



QUEEN RESTAURANT.

A. POULIN,

PROPRIETOR.

None but that which is **FIRST CLASS**, is kept and served
in the above **RESTAURANT**.

THE RESTAURANT
"PAR EXCELLENCE."

ST. JOHN STREET & CORNER PALACE.

MANUFACTURE
CANADIENNE

— DE —

CAFÉS,
EPICES,
MOUTARDES ET
POUDRES A PATE,
ETC., ETC.

CANADIAN
FACTORY

— OF —

COFFEES,
SPICES,
MUSTARD AND
BAKING POWDERS,
&c., &c.

PATENAUDE
& GRAVEL

— No. 60 —

RUE SAINT-JOSEPH
SAINT-ROCH
QUEBEC.

PATENAUDE
& GRAVEL

— No. 60 —

ST. JOSEPH STREET
SAINT ROCH
QUEBEC.

ORDRES EXECUTÉS ET LIVRÉS
AVEC PROMPTITUDE.

LISTE DES PRIX LIVRÉE SUR
DEMANDE.

Orders promptly executed and
delivered.

LIST OF PRICES GIVEN ON
REQUEST.

For first class perfumery and toilet articles

GO TO

P. MATHIE

Druggist & Dispensing Chemist

CORNER OF ST. JOHN AND PALACE STREETS

QUEBEC.

G. A. LAFRANCE

RELIEUR—BOOK-BINDER



Three first prizes and Bronze Medals,
Provincial Exposition, 1877.

Bronze Medal and Diploma, Universal
Exposition, Paris, 1878.

Trois premiers prix et Méd. de Bronze,
Exposition Provincial, 1877.

Médaille de Bronze et Diplome, Expo-
sition Universelle de Paris, 1878.



5 and 7

5 et 7

Sault-au-Matelot

St.

Rue

Sault-au-Matelot

LOWER-TOWN

BASSE-VILLE

QUEBEC.

MILLS AT LORETTE AND PONT ROUGE.

J. & W. REID

PAPER MAKERS

Importers and Dealers in Papers, Stationery, Paper Makers' Supplies
AND OTHER GOODS, SUCH AS

Linen and Cotton Canvas,
Linen and Cotton Rags,
Manilla and Hemp Rope
Printed and Mixed Papers,
Satinets or Waste,
Shakings,
Scrap Iron,
Old Rails,

Scrap Brass and Yellow Metal,
Scrap Lead,
Scrap Pewter,
China Clay,
Glue,
Cotton Waste,
Soda Ash,
Bleaching Powders,

Sulphuric Acid,
Twines,
Oakum, English & Domestic,
Oakum Stock,
Rosin,
Pitch and Tar.

98 & 100 ST-PAUL STREET

LOWER TOWN, QUEBEC

LORETTE MILLS :
PRINTING & WRAPPING,
ROOFING & LINING FELT,
MATCH BOX PAPER.

PONT ROUGE MILLS :
WOOD BOX BOARD,
STRAW BOARD,
WOOD PULP.

MRS. F. H. WYSE

ENGRAVER, DESIGNER AND PRINTER.
MONOGRAMS, CREST ARMS, DOOR PLATES.

Wedding Invitations, engraved and printed. Wood Engraving, Seals of all descriptions.
All kinds of Stamping in colours, Stencil plates, Visiting Cards, &c.

54, GARNEAU ST. (Up Stairs.)

JOHN H. SHEE

IMPORTER OF

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE—WHOLESALE
109 MOUNTAIN HILL, QUEBEC.

D. FÈVRE'S

Celebrated
Seltzogene



Celebrated
Seltzogene

For IMMEDIATE PRODUCTION of
Soda Water,
Sparkling Lemonade,
Aerated Drinks, &c.

THESSIER FÈVRE

Sole Manufacturer

398, Saint-Honoré St., PARIS - FRANCE.

WHOLESALE PRICES (cash, liberal discount)

D. FÈVRE'S celebrated **SELTZOGENE**

Cane or Wire covered, 3 pint \$3, 5 pint \$5, 8 pint \$8.
For Case and Packing \$1 for 12 SELTZOGENES 3 pint size, \$1.50
for 12 do 5 pint size, \$2.50 for 6 SELTZOGENES 8 pint size.

D. FÈVRE'S celebrated **POWDERS** for the
Seltzogenes (pure tartaric acid and bicarbonate of
Soda in the highest state of perfection).*

1 charge for 3 pints—	Box of 10 charges	\$5.	Box of 12 charges	\$6
1 do	5 do — do	do	do	\$8. do do \$9
1 do	8 do — do	do	do	\$12. do do \$15



WILLIAM LEE,

Merchant Tailor and General Outsitter.

25 BUADE STREET 25

UPPER TOWN, QUEBEC.

—ALWAYS ON HAND—
FINE TWEED SUITINGS

ALL WOOL TWEED SUITS

From \$9 to \$12.

EXTRA FINE TWEED SUITS

From \$13 to 22.

*Worsted Coatings, Serges, English, Scotch and
Canadian Tweeds, West of England
Broad Cloths and Cassimeres,
all very low.*

Orders promptly attended to and Personal Supervision given
to all Garments made up.

J. FORD & Co.,

PAPER AND WOOD PULP

MANUFACTURERS.

Grey & Brown Wrapping Papers,
Match-Box Paper & Roofing Felt,
Wood Pulp & Wood Board,

ON HAND AND MADE TO ORDER.

MILLS:

PORTNEUF and GLENFORD.

ADDRESS:

PORTNEUF STATION, P. Q.

W. McWILLIAM,

CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the
Lieutenant Governor of the Province of Quebec,

No. 50, FABRIQUEST.

UPPER TOWN.



QUEBEC.

No. 116, ST-JOHN ST.

HOUSE

MEUNIER

Founded

in 1760

75 De Choisy



Avenue, Paris

LOMBART CHOCOLATE

In 1760, under Louis XV, Mr. Meunier took up his residence on *Vieilles Etrées Saint-Honoré* Street, near the Du Trahoir Cross, now known as the *Fontaine de l'Arbre-Sec*.

This locality was the birth-place of the Chocolate Industry; for it was there that, some years earlier, an officer of Maria-Therese, wife of Louis XIV, obtained, through the influence of the Queen, the monopoly of its manufacture and introduced it in France.

In 1789, King Louis XVI made MEUNIER purveyor by appointment to Her Royal Highness Victoire de France.

In 1804, Grimod de la Reynière perpetuates, in his *Almanach des Gourmands*, the high reputation acquired by the "HOUSE MEUNIER"; he declares that he considers it "as one of the two or three which alone make good chocolate"; and in his edition of the same *Almanach* for the year 1807, he states "that the Chocolate Meunier is much superior to that made in Florence and other Italian Cities.

In 1814, Her Royal Highness the Duchess of Angoulême selected Meunier as her purveyor by appointment.

The prosperity of the Firm thence continually increased.

It was in 1852, that the *Gazette des Hôpitaux* called attention to Meunier by quoting a report of the Directors of the Medical Faculty, which ends as follows: "We do not judge of the value of the chocolate of the House Meunier, but by the results which we have obtained from it and we do not recommend any other, &c."

Finally, from 1849 to 1883, the following awards were granted to the Firm:

- PARIS EXHIBITIONS, 1849, 1855 and 1873, Bronze, Silver & Gold Medals.
 1873, Vienna Exhibition, Medal of Merit.—1874, Marseilles Exhibition, Gold Medal.—
 1876, Medal, Philadelphia Centennial Exhibition.—1876, Gold Medal of the First
 Class National Academy.—1878, Class 52, Two Medals for Patent Machines
 for the weighing and systematic cooling of Chocolate.—1878, Class 74,
 Out of competition, member of the Jury.—1879,
 Grand Diploma of Honor, National Academy.—1880,
 Melbourne (Australia) Exhibition, Two First
 Medals, and the Cross of the Legion of
 Honour.—1883, Gold Medal
 Amsterdam.

Such are the points which recommend the use of Lombart Chocolate, to the confidence of the public.

Mr. Lombart, for twenty-five years the proprietor of the Meunier Manufacture, has ever followed in the steps of his predecessor and has added to his industry all the improvements which his long experience aided by the advance of science has suggested.

The Manufactory, now working at No. 75 de Choisy Avenue, in the most extensive in Paris.

The House Lombart imports Teas direct from China. It only sells black teas carefully selected and of extra quality.

Black Teas are the only ones, according to the Medical Faculty which are wholesome. See in reference hereto the reports of Doctors TROUSSEAU and PAYEN.

S. J. SHAW & CO.

ST. JOHN ST. UPPER TOWN &
SOUS-LE-FORT ST. LOWER TOWN

QUEBEC.

HOUSE FURNISHING
BUILDING & CABINET.
HARDWARE STORES.

JOSEPH RODGERS & SONS

CUTLERY

FANCY HARDWARE

FISHING TACKLES

S. J. SHAW & CO.

E. ROUMILHAC

10 et 12

RUE ST-JEAN, H.-V.

Jambons, Bœcons,
Saucisses Fraîches,
Saucissons,
Têtes Fromagées,
Jambons Roulés,
Langues Fourrées, etc.

SPECIALITE

De BEURRE FRAIS et SALÉ,
ŒUFS, ETC.

FRUITS, ORANGES, CITRONS,
RAISINS, POMMES, Etc.

Huitres fraîches de Baltimore.

FLEURS ET BOUQUETS,

Agent pour le Col. Rhodes.

ON CORRESPOND PAR LE TELEPHONE.

J. H. E. PLAMONDON & CO.

Nos. 244½, 246, 248, ST-JOSEPH Street, ST-ROCH, QUEBEC.

General Agents for Sewing Machines:

WHEELER & WILSON,

BELMONT MANUFACTURING CO.

WHITE, SINGER,

HOWE, RAYMOND,

ROYAL, WANZER,

NEW HOME,

&c., &c., &c.

Manufacturers of Leather Taps and Wood Shanks



AGENTS FOR

J. & J. TAYLOR

Manufacturers of Safes.

DEALERS IN LUBRICATING OIL

AND

SPRING BEDS

AND

CLOTHES WRINGERS.

QUEBEC
GINGER ALE FACTORY

M. TIMMONS & SON

MANUFACTURERS BY STEAM POWER OF

CIDERINE, GINGER ALE, NECTAR, SODA, LEMONADE, &c.,
AND ALL KINDS OF SYRUPS

74 St-George Street, St-John Suburb, Quebec 76

1877

First Prize awarded
at Provincial
Exhibition.

1878

Diploma at Ottawa by the
Agricultural and Arts
Association.

1879

Diploma at the
Montreal Ex-
position.

ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO

W. G. L. PAXMAN & Co

Auctioneers, Valuators and General Agents.

AUCTION SALES CONDUCTED — SATISFACTION GUARANTEED

Stocks of all descriptions purchased for prompt cash.

ADVANCES MADE ON CONSIGNMENTS

136-138, BRIDGE ST., ST. ROCH'S.

J. WILLIAMS

Cor. St-Louis and Garden

*Professor of Crinicultural Abcission and Craniological Tripsis, Tonsorial
Artist, Physiognomical Hair Dresser, Facial Operator, Cranium
Manipulator and Capillary Abridger, etc.*

GENERAL MONTCALM OLD HEAD QUARTERS

Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting,

Entrance on Garden Street,

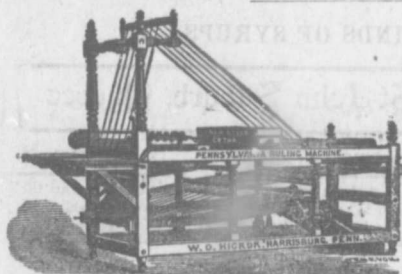
ALEXANDER SEWELL,
CIVIL ENGINEER, LAND SURVEYOR & DRAUGHTSMAN
 OFFICE:—No. 15, Corner of Bell and Arthur Streets
 Lower Town *Opposite Merchant's Exchange* **QUEBEC**
 ORIGINAL PLANS OF ALL SURVEYS ARE PRESERVED

T. J. DROLET

125, rue du Pont, { **HORLOGER et BIJOUTIER** } 125, rue du Pont,
 ST-ROCH. **QUEBEC.**

Toujours en mains un grand assortiment de Montres, Horloges et Bijoux de premier choix.
 Toutes commandes de réparations seront exécutées sous le plus court délai.

Médaille et Diplôme à l'Exposition Universelle, Paris. Médaille et trois prix à l'Exposition Provinciale, Montréal.



P. T. LEMIEUX

RELIEUR ET REGLEUR

34 RUE GARNEAU 34

FABRICANT DE

LIVRES BLANCS

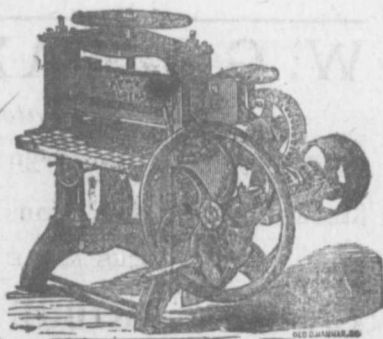
POUR MAISONS DE COMMERCE, DE BANQUES
 ET D'ASSURANCES, ETC.

RELIURE DE LUXE

RELIURE EN PERCALINE GAUFFRÉE, ETC.,

EXÉCUTÉES

DANS LES DERNIERS GOUTS.



J. F. DOBBIN

46 Mountain Hill } Jeweller and watchmaker } 46 Mountain Hill
 QUEBEC. } } QUEBEC.

Repairs neatly done and charges moderate.

TEA **T! T! T!** TEA
 STORE STORE

J. B. ROUSSEAU, PROP.
 268, St. JOSEPH and 206, St. JOHN Streets, QUEBEC.
 Every purchaser to the extent of \$1.00 gets a prize in return.

Place Jacques - Cartier,

MONTREAL

VIS-A-VIS

PALAIS DE JUSTICE



L'HOTEL-DE-VILLE

VIS-A-VIS

MONTREAL

HOTEL RICHELIEU

Rue ST-VINCENT, coin de la rue NOTRE-DAME

Cet Hôtel vient de subir des améliorations qui lui donnent 100 Chambres de plus, faisant de l'HOTEL RICHELIEU, un des plus grands de Montréal, et pouvant recevoir plus de 300 personnes.

Cet Hotel est le seul dans la Puissance qui possède une plateforme couverte sur son toit, d'où les touristes peuvent embrasser d'un seul coup d'œil, le plus beau panorama qu'il y ait dans le district de Montreal.

LES PRIX SONT COMME SUIT :

— Système Américain —

Chambre avec pension - - - - - \$1.50 a \$2.50 par jour

ON TROUVERA A CET HOTEL :

- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| Chambres de Bain, | Salles de Billards, |
| Salle de Barbier, | Un Bureau de Télégraphie, |
| Un Restaurant, | Un Bureau où l'on vend |
| Une table d'Hôte, | des Billets de Chemin de Fer. |

ON CORRESPOND PAR LE TÉLÉPHONE.

Depuis l'annexion de l'Hôtel St-Nicolas au Richelieu, on communique de la Place Jacques-Cartier à la rue St-Vincent.

I. B. DUROCHER,
PROPRIETAIRE.

BONDIER ULBRICH & C^{ie}
 33, rue de la Verrerie, PARIS
 MANUFACTURER OF PIPES
 AND
 CIGAR and CIGARETTE HOLDERS in MEERSCHAUM and AMBER

BRIAR ROOT PIPES
 TRADE-MARK

GBD
 DEPOSITED
 1890

AWARDS

EXHIBITIONS

MEMBER OF THE JURY

GOLD

SILVER CL. 91

SILVER

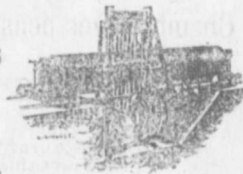
SILVER CL. 28

MANUFACTURE OF
Saw Mills & Machine Tools for the Working of Woods

F. ARBEY
 ENGINEER & CONTRACTOR
 Paris. 41, Cours de Vincennes
 NEAR LA PLACE DE LA NATION.



18 MEDALS 18
 AWARDED AT THE UNIVERSAL EXHIBITIONS



MEDAL OF PROGRESS
 AWARDED AT THE
 VIENNA EXHIBITION OF 1873

Gold Medal at the Philadelphia exhibition of 1876
 Gold Medal, Paris exhibition, 1878
 Gold Medal, Arrhem exhibition, 1879

Has constantly on hand Machines for Arsenals, Railroads, Machinists, Wood Merchant, Forest Fellers, Car Builders, Contractors of Joiner and Carpenter Works, also for Carriage Makers, Wheel-wrights, Saw Mills and Co-operation undertakings.

NOTE.—Album of Saw Mills and Machine Tools in French and Foreign languages sent on receipt of 5 francs in French or Foreign Postage Stamps. 200 figures.



Patronized by their Excellencies the Earl and Countess of Dufferin.

T. MAHONY
BOOT & SHOE MAKER

14 St-John Street, Upper Town, QUEBEC 14

IMPORTATEUR **ELIE BEDARD** HORLOGES,
 DE-BIJOUTERIES, MONTRES, ETC.

No. 243



En face de la



RUE ST-PAUL  GARE, QUEBEC.



Montres, Horloges, etc.. réparées avec soin et sous le plus court délai.

VERRAULT MISS EMMA
First Class Private Boarding House

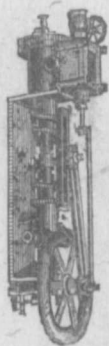
PLEASANT AND CONVENIENT SITUATION

 ELEGANT ROOMS — GOOD TABLE 

 HOME QUIET AND COMFORT 

 TERMS IN KEEPING 

ST-URSULE, 10 UPPER TOWN



A. LEARMONTH & CO.,

ENGINEERS & FOUNDERS.

ST. PAUL STREET, QUEBEC,
 MANUFACTURERS OF

Steam Engines, Steam Pumps, and a Variety of other Pumps,

PROPELLER ENGINES FOR YACHTS AND TOW BOATS.

Iron Railing, Hoisting Machines for Stores, Jack Screws, Bark Mills and all kinds of Machinery for Mines, Saw Mills, Flour Mills and Agricultural Implements, all kinds of Casting in Brass or Iron made to order, and all kinds of Blacksmith Works.

REPAIRS DONE AT SHORT NOTICE.

7000 CIRCULATION 7000

LA PATRIE

TWO EDITIONS DAILY

Montreal, P.Q. { **H. BEAUGRAND, PROPRIETOR.** } Montreal, P.Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in the City, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the G. T. R. and North Shore Railwies. Two edition daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.

Per line, first insertion.....	\$0.10
“ each subsequent insertion.....	0.05
“ three insertions a week.....	0.06
“ two insertions a week.....	0.07
“ one insertion a week.....	0.08

CONTRACT RATES.

Nonpareil Measure.

	Daily.	3 a W.	2 a W.	1 a W.
1 Month.....	\$0.65	\$0.50	\$0.35	\$0.25
2 “	1.00	0.75	0.50	0.40
3 “	1.25	0.95	0.65	0.50
6 “	2.00	1.50	1.00	0.75
12 “	3.00	2.00	1.50	1.00

FONDÉE EN 1826.

LA MINERVE

Le Grand Journal Conservateur

EDITION QUOTIDIENE

\$5.00 payable d'avance.

EDITION HEBDOMADAIRE

\$1.00 payable d'avance.

Edition littéraire publiée tous les samedis et envoyée gratis aux abonnés à l'édition quotidienne qui paient d'avance. Les abonnés à l'édition hebdomadaire y ont droit en ajoutant 50 cents à leur souscription.

BUREAUX ET ATELIERS

PLACE JACQUES-CARTIER

MONTREAL.

Publiée par la Compagnie d'Imprimerie de
“ La Minerve.”

JOSEPH TASSÉ, M. P.,
Directeur-Gérant.

PALACE OF MUSIC

ARTHUR LAVIGNE

MUSIC DEALER AND PUBLISHER

IMPORTER OF



PIANOS AND ORGANS

FROM THE CELEBRATED MANUFACTURERS

PIANOS	KRANICH & BACH,	MASON & HANLIN,	ORGANS
	E. McCAMMON,	BURDETT,	
	WHELOCK & Co.	BELL & Co.	

Music and Music Books of every description, from FRANCE, GERMANY, ENGLAND, UNITED-STATES, &c.

Also **ORQUINETTES** from the best makers.

55 FABRIQUE ST., QUEBEC. 55

QUEBEC DIRECTORY FOUNDED IN 1700.

CHERRIER'S
QUEBEC CITY
DIRECTORY

ESTABLISHED IN 1858

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1885

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS AND STREET KEYS OF
QUEBEC AND ST SAUVEUR

WITH

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the Municipality of St Sauveur, and Villages of Stadacona,
Hedleyville, New-Waterford, Little River St Charles, North
and South, La Canardière and Gros Pin.

TWENTY-SIXTH EDITION

Corrected to May 1884

VOL.



XXVI

"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.

A. B. CHERRIER,

Publisher and Compiler.

QUEBEC

Published Annually, Price \$4.00 per Copy

PRINTED BY L. J. DEMERS & BRO.

FABRIQUE 30

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and eighty-four, by the Publisher, A. B. CHERRIER, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

For French Advertisements, address exclusively to our agent in Paris, M. H. Mahler, 23, Richer Street, as no advertisements from French sources will be accepted but through our agent.

Pour les Annonces Françaises, s'adresser exclusivement à notre agent à Paris, M. H. Mahler, 23, Rue Richer, car aucune annonce de produits français ne sera acceptée en dehors de notre agent.

PREFACE.

The issue, for the present year, is the TWENTY-SIXTH volume of the series of CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY—established in 1858—and as a matter of fact, we would state the OLDEST DIRECTORY PUBLISHED IN THE DOMINION and under the same name.

In accordance with the promise made to our patrons, some months ago, we have the satisfaction of knowing that we have been true to our word, and that for the first time in 26 years, Cherrier's Quebec City Directory has been published in the month of May, an attempt, we believe, never tried before by a directory publisher, but which we are proud to state we have been able to successfully carry out, owing to our untiring efforts and the good will of our patrons and citizens generally.

We confidently hope that a good point will be allowed us in having thus achieved, for the benefit of our patrons and the public, such a *needed desideratum* as that of issuing a directory in a city where over 1500 removals annually take place, within the short space of THREE WEEKS from the 3rd of May—date of removals. And we trust to receive hereafter a still more generous support from the Quebec public as a token that our efforts to be useful as well as agreeable, have been justly appreciated.

In order to achieve this object, we had to be early in the field compiling and canvassing, and the work was thenceforth prosecuted with our usual care and vigilance.

But, as the compiling and printing of a directory of this importance, is an undertaking of no small magnitude and considerable difficulties—which can only and best be known to those in the business—errors of omission and commission will, in some instances perhaps, be discovered by persons who are disposed to look for them. Entire accuracy in a book of this class has never yet been obtained, and owing to various reasons which it would be superfluous to here specify, it is more than probable, never will be. Such being the case, indulgence is claimed for any errors that may be found in this work, more especially as we are confident that they are fewer in number than those which generally occur in other books of the same description.

And though of the way in which our duty has been discharged, it may not become us to speak, yet we may be permitted to say that the greatest possible care has been taken to render our work thoroughly reliable, and, with the exception of the few errors that will unavoidably creep in, in spite of the utmost vigilance, it can be depended upon as being in the main *correct*.

It is a pleasure to us to have to chronicle the fact that at last the numbering of the houses in that part of St. John ward, which had been so unmercifully destroyed by fire some years ago, has been effected, thanks to our energetic and indefatigable mayor, the honourable François Langellier. To him also is the city indebted for many valuable and much needed improvements; amongst the many, our long needed new water-works system now being pushed with all the dispatch and zeal possible. May he long sit in the Civic Chair he so honourably and ably occupies, an example of that which can be done for the public good, by an energetic, upright and popular man.

We trust that the street key which we have, for the first time, given to our patrons of St. Sauveur, will be duly appreciated by them, and will serve as a compensation for the unpleasantness which had arisen from the fact that we had somewhat neglected them in a previous issue.

In conclusion, we feel we have reason to congratulate our Citizens upon the fresh dawn of prosperity to our business circles, which we believe are on the verge of enjoying a more enviable and prosperous year.

Building of houses and other erections has assumed a more modern and substantial character, and from what we have learned and seen during the past year, other buildings will be shortly erected, that will prove both serviceable and ornamental.

Finally, we must ask our annual patrons who, believing a good directory is deserving of success and have tendered us their support, to accept our sincere and grateful thanks.

To the merchants, manufacturers, corporate bodies, heads of departments and citizens generally, to whom we are annually indebted for many favours shown in furnishing information so essential to our work, we also say: "Merci et au revoir."

The publisher and compiler,

A. B. CHERRIER.

Quebec, May, 1884.

Location of Fire Alarm Telegraph Boxes.—Explanation of Signals.

To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 13, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-3.

FIRST ALARM.—The number of the Box will be struck three times.

SECOND ALARM.—The number of the Box will be repeated three additional times.

Box No.	Box No.
ST. LOUIS WARD.	JACO-CARTIER WARD.
1 St. Ursule street, Central Station.	34 Corner Des Prairies and St. Dominique.
2 Corner St. Ann and D'Auteuil.	35 Corner Des Fossés and Du Pont.
3 Corner Des Grisons and St. Geneviève.	36 Corner St. Vallier and De La Chapelle.
4 Corner Haldimand and St. Louis.	37 Corner Church and St. Joseph.
5 Corner Garden and St. Ann.	41 Fire Station No. 3, Dorchester 49.
6 Corner Buade and Du Fort.	42 Corner St. Vallier and Belleau.
7 See St. John Ward.	43 Corner Colomb and Nelson.
	45 Corner St. Anselme and St. Joseph.
	48 Corner Arago and Turgeon.
PALACE WARD.	ST. ROCH WARD.
8 Corner St. Famille and Hébert.	46 Corner Caron and Queen.
9 Quebec Seminary.	47 Corner Queen and Crown.
10 See Montcalm Ward.	48 See Jacques Cartier Ward.
12 Corner St. John and Collins.	51 Corner Queen and Du Pont.
13 Corner Palace and McMahon.	53 Corner St. Dominique and St. François.
14 Corner St. John and St. Stanislas.	53 Corner Dorchester and Ryland.
	28 Corner St. François and De La Chapelle.
CHAMPLAIN WARD.	MONTCALM WARD.
15 Dinning's Ship-yard, Champlain 845.	54 Corner Artillery and St. Eustache.
16 Taylor's Grocery, Champlain 716.	56 Corner St. Augustin and St. Patrick.
17 Fire Station No. 6, Champlain 480.	57 Fire Station No. 2, St. Patrick 135-137.
18 See St. John Ward.	61 Corner D'Artigny and St. Amable.
19 See St. John Ward.	62 St. Amable, Good Shepherd.
21 Giblin's House, Champlain 301.	63 Grande Allée, St. Bridget Asylum.
23 Champlain street, opposite Queen's wharf.	10 Corner D'Artigny and St. Julia.
	ST. JOHN WARD.
ST. PETER WARD.	64 Corner St. John and De Salaberry.
24 Examiny Warehouse, Dalhousie	65 Corner St. Claire and Richelleu.
25 Corner Mountain Hill and St. Peter	67 Corner St. John and Côte St. Geneviève.
26 Fire Stat. No. 5, Sault-au-Matelot 67-69	71 Corner Robitaille and Latourelle.
27 Corner St. Paul and Dambourges.	72 Corner St. Augustin and St. George.
28 See St. Roch Ward.	18 Corner St. John and Sutherland.
31 Mesurier's Building, St. Paul 157.	19 Corner Déligny and St. Olivier
32 Fire Station No. 4, St. Paul 281.	7 Corner St. Eustache and St. George.

TARIFF FOR CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE.—ONE HORSE VEHICLE.

CALECHE.

From any place to any other within the City limits: 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 person, 50 cts., 2 persons, 60 cts.; for each additional hour: 1 person, 40 cts., 2 persons, 50.

WAGGON.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1; for each additional hour: 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

TWO HORSE VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits: 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour: 1 or 2 persons, \$1; 3 or 4 persons, \$1.50; each additional hour: 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1. Provided always that the rate per day of 24 hours will not exceed \$10: \$5 for caleche, \$7.50 for waggon, or \$10 for a two horse vehicle.

Fractions of hours to be charged at *pro rata* hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 4 A. M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle 5 cents; but no charge shall be made for travelling bags or valises which passengers can carry by the hand.

INDEX TO ADVERTISERS.

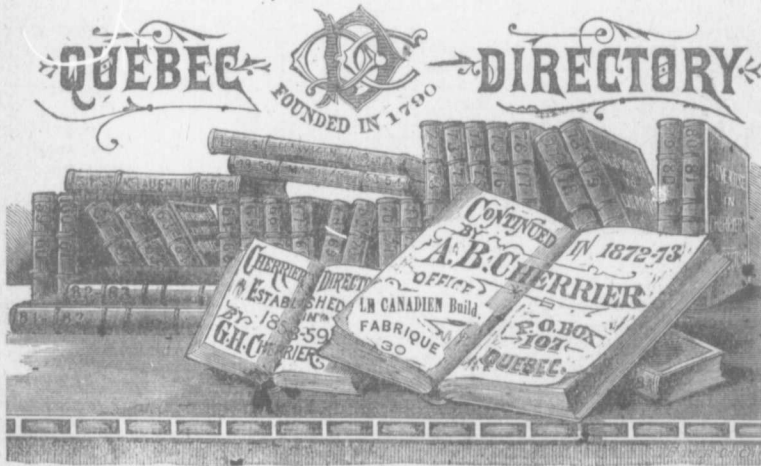
PAGE.	PAGE.	PAGE.
Arbey F., Paris-France. xiii	Learmonth A. & Co.... xiv	Quebec City Directory. 159
Beautey Henri. <i>cover</i> and 16	Lee William..... vi	Roid J. & W..... v
Bedard Elie..... xiv	Lemieux P. Téléphore. xi	Richelieu Hotel, Mon-
Bélangier Ambroise J.	Lombart Chocolate,	tréal..... xii
<i>after name</i> 173	Paris-France..... viii	Roumilhac Edouard... ix
Bondier Ulbrich & Co.,	Mackay Dr. J. M. & Co.,	Rousseau J. B..... xi
Paris, France..... xiii	<i>front cover</i>	Seifert Gustavus. <i>front cover</i>
Brousseau Léger..... 370	Mahler H., Paris-Fran-	Sewell Alexander..... xi
<i>Canadien Le</i> , opp. street	ces..... 370	Shaw S. J. & Co. ix and 15
directory..... 65	Mahony Thomas..... xiv	Shee John H..... v
Cherrier A. B... 158-159-160	Mathie Paul..... iv	Talbot & Co..... <i>opp.</i> 160
Dawson & Co, <i>opp.</i>	McWilliam William... vii	Thessier Fèvre, Paris-
<i>alph. directory</i>	Minerve (la)..... xvi	France..... v
Dobbin J. F..... xi	Patenaude & Gravel... iii	Timmons M. & Son. x and 356
Drolet Téléphore J.... xi	Paterson J. C... <i>front cover</i>	Tureot Israel P... <i>front cover</i>
Ford J. & Co., Portneuf. vii	Patrie (la)..... xv	Verrault Miss Emma... xiv
Gagnon Philéas... <i>after name</i>	Paxman W. G. L. & Co. x	Williams John..... x
Lafrance George A..... iv	Plamondon J. H. E. & Co. ix	Wyse & Co..... v
Lavigne Arthur..... xvi	Poulin Alphonse, <i>inside</i>	
	<i>front cover</i>	

INDEX TO STREETS OF ST. SAUVEUR.

PAGE.	PAGE.
Albert..... 377	St Elizabeth..... 385
Aqueduc..... 377	St Félix..... 385
Arago..... 377	St Flavien..... 386
Arthemise..... 377	St Gabriel..... 386
Auguste..... 377	St George..... 386
Bagot..... 378	St Germain..... 386
Bayard..... 378	St Gertrude..... 386
Bedard..... 378	St Hélène..... 387
Bijouville..... 379	St Henri..... 387
Boisseau..... 379	St Ignace..... 387
Chenet..... 379	St Jérôme..... 387
Colomb..... 379	St Joachim..... 387
Demers..... 380	St Joseph (East)..... 387
Falardeau..... 380	St Joseph (West)..... 388
Franklin..... 380	t Jude..... 388
Hamel..... 380	St Louis..... 388
Hermine..... 381	St Luc..... 388
Herschell..... 381	St Marie..... 388
Jacques Cartier..... 381	St Mathias..... 388
Joséphine..... 382	St Michel..... 388
Lasalle..... 382	St Michel B. V..... 388
Lorette road..... 382	St Monique..... 389
Massue..... 382	St Ours..... 389
Metcalf..... 382	St Ovide..... 389
Napoléon..... 383	St Peter..... 389
Panet..... 383	St Philippe..... 389
Parent..... 383	St Roch..... 389
Prince de Galles..... 384	St Sauveur..... 389
Sauvageau..... 384	St Théophile..... 390
St Ambroise..... 384	St Thérèse..... 390
St André..... 384	Stuart..... 390
St Angèle Village..... 384	St Ursule..... 390
St Anne..... 384	St Valier..... 390
St Augustin..... 385	Sullivan..... 392
St Bernard..... 385	Signal..... 392
St Bonaventure..... 385	Victoria..... 392
t Catherine B. V..... 385	Wolfe..... 392
t Catherine..... 385	

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Addenda.....	12-13	Index to streets of Q...	11	Quebec street key	65
Advertisements	i-xvi	Index to streets of St		Registration	2
Fire alarm signal boxes.	4	Sauveur	5	Stadacona	371
Foreign and local agents		La Canardière.....	374	Statistical	14
for the Quebec Direc-		Little River St Charles		St Sauveur alphabetical	393
tory.....	14	north	376	St Sauveur street key.	375
Gros Pin.....	376	Little River St Charles		Subscribers' and adver-	
Hedleyville.....	372	south	375	tisers' classified busi-	
Index to advertisers....	5	Miscellaneous directo-		ness directory.....	17-32
Index to subscribers'		ry.....	33-64	Table of contents.....	6
classified business di-		Mount Pleasant.....	374	Tariff for carters.....	4
rectory.....	9	New Waterford.....	373	Title page.....	1
Index to miscellaneous		Preface.....	3		
directory.....	7	Quebec alphabetical....	161		



7

INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

PAGE.		PAGE.		PAGE.
58	A. Battery.....	59	Chœur de l'église du bon pasteur.....	46
59	Académie de musique de Québec.....	55	College of physicians and surgeons.....	39
49	Advocates and attorneys.....	50	Commissioners appointed to receive in the P. of O. affidavits to be used in the P. of Q... 50	45
54	Albion Lodge.....	50	Commissioners for receiving affidavits for use in the courts of Ontario, New - Brunswick and Nova-Scotia. 50	46
52	Archbishop's palace...	50	Commissioners for taking affidavits in the superior and circuit courts of Quebec..... 50	46
50	Archives department...	44	Commissioners for the erection and division of parishes, &c..... 44	53
39	Association des bouchers.....	60	Conservative association of Quebec..... 60	58
46	Association of teachers of Laval - Normal school.....	56	Consulates..... 56	46
42	Aurora snow shoe club..	46	Convent of Bellevue... 46	58
50	Bailiffs practising in Quebec.....	46	Convent of Jésus-Marie 46	58
38	Bank of B. N. America	46	Convent of the ladies of the congregation.. 46	64
38	Bank of Montreal.....	46	Convent of the Ursulines..... 46	58
38	Banque Nationale.....	44	Corporation of pilots... 44	58
39	Beauport asylum.....	44	Council of arts and manufactures..... 44	58
64	Bell telephone Co.....	45	Court of Queen's bench..... 45	58
43	Board of commissioners of catholic schools...	42	Crédit foncier franco-canadien..... 42	58
43	Board of examination of provincial land surveyors.....	56	Crown timber dues office..... 56	58
43	Board of examiners of catholic schools.....	56	Cullers office..... 56	58
44	Board of examiners of protestant schools...	45	Custom house..... 45	58
44	Board of governors of the college of physicians and surgeons of the province of Quebec.....	42	De La Salle penman's club..... 42	58
44	Board of notaries.....	59	DeLéry gold mining Co 59	58
46	Brothers of the christian doctrine.....	56	Dentists..... 56	58
53	Canada asbestos mining and manufacturing Co.....	56	Dispensary of the ladies of charity..... 56	58
53	Canada worsted Co.....	44	Dominion board of license commissioners. 44	58
55	Canadian medical association.....	46	Dominion of Canada immigration offices..... 46	58
39	Cathedral sewing guild..	33	Dominion of Canada, seat of government.. 33	58
39	Catholic ladies charitable society.....	53	Drum cabinet manufacturing Co..... 53	58
59	Cavalery school corps...	39	Ecole de la réforme... 39	58
52	Cercle catholique.....	63	Evangelical alliance... 63	58
63	Chaplains to marine hospital.....	44	Exchequer court..... 44	58
55	Chemists and druggists licensed.....	39	Finlay asylum..... 39	58
63	Churches.....	4	Fire alarm signal boxes 4	58
63	Church missionary union.....	42	Frontenac club..... 42	58
63	Church soc.-ch. of Eng. Circuit Court.....	46	Gas company..... 46	58
60	Club Cartier.....	46	Gas inspector's office... 46	58
42	Club des chasseurs.....	46	General hospital..... 39	58
42	Club des marchands...	46	General sessions of the peace..... 45	58
		46	Girls high school..... 46	58
		46	Grande lodge of Quebec..... 53	58
		46	Government telegraph stations in the gulf... 58	58
		46	Grand seminary..... 46	58
		64	Great - North - Western telegraph Co..... 64	58
		39	Hospice de la Miséricorde..... 39	58
		39	Hospital of the Sacred Heart of Jesus..... 39	58
		39	Hôtel-Dieu..... 39	58
		46	Inland revenue office... 46	58
		52	Institut canadien..... 52	58
		52	Institut commercial St Louis..... 52	58
		59	Irish national land league..... 59	58
		59	Irish national society.. 59	58
		39	Irish protestant benevolent society..... 39	58
		39	Jeffery Hale hospital.. 39	58
		50	Justices of the peace... 50	58
		38	La Caisse d'Economie de Notre - Dame de Québec..... 38	58
		40	Ladies aid society.... 40	58
		40	Ladies of the Good Shepherd..... 40	58
		40	Ladies protestant home 40	58
		47	Laval normal and model schools..... 47	58
		47	Laval university..... 47	58
		42	Le Canadien snow shoe club..... 42	58
		52	Literary and historical society..... 52	58
		48	L'œuvre du patronage de Québec..... 48	58
		40	Marine and emigrant hospital..... 40	58
		42	Martello snow shoe club 42	58
		54	Masonic hall association 54	58
		53	Masonic lodges..... 53	58
		38	Merchants' bank of C... 38	58
		40	Methodist missionary society..... 40	58
		58	Militia office..... 58	58
		48	Minor seminary..... 48	58
		48	Morrin college..... 48	58
		52	Morrin college alma mater society..... 52	58
		52	Morrin college debating society..... 52	58
		40	Mothers and daughters meeting..... 40	58

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Mount Hermon cemetery.....	40	Quebec ladies benevolent society.....	40	Société de colonisation de l'archidiocèse de Québec.....	38
Municipal Government.....	37	Quebec & lake St John railway.....	62	Société de colonisation de la cité des Trois-Rivières.....	38
Newspapers and periodicals.....	52	Quebec & lake St-John railway lumbering and trading Co.....	62	Société d'éducation du district de Québec.....	48
North shore railway ..	62	Quebec & Levis electric light Co. of Q.....	48	Société des commis marchands.....	41
Notaries.....	50	Quebec & Levis ferry Co.	63	Société de prêts et placements de Québec...	42
Orleans quoit club.....	42	Quebec local association of teachers.....	48	Société française de bienfaisance.....	41
Petite œuvre de l'orphelinat.....	40	Quebec merchant's tariff.....	56	Société musicale Ste Cécile.....	59
Police court.....	45	Quebec mining Co.....	59	Société permanente de construction des artisans.....	42
Postage rates.....	61	Quebec, Montmcrency & Charlevoix railway Co.	62	Society for the p. of c. to animals.....	41
Presse associée de la P. de Q.....	53	Quebec permanent building society.....	42	Society for the re-wooding of the Province of Quebec.....	38
Protestant board of school commissioners of the city of Quebec	44	Quebec postal division.	60	Sons of temperance....	64
Province of Quebec immigration office.....	46	Quebec post office.....	60	Stadacona royal arch chapter No 2, G.Q. R.	54
Province of Quebec, seat of Government..	34	Quebec racket club....	43	Stage routes.....	62
Provincial revenue office.....	46	Quebec seminary.....	48	St. Andrew lodge.....	54
Public vaccination.....	56	Quebec ship laborers society.....	40	St Andrew society.....	60
Quarantine station.....	46	Quebec shipping office..	57	St Bridget asylum and association.....	41
Quebec auxilliary Bible society.....	40	Quebec skating club...	43	St George society.....	60
Quebec bank.....	39	Quebec snow shoe club	43	St Jean-Baptiste society	60
Quebec bar.....	50	Quebec steamship Co...	63	St. John lodge.....	54
Quebec bicycle club..	42	Quebec street railway...	62	St John street railway..	62
Quebec board of trade.	44	Quebec timbertowers association.	40	St Lawrence steam navigation company.....	64
Quebec cathedral clothing association.....	40	Quebec temperance union.....	64	St Lawrence warehouse, dock and warfage Co.....	64
Quebec chess club.....	43	Quebec turf club.....	43	St Patrick ch. trustees.	63
Quebec citadel.....	59	Quebec turnpike trust.	44	St Patrick literary institute.....	53
Quebec city agricultural society.....	38	Quebec typographical union no. 160.....	64	St Patrick society.....	60
Quebec city mission...	63	Quebec vigilance association.....	41	St Patrick total abstinence society.....	64
Quebec city police.....	38	Queen's own canadian hussars.....	59	St Vincent de Paul society.....	41
Quebec curling club....	43	Recorder's court.....	45	Superior court.....	45
Quebec exchange.....	56	Registrars.....	52	Supreme court.....	44
Quebec female compassionate society.....	40	Registry office.....	52	Synod of the diocese of Quebec.....	63
Quebec field battery..	59	Richelieu & Ontario navigation company..	64	Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.....	57
Quebec fire assurance Co.....	49	River police office.....	57	Tarif for carters.....	4
Quebec fish and game protection club.....	40	Riverside worsted Co..	53	Thisle lacrosse club...	43
Quebec foot ball club..	43	Royal rifles—8th—.....	58	Thisle lacrosse ground association.....	43
Quebec garrison artillery.....	59	Saving's bank, branch of the U. B. of L. C...	39	Timber tower's tariff..	58
Quebec garrison club..	43	School of arts and manufactures.....	48		
Quebec geographical society.....	64	Septuor Haydn.....	59		
Quebec goal.....	40	Sisters of charity.....	41		
Quebec golf club.....	43	Société bienveillante des ouvriers.....	41		
Quebec harbour commission.....	44	Société bienveillante de St-Roch.....	41		
Quebec high school....	48				
Quebec hockey club....	43				
Quebec horticultural society.....	48				

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Union bank of L. C.	39	Union typographique		William de la More pre-	
Union commerciale de		de Québec No. 159...	64	ceptory.....	54
Québec.....	53	Vice-admiralty court...	45	Women's christian asso-	
Union des boulangers..	41	Victuallers association.	41	ciation.....	41
Union des menuisiers...	41	Voltigeurs de Québec...	58	Women's christian tem-	
Union musicale de Qué-		Waverlev snow shoe		perance union.....	64
bec.....	59	club.....	43	Young men's christian	
Union St Joseph de St.		Weights and measures		association.....	42
Roch.....	41	inspector's office.....	46		

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Subscribers and advertisers, up to the 15th of April only, are classified under the various branches of business in which they are engaged.

PAGE.		PAGE.		PAGE.	
Academies.....	17	Carpenters and joiners.	20	Fabrique de Québec....	23
Accountants.....	17	Carpets and oil cloths.	20	Fire wood merchant....	23
Advocates.....	17	Carriage, coach and		Fish dealers.....	23
Advocates' library.....	17	sleigh makers.....	20	Flour and grain mer-	
Agents.....	17	Carvers.....	20	chants.....	23
Agricultural imple-		Chemists and druggists.	20	Founders.....	23
ments.....	18	Cherrier's Quebec city		Frame makers and gil-	
Anglican rectory.....	18	directory.....	21	ders.....	23
Archbishop's palace...	18	China, glass and earth		Fruit dealers—whole-	
Architects & designers.	18	enware—retail.....	21	sale.....	24
Artificial teeth and den-		China, glass and earth-		General merchants....	24
tal goods.....	18	enware—wholesale...	21	Glove and mitt mfg..	24
Auctioneers.....	18	Chronometers, charts		Government depart-	
Bailiffs.....	18	and nautical books..	21	ments.....	24
Bakers.....	18	Civil engineers.....	21	Green grocers.....	24
Banker.....	18	Club des marchands	21	Grocers and liquor dea-	
Banks.....	18	Coal merchants.....	21	lers—retail.....	24
Basilica presbytery.....	19	Coal oil, lamps, &c.....	21	Grocers—wholesale....	24
Beer bottlers.....	19	Coffee and spice mills.	21	Haberdashers.....	25
Bell hangers.....	19	Collector of customs...	21	Hair dressers.....	25
Bell telephone Co.....	19	Collector of inland reve-		Ham curers & sausage-	
Blackmith.....	19	nue.....	21	makers.....	25
Blinds, sashes and doors		Collector of prov. reve-		Hardware merchants—	
Boarding houses.....	19	nue.....	21	retail.....	25
Boat dealer.....	19	Commission merchants.	21	Hardware merchants—	
Boilermakers.....	19	Companies.....	21	wholesale.....	25
Bookbinders.....	19	Confectioners and bis-		Harness and saddle	
Booksellers & stationers		cuit bakers.....	22	makers.....	25
Boom proprietor.....	19	Consulates.....	22	Hatters and furriers..	25
Boots and shoes—retail.	19	Coroner and deputy co-		Homœpathic pharmacy	25
Boots and shoes—whole-		roner.....	22	Homœpathic practitio-	
sale.....	19	Court of appeals.....	22	ner.....	25
Botanical physician...	19	Cove keepers.....	22	Hospital of the Sacred	
Brass founders and cop-		Crown office.....	22	Heart.....	25
per-smiths.....	19	Crown timber dues		Hotels.....	25
Brewer.....	19	office.....	22	Ice dealer.....	25
Brokers.....	20	Cullers' office.....	22	Immigration offices...	25
Broom and brush ma-		Custom house broker..	22	Indian works and	
nufactures.....	20	Dentists.....	22	rubbergoods.....	25
Builders and contrac-		Directory publisher...	23	Inspector.....	25
tors.....	20	Dominion board of li-		Insurance companies	
Building and loan so-		cense commissioners.	23	and agents.....	25
cieties.....	20	Dry goods—retail.....	23	Jesuits' residence.....	26
Butchers.....	20	Dry goods—wholesale..	23	Jewellers and watchma-	
Cabinet makers and		Dyers.....	23	kers.....	26
upholsterers.....	20	Express company.....	23	Judges.....	26

PAGE.		PAGE.		PAGE.
Junk dealers.....	26	Photographic artists... 29	Ship broker.....	31
Land surveyors.....	26	Physicians and sur- geons.....	Ship builder.....	31
Laval-normal school...	26	Piano-fortes.....	Ship chandlers.....	31
Laval university.....	26	Pilot office.....	Ship owners.....	31
Leather merchants.....	26	Plumbers, gas and steam fitters.....	Shipping office.....	31
Literary and historical society.....	27	Police court.....	Sisters of charity.....	31
Livery stables.....	27	Fort warden.....	St Bridget asylum.....	31
Lumber and timber merchants.....	27	Printers and publishers	St Jean-Baptiste pres- bytery R. C.....	31
Machinists.....	27	Produce and provision dealers.....	St Lawrence warehouse dock & wharfage Co.	31
Manufacturers.....	27	Prothonotary.....	St Patrick presbytery..	31
Marble cutters and sculptors.....	27	Quebec citadel.....	St Peter vestry.....	31
Marriage license issuer..	27	Quebec city corporation	St Roch presbytery....	31
Marine and emigrant hospital.....	27	Quebec city directory..	StSauveur municipality	31
Merchant tailors.....	27	Quebec city police.....	St Sauveur presbytery.	31
Militia office.....	28	Quebec engraving Co..	Statuary.....	31
Millinery and fancy goods—wholesale...	28	Quebec exchange.....	Stone cutter.....	31
Millwrights.....	28	Quebec garrison club..	Stoves.....	31
Mount Hermon ceme- tery.....	28	Quebec gas company..	Street railway Cos....	32
Music, sheet and instru- mental.....	28	Quebec goal.....	Tanners and curriers..	32
News agents.....	28	Quebec harbour com.	Tawers.....	32
North american rubber works.....	28	Q. & L. electric light Co., of Q.....	Tea and coffee vendor.	32
North shore railway...	28	Quebec postal division.	Telegraph company....	32
Notaries.....	28	Quebec post office.....	Tinsmith and tinwares.	32
Oculist and aurist.....	28	Quebec seminary.....	Tobaccos and cigars... 32	
Opticians.....	28	Quebec turnpike trust.	Toys and fancy goods... 32	
Organ builder.....	28	Railway and water works contractor....	Tuners—piano..... 32	
Paints, oils, glass, &c...	28	Registry office.....	Undertakers..... 32	
Painters and decorators	28	Restaurants.....	Union commercial de Q	
Paper hangers and gla- ziers.....	28	River police office....	Veterinary surgeon....	
Paper manufacturers...	28	Saw mill owner.....	Wheelwrights..... 32	
Paper rulers.....	28	Scale maker.....	Wigmakers..... 32	
Pawnbroker.....	28	Sculptor.....	Wine merchants..... 32	
		Second hand furniture.	Women's christian as- sociation..... 32	
		Sewing machines.....	Working jewellers....	
		Sheriff's office.....	Young men's christian association..... 32	
		Ship biscuit maker....		

ADVERTISE

IN

CHERRIER'S

QUEBEC DIRECTORY.

INDEX TO STREETS OF QUEBEC.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.		PAGE.
Alexander.....	65	D'Auteuil.....	85	Little Champ'n	104	St Claire.....	125
Alfred.....	65	De Brebosuf.....	85	LittleRichmond	105	St Croix.....	125
AncienChantier	65	De La Chapelle..	86	Maple avenue..	105	St Denis.....	126
Anderson.....	66	Déligny.....	86	Market.....	105	St Dominique...	126
Arago.....	66	De Salaberry... 87		Massue.....	105	St Eustache... 126	
Arsenal.....	67	Des Angés.....	87	McMahon.....	105	St Famille.....	127
Arthur.....	67	Des Carrières... 87		Mountain Hill..	105	St Flavien.....	128
Artillery.....	67	Desfossés.....	87	Mount Carmel..	106	St Foye road... 128	
Assurance.....	68	Des Grisons.....	88	Nelson.....	106	St François.....	128
Aylmer.....	68	Des Prairies.... 89		Notre-Dame....	103	St Gabriel.....	130
Baronne.....	68	Des Sœurs.....	89	Notre-Dame-des		St Geneviève... 130	
Bath.....	68	Donnacona.....	89	Anges.....	107	St George.....	131
Béclair.....	68	Dorchester.....	89	Notre-Dame sq.	107	St Helen.....	132
Belleau.....	69	Drolet.....	90	O'Connell.....	108	St Jacques.....	133
Bell.....	69	Du Fort.....	91	Octave.....	108	St James.....	133
Berthelot.....	69	Dufferin Boule-		Palace.....	108	St Joachim.....	133
Blanchet.....	69	vard.....	91	Panet.....	109	St John.....	134
Brewery lane...	69	Du Pont.....	91	Parke.....	109	St Joseph.....	138
Buade.....	69	D'Youville.....	92	Parloir.....	109	St Julia.....	140
Burton.....	70	Elgin.....	92	Petite Hermine.	109	St Louis.....	141
Buteau.....	70	Fabrique.....	92	Place d'Orléans.	109	St Louis road... 142	
Canotterie Hill..	70	Ferland.....	93	Plessis.....	109	St Madeleine... 142	
Carleton.....	70	Finlay market		Porch.....	109	St Margaret... 142	
Caron.....	70	place.....	93	Port Dauphin..	109	St Marguerite... 142	
Champlain.....	71	Fleurie.....	93	Prévost.....	110	St Mary.....	143
Champlain mk't		Fountain.....	94	Prince Edward.	110	St Michael.....	143
place.....	76	Frontenac.....	95	Prince of Wales	111	St Monique.... 144	
Charest.....	76	Garden.....	95	Queen.....	111	St Nicholas.... 144	
Charlevoix.....	77	Garneau.....	95	Racine.....	113	St Olivier.....	144
Christie.....	77	Gibb lane.....	95	Rampart.....	113	St Ours.....	146
Church.....	77	Glacis.....	95	Ramsay.....	114	St Patrick.....	146
Citadel hill.....	78	Grande Allée... 95		Richardson.....	114	St Paul.....	148
Claire Fontaine.	78	Grant.....	97	Richelieu.....	116	St Peter.....	149
Collins.....	78	Haldimand.....	97	Richmond.....	118	St Réal.....	152
Colomb.....	78	Hamel.....	98	Robitaille.....	119	St Roch.....	152
Commissioners.	78	Hébert.....	98	Ryland.....	119	St Simon.....	152
Côte à Coton... 79		Henderson.....	98	Sault-au-Mate-		St Stanislas... 152	
Côte à laNègres-		Hudon.....	98	lot.....	119	St Thomas.....	153
se.....	79	Jacques-Cartier.	98	Scott.....	120	St Ursule.....	153
Côte d'Abraham	80	Jérôme.....	99	Simard.....	121	St Vallier.....	154
Côte d'Abraham		Jesuits.....	99	Smith.....	121	Stewart.....	156
stairs.....	80	Jupiter.....	99	Sous-le-Cap....	121	Stuart.....	156
Côte St Gene-		King.....	99	Sous-le-Fort... 121		Sutherland.....	156
viève.....	80	Laberge.....	101	St Amable.....	122	Tourangeau... 157	
Couillard.....	80	Lachevrotière.. 101		St André.....	122	Treasure.....	157
Crown.....	81	Lacroix.....	102	St Andrew.....	122	Turgeon.....	157
D'Aiguillon.....	82	Lalemant.....	102	St Angèle.....	123	Union.....	157
Dalhousie.....	84	Laplace.....	102	St Ann.....	123	Union lane... 157	
Dambourgès.... 84		Laporte.....	102	St Anselme... 124		Ursuline lane.. 157	
D'Artigny.....	84	Latourelle.....	102	St Antoine.....	124	Voltigeurs.... 157	
Daulac.....	85	Laval.....	103	St Augustin... 124		Wolfe.....	157
Dauphine.....	85	Leadenhall.....	103	St Charles.....	125		

Names and miscellaneous information
received too late for regular
insertion.

Auclair François, trader, St Marguerite 86
Baldwin Peter, shipbuilder, St John 513
Barbeau Napoléon, painter, Jérôme 3
Baron Samuel, driver, St Eustache 78
Barret Sauveur, laborer, Artillery 123
Beaulieu & Co., — *J.-B. Beaulieu & B. Grondin*, restaurant, St Joseph 81-83
Bedard Jean-Bte., laborer, Fleurie 100
Blais Jean-Bte., c. s. clerk, Richardson 237
Blondeau & Labege, notaries, St Joseph 12
Blouin Guil., shoemaker Richardson 199
Boden Arthur E., tailor, Fleurie 90
Boivin Pierre, shoemaker, Notre-Dame-
des-Anges 58
Boyd Wm., machinist, Ancien-Chantier 6
Brennan Mrs. Phillip, St Louis 74
Britton Mrs., feathers dyer, Du Pont 88
Brousseau Théophile, jr., laborer, Ancien-
Chantier 6
Campbell Hugh, coachman, St Stanislas 31
Carpentier Geo., mason, St Marguerite 88
Chamberland Mrs. Narcisse, Fleurie 26
Chatigny Napoléon, laborer, Robitaille 13
Côté Thomas, laborer, Plessis r 23
Couture Mrs. Naz., charwoman, St Réal 37
Dassylva Pierre, turner, St Joseph 56
DeBlois Régis, pork dealer, Queen 195
De Varennes Mic., carter, St Marguerite 59
Dubuc & Traversy — *Augustin Dubuc & Nap. Traversy*—tinsmiths, St Valier 355
Grand Union clothing Co., Alfred Taylor, manager, St Joseph 95
Labege Michel P., of Blondeau & Labege, St Joseph 12
Morency Louis, of L. Morency & Bro., De La Chapelle 58
Quebec Seven and Ten Cent store, 7 cts. and 10 cts. consisting of household furniture and kitchen utensils, toys and fancy goods only, 101 St John st. opp. Boyce's store
Soucy Théophile, laborer, Richardson 95
Municipal Council
Aldermen—MM. Chouinard, Hearn, Delille, Rinfret, Vallière, Bourget, Rhéaume, G. Guay.
Councillors — MM. Chambers, Duquet, McLaughlin, Kaine, Charleson, Molony, Peachy, Vincent, McWilliam, Johnston, Gunn, Miller, D. Guay, Plamondon, Béland, Barbeau.
Representatives of the wards — *St Louis* — Chambers, Duquet. — *ChAMPLAIN* — McLaughlin, Kaine. — *Montealm* — Charleson, Molony. — *St John* — Peachy, Vincent. — *Palace* — McWilliam, Johnston. — *St Peter* — Gunn, Miller. — *Jacques-Cartier* — D. Guay, Plamondon. — *St Roch* — Béland, Barbeau.

STANDING COMMITTEES

Finance. — McWilliam, chairman — G. Guay, Hearn, Chouinard, Charleson, Gunn, D. Guay, Vincent.
Fire. — Plamondon, chairman — Rinfret, Duquet, Béland, Miller, Molony, Johnston, Kaine.
Roads. — Vallière, chairman — Chouinard, Plamondon, Molony, Peachy, Barbeau, Gunn, McLaughlin.
Water Works. — Johnston, chairman — Hearn, D. Guay, Béland, Chambers, Miller, Charleson, Peachy.
Markets. — Bourget, chairman — Rhéaume, Vallière, McLaughlin, Chambers, Béland, Molony, Vincent.
Ferry. — Hearn, chairman — Bourget, Rhéaume, Rinfret, Barbeau, Duquet, Johnston, Charleson.
By-laws. — Chouinard, chairman — Rhéaume, G. Guay, Peachy, McWilliam, Molony, Miller, Kaine.
Health. — Rinfret, chairman — Barbeau, Vallière, Bourget, McLaughlin, Duquet, D. Guay, Molony.
Banque Nationale.
Directors. — Hon. I. Thibaudeau, J. Hamel, U. Tessier, jr., T. Ledroit, hon. P. Garneau, W. Baby and A. Painchaud.
Cercle Papineau.
Officers. — M. J. A Roy, president; A. Giguère, vice-president; R. L. Giroux, secretary; O. Martel; treasurer; E. Archambault, stage director.
De LaSalle Penman's Club.
Officers. — E. Roy, president; D. J. Power and H. Falardeau, vice-presidents; M. J. Morrison, recording-secretary; Chs. Dunn and J. E. Côte, corresponding secretaries, and G. D. O'Farrell, treasurer; E. Fraser, reader, and A. Drolet, custodian.
North Shore Railway Base Ball Club.
Officers. — W. C. Hall, honorary president; C. Marchessault, captain; J. W. Tessier, secretary-treasurer; Geo. H. Davis, arbitrator.
Quebec Amateur Photographers' Association.
Officers. — C. Hethrington, president; J. S. Thom, vice-president; Wm. Learmonth, secretary-treasurer.
Quebec Bar
Officers. — Hon. Geo. Irvine, Q. C., batonnier; P. B. Casgrain, Q. C., syndic; D. J. Montambault, Q. C., treasurer; R. J. Bradley, secretary; F. W. Andrews, Q. C.; Hon. F. Langelier, Q. C.; J. Dunbar, Q. C.; J. G. Bossé, Q. C.; J. Malouin, Q. C.; Hon.

J. Blanchet, Q. C. ; C. A. Morisset, Q. C. ;
J. G. LaRue, Q. C., council

Quebec Skating Rink

Officers.—R. R. Dobell, W. D. Campbell,
A. F. Hunt, H. S. Smith, S. Peters, U. Tes-
sier, jr., E. N. Chinic, J. Joseph, jr., and
R. Campbell.

Quebec Typographical Union No. 180

Officers.—Geo. A. Jackson, president ; G.
Cook, vice-president ; J. E. Dempsey, finan-
cial-secretary ; P. W. Browne, cor. and
rec.-secretary.

8th Royal Rifle Association

Officers.—Lieut.-Col. Scott, president ;
Capt. Miller, vice president ; Capt. Bal-
four, secretary-treasurer. Committee.—
Lieut. W. H. Forrest, Staff Sergeant Ken-
nedy, Sergeants McKean, Perrett, Colley,
Dewfall and Thompson.

Thistle Lacrosse Club.

Officers.—R. H. Smith, hon. president ;
P. MacEwen, hon. vice-president ; W. B.
Scott, president ; J. Kent, vice-president ;
A. Malouin, secretary ; H. J. W. Carbray,
treasurer.

DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land ; his name is " legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the convasser when asked to give his name and those of his employees ; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the DIRECTORY OFFICE, **72 St-Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St-Peter St.**

A. B. CHERRIER,
PUBLISHER QUEBEC CITY DIRECTORY

STATISTICAL

For the information of those,—and they are numerous,—who think too lightly of the amount of work which—not saying any thing of the printing—had to be done in the short space of **THREE WEEKS** from the 3rd of May, the compiler respectfully submits the following figures, and requests the consideration and attention of subscribers and a discriminating public.

10020	NAMES in this issue have been COMPILED.
1515	REMOVALS have been ATTENDED to.
1264	NAMES have been ADDED.
1102	NAMES which appeared in last year's Directory have been ERASED.
271	HOUSES still remained UNOCCUPIED on the 3rd of May when going to press.

A. B. CHERRIER,
Compiler.

FOREIGN AND LOCAL AGENTS

FOR CHERRIER'S



BELGIUM.—Paul Dreyfus, 24, Boulevard Poissonnière, Paris.

LONDON-ENGLAND.—The America Exchange in Europe, 448, Strand Street.

MONTREAL.—J. Lovell & Son, 23 & 25, St Nicholas Street.

PARIS-FRANCE.—Office de Publicité d'Outre-mer. H. Mahler, 23, Rue Richer.

PHILADELPHIA.—Agent's Herald, 717, Sansom Street.

QUEBEC.—Dawson & Co., 72, St Peter Street.

S. J. SHAW & Co.

13, ST JOHN STREET, UPPER TOWN,

— AND —

Corner Notre Dame and Sous-le-Fort St., Lower Town,

QUEBEC

HARDWARE MERCHANTS

House Furnishing Hardware,

House Building Hardware,

Cabinet Hardware.

ALSO SPECIAL ATTENTION GIVEN TO SPORTSMENS LINE OF GOODS

Fishing Rods,

Artificial Flies for Salmon and Trout,

And all Angling Requisites.

GUNS,

POWDER,

SHOT, &c., &c.

ALL AT POPULAR PRICES.

H. BEAUTEY

DE BORDEAUX

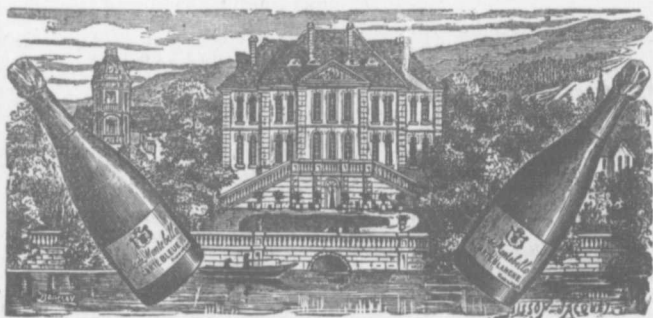
COMMISSIONNAIRE en MARCHANDISES (Importation - Exportation)

ECHANTILLONS ET BUREAUX

51, RUE DE LA FABRIQUE, QUEBECAgent pour le Canada des premières maisons de France, d'Espagne,
de Portugal, en Vins, Spiritueux, etc., etc.**GRAND ENTREPOT de produits alimentaires FRANCAIS**
de toute designation.**DU C DE MONTEBELLO**

Grands Vins de Champagne.

DRY, EXTRA DRY, CREMANT (goût anglais.)

**GAZOGÈNE
BRIET**

SEUL, approuvé par l'Académie de Médecine de Paris, pour faire soi-même instantanément Eau-de-Seltz, Soda, Ginger Ale, Eau de Vichy, Limonade Gazeuses, Vins Mousseux, enfin toutes les eaux gazeuses minéralisées, en faisant dissoudre dans l'eau de la carafe les sels prescrits par le médecin.

L'Eau de Seltz très-agréable mélangée avec le Claret facilite les digestions difficiles.

Vins de Bordeaux, de Bourgogne, de Sauternes, de la SOCIÉTÉ des Entrepôts de Moulis (Médoc).—J. PETIT LAROCHE, Directeur.

Grand dépôt de tous les crus, en barrique et en caisse. Les garçons de l'établissement embouteilleront les vins des particuliers à la façon française, soit chez eux, soit dans mes caves. Les particuliers qui désireraient embouteiller eux-mêmes, trouveront dans mes entrepôts tous les ustensiles nécessaires à cet effet, et les renseignements pour une bonne opération leur seront fournis avec plaisir.

NOTA.—Les ordres directs d'importation donnés par un client le feront bénéficier d'un escompte spécial de 5% sur les prix ordinaires.

Maison MARIE BRIZARD & ROGER,
De Bordeaux-Paris

Les Anisettes, Curaçao et autres liqueurs de cette maison sont d'une première réputation européenne.

DEPOT A QUEBEC

H. BEAUTEY, SEUL AGENT POUR LE CANADA

SUBSCRIBERS' AND ADVERTISERS'

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

Being a complete list of such of our business men WHO NEED NOT BORROW
there neighbour's directory.

SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS, UP TO THE 1ST OF APRIL ONLY, are classified in
the various branches of business in which they are engaged.

Academies

Christian Brothers Commercial, rev. Brother Aprhates, superior, Elgin 11
Machin the Misses, Hébert 6-8

Accountants

Bedard, Girard & Co., Mountain Hill 114
Bedard Henry A., Mountain Hill 114
Bouchard George V. H., St Peter 133
Lortie Dominique, St Peter 71
Pentland Charles, St Peter 139

Advocates

Alleyn Edmund R., St Peter 84
Andrews, Caron, Andrews & Pentland, St Peter 139
Aubert Ignace, St Peter 4
Baillarge Louis G., St Louis 48
Bell & Joly, St Peter 118
Blanchet, Amyot & Pelletier, St Peter 61
Bossé & Languedoc, Buade 4
Bradley Robert J., St Peter 83
Carrier Achillé F., Donnacona 12
Chambers Robert, D'Auteuil 63
Chassé Honoré, Buade 4
Chouinard & Chouinard, St Peter 9
Cook W. & A. H., St Peter 56
DeChêne George M., Garden 42
Delagrave Henri, Haldimand 17
Dionne & Dionne, Mountain Hill 105
Drouin & Flynn, St Peter 29
Dunbar James, Des Carrières 2
Fitzpatrick & Burroughs, St Peter 139
Fontaine & Blouin, Buade 4
Gibson & Aylwin, St James 14
Gowen Hammond, St Peter 125
Hamel & Tessier, St Peter 51
Hearn Matthew A., Parloir 5
Irvine & Pemberton, St Peter 56
Langelier J. Chrysostôme, St Ursule 59
Langlois Jean, Mountain Hill 105
Langlois Charles B., St Peter 119
LaRue, Angers & Casgrain, Mountain Hill 105
LaRue, LaRue & Delisle, St Peter 105 and St Joseph 132

Lemieux François-X., Garden 40
Lortie Edmond, St Peter 69
Mackay Pierre, Buade 4
Malouin, Malouin & Malouin, Garden 37
Martin Joseph, Buade 4
Miller W. James, St Peter 4
Molony Thomas J., St Peter 113
Montambault, Langelier & Langelier, St Peter 56
Morisset & De St Georges, Garden 51
Mountain Arthur, St Peter 83
Nadeau Joseph, St Peter 12
Oliver Theophilus H., St Peter 92
Pelletier & Bedard, St James 14
Pelletier & Chouinard, St Louis 48
Philbert Edouard, Commissioners 10
Picher Arsène, St Ann 63
Pinault & Carrier, Donnacona 12
Prince J. Evariste, St Peter 98
Robertson Alexander, St Peter 92
Robitaille & Livernois, Donnacona 8
Ross & Stuart, Mountain Hill 116
Tessier & Pouliot, Buade 15
Toussignant J. Ovide, St Ann 25
Vallée R. Pamphile, St Peter 95
Vidal & Dionne, Mountain Hill 105

Advocates library

Montambault Didier J., treasurer, St Louis 63

Agents

Allans, Rae & Co., steamers, Champlain 169
Andrews F. H. & Son, manufacturers, St Paul 2-4
Bedard, Girard & Co., manufacturers, Mountain Hill 114 and Notre-Dame 46-48
Belleau James F., insurance, St Peter 56
Bernard & Allaire, sewing machines, Fabrique 6
Bisson A. Wilfrid, insurance, St Peter 114
Boily J. Edouard, crown lands, St Joseph 24
Bossé H. C. & Co., general, St Peter 116
Bouchard George V. H., St Peter 133
Burroughs Geo. H., financial, St Peter 107
Carbray, Routh & Co., general commission and shipping, St Peter 114

Carrière capt. Jean-Bte. L., "Registre Maritime" or "International Lloyd of Paris," Du Pont 43-45

Champion Chs. P., insurance, St Peter 66

Charland & Co., general, St James 13

Delille Ferdinand, railway, St Peter 45

Demers A. Guillaume, agent for Thomas May & Co., Palace 46

Desbarats W. Selby, immigration, South Quebec

Desforges Anatole, Richelieu & Ontario Navigation Co., Dalhousie 12

Drum S. Wilson, insurance, St Peter 120

Dubeau Edouard J., general, St Peter 86

Foisy & Frères, sewing machines, St Joseph 287

Ford J. & Co., paper, Portneuf

Fraser William J., insurance, St Peter 103½

Gaboury Augustin, steamers, Dalhousie 40

Grenier George, general, St Peter 4

Hamel J.-Baptiste, insurance, St Valier 53

Holloway Frank, insurance, St Peter 125

Hossack Jas. & Co., insurance, St Peter 68½

Laird John, ship, St Peter 113

Laurin Joseph, crown domain, Couillard 30

Lee T. Conrad, general, Dalhousie 61

Lefrançois & Thiboutot, agricultural implements, St Paul 110

Lortie Jos. H., manufacturers, St Peter 71

Macpherson W. M., steamers, Dalhousie 75

Michaud Jos. R., tickets, Sous-le-Fort 8-10

Mitchell Robert, insurance, St Peter 123

Murphy Owen & Nephew, insurance, St Peter 89

O'Neil & Judd, ship, St Peter 70

Orkney William G., railway, Arthur 40

Pageau Hector, sewing machines, St Valier 61, St. S.

Petry Wentworth G., estate, St Peter 125

Plamondon J. H. E. & Co., sewing machines, St Joseph 246-248

Ross & Co., steamers, Dalhousie 75

Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60

Sewell Henry H., insurance, St Peter 125

Shipman T. D., tickets, Sous-le-Fort 17

Smith David, insurance, St Peter 119

Stafford Lawrence, snr., immigration, Champlain 101-103

Stocking Robert M., tickets, St Louis 32

Agricultural implements

Frost & Wood, St Paul 30

La Compagnie Manufacturière de Québec, C. T. Côté, manager, St Paul 191

Lefrançois & Thiboutot, St Paul 110

Pageau Hector, St Valier 61, St S

Archbishop's palace

Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor, Port Dauphin 2

Architects and designers

Berlinguet Frs-X., St John 201

Bertrand Jean-Bte., Desfossés 101

Charest Elzéar, St Augustin 5

Ouellet David, D'Aiguillon 85

Pageau Joseph, Couillard 56

Peachy J. Ferdinand, St John 440

Staveley Harry, St Peter 113

Tanguay G. Emile, St Eustache 38

Artificial teeth and dental goods

Mathie Paul, St John 22

Auctioneers

Casey & Co., St John 62

Lemieux O. & Co., St John 253

Maxham A. J. & Co., St Peter 130

Murphy Owen & Nephew, St Peter 89

Paxman W. G. L. & Co., Du Pont 136

Bailiffs

Casault Honoré, St Patrick 39

Grenier George, St Peter 4

Plamondon Apollinaire, St Louis 76

Tapin Joseph A., St Joachim 101

Bakers

Drolet Joseph G., St George 102

Falardeau Jacques, Crown 98

Falardeau Pierre, Caron 34

Glass John, ship biscuit, St Peter 101

Gosselin Jonas, Sauvageau 92, St Sauveur

Hethrington Thomas, St John 336-338

McCorkell James, St Joseph 169

Banker

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

Banks

Bank of British North America, T. Corsan, manager, St Peter 124

Bank of Montreal, J. Porteous, manager, Arthur 1

Banque Nationale, P. G. Lafrance, cashier, St Peter 77

Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, F. R. A. Vézina, manager, St John 21

Merchants' Bank, W. L. Marler, manager, St Peter 79

Quebec Bank, J. Stevenson, cashier, St Peter 110

Savings' Bank,—B. of U. B.—G. Veasey, manager, St Louis 9

Union Bank, P. MacEwen, cashier, St Peter 54

Basilica presbytery

Auclair rev. Joseph, curate, Buade 16

Beer bottlers

Crawford Andrew, f. Palace, cor Arsenal 1-3
 Dignard P. & Co., St Valier 65
 Montreuil Nérée Y., St Paul 179
 O'Donnell James, St Angèle 26
 O'Regan Patrick, Palace 56
 Piché Eugène, St Paul 99-101
 Watson William, Bath 2

Bell hangers

Maguire James, St Ursule 8
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
 Ryan & Keraghan, St John 77

Bell telephone Co. of Canada

Duchesneau W., agent, Fabrique 57

Blacksmith

Marcotte Louis, St John 233-235

Blinds, sashes and doors

Trudel Frs.-X., Crown 141

Boarding houses

Filion N. & Co., St Paul 247-249
 Hallée Joseph, St Peter 41-43
 Verrault Miss Emma, St Ursule 16
 Voyer Laurent, Garneau 18

Boat dealer

Dutil Jean-Bte., Leadenhall cor. Dalhousie

Boilermakers

Learmonth A. & Co., St Paul 165
 McKay Alexander, Champlain r 499

Bookbinders

Dawson & Co., St Peter 72
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Booksellers and stationers

Chaperon & Co., Fabrique 38
 Dawson & Co., St Peter 72
 Déry I. Pierre, St Peter 40.

Desjardins F. & Co., St Joseph 140
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Fournier Frs.-X. & Co., Buade 27
 Hardy Narcisse S., Notre Dame sq. 9-10
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Langlais J. Alfred, St Joseph 177
 Miller M. & Son, St Peter 59
 Wright & Co., Mount-in Hill 24, and St John 98

Boom proprietor

Blais Jacques, Champlain 757

Boots and shoes—retail

Bedard Thomas, St Joseph 335
 Bilodeau Louis, Sous-le-Fort 45-47
 Boivin P. Isaac, Sous-le-Fort 44
 Campbell John, St John 229
 Côté Mrs. Joseph, St John 257
 Drolet François, Sous-le-Fort 39-41
 Gilbert Joseph, St John 296
 Grenier Honoré, St John 294
 Guignard Louis, St Valier 60, St S
 Jacques William, Buade 2
 Lachance Joseph, Du Pont 65
 Lacroix François V., St John 387
 Maguire John, St John 20
 Mahony Thomas, St John 14

Boots and shoes—wholesale

Boivin P. Isaac, Arago 131
 Bégin O. & Co., Arago 18-20
 Bresse Guillaume, Dorchester 31
 Lacroix François V., St John 387
 Marsh & Polley, St Valier 375
 Poirier J. & Co., Commissioners 90-92
 Ritchie John, St Helen 117½
 St Pierre & Clapin, Turgeon 2
 Woodley James E., Charest 21

Botanical physician

Racicot J. Elie P., Du Pont 38

Brass founders and coppersmiths

Chalifour Louis F., Desfossés 10-12
 Maguire James, St Ursule 8
 Mulholland Andrew, St John 70
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
 Ryan & Keraghan, St John 77
 Sampson Robert, jr., St John 249

Brewer

Roswell Joseph K., St Valier 8

Brokers

Arcand Dosit  , St Peter 78
 Barrow Edmond C., exchange, Buade 17,
 and St Peter 64
 Bouchard George V. H., St Peter 133
 Burroughs George H., stock, St Peter 107
 Bryant, Powis & Bryant, wood, Gibb lane
 Delille Ferdinand, stock and exchange,
 St Peter 45
 Drum S. Wilson, general, St Peter 120
 Hossack James & Co., St Peter 68
 Joncas Charles, customs, Custom House
 Laird John, ship, St Peter 113
 Lee T. Conrad, merchandise, Dalhousie 61
 Ross & Co., ship, St Peter 92
 Sandersen Edward, insurance, St Peter 76
 Schwartz William A., ship, St James 2
 Venner William, estate, Du Pont 48

Broom and brush manufacturers

Whitehead & Turner, Notre-Dame 54

Builders and contractors

Amiot Louis S., Richelieu 123
 Beauceage George, St Joseph 22
 Beemer Henry J., railway and water works,
 St Peter 92
 Bernard & Co., D'Aiguillon 154
 Charlebois Alphonse, Grande Allée 301
 Côté P. & Co., St Michael 17
 Larose Louis, sr., Artillery 32
 McGreevy honble. Thomas, Dalhousie 40
 Motard & Trudel, St Valier r 168
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 33
 Parent Alexis, St Joseph 25
 Whelan John, St Louis 24

Building and loan societies

Quebec Permanent Building Society, J. G.
 Gourdeau, secretary, St John 23
 Société de Prêts et Placements de Québec,
 R. LaRoche, sec. treasurer, St Peter 139
 Société Permanente de Construction des
 Artisans, A. J. Auger, sec. treasurer, St
 Peter 105

Butchers

Arel & Co., 18 Champlain market hall
 Doran William, 32 Champlain market hall
 Paquet Joseph, Montcalm market hall
 St Pierre Joseph, Montcalm market hall
 Tozer & Co., Montcalm market hall

Cabinetmakers and upholsterers

Arel Cabinet Factory, St Joseph 95

Desroches Arthur, Crown 33
 Drum Cabinet Manufacturing Co., St
 Paul 215
 Gagnon Thomas, St Valier 65, St S.
 Pageau Pierre, Côte d'Abraham stairs 1
 Hamondon Alfred, St Joseph 303
 Rickaby David S., St John 304-306
 Vallière Philippe, St Valier 32-44

Carpenters and joiners

Amiot Louis S., Richelieu 123
 Bernard & Co., D'Aiguillon 154
 Bussière Joseph, Sutherland 43
 Côté P. & Co., St Michael 17
 Cummings Alexander, Treasure 5
 Graham John, D'Youville 16
 Hudon Joseph, St Helen 17-19
 Patry Edmond, D'Youville 6

Carpets and oil cloths

Behan Bros., Buade 43
 Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfossés 120
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
 Hamel Jos. & Bros., Mountain Hill 62
 Hudon Theophile, St Joseph 221-223
 Leitch Alexander W., Fabrique 4
 Pelletier & Tardif, St Joseph 207
 Roberge Amédée, St John 218
 Simons & Foulds, Fabrique 20

Carriage, coach and sleigh makers

Hough Chs. & Sons., St Ann 95-103
 Verret Ambroise, St George 83-85

Carvers

Almeras Louis, St John 198
 Bélanger Anacleat, St John 177
 Fournier Thomas, St John

Chemists and druggists

Brunet W. & Co., St Joseph 139-141
 Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
 Dorion Jules C., St Joseph 161
 Giroux Edmond & Bro, St Peter 37-39
 LaRoche & Co., Buade 14
 Leclerc A. & Co., St Joseph 243
 MacKay Dr. J. M. & Co., Fabrique 42
 Mathie Paul, St John 22
 McLeod Roderick, Fabrique 16
 Morin Dr. E. & Co., St John 314
 Morrison Joseph E., Buade 31
 Rinfret P. François, St John 154
 Veldon John J., St Joseph 120
 Vernier Jacques, St John 119



CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, 26th edition, established in 1858. A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Printing office, Fabrique 30 and Branch office, St Peter 72, P. O. Box 107, Quebec



China, glass and earthenware-retail

Bérouard François, Crown 16
Curodeau Mrs. François, St John 216
Jacques Jean-Bte., Crown 89
Norris Thomas, Palace 48
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

China, glass and earthenware—wholesale

Renaud & Co., St Paul 24
Shee John H., Mountain Hill 109
Thomas Francis T., St Peter 73
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

Chronometers, charts and nautical books

McCallum Archibald, St Peter 65

Civil engineers

Berlinguet Frs.-X., St John 201
Bertrand & Co., foot Church, North end
Rosa Joseph, Queen 52-54
Sewell Alexander, Bell 15

Club des Marchands

Tanguay Cyprien L., manager, Crown 50

Coal merchants

Baile John, Prince of Wales 4
Borland Robert & Co., St Peter 120
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73
Gagnon Gédéon, St Peter 119
Gingras Philippe & Co., St Peter 119
MacNaughton J. & Co., St Paul 194
Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

Coal oil, lamps, &c

Curodeau Mrs. François, St John 216
Frenette Louis N., St Olivier 70
Hossack John F., Fabrique 56
Norris Thomas, Palace 48

Renaud & Co., St Paul 24
Thomas Francis T., St Peter 73
Vallerand André, Dalhousie 67
Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

Coffee and spice mills

Patenaude & Gravel, St Joseph 60

Collector of customs

Blanchet Dr. Joseph G., Custom house

Collector of inland revenue

LaRue George, Custom house

Collector of provincial revenue

Fortier Dr. Joseph E., St Ann 20

Commission merchants

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4
Bennett & Co., Bell 15
Bennett Samuel J., St Peter 113
Brousseau Sem P., Henderson 2
Burstall J. & Co., St Peter 81
Carbray, Routh & Co., St Peter 114
Clint J. H., St Paul 182
Forsyth J. Bell & Co., St Peter 119
French H. W. & Co., St James 18
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23-25
Laird John, St Peter 113
Laird Joseph U., St Peter 125
Lee T. Conrad, Dalhousie 61
LeMesurier Edward, St Peter 78
Lepage Joseph, St James 17-19
Pitl Charles, Dalhousie 63-65
Turcotte & Labrecque, Arthur 4
Verret Stewart & Co., Arthur 39

Companies

Allans, Rae & Co., agents Allan Line, office and wharves, Champlain 169
Asbestos Mining & Manufacturing Co., B. M. Perry, superintendent, St Charles 32-34-36
Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4
Canada Shipping Co., Carbray, Routh & Co., agents, St Peter 114
Canadian Express Co., W. C. Scott, manager, Mountain Hill 107
Cap Rouge Pier & Wharfrage Co., J. Bowen, jun., manager, St Peter 61
Dominion Steamship Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75

- Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager and secretary-treasurer, office and show rooms, St Paul 215, factory, St Andre
- Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, office and terminus, Arthur 40
- Great-North-Western Telegraph Co., E. Pope, superintendent, St Peter 83-85
- Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent, St Peter 113
- London Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
- Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169
- North American Rubber Works, Withall & Co., proprietors, St Thomas 6
- North Shore Railway Co., A. Davis, superintendent, office and station, St Paul r 232
- Quebec Central Railway Office, G. Addie, agent, Dalhousie 22
- Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4
- Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92
- Quebec & Levis Electric Light Co., of Quebec, S. Mohr, general manager and electrician, office and works, lot of D'Auteuil near St John
- Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jr., manager, Dalhousie 24-26
- Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95
- Quebec Steamship Co., W. Moore, manager St James 48
- Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary treasurer, office and stables, St Joseph, St Sauveur
- Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
- Riverside Worsted Co., Geo. E. Smiddy, manager, Jacques-Cartier, Hare Point
- St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St John 490-492
- St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40
- St Lawrence Warehouse Dock & Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain Hill 120
- Temperley & Mississippi Steamship lines, Ross & Co., agents, Dalhousie 75
- Confectioners and biscuit bakers**
- Dupuis Alphonse B., St Paul 57
- Hossack Mrs. James A., Du Pont 97-101
- McWilliam William, St John 116, and Fabrique 50
- Winfield Richard, St John 102
- Consulates**
- Argentine Republic: J. A. Maguire, S Peter 118
- Belgium: (general) C. Janssen, St Foye road
- Brazil: J. U. Laid, St Peter 125
- Chili: John Laird, St Peter 113
- France: (general) The Count Hervé de Sesmaisons, St Louis 54
- German Empire: C. Piti, Dalhousie 63-65
- Montevideo: Chs. Champion, St Peter 66
- Portugal: Felix Carbray, St Peter 114
- Spain: (general) His Excellency the Count of Premio-Real, St Louis 87
- Sweeden & Norway: William A. Schwartz, St James 2-4
- United-States: honorable John N. Wasson, D'Auteuil 59
- Coroner and deputy coroner**
- Belleau Dr. Alfred G., St Ursule 24
- Garneau Dr. Jos. A., deputy, Church 45
- Court of appeals**
- Dorval Augustin, clerk, St Louis 63
- Covekeepers**
- Bennett & Co., Bell 15
- Bowen James, jr., Sillery, St Peter 61
- Roche John, Wolfe's cove
- Sharples Brothers & Co., Bridgewater, Sillery and Safety, St Peter 56
- Smith, Wade & Co., St James 14
- Young G. B. Symes, Windsor, South Quebec
- Crown office**
- Duggan William E., clerk, St Louis 63
- Crown timber dues office**
- Chaloner Henry J., collector, Sault-au-Matlot 11-13
- Cullers' office**
- Patton James, supervisor, Sault-au-Matlot 11-13
- Custom house broker**
- Joncas Charles E., Custom house
- Dentists**
- Ievers Henry, St Louis 41
- Ross Harrison D., St Ann 77



DIRECTORY PUBLISHER

Cherrier A. Benjamin, St Peter 72,
P. O. Box 107, Quebec

Dominion board of license commis-
sioners

Dionne Dr N. E., chief inspector, Fabri-
que 18

Dry goods—retail

Behan Brothers, Fabrique 43
Béland Théophile, St John 166
Bélangier Edouard, Notre Dame 29-31
Bergevin Léonidas A., Notre-Dame 45
Bilodeau Léonce P., St Joseph 183
Blais E. N. & Co., St Joseph 215-217
Boiseau Alfred E., St Joseph 29
Breton Joseph L., St Joseph 68
Brunet, Laurent & Co., St Joseph 155
Caron A. P. & Frère, Notre Dame 9-11
Collin L. & Bro., St Valier 68, St Sauveur
Côté Pierre J., St John 350-352
Davidson & Horan, St John 172
Dechêne François M., Notre-Dame 47-49
Dion Charles E., Notre-Dame 23-25
Donohue Thomas D., St John 182
Drolet Delphis, St Joseph 203
Dussault Louis T., St Joseph 123
Fortin Abel, St Joseph 105
Fortin & Bélangier, St Joseph 112-114
Gagnon H. & Co., Crown 58 & Desfosés 220
Garneau Némèse, Couillard 60
Genest Nil, St Joseph 119
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Hamel J. & Brothers, Mountain Hill 62
and Sous-le-Fort 58
Hudon Théophile, St Joseph 221-223
Leitch Alexander W., Fabrique 4
McCord Thomas, St Valier 235
Pageau Elzéar, St Joseph 319
Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Pelletier & Tardif, St Joseph 207
Pilon Anthime A., St Joseph 130
Read Samuel, St John 146
Roberge Amédée, St John 218
Robitaille & Savard, Crown 52-54
Rousseau Eutrope, St Joseph 197
Simard François, St Joseph 137
Simons & Foulds, Fabrique 20
Trepanier J. Elzéar, St Valier 72, St S.
Venner P. Edouard, St Valier 70, St S.

Dry goods—wholesale

Garneau P. Fils & Cie., St Peter 48
Gauvreau, Pelletier & Co., St Peter 87
Hamel J. & Brothers, Dalhousie 51-57

Léger & Rinfret, Mountain Hill 111-113
McCall, Shebyn & Co., St Peter 52
McLimont William, St Peter 80
Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 41-43

Dyers

Breton Joseph E., feathers, St Joseph 68
O'Brien John F., furs, St John 95

Express company

Canadian—William C. Scott, manager
Mountain Hill 107

Fabrique de Québec

Cinq-Mars Charles, proctor, Buade 18

Fire wood merchant

Lemasurier William F., St Paul 286

Fish dealers

Bossé H. C. & Co., St Peter 116
Jeffrey, Montreuil & Co., Dalhousie 60
Verret, Stewart & Co., Arthur 39

Flour and grain merchants

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50
Brodie W. & R., Arthur 5
Bussière Samuel, Sutherland 40
Carrière William, Dalhousie 194-108
Huot Phidime, Desfosés 2-4
Kirouac F. & Son, St Peter cor. St André
Laroche Ambroise, St Paul 96
Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
Mitchell Robert, St Peter 128
Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82
Tanguay George, snr., Arthur 7

Founders

Bisset Brothers, St Valier 14
Black Henry, Champlain 145-147
Collins Peter J., St Paul 32
Demers & Riverin, St Paul 102-108
Drolet Frs.-X., St Joseph 75-77
Learmonth A. & Co., St Paul 165
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and guilders

Almeras Louis, St John 198
Bélangier Anaclet, St John 177
Fournier Thomas, St John
Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S.

Fruit dealers—wholesale

Barden Richard, St Peter 14-16
 Clogg J. R. & Co., Sault-au-Matlot 17-19
 Green James H., Champlain Market place
 McManamy Daniel, St John 92

General merchants

Burstall J. & Co., St Peter 81
 Bedard, Girard & Co., Mountain Hill 114
 and Notre-Dame 46-48
 Hearn honble. John, Sault-au-Matlot 15
 Thomson D. C. & Co., St James 20

Glove and mitt manufacturer

Bellerive Charles, St Joseph 84

GOVERNMENT DEPARTMENTS

Agriculture and Public Works.—Lesage Simeon, assistant commissioner—1st flat South Wing, Grande Allée 64

Attorney general.—Dufoy Joseph A., assistant—2nd flat West Wing, St Augustin 141
Audit office.—Drolet Gaspard, provincial auditor—1st flat North and West Wings, St Augustin 141 and St Julia

Cadastral office.—Lachaine F. M., inspector—3rd flat West Wing, St Augustin 141
Crown Lands.—Taché Eugène E., assistant commissioner—2nd and 3rd flats West Wing, St Augustin 141

Executive council.—Grenier Gustave, deputy clerk—2nd flat South Wing, Grande Allée 64

Legislative assembly.—Delorme Louis, clerk of the House, Departmental buildings, Grande Allée 64

Legislative council.—De Boucherville George B., chief clerk, Departmental buildings, Grande Allée, 64

Library of Parliament.—LeMay Pamphile, librarian, Departmental buildings, Grande Allée 64

Marine and fisheries.—Gregory John U., agent, Champlain 101-103

Provincial Registrar.—Langelier Jean, deputy—3rd flat South Wing, Grande Allée 64

Provincial secretary.—Jolicœur Philippe J., assistant secretary—2nd flat West Wing, St Augustin 141

Public instruction.—Oumet honourable Gédéon, superintendent—2nd & 3rd flats North Wing, St Julia

Queen's Printer office.—Langlois C. F., Queen's Printer, 1st flat North Wing, St Julia

Treasury.—Machin Henry T., assistant provincial treasurer—1st flat North & West Wings, St Augustin 141 and St Julia

Green grocers

Barden Richard, St Peter 14-16
 Clogg J. R. & Co., Sault-au-Matlot 17-19
 Green James H., Champlain Market place
 Lafond François-X., Sauvageau r 53, St S
 Lemieux Mrs. Thomas, St John 72
 McManamy Daniel, St John 92
 Roumilhac Edouard, St John 12

Grocers and liquor dealers—retail

Asselin Joseph E., St Joseph 271
 Bérubé & Chouinard, Finlay Market place 39-41

Rinet Napoléon, Buade 67
 Blumbart & Riverin, Crown 45
 Boyce M. & Son, St George 15-17
 Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240
 Cantin Antoine A., St Valier 363-365
 Chouinard Elzéar, St Peter 11

Croteau & Bro., Champlain Mkt. place 30
 Delisle François, Scott 60
 Derome Hortiste, St Peter 7

Dion Louis, St John 164
 Dubeau & Co., Crown 62-64
 Fraser Alexander, St Nicholas 15
 Gaboury Léon, St John 225

Gingras, Langlois & Co., Palace 54
 Grenier J.-E. Alfred, St John 78
 Hall G. & Co., St John 2

Hossack G. & C., Garden 19
 Huot Phidime, Desfossés 2-4
 Lebeau Joseph, St John 417-419

Lemelin Jean, Du Pont 111-113
 Letellier & Dubord, St Paul 56-62
 Marié Joseph D., Dorchester 88-88½

Martel J.-B. & Co., Du Pont 84 and Couillard 2

McCone James, St John 108
 McLaughlin Terence, St Valier 4, St S
 Miller James, St John 169

Modler Richard J., St Eustache 108
 Moisan Jean A., St John 311
 Moisan Napoléon, St Croix 2

Paquet & Potvin, Dalhousie 16
 Richard Pierre, Garden 44
 Smith Thomas, Des Prairies 22

Taylor E. & H., Champlain 712-716
 Toussaint & Co., St Peter 22
 Tucker James, Champlain 445-447

Turcotte & Provost, St Joseph 2-5
 Venner Joseph E., St Valier 64, St S
 Verret Prospère, St Joachim 77

Watters Adam, Fabrique 22

Grocers—wholesale

Dubeau Edouard J., St Peter 86
 Leclerc & Letellier, St Paul 48
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27

Turcotte Nazaire, Dalhousie 56
 Ross John & Co., St Antoine 17
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

Haberdashers

Darlington John D., Buade 7
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, St Ann 12

Hair dressers

Bouchard J. Ernest, Champlain 9
 Desplats A. C. Homère, St John 278
 Leclerc O. & Co., St Joseph 256
 Marier Joseph S., St Paul 237½
 Michaud Uldéric, Du Pont 76
 Williams John, St Louis 34

Ham curers and sausage makers

Baller Brothers, St John 286
 Ruthman Henry G., St John 90

Hardware merchants—retail

Alain Joseph, jar., St Valier 97, St S
 Andrews Brothers, St John 1-3
 Bigaouet J. Elzéar, St Joseph 2
 Cantin Antoine A., St Valier 363-365
 Doyle & Demers, St Peter 15
 Grenier Hector, St John 394
 Kane James R., Fabrique 59-63
 Laveau Charles, St Peter 53
 Martineau J. Elie, St Joseph 129
 Réaume P. Ferdinand, St Joseph 102-104
 Robitaille, Picher & Co., St John 155-159
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13, Sous-le-Fort 37
 Vandy Z. & Son, St John 163

Hardware merchants—wholesale

Beaudet & Chinc, St Peter 55-57
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Wurtèle C. & W., St Peter 96

Harness and saddle makers

Charest Joseph, Du Pont 87-89
 Corneil Charles, St John 16
 Fisher & Blouin, Fabrique 8

Hatters and furriers

Dugal & Co., St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 143 and 124
 Paterson James C., Buade 47-49
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Homœopathic pharmacy

Mathie Paul, St John 22

Homœopathic practitioner

Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D. Homœopathy; C. M. M. D. Allopathy, St Ursule 27

Hospital of the Sacred-Heart

Sister St Zéphirin, superioress, off St Valier

Hotels

Albion, J. T. Levallée, prop., Palace 31-33
 Blanchard's, N. Pelletier, proprietor, Notre-Dame sq. 2-3
 Dominion House, J. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
 Henchey's, P. Henchey, prop., St Ann 34-40
 Mountain Hill House, E. Dion, manager, Mountain Hill 94-98
 St Louis, The Russell Hotel Co., proprietors, St Louis cor. Haldimand and cor. St Ann and Garden

Ice dealer

Rancour Noël, Scott 145

Immigration offices—Dominion

QUEBEC AND SOUTH QUEBEC
 Dominion of Canada immigration office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
 Province of Quebec immigration office, W. S. Desbarats, agent, South Quebec.

Indian works and rubber goods

Dugal & Co., St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 143 and 124
 Paterson James C., Buade 47-49
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35
 Talbot & Co.,—a speciality of indian works, Sous-le-Fort 57 and St Louis 72

Inspector

Weights and measures, L. A. Côté, St Andrew 4

Insurance companies and agents

Accident Insurance Co. of N.A., T. H. Mahony, St Peter 78, and Geo. V. H. Bouchard, agents, St Peter 133
 Agricultural Insurance Co. of Watertown, N. Y., T. H. Mahony, St Peter 78
 British America Fire & Marine Assurance Co., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
 British & Foreign Marine Insurance Co., A. J. Maxham & Co., agents, St Peter 130
 Canada Life Assurance Co., Geo. V. H. Bouchard, agent, St Peter 133
 Citizens Life & Accident Ins. Co., Jas. F. Belleau, agent, St Peter 56

- Commercial Union Marine Assurance Co., of London, Eng., R. Mitchel, agent, St Peter 128
- Commercial Union Fire Assurance Co., D. C. Thomson, agent, St James 20
- Confederation Life Insurance Co. of Toronto, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Equitable Life Assurance Society of U.S., T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Glasgow & London Fire Assurance Co., F. Holloway, agent, St Peter 125
- Guarantee Co. of North America, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Guardian Fire Assurance Co. of London, England, James F. Belleau, agent, St Peter 56
- Imperial Fire Insurance Co. of London, Eng., H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Lancashire Fire Insurance Co. of Manchester, Eng., James F. Belleau, agent, St Peter 56
- Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
- London Assurance Corporation, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- London Guarantee & Accident Co., (limited), of London, England, Jas. Hossack & Co., agents, St Peter 68½
- London & Lancashire Life Assurance Co., F. Holloway, general agent, St Peter 125
- National Assurance Co. of Ireland, O. Murphy & Nephew, agents, St Peter 89
- New-York Life Insurance Co., D. Smith, agent, St Peter 119
- North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
- Phoenix Fire Assurance Co. of London, Weston Hunt & Son, agents, Dalhousie 69
- Provident Mutual Association of Canada, A. W. Bisson, agent, St Peter 114
- Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher, secretary, head office, St Peter 81
- Queen Fire & Life Insurance Co. of England, C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Royal Canadian Insurance Co., L. Col. T. Roy, manager, Quebec branch, St Peter 95
- Royal Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Standard Life Assurance Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Sun Life & Accident Assurance Co. of Canada, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 75
- The Fire Insurance Association of London Eng., F. Holloway, agent, St Peter 125
- Travellers Life & Accident Insurance Co., S. Wilson Drum, agent, St Peter 120
- Union Mutual Life Insurance Co. of Maine, L. E. Dorion, agent, St Peter 114
- United-States Life Ins. Co., of New York, Jas. Hossack & Co., agents, St Peter 68½
- Western Fire & Marine Assurance Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99
- Jesuit's residence
- Saché rev. L. C., superior, Dauphine 14
- Jewellers and watchmakers
- Armand & Leclerc, St Joseph 36, St S
- Bedard & Donati, St Paul 24
- Bolduc G. A. & Co., St John 162
- Brunet Philémon, St Joseph 191
- Dobbin John F., Mountain Hill 46
- Drolet J. Téléphore, Du Pont 125
- Duquet Cyrille, Fabrique 65-67 69
- Falardeau Joseph I., Du Pont 49
- Goay L. E. & Son, Du Pont 128
- Jacot Emile, St Joseph 159
- Lafrance Ambroise A., Palace 26
- McCallum Archibald, St Peter 65
- Poulin James D., St John 36
- Poulin P. E. & Co., St John 73
- Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34
- Judges
- McCord honble. Thomas, Superior Court, St Geneviève 33
- Meredith honble. William C., Superior Court, St Ursule 19
- Stuart honble. Andrew, Vice-Admiralty Court, Mount Pleasant, Simard
- Taschereau honble. J. Thomas, Supreme Court, St Louis 26
- Junk dealers
- Gagnon & Bros., Leadenhall 9
- Julien S. A. & Bros., St Paul 77
- Leclerc Laurent, St Paul 90
- Létourneau F.-X. & Co., St Paul 32
- Land surveyors
- Gagnon Gédéon, Jupiter 1
- Rosa Joseph, Queen 52-54
- Sewell Alexander, Bell 15
- Laval-Normal school
- Lagacé rev. Pierre, principal, Des Carrières 1
- Laval University
- Hamel rev. Thomas E., M. A., rector, Hébert 23
- Leather merchants
- Bérouard F. & Son, St Valier 237-241
- Gourdeau Félix, St Valier 298-300
- Fisk H. J. & Co., St Valier 299-301

Louis J. & Sons, St Peter 8
 Rochet Olivier, St Valier 316
 Roy Charles E., Du Pont 58

Literary and Historical society

Pope Edwin, treasurer, St Stanislas 44

Livery stables

Hough Charles & Sons, St Ann 95-103
 Poitras Joseph, D'Aiguillon 109

Lumber and timber merchants

Archer & Co., St André, cor St Thomas
 Beaubien O. & Son., St Paul 287
 Béland & Martineau, Prince Edward 96-100
 Bennett & Co., Bell 15
 Bennet Samuel J., St Peter 113
 Blouin Louis, St Ours
 Bowen James, jr., St Peter 61
 Brown J. & W. D., foot et Roch
 Calvin D. D. & Co., St Peter 113
 Carbray, Routh & Co., St Peter 114
 Clint J. H., St Paul 188
 Dobell R. R. & Co., Dalhousie 77
 Dunn & Co., St Peter 98
 Gilmour Allan & Co., Dalhousie 47
 Hall Bros. & Co., Dalhousie 40
 Hamilton Brothers, Bell 15
 Humphrey George E., St Peter 128
 King Brothers, Bell 15
 Morency Edouard, St Joseph 379
 Picard Joseph, Desfossés 144
 Price Brothers & Co., St Peter 139
 Roche John, Wolfe's cove
 Sharples Bros., Sillery & Bridgewater coves
 Sharples John, Sons & Co., St Peter 56
 Smith, Wade & Co., St James 14
 Wilson & Co., Bell 15
 Young G. B. Symes, South Quebec

Machinists

Bisset Brothers, St Valier 14
 Collins Peter J., St Paul 32
 Drolet Frs.-X., St Joseph 75-77
 Learmonth A. & Co., St Paul 165

Manufacturers

Arel P. Ferdinand, furniture, St Joseph 95
 Beaudet & Chinié, nails and mill stones,
 St Peter 55
 Bégin O. & Co., boots and shoes, Arago
 18-20
 Bellerive Charles, gloves and mitts, St
 Joseph 84
 Boswell Joseph K., ale & porter, St Valier 8
 Bresse Guillaume, boots & shoes, Dor-
 chester 31

Canada Cordage Factory, Carbray, Routh
 & Co., agents, St Peter 114
 Challifour Onésime, lasts, Prince Edward-112
 Collins Peter J., scales, St Paul 32
 Crawford & Son, aerated waters, Arsenal 1-3
 Dawson & Co., blank books, St Peter 72
 Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
 manager, et André
 Emond V. Alfred, tools and boxes, Crown
 122
 Ford J. & Co., papers, Portneuf
 Frost & Wood, agricultural implements,
 St Paul 30
 Houde B. & Co., tobaccos, Richelieu 187
 La Compagnie Manufacturière de Québec,
 agricultural implements, St Paul 191
 Laliberté J.-Bte., hats and furs, St Joseph
 143 and 124
 Learmonth A. & Co., steam engines and
 pumps, St Paul 165
 Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
 Patenaude & Gravel, spices, St Joseph 60
 Pion A. & Co., kid, Prince Edward 252-256
 Plamondon J. H. E., & Co., leather tepps
 and wood shanks, St Joseph 246-248
 Reid J. & W., papers, St Paul 98-100
 Renfrew G. R. & Co., hats & furs, Buade 35
 Ritchie John, boots & shoes, St Helen 117½
 Riverside Worsted Co., (the) worsted
 goods, Geo. E. Smiddy, manager, Jacques-
 Cartier, Hare Point
 Timmons M. & Son, aerated waters, St
 George 74-76
 Trudel Frs.-X., blinds, sashes and doors,
 Crown 141
 Vallière Philippe, furniture, St Valier 32-44
 Whitehead & Turner, brooms & brushes,
 Dalhousie 83
 Withall & Co., india rubbers, St Paul 124

Marble cutters and sculptors

Bélangier Ambroise J., Desfossés 50-52
 Morgan F. & J., D'Aiguillon cor. St George 2

Mariage license issuer

Meredith E. Graves, St Peter 92

Marine and emigrant hospital

Catellier Dr. Laurent, physician, Panet 14

Merchant tailors

Beaulieu & Godbout, St Joseph 97
 Bergevin Léonidas A., Mountain Hill 85
 Blouin Jean-Bte., Notre-Dame 34
 Darlington John D., Buade 7
 Dumas Louis G., St John 181
 Foley & Co., Mountain Hill 18
 Fuchs & Co., St John 40
 Gagnon Philéas, Desfossés 146

Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee William, Buade 25
 Morgan David, St Ann 12
 Patoine Jean, St Joseph 254

Militia office

Duchesnay lieut.-colonel Théodore J., St
 Louis 17

Millinery and fancy goods-wholesale

May Thomas & Co., Palace 46
 Paterson, Kissock & Co., St John 41

Millwrights

Learmonth A. & Co., St Paul 165

Mount Hermon cemetery

Welch Henry W., sec. treas., St James-18

Music—sheet and instrumental

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgan Robert, Fabrique 28
 Vézina A. & Co., St John 89

News agents

Dawson & Co., St Peter 72
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Wright & Co., Mountain Hill 26 & St John 98

North American rubber works

Withall & Co., proprietors, St Paul 122-124

North Shore railway

Davis A., superintendent, St Paul r 232

Notaries

Allaire Joseph, St Peter 28
 Angers Edouard J., St Peter 12
 Austin & Borlase, St Peter 61
 Bignell William, St Peter 125
 Bolly J. Edouard, St Joseph 24
 Bolduc Henri, St John 372
 Campbell & Auger, St Peter 109
 Chaperon Joseph A. E., St George 79
 Charlebois Jean A., St Peter 81
 Cinq-Mars Charles, Buade 20
 Clapham J. Greaves, St Peter 113
 Grenier Charles, St Joseph 266
 Falardeau Léopold P., Massue 84, St S
 Gauvreau Alexandre, St Peter 84
 Huot Philippe, St Louis 7

LaRue V. Wincelas, Garneau 14
 Leclerc & Gosselin, St Joseph 245
 Meredith & Couture, St Peter 92
 Nolet Isaie, St Peter 4
 Parkin John B., St Louis 44
 Savard Joseph, St Joseph 4, St S
 Sirois Louis P., Couillard 19
 Tessier, Delage & DeLéry, D'Aiguillon 10
 Tremblay George T., St John 333
 Vocelle Augustin, St Nicholas 8

Oculist and aurist

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

Opticians

Duquet Cyrille, Fabrique 65-67-69
 Jacot Emile, St Joseph 159
 Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34

Organ builder

Déry Napoléon, St John 452-458

Paints, oils, glass, etc

Joseph Jesse, jnr., Dalhousie 59

Painters and decorators

Bedard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, St Famille 20
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S
 Tardivel J. M. & Son, Buade 51

Paper hangers and glaziers

Bédard Thomas, St John 238
 Cloutier L. Arsène, St Famille 20
 Gauthier J. & Brother, St Joseph 290
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 58
 Ruel Narcisse O., St Valier 65, St S
 Tardivel Jean M. & Son, Buade 51

Paper manufacturers

Ford J. & Co., Portneuf
 Reed J. & W., St Paul 98-100

Paper rulers

Dawson & Co., St Peter 72
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Pawnbroker

Shapera Charles, St John 75

Photographic artists

Jones John L., Fabrique 42
 Livernois Jules E., St John 9
 Montminy Marc A., St Joseph 185

Physicians and surgeons

Ahern Michael J., St Ann 32
 Alleyn & Henchey, Mountain Hill 102
 Belleau Alfred G., St Ursule 24
 Bolduc Joseph E., St George 92
 Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
 Brochu Michel D., St François 130
 Côté Charles E. A., Palace 24
 Dion Alfred, St Valier 6, St S
 Dion Louis, St Joseph 314
 Falardeau Arsène, St John 331
 Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37
 Garneau Joseph A., Church 44
 Gingras Charles, St Valier 49, St S
 Hamel Auguste C., St Ursule 21
 Jackson Alfred, St Andrew 14
 Larochelle Abraham, St Valier 117, St S
 Larue G. Antoine, St Ursule 58
 Lavoie Joseph Frs.-X. P., Desfossés 159
 Lemieux Charles E., St Ursule 23
 Marois Albert, Palace 28
 Marsden William, Treasure 7
 Morin Edouard, St John 316
 Parke C. Smith, St Ann 81
 Racey John, St Louis 65
 Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
 Roy François E., St Ursule 45
 Russell Henry, St Ursule 28
 Samson Charles I., St François 91
 Sewell Collin C., St Ann 138
 Vallée Arthur, St Ann 22
 Verge Guillaume A., Desfossés 156

Piano-fortes

Bernard & Allaire, Fabrique 6
 Lavigne Arthur, Fabrique 55
 Morgau Robert, Fabrique 28

Pilot Office

Nolet Isaie, secretary, Dalhousie 105

Plumbers, gas and steam fitters

Anderson & Forest, Garden 36
 Andrews Brothers, St John 1-3
 Chalifour Louis F., Desfossés 10-12
 Dion Gaspard, St Valier 36, St S
 Ford William, St Louis 49
 Gendreau & Bedard, D'Aiguillon 167
 Learmonth A. & Co., St Paul 156
 Maguire James, St Ursule 8
 Morin Jean-Bte., Champlain 5
 Mulholland Andrew, St John 70
 Phillips George T., St John 11

Phillips & O'Sullivan, Desfossés 34
 Ryan & Keraghan, St John 77
 Thom Alexander, St John 85
 Vandry Z. & Son, St John 163
 Vezina Charles, Du Pont 107

Police Court

Chauveau honble. Alex., judge, St Louis 63

Port warden

Dick capt. John, Dalhousie 47

Printers and publishers

Brousseau Léger, Buade 9
 Carrel James, Buade 23
 Cary George., Mountain Hill 20-22



CHERRIER A. B., publisher and compiler of Cherrier's Quebec City Directory, ESTABLISHED IN 1858. Books on sale at Dawson & Co., sole agents, St Peter 72. Printing office, Fabrique 30. P. O. Box 107, Quebec.



Côté A. & Co., Du Fort 8
 Darveau C., Mountain Hill 80-82-84
 Dawson & Co., St Peter 72
 Delisle Pierre G., Port Dauphin 1
 Demers L. J. & Bro., Fabrique 30
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96
 Dussault Joseph, Buade 4
 Foote John J., Mountain Hill 115
 Gingras J. G. & Co., Dorchester 72-74

Produce and provision dealers

Audet & Robitaille, St Peter 6
 Brousseau Sem P., Henderson 2
 Carrier William, Dalhousie 104-108
 Huot Phidime, Desfossés 2-4
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Lennon, Pennée & Co., Leadenhall 7-9
 Renaud J.-B. & Co., St Paul 72-82
 Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 49-51
 Tanguay George, snr., Arthur 7

Prothonotary

Fiset, Burroughs & Campbell, Court House
 St Louis 63

Quebec citadel	Quebec post office
Cotton lieut.-col. William H., commandant, Citadel	Tourangeau Adolp. G., post-master, Buade 3-5
Quebec city corporation	Quebec seminary
Cannon Lawrence A., clerk, St Louis 76	Méthot rev. Michel E., D. D., M. A., superior, head Fabrique
	Quebec turnpike trust
Q UEBEC CITY DIRECTORY	Cantillon Joseph, secretary, St Peter 95
Founded in 1790, A. B. Oherrier, compiler and publisher. Printing office, Fabrique 80 and branch office, St Peter 72. P. O. Box 107, Quebec.	Railway and water works contractor
	Beemer Henry J., St Peter 92
Quebec city police	Registry office
Vohl lieut.-col. Léon P., chief, St Ursule 49-51	Montizambert Chs., registrar, St Andrew 2
Quebec engraving Co.	Restaurants
Montminy Charles, manager, St Peter 125	Armstrong Charles, Arthur 29
Quebec exchange	Babin Arsène S., St John 76
Jonhston Frank, superintendent, Arthur 12	Belleau Jacques, Henderson 44
Quebec garrison club	Bezeau David, Du Pont 36
Lindsay Crawford, secretary, St Louis 89	Boisvert L. Alexandre, St Peter 136
Quebec gas Co.	Bouret Ferdinand, St Joseph 90
Geggie David H., manager, Place d'Orléans 24	Burns James, Champlain Market place 34
Quebec goal	Caron Jean-Bte., St Peter 36
Maclaren William, gaoler, off Grande Allée	Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8
Quebec harbour commission	Carrière capt. Jean-Bte. L., Du Pont 43-45
Verret A. Hector, secretary, Leadenhall 32	Côté Michel, St Paul 133
Quebec & Levis electric light Co. of Quebec	Déry Pierre, Du Pont 92-96
Mohr S., general manager and electrician, office and works, foot D'Auteuil near St John	Dubé Joseph, Fabrique 48
Quebec postal division	Filion N. & Co., St Paul 247-249
Sheppard William G., inspector, Buade 3	Grondin Joseph, Finlay Market place 45
	Hallée Joseph, St Peter 41-43
	Jacques Philéas, St Nicholas 33-37
	Jouvain Azarie, St Joseph 31
	Laforce Narcisse, Buade 8
	Lafrance J.-B. & Z., Garneau 55
	Lambert Louis, St Ann 55
	Leclerc Léon, Henderson 6-8
	Lemelin George, St Joseph 1-3
	Lemieux Léon, Garneau 42-44
	Levallée J. Thomas, St John 56-58
	Murphy James, jr., St John 111
	Pelletier Napoléon, Notre-Dame sq. 2-3
	Potvin Olivier, St Peter 24
	Potvin Thomas, Dalhousie 17
	Poulin Alphonse, St John 30-32
	Rogers Zotique, St Joseph 76
	Roy Alphonse, St John 252
	Rooney Joseph, Sault-au-Matelot 21
	River police office
	Trudel J. Benj., chief, Champlain 101-103

Saw mill owner

Peters Simon, Prince Edward 52

Scale maker

Collins Peter J., St Paul 32

Sculptor

Plamondon Alfred, St Joseph 303

Second hand furniture

Casey & Co., St John 62
Jacques Jean-Bte., Crown 89

Sewing machines

Bernard & Allaire, Fabrique 6
Dugas J. Victor, St John 65
Fois & Frères, St Joseph 287
Gervais & Hudon, St Joseph 339
Pageau Hector, St Valier 61, St S
Plamondon J. H. E., & Co., St Joseph 246
Singer Manufacturing Co., of New York,
G. L. Hillman, manager, St John 33
Turner William H., St John 79

Sheriff's office

Alley & Paquet, joint sheriffs, St Louis 63

Ship biscuit maker

Glass John, St Peter 101

Ship broker

Joncas Charles C., Custom house

Ship builder

Rosa Narcisse, King 116

Ship chandlers

Audet & Robitaille, St Peter 6
Budden William, St Peter 120
O'Neil & Judd, St Peter 70
Tailor E. & H., Champlain 716-718

Ship owners

Maguire D. & J., St Peter 118
Ross & Co., St Peter 92

Shipping office

Trudel Joseph Benjamin, shipping master,
Champlain 101-103

Sisters of charity

Bonneau rev. Edouard, chaplain, Richelieu 6

St Bridget asylum

St Laure rev. sister superioress, Grande
Allée 254

St Jean-Baptiste presbytery, R. C.

Plamondon rev. F.-X., rector, St John 400

St Lawrence warehouse dock &
wharfage Co.

Adam James, manager, Mountain Hill 120

St Patrick presbytery, R. C.

Loewekamp rev. father W., superior, St
Stanislas 7

St Peter vestry

Fothergill rev. Michael M., rector, St John
511

St Roch presbytery, R. C.

Gosselin rev. F.-X., pastor, St Joseph 153

St Sauveur municipality

Rousseau Antoine, sec.-treasurer, Boisseau
51, St S

St Sauveur presbytery, R. C.

Bournigalle rev. C., superior, Massue 7, St S

Statuary

Regalli M. & Co., St John 110

Stone cutter

Bilodeau Ignace, St Roch 57

Stoves

Andrews Brothers, St John 1-3
Beaudet & Chinic, St Peter 55-57
Demers & Riverin, St Paul 102-103
Kane James R., Fabrique 59-63
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-
Fort 37
Terreau Mrs. Charles, St Paul 136-142

Street railway companies

Quebec—S. Moore, superintendent, St Joseph, St S.
St John—W. W. Martin, manager, St John 502-506

Tanners and curriers

Blondeau & Gravel, St Helen 141-147
Falardeau & Paquet, St Helen 140-142
Guay Désiré, St Valier 379-381
Germain U. & Bro., Arago 9-11 and 10-20
Gourdeau Félix, St Valier 298-300
Julien & Guay, St Valier 366
Rochet Olivier, St Dominique 76-86
Turgeon Elie, St Valier 261-267

Tawers

Pion A. & Co., Prince Edward 252-256

Tea and coffee vendor

Rousseau Jean-Bte., St Joseph 263 and St John 206

Telegraph Co.

Great - North - Western Telegraph Co.,
Edwin Pope, superintendent, St Peter 83-85

Tinsmith and tinwares

Dion Gaspard, St Valier 36, St S
Gendreau & Bedard, D'Aiguillon 167
Giguère Pierre P., Desfosses 46-48
Lefebvre Leonard, St Ann 91
Morin Jean-Bte., Champlain 5
Vézina Charles, Du Pont 107

Tobaccos and cigars

Burnstein Samuel, Fabrique 44
Fréchette E. & Bro., St John 196
Harris Alexander, St Peter 131
Harris Edward B., St John 37
Harris S. & Co., Fabrique 40
Houde B. & Co., St John 322
Leclerc O. & Co., St Joseph 256
McDonnell Mrs. Hugh, Mountain Hill 76

Toys and small wares

Amyot J. & Bro., St Peter 38
Boyce S., St John 100
Jacques Jean-Bte., Crown 89

Tuners—piano—

Hutchison William, St John 93
Johnston Edward W., St John 211

Undertakers

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
Lépine Germain, St Valier 141
Rickaby David S., St John 304-306

Union Commercial de Québec

Gaboury W., treasurer, Œuvre du Patronage hall, St George 50-52

Veterinary surgeon

Couture Joseph A., Garden 49

Wheelwrights

Hough Chs. & Sons, St Ann 95-103
Verret Ambroise, St George 83-85

Wigmakers

Desplats A. C. Homère, St John 278
Marier Joseph S., St Paul 237½
Michaud Uldéric, Du Pont 76

Wine merchants

Beutey Henri, Fabrique 51
Brousseau Léger, Buade 9
Le Mesurier Edward, St Peter 78

Women's christian association

Pope Miss L., secretary, St Ann 125

Working jewellers

Brunet Philémon, St Joseph 191-193
Dobbin John F., Mountain Hill 46
Duquet Cyrille, Fabrique 65-67-69
Jacot Emile, St Joseph 159
Lafrance Ambroise A., Palace 25
McCallum Archibald, St Peter 65
Poulin P. E. & Co., St John 73
Seifert Gustavus, Fabrique 12 and 34

Young men's christian association

Shannon James N., general secretary, St John 150

MISCELLANEOUS DIRECTORY.

DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

GOVERNOR GENERAL OF CANADA, AIDES-DE-CAMP, &c. — His Excellency the Most Honorable Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, Marquis of Lansdowne, in the County of Somerset, Earl of Wycombe of Chipping Wycombe, in the county of Bucks, Viscount Cain and Calstone in the County of Wilts, and Lord Wycombe, Baron of Chipping Wycombe, in the County of Bucks, in the Peerage of Great Britain; Earl of Kerry and Earl of Shelburne, Viscount Clanmaurice and Fitzmaurice, Baron of Kerry, Lixnaw, and Dunkerron, in the Peerage of Ireland, Governor General of the Dominion of Canada, and Vice-Admiral of the same, &c.

Major, Viscount Melgund, Governor General's Secretary and Military Secretary.

Lieutenant H. Streatfield, Grenadier-Guards, Aide-de-Camp, Lieut. The Honorable H. J. Anson, Highland Light Infantry, Aide-de-Camp.

Deputy Governors — The Honorable Sir William Ritchie, Kt., Chief-Justice Supreme Court of Canada; John J. McGee, Clerk Queen's Privy Council for Canada.

PRIVY COUNCIL

Right Hon. Sir John A. McDonald, K.C.B. Pres. of Council Pres. Sir S. L. Tilley, K. C.,

M. G. Minister of Finance.

Sir Charles Tupper,

K. C., M. G., Min. of Rail. & Canals.

Hon. John Carling, Postmaster-General.

Sir Alex. Campbell,

K. C., M. G., Minister of Justice.

Sir H. L. Langevin,

K. C., M. G., Min. of Public Works.

Hon. J. Henry Pope, Min. of Agriculture.

Hon. M. Bowell, Min. of Customs.

Hon. A. P. Caron, Min. of Mil. & Defence

Hon. J. A. Chapleau, Secretary of State.

Hon. A. W. McLelan, Min. of Marin. & Fish.

Hon. John Costigan, Min. of Inland Rev.

Hon. D. L. Macpherson,

son, Min. of Interior.

Hon. Frank Smith, Without Portfolio.

John J. McGee, Clerk of Privy Coun.

The Senate

Officers—E. J. Langevin, clerk of the Senate and master in chancery; J. Adamson, clerk assistant; J. G. Aylwin Creighton, law clerk, clerk of committee and english translator; Rev. J. S. Lander, chaplain.

House of Commons

Officers—J. G. Bourinot, the clerk; F. F. Rouleau, clerk assistant; D. W. Macdonnell, sergeant at arms; H. R. Smith, deputy sergeant at arms and speaker's secretary; H. Hartney, accountant; G. W. Wicksteed, law clerk; Wm. Wilson, assistant law clerk and english translator; T. G. Coursolles, assistant law clerk and french translator.

Library of Parliament

Officers—A. D. DeCelles, librarian; A. Laperrière, senior clerk of french division; A. H. Todd, senior clerk of english division; J. Fletcher, registry clerk; J. Campbell, clerk of english division.

Government Offices

Governor General's Secretary's Office—Major, Viscount Melgund, Governor-General's secretary; C. T. Jones, chief clerk; W. Campbell, P. L. McDermott, F. Stuart, clerks; G. Smith, messenger; H. G. Clarke, orderly.

Department of Agriculture.—Honble. J. H. Pope, minister of Agriculture; J. C. Taché, deputy; J. Lowe, secretary; J. E. W. Currier, minister's private secretary; H. B. Small, accountant; A. J. Cambie, patent and chief clerk; D. Brymner, archivist; J. B. Jackson, in charge of trade marks, industrial designs and copyrights.

Department of Customs—Hon. Mackenzie Bowell, minister of Customs; J. Johnson, commissioner; J. W. Peachy, chief clerk; W. G. Parmelee, accountant; James Barry, statistical chief clerk.

Department of Finance—Sir S. L. Tilley, C. B., K. C. M. G., minister of finance; J. M. Courtney, deputy minister and secretary to the treasury board; T. D. Tims, financial inspector; F. Toller, comptroller of Dominion currency; J. A. Torrence,

Dominion bookkeeper; T. Ross, accountant of contingencies; C. J. Anderson, chief clerk of Dominion Savings Banks; Prof. J. B. Cherriman, superintendent of insurance; G. Y. Crookshank, minister's private secretary.

Department of Inland Revenue—Hon. J. Costigan, minister of inland revenue; Edward Miall, deputy minister and commissioner.

Department of Interior—The Hon. D. L. Macpherson, minister of the interior; L. Pereira, minister's private secretary; A. M. Burgess, deputy minister; J. R. Hall, secretary; F. White, comptroller of the North West mounted police; A. R. C. Solwyn, F. R. S., director of the Geological survey; E. Deville, chief inspector of surveys.

Department of Justice—Hon. Sir Alexander Campbell, K. C. M. G., minister of justice and attorney general; H. G. Hopkirk, minister, private secretary; G. W. Burbidge, deputy minister; A. Power, chief clerk; John Leslie, secretary; G. L. B. Fraser, A. Keefer, F. H. Gisborne, Henry Low, W. E. Hodgins, W. H. Blackadar, P. M. Côté, John Clay, P. B. Curran, messengers. *Penitentiary Branch*—J. G. Moylan, inspector; G. L. Foster, accountant; H. B. S. Lane, asst.-auditor.

Department of Marine and Fisheries—Hon. A. W. McLelan, minister; W. Smith, deputy; J. Hardie, chief clerk; John Tilton, accountant; J. U. Gregory, agent, Quebec; H. W. Johnston, agent, Halifax; J. H. Harding, agent, St. John, N. B.; A. Lord, agent, Charlottetown, P. E. I.; V. F. Revely, agent, Victoria, B. C.; S. Risley, chairman of board of steamboat inspection, Toronto; and capt. P. A. Scott, chairman board of examiners of masters and mates, Halifax, N. S. — *Quebec branch* — J. U. Gregory, agent; L. A. Blanchet, accountant; E. E. Buteau, first clerk; J. G. Bruneau and G. D. O'Farrell, clerks; W. Barbour, superintendent of lights; J. Samson, inspector of boilers; P. Brunelle, inspector of hulls; H. J. McHugh, inspector of signal service.

Department of Militia and Defence — Hon. A. P. Caron, minister of militia and defence; Lieut.-Col. Honble. C. E. Panet, deputy minister of militia and defence; Col. W. Powell, adjutant general of militia; A. Benoit and E. P. Aldrich, private secretaries.

Department of Post Office—Honble. John Carling, postmaster general; W. H. Griffin, deputy postmaster general; Lt.-Col. William White, secretary.

Department of Public Works—Hon. Sir L. Langevin, C. B., K. C. M. G., minister

of public works; G. F. Baillairgé, deputy minister; F. H. Ennis, secretary; F. J. MacKay and E. Roy, minister's private secretaries; T. Fuller, chief architect; H. F. Perley, chief engineer; J. R. Arnoldi, mechanical engineer; F. N. Gisborne, supt. of telegraph service; O. Dionne, chief accountant.

Department of Railways and Canals—Sir Chs. Tupper, C. B., K. C. M. G., minister; T. Trudeau, deputy minister; J. Page, chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways in operation; A. P. Bradley, chief clerk and secretary; J. Bain, accountant.

Department of Secretary of State—Hon. J. A. Chapeau, secretary of state; G. Powell, under secretary of state.

PROVINCE OF QUEBEC

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

LIEUTENANT GOVERNOR—Honble. T. Robitaille; Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp; T. Chapis, private secretary; W. Lannen, messenger.

Executive Council.—Honble. J. J. Ross, Premier and Commissioner of Agriculture and Public Works; Honble. J. S. Robertson, Treasurer; Honble. L. O. Taillon, Attorney General; Honble. W. W. Lynch, Commissioner of Crown Lands; Honble. J. Blanchet, Provincial Secretary and Registrar; Honble. J. E. Flynn, Commissioner of Railways.

Officers.—J. A. Defoy, clerk of the Executive Council; G. Grenier, deputy clerk; P. L. T. Normandin, clerk; O. Vallée, messenger.

Agriculture and Public Works Department—Hon. J. J. Ross, commissioner; S. Lesage, assistant commissioner; E. Gagnon, secretary; J. B. Derome, chief engineer and director of public works; P. M. Partridge, accountant; L. U. Fontaine, director of colonization; H. A. Turgeon, asst.-director of colonization; E. A. Barnard, director of agriculture; A. C. Guilbault, registrar; A. M. F. d'Eschambault, bookkeeper and paymaster; P. Cousin, assist. engineer of public works; T. A. Trudelle, draughtsman; E. Gauvreau, J. Côté, J. B. C. Hébert, clerks; J. O. Méthot, inspector of works; P. Archambault and P. Poirier, messengers.

Attorney General's Department—Honble. L. O. Taillon, attorney general; J. A. Defoy, assistant attorney general; Henri Delagrave, 1st clerk; G. Ouimet, clerk; W. Dubé, messenger.

Cadastral Office—G. A. Varin, secretary; F. M. Lachaine, surveyor and draughtsman; C. Chartré, assistant secretary; L.

N. Dufresne, draughtsman; J. Caron and J. Fiset, messengers.—*Montreal*—F. W. Blaiklock, surveyor.

Crown Lands Department—Hon. W. W. Lynch, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; C. E. Gauvin, superintendent of surveys; J. Taché, P. M. A. Genest, H. O'Sullivan, D. C. Morency and F. X. Genest, surveyors and draughtsmen; F. Chassé, T. Morkill, clerks; J. V. Gale, accountant and cashier; I. E. Lepage, asst.-accountant; C. A. Parent, clerk; A. Paré, superintendent of Woods and Forests; V. Derome, asst.-superintendent; T. P. Morin, clerk; W. E. Collins, clerk in charge; E. A. Sutton, clerk; C. O. Lavoie, L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; Dr. J. M. Turcot, A. Faucher, F. Kirouack, A. Dumais, clerks; D. C. Mackedie, clerk in charge; Paul Picard, surveyor and draughtsman; J. N. Proulx, registrar; L. H. B. Garneau, asst.-registrar and clerk in charge of stationary and cadastre branch.

LIST OF AGENTS, &C., JESUITS' ESTATES, SEIGNIORY OF LAUZON, CROWN DOMAIN AND GOLD MINES.

J. Laurin, Crown Domain and commuting agent, Censive of Quebec, superintendent beach and deep water lots and agent for seigniory of Lauzon, Quebec.—J. B. Varin, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Montreal, Laprairie.—F. Lottinville, collecting and commuting agent, Cap de la Madeleine and Jesuits' estates, city of Three-Rivers, Three-Rivers.—N. P. Massicotte, jr., collecting and commuting agent, seigniory of Batiscan, St. Geneviève de Batiscan.—P. Huot, collecting and commuting agent, Jesuits' estates, district of Quebec, Quebec; H. L. J. Duchesnay, inspector of Gold Mines, Ste-Marie, Beauce; J. Obalski, mining engineer.

CROWN LANDS AND TIMBER AGENTS, SHOWING THEIR AGENCY AND RESIDENCE.

W. Clarke, Coulonge, Bryson; R. Farley Hull; Gatineau, J. A. Cameron, jr., Petite Nation (part of), Thurso; E. Hemp, deputy agent, Magog, Waterloo; C. Patton, St. Francis, Robinson; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville; J. T. Létourneau, Chaudière, St. Joseph; J. E. Cayouette, sub agent, St. Claire; E. F. Gagnon, Grandville, Cacouna; G. Sylvain, Rimouski, Rimouski; W. Maguire, Bonaventure, New Carlisle; O. Martin, deputy agent; C. H. Duberger, Saguenay, Murray Bay; J. O. Tremblay, Part of Lake St. John, Chicoutimi; I. Dumais, Part of Lake St.

John, Roberval; J. E. Boily, St. Charles, Quebec; A. Dubord, St. Maurice, Three-Rivers; J. B. Bellefausse, l'Assomption, Joliette; C. Massiah, residence, Montreal, Timber Agent for Lower Ottawa; C. J. Marchand, l'Assomption and Petite Nation (part of), St. Agathe des Monts; W. H. Annett, Gaspé (part of), Gaspé Bassin; L. Roy, senior, Gaspé (part of), Cap Chat; E. Renault, Montmagny, Montmagny; A. E. Fillion, Petite Nation (part of), Grenville; O. B. Kemp, inspector, J. Poupore, Crown Timber Agent, Upper Ottawa, Ottawa; C. S. McNut, assistant, Ottawa; W. J. Macdonald, Deputy slide master, Ottawa; H. J. Chaloner, collector of Crown Timber dues, Quebec; P. Miller, clerk, Quebec.

Provincial Registrar's Department—Hon. J. Blanchet, provincial registrar; J. Langelier, deputy registrar; E. Poitras and H. Roy, clerks.

Public Instruction Department—Hon. G. Ouimet, superintendent of public instruction; O. Dunn and E. I. Rexford, secretaries; L. Devisme, first clerk of the french and english correspondence; F.-X. Couillard, clerk of statistics; P. DeCazes, clerk of the french correspondence and librarian; J. H. Richardson, accountant; R. Lamontagne, assistant acct.; L. J. Prégen, recording clerk and registrar; L. Lefebvre, clerk of accounts; P. Prévost, copying clerk and store keeper; J. B. Bitner, A. Doré and J. Blouin, messengers.

Queen's Printer's Office—C. F. Langlois, Queen's Printer; C. Pageau, bookkeeper; E. Trudelle, french translator; J. N. Bouré, messenger.

Railway Department—Honble. J. E. Flynn, commissioner; E. Moreau, secretary; E. A. J. Côté, asst. secretary; M. J. Murphy, accountant; A. H. McCallum and G. Tassé, clerks; S. Côté, chief messenger.—*Engineer's branch*—A. L. Light, engineer; L. A. Vallée, assistant engineer; S. Rhéaume, draughtsman; B. J. Bergeron, messenger.

Secretary's Department—Honorable J. Blanchet, provincial secretary; P. J. Jolicoeur, assistant secretary; O. F. Campeau, accountant; W. G. Colfer, first clerk and clerk of the english correspondence; J. O. Laurin, C. Leblanc, T. J. Nesbitt and J. E. Deschamps, clerks; P. Blouin, F. Forget, messengers.

Treasury Department—Honble. J. G. Robertson, provincial treasurer; H. T. Machin, assistant provincial treasurer; H. Hemming, book keeper; S. H. Holt, warrants and pay clerk; G. T. Harrower records clerk; T. A. Poston, licences clerk; D. Rea, stamps clerk; A. Brosnan

and R. E. Duval, clerks; H. Hughes and W. Sumner, messengers. *Audit Branch*—G. Drolet, provincial auditor; A. N. Giard, assistant auditor; F. D. Tims, book keeper; T. R. Nelson, judicial deposits clerk; A. Evanturel, C. J. Burroughs, F. Laroche and J. G. C. Drolet, clerks; G. Trudel, messenger.

Legislative Assembly

HONORABLE J. S. C. WURTELE, Speaker.

CONSTITUENCIES.

MEMBERS.

Argenteuil William Owens
 Bagot Antoine Casavant
 Beauce Hon. Jean Blanchet
 Beauharnois Célestin Bergevin
 Bellechasse Faucher de St-Maurice
 Berthier Joseph Robillard
 Bonaventure Dr. H. Josué Martin
 Brome Hon. W. W. Lynch
 Chambly Dr. D. Martel
 Champlain Robert Trudel
 Charlevoix Onésime Gauthier
 Châteauguay Joseph E. Robidoux
 Chicoutimi & Sag. E. St. Hilaire
 Compton W. Sawyer
 Deux-Montagnes. Benjamin Beauchamp
 Dorchester N. Audet
 Drummond & Art. W. J. Watts
 Gaspé Hon. Edmund J. Flynn
 Hochelaga Hon. Louis Beaubien
 Huntingdon Dr. A. Cameron
 Iberville Alexis Louis Demers
 Jacques-Cartier ... Arthur Boyer
 Joliette Vincent Paul Lavallée
 Kamouraska Chas. Ant. Ern. Gagnon
 Laprairie L. B. Alph. Charlebois
 L'Assomption Joseph Dorion
 Laval Pierre Evariste LeBlanc
 Lévis Frs.-X. Lemieux
 L'Islet Charles Marcotte
 Lotbinière Hon. Henri Gus. Joly
 Maskinongé Edouard Caron
 Mégantic Hon. Geo. Irvine
 Missisquoi Edouard Spencer
 Montcalm J.-B. Treflé M. Richard
 Montmagny Nazaire Bernatchez
 Montmorency L. G. Desjardins
 Montreal-West James McShane
 Montreal-Center . George W. Stephens
 Montreal-East Hon. L. O. Taillon
 Napierville F. X. Paradis
 Nicolet Louis Treflé Dorais
 Ottawa county.... Louis Duhamel
 Pontiac W. J. Poupore
 Portneuf J. D. Brousseau
 Quebec-East Joseph Shehyn
 Quebec-West Félix Carbray
 Quebec-Centre.... R. F. Rinfret dit Malouin
 Quebec county.... Hon. Pierre Garneau

Richm. & Wolfe. Jacques Picard
 Richelieu Léon Leduc
 Rimouski Louis Napoléon Asselin
 Rouville Etienne Poulin
 St-Hyacinthe Hon. Honoré Mercier
 St-Jean Hon. Félix G. Marchand
 St-Maurice F.S. Lesieur Desaulniers
 Shefford Dr. Isidore Frégeau
 Sherbrooke Hon. Jos. G. Robertson
 Soulanges Wm. Duckett
 Stanstead John Thornton
 Témiscouata G. H. Deschênes
 Terrebonne Guil. Alph. Nantel
 Three-Rivers Arthur Turcotte
 Val-de-France F.-X. Archambault
 Verchères Abraham Bernard
 Yamaska Hon. J. S. C. Wurtele

Officers—L. Delorme, chief clerk; E. Simard, assistant clerk; P. E. Smith, deputy clerk and clerk of the english journal; J. Whydon, assistant; L. Simoneau, accountant; E. Lemoine, clerk of the private bills committee; C. Delagrave, assistant; B. Turcotte, chief french translator; C. Langelier, assistant; C. Lindsay, chief english translator; L. Stafford, assistant; B. Marquette, clerk of votes and proceedings; L. Fortier, clerk of french journal and petitions; A. J. Macdonald, assistant; C. P. Lindsay, clerk of committees; A. E. Demers, clerk of printing and records and stationary; L. P. LeMay, librarian; Z. Duhamel, post master; F.-X. Gagnon, assistant post master; Dr. G. LaRoque, sergeant at arms; O. Robitaille, chief messenger; J. Morin, S. Gagné, J. Trudel, E. Gauvreau, E. Littlejohn, G. Workman, A. Pelletier, messengers.

Clerk of the Crown in Chancery—L. H. Huot.

Law Clerk's Office of the Legislature—C. A. Pariseault, law clerk; T. H. Oliver, 1st clerk; J. Roy, messenger.

Legislative Council

HON. P. BOUCHER DE LA BRUÈRE, Speaker.

NAMES.

DIVISIONS.

Hon. Archambault, Louis Repentigny
 " Beaudry, Jean Louis Alma
 " Bryson, George Inkerman
 " Couture, George Lauzon
 " DeBoucherville, Dr. C. B. Montarville
 " Dionne Elizée Grandville
 " Masson L. R. Lanaudière
 " Ferrier, James Victoria
 " Gérin, E. Kennebec
 " Gingras, Jean Elie Laurentides
 " Hearn, John Stadacona
 " LaBruère, P. Boucher de Rougemont

Hon. Champagne, Charles L...Mille Isles
 " Lavoilette, Jos. Gaspard...Lorimier
 " Panet, Louis.....Lasalle
 " Méthot, Ovide.....La Vallière
 " Prudhomme, Eustache...Rigaud
 " Rémillard, Édouard....La Durantaye
 " Ross, John Jones.....Chaouinigané
 " Dorion, J.....Sorel
 " Savage, Thomas.....Golfe
 " Starnes, Henry.....Salaberry
 " Webb, W. H.....Wellington
 " Wood, Thomas.....Bedford
Officers—G. B. DeBoucherville, clerk,

master in chancery and accountant ; S. S. Hatt, gentleman usher of the black rod ; I. A. Jodoin, first assistant clerk, master in chancery, assistant accountant, clerk of private bills and of special committees and petitions translator ; N. Legendre, french translator and clerk of french journals ; R. P. W. Campbell, english translator and clerk of the english journals ; N. Beaudry, clerk of the offices and committees, and translator ; L. E. Frenette, clerk and sergeant at arms ; F. Blais, F. Drouin and E. Papillon, messengers.

MUNICIPAL GOVERNMENT

Corporation of Quebec City

CITY HALL, St. Louis, 76, cor. St. Ursule.

MUNICIPAL ELECTIONS

take place as follows :—every second year ; nomination, second Monday in April ; elec-



tion, third Monday in April, and proclamation, first Monday in May.

Aldermen—L. Bourget, F. Gingras, G. Guay, Honble. J. Hearn, H. J. J.-B. Chouinard, J. P. Rhéaume, Honble. F. Langelier, P. Vallière.

Councillors—J. D. Brousseau, J. Kane, F. Gunn, P. Johnston, E. Vincent, F. McLaughlin, W. McWilliam, J. F. Peachy, D. Guay, W. Miller, W. Russell, T. J. Molony, J. B. Charleson, R. P. Vallée and J. Plamondon.

Representatives of the Wards—St Louis Ward—Chouinard, Brousseau and Russell ; St Peter ward—Bourget, Gunn and Miller ; St Roch ward—Vallée and Guay ; Jacques-Cartier ward—Rhéaume, Plamondon and D. Guay ; Palace ward—Vallière, Johnston and McWilliam ; Champlain ward—Hearn, McLaughlin and Kane ; St John ward—Langelier, Peachey and Vincent ; Montcalm ward — Gingras, Charleson and Molony.

STANDING COMMITTEES.

Finance—McWilliam, chairman.—Charleson, Guay, Hearn, Chouinard, Vincent, D. Guay, Gunn.

Fire—Johnston, chairman.—Miller, Molony, Vallée, Kane, Plamondon, Rinfret, Brousseau.

Roads—Rhéaume, chairman.—Molony, Chouinard, Gunn, McLaughlin, Peachy, Vallière.

Water Works—Peachy, chairman.—Hearn, Vallée, Brousseau, Johnston, Charleson, Miller, D. Guay.

Markets—Bourget, chairman.—Gingras, McWilliam, Russell, Rinfret, McLaughlin, Plamondon.

Ferry—Hearn, chairman.—Bourget, Johnston, Vincent, Rhéaume, Vallée, Russell, Charleson.

By-Laws—Chouinard, chairman.—Rhéaume, Rinfret, Vallée, Vallière, Miller, Kane, Molony.

Health—Rinfret, chairman.—Gingras, McLaughlin, Vallière, D. Guay, Russell, Gunn.

Clerk of the Board of Revisors—L. A. Cannon.

Secretary of the Assessment and Police Boards—E. Foley.

Officers—L. A. Cannon, city clerk ; A. Malouin, assistant ; C. J. L. Lafrance, city treasurer ; J. W. Wright, assistant treasurer ; J. G. Leitch, auditor ; M. A. Labrecque, accountant ; A. Gingras, assistant accountant ; A. Boomer, check clerk ; C. Baillairgé, city surveyor and water works

manager; J. Gallagher, assistant city surveyor; P. Boivin, keeper of the chateau d'eau; James Corrigan, overseer; P. Dorval, chief of fire brigade; M. Coleman, deputy chief; P. Brunelle, chief of the fire alarm telegraph department; G. No-reau, jnr., O. J. Bégin, assistants; P. Duval, line repairer and assistant operator; M. O'Leary, J. A. Grenier and J. O. Vézina, assessors; M. Foy, clerk of Finlay market; G. Gastonguay, clerk of Champlain market; C. Trudel, clerk of Montcalm market; L. Bertrand, clerk of Jacques-Cartier market; N. Guay, clerk of Berthelot market; A. Plamondon, head bailiff; U. Desroches and G. Trudel, bailiffs; L. G. Baillairgé, attorney; J. Allaire, notary; P. E. Wright, messenger and caretaker.

QUEBEC CITY POLICE.

Board—His Worship the mayor of Quebec; E. A. Déry, recorder; A. Chauveau, judge of sessions; E. Foley, secretary.

Officers—Lieut.-Col. L. P. Vohl, chief; P. Walsh, deputy chief; W. Brown, paymaster; J. Delisle, chief detective; T. Morrison, P. Walsh, detectives; L. Fleury, health officer.

AGRICULTURAL

Quebec City Agricultural Society

Directors—D. Bell, E. C. Barlow, T. Beckett, S. Lesage, W. Bell, J. Bell Forsyth, W. Lee, J. D. Brousseau, J. Bowen, jnr., and J. Dinning.

Officers—T. Beckett, president; D. Bell, vice-president; M. Oliver, sec-treasurer.

Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec

Officers—Mgr. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec, president; S. Lesage, E. E. Taché; rev. H. Têtu, secretary-treasurer.

Société de Colonisation de la Cité des Trois-Rivières

Officers—L. N. Carrier, president; P. Vallière, vice-president; J. Michel, secretary-treasurer; T. A. Simon, general agent.

Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec

Officers—Hon. H. G. Joly, president; Lt.-Col. F. W. Gray, vice-president.

BANKS

Bank of British North America

Officers—T. Corsan, manager; J. Elmsly, acting account; J. Watson, teller; C. A. Lauchlan, clerk; A. Sword, messenger.

Bank of Montreal

Manager—J. Porteous.

Banque Nationale

Directors—Honble I. Thibaudeau, president; Jos. Hamel, vice-president; U. Tessier, jnr., E. Beaudet, T. Ledroit, Honble P. Garneau and W. Baby.

Officers—P. G. Lafrance, cashier; N. Matte, inspector; E. Huot, acting accountant; F.-X. Audy, 1st teller; N. E. Gauvreau, 2nd teller; P. B. Dumoulin, check clerk; S. R. Benoit, 3rd teller; A. Jourdain, bookkeeper; S. Amiot, discount clerk; F. Tessier, N. Lavoie and St. G. Lemoine, clerks; C. Cloutier, savings department; E. Paquet, chief messenger; J. F. N. Gravel, messenger; E. Gosselin, porter; Hamel & Tessier, solicitors; C. Tessier, notary.

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec

Directors—Dr. O. Robitaille, president; Hon. I. Thibaudeau, Hon. Judge U. J. Tessier, Rev. J.-B. Z. Bolduc, J. D. Brousseau, L. Amiot, C. Cinq-Mars.

Officers—F. R. A. Vézina, sec.-treas.; P. Légaré, inspector; L. C. Marcoux, accountant; A. Gourdeau, teller; A. Plante, T. Dugal, V. Robitaille, clerks; D. Pampalon and I. Rochet, messengers.

Branch Office—St. Joseph, 73.

F. Côté, accountant; Z. Charest, clerk.

Branch Office—Levis.

C. N. Hamel, accountant; S. Larue, clerk.

Merchants' Bank of Canada

Directors—A. Allan, president; R. Anderson, vice-president; W. Darling, A. Masson, J. Duncan, H. Mackenzie, J. Hodgson, J. Cassils, Hon. J. J. C. Abbott.

Officers—W. L. Marler, manager; C. W. Walcot, accountant; J. P. Hankey, discount clerk; W. B. Scott, teller; C. J. Scogel, ledger keeper; W. L. Crawford, junior clerk; H. Hull, messenger; W. Cook, solicitor; W. Bignell, notary.

Quebec Bank

Directors—Hon. J. G. Ross, president; W. Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, R. H. Smith, J. R. Young, G. R. Renfrew, W. White.

Officers—J. Stevenson, cashier; W. Brown, chief accountant; W. P. Sioane, accountant; J. Parke, 1st teller; A. Forrest, 2nd teller; J. Young, savings department; W. Dean, discount clerk; J. H. Jones, ledger keeper; A. VanFelson, liability ledger; J. H. Anderson, W. Weir and R. L. Y. Jones, clerks; J. Banks, messenger; M. Cochrane, porter.

Savings Bank Branch of the Union Bank of Lower Canada

Officers—G. Veasey, manager; R. S. Barrow, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; Irvine & Pemberton, solicitors.

Union Bank of Lower Canada

Directors—A. Thomson, president; Hon. G. Irvine, vice president; Hon. T. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, W. Sharples, E. J. Hale.

Officers—P. MacEwen, cashier; G. H. Balfour, inspector; E. E. Webb, chief accountant; J. Irvine, assistant accountant; A. Maxham, paying teller; F. M. Smith, receiving teller; J. S. Thomson, liability ledger keeper; F. W. Ashe, discount clerk; E. B. Scott, ledger keeper; J. H. Morkill and J. Giroux, clerks, M. Plunket, chief messenger; J. Proctor, assistant messenger; J. Hallessy, porter.

BENEVOLENT

Association des Bouchers

Officers—T. Darveau, president; J. Dufresne, vice-president; T. Verret, secretary; B. Lamarre, treasurer.

Beauport Asylum

Officers—Drs. E. Landry and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, varden; Mrs. C. Vincelette, matron; Drs. U. Bélanger, A. Jackson and A. Vallée, physicians; revs. J. B. Z. Bolduc and W. S. Vial, Ep. M., chaplains.

Cathedral Sewing Guild

Officers—Mrs. H. Russell, president; Mrs. G. Pemberton, vice-president; Miss Boswell, sect. treasurer; Miss Housman, asst. secretary.

Catholic Ladies Charitable Society

Officers—Mrs. Massue, honorary president; Mrs. A. B. Sirois, active president; Mrs. L. A. Cannon, vice-president; Mrs. Prime De Martigny, secretary; rev. Sister St. Jean, depository of the hospital of Sisters of Charity, treasurer.

Ecole de la Réforme

Sister St. Louis, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. J. E. Feuillault, chaplain.

Finlay Asylum

Corporation—Rector and church-wardens of the English Cathedral; committee consisting of 24 ladies visitors.

Surgeon—W. Marsden, A. M., M. D.

Superintendent—J. O. Richardson.

Matron—Mrs. J. O. Richardson.

General Hospital

Sister St Joseph, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; L. Leclerc, notary; rev. L. R. Hamelin, chapelain.

Hospice de la Miséricorde

Sister St Bernard, superioress; rev. P. Roussel, chaplain; Drs. A. Jackson, A. Vallée, E. Turcot and A. Marois, medical attendants.

Hospital of Sacred-Heart of Jesus

Sister St Zéphirin, superioress; rev. J. Marquis, chaplain; Drs. C. A. Verge, C. Gingras, M. Fiset and M. D. Brochu, medical attendants.

Hotel-Dieu

Sister St Rose, superioress; Drs. Lemieux, Jackson, Wells, Verge and Vallée, medical attendants; rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

Irish Protestant Benevolent Society

Officers—S. Moore, president; Dr. H. Russell, T. S. Hethrington, D. Cream, vice-presidents; M. Miller, treasurer; T. Davidson, secretary; T. Holt, assistant secretary; S. Mitchell and H. Hull, auditors; Drs. H. Russell, C. S. Parke, physicians.

Jeffery Hale Hospital

Officers—Rev. D. March, president; Dr. J. Racey, G. C. Hale, J. C. Thomson, J.

Ross, W. Brown, governors; Dr. J. Racey, secretary and treasurer; Drs. J. Racey and A. E. Rowand, medical attendants; J. Rome, superintendent; Mrs. J. Rome, matron.

Ladies Aid Society

Officers—Mrs. R. McLeod, president; Mrs. A. D. Webster, 1st vice-president; Mrs. J. Jarvis, 2nd vice-president; Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

Ladies of the Good Shepherd

Sister St. Vincent de Paul, superioress; rev. A. A. Blais, D. D. C., chapelain; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants.

Ladies Protestant Home

Officers—Mrs. Turnbull, president; Mrs. T. H. Thomson, vice-president; Mrs. Griffith, treasurer; Miss Robertson, secretary; Miss Anderson, assistant-secretary; Drs. Montizambert, Farke and C. C. Sewell, physicians; honble. D. A. Ross, solicitor; Miss M. Pisset, matron.

Marine and Emigrant Hospital

Officers—Dr. O. Robitaille, chairman; Dr. W. Marsden, syndic; Dr. P. Wells, secretary; Drs. Rowand, Lemieux and Dionne, physicians; Dr. L. J. Catellier, house surgeon; Mrs. W. Mossmon, matron.

Methodist Missionary Society

Officers—Rev. J. N. Sparling, president; W. Whithall, treasurer; W. Brown, secretary.

Mothers' and Daughters' Meeting

Officers—Mrs. F. Montizambert, president; Mrs. Petry and Miss L. Stewart, vice-presidents; Miss L. Montizambert, treasurer; Miss Walker, secretary; F. Holloway, auditor.

Mount Hermon Cemetery

Officers—————, chairman; H. W. Welch, secretary-treasurer; W. Treggett, superintendent.

Petite Œuvre de l'Orphelinat

Rev. T. G. Rouleau, preacher

Quebec Auxiliary Bible Society

Officers—Honble. D. A. Ross, president; honble. J. G. Ross, J. Ross, N. N. Ross, J. C. Thomson, J. Hossack, W. White, J. Whitehead, W. C. Scott, vice-presidents; T. Morkill, treasurer; W. Brown, secretary; J. O. Richardson, asst.-secretary.

Quebec Cathedral Clothing Association

Officers—Mrs. Joly, president; Mrs. Turnbull, treasurer; Miss Healey, secretary; Miss Phillips, Miss Stevenson, Miss Sewell, Miss Wurtele, collectors.

Quebec Female Compassionate Society

Officers—Lady Belleau, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. E. Smith, vice-president; Mrs. P. Jolicœur, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Quebec Fish and Game Protection Club

Officers—W. D. Campbell, president; D. C. Thomson, vice-president; E. Joly, secretary; F. C. Wurtele, treasurer; C. A. Pentland, H. H. Sewell, J. D. Gilmour, A. F. Hunt and H. S. Smith, committee of management.

Quebec Gaol

Officers—W. Maclaren, goaler; R. Mulholland, superintendent of work; W. Browning, and J. B. Lapointe, turnkeys; Mrs. R. Mulholland, matron.

Quebec Ladies Benevolent Society

Officers—Mrs. Jarvis, purchaser; Mrs. S. Corneil, asst.-purchaser; Mrs. Jolley, depositress; Mrs. Whitehead, treasurer; Mrs. Musson, secretary.

Quebec Ship Laborers Society

Officers—W. Shanahan, president; E. O'Connor, treasurer; D. Griffin, secretary; P. Cassidy, asst.-secretary.

Quebec Timbertowers Association

Officers—M. Delaney, president; T. Fitzgerald, vice-president; J. Weir, secretary and collector; W. Carson, assistant secretary.

Quebec Vigilance Association

Officers—His Grace Mgr E. A. Tascheau, honorary president and patron; Dr. W. Marsden, president; Dr. N. Lemieux, vice-president; J. Woods, treasurer.

Sisters of Charity

Sister St. Louis, superioress; Drs. F. E. Roy and A. Vallée, medical attendants; rev. E. Bonneau, chaplain.

Société Bienveillante des Compagnons Peintres de Québec

Officers—I. Barbeau, president; F. Auchu, vice president; A. Vaillancour, treasurer; T. Roberge, secretary.

Société Bienveillante des Ouvriers

Officers—S. Marcotte, president; A. Boucher, vice-president; T. Routhier, T. Darveau, and G. Trudel, managers; J. M. Tardivel, treasurer; L. Savard, secretary.

Société Bienveillante de St Roch

Officers—J. B. Robitaille, president; A. Dubé, P. Lévesque, vice-presidents; O. Goulet, recording-secretary; J. H. E. Plamondon, assistant-rec. secretary; L. P. Robitaille, corresponding-secretary; D. Dion, treasurer; E. Dupont, assistant-treasurer; G. Robitaille, librarian.

Société des Commis-Marchands

ST. ROCH AND ST. SAUVREUR SECTION.

Officers—T. Breton, general president; I. Langevin, president; E. Emond, vice-president; P. Beaulieu, secretary; A. Côté, treasurer.

Société Française de Bienfaisance

Officers—Consul general of France, honorary president; Dr. M. Pourtier, president; J. Fuchs, vice-president; J. Michel, treasurer; P. Cousin, secretary; C. P. Beau, assistant secretary; L. Borne and A. Ruhlman, auditors.

Society for the Prevention of Cruelty to Animals

Officers—R. Hamilton, president; H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary.

St Bridget Asylum and Association

Rev. sister St Laure, superioress; rev.

W. Loewekamp, C. S. S. R.; H. O'Connor, secretary; Honble. J. Hearn, F. Carbray, T. Shea and H. O'Connor, trustees.

St Vincent de Paul Society

Superior Council of Canada.

Officers—P. Smith, president; C. N. Hamel, C. P. Lindsay and F. E. Hudon, vice-presidents; L. L. Rivard and E. Foley, secretaries; M. Chabot, assistant secretary; rev. D. H. Têtu, chaplain.

Particular Councils of Québec.

FRENCH BRANCH.

Officers—F. E. Hudon, president; M. Chabot, secretary; C. N. Hamel, treasurer.

ENGLISH BRANCH.

Officers—M. O'Leary, president; R. H. McGreevy, vice-president; J. O'Leary, treasurer; E. Foley, secretary.

Union des Boulangers

Officers—J. Gosselin, president; L. Falardeau, vice-president; J. Laflamme, secretary; O. Plamondon, asst. secretary; F.-X. Laflamme, treasurer; J. B. Michaud, marshal.

Union des Menuisiers de Québec

Officers—T. Lebel, president; F.-X. Gingras, vice-president; M. Gauvreau, secretary-treasurer; S. Lecomte, assistant-secretary-treasurer; M. Simard, E. Vézina, auditors.

Union St Joseph de St Roch

Officers—J. E. Martineau, president, J. E. Latulippe and L. O. Villeneuve, vice-presidents; J. D. Drouyn, recording secretary; A. C. Pichet, asst. recording secretary; S. R. Robin, corresponding secretary; L. T. Bernier, treasurer; F. Dumontier, asst. treasurer; J. Minguy and O. Labrie, collectors; J. Allard, marshal; L. B. Dorion and T. Sylvain, auditors.

Victuallers' Association

Officers—P. Henchey, president; C. Rousseau, vice-president; T. Potvin, secretary; L. A. Boisvert, treasurer.

Women's Christian Association

Officers—Mrs. W. R. Dean, president; Mrs. W. L. Fisher, Mrs. Pope, Mrs. Dawson and Mrs. D. Laurie, vice-presidents; Miss Wilson, treasurer; Miss L. Pope,

secretary; Miss L. Tremaine, asst.-secretary; Mrs. Cochrane, matron; Drs. W. Marsden and A. E. Rowand, physicians.

Young Men's Christian Association

Officers—J. C. Thomson, president; R. R. Dobell, W. Brown and W. C. Scott, vice-presidents; J. N. Shannon, general secretary; W. J. Judd, assistant-secretary; J. Woods, treasurer; W. H. Wiggs, librarian.

BUILDING & LOAN

Crédit Foncier Franco-Canadien

CAPITAL : \$5,000,000

Office in Quebec—Union Bank Building, St Peter 56.

Directors—Honble J. A. Chapleau, P. S. Murphy, J. Simard and J. O'Brien; E. G. Barbeau, manager; M. Chevalier, general secretary; L. J. Dessane, clerk.

Quebec Permanent Building Society

Directors—A. Gaboury, president; J. Hamel, vice-president; J. D. Brousseau, F. Gourdeau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille.

Officers—J. G. Gourdeau, secretary; A. Côté, treasurer; O. Ratté, messenger; A. Robitaille and Hamel & Tessier, solicitors; J. A. Charlebois and L. Leclerc, notaries; J. Garneau and J.-P. Bertrand, inspectors.

Société de Prêts et Placements de Québec

Directors—L. Bourget, president; F. Kirouac, vice-president; J. Vandry, C. W. Carrier, G. Bouchard, F. Dionne, E. Lacroix, F. E. Hamel, and L. Bilodeau.

Officers—R. LaRoche, secretary-treasurer; W. Gaboury, asst.-secretary-treasurer; F. DeVarennes, J.-P. Bertrand, F. E. Verreault, inspectors; P. I. Bazin, and L. C. Marcoux, auditors.

Société Permanente de Construction des Artisans

Directors—Honble J. Blanchet, president; J. Plamondon, vice-president; G. Pâquet, J. A. Defoy, O. Migner, J. Archer, jr., C. Duquet, H. Delagrave and L. N. Carrier.

Officers—A. J. Auger, secretary-treasurer; J. O. Trudel, asst.-secretary-treasurer; J. Auger, notary; N. A. Giard and A. Evanturel, auditors; Bossé & Langue-doc, solicitors.

CLUBS

Aurora Snow Shoe Club

Officers—E. Chinic, president; N. LeVasseur and T. C. Aylwin, vice presidents; J. Joseph, jr., sec.-treasurer; L. S. Odell, asst.-sec.-treasurer.

Club des Chasseurs

Officers—J.-B. Hamel, president; I. Aubert, vice-president; J. A. Hamel, secretary; E. Langlois, treasurer; G. D. Fuchs, marshal.

Club des Marchands

Officers—G. Bresse, president; J. Ritchie, vice-president; G. Roy, sec.-treasurer; L. C. Tremblay, manager.

De La Salle Penmen Club.

Officers—H. Falardeau, president; L. Lemieux, vice-president.

Frontenac Club

Officers—I. Nolet, honorary president; L. M. Poulin, president; A. Gaumont, vice-president; A. Tanguay, secretary-treasurer; L. Bélanger, librarian; E. Rousseau, stage manager.

Le Canadien Snow Shoe Club

Officers—J.-B. Caouette, honorary president; Dr. M. Fiset, hon. vice-president; A. Giguère, president; A. Lortie, vice-president; C. J. Laberge, secretary-treasurer; A. Drolet, asst. sec.-treas.; E. Patry, captain.

Martello Snow Shoe Club

Officers—J. B. Waddell, president; F. H. B. Cary, secretary-treasurer; H. Ross, captain; E. Austin, lieutenant.

Orleans Quoit Club

Officers—H. S. Kennedy, president; A. H. Cook, vice-president; H. J. W. Carbray, treasurer; A. Malouin, secretary; L. Lynch, captain.

Quebec Bicycle Club

Officers—W. N. Campbell, president; C. Hethrington, captain; H. Bickell, treasurer; W. Burroughs, 1st lieutenant; G. H. Brunet, 2nd do; L. Labelle, 3rd do; G. Campbell, secretary; G. Chateaubert, bugler.

Quebec Chess Club

Officers—F. H. Andrews, president; E. Pope and E. Sanderson, vice-presidents; D. R. Macleod, secretary-treasurer.

Quebec Curling Club

Officers—R. H. Smith, president; J. MacKay and W. Tofield, vice-presidents; G. H. Balfour, secretary; S. S. Bennett, treasurer.

Quebec Foot Ball Club

Officers—E. J. Hale, president; R. Campbell, vice-president; R. H. Smith, captain; C. J. Dunn, secretary-treasurer.

Quebec Garrison Club

Officers—His Excellency the Marquis of Lansdowne, Governor General of Canada, patron; His Honor Théodore Robitaille, hon. A. P. Caron, Minister of Militia, Major-General Luard, Colonel W. Powell, honorary members; Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., president; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, 1st vice-president; Lt.-Col. J. F. Turnbull, treasurer; Lt.-Col. A. Evanturel, asst.-treasurer; Capt. C. Lindsay, secretary.

Quebec Golf Club

Officers—J. Stevenson, captain; Capt. H. C. Sheppard, secretary; P. Macnaughton, J. Hamilton, jr., and W. A. Griffith, committee.

Quebec Hockey Club

Officers—W. B. Scott, president; C. Miller, captain; A. Colley, secretary-treasurer.

Quebec Racket Club

Officers—H. Stanley Smith, president; A. Ahern, secretary-treasurer.

Quebec Skating Club

Officers—W. D. Campbell, president; R. Campbell, secretary-treasurer; S. Peters, A. F. Hunt, U. Tessier, J. F. Belleau, E. N. Chinic, R. R. Dobell, H. S. Smith.

Quebec Snow Shoe Club

Officers—R. Campbell, president; V. Boswell, vice-president; F. G. Oliver, secretary; C. J. Dunn, treasurer.

Quebec Turf Club

Officers—O. Murphy, president; J. Bell Forsyth, vice-president; G. G. Stuart, secretary; Lieut.-Col. J. F. Turnbull, treasurer.

Thistle Lacrosse Club

Officers—R. H. Smith, honorary president; J. Patton, honorary vice-president; H. Smith, president; C. Miller, vice-president; H. Norris, field captain; O. K. C. Richardson, asst.-captain; R. J. Davidson, secretary; C. Dunn, treasurer.

Thistle Lacrosse Grounds Association

Officers—W. B. Partridge, president; H. T. Norris, vice-president; R. Campbell, secretary; A. Colley, treasurer.

Waverley Snow Shoe Club

Officers—W. E. Russell, honorary president; G. H. Balfour, honorary vice-president; C. Hethrington, president; H. J. Morgan, vice-president; G. Treggett, secretary; A. T. Neil, asst.-secretary; C. A. O'Leary, treasurer.

COMMISSIONS AND BOARDS**Board of Commissioners of Catholic Schools**

Officers—Rev. J. Auclair, president; N. Hamel, secretary-treasurer; rev. F.-X. Gosselin, rev. W. Loewekamp, J. D. Brousseau, L. Gauvreau and M. O'Leary.

Board of Examination of P. L. Surveyors

Officers—C. Baillairgé, president; J. Addie and A. Painchaud, vice-presidents; E. T. Fletcher, secretary-treasurer; F. M. Lachaine, syndic; W. McL. Walbank, S. Lepage, P. P. V. Du Tremblay, D. C. Morency, W. A. Ashe, H. Dumais, J. Leclerc, J. McArthur, A. Gastonguay and J. E. Vanier, directors; J. C. K. Laflamme, examiner in mineralogy and geology.

Board of Examiners of Catholic Schools

Officers—Rev. E. Bonneau, president; N. Lacasse, secretary; rev. P. Lagacé, rev. L. Lindsay, F. E. Juneau, F.-X. Toussaint, H. Dufresne, and M. O'Ryan. The board meets at Normal School, department of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a. m.

Board of Examiners of Protestant Schools

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman; rev. M. M. Fothergill, secretary; W. D. Campbell, W. Cook, and Dr. J. Harper. The boards meets first Tuesday in May and November at 9 a. m., at Morrin College.

Board of Notaries

Officers—M. E. Bernier, president; C. Tessier, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. E. Galipeault, syndic; J.-B. Delâge and N. Pérodeau, secretaries; H. Brodie F. Fontaine and L. Leclerc, auditors.

Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonages, houses and churchyards

Officers—C. Cinq Mars, president; C. N. Hamel, secretary; L. Brousseau, C. Tessier, P. E. Smith and E. LeMoine.

Corporation of Pilots

Officers—N. Lachance, president; A. Desprès, L. Godbout, E. Genest, P. Couillard, C. Langlois, directors; I. Nolet, secretary; F. X. Dion, treasurer; A. Renaud, assistant-treasurer.

Council of Arts and Manufactures

Officers—C. Duquet, J. F. Peachy and J. Carrel.

Dominion Board of Licence Commissioners

Officers—E. Burroughs, 1st commissioner; E. A. Dery, 2nd commissioner; J. J. Foote, 3rd commissioner; Dr. N. E. Dionne, chief inspector; M. Bulger and J. D. Beaudoin, sub-inspectors.

Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec

Officers—W. Hossack, chairman; W. H. Carter, M. Miller, R. H. Smith, J. H. Whitehead, rev. C. Hamilton, M. A.

Quebec Board of Trade

Officers—J. Shehyn, president; T. Beckett, vice-president; H. W. Welch, treasurer; F. H. Andrews, secretary.

Council—W. Brodie, P. Vallière, N. Turcotte, R. H. Smith, W. Rae, R. Verret, S. Peters, O. Murphy and R. R. Dobell.

Quebec Harbour Commission

Officers—P. V. Valin, M. P., chairman; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, E. Giroux, J. B. Forsyth, hon. T. McGreevey, R. H. Smith and F. Hamel; F. Gourdeau, harbour master; C. Sullivan, deputy harbour master; A. H. Verret, secretary; J. Woods, chief clerk; U. Binet, clerk; H. F. Perley and J. E. Boyd, engineers; St George Boswell, asst.-engineer; Andrews & Alleyn, advocates, J. A. Charlebois, notary.

Quebec Turnpike Trust

Officers—J. Bowen, jr., president; Honble. P. A. DeBlois, T. Bureau, B. Parent, C. Rhéaume; J. Cantillon, secretary-treasurer.

COURTS OF JUSTICE**Supreme Court**

Chief Justice—Honble. Sir William Johnston Ritchie, Kt.

Judges—Hon. Samuel Henry Strong, Hon. Téléphore Fournier, Hon. William A. Henry, Hon. Henri Elzéar Taschereau, Hon. John Wellington Gwynne.

Registrar—Robert Cassels, jr.

Reporter—George Duval.

This Court and the Exchequer Court were organized under the provisions of 38 Vict., cap. 11.

The Supreme Court has both original and appellate jurisdiction—*Original*, as to (1) habeas corpus in criminal and extradition cases; (2) judicial opinions to the Crown; (3) private bills and petitions thereto referred by the Senate or House of Commons and (4) civil suits in which the validity of a Dominion or Provincial Act is questioned. *Appellate*, in appeals (1) from the Exchequer Court; (2) from the Provincial Courts; (3) in habeas corpus cases; and (4) in election cases.

Exchequer Court

The Exchequer Court has original jurisdiction (1) in revenue cases; (2) in civil suits, when the Crown for the Dominion is plaintiff; (3) controversies between the Dominion and a Province, or between two Provinces.

The Judges and officers are the same as in the Supreme Court. They reside in Ottawa, where the Court sits 3rd Monday in January and June.

Court of Queen's Bench

JUDGES.

Hon. Sir A. A. Dorion, Kt. Chief Justice	} Puisné Judges.
Hon. S. C. Monk,	
Hon. T. K. Ramsay,	
Hon. U. J. Tessier	
Hon. A. Cross,	
Hon. L. F. G. Baby,	}

Crown Side—10th of April and 10th of October—Honble. C. Alleyne and Honble. E. T. Paquet, joint sheriffs; J. B. Amyot, deputy sheriff; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; W. C. Languedoc, interpreter; T. Gale, high constable; W. MacLaren, gaoler; J. Soulard, chief crier.

Appeal Side—8th of February, May, October and December—Deputy clerks of appeals, W. E. Duggan and A. Dorval.

Superior Court

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.)

Hon. W. C. MEREDITH, Chief Justice.

Puisné Judges.

The Honorables:

Stuart Andrew,	Caron Ls. B.
Sicotte Louis Victor,	Bourgeois Vincelas.
Johnson Francis G.,	Jetté L. A.
Torrance Fred. W.,	Taschereau H. T.
Casault Ls. E. N.,	Gill Charles I.
Routier Adolp. B.,	McDougall W.
McCord Thomas,	Angers A. R.
Doherty Marcus,	Buchanan G. C. V.
Bélanger Louis,	Mathieu M.
Chagnon Hubert W.,	Loranger L. O.
Piamondon Marc A.,	Brooks E. I.
Rainville H. F.,	Mousseau J. A.
Papineau A. C.,	

Quebec district—Portneuf, Quebec, Montmorency, Levis, Lotbinière and city of Quebec—held at Quebec. Every judicial day shall be deemed to be a term day. (46 Vict., ch. 26.) Fiset, Burroughs and Campbell, prothonotary; E. Fiset, E. H. L. Burroughs and L. A. Audette, deputies; J. Soulard, chief crier; J. Murphy, F. R. Lepage and A. Angers, assistants.

Sheriff's Office—Hon. C. Alleyne and Hon. E. T. Paquet, joint sheriffs; J. B. Amyot, deputy sheriff; B. Gale, accountant; T. Hamel, clerk.

Official Stenographers—L. Lynch, R. H. O'Regan, N. Malenfant, A. Bélinge.

Circuit Court

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec. Every judicial day shall be deemed to be a term day (46 Vict., c. 26.) Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Bélanger, deputy clerks.

General Sessions of the Peace

9th January and 1st July, Honble. A. Chauveau, judge; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk.

Police Court

Honorable A. Chauveau, Q. C., Judge of the Sessions; D. Murray, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot, G. St. Pierre, clerks; M. Horan, constable.

Recorder's Court

His Honor E. A. Déry, recorder; E. Foley, clerk; N. Pages, deputy clerk; A. Piamondon, bailiff; U. Desroches and G. Trudel, assistant bailiffs; Lt.-Col. L. P. Vohl, chief of Police; P. Walsh, deputy.

Vice Admiralty Court

The Honorable Andrew Stuart, deputy judge; J. Dunbar, Q. C., registrar; J. B. Parkin, marshal; J. Cannon, deputy marshal.

CUSTOMS AND REVENUES

Custom House

Collector—Dr. J. G. Blanchet.

Long Room—W. H. Carter, chief clerk; V. Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet, and A. V. Dion, clerks; D. D. O'Meara, measuring surveyor; J. Griffiths, house-keeper and guardian; A. Beauchamp, messenger; C. Juneau, fireman.

Surveyor and Warehouse Keeper's Department—D. D. O'Meara, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant do. and head locker; A. E. Langevin, 1st landing waiter; F. X. Bélanger, 2nd landing waiter; L. N. Laurin, 3rd landing waiter; M. Gauvin, 4th landing waiter; G. Colley and A. G. Hawkins, clerks; H. McHugh and A. G. Bowden, samplers and weighers; J. Hogan, J. Rouillard, J. Batterton, J. B. Dion, R. Cauchon, W. E. Edge, lockers.

Tide Surveyor's Department—A. Wheeler, tide surveyor; E. Panet LaRue, assistant do; J. E. Trudel, L. N. Vallerand, D. Byrne, J. O'Brien, E. Coveny, tide waters; M. McManus and A. Boissonnault, coxswains; O. Noël, H. Jobin, N. Pouliot, J. Tierney, T. Hawley, D. Lecours and C. Labonté, boatmen; P. Dobbin and W. Hamilton, night watchmen.

Examining Warehouse—L. A. Côté, appraiser; J. M. Davy and O. Hannon, porters.

Sub-Collectors and Preventive Officers—B. A. Scott, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussière, sub collector, Jersey Point, Beauce; J. Radford, preventive officer, Tadousac; A. Bilodeau, preventive officer, Rivière Godbout; P. G. Dupuis, preventive officer, Betsiamis; Major J. Fraser, Rivière Ouelle.

Gas Company

Directors—R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young, W. White and W. Herrings.

Officers—R. A. Smith, chairman; A. Joseph, treasurer; D. H. Geggie, manager and secretary; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors.

Gas Inspector Office

Officers—L. N. Z. LeVasseur, gaz inspector.

Dominion of Canada Immigration Offices (Quebec and South Quebec)

Officers—L. Stafford, snr., agent; P. Doyle, assistant; L. Stein, D. J. Power, clerks; W. Anderson, interpreter; F. O'Reilly, messenger; A. Rowand, M. D., inspecting physician.

QUARANTINE STATION—GROSSE ISLE.

Officers—F. Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; A. Anderson, Norwegian interpreter; W. Brautigam, German interpreter.

Inland Revenue Office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; G. LaRue, collector; J. H. Cahill, deputy collector; M. McNamara, J. Rouleau, G. Bourassa, J. J. Courtney, J. LeMoine, F.-X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, excisemen.

Provincial Revenue office

Officers—J. M. LeMoine, district inspector; Dr. J. E. Fortier, collector; Capt. E. Bureau, deputy collector.

Province of Quebec Immigration Office

Officers—W. S. Desbarats, chief agent; G. Label, assistant; J. Pichette, messenger.

Weights and Measures Inspector's Office.

Officers—L. A. Côté, inspector; P. E. Bourassa, deputy inspector; F.-X. Chabot and W. C. Adams, assts.-dep.-inspectors.

EDUCATIONAL

Association of Teachers of Laval-Normal School

Officers—J. Cloutier, president; A. Drouin, vice-president; J. Létourneau, secretary; G. Labonté, treasurer.

Brothers of the Christian Doctrine

Director—Rev. Brother Aphraats.

Convent of Bellevue

Sister St. Mathilde, superioress; rev. J. E. Marcoux, chapelain.

Convent of Jesus-Marie

Sister St. Cyrille, superioress; rev. O. Audet, chaplain.

Convent of the Ladies of the Congregation

Sister St. Jean de la Croix, Mère vicaire; Sister St. Alphonsine, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. F.-X. Gosselin, chaplain.

Convent of the Ursulines

Sister St. Catherine, superioress; Drs. J. E. Landry and P. Wells, medical attendants; rev. G. L. LeMoine, chaplain; rev. E. Moisan, assistant.

Girls High School

Professors—Miss E. Macdonald, principal; Miss H. Bothwell, Miss E. Mackie, Miss V. Moses, Miss A. Hunter; F. de Kastner, professor of french; Miss A. O'Grady, teacher of instrumental music.

Grand Seminary

Rev. M. E. Méthot, A. M., D. D., director; rev. P. N. Bruchesi, D. D., rev. T. M. Labrecque, D.D., D.Cn. L., rev. J. Feuiltaut, D. Cn. L., rev. A. Lemieux, D. D., rev.

L. A. Paquet, D. D., and rev. T. E. Hamel, A. M.

Laval Normal and Model Schools

Rev. P. Lagacé, principal; F. X. Tous-saint, N. Lacasse, J. Létourneau, G. Gagnon, D. Frève, and C. A. Lefèvre, professor of Normal school; J.-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools; rev. T. G. Rouleau, prefect of discipline; J. Laberge and A. Magnan, masters of studies.

Laval University,

OFFICERS.

Visitor and Apostolic Chancellor—His Grace the most rev. E. A. Taschereau, Archbishop of Quebec.

Rector—Very rev. T. E. Hamel, M. A., F. R. S. C., superior of the Quebec Seminary.

Council—Rev. L. Beaudet, M. A.; rev. L. N. Bégin, D. D., F. B. S. C., of the Quebec Seminary; Honble. N. Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law; A. Jackson, M. D., professor of the Faculty of Medicine; rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. D., F. R. S. C., of the Quebec Seminary; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of the Faculty of Law; C. E. Lemieux, M. D., professor of the Faculty of Medicine; rev. E. Marcoux, B. A., rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., Mgr. B. Pâquet, D. D., rev. I. H. Pâquet, D. D., rev. P. Roussel, D. D., directors of the Quebec Seminary; J. C. Taché, M. D., L. D., professor of the Faculty of Medicine; Honble. U. J. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

Secretary and Moderator—Rev. P. Roussel, B. A., D. D.

Asst-Secretary—Rev. C. Laflamme, D. D.

Librarian—Rev. E. Marcoux, B. A.

Macebearer—A. Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity—Mgr. B. Pâquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D. D., professor of Dogmatical Theology; rev. L. N. Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, D. D., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, D. D., professor of Moral Theology; rev. P. N. Bruchesi, D. D., professor of Dogmatical Theology; rev. T. M. Labrecque, D. D., D. Cn. L., aggregate professor of Moral Theology; rev. J. Feuiltaut, D. Cn. L., aggregate professor of Canon Law; rev. A. Lemieux, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology, and rev. L. A. Pâquet,

D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History.

Faculty of Law—Honble U. J. Tessier, LL. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Law Procedure and Practice; Honble. N. Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law; Honble. F. C. S. Langelier, LL. D., professor of Civil Law and Laws of administration; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professor of Roman Law; Hon. A. B. Routier, L. D., LL. D., F. R. S. C., of International Laws; T. Chase Casgrain, LL. D., professor of Criminal Law; A. Pouliot, LL. L., aggregate; A. E. Aubry, LL. D., J. Langlois, LL. D., Hon. S. C. Monk, LL. D., *Honorary professors*.

Faculty of Medicine—A. Jackson, M. D., Dean of the Faculty (Quebec), professor of Midwifery and diseases of women and children; C. E. Lemieux M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy; J. C. Taché, M. D., professor of Physiology; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and Ear; C. A. Verge, M. D., professor of internal Pathology and special Therapeutics; L. J. Caellier, M. D., professor of external Pathology and operative Surgery; A. Vallée, M. D., professor of legal medicine and of Clinics of the diseases of children; M. Ahern, M. D., professor of practical Anatomy and of the Clinics of the diseases of old persons; P. Wells, M. D., professor of internal Clinics, of *Materia Medica* and general Therapeutics; E. Turcot, M. D., professor of histology; M. D. Brochu, M. D., professor of Hygiene; J. F. X. Lavoie, M. D., A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., *Aggregates*.

Faculty of Arts—Rev. E. M. Méthot, M. A., D. D., Dean of the Faculty, professor of french Literature; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of Natural Philosophy; rev. L. Beaudet, M. A., secretary and professor of greek Literature; rev. J. C. K. Laflamme, M. A., D. D., professor of Botany, Mineralogy and Geology; rev. E. Marcoux, B. A., professor of Mathematics; rev. C. Gagnon, M. A., professor of latin Literature; rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., professor of Philosophy; Mgr. B. Pâquet, D. D., aggregate professor of natural law; rev. L. H. Pâquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M. D., aggregate professor of Zoology; Honble. F. C. S. Langelier, B. A., LL. D., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D. D., aggregate professor of Ecclesiastical History; rev. E. Pagé, B. S., aggregate professor of Chemistry; rev. H. Gouin, B. A., D. D., aggregate professor of Philosophy; rev. E. Paradis, B. S., aggregate; T. S. Hunt, Dr.

of Sciences, F. R. S., &c., *honorary professor*; C. Dionne, curator of the Museum.

L'Œuvre du Patronage de Québec

Board of Directors.—The right rev. Archbishop of Quebec; N. C. Hamel, president; J. B. Cloutier, vice-president; C. P. Lindsay, secretary; S. Roy, treasurer; rev. T. E. Hamel, chaplain.

Minor Seminary

Rev. C. Gagnon, M. A., director; rev. O. Simard, assistant-director; rev. L. N. Bégin, D. D., prefect of studies; rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., assistant-prefect of studies.—*Professors*: rev. C. Laflamme, D. D., professor of natural philosophy, botany, mineralogy and geology; E. Pagé, B. S., professor of chemistry; rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., professor of intellectual philosophy; rev. H. Gouin, D. D., professor of moral philosophy; rev. E. Paradis, B. S., professor of mathematics; rev. T. E. Hamel, M. A., professor of astronomy; rev. J. Beaudouin, B. A., professor of history; rev. C. Gagnon, M. A., and G. Brousseau, professors of rhetoric; L. Olivier, B. A., second class; C. Leclerc, B. S., and A. Grenier, third class; rev. H. Bouffard, fourth class; J. Genest, fifth class; H. Defoy, sixth class; rev. M. Fillion, seventh class; A. Villeneuve, class of elements; rev. E. Maguire, T. B., J. Cn. B., H. Bernier, and T. Blais, B. A., professors of the English language; E. Pagé, B. S., professor of arithmetic; J. Beaudoin, A. B., T. B., J. Cn. B., director of chants; H. Marcoux, L. B., professor of music.

Morrin College

Professors—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., principal and professor of Divinity; Rev. W. B. Clarke, Ecclesiastical History and Pastoral care; rev. G. D. Mathews, D. D. systematic theology; Dr. J. Harper, Mathematics, Natural Philosophy; rev. G. Weir, English Literature; M. Miller, french professor; Miss F. A. Dawson, professor of drawing; Sch. of Arts, S. King. Eng.; rev. G. Weir, M. A., LL. D., sec. treasurer.

Quebec High School

Officers—Rev. W. B. Clarke, chairman; Dr. J. Harper, sec. treasurer.

Professors—Dr. J. Harper rector; rev. R. Ker, M. Millar, A. Elliot, M. Harper.

Directors—The Lord Bishop of Quebec, rev. C. Hamilton, W. Hossack, J. Thomson, H. W. Welch, J. Ross, Hon. J. G. Ross, Col. W. Rhodes, R. R. Dobell, W. Home, H. Fry, P. Johnston and W. Cook.

Quebec Local Assoc. of Teachers

Officers—Dr. W. Marsden, president; Dr. J. Harper, vice-president; Miss. E. Macdonald, secretary; J. Purdie, treasurer.

Quebec Seminary

Superior—Very rev. T. E. Hamel, M. A.

Directors—Rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., rev. P. Roussel, B. A., D. D., rev. L. Beaudet, M. A., Mgr B. Pâquet, D. D., rev. L. H. Pâquet, D. D., rev. N. Bégin, D. D., rev. C. L. Laflamme, M. A., D. D., rev. E. Marcoux, B. A.

Aggregate Members—Rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., rev. C. Gagnon, B. L., B. D., rev. O. Mathieu, Ph. D., D. D., rev. E. Pagé, B. S., and rev. T. M. Labrecque, D. D., D. Cn. L.

Auxiliary Members—Rev. O. Simard, rev. N. P. Bruchesi, D. D., L. Cn. L., rev. J. Feuitault, B. A., D. Cn. L., rev. H. Bouffard, B. S., rev. G. Lemieux, rev. E. Paradis, B. S., rev. H. Gouin, D. D., rev. A. Lemieux, D. D., rev. J. Beaudouin, B. A., B. D., B. Cn. L., rev. A. Marchand, B. A., rev. M. Filion B. S., rev. E. Maguire, B. D., rev. L. A. Pâquet, D. D., rev. A. Fortin.

School of Arts and Manufactures

Professors—C. E. Gauvin, J. Campbell and J. Taché; J. N. Duquet, manager.

Société d'Education du district de Québec

Officers—The Curate of Quebec, president; rev. F. X. Plamondon, vice-president; J. D. Brousseau, treasurer; C. Labrègue, secretary; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditors.

ELECTRICAL

Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec

Directors—A. Thomson, president; hon. P. Garneau, hon. A. P. Caron, W. Sharples, J. Bell Forsyth; S. Mohr, general manager and electrician.

HORTICULTURAL

Quebec Horticultural Society

Directors—Col. T. J. Duchesnay, J. M. LeMoine, Rev. O. Audet, E. C. Barrow, D. Bell, P. Lowe, G. B. Symes Young.

Officers—His Honor Lieut. Governor T. Robitaille, patron; Col. J. Bell Forsyth, president; Thomas Beckett, vice-president.

INSURANCE

Quebec Fire Assurance Co.

Directors—J. G. Clapham, W. R. Dean, E. Jones, W. J. Withall, H. Bolduc, A. F. Hunt and honble. C. A. P. Pelletier.

Officers—J. G. Clapham, president; W. J. Withall, vice-president; W. R. Dean, treasurer; W. L. Fisher, secretary; C. Langlois, inspector; W. C. Walker, clerk; S. Mitchell, clerk and messenger.

JUDICIARY

Advocates and Attorneys

Practising at the Quebec Bar, according to the date of their commission.

QUEEN'S COUNSEL.

Andrews F. A.	Langelier Honble. F.
Baillaigé L. G.	Cook W.
Irvine Honble. G.	Casgrain P. B.
Ross Honble. D. A.	Hearn M. A.
Langlois J.	Andrews F. W.
Malouin J.	Montambault D. J.
Dunbar J.	Pelletier Hon. C.A.P.
Bossé J. G.	Morisset C. A.
Caron Honble. A. P.	Langlois C. B.
Pelletier H. Cyrias	LaRue J. E.
Blanchet Hon. J.G.P.	

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers R.	14 June	1834
Rhéaume J. P.	20 July	1840
Langevin F.-X.	20 December	1842
O'Farrell J.	2 July	1850
DeChêne G. M.	3 January	1855
Gowen H.	7 August	1855
Larue G. H.	4 February	1856
Rémillard Hon. E.	5 March	1856
Lloyd C. J. H.	7 February	1860
Fortier O. J. J.	4 March	1861
Gibson W. C.	5 May	1862
Hamel C. N.	9 July	1862
Nadeau J.	2 February	1863
Pemberton E. H.	1 June	1863
Tousignant J. O.	5 June	1863
Gauthier E. C. E.	7 September	1863
Chabot M. H.	5 July	1864
MacKay P.	6 September	1864
Legendre N.	5 January	1865
Robertson A.	2 April	1866
Amyot G. E.	10 September	1867
Bradley R. J.	3 December	1867
Bedard J. E.	4 March	1868
Oliver Theo. H.	9 September	1868
Languedoc W. C.	7 October	1868
Pentland C. A.	13 July	1869
Chouinard M.	13 July	1869

Aubert I.	15 January	1870
Tessier U. M. A. D.	15 January	1870
Lindsay C. W. A.	15 January	1870
Delagrave F. C. H.	14 July	1870
Molony T. J.	19 July	1870
Langelier J. C.	10 September	1870
Perrault J. S.	11 October	1870
Miller J. W.	14 January	1871
Belleau I. N.	12 September	1871
LaRue F. A.	15 January	1872
Drouin F.-X.	18 January	1872
Turcotte H. E. A.	18 July	1872
Lemieux F.-X. F.	24 July	1872
Rouveau J.	15 January	1873
Proulx J. N.	12 July	1873
Chouinard H. J. J.-B.	12 July	1873
Fortier F. E. A. X.	12 July	1873
Flynn Hon. E. Jas.	16 September	1873
Tessier J. A. Z.	20 July	1874
Légaré P. J. A.	20 July	1874
Dionne C. E. A.	30 January	1875
Philbert E.	28 July	1875
Langelier C.	18 September	1875
Fitzpatrick C.	9 September	1876
Aylwin T. C.	8 November	1876
Pouliot A.	16 January	1877
Stuart G. G.	17 January	1877
Campbell R. P. W.	13 February	1877
Lapointe U.	17 July	1877
Anger C. P. R.	17 July	1877
Cloutier J. B. A.	17 July	1877
Livernois V. A. E.	17 July	1877
Malouin P. H.	18 July	1877
Robitaille P. V. A.	18 July	1877
Stafford L.	18 July	1877
Casgrain T. C.	1 August	1877
Dionne G.	8 August	1877
Picher A.	21 January	1878
Drolet J. E.	25 July	1878
Frémont J. J. T.	6 August	1878
Alleyn E. R.	14 August	1878
Lavery I. J.	17 January	1879
Pinault L. F. M.	20 January	1879
O'Donnell J. C.	20 January	1879
Prince J. E.	8 August	1879
Pouliot C. E.	25 July	1879
Bell J. L.	30 August	1879
Cook A. H.	9 September	1879
Chapais J. A. T.	22 September	1879
Audette L. A.	26 January	1880
De St. Georges E. A.	13 July	1880
Turcotte J.	13 July	1880
Pelletier L. P.	13 July	1880
Lemay J. A.	18 September	1880
Gagnon J. A. M.	24 January	1881
Blouin J. B. P. S.	20 July	1881
Fontaine F. J. D. A.	20 July	1881
Chassé J. P. H.	20 July	1881
Parent S. N.	9 August	1881
D'Auteuil J. P.	15 August	1881
Bellerive G. G.	15 August	1881
Malouin C. A. A.	13 January	1882
Chouinard J. A. E.	13 January	1882

Taschereau E. R. A.....	13 January.....	1882
Joly E. G.....	13 January.....	1883
Garneau S. T. A.....	13 July.....	1883
Dionne J. A.....	13 July.....	1883
Roy L. R.....	13 July.....	1883
Chouinard E. E.....	13 July.....	1883
Lortie J. F. E.....	13 July.....	1883
Belleau E.....	13 July.....	1883
Mountain A. E.....	26 December.....	1883
Bouffard E.....	11 January.....	1884
Boissonnault J. A.....	11 January.....	1884

Archives Department

Officers—L. J. C. Fiset, protonotary ; F. X. Maheux, clerk in charge ; J. P. Rhéaume, guardian of records ; S. Delisle, messenger.

Bailiffs Practising in Quebec

A. Paquet, H. Lavoie, A. Dion, F. Lauzier, H. Casault, F. R. Lepage, A. Angers, D. Blanchet, J.-B. Richard, G. Elanchet, J. Burgess, J. E. Richard, A. Labrecque, A. U. Desroches, C. McKay, A. Létourneau, G. Grenier, N. Servais, J. A. Tapin, F.-X. Blanchet, T. Robitaille, A. Soulard, L. J. Ferland.

Commissioners for receiving affidavits for use in the Courts of

ONTARIO.

J.-B. R. Dufresne, T. J. Molony, E. H. Pemberton, Honble. D. A. Ross, E. G. Meredith, J. G. Clapham, I. R. Eckart and L. A. Audette.

NEW BRUNSWICK.

T. H. Oliver.

NOVA-SCOTIA.

T. H. Olivier.

Commissioners for taking affidavits in the Superior and Circuit Courts of Quebec

E. J. Angers, G. T. Tremblay, C. H. Andrews, E. C. E. Gauthier, A. Campbell, H. Bolduc, J. Côté, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, V. W. LaRue, F. E. Blondeau, L. Leclerc, J. E. LaRue, J. R. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. A. E. Chaperon, J. Auger, J.-B. Hamel, J. Laurin, L. P. Sirois, J. A. T. LeVasseur, P. L. N. Poitevin, Hon. D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, L. A. Audette, L. P. Pelletier, C. Langelier, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E.

Boily, C. O. Grenier, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. A., G. W. de St. Georges, J. B. Amyot, F.-X. Lemieux, I. Nolet, E. Bégin, P. E. Smith, C. A. Morisset, A. Girardin, C. Légaré and L. P. Huot.

Quebec Bar

Officers not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

Justices of the Peace

Parke Geo. Holmes	Cantillon Joseph
Joseph Abrahiam	Verret A. Hector
Hamel Abraham	Gourdeau François
Marsden Dr. William	Gaboury Augustin
Bolduc Henri	Poulin Louis
Amiot Louis	Roy Elisée
Rhodes William	Carrel James
Campbell W. Darling	Drouin Louis
Rinfret Dr. F. R.	Noël Lazare
Tourangeau Pierre	Painchaud Antoine
Clapham J. Greaves	Labege Auguste
Blais Jacques E.	Miller Matthew
St. Michel Charles	O'Connor Henry
Miller George	O'Connell John
Peters Simon	Turcotte Narcisse
Herring Wm.	Joly Hon. H. G.
Côté Augustin	Matte Edouard
Laird John	Bussièrès Samuel
Nolet Isaïe	Turgeon Elie
Hamilton Robert	Pentland Charles
Murphy Owen	Gunn Francis
Shehyn Joseph	Valin Pierre V.
Blakiston Raymond	Gingras François
McCorkell James	O'Leary John
Dobell Richard R.	Leclerc Louis
Mailoux J. A.	Larose Louis
Hagens Hans	Maheux Nicolas
Gosselin Jonas	Lemieux Narcisse
Porteous de T.C. John	Juneau F. E.
Peachy Ferdinand	Garneau Joseph
Roy Dr. François E.	Lanlais J. A.
Charleson John B.	Carbray Félix
Drum S. Wilson	D. MURRAY,
Augers E. J.	Clerk of the Peace.
Fry John S.	

Notaries

Practising at Quebec according to the date of their commission.

Panet L.....	30 October.....	1819
Lindsay E. B.....	13 January.....	1823
Guay G.....	6 November.....	1829
Cannon E. G.....	9 May.....	1834
Légaré Etienne.....	16 October.....	1835
Gauvreau F. L.....	9 September.....	1838
Bignell W.....	20 December.....	1838
Clapham J. G.....	2 March.....	1839
Laurin J.....	20 August.....	1839

Cinq-Mars C.....	31	May.....	1842
Austin H. C.....	17	October.....	1843
Bolduc H.....	2	December.....	1847
Huot P.....	10	April.....	1848
Vocelle A.....	6	November.....	1850
LeMoine E.....	3	February.....	1851
Campbell W. D.....	3	February.....	1852
Tourangeau A. G.....	6	November.....	1855
LaRue G.....	4	February.....	1856
Auger J.....	14	February.....	1856
Doyle J.....	2	August.....	1858
Tessier C.....	31	May.....	1859
Delâge J.-B.....	8	February.....	1860
Hébert J. B. C.....	17	September.....	1860
Andrews C. H.....	5	November.....	1860
Giroux E. L. J.....	4	February.....	1861
Michaud C. R.....	13	May.....	1862
Leclerc L.....	24	September.....	1863
Strang J.....	23	November.....	1863
Falardeau L. P.....	23	November.....	1863
Huot L. P.....	2	May.....	1864
Hamel J.-B.....	7	November.....	1864
Nolet Isaie.....	5	November.....	1865
Parkin J. B.....	7	February.....	1866
Angers E. J.....	12	June.....	1866
Tremblay G. T.....	3	November.....	1866
LaRue E. P.....	5	November.....	1866
Pelletier D. V.....	5	February.....	1867
Côté J.....	6	May.....	1867
Chapelon J. A. E.....	7	May.....	1867
Charlebois J. A.....	16	September.....	1867
Pelletier J. E. C.....	8	November.....	1867
Walsh J.....	6	August.....	1868
Lapointe J. A.....	28	November.....	1870
Labrecque C.....	4	May.....	1871
LaRue V. W.....	10	May.....	1873
Bégin E.....	8	May.....	1874
Blondeau E.....	8	May.....	1875
Sirois L. P.....	18	May.....	1876
Allaire J.....	18	May.....	1876
Rouillard E.....	18	May.....	1876
Meredith E. G.....	18	May.....	1876
Couture J. G.....	17	May.....	1877
Boily J. E.....	3	October.....	1878
DeLéry G. F. C.....	23	May.....	1879
Gauvreau A.....	21	May.....	1880
Laberge M. P.....	6	October.....	1880
Savard J.....	6	October.....	1880
LeVasseur J. A. T.....	6	October.....	1880
Campbell W. N.....	9	October.....	1880
Lortie St. Jean T.....	11	October.....	1881
Grenier C.....	6	October.....	1882
Gosselin V.....	16	October.....	1882
Borlase G. E.....	25	November.....	1882

Registrars

County.	Registrar.	Office.
	Argenteuil, T. Barron,	Lachute
	Arthabaska, M. J. A. Poisson,	St Christophe
	Bagot, J. C. Bachand,	St. Liboire
	Beauce, J. E. Proulx,	St. François

Beauharnois, J. Meyers, Beauharnois
 Bellechasse, L. S. Forges, St Michel
 Berthier, B. E. Pellant, Berthier
 Bonaventure, 1st div., J. G. LeBel, New
 Carlisle
 Bonaventure, 2nd div., James Verge, Car-
 leton
 Brome, T. Brassard, Knowlton
 Chambly, P. Hurteau, Longueuil
 Champlain, G. H. Dufresne, St Geneviève
 Charlevoix and Saguenay, 1st division, C.
 Duberger, St Etienne
 Charlevoix and Saguenay, 2nd division, T.
 Fortin, Baie St Paul
 Chateauguay, A. M. Gagnier, St Martine
 Chicoutimi, 1st div., O. Bossé, Chicoutimi
 Chicoutimi, 2nd div., C. Hébert, Hébertville
 Coaticook, O. Shurtleff, Coaticook
 Compton, E. S. Orr, Cookshire
 Deux Montagnes, D. Dupras, St Scholas-
 tique
 Dorchester, F. Fortier, St Hénédine
 Drummond, J. Maire and P. N. Dorion,
 Drummondville
 Gaspé, J. X. Lavoie, Percé
 Hochelaga and Jacques-Cartier, N. M.
 LeCavalier and F. Filiatrault, Montreal
 Laprairie, 1st Reg. Div., J. B. Varin, La-
 prairie
 Huntingdon, A. Scmerville, Huntingdon
 Iberville, M. A. Bessette, Iberville
 Isles de la Magdeleine, E. Borne, Amherst
 Joliette, C. G. Beaudoin, Joliette
 Kamouraska, H. Garon, St Louis
 L'Assomption, B. Rocher, St Louis
 Laval, A. E. Léonard, St Rose
 Lévis, L. N. Carrier, Point Lévis
 L'Islet, A. Michaud, St Jean Port Joli
 Lotbinière, L. E. Lemay, St Croix
 Maskinongé, J. E. Pichette, Riv. du Loup
 Mégantic, W. H. Lambly, Inverness
 Missisquoi, R. Dickinson, Bedford
 Montcalm, A. E. Thibaudeau, St Julienne
 Montmagny, Ed. Lavergne, Montmagny
 Montmorency, G. Dick, Château Richer
 Montreal East, J. C. Auger, Montreal
 Montreal West, W. H. Ryland, Montreal
 Napierville, Alex. Richardson, Napierville
 Nicolet, J. A. Blondin, Becancour
 Orleans (Isle of), B. Pelletier, St Laurent
 Ottawa, W. Washburn, Hull
 Pontiac, W. Rymher, Havelock
 Portneuf, H. Q. de St. Georges, Cap Santé
 Quebec, C. N. Montizambert, Quebec
 Richelieu, J. Chevalier, Sorel
 Richmond, C. P. Cleveland, Richmond
 Rimouski, No. 1, J.-B. Saucier, Matane
 Rimouski, No. 2, L. G. Casault, Rimouski
 Rouville, E. Poulin, Marieville
 Shefford, J. Lefebvre, Waterloo
 Sherbrooke, D. Thomas, Sherbrooke
 Soulanges, J. Stevens, Côteau Landing
 Stanstead, C. M. Thomas, Stanstead Plain

St Anne des Monts, Jos. Thibault, St Anne des Monts
 St Hyacinthe, J. Nault and H. St Germain, St Hyacinthe
 St Jean, G. A. Marchand, St Jean
 St Maurice, R. Kiernan, Three-Rivers
 Témiscouata, Elie Mailloux, Isle Verte
 Terrebonne, L. G. Lachaine, St Jérôme
 Vaudreuil, Frs. de Sales Bastien, Vaudreuil
 Verchères, A. Geoffrion, Verchères
 Wolfe, E. S. Darche, South Ham
 Yamaska, L. M. Blondin, St François

Registry office

Officers—C. N. Montizambert, registrar; C. A. Trudelle, deputy registrar; H. Weppert and W. H. Weppert, clerks; A. Gignac, messenger

LITERARY

Archbishop's Palace

The most rev. Dr. E. A. Taschereau, D. C. L. Archbishop of Quebec; very rev. C. E. Légaré, vicar general; rev. J.-B. Z. Bolduc, proctor of bishop's palace; rev. H. Têtu, almoner; rev. C. A. Marois, secretary; C. O. Gagnon, under secretary and master of ceremonies.

Ecclesiastical Court of the Archdiocese of Quebec—Very rev. C. E. Légaré, official; revs. J. Auclair, E. Bonneau, M. E. Méthot and A. A. Blais, assessors; rev. L. N. Bégin, promotor; rev. H. Têtu, vice-promotor; rev. C. A. Marois, chancellor; rev. C. O. Gagnon, vice-chancellor.

Cercle Catholique

Officers—C. Vincelette, president; E. Déry, vice-president; Dr. P. Boulet, rec. secretary; F. M. Lachaine, librarian.

Institut Canadien

Officers—L. J. C. Fiset, honorary president; H. A. Turcotte, active president; A. Pouliot, J. J. Fremont, vice-presidents; L. P. Sirois, treasurer; J. E. Boily, asst. treasurer; E. Myrand, record-sec.; L. P. Pelletier and J. Chouinard, asst. record-secretaries; G. Dionne, corresp. secretary; J. G. Couture and A. Malouin, asst. corresp. secretaries; H. J. J.-B. Chouinard, librarian; T. A. Venner, curator of museum.

Institut Commercial St Louis

Officers—Rev. J. E. Rouleau, chaplain; L. O. Villeneuve, general president; J. Pinault, president; O. Dionne, vice-president; J. Dubé, recording secretary; G.

Lachaine, asst.-rec. secretary; J.-B. Venne, treasurer; A. Laberge, asst.-treasurer; D. Paradis, corresponding-secretary; L. G. Belzil, assistant-corresp. secretary; C. Fecteau, librarian; E. Dussault, asst. librarian; E. Fournier, marshal; F.-X. Bedard, asst.-marshal.

Literary and Historical Society

Officers—Honble. D. A. Ross, Q. C., president; W. Hossack, J. Whitehead, G. Stewart, jnr. and C. Tessier, vice-president; E. Pope, treasurer; J. F. Belleau, recording-secretary; G. H. Oliver, corresponding-secretary; A. Robertson, council secretary; F. C. Wurtele, librarian; J. U. Gregory, curator of museum; R. McLeod, curator of apparatus.

Morrin College Alma Mater Society

Officers—Rev. J. Cook, D. D., LL. D., honorary president; A. H. Cook, B. A., LL. B., president; rev. G. Weir, M. A., LL. D., Dr. J. Harper, rev. G. D. Mathews, D. D., rev. W. B. Clarke, M. Miller, honorary vice-presidents; J. A. Fergusson, secretary; J. H. Silver, asst.-secretary; N. Rolph, treasurer.

Morin College Debating Society

Officers—Rev. A. W. McConechy, president; N. McLeod, B. A., vice-president; J. C. Myles, secretary-treasurer.

Newspapers and Periodicals

Annales de St. Anne (Les), monthly, annual subscription, 0.35 c.; *College of Levis*, proprietors; L. Brousseau, printer, Buade 9

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription \$1.00; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23

Canadien (Le), daily annual subscription payable in advance, \$5.00; semi weekly, \$3.00; J. I. Tarte, editor in chief, C. E. Rouleau, J. A. T. LeVasseur, E. Philbert and L. Savard, editors; L. J. Demers & Bro., proprietors and publishers, Fabrique 30

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00; weekly, \$2.00; G. Stewart, jnr., editor; J. J. Foote, printer and proprietor, Mountain hill 115

Courrier du Canada (Le), daily, annual subscription, \$6.00; P. Chapais, editor in chief; C. J. St. Amant and A. Michel, editors; L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade 9

Cultivateur (Le), weekly, 16 pages, annual subscription, payable in advance, \$1.00; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30

Daily Evening Telegraph (The), daily, annual subscription, \$2.50; one cent per copy; J. Carrel, editor, printer and proprietor, Buade 23

Electeur (L'), annual subscription to daily \$4.00; weekly, \$1.00; E. Pacaud, editor in chief; U. Barthe, editor; Plamondon & Co., printers and proprietors, Mountain hill 120

Enseignement Primaire (L'), semi-monthly; subscription, \$1.00; J.-B. Cloutier, editor; L. J. Demers & Bro., managers and printers, Fabrique 30

Événement (L'), 8 pages, annual subscription to daily, \$3.00; one cent per copy; L. J. Demers & Bro., printers, proprietors and publishers, Fabrique 30

Journal des Campagnes, weekly, annual subscription, \$1.00; Thos. Chapais, editor, L. Brousseau, printer and proprietor; Buade 9

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly, \$4.00; N. Faucher de St. Maurice, editor in chief, J. Bouchard and L. L. Dion, editors; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, Du Fort 8

Mercury, daily evening, annual subscription, \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20-22

Morrin College Review, monthly, annual subscription, 50c.; rev. A. W. McConechy, managing editor; N. McLeod, financial editor; G. T. Cary, printer; St. Stanislas 44

Nouvelliste (Le), daily, annual subscription, \$2.50; E. Rouillard, N. P., editor; J. G. Gingras & Co., proprietors and printers, Dorchester 72-74

Vérité (La), weekly, annual subscription, \$1.50; J. P. Tardivel, editor and proprietor; L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96

Presse Associée de la Province de Québec

Officers—Honble. B. de la Bruère, honorary president; L. Brousseau, E. T. D. Chambers, honorary vice-presidents; N. LeVasseur, president; J. I. Tarte, J. Carrel, T. Brossoit, and E. Pacaud, vice-presidents; Dr. N. E. Dionne, secretary; A. E. Demers, assistant secretary; S. Marcotte, treasurer.

Committee of Direction—F. L. Desaulniers, A. P. Landry, B. Duval, L. J. Demers, G. T. Cary, F.-X. Demers, L. Tousignant, E. Rouillard, F. H. Proulx, J. Bouchard, J. Roy, l'abbé Provancher and S. Drapeau.

St Patrick Literary Institute

Officers—J. P. Sutton, president; J. C. Kaine, vice-president; P. J. O'Sullivan, treasurer; T. Kelly, secretary.

Union Commerciale de Québec

Officers—H. A. Bedard, honorary president; N. Havard, active president; C. F. Lacroix and E. Bélanger, vice-presidents; E. Pampalon, recording secretary; O. Langlois, asst. recording secretary; J. C. Marcoux, corresponding secretary; W. Gaboury, treasurer; V. E. Paradis, asst. treasurer; J.-B. Martel, librarian; J. E. Lavergne, asst. librarian; I. C. Marcoux, C. A. Langlois, L. Laperrière, E. Chouinard and S. M. Robin, directors.

MANUFACTURING

Canada Asbestos Mining and Manufacturing Co.

Officers—Honble. J. Blanchet, president; W. V. Hutchings, vice-president; J. King, manager, treasurer and secretary; M. B. Berry, superintendent.

Directors—Hon. J. Blanchet, A. Thomson, W. V. Hutchings, M. B. Berry, L. N. Carrier and R. M. Stocking.

Canada Worsted Co.

Directors—W. Withall, Honble. P. Garneau, J. G. Ross, D. Sowden, R. R. Dobell, T. Ledroit, G. Bresse, G. R. Renfrew and E. Jones.

Officers—W. Withall, president; Honble. P. Garneau, vice-president; J. Piddington, secretary-treasurer.

Drum Cabinet Manufacturing Co.

Directors—T. Ledroit, Col. W. Rhodes, S. Lesage, G. R. Renfrew, J. Shehyn, A. Thomson and G. H. Grant.

Officers—E. Ledroit, president; Col. W. Rhodes, vice-president; T. Craig, manager and secretary-treasurer.

Riverside Worsted Co. (limited)

Directors—W. Withall, R. R. Dobell, G. R. Renfrew, R. Brodie, A. Thomson, A. Joseph, D. Sowden.

Officers—Honble. J. G. Ross, president; Honble. P. Garneau, vice-president; G. E. Smiddy, manager; J. Piddington, secretary-treasurer.

MASONIC

Grand Lodge of Quebec

Officers—R. W. Bro. E. Fitch, deputy grand master, Quebec and Three-Rivers

Albion Lodge, No. 2, G. R. Q.

Officers—W. Bro. H. Paton, W. master; P. Smith, secretary. Meets second Friday in each month.

St John Lodge, No. 3, G. R. Q.

Officers—W. Bro. T. I. Poston, W. master; E. H. C. Harbeson, secretary. Meets second Wednesday in each month.

St Andrew Lodge, No. 6, G. R. Q.

Officers—V. W. Bro. E. T. D. Chambers, W. master; W. N. Campbell, secretary. Meets first Wednesday in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic Hall, cor. Garden and St. Louis.

Masonic Hall Association

Officers—James Dunbar, president; G. Veasey, vice-president; C. Judge, treasurer; S. Kennedy, secretary.

Stadacona Royal Arch Chapter No. 2, G. R. Q.

Ex-Comp.	J. B. Charleson, Z.
" "	H. Griffith, H.
" "	Russell, J.
" "	E. H. C. Harbeson, Scribe E.
" "	K. Kuhring, Scribe N.
" "	Wm. Lee, P.S.
" "	E. T. D. Chambers, S.A.S.
" "	W. A. Ashe, J.A.S.
" "	D. S. Rickaby, Capt. 4th Veil.
" "	S. W. Drum, " 3rd "
" "	W. H. Little, " 2nd "
" "	F. A. Falkenberg, " 1st "
" "	H. Clark, Janitor.

William de la More Preceptory

Officers—Emt. Sir Knight H. Griffith, presiding preceptor; Emt. Sir Knight H. Russell, M. D., preceptor; Very Emt. Sir Knight S. Kennedy, past preceptor; Right Emt. Sir Knight E. T. D. Chambers, past preceptor and past grand constable; Sir Knight D. S. Rickaby, constable; Sir Knight C. Knowles, marshal; Sir Knight A. F. Lay, chaplain; Sir Knight F. T. Thomas, treasurer; Sir Knight W. H. Little, registrar; Sir Knight C. L. A. Kuhring, sub. marshal; Sir Knight C. McKenzie, almoner; Sir Knight Geo. Breakey, standard bearer; Sir Knight J. Bowen, capt. of the guard; Fratre H. Clarke, guard.

MEDICAL

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec

Officers—C. E. Lemieux, M. D., president, (Quebec); Honble J. J. Ross, M. D., (Ste. Anne de la Pêrade); W. H. Hingston, M. D., (Montreal), vice-presidents; A. G. Belleau, M. D., (Quebec), F. W. Campbell, M. D., (Montreal), secretaries; L. LaRue, (Quebec), registrar; E. P. Lachapelle, M. D., (Montreal), treasurer.

Governors—City of Quebec—Drs. A. G. Belleau, W. Marsden, E. A. De St. Georges, M. P., L. LaRue, C. S. Parke, H. Russell, A. Jackson, C. E. Lemieux.

City of Montreal—Drs. I. L. Leprohon, T. A. Rodger, R. A. Kennedy, F. W. Campbell, A. Lamarche, E. P. Lachapelle, R. P. Howard, G. Ross and W. H. Hingston.

District of Quebec—Drs. J. Marmette, (St. Thomas de Montmagny), C. Gingras, (St. Sauveur), Honorable Théodore Robitaille, (New Carlisle), Drs. M. Guay, (St. Romuald), L. T. E. Rousseau, (St. Casimir), C. Rinfret M. P., (St. Croix), P. E. Grandbois, M. P., (Rivière du Loup, en bas).

District of Montreal—N. H. Ladouceur, (Sorel), Jules Prévost, (St. Jérôme), Joseph Lanctot, (Tanneries), L. D. Lafontaine, (St. Edouard), P. E. Mignault, (Acton Vale), D. A. Hart (Bedford); J. A. Duchesneau, (Terrebonne); H. A. Mignault, (St. Denis); D. Marcil, (St. Eustache).

District of Three Rivers—Honorable Dr. J. J. Ross, M.L.C., (St. Anne de la Pêrade), Drs. D. B. Desaulniers, (Nicolet), A. F. Dame (Rivière du Loup en haut).

District of St-Francis—Drs. F. J. Austin; and F. Paré, (Sherbrooke), T. LaRue (Compton).

Board for preliminary examination—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., M. Miller (Quebec); rev. A. H. Verreault, D. L., W. A. Howe, LL. D., (Montreal).

Examiners for the license—Anatomy, R. A. Kennedy, M. D.,; *Surgery*, G. Ross, M. D.,; *Medical jurisprudence*, H. A. Mignault; *Physiology*, C. T. Parke, M. D., *Practice of Medicine*, R. P. Howard, M. D., *Materia Medica*, L. T. E. Rousseau, M. D.; *Chemistry*, M. Guay, M. D.; *Midwifery*, T. A. Rodger, M. D.; *Botany and Hygiene*, Jos. Lanctot, M. D.

Assessors—Laval University (Quebec), W. Marsden and F. E. Roy, M. D., Quebec; *Victoria University*, Angus McDonell, M. D., (Montreal), and N. H. Ladouceur, (Sorel); *McGill University*, Honble. L. R.

Church, M. D., (Aylmer), and P. E. Migneault, (Acton Vale); *Bishop's University*, L. L. Leprohon, M. D., (Montreal), and T. A. Roger, M. D., (Montreal); *Laval University*, (Montreal), F. D. Gilbert, M. D., (Sherbrooke), O. Raymond, M. D., (Montreal).

Board for examination of Midwives—W. Marsden, A. Jackson, M. D., C. Gingras, M. L., (Quebec); R. A. Kennedy, M. D., E. P. Lachapelle, M. D., L. D. Lafontaine, (Montreal).

Canada Medical Association

Officers—Dr. Sullivan, president, Kingston; vice-president, Ontario—Dr. Thornburn, Toronto; Quebec—Dr. Robillard, Montreal; New Brunswick—Dr. James Christie; Nova Scotia—Dr. McDonald; Manitoba, Dr. Lynch; Winnipeg, Dr. Osler, General Secretary, Montreal. Dr. Sprague; Treasurer, Toronto; Local Secretaries—For Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; for Ontario, Dr. Bray, Chatham; for New Brunswick, Dr. Coleman, St John; for Nova Scotia, Dr. Black, jr., Halifax; for Manitoba, Dr. Betts, Winnipeg. The meeting takes place at Montreal this summer simultaneously with that of the British Association for the advancement of science.

Chemists and Druggists-Licensed

Brunet W. E.	8 May	1855
Burke J. E.	9 October	1855
McLeod R.	11 May	1858
Giroux E.	11 October	1859
Vernier J.	12 May	1863
Veldon J. J.	10 October	1864
LaRoche W. H.	8 May	1866
Rogers W.	9 October	1866
Giroux V.	1 January	1870
Brunet O. E.	22 June	1870
Huot L. J.	22 June	1870
Gauvreau Félix.	12 September	1871
Rinfret P. F.	30 September	1874
Veldon J.	1 May	1875
Poitevin O.	1 May	1876
Mathie P.	22 June	1877
Gauvreau F.	25 April	1878
Brunet W. J. B.	1 June	1879
Dorion Jules C.	8 June	1880
Renaud L. U.	8 June	1880
LaRoche John.	15 June	1881
Giroux Edmond, jr.	13 April	1882
Morrison Jos. E.	13 April	1882
Morin Jean-Bte.	9 July	1882

College of Physicians and Surgeons

Official list of Registered Physicians and Surgeons practising at Quebec, according to the date of their Provincial license

W. Marsden, M. D.	10 April	1830
A. Jackson, M. D.	30 October	1833
O. Robitaille.	11 July	1838
P. Baillargeon	4 May	1840
J. E. Landry, M. D.	15 July	1840
A. Rowand, M. D.	22 February	1845
R. F. Rinfret	4 October	1845
P. Wells, M. D.	6 March	1847
C. E. Lemieux, M. D.	21 October	1848
C. H. O. LeBel	15 May	1850
J. M. Turcot	12 October	1858
L. J. A. Simard, M. D.	9 October	1860
A. G. Belleau, M. D.	13 May	1862
J. Racey, M. D.	13 May	1862
J. E. Fortier.	14 October	1862
L. J. Catellier, M. D.	13 October	1863
L. Dion	13 October	1863
C. Verge, M. D.	12 October	1863
L. LaRue	10 May	1864
F. Montzambert, M. D.	11 October	1864
C. S. Parke, M. D.	8 May	1866
C. I. Samson	8 May	1866
C. C. Sewell, M. D.	14 May	1867
M. J. Ahern, M. D.	12 May	1868
J. A. Garneau, M. D.	12 May	1868
F. R. Rinfret, M. D.	12 May	1868
E. A. De St Georges, M. D.	10 May	1870
C. Gingras, M. L.	10 May	1870
A. Robitaille, M. D.	10 May	1870
G. A. Larue, M. L.	11 October	1870
M. Fiset, M. D.	12 May	1874
E. Turcot, M. D.	12 May	1874
R. P. Alleyn, M. L.	30 September	1874
L. N. Fortier, M. L.	30 September	1874
H. Russell, M. D.	30 September	1874
J. M. Mackay, M. D.	12 May	1875
J. P. Boulet, M. D.	29 September	1875
N. E. Dionne, M. D.	29 September	1875
A. Vallée, M. D.	29 September	1875
L. F. Burroughs, M. D.	10 May	1876
D. M. Brochu, M. D.	27 September	1876
F. A. Dion, M. D.	27 September	1876
M. A. A. Falardeau, M. L.	27 September	1876
F. E. Roy, M. D.	27 September	1876
J. F.-X. P. Lavoie, M. D.	9 May	1877
A. Larochelle, M. L.	26 September	1877
J. H. Henchey	27 September	1877
J. E. Bolduc, M. L.	25 September	1878
A. Gauvreau, M. L.	25 September	1878
E. Morin, M. L.	25 September	1878
A. Watters, M. D.	25 September	1878
G. G. Gale, M. D.	14 May	1879
C. E. A. Côté, M. L.	24 September	1879
W. A. Verge, M. D.	29 September	1880
A. Hamel, M. D.	10 May	1882
A. Marois, M. D.	10 May	1882

E. Laberge, M. D..... 27 September. 1882
 A. A. DeBlois, M. D.... 9 May..... 1883
 G. W. L. Jolicœur, M. L. 26 September. 1883
 C. E. Lemieux, jr., M. D. 26 September. 1883

N. B.—Dr. F. E. Roy has also a license dated 28 July 1858, entitling him to practice in Canada.

Dentists

Practising in Quebec with the date of their Diploma.

Pourtier Michel..... 23 September. 1855
 Baillargeon Pierre..... 23 September. 1859
 Casgrain Edmond..... 26 February.... 1869
 McKee John..... 21 September. 1869
 Venner Théophile A..... 23 September. 1869
 Ross Harrison D..... 24 February.... 1870
 Pourtier Edmond..... 28 February.... 1878
 Ievers Henry..... 18 July..... 1881
 Dorval Eugène..... 13 September. 1883

Dispensary of the Ladies of Charity

Officers—L. LaRue, C. Verge, M. D., E. Turcot, M. L., A. Vallée, M. D., J. F. X. P. Lavoie, M. D., D. M. Brochu, M. D., R. P. Alley, M. L., J. P. Boulet, M. D., E. Morin, M. L., A. Watters, M. D., A. C. Hamel, M. D., C. Côté, M. L., A. Marois, M. D.; L. J. A. Simard, M. D., oculist and aurist; T. A. Venner, dentist.

Public Vaccination

Officers—F. R. Rinfret, M. D., and J. E. Bolduc, M. L.—St. John and Montcalm wards.

E. Turcot, M. L., and J. H. Henchey—St. Louis and Palace wards.

M. J. Ahern, M. D., and R. P. Alley, M. L.—Champlain and St. Peter wards.

L. Dén, M. D., M. Brochu, M. D., and J. F. X. P. Lavoie, M. D.—Jacques-Cartier and St. Roch wards.

MERCANTILE

Consulates

Argentine Republic—J. A. Maguire, St. Peter 118

Belgium—C. Janssen, consul general, St. Foye road.

Brazil—J. U. Laird, vice consul, St. Peter 125

Chili—J. Laird, vice consul, St. Peter 113.

France—The Count Hervé de Sesmaisons, consul general, St. Louis 54.

German Empire—C. Pilt, Dalhousie 63-65
Monte Video—C. P. Champion, St. Peter 66
Norway and Sweden—W. A. Schwartz, St. James 2-4

Peru—J. Laird, vice consul, St. Peter 113

Portugal—F. Carbray, St. Peter 114

Spain—His Excellency the Count of Premio-Réal, consul general for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, &c., St. Louis 87

United States—Honble. John N. Wasson, D'Auteuil 59

Crown Timber Dues Office

Officers—H. J. Chaloner, collector of crown timber dues; H. J. Miller, assistant collector; P. Miller, clerk.

Cullers Office

Officers—J. Patton, supervisor of cullers; T. J. Walsh, acting deputy supervisor and cashier; E. Gowen, assist.-bookkeeper; J. E. Béland, C. P. L. DeMartigny, Z. LeVasseur, S. P. Grogan, F. Poliquin, W. Whelan, C. Bellerive, P. Lambert, S. Lecomte, F. Gallagher and C. Dubé, specification clerks; T. Harney, messenger.

Quebec Exchange

Officers—R. H. Smith, chairman; J. C. Thomson, W. Rae, W. Brodie, T. Beckett, R. R. Dobell and F. Billingsley; T. H. Thomson, sec.-treasurer; F. Johnston, superintendent.

Quebec Merchant's Tariff

SANCTIONED BY THE QUEBEC BOARD OF TRADE

Charges on Lumber.

Cove Charges for Landing, Piling and Receiving.

Deals, ex barge..... \$1 33½ per Q.std., 100
 do ex raft, or cribs,
 or floated..... 2 00 do do
 (Washing, if required, extra.)
 Lathwood..... \$0 60 per cord
 Staves, Standard..... 5 00 per mille
 do West India.... 1 75 do
 do Barrel..... 1 33½ do
 Boards, 1½ inch and
 under..... 0 80 per 1000 f. BM.

Delivering.

Oak and Walnut, from the bank.....	0 50 per ton
Oak and Walnut, afloat or from Drams.....	0 42 do
Elm, Ash, and all other Hardwood not enumerated.....	0 35 do(as before)
Birch and Maple, from the bank.....	0 50 do
Birch and Maple, from rafts.....	0 35 do
Boards, 1½ inch and under.....	0 80 per 1000 f. B.M.
Staves, Standard.....	5 50 per mille.
do West India..	1 70 do
do Barrel.....	1 40 do
White Pine, Red Pine and Tamarac continued at former rates.	

Wintering.

Boards, 1½ inch and under.....	\$0 40 per 1000 f. B M
--------------------------------	------------------------

Delivering.

Oak and Hard Wood from the bank.....	2s. 2d. per ton
Red Pine.....	1s. 10d.
White Pine.....	1s. 5d.
Deals.....	7s. 3d. per std. hun.
Standard Staves.....	22s. 6d. per M.
West India do	7s. 6d.
Barrel do	6s.
Lathwood.....	3s. 6d. per cord.
Oars and Handspikes.....	10s. per 100 ps.
Oak and all Hard Wood, from cribs ..	1s. 9d. per ton
Red Pine.....	1s. 6d. per ton
White Pine.....	1s. 7d.
Deals.....	6s. per std. hun.
Standard Staves.....	17s. 6d. per M.
West India do	6s.
Barrel do	5s.

Ground Rent.

Timber handed up....	6d. per piece.
Standard Staves.....	10s. per M.
West India do	3s. 4d. do
Barrel do	2s. 6d. do
Deals.....	2s. 6d. per std. hun.
Lathwood.....	2s. per cord.
Oars and Handspikes.....	2s. 6d. per 100 ps.
Wintering within	
Booms.....	1s. per piece.
do	10s. per M.
do	3s. 4d. do
do	2s. 6d. do
do	2s. 6d. per std. hun.

All ground rents and wintering shall become due and payable on first December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In Culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned to pay for delivering and repiling.

Quebec Shipping Office

Officers—J. B. Trudel, shipping master; J. Giblin, deputy shipping master;

River Police Office

Officers—J. E. Trudel, chief; J. Cunningham, deputy chief.

Table of distances between the principal telegraph stations of Levis and Cap Rosier.

Dist's from	To	Miles.
	Pointe Lévis.....L'Islet.....	47
47	L'Islet.....Kamouraska.....	29
76	Kamouraska.....Rivière-du-Loup..	35
111	Rivière-du-Loup..Trois-Pistoles....	27
138	Trois-Pistoles....Rimouski.....	39
177	Rimouski.....Father Point.....	8
185	Father Point.....St. Flavie.....	15
200	St. Flavie.....Grand Métis.....	7
207	Grand Métis.....Matane.....	30
237	Matane.....St. Félicité.....	12
249	St. Félicité.....Cap Chat light.....	31
280	Cap Chat light...Cap Chat Town...	3
283	Cap Chat Town...St. Ann des Mt's	9
292	St. Ann des Mt's..Martin River.....	17
309	Martin River.....Mont Louis.....	22
331	Mont Louis.....River Madeleine.	20
351	River Madeleine..Grande Vallée ...	9
360	Grande Vallée....Chlorodorme.....	15
375	Chlorodorme.....Grand Etang.....	9
384	Grand Etang.....Fox River.....	21
405	Fox River.....Griffin's Cove ...	7
412	Griffin's Cove.....Cap Rosier.....	8

GOVERNMENT TELEGRAPH STATIONS IN THE GULF.

Dist's from	To	Nautical Miles.
Quebec	L'Islet	40
L'Islet	Pointe au Père	116
Pointe au Père	Petit Métis	21
Petit Métis	Matane	20
Matane	Cap Chat light	37
Cap Chat light	Rivière Martin	25
Rivière Martin	Cap Madeleine	35
Cap Madeleine	Fame Point	31
Fame Point	Riv. au Renard	9
Rivière au Renard	Cap Rosier	15

NEW-FOUNDLAND AND NOVA-SCOTIA DISTANCES.

	Nautical Miles.
Cap Rosier (Que).....	Channel Office. 330
	Cap Ray (Nfid)
Channel office.....	Cap Race (Nfid)
Cap Race (Nfid).....	St John (Nfid).....
St. John (Nfid).....	Halifax (N. S.)... 720

Timber tower's Tariff

Towing Oak from Indian Cove, Cap Rouge and River St Charles, 20 cents per load. Crossing from North or South side, 15 cents per load. Between Victoria Cove and Lower Town, 12½ cents per load.

Towing Square Pine, Elm or Ash, from Cap Rouge Indian Cove, St Charles River, or crossing the St Lawrence, 12½ cents per load. From Victoria Cove to Lower Town, Square Pine, Elm and Ash, 10 cents. Between New Liverpool and Patent Slip and intermediate places, 12½ cents per load. Board Pine, 2 cents extra from all places. Sleepers, same price as Board Pine.

Towing Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry, Sawed Oak, and Short Railroad Ash, 30 cents per load.

Towers not responsible for sinking Timber if lost through passing steamers or sudden storms.

Boom Tariff

Birch, Walnut, Hickory, Maple, Cherry and Sawed Oak, 15 cents per load. Oak, 8 cents, Pine, Elm and Ash, 6 cents. Board Pine, 2 cents extra.

All Timber and Deals towed from below the Long Wharf at Indian Cove to ships loading in the Cove, full tariff.

Floated Deals from Hamilton Bros.' Cove to New Liverpool, 25 cents per St Petersburg Standard. To all other places, 50 cents per Quebec Standard.

Towing less than 40 loads, \$5 per tide.

MILITARY

Militia Office

Deputy Adjutant General—No. 7 Military District, Lieut.-Col. T. J. Duchesnay. Brigade Major—Lieut.-Col. J. E. M. Taschereau. District Pay-master and superintendent of stores 7th Military District—Lieut.-Col. W. H. Forrest. Brigade office for Quebec Volunteer Force, 17, St Louis street.

“ A ” Battery R. S. G.

Commandant and Asst-Inspector of Artillery for the Province of Quebec—W. H. Cotton, L. C.

Major—Major J. F. Wilson. Captains—J. Peters, C. W. Drury. Lieutenants—B. V. Rivers, J. A. G. Hudon. Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

8th Royal Rifles

Lt.-Colonel—E. G. Scott. Majors—C. A. Pentland, R. G. LeSueur. Captains—A. Ahern, H. J. Miller, W. E. Russell, F. C. Wurtele, F. Holloway, J. D. Gilmour.

Lieutenants—1st Lieuts., G. G. Stuart, E. R. Alleyne, Alfred E. Hall, T. C. Aylwin, G. E. Jones, C. Miller, J. S. Dunbar; 2nd Lieuts., S. L. Forest, W. H. Forest, J. E. Prower, Henry Fry, jr., J.-B. Peters.

Surgeon—C. S. Parke, M. D. Asst.-Surgeon—R. Alleyne, M. D. Pay-Master—Captain G. H. Balfour. Adjutant—Captain A. F. Hunt. Q. M.—G. L. Maxham.

9th Bataillon Rifles, “ Voltigeurs de Quebec ”

Lieutenant-Colonel—G. Amyot.

Majors—T. A. H. Roy, l. c.

A. Evanturel, l. c.

Captains—L. E. Frenette, m., M. Chouinard, m., E. Garneau, F. Pennée, l. c., L. F. Pinault, N. Z. LeVasseur, J. G. Drolet, A. Fages.

Lieutenants—J. P. Roy, A. A. Adam, G. Labranche, J. A. P. D'Auteuil

Adjutant—O. Pelletier.

Pay-Master—G. Dugal, hñ. maj.

Quarter-Master—O. Evanturel.

Surgeon—F. E. Roy, M. D.

Assistant-Surgeon—A. Watters, M. D.

Chaplain—Rev. R. Casgrain.

Cavalry School Corps

Commandant—Lieut.-Colonel J. F. Turnbull.

Captain—F. Heward.

Quebec Citadel

"A" Battery Royal School of Gunnery, Citadel, Quebec.

Lieut.-Col.—W. H. Cotton, asst. inspector of Artillery, Commandant.

Major—J. F. Wilson.

Captains—J. F. Peters and C. W. Drury.

Lieutenants—B. V. Rivers and J. A. G. Hudon.

Surgeon—C. C. Sewell, M. D.

Quebec Field Battery

Captain—C. W. A. Lindsay, *m.*

1st Lieutenants—C. P. Dean, E. B. Garneau.

2nd Lieutenant—C. F. Thibaudeau.

Veterinary Surgeon—W. B. Hall.

Quebec Garrison Artillery**NO. 1 BATTERY.**

Captain—H. Roy.

1st Lieut.—C. Lavoie.

2nd Lieut.—J. P. Stebenne.

NO. 2 BATTERY.

Captain—T. L. Boulanger.

1st Lieut.—H. A. Turgeon.

2nd Lieut.—P. L. T. Normandin.

NO. 3 BATTERY.

Captain—H. D. Morgan.

1st Lieut.—D. W. Morgan.

2nd Lieut.—George Bellerive.

Queen's Own Canadian Hussars

Major Commanding—J. Bell Forsyth, *l. c.*

Captains—J. F. Turnbull, *l. c.*; F. Wood Gray, *l. c.*

Lieutenants—T. S. Hethrington, J. F. Stockwell, *jn.*

Paymaster—W. M. McDonald, *m*

Adjutant—W. D. Brown.

Quarter-master—M. Julien.

Surgeon—J. Stansfield.

Riding master—W. W. Martin.

MINING**DeLery Gold Mining Company**

Officers—J. D. Brousseau, C. Cinq-Mars, J. G. Clapham, J. S. Fry, W. R. Holbrook, A. Joseph, Dr. F. R. Rinfret, F. Weippert, Honble. P. Garneau and G. Veasey, directors; A. Joseph, president; J. G. Clapham, vice-president; U. Tessier, secretary.

Quebec Mining Company

Officers—Honble. P. Garneau, president; E. Écaudet, vice-president; L. N. Carrier, sec.-treasurer; honble. J. Blanchet, director; V. W. LaRue, notary.

MUSICAL**Académie de Musique de Québec**

Officers—G. Gagnon, president; R. O. Pelletier, vice-president; J. A. Defoy, secretary; A. Lavigne, treasurer.

Chœur de l'Église du Bon Pasteur

Officers—J. P. Plamondon, maître de chapelle; J. A. Defoy, organist.

Septuor Haydn

Officers—A. Lavigne, president; N. LeVasseur, secretary; J. Dufresne, treasurer; A. Paré, librarian.

Société Musicale Ste Cécile

Officers—P. F. Jobin, president; N. LeVasseur, director; H. Rousseau, assistant-director; F.-X. Fournier, secretary; R. Lavoie, treasurer; G. A.L. Lafrance, librarian.

Union Musicale de Québec

Officers—E. Dugal, president; G. Hébert, organist; C. Delisle, maître de chapelle; A. Côté, secretary; F. Gauvreau, treasurer; C. Fecteau, librarian.

NATIONAL**Irish National Land League**

Officers—J. P. Sutton, president; P. Foley, vice-president; M. Tucker, treasurer; J. Gallagher, secretary.

Irishmen's National Association

Officers—M. A. Hearn, Q. C., president; J. Gallagher and T. Shea, vice-presidents;

R. Swindell, treasurer; J. O'Farrell, secretary.

St Andrew Society

Officers—W. Rae, president; honble. D. A. Ross and Dr. J. Harper, vice-presidents; D. H. Geggie, treasurer; A. Robertson, secretary; revds. Dr. J. Cook and W. B. Clarke, chaplains; Dr. A. Rowand, physician.

St George's Society

Officers—R. H. Smith, president; W. Clint, G. Veasey, vice-presidents; T. I. Poston, secretary; H. M. Price, treasurer; revds. G. V. Housman, and MM. Fothergill, chaplains; Dr. C. C. Sewell, physician.

St Jean-Baptiste Society

General Officers—Honble. Alex. Chauveau, president; H. J. J.-B. Chouinard, vice-president; Dr. J. E. Bolduc, rec-secretary; H. A. Bedard, assistant-rec-secretary; A. Racine, treasurer; L. C. Marcoux, asst-treasurer; O. Chalifour, marshal; G. Chauvaert, asst-marshal.

I.—Notre Dame Section.

Officers—S. LeSage and A. Pouliot, vice-presidents; G. Bellerive and L. P. Pelletier, secretaries; L. G. Lépine, treasurer; C. I. Robitaille and Louis Bourget, auditors; W. Jalbert, C. Giguère and J.-B. Dutil, collectors; P. Gingras and J. E. Carrier, marshals.

II.—Saint-Roch Section.

Officers—P. Laurent and J.-B. Drouyn, vice-presidents; S. Rhéaume and J. Beauchamp, secretaries; C. C. Morency, treasurer; J. Huart, J. Nadeau and P. Gagnon, collectors; N. Lavoie and C. Grenier, auditors; F.-X. Bureau and J. H. A. Plamondon, marshals.

III.—Saint-John Section.

Officers—J. Donati and A. Robitaille, vice-presidents; E. Dugal and L. Lemieux, secretaries; F. Laroche, treasurer; L. Larose and F. DeVarennes, marshals; N. Auclair, V. Marier and E. Matte, collectors; P. Bazin and W. Gaboury, auditors.

St Patrick Society

Officers—R. J. Bradley, president; M. Miller and E. J. Charlton, vice-presidents; T. S. Hethrington, secretary; T. Holt, treasurer; E. Alleyn, council and rec-secretary; D. D. O'Meara, and J. E. Murphy, auditors.

POLITICAL

Club Cartier

Officers—Honble. P. Garneau, honorary president; T. McGreevy, L. G. Desjardins and R. R. Dobell, honorary vice-presidents; H. J. J.-B. Chouinard, president; J. O. Mailloux, vice-president; L. P. Pelletier, treasurer; J. I. Lavery, secretary.

Conservative Association of Quebec

Officers—Sir N. F. Belleau, W. Sharples, J. Hamel, honorary presidents; A. C. P. R. Landry, active president; W. Baby, H. C. Pelletier, F. Carbray, vice-presidents; J. F. Belleau, treasurer; T. C. Casgrain, Dr. N. E. Dionne, corresponding secretaries; L. F. Burroughs, V. W. LaRue, recording secretaries; A. E. Demers, librarian.

POSTAL

Quebec Postal Division

Officers—W. G. Sheppard, post office inspector; J. L. Anctil, asst. do., O. Fréchette and C. Vohl, 2nd class clerks; J. G. Bourget, J. E. Carrier, 3rd class clerks; J. Boivin, messenger.

Railway Mail Clerks—H. A. Murphy, J. Deslauriers, G. Lapointe, N. A. Beaudet, E. Blondeau, L. N. Dionne, B. T. Gaudry, H. J. Kimlin, D. Blondeau, L. H. Garneau, J. O. Pageau, R. G. Bourget, O. Talbot, J. E. Roy, L. Furois, F.-X. Labbé, G. Evanturel, A. Beaudry, L. E. Hujon, D. C. Dagneau, A. C. Miquelon, A. Méthot, M. P. Laberge.

C. Bedard, at Richmond station.

Railway Mail Porter at South Quebec—P. Thibault.

Quebec Post Office

Officers—A. G. Tourangeau, postmaster; J. E. Bolduc, assistant postmaster; C. Chamberland, A. W. Lebel, W. Handford, second class clerks; L. A. Rochette, W. White, Z. Gagnon, F. Gaboury, E. English, M. Myler, U. Vézina, J. B. Caouette, J. B. Turner, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morisset, B. J. Gray, L. Lheureux, C. Workman, W. H. A. Eckhart, third class clerks; U. Vézina, superintendent of letter carriers; F. Angers, N. Giasson, T. Reynar, J. Dumontier, R. Wilkinson, G. Mercier, V. Houle, R. Pelletier, L. Guay, J. P. T. Gingras, H. P. Kelly, E. Duhault, J. Desroches, D. Mercier, F. O'Dowd, M. Pelletier, N. Gauvin, A. Pelletier, N. A. Joannet, letter carriers; J. Everts, messenger; T. Dénéchard, office keeper.

POSTAGE RATES.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When post- ed wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insuffi- ciently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United- States, which must be paid one full rate.

Short paid letters to the United-States are charged with the balance of postage due thereon. Dominion of Canada and United-States, 3 cents per ½ oz. Newfoundland, 5 cents per ½ oz.

Post Cards—Canada Post Cards pass through the United-States without additional postage.

Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per ½ oz.

Drop Letters, for City Delivery, St. Sauveur, Spencer Cove, Sillery, Lévis and St Joseph de Lévis, 1 cent per ½ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United-States and United Kingdom, 5 cents.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United-States and New- foundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and periodicals weighing *less than one ounce* posted singly, *one half cent* prepaid.

Transient newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, *one cent* per 2 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, *one cent* per 2 oz.

Newspapers and Periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United-States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual subscribers or news agents (*including Exchanges*), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOKS AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United-States.—One cent per 4 ounces.

United Kingdom—*Per Canadian Steamers*—One cent per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 1 cents each.

France—*Per Canadian Steamers*—Not exceeding 2 oz., 1 cent and so on.

Prepaid and opened at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 6 cents per 4 oz., limited to 5 pounds in weight and 24 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "Parcel Post."

SAMPLES AND PATTERNS.

Dominion of Canada—One cent per 4 ounces.

United-States—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain—Same as Book Rate.

Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printer's Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots, for the

Dominion of Canada and United-States—One cent per 4 oz. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada—Up to \$4, 2 cts.; \$10, 5 cts.; \$20, 10 cts.; \$40, 20 cts.; \$60, 30 cts.; \$80, 40 cts.; \$100, 50 cts.

United-States—Upon orders under and up to \$20, 25 cts.; \$20 to \$40, 50 cts.

Great Britain—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1.

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via England or United-States.	
	Letters, ½ ounce.	Newsp'pr. 2 oz. each.
	Cents.	Cents.
Africa, (West Coast).....	10	2
Australia, South & West.....	7	2
Brazil.....	10	2
Buenos Ayres.....	5	1
British Guiana.....	10	2
Cape of Good Hope.....	15	2
Ceylon and Chili.....	10	2
China (Hong Kong).....	10	2
France.....	5	1
GERMANY—		
Belgium.....	5	1
Austria.....		
Prussia.....		
Gibraltar.....	5	1
Holland.....	5	1
India.....	10	2
Italy.....	5	1
Japan.....	5	1
Madeira and Malta.....	5	1
Mauritius.....	10	2
Mexico.....	10	2
Monte Video.....	5	1
New South Wales.....	15	2
New Zealand.....	15	2
Norway.....	5	1
Portugal.....	5	1
Peru.....	10	2
Queensland.....	7	2
Russia.....	5	1
Shanghai.....	7	2
Spain.....	5	1
Switzerland.....	5	1
Sweden.....	5	1
Sandwich Islands.....	8	2
Tasmania.....	7	2
WEST INDIA—		
Cuba.....	5	1
Jamaica.....	5	1
Havana.....	10	2
Barbadoes.....	5	1
Porto Rico.....	5	1
Trinidad.....	5	1
San Domingo.....	5	1
Bermuda via Halifax.....	5	1

RAIL

North Shore Railway

Directors—L. A. Sénécal, president; J. McDougall, vice-president; W. Wainwright, R. Cowan and T. E. Normand; R. Wright, secretary.

Managing department—A. Davis, general superintendent and chief engineer; W. C. Hall, assistant superintendent; S. Shackell, auditor and accountant; L. A. Robitaille, paymaster.

Audit department—J. Wells, bookkeeper.
General passenger and freight department—F. D. A. Lalonde and J. W. Tessier, assistants.

Mechanical department—A. Davis, mechanical superintendent; J. Lapointe, locomotive foreman; C. St. Michel, time-keeper; A. Ethier, car foreman; P. E. J. Boucher, storekeeper.

Quebec office, Palais station—W. C. Hall, station master; G. Lachance, ticket agent; J. W. Brousseau, freight cashier; S. H. Parent and T. Lamouque, freight clerks; C. Lepage and A. Marchessault, train despatchers; F. Lebel, baggage master.

Quebec & Lake St John Railway

Officers—T. Ledroit, president; S. Peters, vice-president; F. Ross, R. P. Vallée, Hon. D. A. Ross, T. A. Piddington, Honble. F. Langelier, J. D. Brousseau; J. G. Scott, secretary.

Quebec & Lake St John Railway,
Lumbering and Trading Co.

Officers—W. Withall, president; E. Beaudet, vice-president; Honble. J. G. Ross, Baron Onfroy de Verrez, Honble. A. P. Caron, Honble. I. Thibaudeau and Honble. P. Garneau, directors; J. G. Scott, secretary.

Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co.

Directors—Honble. F. Langelier, president; O. Gauthier, vice-president; J. I. Tarte, C. Langelier, L. O. Roberge, J.-B. Trudel and J.-B. Z. Dubeau; J. C. Langelier, secretary-treasurer.

Quebec Street Railway

Directors—W. Moore, H. O'Connor, G.

LeMoine, C. St. Michel, G. R. Renfrew, W. Withall and M. Connolly.

Officers—W. Withall, president; M. Connolly, vice-president; S. Moore, secretary-treasurer and superintendent.

St John Street Railway

Officers—W. A. Griffith, president; G. G. Stuart, vice-president; J. W. Henry, T. H. Thomson, L. Evans, A. Robertson, and J. Carrel, directors; W. W. Martin, manager and secretary.

Stage Routes

CAP ROUGE—Droiet, proprietor; leaves Central House, upper town, daily at 4 P. M., fare 25 cts.

CHATEAU RICHER—Gravel, proprietor; leaves Paré's, du Pont st., daily in summer at 5 P. M., in winter at 4 P. M., and on Sundays at 6 A. M., fares: Chateau Richer, 25 cts.; Ange Gardien, 20 cts.; Sault, 15 cts.; Beaufort church, 10 cts.; and Beaufort asylum, 5 cts.

SAULT MONTMORENCY—Groleau, proprietor; leaves Martel's, du Pont st., daily in summer at 10 A. M., 12 noon and 5 and 6 P. M., in winter daily at 12 noon, on Sundays at 1 P. M., fares to Chateau Richer, 15 cts.; to Beaufort church, 10 cts.; and to Beaufort asylum, 5 cts.

ST. ANNE—Cloutier, proprietor; leaves Drouin's, Grant st., on tuesdays, thursdays and saturdays at 3 P. M., fare 40 cts.

ST. AMBROISE—Villeneuve, proprietor; leaves Blondeau's, St. Valier st., daily at 4 P. M., fare 25 cts.

RELIGIOUS

Churches

ROMAN CATHOLIC

Basilica Minor—Rev. J. Auclair, pastor; rev. F. Bélanger and J. B. Dupuis, vicars, Basilica Square.

Church of the Congregation.—Rev. D. Gosselin, rector; and rev. P. E. Désy, S.J., chaplain; corner St Joseph and Caron.

Congregational Church.—Rev. L. Saché, superior; I. Beaudry, J. Thro, V. Beaudevin, Z. Resther, E. Robert, E. Désy; cor. D' Auteuil and Dauphine.

Notre-Dame de la Garde.—Rev. P. Lesard, pastor, Cap Blanc.

St Jean Baptiste Church.—Rev. F.-X. Flamondon, rector; revs. O. Godin, L.

Mayrand, F.-X. Bélanger and F.-X. Faguy, vicars. Head of St. John.

St Patrick Church — Rev. W. Loewekamp, C. S. S. R., rector; revs. M. S. Burke, F. Rein, J. B. Cronin, F. McCarthy, M. Corduke, McMahon 9-11.

St Roch Church. — Rev. F. X. Gosselin, pastor: revs. A. Déziel, J. P. Sexton, D. Gosselin, D. Pampalon, J. E. Rouleau and L. Belleau, vicars. St Joseph, cor. Church.

St Sauveur Church. — Rev. C. Bournigal, superior; rev. F. Grenier, pastor; revs. J. Barou, P. Drouet, J. M. Jodoin, L. Charles, C. Boissonneault and J. B. Grandfils.

PROTESTANT

All Saints Chapel (church of England) Cathedral yard, Garden 25

Baptist church — Rev. E. J. Stobo, pastor, McMahon, near d'Auteuil.

Chalmers Free Church — Rev. G. D. Matthews, D. D., minister. Head of St. Ursule.

English Cathedral (church of England) — Right rev. the Lord Bishop of Quebec; rev. G. V. Housman, M. A., rector; rev. J. Ridley, M. A., assistant minister. Garden 25.

French Protestant Church — Rev. Jos. Allard, pastor. St. John 221.

Jewish Synagogue — Masonic Hall, W. Scholom Schmidt, rabbi. Garden 51

Methodist Church — Rev. J. W. Sparling, minister, St. Stanislas, cor Dauphine.

Scandinavian Church — Rev. Olsen, minister. Cap Blanc.

St Andrew Church (church of Scotland) — Rev. J. Cook, D. D., minister. St Andrew 3-5.

St Matthew Church (church of England) — Rev. C. Hamilton, M. A., rector; rev. G. G. Nicolls, M. A., assistant; cor St Augustin and St John.

St Paul Mariner's Chapel — Rev. T. Richardson, rector. Champlain 499.

St Peter Church (church of England) — Rev. M. M. Fothergill, rector, St Valier, 120.

Trinity Church — Rev. E. W. Sewell; rev. R. Ker, incumbent; St. Stanislas.

Chaplains to Marine Hospital

Rev. J. P. Sexton, rev. M. M. Fothergill.

Church Missionary Union

Officers — The Lord Bishop of Quebec, president; rev. G. V. Housman, vice-president; rev. T. Richardson, secretary-treasurer.

Church Society—Church of England.

Officers — His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, secretary; G. Veasey, treasurer of clergy trust; J. Hamilton, hon. treasurer of diocesan board; J. Bell Forsyth, hon. treasurer of Church society; Hon. G. Irvine, F. Andrews, Q. C., J. Dunbar, Q. C., honorary council; R. Turner, E. J. Hale, G. B. S. Young, S. H. Dunn, A. Pope, E. Pope, C. Judge and W. E. Petry, auditors.

Evangelical Alliance

Officers — Rev. D. March, president; all the protestant clergymen of the City, members of the society, vice-presidents; W. Brown, secretary; J. H. Richardson, treasurer.

Quebec City Mission

Officers — W. Hossack, president; J. Ross, vice-president; N. N. Ross, secretary; E. C. Fry, treasurer.

St Patrick Church Trustees

T. J. Molony, T. Shea, F. Carbray, J. Veldon, snr., and J. Archer.

Synod of the Diocese of Quebec

Officers — The Lord Bishop of Quebec, president; rev. M. M. Fothergill, clerical secretary; J. Patton, jr., lay secretary; E. A. Jones, treasurer.

RIVER

Quebec & Lévis Ferry Co.

Officers — E. Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson directors; J. Patton, jr., manager.

Quebec Steamship Co.

Officers — W. Withall, president; Hon. P. Garneau, vice-president; D. C. Thomson, A. Joseph, J. C. Thomson, A. F. Hunt, Capt. T. McKenzie, Sir A. T. Galt, A. Buntin, directors; A. Ahern, secretary; J. L. Welch, accountant.

Richelieu & Ontario Navigation Co.

Directors—Honble. H. Starnes, A. Murray, L. A. Sénécal, A. Desjardins, R. Cowan, J. B. Renaud and J. McDougall.

Officers—J. B. Labelle, general manager; A. Milloy, traffic manager; J. N. Beaudry, secretary-treasurer; A. Desforges, agent for Quebec; L. H. Myrand, accountant.

St Lawrence Steam Navigation Co.

Officers—Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; J. Roche, D. C. Thomson and E. Jones, directors; J. Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

St Lawrence Warehouse, Dock & Wharfage Co.

Officers—Sir J. A. MacDonald, president; J. Adam, manager.

SCIENTIFIC

Quebec Geographical Society

Officers—Lt.-Col. W. Rhodes, president; H. J. J.-B. Chouinard, V. Cazeau and C. Baillairgé, vice-presidents; J. Bignell, english cor.-sec.; N. LeVasseur, french cor.-sec.; J. G. Scott, asst.-english cor.-sec.; H. A. Bedard, asst.-french cor.-sec.; F. D. Tims, rec.-sec.; J. Chouinard, asst.-rec.-sec.; L. P. Sirois, treasurer; E. T. Fletcher, librarian.

TELEGRAPH

Great-North-Western Telegraph Co

HEAD OFFICE TORONTO.

Officers—E. Wiman, president; H. P. Dwight, general manager; F. Roper, secretary; A. Cox, treasurer; E. Pope, manager and superintendent, Quebec.

TELEPHONE

Bell Telephone Co. of Canada (The)

Officers—A. Robertson, president; C. F. Sise, vice-president and managing director; C. P. Sclater, secretary-treasurer; L. B. McFarlane, manager eastern department; H. G. Baker, manager western department; W. Duchesneau, agent in Quebec.

TEMPERANCE

Quebec Temperance Union

Officers—W. C. Scott, president; col. W. Rhodes, J. C. Thomson, J. Hossack, W. Brown, vice-presidents; J. Geggie, treasurer; T. Davidson, secretary.

Sons of Temperance, St Lawrence division, No. 16, P. Q.

Officers—W. Whillians, W. P.; G. M. Craig, R. S.; W. McWilliam, treasurer; R. Ackerman, D. G. W. P.; meets every Monday evening, at 8 o'clock in the Masonic Hall, Garden 51.

St Patrick Total Abstinence Society

Officers—J. Griffiths, president; J. F. Golden, treasurer; E. McCullen, recording secretary; J. Batterton, corresponding secretary; J. Brady and E. Brophy, council members.

Women's Christian Temperance Union

Officers—Mrs. Dalkin, president; Mrs. Rexford and Mrs. Corneil, vice-presidents; Miss Morkill, treasurer; Miss Borland, recording secretary; Miss Geggie, corresponding secretary.

TYPOGRAPHIC

Quebec Typographical Union No. 160

Officers—W. H. Little, president; L. Bolduc, vice-president; D. J. Connolly, corresponding and recording secretary; J. E. Dempsey, financial secretary and treasurer.

Union Typographique de Québec No. 159

Officers—J. N. Duquet, president; A. Lépine, vice-president; E. Marcotte, recording and corresponding secretary; F. Marois, secretary-treasurer; E. Côté, librarian; V. Lacasse, asst.-librarian; L. Chevette, marshal.

FONDE EN

IMPRIMERIE

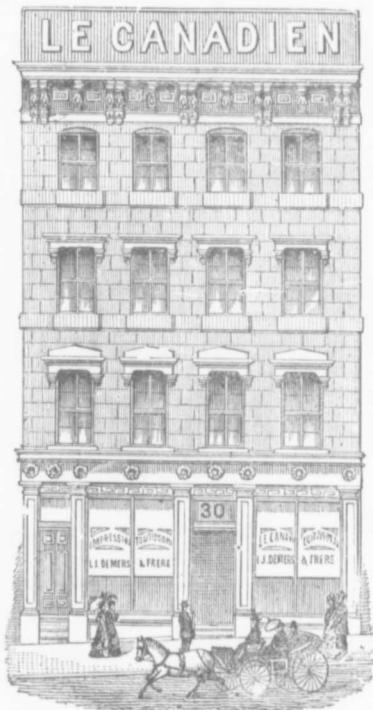
1808

L. J. DEMERS & FRÈRE

30

RUE LA FABRIQUE, H.-V.

Impressions de toutes sortes faites avec promptitude



Impressions de toutes sortes exécutées avec élégance

LE CANADIEN,

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS PUBLIÉ LE MATIN,

L'ÉVÉNEMENT, LE CULTIVATEUR,

La Gazette Officielle, L'Enseignement Primaire,

LES DÉBATS DES CHAMBRES DE QUÉBEC, LE DIRECTORY CHERRIER,

SONT IMPRIMÉS À CET ÉTABLISSEMENT.

LE CANADIEN

Le seul journal français publié le matin.

ABONNEMENT:
\$5.00 PAR ANNÉE

L'ÉVÉNEMENT

JOURNAL POPULAIRE

8 PAGES PAR NUMERO

*La circulation de ce journal est plus grande
que celle de tous les journaux quotidiens réunis,
publiés à Québec.*

CIRCULATION 7,000

STREET KEY

DIVISION OF THE CITY WARDS

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain toll gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

St. John Ward.—From the Glacis to St. Foye toll gate, divided by the north side of St. John.

St. Louis Ward.—From Mountain hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade.

St. Peter Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles.

When no NUMBERS appear with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET KEY is presented in its most simple form, it being considered only as a reference to addresses. For fuller information the ALPHABETICAL DIRECTORY must be consulted. A certain number of names are unavoidably left out from the Street Key—owing to the tardiness of persons in giving us the required information—which however appear in the Alphabetical list.

In the Street Key, numbers followed by a—*are houses not rented* at the time of publication.

Names of residents in houses of ill-fame are not inscribed in the Street Key, and as a consequence will not be found in the Alphabetical Directory.

At the time of putting the Street Key to press, 15th of April, there were still 775 lodgings and offices *not rented*

The letter *p* after name means *residing proprietor*.

- ALEXANDER, from Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward
 7 Pagé Jean-Bte., tanner
 11 Coulombe Olivier, of C. & Simard
 Alain Jean, carter
 15 Lapointe Frs.-X., tanner p

Colomb intersects

- ALFRED, from 33 Colomb south to 108 Arago, Jacques-Cartier ward
 2 Pascal Ferdinand, mason p
 3 Lepage—
 Girard Louis, joiner p
 4 Pouliot Jérémie, currier
 5 Girard Mrs. Prudent
 Pageau Joseph, currier
 5½ Paquet Amable, policeman p
 Derome Louis, baker
 6 Huot Mrs. Michel
 Huot Miss Marie p
 7 Bourbeau Augustin p
 Bourbeau Louis, laborer
 8 Blais Elzéar, laborer
 r Blais Jean-Bte., laborer
 9 Grenier Edmond, bricklayer p
 10 Légaré Charles, joiner p

- 11 Lechasseur Cyrille, joiner p
 12 Giguère Evariste, caulker
 Pouliot Stanislas, currier
 13 Dubois Napoléon, butcher p
 14 Beaudoin Joseph, joiner
 r Huot Charles, carter
 r Richard Noël, joiner
 16 Hunt Henry, porter
 17 Dalairé André, roofer p
 18 Gingras Gaudias, stairbuilder
 19 Chantal Joseph, trader p
 20-22 Plante Lazare, grocer

Arago intersects

- ANCIEN-CHANTIER, from 223 St Paul going south-east, St Peter ward
 1 Dufour Narcisse, blacksmith
 2 —
 3 Duddley Miss Catherine J.
 Mulvany Michael, laborer
 4 —
 5 —
 6 —
 7 Paquet Honoré, laborer
 Létourneau Mrs. Frs.-X., charwoman

- Couillard Louis, laborer
 Chrétien Mrs. Alfred, charwoman
 9 Leblond Miss Clémentine, charwoman
 Paradis Narcisse, driver
 11 Sasseville George, trader
 13 Simard Théodule, trader
 14 Robitaille Etienne
 15 Fréchette Thomas, salesman
 Bedard Frs.-X., cabinetmaker p
St-Paul intersects
- ANDERSON**, from 166 Prince Edward north to Ryland, St Roch ward
 10 Coveney William, potashmaker p
 Rouleau ———, carpenter
 17 Nadeau Félix, laborer p
 Nadeau André, shoemaker
 18 ———
Ryland intersects
- 22 Trudel Frs.-X., sash factory
- ARAGO**, from 263 St Valier west to 12 St Ours, Jacques-Cartier ward
 1 Germain Mrs. Norbert p
 Germain A. Ulric, of U. G. & Bro.
 3 Germain U. & Bro., tanners, office
 5 Germain J. Arthur, of U. G. & Bro.
 9-11 Germain U. & Bro. currier shop
 10-12 ———
 14-16 Fortin Aldéric, leather inspector
 18-20 Bégin O. & Co., shoe manufactory
 21 Argue Mrs. Edward p
 22 Carpentier Gaudias, trader
 23 Germain Norbert, currier
 Carpentier Japhet, snr., laborer p
 Carpentier Japhet, inr., joiner
 24 Beaulieu Louis, laborer
 25 Routier Mrs. Elzéar
 26 ———
 27 Routier Téléphore, joiner p
 28 Labrie Prospère, joiner p
 29 Plante Pierre, currier
 r Noël ———, boatman
 r Bernier Mrs. Léon, laundress
 31 Lapointe Isaac, tanner
 33 Chevalier Alphonse, blacksmith
 35 Bélanger François, jr., trader
 36-38 Roy Chysologue, grocer p
 37 Maheux Alphonse, soapmaker
 39 Ruthman Robert F., sausagemaker
Belleau commences
- 43 Scott David, carter p
 Scott William, carter
 45 Hébert Joseph, joiner p
 r Brisson Joseph, shoemaker
 46-48 Boillard Mrs. Louis, grocery
 Lapointe the Misses Flore & Justine
 50 Allard George, confectioner
 Allard Miss Cédulie p
Côte à la Negresse ends
- 51 Lafrance Michel, collector,
 r Poiré Joseph, painter
 Poiré David, laborer
- 52 Bigaouet Joseph, horse dealer
 53 Martel Joseph, carter
 54 Denancour Louis, shoemaker
 Cloutier Mrs. Joseph p
 55 Milaire Philippe, shoemaker
 56 Denancour Adolphe, shoemaker p
 57 Picard Eusèbe, blacksmith
 r Dinelle Alfred, butcher
 r Potvin Elzéar, laborer
 59 Loïselle Mrs. François, seamstress p
 Loïselle François, shoemaker
 60 Martel Joseph, baker p
 62 Drolet Charles A., carpenter
 Bélanger Edouard, trader
 63 Dechêne Joseph M., cabinetmaker
 Beaupré George, trader
 64 Frenet Prospère, currier p
Voltigeurs commences
- 65 Gravel Mrs. Siméon p
 67 Beaulieu Thomas, currier
 71 Pouliot Auguste, shoemaker
 r Gravel Joseph, carter p
 r Pageau Frs.-X., driver
 73 Gravel Charles, grocer p
 r Roy Mrs. Joseph, charwoman
 77 Shields James, painter p
 81 Bowsell's & Drolet's ice house
 83 Vézina Joseph, shoemaker
Alexander commences
- 84-86 Laporte Mrs. Joseph p
 r Garneau Nazaire, stonecutter
 85 Pagé ———, shoemaker
 Bedard Flavien, shoemaker
 85½ Leclerc Honoré, laborer
 87 Richard Louis, snr., currier
 89 Lemay Napoléon, cabinetmaker
 Dompierre Joseph, laborer
 91 Bedard Mrs. François-X. p
 Marcotte Charles, agent
 93 Savard Joseph, snr., joiner
 94 Maheux Frs.-X. of Vézina & M.
 r Lavigueur Edouard, carpenter
 Pouliot capt. Paul
 r Plante Joseph, laborer
Nelson ends
- 95 Laberge Joseph, carter
 96 Blouin Pierre, grocer p
 97 Leclerc Laurent, tanner
 98 Bilodeau Mrs. Henri
 99 Dalaire André, currier
 100 Roy François, shoemaker
 101 Langlois Mrs. Charles
 101½ Giroux Mrs. Léon
 Dedanjou Léandre, shoemaker
 103 Beaubien Miss Adelaïde, tailoress p
 105 Pouliot A. & Co., curriers
 107 Lamontagne Eustache, of A. P. & Co. p
 108 Pouliot Pierre, of A. P. & Co.
 r Dugas Alfred, shoemaker
Alfred ends
- 110-112 Turgeon Pierre, grocer
 111 Plante Louis, shoemaker
 Guay Mrs. Etienne p

- Jolivet Vital, shoemaker
 113 Brousseau Alfred, blacksmith
 Hamel Pierre, shoemaker
 Moisan Charles, painter p
 115 Gingras Jean-Bte., joiner
 Jobin Joseph, blacksmith p
 117 Dubois Louis, butcher p
 r Frélon Joseph, saddler
 118 Doucet Eusèbe, carpenter p
 Paquet Mrs. Eugène

Turgeon ends

- 119 Boucher Joseph, laborer
 121 Richard Louis, jr., of Richard & Co. p
 123 St Hilaire Joseph, bread driver
 Boucher Guillaume, butcher
 124 Sènschagrin Noël, bricklayer p
 r Diguard Jean, laborer
 128 Larose Vital, laborer p
 r Bouliane George, shoemaker
 130 Lheureux Isidore p
 131 Boivin Isaie, shoe manufacturer
 Guérard Wilfrid, soapmaker
 133 Lafrance Elzéar, baker
 134 Rochet François, shoemaker
 135 Brindamour Joseph, cattle dealer
 136 Allaire François, caulker p

Jérôme intersects

- 137 Souldard Ferdinand, laborer p
 138-140 Villeneuve Charles, baker p
 139 Sylvain Edmund, trader p
 r Dombroski Hermann, trader
 141 Lajeunesse Onésime, shoemaker
 142 Lamotte Napoléon, baker
 143 Langlois Siméon, currier
 145 Nadeau Joseph, joiner p
 147 Parent Gaudias, grocer

St-Ours intersects

- ARSENAL**, from foot Palace going west, Palace ward
 1-3-5 Crawford Andrew, snr., beer btr. p
 2 Higgins Henry, asst. pay sergeant
 11 Nelson Nicholas, caretaker

Carleton commences

- 13 Crawford Andrew, jr., of C. & Son
 15 Sword Andrew, messenger

Artillery barracks

- ARTHUR**, from 136 St Peter east to river St Lawrence, St Peter ward
 1 Bank of Montreal p
 2 Boisvert Alexandre (h)
 4 Turcotte & Labrecque, com. merchants
 Fichette & Michaud, merchants
 5 Brodie W. & R., flour merchants
 5½ Tanguay George, snr. (h)
 7 Tanguay George, snr., provision dealer

*Bell intersects**Exchange Building*

- 12 Quebec Exchange p
 Quebec Board of Trade
 Pilot office

Dalhousie intersects

- 20 Carrier's storage

Prince of Wales intersects

- 29 Armstrong Charles, G. T. saloon
 37 Wagner Benjamin, innkeeper
 39 Verret, Stewart & Co., merchants
 40 Grand Trunk Railway terminus office
 43 MacNaughton J. & Co., coal merchants

ARTILLERY, from 86 St Eustache west to 53 Scott, Montcalm ward
Boulevard Dufferin commences

- 1 Proulx P. Charles, clerk
 2 Fitzgerald John, grocer p
 3 Stevens Thomas, policeman
 Sears John, snr.
 5 McDonald James, laborer
 Labranche George, salesman
 7 Neilan Edward, carter

Stewart lane ends

- 8 Poulin Mrs. Maurice p
 9 Stoppelben Miss Virginia, dressmkr. p
 10 Denis Victor, joiner
 10½ Lessard Mrs. François, laundress
 11 O'Connor Edward, fireman
 McDonald Mrs. Patrick, charwoman
 12 Déroche George, joiner p
 13 O'Neil Mrs. Thomas
 14 Lewis John, carter
 Cantin Léon, tool maker
 15 Baldwin——, gardener
 Burick Mrs. John
 16 Kirkwood Alexander, driver
 Hickey Mrs. Patrick p
 17 Williams Robert, laborer
 18 Gorman Matthew, fireman
 19 Latimore John, carter
 20 Kelly James, c. s. clerk
 Collins Mrs. David
 22 Coleman Thomas, fireman
 24 Bresnahan John, laborer
 Marcus Mrs. Victor, scourer
 26 Schmidt rev. Scholom, rabbi
 Giblin Martin, sergeant of police
 27 Lennon Christopher, laborer p
 28 Kennedy Samuel, culler
 29 Larose Charles, plasterer p
 30 Knowles Charles, stevedore p
 31* Dugal Mrs. Henri p
 32 Larose Louis, senior, master mason p
 33 O'Leary Maurice, assessor p
 34 Fraser Edwin, steward
 Leclerc Thomas, snr., joiner p
 r Brown Mrs. Michael, charwoman
 35 Fraser Auguste, salesman
 36 Conners Patrick, laborer
 Doyle Mrs. Phillip
 37 Hayes James, miner
 38 Lannen Walter T., messenger
 39 Murphy Mrs. Walter, sick nurse
 40 Murphy James, laborer
 41 Burns John p
 Myler James, laborer
 42 Blaney William, laborer
 44 Sheehan Thomas, clerk
 45 Timmons Patrick, coachman
 46 Plamondon J. Petrus, com. traveller

- 47 Ledden Joseph, salesman
 Ledden Timothy
 Ledden Miss. Catherine, dry goods
- 48 Connolly Edward, shoemaker
St-Augustin intersects
- 49-51 Birmingham Michael, grocer
 50 Carolin Owen, sergeant of police
 52 Teaffe John, clerk p
 53 Bogue Thomas, laborer
 Bogue Mrs.
- 54 Guay George, mason p
 55 Woods Mrs. William p
 56 —
- 57 McDougall William, pattern maker
 Martin Terance, carter p
 58 Desrochea Uldéric, bailiff
 59 Granary James, laborer
 Martin Edward, carter p
- 60 Barnwell Mrs. Edward
 62 Moore James, driver
 64 McQuarrie Alex. D., principal
 Davidson Mrs. Henry, caretaker
- 65 Martel Anselme, shoemaker p
 66 Protestant Commissioner school
 67 Lyons Patrick, laborer
 69 Kell John
 Fudge Mrs. Edward p
- 71 —
 73 —
- St-Simon ends*
- 75 Poitras Ferdinand, joiner p
 76 McCarry Peter, laborer
 Bennett George, laborer
 78 Baxter Miss Ellen p
- D'Artigny intersects*
- 80 Hood Mrs. William, grocery p
 81 Ross Richard, baker
 82 Dunn John, coachman
 83 —
 Noonan Michael, carter p
- 85 Gagnon Frs.-X., c. s. clerk p
 87 Hatch William H., c. s. clerk
 89 Woods James, clerk
 91 Murdoch James, laborer
 Gaterill James, laborer
- 93 Hunter James, baker
 Power Joseph, policeman
- 94 Côté Ferdinand, painter
 Côté Patient, painter
 Cérat Edouard, stonecutter
- 95 Howard John, stevedore p
 96 Masselotte Paul G., painter
- St-Michael intersects*
- 97 Richard Alfred, grocer
 99 —
- 101 McWilliam Daniel, waiter
 103 Trumble Thomas, clerk
 107 Golden James F., grocer p
 108 Déry Louis, snr., joiner p
 110 Prévost Pierre, clerk
 111 Douglass John, storeman
 Norton Thomas, baker
- Lachevrotière intersects*
- 112 Moisan Jean, grocer p
 113 Fackney Mrs. Robert
 Fackney Miss. Mary Ann, sch. teacher
- 114 Cameron Noé, pressman
 Gale Joseph, laborer
- 115 White William, p. o. clerk
 116 Mathieu Olivier, mason
 117 Devisme Léopold, c. s. clerk
 118 Dion Louis L., journalist
 119 Langlois Antoine, jr., printer
 120 Bergeron Barthélemi, messenger
 121 Gaboury Felix, p. o. clerk
 Gaboury Edouard, foreman
- 122 Bélanger Victor, c. h. officer
 123 Lawrence George, clerk
 r —
 125 —
- 127 Higgins James, plumber
 r McDonald John, laborer
- 129 McCullen John, laborer
 131 Cotman Jonathan, laborer
 r —
 133 —
- Berthelot intersects*
- 134 —
 135 Hannon Mrs. William p
- Drolet ends*
- 142 Flanagan Edward, carter
 r Rousseau Charles, laborer
- 144 Whelan Patrick, coachman
 Côté Isale, snr., laborer
- 145 Cosgrove James, carter p
 147 Gamache Prudent, laborer
 Couillard Aristobule, laborer
- 150 Coveny Edward, grocer p
 151 Delille Ferdinand
 152 —
- Scott intersects*
- ASSURANCE, from 27 Ramsay
 west to 56 Henderson, St Peter
 ward
 1-3 —
 5 Drapeau George, carter
 Lafrance Mrs. Joseph
 6 Larose Jean, junk store
- Henderson intersects*
- AYLMER, from St Peter east to
 river St Lawrence, St Peter ward
Not built upon
- BARONNE, from 11 St Dominique
 west to Grant, Jacques-Cartier
 ward
Not built upon
- BATH, from 32 St Charles north to
 203 St Paul, St Peter ward
 2 Watson William, beer bottler
 8 La Cie. mfg. de Québec
 11 Sanders Isaac (h)
- St-Paul intersects*
- BÉLAIR, from 43 Crown west to
 30 Dorchester, Jacques-Cartier
 ward
 1 Rochet Philéas, salesman
 2 Mailloux Joseph A. p

- 3 Nugent Mrs. Thomas
Nugent George, laborer
- 4 Morin Herminé-gilde, policeman
- 5 Fortier Mrs. Pierre p
Fiset Michel, laborer
- 6 De Beaumont Mrs. Flavien p
Picard Joseph, photographer
- 8 Jobin Mrs. Louis, trader
Malouin Mrs. Jacques
- 9 Cantin Chrysande, carrier
- 10 Galarneau Mrs. Gabriel •
r Bouret Henri, laborer
- 11 Dastous Charles, trader
- 12 De Beaumont Edouard, carter p
Trudel Théophile, carter
- 13 Guilbault Pierre, laborer
- 14 Lessard Augustin, engine driver
Boucher Mrs. Pierre, laundress
- 16 Tessier Louis, senior, trader p
Tessier Louis, inr., laborer
- 17 Dupuis the Misses, seamstresses
Blouin Moïse, butcher p
- 20 Thériault Thadée, farmer p
- 21 Lafond Joseph, storeman
- 22 Garon Théophile, trader
- 23 Godbout François, laborer
Renaud Louis, joiner
- 24 Mingué Narcisse, blacksmith
Chalifour Mrs. Pierre, charwoman
- 25 Lechasseur Mrs. Gabriel
- 26 Tremblay Euchariste, shoemaker
- 27 Rousseau Pierre O., clerk p
- 28 Laflamme Joseph, baker p
Noël Xénophon, fireman
- 31 Sirois Jérémie, laborer
- 34 Valin Pierre, trader
- Dorchester intersects*
- BELLEAU**, from 38 Arago south
to 301 St Valier, Jacques-Cartier
ward
- 3 —
- 4 Richard Joseph, carrier
Gauvreau Miss Delina, milliner
Patri Mrs. François
- 5 —
- 6 Chartré —, bread driver
St Pierre Joseph, tanner
St Pierre Léopold, joiner
- 8 Bergeron Emmanuel, blacksmith
r Robitaille Louis, laborer
- St-Valier intersects*
- BELL**, from 19 St James north to
Leadenhall, St Peter ward
- 1 Lepage Joseph, grocer
- 8 Mullins Michael, livery stables
- 9 Corsan Thomas, bank manager
- 11 Begin's store
- 13 Dawe & Jarvis, sail makers
- 15 Benett & Co., lumber merchants
Grenier Hilaire, oil inspector
Asbestos Mining & Manufacturing Co.
King Bros., lumber merchants
Hamilton Brothers, lumber merchants

- Sewell Alexander, surveyor
Oliver Stuart S., surveyor
Wilson & Co., lumber merchants
- Arthur intersects*
- 17 Tanguay George, produce merchant
Leadenhall intersects
- BERTHELOT**, from 137 St Patrick
south to 144 Grande Allée, Mont-
calm ward
- 1 O'Farrell Patrick, guardian
Nolan Patrick, fireman
r Reddy John, fireman
- 2 Laforce Isidore, carter
- 4 Savard Léandre, printer
- r Paré Mrs. Prisque X. p
- 6 Doré Joseph, fireman p
- 12 Vézina Arsène, boatman
Moisan Mrs. Pierre p
Moisan François, carter
r Fiset Joseph, laborer
- 14 Demers Sauveur J., of Doyle & D. p
- 16 Dugal Edmond E., printer
Dinelle Mrs. Edouard p
- 18 Petitclerc Miss Basile, seamstress
Plante Edouard, fireman p
- 20 Malone Michael p
Gingras François, carter
- 24 Carson William, laborer p
Artillery intersects
- 26 Turgeon Louis, salesman
- 27-29 Gauvin Bénoni, wheelwright p
r Robitaille Louis, painter
- St-Margaret ends*
- 31 Fiset Louis, carter p
St-Amable intersects
- 72 Hospice St Charles
- 83 MacNaughton John, of J. M. & Co. p
- 85 Lindsay Crawford W. A., advocate p
- 87 LeMoine Louis, superintendent t. t., p
- 89 —
- Grande Allée intersects*
- BLANCHET**, from 131 St Valier
north to 27 Fleurie, Jacques-Car-
tier ward
- 1 Kiplin Benjamin, sail maker
- 2-4 Gore Rechab, bricklayer
- 3 Vandry Mrs. William F., charwoman
- 5 Dubois Miss Nathalie, seamstress
- Fleurie intersects*
- BREWERY LANE**, from 6 St Char-
les south to St Paul, St Peter ward
- 2 —
- BUADE**, from Mountain hill steps
west to 1 Garden, dividing St
Louis from Palace ward
- 2 Jacques William, shoemaker
- 3 Quebec Postal Division office
- 4 Bossé & Languedoc, advocates
Lavery Joseph I., advocate
Chassé Honoré, advocate
Garneau Alphonse S., advocate
Turcotte & Bellerive, advocates
MacKay Pierre, advocate

- Martin Joseph, advocate
Dussault Joseph, printer
- 5 Quebec Post Office
Dénéchaud Téléphore, caretaker
- 6 Couture & Veilleux, silver platers
Du Port commences
- 7 Darlington Jchn, merchant tailor p
- 8 Chien d'Or restaurant
- 9 Brousseau Léger, printer
"Le Courrier du Canada" office
Brousseau Jean D., M. P. P., p
- 10 Private entrance to Holiwell & Laforce
- 12 Holiwell Charles E., stationer
- 13 Brousseau Léger (h) p
- 14 LaRoche & Co., druggists
Port Dauphin ends
- 15 Tessier & Pouliot, advocates
Burgess Mrs. James, boarding house
- 16 Basilica Presbytery R. C.
- 17 Barrow Edmund C., broker
- 18 Bureau de la Fabrique
Labrègue Cyprien, notary
- 19 Lépine L. George, bookseller
- 20 Cinq-Mars Charles, notary
- 21 Carrel James, printer
- 22 Vestry entrance
- 23 "Daily Telegraph" office
- 25 Lee William, tailor
- 27 Fournier F.-X. & Co., booksellers
Treasure commences
- 29 Marsh rev. David, book store
- 31 Morrison Joseph E., druggist
- 33 Bergevin Léonidas A., merchant
- 35 Rentrew G. R. & Co., furrers
- 37 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.
Grumbach Herman, furrier
- 38 Church entrance
- 41 Behan Andrew J., of Behan Bros.
Behan Robert, of Behan Bros.
Behan Miss Mary Ellen
- 43 Behan Brothers, dry goods p
- 45 Noël Léonidas, clerk
Dutil Jean-Ete., boat dealer, bds.
- 47-49 Paterson James C., hatter
- 51 Tardivel & Son, painters p
- 53 Tardivel Jean-Marie, of Tardivel & Son
Tardivel Eugène, of Tardivel & Son
- 55-61 Grondin Eugène, tobacconist
- 63-65 Lapointe Edouard, barber
- 67 Bernier Charles, servant
- 69 Binet F. Napoléon, grocer
Garden commences
- BURTON**, from 26 Scott west to 19
Claire Fontaine, Montcalm ward
- 2 Angers Charles L., salesman
- 4 Dalairé Augustin, carpenter
- 5 Richard Jean, painter p
- 6 Potvin Edmond, laborer p
- 7 Boivin ———, driver
- 8 Vézina Philippe, joiner p
- 9 Ménard François, snr., boatman p
- 11 Charleson John B., broker p
- 13 Noël Pierre, joiner
- 14 Lépire Joseph, jr., painter
Gagnon Mrs. Pierre
Gagnon Cyprien, servant
- 15 Côté Edouard, joiner
- 18 Côté François, carter
- 20 Paris Mrs. Joseph
- 21 Trudel Jacques, snr., carter p
- 22 Jobin Louis, statuary (h)
- 25 Jobin Louis, statuary p
Claire-Fontaine intersects
- BUTEAU**, from 92 St Paul north to
St André, St Peter ward
- 1 Rioux Narcisse, grocer p
- 9 Rousseau Cléophas, tavern
St-André intersects
- CANOTTERIE HILL**, from Dam-
bourges west to St Charles, St
Peter ward
- 2 Pearl Gerald, laborer
McAneeny William H., policeman
Walsh David, laborer
- 4 Lawlor Timothy, laborer
Woods James, laborer
- 6 Power William J., laborer
Tanguay George S., cooper
- 8 Hewitt Alfred, laborer
- 10 Moran George, laborer
- 12 Hawley Thomas, boatman p
Soucy Germain, laborer
- 14 ———
St-Thomas commences
- 16 Sylvestre Yves, pilot p
- 18 Pettigrew Charles, clerk
- 20 Cantin Narcisse, salesman
- 28 Hudson Richard, snr., sailmaker
- 30 Lemesurier & Sons, tobacco factory p
St-Charles intersects
- CARLETON**, from 11 Arsenal south
to 10 McMahan, Palace ward
Not built upon
- CARON**, from 356 St Valier north
to 250 Prince Edward, Jacques-
Cartier and St Roch wards
St-Helen intersects
- 13 Bégin Frs.-X., currier
- 15 Potvin Pierre, laborer
Drouin the Misses p
Charest intersects
- 18-20 Pelchat François-X., grocer p
- 21 Plamondon Pierre, servant
- 22 Giguère Philéas, salesman
- 23 Pouliot Arthur, currier
Pouliot Pierre, currier
- 25 ———
- 26 Audibert Edouard, joiner
Constantin Mrs. Jean-Baptiste
- 30 Drolet Léon, carpenter p
Notre-Dame-des-Anges intersects
- 31 Simon Mrs. François
- 33 Sansfaçon Louis, grocer
- 34 Falardeau Pierre L., boulanger p
St-Joseph intersects
- Church of La Congrégation

38 Fortier Narcisse, joiner
Marceau Romain, joiner
St-François intersects

40 D'Auteuil Louis, salesman
45 Bernier Lucien, joiner p
47 Wiseman Mrs. Philippe p
49 Drolet Charles, grocer
Dupuis Moïse, laborer p

54 —
55 Gaulin Jean-Baptiste, moulder
56 Giguère Isaïe, laborer p
Giguère Mrs. Isaac
r Faguy Augustin, laborer

King intersects
57 Boucher Joseph, grocer
Richardson intersects

64 Chink Joseph, salesman
Queen intersects

65 Morency Cyrille, grocer p
66 Pelchat Ferdinand, painter
68 Pion Auguste, of A. Pion & Co.
69 Picard Joseph, currier
69½ Raymond Gaudias, founder
70 Blais Jean-Baptiste, carpenter
71-73 Langlais Jérémie, grocer p

Commissioners intersects
75 Paradis Alexis, salesman p (h)
76 Laveau Charles, roofer p
Railway crossing

79 Auger Joseph, carpenter p
81 Chamberland Mrs. Louis, laundress
83 Delisle Gaudias, shoemaker

Prince Edward intersects
**CHAMPLAIN, from 3 Notre-Dame
going south-west to toll gate,
Champlain ward**

NORTH SIDE

2 —
4 Hardy Joseph, dry goods
6 Bilodeau Louis, shoemaker
8 Wheeler Jeremiah, laborer
Bissonet Miss Rose, seamstress
10-12 Hunter John, coppersmith p
14 Huot Adolphe, tinsmith
16 Croteau Jean-Bte., laborer
24-26 O'Halloran Mrs. Thomas, tavern
28-30 Noonan Mrs. Patrick, tavern

Stairs

32 Ball John, laborer
34 Morency Mrs. Etienne, huckster
36 —
38 Smith Charles, carpenter
40 —
42 —
44-46 Kelly James, restaurant
48 Ross Mrs. John, tavern
Torrance Mrs. Alexander
50 Atherden Mrs. George
52-54 Maloney Thomas, bootmaker p
56 Dowling Edward, laborer

Stairs

58-60 Johnston John, pork butcher
62 Petit Pierre Jos., tavern p

64 Watts William, laborer
66 Turcot Pierre, tavern
70 Bowen William, trader
Bowen John, trader
72 Grant Alexander, grocer p
86-88 McCall Andrew, carter p

Little Champlain ends

258 O'Brien Michael, grocer
260 —
262 Malone James, laborer p
264 McKegnie Michael, laborer
266 Smith Joseph, stevedore
Walsh Thomas, laborer
268 Askin Robert p
272-274 Dawson Samuel J., blacksmith p
276-278 Burns James, laborer p
280 Nolan Patrick, timbertower
282 Kane James, laborer
284 —
286 Harrington Thomas, laborer
288 Harrington Michael, laborer
290 Murray Mrs. Peter
296 Kennedy Mrs. James
298-300 Lane Mrs. Thomas p
302 Thompson Mrs. William
Harding Mrs. Henry p
304 Roach Thomas, laborer
Harding John, moulder
Connolly Patrick, laborer
30½ O'Toole Mrs. James p
Joynt Joseph, laborer
Joynt Francis, laborer

308 —
312 —
314 Courtney James, laborer
Mullins John, carter
316 Cullen Mrs. Andrew
Humphrey —, laborer
Reardon Mrs. Patrick
318 Lyng Thomas, laborer
324-326 Huck Michael, laborer p
332 Doherty Cornelius, tailor
334 Dillon Mrs. James
336-338 Kerby Thomas, sailor
340-342 Murphy James, grocer p
344 Noonan Mrs. Michael
346 Kelly Martin, laborer
Kerr Alexander, laborer
348 Hutton Andrew, stevedore
350 O'Connor Michael, laborer
O'Connor Edward, laborer
352-354 O'Connell Mrs. Timothy, grocery
356 —
358 O'Connor Mrs. William p
360-362 McFaul Mrs. Alexander p
364 Ross Mrs. David
366 Lennan Mrs. John
Crafton William, stevedore
McNamara Michael, stevedore
368 Ryan Mrs. Thomas
Ryan John, laborer
370 O'Connell Daniel, stevedore p
372 Haugh David, timbertower

- 374 O'Brien John, grocery
O'Connor Patrick, laborer
- 376 —
- 382 O'Brien Thomas, laborer
Kelly Edward, laborer
- 384 Fanning James, laborer
- 386 Parkin James, laborer
- 388 O'Brien Martin p
- 390 Trihey Daniel, shoemaker p
- 392 Raballey Michael, laborer
Rahalley Maurice
McDermott Joseph, carter
- 394 Delaney Michael, timbertower
- 396 Burns Thomas, stevedore p
- 398 Doran Mrs. James
- 400 Morris Mrs. Thomas
Bulger Francis, laborer
Walsh Patrick, laborer
- 402 Walsh James, laborer
- 404 Butler Mrs. Thomas
- 406 Ratchford Michael, laborer
Maloney Mrs. Matthew p
- 408 Feigh Patrick, boatman p
Healey John, laborer
- 410 —
- 412 —
- 416 Dooley Martin, shoemaker p
- 418-420 McFaul William, stevedore p
- 422-424 McLaughlin Francis, grocer p
McLaughlin Mrs. William
- 440-442 Grogan Mrs. Patrick p
- 444 Brown Edward, laborer
- 446 —
- 448-450 Hayden Michael, bdg. hse. p
- 456 Fullens Mrs. Owen
- 462 McLaughlin James, laborer
- 466 —
- 468 MacKay Mrs. William p
- 470 Shanahan William, laborer p
- 472 Feore Mrs. James
- 474 Police Station No. 6
- 476 Stapleton Michael, fireman
Shea Michael, fireman
- 480 Fire station No. 6
- 540 Scandinavian ch., rev. Olsen, minister
Protestant school house
Armstrong Miss Margaret, teacher
Lawson Laurence, timbertower
Lawson Zacharia
Bergstrom Mrs. Peter
- Stairs*
- 542-544 Sullivan John, ship chandler
- 546 Flynn Michael, laborer
- 548 McGrath James, stevedore
- 550 Cauty John, laborer
Gunnip George
Fogarty Mrs. Martin
Creighton John, laborer
Sullivan William, laborer
- 556-558 Kelly Fierce, carter p
- 560 Donoghue Thomas, laborer
- 562 Sutton Mrs. Patrick
Breslow Mrs. Peter
- 564 —
- 566 Flynn Michael, laborer
- 568-570 Power John W., laborer p
- 572 —
- 574 Hayes Thomas, laborer
- 578 Kelly Mrs. William
- 588-590 Dwyer Patrick, grocer p
Lampson's row
- 592 Heard Henry, laborer
- 594 O'Neil Mrs. James
- 596 Irwin Mrs. Bernard
- 598 Frawley Patrick, laborer
- 600 Cheevers Michael, laborer
- 602 Kavanagh John, laborer
- 604 Farrell Patrick, laborer
r Shaw Robert, laborer
r Hughes Mrs. Benjamin
- 612 McCormick John, culler
- 614 Howlett Mrs. Patrick
Fitzpatrick Martin, laborer
- 616-618 Manning George, grocer
- 624-626 Kennedy Patrick, tavern p
- 628 Coughlin James, laborer
- 630 Dignan Patrick, laborer p
- 632 Ryan Thomas, sailor
McHenry Charles, laborer
- 634 Renaud Joseph, laborer
- 642 Carr Miss Annie, dressmaker
- 644 Herrity John, laborer p
- 646-648 Redmond Mrs. Michael p
Delaney Martin, laborer
- 650 Worrell Mrs. Joseph p
- 652 Moloy Andrew, laborer
- 654-656 O'Reilly Michael, bdg. hse.
- 658 Redmond Sylvester, laborer
- 668 Power Patrick, laborer
Howlett John, laborer
- 670 Laperrière Mrs. Joseph
- 672 Fortier George, laborer
McCann James, laborer p
- 674-676 Feeney Michael, laborer p
- 678-680 Griffin Daniel, laborer p
- 682 Griffin Patrick, laborer
- 684 Voisel Félix, laborer
- 686-688 —
- 690-692 Ouellet Octave, grocer
- 694 —
- 696 —
- 698 Urins James, carpenter p
- 700 Berthiaume Louis, laborer
- 702 Marcoux Mrs. Frédéric p
Marcoux George, carpenter
- 704 Bougis Jean-Bte., boilermaker
- 706 Milaire Joseph, boilermaker
- 708 Kelso Richard, laborer
- 710 Tardif Joseph, caulker
Paquet Henri, laborer
Morisset Michel, boatman
- 712-716 Taylor E. & H., grocers and ship
chandlers
- 718 Taylor Edward, of E. & H. Taylor p
Taylor Mrs. Edward
- 720 Hayes Thomas, laborer

722 Clairmont Alphonse, laborer
 724 Griffin Peter, laborer
 728 Wiseman Jacques, carpenter p
 730 Wiseman Philippe, carpenter
 r Gagné Olivier, carpenter
 r Foisy Antoine, boatman
 r Gagné Miss Sophie
 732 Dunkin John, boatman
 734 Morisset Alphonse, boatman
 Dubé Antoine, boatman
 736 Dubois Pierre, boatman
 Couture Jean, carpenter
 Cousin Jacques, laborer
 738 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery p
 740 Dubuc Charles, boatman
 742 Donnelly John, laborer
 744 Clairmont Alexandre, laborer p
 Morisset Jean, laborer
 748 —
 750 Marcoux Gaspard, carpenter
 Marcoux Philippe, laborer
 752-754 Benoit George, laborer p
 756 Gingras Basile, boatman p
 Doyer Augustin, laborer
 758 —
 760 Giguère Mrs. Joseph
 762 Vallée Alfred, boatman p
 764 Vallée Etienne, jr., laborer p
 766 Signoretti François, painter
 770 Milaire Pierre, carpenter p
 772 Lacroix Pierre, grocer
 774 Giguère Pierre, boatman p
 Berthiaume Louis, laborer
 776 —
 778 Perry Miss Catherine
 780 Milaire Joseph, laborer p
 782 Couture Miss Julie p
 784 Byrne Brennan, laborer
 Couture Joseph, carpenter p
 786 Gagnon Augustin, carpenter p
 Gagnon Louis, carpenter
 788 Fortier Pierre, boatman
 Laperrière Augustin, laborer
 Dubé Frs.-X., laborer
 Lachance Honoré, carpenter
 790 Dubé Joseph, carpenter
 Lachance Louis, laborer
 794 Giguère Jean, laborer p
 796 —
 798 Elliot Adam, teacher p
 Elliot Mrs. John
 Hicks Samuel, boilermaker
 800 Berthiaume Jean, carpenter
 802 O'Malley John, stevedore p
 804-806 —
 808-810 Milaire André, caulker p
 812 Martel Léon, laborer p
 814 Andrew William, jr., laborer
 Clairmont Alfred, laborer
 816 Kennedy Thomas, laborer

Stairs

852 Gagné Mrs. Paul, seamstress
 Charrier Rémi, engine driver
 856-878-880 Dinning's office
 882 Clark John, timbertower
 884 Kennedy Oliver, shipsmith
 888-890 Doyle Peter, stevedore
 902-904 Mahoney John, clerk
 906-908 —
 910-912 Pruneau Alfred, laborer
 914 Hogan John, laborer
 920 Morisset Eusèbe, laborer
 922 Lachance Mrs. George
 924-926 Miller Charles, laborer
 Miller George, carpenter
 r St Hilaire Miss Esther, seamstress
 928 Mahoney Bartholomew
 Gunn Mrs. Bernard P.
 930 Fortier Ignace, toll gate keeper
 SOUTH SIDE
 1-3 Godbout Pierre, shoemaker
 5 Morin Jean-Bte., tinsmith
 Bidégaré André, gunsmith
 7 Smith William, butcher
 9 Bouchard Ernest, barber
 11-13 Demers Joseph, boarding house
 41 Champlain Market Hall
 79 Ex Military stores
 — Fitzhenry Nicholas, wharfinger
 Old Custom House
 101-103 Shipping office
 River police office
 Government immigration office
 Government steamers office
 Department of marine and fisheries
 Steamboat inspector's office
 105 Depart. of marine and fisheries shop
 Crawford's wharf
 107 Abraham Jean, wharfinger
 117 Kerwin Mrs. Michael
 119 Jalbert Wilbrod, machinist
 121 Jalbert George, shipsmith
 Battle John, water police
 123 Berrigan Mrs. John, tavern
 r Mullins John, water police
 r Cunningham James, water police
 r Doherty Patrick, laborer
 r Ryan Mrs. James
 125 Power John, stevedore p
 r Granger Patrick, laborer
 127 Power William, laborer
 129 Wilson Henry, coxswain
 133 Ratchford Mrs. Simon
 r Knox Mrs. John
 r Ready John, laborer
 135 Enright Thomas, laborer
 Duggan Patrick, laborer
 137 O'Neil John, laborer
 139 Berrigan Timothy, carter
 r Deehy Michael, laborer
 141 —
 143 Allan Charles, laborer
 Bracken Mrs. William
 Stevens William, laborer

- r Doherty Mrs. Martin
 145-147 Black Henry, founder
 r Donovan Patrick, laborer
 149 Leahy Richard, laborer
 O'Brien Mrs. Alex., sick nurse, bds.
 151 O'Dowd Mrs. John, tavern
 153 Lawson Henry, laborer
 Lawson John, clerk
 155 Berrigan Thomas, carter
 Farrell Thomas, laborer
 Fitzgerald Patrick, laborer
 Hayden George, laborer
 159 Mann John O., stevedore
 161 Joyce Patrick, laborer
 Cotnam George, moulder
 Mullins Patrick, laborer
 Maybury Richard, laborer
 Graham Thomas, laborer
 163 Bennett Thomas, laborer
 169 Allans, Rae & Co., steamship owners p
 205 Piper James, wharfinger
 227 Humphrey John, laborer
 Sheridan John, laborer
 259 Carson Samuel, stevedore p
 261 Brindel William J., laborer
 r Keating Patrick, laborer
 263-265 Duhig Thomas, stevedore p
 r Airy William, laborer
 r Murphy Michael, laborer
 r Gaul Phillip, laborer
 267 Brown Mrs. Patrick
 r Conroy John, laborer
 269 —
 271 Wood James, laborer
 r Handlan Mrs. Michael
 275 Knox George, laborer p
 O'Toole James, stevedore
 277 Hickey Robert, laborer
 r Farrell James, laborer
 r Goslin William, laborer
 r Ryan Daniel, laborer
 279 Fullerton Robert, sparmaker
 r Murray John, laborer
 283 Murray Edward, stevedore
 Sullivan Mrs. Timothy
 285 Quinn John, laborer
 r Wolfe Patrick, laborer
 287 Jackson Mrs. Charles
 289 Foran William, timbertower
 Lynch John, laborer
 r Joynt Edward, laborer
 295 —
 297 Clary Peter, laborer
 Fullerton John, laborer
 299 Connolly Michael, laborer
 r Burke Richard, laborer
 301-303 Kennedy Miss Catherine, groc. p
 Kennedy James
 307 Murphy Mrs. Thomas
 Quilty John, laborer
 Mullally Michael, laborer
 Ware Mrs. John
 r Carrey William, timber tower
 309-311 Keraghan William, boarding house
 315 O'Connor William, laborer
 317 —
 323 Montgomery Mrs. Thomas
 r Cottrell William, laborer
 325 Swindell Richard, shipsmith
 327 Byrne William, stevedore p
 329 O'Connor John, laborer
 r Byrne John, stevedore
 373 Hackett William, timbertover
 Foley Michael, laborer
 375 Flynn Mrs. Maurice
 379 O'Connor Patrick, laborer
 Murphy William, laborer
 381 Lyons Thomas, blacksmith
 r Benn Thomas, carter
 r Hutton James, laborer
Hearn's wharf
 Kenny James, laborer
 Cuddy Michael, laborer
 Cuddy Miss Johanna
Burn's wharf
 McDermott Edward, carter
 405 McAllister John, blacksmith
 Flynn Maurice, stevedore
O'Connell's wharf
 Kelly John, laborer
 O'Connell John, timbertover p
 411 Knox John, laborer
 413 Halpin Thomas, laborer
 Savage Henry, stevedore
 O'Brien William, laborer
 417 Cassidy John, laborer
 419 Aylward Thomas
 MacKay John, laborer
 421 Paul James, stevedore
 Druhan John, laborer
 Kane John, laborer
 423 Dinan James, laborer
 r Casey Daniel, laborer
 425 Kennedy Michael, laborer
 Farrell Phillip, stevedore
 427-429 Howe Miles, stevedore p
 r McCormick Patrick, laborer
 443 Petry James, laborer
 Carson William, timbertover
 Mulrone James, laborer
 445-447 Tucker James, grocer p
 Tucker Mark
 Butler James, stevedore
Tucker's wharf
 Mullins Patrick, stevedore
 Coakely Edward, stevedore
 451 Dermody John, stevedore
 r Molloy James, laborer
Hearn's wharf
 Burke John, laborer
 453 Neville Edward, laborer
 Barden Michael
 Burke Richard, laborer
 455 —
 r McAllister Mrs. Daniel
 r Fitzgerald William, laborer

457 Bulger Richard, timbertower
 r Power Mrs. David
 459 Ferguson John, laborer
 461 Warner John B., timbertower
 Webb William, laborer
 463 Carty Mrs. Nicholas
 465 —
 467 Nolan James, laborer
 Malcolm Jeremiah
 Murphy James, laborer
 r Power James, laborer
 469 Mayes John, laborer
 r Enright Michael, laborer
 471 Carson George, timbertower
 473 Fitzgerald Thomas, timbertower
 475 Stephens David, laborer
 481 Christian Brothers school
 r St Lawrence church, R. C.
 489-495-497 Sisters of Charity school
 r Habberland Nicholas, laborer
 r Morissey Mrs. Matthew
 r Brennan John, laborer
 499 Mariners' chapel
 r Edwards James, laborer
 r Morritt Calvert, laborer

Carleton's wharf

McKay Alexander, boilermaker
 501-503 McLaughlin Thomas, bdg. hse., p
 507 Kennedy Michael, laborer
 r Kingston Thomas, laborer
 509 Evoy Phillip, stevedore p
 511 Evoy Moses, laborer
 r Fitzgerald James, laborer
 513-515 Dalton Mrs. Joseph p
 517 Doyle Patrick, laborer
 Breen Michael
 r Sullivan Timothy, laborer
 519 Power Jeffrey, laborer
 521 Murphy Patrick, grocer p
 r Smith Mrs. Patrick
 523 Paul Mrs. John
 525 Canty Denis, laborer
 527 —
 529 Mulcair John, laborer
 531 Kane John, carter p
 531½ Kane James, laborer
 533-535 Rooney Joseph, stevedore p
 537 Murphy Denis, laborer p
 539 Kennedy Patrick, stevedore
 r Roche Mrs. Thomas
 541 Habberland Nicholas, laborer
 543 Moran John, laborer
 McGrath Miles, laborer
 545 Hickey Michael, laborer
 Roach Miss Mary
 547 Doyle Thomas, blacksmith p
 r Redmond Matthew, laborer
 549 Murphy Patrick, laborer
 551 Turner James, stevedore p
 553 St Hilaire François, carpenter p
 Power Michael, laborer
 555-557 Kearn Mrs. John, grocery p

559 Green Mrs. John
 561 Doyle James, laborer
 583 Kinsella Miss Bridget, grocery p
 585 Druhan Nicholas, laborer
 Johnston Henry, plumber
 r Dempsey John, laborer
 587 Alexander John, sparmaker p
 657 Dignan James, grocery
 659 Buisson Eugène, boatman
 Labbé Mrs. Jacques
 Drolet André, laborer
 661 Tardif Jean M., snr., sparmaker p
 665 Tardif Jean M., jr., sparmaker
 Marcoux Théophile, laborer
 667 Williams Matthew, stevedore p
 669 Dubé Jean, boatman
 Fortier Albert, boilermaker
 Laperrière Jacques, laborer
 671 Jourdain Pierre, jr., laborer
 673 Grégoire Paul, machinist
 Beaudet Thomas, carpenter
 675 Jourdain Pierre, snr., boatman p
 677 Fortier Pierre, boatman
 r Bernard Pierre, laborer
 679 Hennessy John, laborer p
 683 Aide Mrs. John p
 685 Androw Gordon, timbertower p
 687 Hogan William, laborer
 r Brisson Miss Joséphine, charwoman
 689-691 Wilson Mrs. Andrew, tavern p
 693 Mecteau Honoré, carpenter p
 r Fradet Mathias, laborer
 695 Dubé Joseph, boatman p
 r Lachance Jean, carpenter
 r Duval Charles, carpenter
 701 Duval Louis p
 Bouchard Ernest, barber
 r Couture Louis, carpenter
 r Milaire Joseph, laborer
 r Duval Alfred, laborer
 r Dion Jacques, timbertower
 r Fortier Joseph, boatman
 703 Marcoux Louis, boilermaker
 Blain Honoré, carpenter
 r Wiseman Miss Catherine p
 705 Caulfield William, laborer
 r Wiseman Mrs. Jacques
 717 Lewis Mrs. Joseph
 719 Chevalier Thomas, boatman
 721 Béchet Mrs. Joseph
 Béchet Joseph, laborer
 723 McQuillan Mrs. John
 Urins Joseph, laborer
 Marcoux Jean, laborer
 725 Doré Napoléon, laborer
 727 Fradet Pierre, diver
 733 Morisset Philippe, boatman
 r Morisset Joseph, carpenter p
 739 Doyer Alexandre, laborer
 Degonidec François, laborer
 Delâge Mrs. Augustin, snr.
 Desnoyers Victor, laborer
 Morisset Jean, boatman

Desnoyers Edouard, boatman
 r Morisset Pierre, laborer
 741 Gingras Basile, snr., boatman p
 Lachance Paul, laborer
 Gingras Joseph, boatman
 745 Bell Joseph, boatman
 Milaire Thomas, carter p
 747 Pougis Jean, laborer p
 749 Lachance Pierre, diver p
 751 Allard Guillaume, boatman
 Delage Mrs. Augustin, jnr., charwoman
 Milaire Edouard, laborer
 Moisan Mrs. Frs.-X., charwoman
 r Pelletier Louis, carpenter
 r Dion Jacques, laborer
 r Morisset Mrs. François, charwoman
 753 Tardif Pierre, carpenter p
 755 Pelchat Alexis, carpenter
 757 Blais Jacques, boom proprietor p
 Lessard rev. Philéas, bds.
 761 Giguère capt. Claude p
 763 Notre-Dame de la Garde church
 765 Vallée Etienne, snr., sexton p
 777 Giroux P. Isaie, grocery
 779 Milaire Mrs. Ferdinand p
 781-783 Gallagher James, carter p
 785 Mecteau Georges, carpenter
 787 —
 789 Hicks Henry, boilermaker
 791 Beaudet Mrs. Jean-Bte. p
 793 Fortier Pierre, boatman
 795 Wiseman J. François, carpenter p
 797 Martineau Napoléon, clerk
 799 Foisy Mrs. Jean, laundress p
 801 Androw William, snr., boatman p
 803 Lachance François, carpenter p
 807 Elliot Robert, carpenter p
 809 Androw Adam, jnr., laborer
 Androw Claude, laborer
 Chevalier Jean, laborer
 Abgrall Victor, laborer
 811 Scheffer Mrs. Narcisse
 Scheffer Narcisse, laborer
 813 Dubois Edouard, carpenter
 815 Fortier Théodore, laborer
 r Labbé Pierre, boatman
 r Eradet Jean, laborer
 817 Turgeon Hubert, boilermaker
 r Blain Edouard, laborer
 819 Caulfield Mrs. Tobias p
 821 Androw Adam, snr., laborer p
 823 Brennan Peter, carter
 825 Webb John, blacksmith
 845 Brown Henry, manager for H. Din-
 ning & Co.
 —Dinning H. & Co.'s ship yard
 921 Robinson George, covekeeper
CHAMPLAIN MARKET PLACE,
 Champlain ward
 2 Bussière Paul G., flour dealer
 4 Bordeleau Camélien, tavern
 6 Gaumond Adolphe, salesman

8 Dalairé Elzéar, tavern
 10 Bouffard Mias Nathalie, bdg. hse.
 12-14 Bussière's storage
 16 Rousseau & Bernier, flour dealers
 18 Gagnon Louis, engine driver
 20-22 Turcot Jean, tavern
St-Peter commences
 24 Joseph A. & Sons, merchants
 26 Jeffrey George, boatman
 Jeffrey Robert A., boatman
 28 Angers Emilien, grocer
 30 Croteau & Bro., grocers
 34 Burns James, restaurant
 36 Beauvillage Job, boarding house
 38 Poulin Louis, tinsmith
 40 Quinn Mrs. James A., tavern

Notre-Dame commences

46 Garneau Joseph, eating house
 48 Demers Joseph, boarding house
CHAREST, from 31 Dorchester
 west to St Ours, Jacques-Cartier
 ward
 3 Bresse's shoe factory
 20 Thibault Mrs. Elie p
 r Huot Joseph
 21 Woodley's shoe factory
 22 Alain Charles, carter
 23 Bedard Jean, joiner p
 24 Lévesque George, carpenter p
 26 Drolet Philippe, laborer p
 30 Vézina Louis, carter p
 31 Ouellet Chs. François, laborer
 Julien Joseph, carpenter p
 32 Marchand George, boilermaker
 Patry L. N. Joseph, policeman
 33 Lacombe Honoré, joiner p
 37 Blouin Théodore, salesman
 Julien Bernabé, carpenter p
 38 Falardeau Pierre, bread driver p
 39 Fontaine Noël, joiner p
 40 Dionne Octave, salesman
 42 Langan Edouard, baker p
 Walsh Damase, bread driver
 43 Ancil Mrs. Stanislas p
 44 Marchand Jean, boilermaker p
 46 Dion Mrs. Jean-Bte. p
 47 Vocari Antoine, laborer
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress
 50 Pelchat Frs.-X., joiner p
 51 Letellier Joseph, joiner p
 53 Lamontagne Jean-Bte., shoemaker
 55 Parent Alfred, laborer

Caron intersets

57-59 Pelletier Louis P., grocer
 61 Drouin Elzéar, confectioner p
 62 Pelletier Jean Bte., bookkeeper
 Gagnon Alfred, baker
 64 Bourbeau Mrs. Frs.-X. p
 Lacroix Cyprien, painter
 Lacroix Joseph, salesman
 65 Fréchette Edouard p
 Hupé Mrs. Jean

- 67 Blouin George, salesman
 r Chink Louis, shoemaker
 68
 69 Casse Joseph, carpenter
 70 Caron Louis, shoemaker p
 71 Poulin Elzéar, tanner
 r Richard Jean, shoemaker
 72 Bonenfant Mrs. Jean-Bte.
 73 Mercier Mrs. Napoléon
 Bernier Mrs. Fabien p
 75 Rhégame Joseph, carter p
 76 Migner's shoe factory
 77 Langevin Philippe, joiner p
 Armstrong Charles, shoemaker

St-Anselme intersects

- 83 Laurencelle Philippe, joiner p
 84 Lacroix Siméon C., salesman p
 85-91 Mercure Elie, soapmaker
 86-88 Blackburn Henri, baker p

Tourangeau ends

- 92 Tranquille George, joiner p
 93 —
 98 Rochet Jean, leather sole factory
 100 Marier Mrs.
 Hébert Mrs. Charles p
 102 Martel Miss Josephite
 104 Leclerc Edmond, baker
 Pichet Magloire, millwright
 Sanschagrin Mrs. Joseph
 Sanschagrin Edmond, baker

**CHARLEVOIX, from Hotel-Dieu
 property west to 25 Palace, Pa-
 lace ward**

- 1 Angers honble. Auguste Réal, judge
 Angers C. Panet, of LaRue, A., & C.
 3 Welch Henry W., commiss. merchant
 Welch Henry W., jr., accountant
 5 Vohl Léon P., chief of police
 Vohl Benjamin, optician

Collins commences

- 10-12 Hôtel-Dieu
 17 Blanchet Dr. Hilarion
 18 Huot Philippe, notary (h)

Palace intersects

**CHRISTIE, from 21 Couillard south
 to 28 Garneau, Palace ward**

- 1 McConnell John, trader
 2 Proulx Firmin p
 Chouinard Miss Virginie, seamstress
 3 Mongeon Louis, cabinetmaker
 Dalaire Mrs. Guillaume
 Brault Pierre, driver
 5 Caron Louis E., sexton
 8 Desjardins Antoine, laborer p
 Mondor Miss Scholastique
 10 De Dion René, professor of music
 12 Armstrong Edward W., clerk

Garneau intersects

**CHURCH, from 208 St Valier north
 to Commissioners, Jacques-Car-
 tier and St Roch wards**

- 4 —
 5 Larochelle Arthur, cabinet maker p
 Brisson Napoléon, salesman
 Brisson Mrs. Jean
 6 Lacasse Louis, grinder p
 7 Lavergne P. Elzéar, surveyor
 7½ Pritchard John C., clerk
 8 Sanschagrin Mrs. Jean p
 9 Deslongchamps Napoléon, policeman
 10 Gourdeau François, cabinet maker
 11 Breton Thomas, bookkeeper
 12 McCarthy Daniel, carpenter
 13 Vien Mrs. Charles
 Greffard Miss Marie, seamstress
 Marcoux Edouard, conductor st. cars
 15 Michaud Bernard, laborer

Fleuris intersects

- 17-19 Emond Miss Zoé p
 Cherrier Jos. Frellé, bds.
 18 Breton Joseph, plasterer
 21 Vaillancour Simon, carter
 22 Couture Auguste, baker p
 23 Bourbeau François X., shoemaker p
 Jinchereau Joseph, baker
 25 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin p

St-Helen intersects

- 26-28 Moffett Félix, veterinary surgeon p
 27 Emond Mrs. Gervais p
 Emond Félix, bookkeeper
 29 Kelly Edmund, culler p

St-Marguerite intersects

- 30-32 Tremblay Mrs. Louis, grocery
 31 Blouin Joseph, messenger
 33 Dupil Joseph G., pilot p
 Gauvin Patrice, salesman
 34 Laflamme Ferdinand, shoemaker
 Noël Jean-Bte., laborer

Desfossés intersects

- 40 Dion David, baker
 41 —
 41½ —
 42 Bernard Narcisse, baker p
 43 —
 44 Garneau Dr. Joseph A., dep. coroner
 45 Lemieux Joseph, barber
 47 —
 49 —
 51 Brunet Philémon, shop door
 52 Lamontagne George, (h)
 Lamontagne Michel

St-Joseph intersects

- 56 St Roch church
 57 Convent
St-François intersects
 66 St Michel Charles
 68 Davis William, confectioner p
 Davis Mrs. Thomas S.

King intersects

- 73 Dufaut Edouard, laborer
 75 Nadeau Pierre, laborer

- 77 Laflamme André, baker p
78 Borchard Samuel, trader
Richardson intersects
79 Rousseau Eutrope, merchant
80 Cameron Prisque, laborer p
81 Allaire Mrs. Etienne p
85 Brunet Joseph C., of B., L., & Co.
87 Morency Cléophas C., bookkeeper
89 Huot L. Philéas, post master
Huot David
Queen intersects
92 Plamondon Joseph, shoemaker
Giguère Edouard, cabinet maker
94 Bedard Léon, shoemaker
Malenfant Jean-Bte., machinist
r —
99 Dion Mrs. Edouard, salesman
Dion Edouard
100 —
102 Lacroix Charles-F., salesman
Commissioners commences
106 Bertrand & Co., lumber merchants
CITADEL HILL, from 89 St Louis
going south, St Louis ward
WEST SIDE
— Bacon George, laborer
Chrétien Joseph, laborer
— Forrest Lieut-Col. William H., pay-
master of M. D. No. 7.
HAST SIDE
— Smith John, foreman
— O'Brien Jeremiah, steward
CLAIRE-FONTAINE, from 427 St
John south to 178 Grande Allée,
Montcalm ward
2 —
3 Woodley Samuel, shoe manufacturer
4 Rochet Prisque p
Trudel Camille, printer
Déroche Mrs. Charles, milliner
5 Evanturel honorable François
St-Gabriel ends
11 Lépire Joseph, snr., mason p
13 Lépire George, stonecutter p
Lépire Mrs. Joseph
Burton ends
23 Jobin Louis, work shop p
Provost ends
33 Juneau André, painter p
Juneau J. Arsène, painter
Plessis ends
35 Deschamps Clément E., c. s. clerk
37 Fortin Pierre, laborer
Gingras Michel, laborer
41 Convill Willam, carter
Grande Allée intersects
COLLINS, from 5 Charlevoix south
to 2 St John, Palace ward
1 Audette Rodolphe, accountant
2 Amyot Guillaume, of Blanchet, A., & P.
3 Duval Edmund H., commission agent
4 Casgrain Philippe B., advocate
5 Defoy Mrs. François
6 Rochette Léon A., p. o. clerk
8 St George Hall
10 Cowan William, of G. Hall & Co. p
10½ Semmelhaack William
11 Garneau Némèse, (h)
St-John intersects
COLOMB, from Belleau west to St
Ours, Jacques-Cartier ward
1 —
7-9 Huard Joseph, joiner p
11 Guay Joseph, of Julien & Guay p
13 Ratté François, laborer
Roy Clovis, farmer
15 Grenier Frs-X., joiner
Voltigeurs intersects
Alexander ends
35 Lessard Benjamin, laborer p
Nelson intersects
45-47 Cantin's store
49 Nolin Jules, currier
51 Martel Elzéar, joiner
53 Gingras Magloire, shoemaker
Bélanger Pierre O., joiner p
Alfred commences
57 Grenier Elzéar, toy-maker p
Turgeon intersects
63 Pelletier —, bricklayer p
65 Patry Mrs. Félix p
r Girard Ulric, shoemaker
66 Gibbs John, laborer p
67 Falardeau Elzéar, of F., & Pâquet p
Jérôme ends
68 Blouin's store room
69 Vaudreuil Louis, snr., shoemaker shop
St-Ours intersects
COMMISSIONERS, from 102 foot
of Church west to St Ours, St
Roch ward
6-8 Bertrand & Co., lumber merchants p
9 Morisset Jean-Bte., jnr., ins. agent
9½ Morisset Jean-Bte, snr., carpenter p
Arel Joseph F., cabinetmaker (h)
10 Philbert Édouard, advocate
Philbert Miss Sarah p
Roy George, sexton
Lafrance Mrs. François
11 Fréchet Basile, carter p
Paquet Mrs. Joseph
12 Blouin Narcisse, carter p
13 Blais Nazaire, carpenter p
Demers Alfred, shoemaker
15 Montigny Elzéar, carter p
r Deslongchamps Michel, laborer p
16 Martineau Michel, laborer p
18 Lachance Louis, baker
21 Emond Augustin p
Emond Miss Catherine
Giguère Miss Philomène, seamstress
23 Montigny Philéas, carter p
Grégoire Alphonse, laborer
24 Armand Joseph, storeman
Crown intersects

- 26 Gingras Mrs. Joseph A.
 28 Dumont Norbert, shoemaker
 30 Caron Narcisse, carter p
 Guérin Bénoni, sexton
 33 Magnan Thomas, blacksmith p
 35 Déry Joseph, laborer
 Ferland Joseph, carter p
 36 Labonté Joseph, joiner p
 37 Maheux Joseph, mason p
 39 Audibert Philéas, shoemaker
 Lamontagne André, engine driver
 40 Moisan Joseph, mason
 Lindsay Miss Adélaïde
 41 Bouret Joseph, wheelwright p
 42 Lapointe Mrs. Gabriel
 43 Nadeau Frs.-X., carpenter
 43½ Giguère Théophile, carter p
 44 Létourneau Mrs. François-X. p
 44½ Vallerand Flavien, carpenter p
 Tremblay Elie, engine driver
 45-Poulin Ferdinand, joiner
 46 Barbeau Napoléon, roofer
 Lapointe Joseph, jr., salesman
 47 Drouin Mrs. Louis, charwoman p
 49 Chamberland Pierre, carpenter p
 51 Lachance Christophe, laborer p
 52 Lamotte Alexis, carter p
 Perrault Eugène, machinist
 52½ Gagson André, salesman
 53 Lachance Napoléon, laborer
 Morel Philéas, carter p
 54 Paré Narcisse, carter p
 56 Lapointe Urbain, snr., clerk p
 Lapointe Urbain, jr., advocate
 57 Leblanc Théophile, laborer p
 Gauvreau Eusèbe, shoemaker
 59 Chamberland——, pastry cook
 59½ Racine David, jeweller
 60 Morel François, carter p
 Paquet François, fireman
 62 Emond Mrs. Jean p
 Belzil Louis G., salesman
 63 Gaguen Téléphore, carter p
 64 Laliberté Mrs. David, spinster
 65 Simard Thomas, carter p
 66 Tardif Théophile, laborer
 67 Dionne Antoine, blacksmith
 Lacombe Jean-Bte., carter
 68 Chouinard & St Pierre, lumber merc.
 Dorchester intersects
 70 Vézina Alexandre, stonecutter
 72 Berthiaume Pierre p
 73 Létourneau Mrs. Valère p
 r Soucy Raphaël, butcher
 74 Richard Mrs. Joseph, laundress p
 75 Boivin Charles, carter
 76 Pilote Mrs. Narcisse
 78 Letarte Mrs. Prisque
 Lamotte Joseph, tanner
 79 Poulin Jean-Bte., baker
 80 Lefrançois Mrs. Epiphane p
 82 Gariépy Jean, carpenter
 Gariépy Louis, carpenter p

- 83 Bazin Miss Elise p
 85 Lachance Joseph, laborer p
 Drapeau Mrs. Joseph
 r Cloutier Pierre, laborer
 87 Dion Mrs. Philippe p
 Robin Charles, carpenter
 87½ Thibaudeau Jean, mason
 88 Houde Joseph, carpenter p
 89 Thibaudeau Jean Louis, salesman
 90-92 Poirier J. & Co., shoe factory
 91 Soucy Jean, shoemaker
 93 Schlaver François, carter p
 94 Boivin Octave, shoemaker
 Thibault Miss Marie, seamstress
 Germain Mrs. Frs.-X., seamstress
 94½ Thibault Joseph, painter p
 95 Lefebvre Pierre, sexton
 r Thorne Mrs. Edouard p
 Bruneau Miss Elizabeth
 r —
 96 Racine François-X., carter p
 98 Racine Joseph, salesman
 99 Couture Narcisse, laborer p
 Caron intersects
 104 Paradis Alexis, grocer p
 105 Bélanger Nazaire, laborer
 Langlais Alphonse, plasterer
 106 Moisan Edouard, shoemaker p
 107 Lessard Théophile, carter p
 108 Gilbert Joachim, laborer p
 109 Lapointe Joseph, carpenter p
 110 Dassylva Antoine, shoemaker p
 111 Couture Jean, laborer p
 112 Tranquille Michel, laborer p
 113 Monier George, carpenter p
 115 Anderson Honoré, painter p
 117 Beaumont Jacques, jr., carpenter p
 Beaumont Jacques, snr., watchman
 117½ Emond Pierre, laborer
 Bourbeau Mrs. Etienne
 119 Lavoie Denis, laborer
 Emond Miss Philomène p
 121 Lizotte Edouard, laborer
 r Simard Mrs. Eugène p
 r Roussin François, trader
 r Blanchet Miss Henriette, seamstress
 123 Beauregard Félix, joiner p
 St-Anselme intersects

- 127 Gravel Alphonse, clerk p
 131 Lafrance François, carter p
 133 Richard Joseph C., millwright p
 St-Ours intersects

COTE A COTON, from 59 St Valier
 south to Glacis, St John ward
 1 Jewell Joseph R., laborer
 — Valliere's store room

COTE A LA NEIGRESSE, from
 112 Richmond north west to 45
 Arago, Jacques-Cartier ward
 — Loiselle Alfred, shoemaker
 Targeon Léonidas, currier

COTE D'ABRAHAM, from St George west to 213 St Valier, Jacques-Cartier ward

- 2-4 Proulx Louis, 2nd hand store
6 Lefebvre Miss Céline
8 Reinhardt Mrs. George
10-12 Brodrique Joseph, tavern p
18 Adam Abel, advocate
20 Gingras Mrs. George, seamstress
22 Lortie Justin, cooper
24-26 Girard François, restaurant
28-36 Bertrand Honoré, carriage maker
St-Valier intersects

COTE D'ABRAHAM STAIRS, Jacques-Cartier ward

- 1 Pageau Pierre, cabinetmaker
3 McMullin John A., confectioner

COTE ST GENEVIEVE, from St George south to 89 St Patrick, St John and Montcalm wards

- 2 Descareau Miss Henriette
4 Lheureux Mrs. Pierre, laundress
Deslauriers Mrs. Charles, laundress
4½ Desjardins François, laborer
6 Letarte Augustin, joiner p
Bonhomme Charles, stereotyper
8 Roy Mrs. Emilie p
10 Ouellet Louis, salesman
Bell Mrs. François, dressmaker
12 Trudel Joseph, laborer
Juneau Stanislas, storeman
Parent Jacques, joiner p

St-Magdeleine ends

- 13-17 Dion Jean-Bte. M., grocer p

14 —
Dion Jean-Bte., (h)

- 16 Roy Henri, joiner p

Latourelle commences

- 18 Beaumont François, joiner p
19 Caron Louis, messenger p
Goudreau Mrs.

- 20 DeVaronnes Miss Philomène p

- 21 Petit Ferdinand, laborer
Giroux Mrs. Marc

- 21½ Poitras Alfred, butcher

- 22 Trépanier Amand, undertaker p

- 22½ Bertrand Napoléon, joiner

- 23 Roy Charles, clerk

- 24 Gingras Jules, shoe shop p

- 29 Carpentier Miss Adéline, grocery

St-Olivier intersects

- 31 Roy Philéas, organist

- Côté Mrs. Narcisse

- 33 Côté Michel, joiner p

Richelieu intersects

- 38 Pampalon Thomas, master mason p

- 40 White James R. H., bookkeeper

- 41 Matte Mrs. Albert, grocery

- 48 Papillon Jacques, blacksmith

D'Aiguillon intersects

50 —

- 52 MacAdams Mrs. Hugh

- 57 Tanguay Napoléon, salesman

St-John intersects

- 59 Moisan Jean A., grocer

- 60 Dick capt. John p

- 61 St Matthew cemetery

- 64-66 Jobin Charles, blacksmith p

- 68 Reinhardt Ferdinand, carpenter

St-Gabriel commences

and

St-Joachim ends

- 75 Turcot Israel P., printer

- 76 Moisan Mrs. Louis

- 77 Doddridge John p

- 78 Gérard Napoléon, carter

- Petit Mrs. Joseph, seamstress

- Charland Thomas, carter

- 79 Côté Pierre, grocer p

O'Connell ends

- 82 Olivier Alfred, moulder

- 84 unoccupied

- 85 Emond Barthélemi, laborer

- 90 Baker Mrs. Richard, tavern p

St-Patrick intersects

COUILLARD, from 16 St Famille west to St John, Palace ward

- 1 Weippert Ferdinand p

- 2 Martel J. B. & Co., grocers

- 4 Thomas Mrs. Joseph p

- 6 St Laurent Miss Cécile p

- St Laurent Miss Sophie

- Giguère Mrs. Pierre

- 8 Roy Thomas E.

Ferland intersects

- 9 Chouinard Mathias, of Pelletier & C.

- 11 Prendergast Mrs. Joseph

- Gingras Miss Louise p

- 12-14 Hospice de la Miséricorde p

- 13 Bergevin Charles

- 15 Fortin Dr. Louis N., sup. of col. wks.

St-Flavien intersects

- 16 Trudel George, joiner

Hamel ends

- 17 Coolican Mrs. Thomas

- 19 Sirois Mrs. Alexandre B. p

- 21 Sirois Louis P., notary

Christie commences

- 22 Noël Lazare, of Lemieux & N.

- 23 Bernier Eugène, laborer

- 26 Foley Lawrence, clerk

- Colfer Mrs. Charles

- Hooper Miss Mary

- 27-29 Leclerc Pierre, livery stables

- 28 Lheureux Louis, p. o. clerk

- 30 Laurin Joseph, notary

- Bedard Miss Céline, milliner

- 31 Rémillard honble. Edouard B., advc.

- 34 Giroux Edmond, of E. Giroux & Bro. p

- 35 Stokes Mrs. John C., bdg. hse.

- 36 Sutton John P., clerk

- Clancy Mrs. Richard

37 —

- 38 Wells Dr. Philippe
 40 Verret Barth., of V., Stewart & Co.
 42 Verrault Miss Adèle, bdg, hse.
 43 Goudie Norval, storeman
 44 —
 45 Hébert Frs.-X., salesman
 46 —
 48 —
 49 Lafrance J.-B., of J.-B., & Z. Lafrance
 Lafrance Zéph., of J.-B., & Z., Lafrance
 50 Convey Mrs. John, bdg, hse.
 51 Lafrance J.-B., & Z., restaurant
 52-54 Wittycomb Miss Jane, berlin wool
 56 Pageau Mrs. Charles, bdg, hse.
 Pageau A. Joseph, architect
 58 McDonald William M., painter
 60 Garneau Némèse, dry goods

Collins ends

CROWN, from 238 St Valier north to Petite Hermine, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1 Milaire Edouard, cabinetmaker
 r Racine Gonzalgue, laborer
 2 Blondeau Antoine (h)
 10 Jobin Charles, shoemaker
 10½ Bérourard Odilon, currier
 12 Bérourard Isaac, carter
 15 Nadeau Ferdinand, lumber
 16 Bérourard François, china p

Fleurie intersects

- 18 —
 19 Dubeau Edouard J., (h)
 20 Dechène Alphonse A., hatter
 21 Lacasse Louis, grinder
 22 Letarte Frédéric, fruit dealer
 23 Dubéau J.-B. Zéphirin, merchant p
 24 Falardeau Louis, snr., baker p
 Falardeau Joseph L., jeweller
 25 Laurin Louis N., civil service clerk
 26-28 Lepage Joseph, merchant

St-Helen intersects

- 27 —
 29 Desroches Arthur (h)
 30 Curodeau Nazaire, pilot
 31 Marcoux J. Wilfrid, undertaker
 32 Nadeau Joseph, advocate
 33 Desroches Arthur, cabinetmaker
 34 —

- 35-37 Chamberland Joseph, shoemaker
 36 Leclerc Ambroise, grocer p

St-Marguerite ends

- 38-40 Longtin Jean-Bte., dyer
 41-43 Bolduc Jacques, 2nd hand store

Bélaire commences

- 42-44 Donaldson Mrs. Alfred, milliner
 Donaldson Alfred, engine driver
 45 Blumhart & Riverin, grocers
 46 Greffard T. Elzéar, salesman
 47 Mailloux Joseph A. p
 48 Picard Eusébe, tailor p.
 49-51 Mahon Miss Mary, milliner
 50 Club des Marchands

Desfosés ends

- 52-54 Robitaille & Savard, dry goods
 53-55 Lepage François-X., dry goods p
 56 De Tonnancœur Miss Henriette
 57-59 Brunet Alexis, small wares
 58 Gagnon H. & Co., dry goods

Notre-Dame-des-Anges commences

- 61 Jacques-Cartier market
 62-64 Dubeau & Co., grocers p
 66 Hudon Théophile, dry goods p

St-Joseph intersects

- 67 New Hall Jacques-Cartier market
 72 Convent

St-François intersects

- 80 Rousseau Hubert, saw filer
 80½ Couombs Ambroise, shoemaker
 80½ Giguère Mrs. Martin, trader
 80½ Cardinal Frs.-X., trader
 82-86 Parent Théodule, grocer p

King intersects

- 88 Jobin Jérémie, grocer
 89 Jacques Jean-Bte., auctioneer
 90 Morency Philémon, hardware
 90½ Boulet Joseph, salesman
 92 Roy Joseph E., mail conductor p
 92½ Bilodeau Léonce P., merchant
 94-96 Parent Alexis, grocer p
 97 Angers Edouard, joiner p

Richardson intersects

- 98 Falardeau Jacques, baker p
 99 Bernier Godfroi, butcher p
 101 Lippé Charles, fruit dealer
 102-104 Blais Mrs. Louis E. p
 103 Côté Jean-Ete., sculptor p

Queen intersects

- 105 Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Co.
 105½ Guérard Miss Marie, milliner p
 106 —
 108 Sirois Arthur, salesman
 109 Ménard Mrs. André p
 110 Bedard Jean-Bte., carpenter p
 Bedard Alphonse, salesman

- 111 Fecteau Nazaire, laborer
 112 Brousseau Simon, caulker p
 113 Lépine François X., trader p
 Marquis Abraham, sawyer

- 113½ Dickey capt. Robert p
 115 Noël —, salesman

Commissioners intersects

- 116 Genest Nil, merchant
 117-119 Nadeau Louis, grocer p
 118-120 —
 121-123 Blais Pierre E., grocer p
 122 Emond V. Alfred, tool manufacturer

Railway crossing

Prince Edward intersects

- 127 Bernet Thomas, fireman
 Ethier Adolphe, car foreman
 129 Trudel Nicolas, joiner p
 131 Trudel J. Benjamin, chief of R. Police
 133 Coveney Francis, potashmaker p
 141 Trudel Frs.-X., blind and sash factory
 143-145 Dechène Théodore, carpenter p
 147 Trudel François-Xavier p

Ryland commences

- 150 North-Shore Railway workshops
 155 Picard Edouard, bateau owner
Smith commences
 161 Villeneuve George, salesman
 163 Marquis Jean, com. traveller p
 164 Rhéaume Alexis, lumber, officer p
Stewart commences
D'AIGUILLON, from Glacis west to 492 St John, St John ward
D'Youville intersects
 6 Hossack William p
 8 Miller Matthew, of M. Miller & Son p
 10 Tessier, Delège & DeLéry, notaries
 11-13 Girardin the Miss Philo. & Emilie p
 12 Tessier Cyrille, of T., D., & DeLéry p
 14 Winfield Joseph, merchandise broker
 15 Jordan Mrs. John p
 Molony Thomas J., advocate
 16 Grant Robert, clerk
 17 —
 18 Cannon Laurence A., city clerk
 19 Jarvis John, of Dawe & Jarvis p
 Jolley Mrs. Jane
 20 Morgan James, of F. & J. Morgan
 20½ Morgan F. & J., marble sculptors p
 Morgan Felix, of F. & J. Morgan
 21 Joncas Mrs. Joseph, shop
St-George commences and St-Eustache intersects
 22 Hawkins Frederick (h)
 23 Paré Alfred, civil service clerk p
 24 —
 25 Laurent Arthur P., of B., L., & Co. p
 26 Moore Thomas J., salesman
 27 Shapera Charles, pawnbroker
 28 Frendergast Mrs. James
 29 O'Meara Miss Josephine
 31 Langlais George, laborer
 33 Cooper Thomas W., clerk
 34 Dumas Louis G., tailor p
 35 Durand Abraham p
 36 Rinfret Dr. R. Ferdinand p
 Rinfret P. François, chemist
 38 Malouin Philippe, of M., M., & M.
 39 Rinfret Dr. F. Rémi p
 40 Vézina Frs. R.A., sec. of i a C. d'E. de Q.
 41 Craig George M., clerk
 Mathison George, bds.
 42 Lefevre Charles A., prof. of design N.S.
 43 Brown William, clerk
 44 Brosnan Alfred, c. s. clerk
 45 Brodie Alexander, bookkeeper
 46 Métivier Mrs.
 47 Frégen Louis J., c. s. clerk
 48 Arcand Dositheé, broker
 49 Fraser Malcolm, clerk
 50 O'Neil Thomas A., of O'Neil & Judd p
 51 Bienvenu Mrs. Jacob
 52 Bernard Frs.-X., of B., & Allaire
 53 Bourget Joseph G., mail conductor
 54 Peachy Mrs. John p
 55 O'Conner Christopher R. p
 56 St Matthew school
 Boyd Miss Mary, caretaker
 57 Chaderton the Miss, sch. teachers
 59 Livernois J. Ernest, photographer p
 Livernois Mrs. Jules B.
 Livernois Victor, advocate
 60 Gauvreau Pierre, civil engineer p
 Gauvreau Théophile E., c. s. clerk
 Gauvreau T. Alf., of T. A. G., & Co.
 61 Lemoine St. George, bank clerk
 62 Gauvreau Mrs. Ferdinand
 Tourangeau Joseph, snr., manufact.
 Tourangeau Joseph, jnr., jeweller
 63 —
St-Augustin intersects
 64 Gauvreau T. A. & Co., cement factory p
 65-67 Sansfaçon Absalon, saloon
 68 Rinfret Mrs. Samuel
 69 O'Connor John, waiter
 70 Séguin —, laborer
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress
 71 Bureau Pierre, salesman
 72 Dugal Siméon, printer
 Reynar Thomas, letter carrier
 73-75 Dunn Miss Kate
 74 Lefebvre Joseph, stonécutter
 Cousin Paul, architect
 Moisan Mrs. Alfred, bds.
 76 Côté Edouard, snr., carter p
 77 Malkin Lewis H., button hole maker
 78 Côté Edouard, jnr., joiner
 79 Plamondon Louis, advocate p
 81 Hamel —
 Audy Jean E., furrier
 82 Delisle Adjutor, salesman
 83 Marier Edouard, joiner
 Marier Mrs. Charles p
 Marier Victor, collector
 84 Laroche Mrs.
 Bureau Jean Baptiste, printer
 85-87 Ouellet David, architect p
 86 Richard Louis, of Richard & Son
 Healey Mrs. Frederick, dressmaker
 Healey Frederick, clerk
 88 Rusk John, carter p
 89 Bélanger Eugène, bookkeeper
 90 Richard Hubert, of Richard & Son
 91 Ritter Alexander L., clerk
 92 Richard & Son, blacksmiths p
 93 Quinn James L., clerk
 94 Demers Robert, pilot
 95 Parkhill Mrs. John
 St Michel Félix, carpenter
 96 Renaud Joseph, joiner p
 97 Lapointe Louis A., ins. agent
 97½ —
 98 —
 99 Montreuil Olivier, stables p
 100 Dalaire Antoine, roofer p
 101 Drolet Napoléon, joiner
 Déroche Mrs. Jean-Ete.
 102 Gauvin Olivier (h)
 St Hilaire Edmond, salesman
 103 Gagné Siméon, messenger

- Beaulieu Miss Annie, seamstress
 104 Delisle Siméon, messenger
 105-109 Dominion Hotel
 Delisle Elzéar, servant
 106 Gauvin Olivier, grocer
 Côte St-Geneviève intersects
 108 Papillon Jacques, blacksmith p
 110 Nault Albert, stonecutter
 Garneau Gabriel
 Gingras Mrs.
 111 Bertrand François
 112 —
 112½ Bender Mrs. Prospère
 Bender Frédéric, salesman
 113 Mette Sifroy, trader
 114 Pelletier Pierre A., printer
 116 Silk James, snr., rigger
 118 Douglass John, clerk
 120 Légaré Pierre, advocate
 Légaré Arthur, advocate
 121-123-125 Hethrington's bakery
 122 Scott Mrs. Stewart
 124 —
 126 Côté Edmond, agent
 126½ —
 127 Lacasse Joseph, printer
 Gaboury Wilbrod, clerk
 128 Pelletier Elzéar, of Gauvreau, P., & Co. p
 129 Lacasse Miss Marie, seamstress
 130 Delisle Clodomir, salesman p
 131 Boisvert —
 132-134 Boulet E. Odilon, hardware p
 133 Lamontagne Romuald, printer
 135 Bedard Frs.-X., joiner p
 135½ Darveau François, frame maker
 136 Boulet Dr. J. Philéas
 St-Mary intersects
 137 Beaulieu Charles, tailor p
 138 Vézina L. Damase p
 139 Vézina Joseph, shoemaker
 140 Côté Thomas, plasterer
 Brousseau Joseph, laborer
 141 Marcoux Mrs. Jean-Bte.
 142 Gale Benjamin, c. s. clerk
 143 Blackburn Mrs. Thomas
 144 Gauvreau Félix, joiner p
 Gauvreau Alexandre, notary
 Gauvreau Félix E., of F. E. G., & Bro.
 Gauvreau O. Ed., of G., Pelletier & Co.
 145 Boulay Mrs. Charles, teacher
 146 Sanschagrin Joseph, baker
 147 Côté J. Napoléon, plumber (h)
 148 Plamondon Apollinaire, accountant
 150 Gauvin Philéas, butcher
 152 Vézina Mrs. Toussaint p
 154 Bernard & Co, builders
 155 Côté's plumber shop
 156 Bernard Joseph, of B. & Co.
 158 Drolet Louis, baker
 Bouret Edouard, butcher
 160 Langlois Joseph, milkman p
 162 Charest Pierre, carter
 163 Côté Edouard, joiner p
 164 Gingras' yard
 169 Gendreau & Be'ard, plumbers
 170 —
 172 Côté Boniface, joiner p
 Côté François, accountant
 St-Claire intersects
 178-180 Cloutier Charles, undertaker p
 182 Garneau L. Honoré, mail conductor
 r Roy Edouard, sexton
 184 Dorval Augustin, clerk p
 Drolet P. Albert, jr., salesman
 190 Houde Jean-Bte., tobacconist
 192 Boiteau Joseph p
 Boiteau Alphonse, carter
 194 Gobeil Joseph, shoemaker
 r Provençal Michel, sur., chimney sweep
 196 Ackerman Richard, salesman
 198 Voyer Pierre, carter p
 200 Dugal Théophile, salesman
 206 Masson Pierre, joiner p
 208 Montminy Odile, baggageman
 210 Faguy François, milkman p
 —St Jean-Baptiste R. C. Church
 Déligny intersects
 211-213 Routier Frs.-X., blacksmith p
 214 Juneau Fizéar, milkman p
 Plourde Raphaël, lamplighter
 215 Pleau Sifroy, milkman p
 216 Trudel George, snr., messenger
 Trudel George, jr., joiner
 217 Clavet William, milkman
 Faguy Cyrille, salesman
 223 Thibault Onésime, water police
 Tardif Siméon, carter p
 r Pleau Flavien, laborer
 224 Faguy Jean P., milkman p
 r Picard Louis
 225 Langlois Jean, milkman
 Faucher P. Bernabé, milkman
 226 Faguy Napoléon, salesman
 227 Clavet Adjutor, butcher
 Langlois Damase, milkman p
 228 Drolet Désiré, milkman p
 229 Tardif Joseph, cabinetmaker
 rayment Mrs. Adolphe
 230 Routier Alfred, blacksmith
 231 Roy Léandre, milkman p
 232 Bureau Mrs. Urbain, laundress p
 233 Brown Thomas, gardener
 234 Côté Michel, carpenter
 238 Déroche Joseph, letter carrier
 240-244 Brousseau Olivier, grocer p
 242 Bélanger Louis O., shoemaker
 Racine intersects
 246 Delisle Augustin, grocer
 Sutherland intersects
 247 Langlois Jean-Bte., milkman p
 Martel Antoine, storeman
 248-250 Bussière Joseph, grocer p
 249 Lefebvre Cléophas, storeman p
 251 Turgeon Edouard L., carter
 Lheureux Edwidge, wheelwright
 254 Faucher François, milkman p

- 255 Robitaille Mrs. Joseph p
 256 Robitaille Edouard, carter p
 258 Grégoire ———, joiner
 260 Savary Edouard, foreman
 262 Doré Albert, messenger p
 264 Carpentier Célestin, milkman p
 Leclerc Thomas, porter

St-John intersects

DALHOUSIE, from 2 Champlain
 Market place north to Commis-
 sioners wharf, Champlain and St
 Peter wards

- 3-7-9 Bussière Paul G., flour dealer
 5 Garneau Omer, engine driver
 11-13 Carrier William, flour dealer
 12 The Richelieu & Ontario Navigation
 Company's office p

Sous-le Fort commences

- 14 Montreal Pilot office
 15 Boyer Mrs. Joseph, boarding house
 16 Paquet & Potvin, grocers
 17 Potvin Thomas, tavern
 Lamotte Nazaire, bdg. hse.
 22 Quebec Central Railway office

Finlay Market Hall

- 24-26 Quebec & Levis Ferry Co.'s office
 38 McGreevy Robert, contractor
 40 St-Lawrence Steam Navigation Co.
 McGreevy honble Thomas, contractor
 Thompson & Son, merchants
 Hall, Bros. & Co., lumber merchants
 Smith Henry B., caretaker
 41-43 Thibeau, Frères & Cie., whole-
 sale dry goods
 42 St Lawrence Lumber Co.

Porcins commences

- 45-49 Beudet & Chinic's warehouse
 47 Gilmour Allan & Co., lum. merchants
 Dick John, port warden
 Lloyd's office

Des Sœurs intersects

- 50-52 Archer, Leduc & Co., flour
 51-57 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds
 54-56-58 Turcotte Nazaire, grocer
 59 Joseph Jesse, jnr., importer
 60 Jeffrey, Montreuil & Co, fish dealers
 r Wilson John, steamboat agent
 61 Lee T. Conrad, general agent
 63-65 Pitl Charles, general merchant
 64 Tweddell J. Newton, steamboat owner
 — City scales, E. Bois, keeper
 67 Vallerand André E., jobber
 69 Hunt Weston & Son, merchants p

St-Antoine ends

- 73 Crawford William H. & Co., coals p
 75 Temperley Steamship Co., Ross & Co.,
 agents
 MacPherson William M., ss. and ins. agt.
 Gibb James, merchant
 Hale Edward J., com. merchant
 77 Dobell R. B. & Co., lumber merchants
 83 Whitehead & Turner, grocers
 87 Wurtele C. & W.

- 94 Examining warehouse
 95-97 Webster G. M. & Co., coal merchants
 99 ———

St-James intersects

- 104-108 Carrier William, flour merchant
 105 Pilot office, Isaie Nolot, secretary

Arthur intersects

- 110-112 Examining warehouse, in course
 of erection

Leadenhall intersects

- 120-122 Quebec Harbour Commission en-
 gineer's office
 r Binet Ulric, clerk
 124 N. S. Railway Co's office
 — Duchesneau Rémi, blacksmith

DAMBOURGES, from Canotterie
 Hill east to 91 St Paul, St Peter
 ward

1 ———

- 9 McKenna Mrs. John, charwoman
 Marceau Narcisse, carpenter
 11 Staples Mrs. James
 13 Ryan Michael

St-Paul intersects

D'ARTIGNY, from 79 St Patrick
 south to 106 Grande Allée, Mont-
 calm ward

- 1 Coleman Matthew, dept. chief fire brig.
 2 Smith Robert, express driver
 McKean Peter, brass finisher
 3 Reynar George, laborer
 4 Trainor John, laborer
 5 Farley Edward, laborer
 6 Béland Ferdinand, grocer
 7 ———
 8 Jobin Joseph, bookkeeper
 8½ Béland Eleusippe, salesman
 10 Béland Emile, salesman
 Béland Prime, joiner p
 Béland Ferdinand
 r Carpentier Louis, ship carpenter
 16 Hood Mrs. William p

Artillery intersects

- 19 Labranche Mrs. Paul, seamstress
 20 Garret Francis, clerk
 21 Pelletier Miss Philomène, seamstress
 23 Martin Mrs. Henry p
 Boomer Augustus, clerk

St-Julia intersects

- 29 Boivin Mrs. Louis, shop
 31 Morton Henry, goal guard p
 33 Cairns William, bdg. hse. p
 Ray Walter, clerk
 Bowles James, clerk
 Grant Edmund D., clerk
 39 Hamilton William, custom hse. officer p
 44 Lemesurier William J., of L. & Sons
 45 Ouimet Gustave, civil service clerk
 46 Kent William, stevedore p
 48 Young James, clerk
 50 Ouimet honorable Gédéon p
 Ouimet Benjamin, ins. agent
 51-53 Morrison Thomas, detective p

- Morrison Joseph E., chemist
 52 McGreevy Robert, contractor p
 56 Cooté John, pattern maker
 Bishop Edward A., organist, bds.
 57 Bisson A. Wilfrid, ins. agent
 59 Vanfelson Mrs. George p
 59½ Larose Mrs. Joseph p
 Fitzpatrick Miss Annie, dressmaker
 61 Murphy Robert, laborer
 63 —

St-Amable intersects

- 65 Modler Robert, snr., gaol guard p
 66 Bruneau Louis, clerk
 Bruneau Frederick, clerk
 Bruneau John, clerk
 67 Maxham George L.
 68 Vial rev. William S., private tutor
 84 Fope col. James

Grande Allée intersects

**DAULAC, from 110 Queen north to
 117 Prince Edward, St Roch ward**

- 3 Boilard Louis, pork dealer p
 4 Patoine Geo. Alf., com. traveller p
 8 Bertrand Rémi, stonecutter
 Giguère Miss Christine, charwoman
 8½ Thorne Joseph, ropemaker p
 10 Ouellet Frs.-X., laborer
 Robert François, joiner
 11 Grégoire Charles, joiner
 Langlais Octave, laborer
 12 Veilleux Théophile, joiner p
 14 Taillon —, trader
 16 Philbert Louis, machinist
 18 Lynch Peter, blacksmith
 Plouffe Jean-Bte., laborer
 20 Sharpe John, moulder

Prince Edward intersects

**DAUPHINE, from St Andrew west
 to 87 D'Auteuil, St Louis ward**

- 1 St. Andrew sch. bldg.

St-Stanislas intersects

- Wesleyan Church
 — Morrin Colledge

St-Angèle intersects

- 6 Kelly Thomas
 10 Nelson Thomas R., c. s. clerk p
 12 Chaloner Henry J., collector of c. t. d.

St-Ursule intersects

- 14 Jesuits' residence p
 16 Ross Miss Emilie, seamstress
 18 Blanchet Miss Mélanie, seamstress
 31 Phillips George T., plumber p
 34 Jesuits' church R. C.
 35 Parent Jean-Bte., contractor p
 Fréchette the Misses
 Fréchette Ovide, clerk
 Fréchette Flavien, salesman

D'Auteuil intersects

**D'AUTEUIL, from McMahon south
 to 85 St Louis, Palace and St
 Louis wards**

- 3 Glass Mrs. Henry.
 McLeod Mrs. John W.

Elgin ends

Des Anges ends

- 16 Q. & L. Electric L.Co. of Q., off. and wks.
 17 Johnston Peter, biscuit baker

St-John intersects

- 19-21 Vernier Jacques, chemist
 23 Harris Samuel
 Simonson Siméon
 27 Cooke Mrs. John Y., teacher
 29 Fergusson Gilbert, professor
 31-33 National school
 37 Bouchard Mrs. Elie, boarding house
Dauphine ends and St-Patrick commences

39 —

40 —

- 41 Macleod Donald R., merchant p

St-Ann ends

- 43 Macpherson William M., ss. agent
 45 Meredith Ed. Graves, ct M., & C.
 47 McCaffrey Thomas, clerk
 Connolly Michael, snr. p
 Tremblay Mrs. Pierre A.
 49 Hunt Arthur F., of W. Hunt & Son p
 51 Fortier Dr. Jos. E., collector of P. R. p
 53 Boswell Joseph K., brewer
 55 DeLéry Mrs. Alexandre C. p
 DeLéry Gustave, notary
 DeLéry Mrs. Dr. Louis C.
 57 Dechêne George M., advocate
 59 Wasson honble. John N., U.-S. consul
 61 —

- 63 Chambers Robert, advocate p
 Michaud Charles R.
 Michaud Guillaume, of P., & M., bds.
 Pichette Adolphe, of P., & M., bds.

- 65 Breakey John, lumber merchant
 67 Nairne Mrs. John p

- 69 McGreevy honble. Ths., contractor p

Ursuline lane ends

- 71 MacEwen Peter, cashier Union Bank p
 73 Clarke rev. William B. p
 75 Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros. p
 77 Fortier Félix

- 79 Tessier Ulric, jr., of Hamel & T.

- 81 Alleyn Mrs. Richard

- 83 Pentland Charles, accountant

St-Louis intersects

- 89 DeBoucherville Geo., chief clerk L. C.
 91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co. p
 92 Genest W. Édouard, caretaker
 93 Wilkie Mrs. Daniel
 94 Barnard Edward A., dir. of Agriculture
 95 Oliver Mrs. Frederick

**DE BREBŒUF, from 38 St Gene-
 viève south to 20 St Denis, St
 Louis ward**

- 5 Pruneau Mrs. Jean-Bte.

- Pruneau Aristide R., coal merchant
 6 Lloyd Thomas W. p
 Lloyd James, advocate
 8 DeCazes Paul, civil service clerk p
St-Denis intersects
- DE LA CHAPELLE, from 174 St Valler north to 103 Prince Edward, Jacques - Cartier and St Roch wards**
- 2 Robitaille Mrs. François p
 5 Boutillet Pierre, carpenter
 7 Ampleman Edouard, storeman p
 Lafond Charles N., storeman
Fleurie intersects
- 11 Giguère François, baker
 12 Plante Clément, mason p
 13 Picard Joseph, joiner
 14 —
 15 Bernier Miss Alphonsine, stamping
 Bernier Olivier, of Bernier & Son p
 Bernier B. Victor, of Bernier & Son
 16 Dussault Miss Marguerite
 r Drolet François, laborer
 r Savard Louis, laborer
 r Montambault Mrs. Dama
 17 Lavoie Jean-Bte., salesman
 19 Cloutier Jean, pressman
 21 Roussel Prudent, grocer
St-Helen commences
- 22 Picard's lumber yard
 23 Goulet Charles, shoemaker
 r Lapointe Vital
 24 Dufour Miss Marie Louise, dressmaker
 25 Mercier Mrs. Joseph, seamstress
 r Caron Hippolyte, laborer
 26 Lavoie Alexis, joiner
 Lavoie Miss Philomène, seamstress
 27 Bisson Miss Emérance, milliner
 28 Dechêne Augustin, laborer
 29 Gagnon Mrs. Frs.-X., p
 30 Robitaille François, foreman
 30½ —
St-Marguerite intersects
- 31-33 Julien Paul, grocer
 32 Tremblay Mrs.
 34 Fradet Ovide, carter
 35 Lafrance Joseph, shoemaker
 Bernard Miss Louise, seamstress
 36 Gagné Maurice, plasterer
Desfossés intersects
- 39 Coulombe & Godbout, tailors
 41 Picard Joseph, lumber merchant p
 Royer Abraham, salesman
 42 Picard's lumber yard
 43 Coulombe Eugène, of C. & Godbout
 Godbout Célestin, of Coulombe & G.
 44-46 Boucher Noël, barber
 47 Laliberté's store room
 52 Brunet Wilfrid F. of W. Brunet & Co. p
St-Joseph intersects
- 56 Jobin Pierre F., merchant
 58 Gosselin Pierre, barber
- 58½ Turcot H. Adjutor, advocate
 59 Institut Commercial St Louis
St-François intersects
- 60 St Laurent Théophile, pilot
 61 Simard Pierre, tailor
 66 Duchaine Téléphore, laborer
King intersects
- 67 Vallée Miss Luce, school teacher
 Vallée Mrs. Charles
 68 Turgeon Edouard, grocer p
 72 Leblanc Guillaume, engine driver
 Lortie Alfred, mason p
 73 Laurencelle Mrs. Pierre p
 Laurencelle Alfred, joiner
 Ampleman Miss Louise, bds.
Richardson intersects
- 76 Sansfaçon François, grocer p
 79 Beaudoin's lumber yard
 80 Beaudet & Chinic's work shop
 81 Rousseau Théophile, laborer
 82 Bernard Elzéar, mill stone maker
Queen intersects
- 84 Ouimet Emmanuel, shoemaker
 Alarie Frs.-X., caulker
 86 Allard Edouard, trader p
 87 Paradis Isidore, carter
 88 Martin Pierre, laborer
 Alarie Louis, laborer
 89 Gingras Mrs. François-X., grocery
 90 O'Brien John, laborer p
 McKeown Joseph, laborer
 91 Murphy Mrs. Walter
 92 Auclair Ferdinand, salesman p
 93 Gagné François-X., carpenter p
 95 Saucier Joseph, carpenter
 r Bilodeau Onésime, shoemaker
 100 Carrier Auguste, driver p
 101 Leblond Mrs. Joseph
 r Grenier George, policeman
 102 Emond Pierre, carter
 McClish John, machinist
 104 Savard, Frédéric, salesman
 Lebrun Onésime, salesman
Prince Edward intersects
- 109 Chalifour Onésime, last manufacturer
- DELIGNY, from St Real south to St John, St John ward**
- Richmond intersects*
- 4 Tourangeau Mrs. Joseph, laundress
 7 Morin Edouard, grocer p
L'Anourelle intersects
- 18 Blondeau Pierre, grocer p
St-Olivier intersects
- 20 Matte Wilbrod, butcher p
 22 Martel Charles, salesman
 25-27 Voyer Isidore, grocer
Richelieu intersects
- 30 Voyer Thomas, shoemaker p
 Fiset Mrs. Antoine, seamstress
 32 Martel Isidore, carter
 Marois Mrs. Pierre O.
 Drolet Jean-Bte., joiner

- 34 Drolet Jacques, jr., carter p
 36 Houde Mrs. Isaie
D' Aiguillon intersects
 54 Gosselin Joseph, sexton
 56 Union Musicale
 58 Christian Brothers school
 — St Jean Baptiste R. C. Ch.
St John intersects
DE SALABERRY, from 541 St John south to 254 Grand Allée, Montcalm ward
 4 —
 5 Reid James, of J. & W. Reid p
 7 Gale Thomas, high constable p
 9 Casault honorable judge Napoléon p
 10 Pope Edwin, superint. G.-N.-W.Tel.Co.
 13 Walsh Michael, farmer
 15 Aird Adam, jnr., carter
Grande Allée intersects
DES ANGES, from 16 St Angèle west to D'Auteuil, Palace ward
 2 Maheux Frs.-X., clerk
 4 Hatch John, builder
 6 McWilliam Mrs. George
 McWilliam Mrs. James
 7 Boyce S., fancy goods
 9 McCone James, grocer
 11 McWilliam Wilham, confectioner
 13 Johnston Peter, baker
D'Auteuil intersects
DES CARRIÈRES, from 2 St Louis south to St Denis, St Louis ward
Frontenac-Dufferin Terrace commences
 1 Laval-Normal school
 2-4 Dunbar James, advocate
 6 Shea Timothy, of Jas. Shea & Bro. p
 8 Jones Edwin A. p
 10 —
 12 Langevin Mrs. Charles F. p
 14 Hamel Mrs. Théophile p
Mount Carmel commences
 — Governor's Garden
 Layden John, gardener
St-Geneviève commences
 46 Spaulding Edward B.
 48 Hamilton John, jr., of H., Bros.
 50 Hale Edward J., merchant
DESFOSSÉS, from St Paul west to 50 Crown, St Peter and Jacques-Cartier wards
St-Roch intersects
 1-3 Tremblay Elzéar, grocer p
 r Giroux Pierre, wood dealer
 r Vaillancour Louis, driver
 2-4 Huot Phidime, flour merchant
 6 —
 7 Marcoux L. Cyrille, bank clerk p
 8 —
 9 Kaine Bernard, steamboat owner
 10-12 Chalifour Louis F., brass finisher
 13 Labbé Jean, carter
 14 O'Connell Michael, stéve iors p
 15 Moisan Philippe, jeweller
 16 Wright Alexander, laborer
 17-19 Samson Charles, hardware
 18 Rouleau Damase, trader
 20 Escullier Simon, umbrella mender
 21-23 Carroll Stephen, engineer p
 22 Pleau Mrs. Antoine, laundress
 24 Julien Napoléon, clerk
 25 Young Richard K., painter p
 26 Bertrand L. N., of L. N. Bertrand & Bro.
 28 Julien François-Xavier, merchant p
 30 Cloutier —, grocer
 32 Amyot David, clerk
 Amyot Miss Philomène, seamstress
 34 Phillips & O'Sullivan, plumbers
St-Dominique intersects
 35 Genest Miss Luce, dry goods
 36 —
 37 Guenet Honoré, shoemaker
 39 Degagné Joseph, laborer
 40 Rolph Josiah, engineer p
 41 Lapointe J. Napoléon, shop
 42 Boivin Mrs. Maximin
 43 Vaillancour Alphonse, bookkeeper
 44 Godbout Jean, shoemaker p
 45 Lvonais Roch, music inst. repairer
 46 Giguère Mrs. Magloire
 47 Grégoire Mrs. Joseph p
 Audy Mrs. Charles
 48 Giguère Pierre P., tinsmith p
 49 Jaron Théophile, trader
 50-52 Belanger A. J., jnr., marble-cutter
 Bélanger Ambrose, snr., stonecutter p
 53-55 Ruhlman Alphonse, sausage-maker
 54-56 Christian Brothers school p
Grant intersects
 57-59 Larosé Jules, wine merchant
 58 Pouliot Pierre O., grocer
 60-62 Gauvreau F. Léon, notary p
 61-63 Falardeau Ferdinand, shoemaker p
 Guilmet Mrs. Augustin, bds.
 65 Parent Edmond, currier
 66 Larivière Thomas, broker p
 67 Pepin Alfred, joiner
 Berthiaume Amable, shoemaker
 68 Clifford James, snr., printer
 Clifford James, jr., clerk
 69 Berthiaume Félix, carter
 70 Delège Jean-Bte., notary
 71 Parke Mrs. James
 72 —
 73 LeBel Dr. Charles H. O.
 Perrault Joseph A., bookbinder
 74 Marceau L. Octave, merchant
 Marceau Adolphe, salesman
 75 —
 76 Ross Miss Georgiana M., milliner
 77 —
 78 Beaudry Arthur, clerk
 79 —
 80 Lessard Ambrose
 Caron Frs.-X., carter p

- 81 —
 82 Gosselin Joseph, joiner
 Laliberté Mrs. Jean Bte., bdg. house
 83 Paradis Mrs. Nicolas p
 84 Roy Charles, enr., shoemaker p
 85 Barclay John, machinist
 86 Boisseau Alfred E., merchant
 87 McWilliam William, machinist
 88 Walsh Robert, carter
 89 Larose Joseph, culler
 90 Brousseau Mrs. Alexandre
 91 Brousseau Olivier, salesman
 93 Paradis Augustin, trader p
 95 Roy J. Delphis, shoemaker
 r Roy Mrs. Vital
 97 Daly Randolph, pork dealer
 99 Lacombe Pierre, quarry owner p
 101 Bertrand Jean-Bte., civil engineer p
 102 Carrier Joseph, shoemaker p
 103 Parant Charles A., civil service clerk
 104 Henault L. Narcisse, salesman
 105 Pouliot Elzéar, jeweller
 106 Miller W. James, advocate
 107 Drouin Frs.-X., tavern
 108 Arel Leon, clerk
 109 Ouellet Mrs. Gilbert
 110 Dumas Ferdinand, shoemaker p
 111 Paradis William, trader p
 112 Fortin Eugène, of Fortin & Bélanger
 113-115 Lambert Miss Henriette, seamst.
 114 Hickey Mrs. Thomas, bdg-hse
 115 Godbout & Langlais, tailors
 117 Rochet Marcel, shoemaker
Du Pont intersects
 118 —
 119-123 Gagnon Philéas, tailor
 120 —
 121 Létourneau Joseph, ta lor
 Létourneau Célestin, carpenter
 124 Hudon François E., clerk p
 125 Savard Joseph, of Robitaille & S.
 126 Vallerand Achille, clerk
 127 Grenier Joseph, advocate
 128 Rhéaume Jacques P., advocate p
 129-131 Labrecque Damase, tailor p
 132 Picard Joseph, lumber yard
 133 Laroche Étienne, watchmaker p
 Gravel Joseph, pilot
 135 Rousseau Miss Fiore p
 Leveillé Didace, salesman
 137 St Cyr Miss Emilie, seamstress
 138 McNeil Joseph, salesman
 r Wakelman Antoine, laborer
 139 Lacroix Vincelas, barber p
 141 Chaumet E. Norbert, engine driver p
 143 Bedard Mrs. Thomas
 144 Picard Joseph, office p
 145 Chouinard François Xavier, tailor
De La Chapelle intersects
 146 Coulombe & Godbout, tailors
 147 Catellier the Missea, hairdressers
 148 Genest Jean, driver
 149 McCord Mrs. Thomas p
 150 Laliberté Jean-Baptiste, hatter (h)
 151 —
 152 Gauvreau Dr. Achille
 153 Lefrançois Gaudias, of L. & T.
 154-156 Verge Dr. Guillaume A. p
 157-159 Lavoie Dr. Joseph F.-X. P. p
 158 Dion Joseph, baker p
 r Gauvin Etienne, toys dealer
 160 —
 161-163 Ducharme Candide, tailor p
 165-171 Dombroski Théod., sausagemkr. p
 172-174-176 Paquet Zéphirin, dry goods p
 173 Blais George T., salesman p
 175-177 Parent Charles A., merchant
 179 Guilmet Joseph, salesman
 180 McCorkell's bakery
 181 Bedard Rodolphe, tailor
 181½ Robitaille George, of R., & Savard
 182 Langlais' store
 183 Consigny Nicolas, jnr., machinist
 184 Blouin —, tailor
 185 Paré Augustin, ship carpenter p
 186 Baker Arthur, storeman
 187-189 Bedard Jean-Baptiste, tailor p
 188 Lebrun Jean-Bte., merchant
 191 Renaud Eusébe, collector p
 193 Asselin Alfred, salesman
 195 Dostie Mrs. Edouard
 197 Séguy Jean, pork butcher
Church intersects
 199 Anctil Théophile, barber
 201 Caron Joseph, joiner
 203 Gosselin Augustin, policeman
 Labrecque Joseph, joiner
 205 Caron Joseph A., salesman
 207 Reinhardt Michel, joiner p
 Reinhardt Louis A., ins. clerk
 211 Bélanger Philéas, engine driver
 Bélanger Mrs. Octave
 212 —
 213 Garant Villebon, bookkeeper p
 214 —
 216 —
 217 Raymond Charles H., pilot
 Bidégaré Andre, gunsmith
 218 Gagnon Joseph, joiner
 219 Legendre Lazare, salesman
 Nadeau Jean-Baptiste, carpenter p
 220 Gagnon H. & Co., dry goods
 221-223 Moreau Eusébe, tailor p
 222 —
 225 Tremblay L. Cyprien, manager
 226 Robitaille & Savard, dry goods
Crown intersects
 DES GRISONS, from 21 Mount-
 Carmel south to 8 St Denis, St
 Louis ward
 10 Marler W. Lake, manager Mercht. Bk.
 12 Torre Mrs. Robert W. p
 14 Poston Mrs. William p
St-Genevieve intersects

DES PRAIRIES, from 19 St Roch
west to 18 Du Pont, Jacques-Car-
tier ward

- 2 Learmonth Robert, machinist
4 Sears Edward S., clerk
6 —
8 —
9 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie
10 Griffith Henry, com. travaller
12 Julien Mrs. Napoléon
Vallerand Louis N., tide waiter
13 Giroux Victor, of E. Giroux & Bro.
14 Willis Henry T., gassworks p
16 Gilchrist John, culler
18 Doyle William, of D. & Demers p
19 Tweddell Ths. Newton, machinist
20 Normand François, salesman
St-Dominique intersects
21 Boulanger Théodore L., agent p
22 Smyth Thomas, grocer
24 Back Robert, confectioner
26 Clément Maximilien, currier
27 Reynolds William, carter
28 Gingras Magloire, clerk
29 Malone Thomas, culler p
30 Simard Thomas, pilot p
31 Martel Charles, salesman
32 Huot Mrs. Hercule
33 Fecteau Charles, salesman
35 Rhésume Jérémie, moulder
Dorion Edouard, joiner p
40 Davies Charles G., manager for B., P. & B.
Grant intersects
42 Bryson John, grocer
Fortin Mrs. Joseph
Fortin Alphonse, shoemaker
43 Laroche Ambroise, flour dealer p
44 Pelletier François, carter p
Hamel Antoine, joiner
46 Webster George, shoemaker p
47 Flynn James, stevedore
r Beliveau Jean-Bte., laborer
48 Bolduc Joseph, salesman
Trudel Narcisse, tinsmith p
49 Grondin Prime
50 Morency Pierre, joiner p
51 Marcheterre Edmond, laborer
r Chamberland Mrs. Narcisse
52 St Hilaire Michel, carpenter p
53 John Louis, stonecutter
r Fare Clément, laborer
Fountain ends
54 Beaudoin Napoléon, shoemaker
55-57 Felchat Miss Marie, grocery p
Ménard Adjutor N., printer
56 Campbell John, baggageman
58 Jobin Narcisse, shoemaker
59 Audry Charles, carpenter p
60 Boulanger Frs.-X. A., tailor
61 Stoyles Joseph, laborer
62 Mallin Patrick, shoemaker
63-65 —
67 Davies Mrs. J. E., wid. David

- 69 Le Maistre capt. Philippe p
70 Lecomte Salem, clerk p
71 Gillanders James, baker p
72 Poitevin Pierre N., c. s. clerk
75-77 Auger Jacques, notary p
78 Berthiaume Victor, joiner p
79 Boivin Mrs. Michel, charwoman
80 Falardeau Ferdinand L., shoemaker
r Fortin Mrs. Joseph
81 Fournier Octave, detective
82 May capt. George Musgrave

Du Pont in tersects.

DES SCEURS, from 52 St Peter east
to river St Lawrence, St Peter
ward

- 9-11 —
10-14 Beaudet & Chinic's warehouse
13-15 Hamel J. & Bros., wholesale dry gds.
Dalhousie intersects
17 Archer, Leduc & Co., flour merchants
19 Garipey Charles, agent
DONNACONA, from 36 Garden
west to Parloir, St Louis ward
2 Anderson John, of A., & Forrest
Forrest Alexander, of A., & Forrest
4 Anderson & Forrest, plumbers
6 Cannon Edward G., notary
8 Robitaille & Livernois, advocates
10 Fremont Joseph J., advocate
12 Pinault & Carrier, advocates
18 Convent of the Ursulines

Parloir commences

DORCHESTER, from 280 St Valier
north to Jacques-Cartier, (Hare
Point), Jacques - Cartier and St
Roch wards

- 2 Poitras Mrs. Joseph
2½ Defoy Etienne, laborer
4 Dugal Jean-Bte., laborer
Dassylva Napoléon, cabinetmaker
6 Dugal Michel, laborer
8 Dion Jean, laborer
Bedard Jean, laborer
10 St Jean Thomas, shoemaker
Minguy Honoré, currier
Lapierre Elzéar, shoemaker
12 Godin Pierre, painter
Forgues Jean-Bte., laborer
Defoy Mrs. Etienne
14 Pleau Miss Flore

Fleurie ends

- 15 Langevin Charles Z., salesman
17 Boucher Joseph
19 Godbout Mrs. Jean p
22 Pelletier Joseph O., shoemaker
23 Roy Miss Rose, seamstress
24-24½ Rousseau Louis, turner p
25 Daly Alfred, grocer
St-Helen intersects
26 Cercle Fronténao
27 Bresse Guillaume, (h) p

- Vachon Miss Georgina, governess
 28 Robitaille Charles, shoemaker p
 30 Despatis Pierre, fo. eman
Belair ends
 31 Bresse Guillaume, shoe factory p
 32 Martinet Edmond, fireman
 Martinet Miss Louise, grocery
Charest commences
 33 —
 36 Latouche Mrs. François p
 37 Dussault Prospère, laborer
 38 Guillet Gustave, furrier
 39 Dussault Joseph, printer
 Gosselin Pierre, watchmaker
Notre-Dame-des-Anges intersects
 41 Grenier Thomas, carter p
 46 Plamondon Jean, of Paquet & P.
 Labonté Joseph P. P.
 47-49 Fire station No. 3
 51 Mercier P. Octave, furrier
St. Joseph intersects
 56 Vincent George, bookseller
 56½ Provost Jean-Bte., of Turcot & P.
 Turcotte Joseph, advocate
 60 Drolet Frs.-X., carter
St. François intersects
 63 Société Bienveillante de St Roch
 Dubé Anselme, shoemaker
 67 Dupont Edouard, butcher
 68 Lelièvre Ferdinand, baker
 Darveau François, baker
 69 Morin Jérôme, laborer
King intersects
 72-74 Le Nouvelliste
 74½ Beaulieu Théodule, shoemaker
 74½ Gingras Joseph G., printer
 75 Vallerand Frs.-X., grocer
 76-78 Fortier François-X., grocer
 77 Lafrance Joseph, joiner
 79 Tranquille Honoré, carpenter p
Richardson intersects
 80-82 Julien Théophile, grocer
 81-83 Blais Daniel, salesman p
 84 Ouellet Joseph
 87 Faucher Andre, joiner p
 Faucher Mrs. Philippa
 88-88½ Marie Joseph D., grocer p
Queen intersects
 90-92 Dusablond J. Henri, grocer
 92½ Bolduc David, of J. & D. Bolduc
 95 Barbeau Jean J., jr., roofer p
 97 Donaldson Ferdinand, shoemaker
 r Perron George, butcher
 98 Barbeau Jean Jos., snr., roofer p
 98½ Barbeau Edmond, grocer (h)
 99 Donaldson Pierre
 r Létourneau Mrs. Ambroise p
 r Létourneau George, salesman
 100 Barbeau Edmond, grocer
 101 Lachance Jean, carpenter p
Commissioners intersects
 103-105 Chaumet Philéas, carter p
 Chaumet Charles, driver

- Vézina Alexandre, stone cutter
 105 Bidégaré Jean, joiner p
 110-112 Pepin Louis, grocer
 113 Bégin Joseph, joiner p
 115 Lachance Théophile, roofer
 Crépault Mrs. François
 117 Labrecque Honoré, laborer
 119 Crépault Pierre, grocer p
Prince Edward intersects
Railway crossing
Lallement commences
 121 Valin's lumber yard
Jesuits ends
 125 Mercier Mrs. Louis, trader p
 127 Asselin Evariste, tinsmith
 130 Rigney Michae, gardener p.
 Tierney James, boatman
 132 Bougis Frs.-X., shoemaker p
Ryland ends
 138 Belleau Nazaire, photographer p
 r Dalaire Mrs. Joseph, laundress
 140 Descombes Narcisse, boatman p
 141 Brousseau, snr., office
 142 Brousseau Jean-Bte., snr., merchant p
Smith ends
Panet ends
 — Premises of Marine & E. Hospital
Jean-Baptiste ends
 226 —
 223 Delisle François-X., lumber merchant
St. Alphonse ends
 — Riverside Worsted Co., (the)
 r Hartley James, foreman
 r Wilson John, foreman
 r Watmough Joseph, overlooker
Jacques-Cartier
(Hare Point) commences
**DROLET, from 139 St. Patrick's south
 to 136 Artillery, Montcalm ward**
 2 Jackson Edouard, printer
 Morisset Eugène, stonecutter
 4 Jackson Mrs. Etienne
 8 Fréchet Germain, laborer p
 Perkins Mrs. William
 9 Fiset Joseph, shoemaker
 10 Robitaille Honoré, carter p
 Germain Augustin
 14 Nadeau François, storeman p
 Gagné Michel, bookkeeper
 20 Sutcliff Thomas, carter p
 22 Fiset Antoine, shoemaker
 Larose George, plasterer
Artillery intersects
**DUFFERIN BOULEVARD, from
 Artillery south to Grande Allée,
 Montcalm ward**
St. Patrick intersects
WEST SIDE.
 — Fuller Joseph, laborer
 — Walsh Mrs. Edward
 Walsh John, laborer

**DU FORT, from 5 Buade south to
12 St Ann, St Louis ward**

- 1 Quebec Post Office
2 Darling John, tailor
3 Dominion Public Works office
4 —
5 Clapham J. Greaves, notary
6 —
8 Côté A. & Co., printers
10 Morgan David, merchant tailor

St-Ann intersects

**DU PONT, from 140 St Valier north
to Dorchester bridge, Jacques-
Cartier and St Roch wards**

- 1 Martel Charles E., bookkeeper
2 Pelletier Maxime, letter carrier
4 Fortin Aldéric, leather inspector
5 —
7 Chamberland Charles, p. o. clerk
Fleurie intersects
11 Vachon Mrs. Dominique, trader
14 Dorion's work shop
15 Plamondon Jean-Bte., sawfiler
r —
16 Gingras Mrs. Joseph
17 Simard Alfred, tailor p
r Leclerc Dominique, servant
18 Cameron Siméon, policeman

Des Prairies ends

- 19 Boisjoli Mrs. Moïse, bdg. hse.
20 Bedard Henry A., of Girard, B., & Co.
21 Bélanger L. Jules, advocate p
22 Lemieux P. Téléph., bookbinder p
23 Bedard Miss Marceline, seamstress
r More William, gas fitter
25 Leclerc Miss Arthémise, teacher p
Leclerc Louis, snr., joiner
26 Angers Albert, bailiff p
27 Racine Jacques, blacksmith p
28 Onslow Mrs. William
29 —
30-32 Loitras Désiré, blacksmith
31 Lévasseur the Misses
33 Pelletier Mrs. Jean-Bte.
35-37 Drolet George, grocer
36 Bezeau David, saloon

St-Marguerite intersects

- 38 Racicot J. Elie P., botanical physician
39 Bernier Léon, joiner p
40 Valin Edmond, salesman
Valin Mrs. Narcisse
41 Ferguson George, shoemaker
43-45 Carrière capt. J.-Bte. L., restaurant
44 Pouliot Antoine, blacksmith p
48 Venner William, broker p
49 Falardeau Joseph L., jeweller
51 Sansfaçon Joseph, snr., carter
Sansfaçon Miss Delphine, milliner
52 Rochet Marcel, shoemaker
53-53½ Gagnon Philéas, tailor

Desfossés intersects

- 54 Godbout & Langlais, tailors
55-57 —

- 56-58 Roy Charles E., leather merchant
59 Dussault Théophile, tailor
60-62 Bedard François, grocer

Octave ends

- 63 Clark Edouard, grocer
64 —
65 Lachance Joseph, shoemaker
66-66½ Tessier Laurent, restaurant
67 Fortier O. J. Jules, advocate
68 —
69 Samson Olivier, cabinetmaker
70 —
71-73 Fortin Abel, dry goods
72 Vallerand Aristide G. L., coal oil

St-Joseph intersects

- 74 Réaume Ferdinand, hardware p
74½-76 Michaud Uldéric, hairdresser
75 Bouchard Ovide, dry goods
77 Paré H. Adolphe, grocer
78 Coleman Maurice W., grocer
79 Paré George E., saw mill owner p
80 Boutin Modeste, carpenter
Dionne Fortuné
Coleman Michael
Morency's work shop
81 Giroux L. Elzéar, notary
82 Morency L. & Brother, framemakers
83-85 Parent Charles A., hardware
84 Martel Jean-Bte. & Co., grocers p

St-François intersects

- 86 Beaulieu George, barber
87-89 Charest Joseph, saddler p
88 —
89½ Rousseau Napoléon, sailor
90 Sauviat George E., fruits dealer
91-95 Grenier François-X., grocer p
92-94-96 Déry Pierre, restaurant

King intersects

- 97-101 Hossack Mrs. Jas. A., confect. p
98 Pelletier Honoré, tavern
100 Sylvain Etienne, grocer
102 Crépault François, carpenter p
103-105 Simard Onésime, tinsmith p
104 Young Mrs. George
106 Young Herman, hardware
107 Vézina Charles, tinsmith
108-112 Laberge Narcisse, grocer p
109 Bouffard Miss Léocadie, seamstress
110 Laberge Dr. Elzéar
111-113 Lemelin Jean, grocer
114 Laberge Joseph, plumber

Richardson intersects

- 116 Légaré Jérémie, saddler p
118 Simard Gaudias, tinsmith
120 Turcot Philippe, shoemaker
122 Brochu Charles p
123 Huot Octave p
124 Dupuis Alphonse B., merchant
125 Drolet J. Téléphore, jeweller
126 Guay Germain, notary
Guay E. Edmond
Guay L. E. Bénoni
127 Huot Octave, grocer

128 Guay L. Edm. & Son, watchmakers
 129 Chouinard N., & Co., grocers
Queen intersects
 130-134 Marceau L. Octave, grocer
 132 —
 134½ Reddy Mrs. Thomas, shop
 135 Davis William, machinist
 136 Paxman W. G. L. & Co., auctioneers
 138 Paxman Samuel, grocer p (h)
 139 Couillard Pierre, trader
 Donaldson Narcisse, cabinetmaker
 140-142 Giguère Célestin, tinsmith p
 r Goulet David, laborer
 r —
 141-143 Chaperon Mrs. Louis F. p
 144 Trumble William, baker
 146 —
 148 Brunet W. J.-Bte., of W. Brunet & Co.
 148½ Bélanger E. Joseph, grocer
 149-151 Bureau Louis, saddler
 r Bissonet Oscar, driver
 r Gagnon Hippolyte, sailor
 r —
 r Beaupré Honoré, laborer
 Jane { 4 Goulet Léandre, joiner
 { 6 Dion Abraham, laborer
 { Bertrand Pierre, joiner
 150 Tremblay Elie, shoemaker
 150½ Pepin —, salesman
 Drolet Hector, salesman
 r Leclerc Jacques, laborer
 r Gagnon Joseph, watchman
 152 Simard Michel, joiner
 154 Sturgeon Thomas, tavern
 155 Brouard Thomas, of T. & D. Brouard
 Brouard Daniel, of T. & D. Brouard
 156 Doddridge Mrs. Edward A.
 157 Brouard T. & D., grocers p
 158 Cook George, gunsmith
 160 Filion Jean-Bte., shoemaker
 McMullin John, shoemaker
 161 Perrault —, shoemaker
 Paquet François, carter
 Bruveau Alex., beer driver
 162 Fontaine Frs.-X., laborer
 Danglade Clément, sailor
 163 Huot Réal, tavern
 164 Bélanger Emilien, upholsterer
Prince Edward intersects
 191 Rhéaume Ovide, asst. toll gate keeper
 193 Dion Cyrille, keeper of toll gate
Dorchester bridge
 D'YOUVILLE, from 9 Richelieu
 south to St Joachim and further,
 St John and Montcalm wards
 2 Patry Edmond, joiner p
 6 Patry's work shop
 8 Cunningham Lucien M. civil engineer
D'Aiguillon intersects
 13 —
 15 Rogers Arthur, night watch
 16 Graham John, carpenter, shop

17 Dion's back store
 r Langlais Mrs. Joseph p
 18 —
 19 Dion Louis, grocer (h)
St-John intersects
 21-23 Vandry Zéphirin, of Z. V., & Son
 Vandry J. Arthur, of Z. V., & Son
St-Joachim intersects
 30 Kelly Michael, culler
 32 King Henry, coachman
 ELGIN, from 8 St Stanislas west to
 3 D'Auteuil, Palace ward
 2 Raymond William H., salesman
 Corneil Charles, saddler, bds.
 4 Corneil Samuel, painter
 6 Fiset Elzéar, advocate p
St-Angèle intersects
 11 Christian Brothers academy
 14 Baptist sunday school
 16-18 O'Sullivan Jeremiah, blacksmith p
 17 Christian Brothers school
 Picard Mrs. Joseph, caretaker
 Cahill Michael
 Baron Philippe, laborer
 FABRIQUE, from Basilica square,
 north-west to St John, dividing
 Palace and St Louis wards
 —Basilica Minor
 —Entrance to Seminary and Chapel
 Burke John E., druggist
St-Famille ends
 4 Leitch Alexander W., dry goods
 6 Bernard & Allaire, piano dealers
 8 Fisher & Blouin, saddlers
 10 Fisher Samuel, of Fisher & Blouin
 Fisher & Shepherd, the Misses, mill'rs
 Fisher Mrs. Samuel, of F. & S.
 12 Seifert Gustavus, jeweller (old stand)
 14 O'Neil Mrs. Michael
 O'Neil Miss Sarah C., school teacher
 Jones John
 16 McLeod Roderick, druggist
 18 Bamford James P., clerk
 Dominion board of license commis-
 sioners' office, Dr. N. E. Dionne, insp.
 Conservative Association
 20 Simons & Foulds, dry goods
 22 Watters Adam, grocer
 24-26 Glover, Fry & Co., dry goods
 28 Morgan Robert, music dealer p
 30 Demers L. J. & Bro., printers
 Printing office of Cherrier's
 Quebec City Directory estab-
 lished in 1858, A. B. CHER-
 RIER, publisher and compiler.
 32 Demers Louis J., of L. J. Demers & Bro
 34-36 Seifert Gustavus, jeweller (new stand)
 38 Chaperon & Co., booksellers
 40 Harris & Simonsen, tobacconists
 42 Jones John L., photographer
 42½ MacKay Dr. J. M. & Co., druggists

- 44 Bornstein Samuel, tobacconist
 46 Raymond A. O., bookstore
 48 Dubé Joseph, restaurant p
 50 McWilliam William, confectioner
 51 Beautyé Henri, wine merchant
 r Picard Joseph, storeman
 r Desforges Anatole, agent (h)
 r Méthot Wincelas, mill owner
 r Lindsay George, farmer
 r Dechène Pierre M., com. traveller
 r Beautyé Henri (h)
 52 Valin Charles, wig maker
 53 Turgeon David, shoemaker
 r Turcot George, porter
 r Turcot Paul, shoemaker
 r Tyrell Mrs. George
 r Laffleur George, dyer
 54 Smeaton A. & Co., embroidery
 55 Lavigne Arthur, music dealer
 56 Astral Oil Depot (the)
 57 Institut Canadien
 Quebec Geographical Society
 Gagné Célestin, laborer
 Bell Telephone Co., W. Duchesneau,
 agent

59-61-63 Kane James R., hardware

65-67-69 Duquet Cyrille, jeweller

St-John commences

FERLAND, from 37 Rampart south-

to 10 Garneau, Palace ward

- 1 Brodie William, of W. & R. Brodie
 2 Balfour George H., inspector of U. B.
 3 Pelletier H. Cyrias, of P., & Bedard
 4 Gauvin Michel, clerk
 5 —
 6 Gauvin Camille, bookbinder
 Renaud Augustin, joiner p
 7 Bleau Jean A.,
 Savard Louis, laborer
 8 Métivier Miss Marie

Couillard intersects

- 12 Lloyd Miss Charlotte
 13 Hurly Michael, painter
 LaRoche Wm. H., of LaR. & Co.
 14 Labrecque Pierre, servant
 15 Gosselin Théophile, salesman
 Gouin Charles, custom house officer
 16 Teaffe Mrs. Patrick
 17 Poliquin Joseph O., salesman
 Cowan Mrs. Thomas
 Cowan John H., plumber
 18 Sloane William, marine reporter
 19 Cummins Peter H., vet. surgeon
 20 Lefavre George, bookkeeper
 21 Lynch Laurence, stenographer
 22 Cannon James, advocate
 23 Crabe Alexander, tel. operator
 24 Baillairgé Louis G., advocate
 25 Meiklejohn William E., clerk
 26 Gormley Miss Catherine, dressmaker
 Grant Mrs. William, seamstress

Garneau intersects

FINLAY MARKET PLACE, St
 Peter ward

- 1-3 Potvin Thomas, hotel
 5 Gravel Joseph, trader
 Parent Mrs. Joseph, trader
 Moreau Philippe, engine driver
 Bourbeau Joseph, boatman
 7 Jacques Oct. & Co., traders
 9 Paquet Elzár, of P. & Potvin
 11 Jeffrey & Baron, eating house
 13 Plante Théophile, tavern
 15 Poulin Louis, grocer
 15½ Thibaudeau Damase, trader
 17 Clouet Philippe, leather dealer
 19 Fortier Barthélemi, eating house
 21 Demers Honoré, tavern
 23 Bureau & Demers, leather store
 25 Bonhomme Antoine, trader
 27 Lépine Albert, trader
 29 Gauvreau Joseph S., bookseller
 31 Genest Isaïe, eating house
 Lamentagne Alphonse, eating house
 33 Emond Pierre, provisions
 35-37 Potvin Olivier, hotel
 39-41 Bérubé & Chouinard, grocers

Union and Laplace commences

- 43 Coulombe & Simard, fish dealers
 45 Grondin Joseph, restaurant
 Noël Isaïe, eating house
 47-49 Talbot Prudent, boarding house
 51 Marois Louis, huckster

FLEURIE, from 11 Grant west to 14
 Dorchester, Jacques-Cartier ward

- 5 Broom Isaac, carter p
 6 Murphy Patrick B., clerk
 8 O'Leary John, builder p
 9 Leeming William R., laborer
 11 Williams Bayard, founder
 12 Charters John, carter p

Fountain commences

- 13 Pelletier Louis, laborer
 15 Kane Miss Bertha
 r Richard Mrs. Julien, huckster
 r —
 17 Dawe John, of Dawe & Jarvis p
 20 —
 22 Laporte Miss Marie, seamstress p
 23 Labrie Odilon, bookkeeper
 Phillips Edward C., of P., & O'Sullivan
 25 Richard Mrs. Louis
 26 —
 27 Neilly James, laborer

Blanchet ends

- 28-30 Dorion Isaac, builder
 29 —
 31 Leclerc Mrs. Jean-Baptiste
 Gagné Alphonse, joiner
 33 Paradis Vincent, policeman
 Lelièvre Joseph, laborer
 35 Taillon Hector, printer p
 Little Mrs. James

Du Pont intersects

- 40 Vachon Mrs. Dominique p
 41 Rouleau Miss Lumina, bdg. hse.
 Rouleau Clément
 42 Lépine Germain, jnr., undertaker p
 43 Métivier Frs. -X., clerk
 44 Simpson Thomas, stevedore p
 45 Jobin Mrs. Joseph
 46 Pernier Louis, laborer p
 Michaud Mrs. Thomas, box maker
 Paré Jean-Bte., joiner
 47 Tremblay Mrs. Jean-Bte.
 Moreau François, baker
 48 Plante Alexandre, trader p
 49 Bélanger François, sur, butcher p
 49½ Prémont Elie, sawyer
 Ouellet Miss Celina, laundress
 50 Davies William H., clerk
 51 Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress
 52 Pichet Mrs. Joseph p
 54 Burnup Mrs. Edward, laundress
 55 Tremblay Jean-Bte., jnr., pilot p
 Filteau Alphonse, trader
 56 Linteau Charles, laborer
 57 Sirois Jean-Bte., laborer

De La Chapelle intersects

- 60 Giguère François, grocer
 61 Hudon Mrs. Eusebe
 Hudon Miss Melina, music teacher
 62 Labbé Mrs. Olivier p
 63 Pouliot Charles, coal oil lamps contract.
 64 Tardif Chrysologue, laborer
 65 Lefrançois Ignace, joiner p
 Gauvreau Charles, cabinetmaker, bds.
 r Piteau Jacques, cabinetmaker
 66 Gagnon Charles, trader p
 67 Blouin Louis, butcher p
 Rousseau ———, stonecutter
 68 Lachance Joseph, salesman
 Drouin Joseph, engineer p
 70 Caron Jean, painter
 72 Riverin Chs. S., of B., & R. p
 73 Boissonneault George, trader
 74 Dumas Louis, tailor p
 Picard André, joiner, bds.
 75 Beaudet N. Athanase, mail conductor
 77 Langlois Clément, sailor
 78 Bourget Pierre, joiner p
 79 Talbot Mrs. Jean-Bte. p
 Berthiaume Théodore, painter
 80 Potvin Charles, laborer
 Michaud Mrs. Damase p
 81 Perrin George, contractor
 82 Ratté Joseph, driver p
 83 Giroux ———
 84 Dompierre Michel, carpenter p
 85 Wallart Auguste, clerk p
 86 Lepage Abraham, clerk.
 87 Côté Louis, driver
 88 Turgeon François, joiner
 89 Boiteau Antoine, laborer
 90 St Michel Charles, clerk
 Lafrance Olivier, joiner p
 92 Poitras Miss Magdeleine, seamstress

- 93 Deguise Mrs. Jacques
 Deguise François, laborer
 r Levasseur Achille, laborer
 94 Plante Joseph P., salesman
 95 Greffard Mrs. Joseph
 96 Lavoie Charles, sailor

Church intersects

- 98 Courcy Chrysostôme, laborer
 99 Redard Jean-Bte., blacksmith
 r Gosselin Joseph, laborer
 100 Thivierge Ferdinand, laborer
 Dufour Juste, laborer
 101 Trudel Pierre L., joiner
 102 Lacasée Damase, sgt. of policeman
 Vachon Mrs. Narcisse
 103 Dunham Phillip, carter
 Loiselle François, shoemaker
 105 Arnold Robert, carter
 106 Vézina François, pilot p
 108-110 LeVasseur Zéphirin, clerk p
 LeVasseur Nazaire, gas inspector
 LeVasseur J. A. Théophile, journalist
 111 Girard Augustin, shoemaker
 113 Bérourard Isaac, driver
 115 Bérourard François, sr., china p

Crown intersects

- 124 Dubeau Edouard J., merchant
 125 Water tank
 126 Grenier Joseph O., clerk
 127-129 Consigny Nicolas, blacksmith p
 128 Robitaille Mrs. Rémi, seamstress
 131 Petitclerc Louis p
 132 Rousseau Benjamin, flour inspector p
 133 Thiboutot Arthur, of L. & T.
 135 Gauvin Jean, joiner p
 136 Jobin Miss Malvina, seamstress
 Davidson John, baker
 138 Bourbeau Jacques, bread driver
 140 Lecomte Edmond, laborer
 Hupé Mrs. Michel p
 Guay Mrs. Jean
 141 Nadeau's lumber yard
 142 Laliberté Laurent, clerk
 143 Royer Louis, currier
 Dugal Louis, laborer
 Talbot Nicolas, laborer
 145 Savard Louis, laborer
 Giguère Jean-Bte., tinsmith
 Dugal Joseph, driver
 146 Dugal Pierre, tannery p
 147 Beaupré Mrs. François
 Beaupré François, huckster
 148 Turcot Ferdinand, shoemaker
 150 Lauzon Onésime, currier
 152 Blouin Guillaume, shoemaker

Dorchester intersects

FOUNTAIN, from 12 Fleurie north
 to 53 Des Prairies, Jacques-Car-
 tier ward

- 6 Noël Louis, carpenter

Des Prairies intersects

FRONTENAC, from Buade south to St Ann, St Louis ward

— Entrance to Post Office

GARDEN, from 69 Buade south to 32 St Louis, St Louis ward

- 1 Binet Napriéon, grocer
- 7-11 Hogan Patrick, huckster
- 9 Hogan Michael
- 13 —
- 15 Légaré Alphonse, barber
- 17 Trudel Edouard, tavern
- Dubois Mrs. Chrysostôme
- 19 Hossack G. & C. grocers p

St. Ann intersects

- 22 Russell House
- 23 English Cathedral
- 24 Déry Jacques, clerk
- Cloutier Miss Rcsalie, seamstress
- Lafleur François
- Bélangier Miss Matilde, seamstress
- 26 Sheppard William C., p o. inspector
- 26½ Cummins Peter, blacksmith
- 28 Turgeon Antoine, tinsmith
- 29 Housman rev. George V., rector
- 30 Larue Simon, clerk
- 32-34 Delany John, dry goods p
- 36 Anderson & Forrest, gas fitters

Donnacona commences

- 37 Malouin, Malouin & Malouin, advocates
- 38 Lelièvre Mrs. Simeon p
- Pelletier Louis P., of B, A., & P.
- 39 Wilkie Miss Margaret p
- 40 Lemieux François-X., advocate p
- 41 McClory Daniel, tavern p
- 42 DeChêne George M., advocate
- Richard Jean-Bte., bailiff p
- Richard Eugène, ba liff
- 43 Burke Mrs. Thomas
- Harmes Frederick
- Caulfield Francis, bookbinder
- Doyle Charles, laborer
- 44 Richard Pierre, grocer
- 45 Tremain Winckworth p
- 47 Fraser George, messenger
- 48 Droy Daniel, tavern
- 49 Couture Joseph A., veterinary surgeon
- 50 Williams John, barber
- 51 Masonic Hall
- Morisset & De St Georges, advocates
- Roy Louis R., advocate
- St George Society rooms
- Sons of Temperance rooms
- McQueen Hector, caretaker

St. Louis intersects

GARNEAU, from 36 St Famille west to St John, Palace ward

- 3 Fisher & Blouin
- 5 Simons John, of Simons & Foulds
- 7-9 Watters — dam (h)
- 8 Rouillard Jean, locker p
- 10 Tweddell John, shipsmith

Ferland ends

11-13 Glover, Fry & Co. 17

- 12 Ferland Mrs. Edouard, nurse
- Berry Melville B., sup. Asb Co.
- 14 LaRue V. Wincelas, notary p
- 15 Morgan Robert
- 16 Belleau Mrs.-Bte.
- 17 Le Canadien press rooms
- 18-20 Voyer Laurent, boarding house
- 19 Seifert Gustavus
- 21 Montreuil Mrs. Camille
- 22 Dionne Dr N. Eutrope, license inspect.
- 23 Jones John L., photographer
- 24 Lemieux Victor, salesman
- 25 Bornstein Samuel (h)
- 26-28 Charon capt. Zéphirin
- 27 Raymond Augustin (h)
- 29-31 Dubé Joseph, restaurant p
- 30-32 Couture Joseph G., notary
- 32½ Pennée Frank, of Lennen, P., & Co.
- Pennée Mrs. G. M.

Christie ends

- 33 Valin Charles (h)
- 34 Lemieux P. Téléphore, bookbinder
- 35 Smeaton Miss Annie, of A. S. & Co. p
- Smeaton Mrs. Alexander, of A. S. & Co.
- Smeaton Alexander
- 36 Boisseau Koch P.
- 40 Morrais Miss Delina, dressmaker.
- Brady Mrs. Henry
- 42-44 Lemieux Léon, restaurant p
- 46 Jean Alexandre, barber
- 48-50 Kuhring Carl, tailor
- 52 Cowan John H., plumber
- 54 Wyse George J., engraver
- Wyse Mrs. F. Horatio
- 55 Lafrance J.-B., & Z., Central House

Fabrique and Couillard ends and St-John commences

GIBB LANE, St Peter ward

— Bryant, Powis & Bryant, wood brokers

GLACIS, from Côte à Coton south to St Patrick, St John and Montcalm wards

- 1 Orphanage for boys
- St-Olivier commences*
- Richelieu commences*
- 24-26 Brothers of the Christian Doctrine
- (Mother house)
- D'Aiguillon commences*
- 29 Young Men's C. A. gymnasium
- 34 Dion Alfred, tavern
- 36 —

St-John intersects

St-Joachim intersects

- 38-40 Turcot Lazare, tavern
- Montcalm Market

GRANDE ALLÉE, from St Louis gate west to toll gate, City limits, Montcalm ward

- 10 Quebec Skating Rink p
- Edwards Robert, caretaker
- Dufferin Boulevard ends*

- 49 Langelier Charles, of M., L., & L.
Allaire Joseph, of Pelletier & A., bds
- 51 Langelier honble. Frs., of M., L., & L.
and Mayor of Quebec p
- 53 Painchaud Antoine, surveyor p
- 55 Shehyn Joseph, of McC., S., & Co. p
- HAMEL TERRACE
- 59 De St. Georges Dr. E. Alfred, of M., &
De St. Georges
- 61 Brown John, of J. Brown & Co.
- 63 Hamel Abraham p
- 64 GOVERNMENT HOUSE
Southern block
- Lieutenant Governor's office
Dept. of Agriculture and P. Works
Dept. of Executive Council
Dept. of Provincial Registrar
Hatt Samuel S., G. U. of the B. R.
Hughes Henry, caretaker
Pelletier Mrs. Jean-Bte.
- 65 Richardson Osborn L., of O. L. R. & Son
- 67 Temple Charles V. M.
- 69 Chinic Eugène, of Beaudet & Chinic
Off Quebec Racket Court p
Boakes Henry, caretaker
- Off Quebec Military Laboratory
- 73 Turcotte Nazaire, snr., wholesala grocer
- 82 —
- 84 —
- 86 Fry John S., of Glover, Fry & Co. p
St-Augustin ends
- 88 Wurtele William G., of C. & W. W.
- 90 Wurtele Frederick C., of C. & W. W.
- 92 Drum S. Wilson, insurance agent
- 94 Roy Mrs. Odilon
- 96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.
St-Croix ends
- 99 Drill Shed
Roussel Robert L., caretaker
Roussel George H., clerk
- 104 Shaw Peter A., broker
- KINCARDINE PLACE
- 105 Joseph Abraham of A. Joseph & Sons p
Chinic Eugène, of Beaudet & C.
Joseph Jesse, jnr., importer
- 106 Hossack James, merchant
Hossack John F., of Jas. Hossack & Co.
D' Artigny ends
- 108 Peebles Philip
- 110 Bowen James, snr., p
- 112 Bowen James, jnr.
- 113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons
- 114 Boyle Edward p
- 115 Joseph Andrew C., of A. J. & Sons
- 116 Clint John H., lumber merchant
- 117 Languedoc Wm. C., of Bossé & L.
- STADACONA TERRACE
- 118 Girouard Théophile, lumber merchant
- 120 Russell Wm. E., of the R. Hotel Co.
- 122 Poston Mrs. Edward p
Poston T. Inglis
Poston William
- 124 Lennon Edward M., of L., Pennée & Co.
Lennon James, clerk
- 126 Mathews rev. George D.
- 127 Peters L. Frederick, of Hall, Bros. & Co.
- 128 Sewel Henry H., insurance agent
- 130 Hamel Henri, salesman p
Lachevrotière ends
- 143 Laurie Duncan p
- 144 Scott Mrs. William W. p
Martin Mrs. William
- BLEAK HOUSE
- 145 Patton James, jnr., manager
- 147 Green Mrs. Michael
Stafford Mrs. Patrick
- 153 Duquet Cyrille, jeweller p
Berthelot ends
- 162 Pentland Charles A., of A., C. A., & P. p
- 164 Gagnon Ernest, sec. Dept. of A. p
- 167 Trudelle Edward, civil service clerk
- 169 Bilodeau Louis, shoemaker
- 170 Holt Stanley H., civil service clerk
- 171 Langelier Jean, registrar
- 172 Hébert Jean-Bte. C., notary
Scott ends
- 173 Giard Arthur, civil service clerk p
- 174 Roche John, merchant p
- 175 Thomson Frederick C. p
- 177 Verret A. Hector, secretary Q. H. C.
- 178, Dinning Mrs. Henry p
Dinning Austin
- 179 Garneau Mrs. J. Prudent p
Claire Fontaine ends
- Thistle Lacrosse grounds
- Martello Tower No. 2, James Colter
caretaker
Taylor John, shoemaker
— Walsh Patrick, deputy chief of police p
- 225 Church of Eng. female orphan asylum
- 246 Hogan Edward, stevedore
- 254 St-Bridget asylum p
- 257 Gagnon Philéas, milkman p
De Salaberry ends
- 258 Sewell Mrs. E. W. Levison p
- 260 Amyot Jean-Bte., deputy sheriff
- 274 Chambers Edward T. D., journalist
- 275 Ladies Protestant Home p
- Off Quebec Observatory
- 277 Gregor Thomas A., clerk
- 278 Harbeson Edward H. C.
- 280 Wilson Charles W., of Wilson & Co. p
- 281 Lampson Frederick, advocate
Lampson George, advocate
- FRONTENAC PLACE
- 296 Sutton Edward, civil service clerk
- 298 Rexford rev. Elson I., prot. sec. Dep. P. I
- RICHMOND PLACE
- 300 Murray Denis, clerk of Peace
- 301 Charlebois Alphonse, contractor
r Lévesque Noël, servant
- 302 —
- 304 Partridge Patrick M., accountant

- 308 Huot Pierre G., notary
Huot Abel, clerk
- 311 Murphy Michael, culler p
Off Quebec Gaol
- 314 Barret David, toll keeper
Thivierge Dominique, asst. toll keeper
Toll Gate
- GRANT**, from 88 St Valier north to
50 Prince Edward, Jacques-Car-
tier and St Roch wards
- 7 Giguère François, storeman p
r Lamonde Albert, joiner
- 9 Blouin François-X., printer p
r Robinet Onésime, salesman
Fleurie commences
- 11 Vocelle's store room
Baronne ends
- 17 O'Leary's work shop
- 21 Laroche Emmanuel, salesman
Des Prairies intersects
- 23 Bryson John, grocer
- 24 Davies Charles G., manager p
- 28-30 Vocelle Olivier, grocer p
- 29-31 St Hilaire George, blacksmith p
- 33 Mercier Emile, shoemaker
Wagner Mrs. Flavien, charwoman
- 34 Guy Mrs. Joseph
- 35-37 Drouin Evariste, grocer
- 36 Crépault Mrs. Louis
Roy George P., surveyor
St-Marguerite intersects
- 43 Brousseau Frs.-X., freight agent
Gamache Charles, laborer
Bourgelas Hilaire, carpenter
- 45 Larosé Jules, wine merchant
- 46 Ruhlman Alphonse, sausagemaker
Des fossés intersects
- 47-49 Pouliot Pierre O., grocer
- 51 Bergevin Louis, tailor
- 53 Beaugerard Edouard, shoemaker
Turgeon Louis, laborer p
- 55 Paquet Flavien O., insurance agent
- 57 —
Octave commences
- 58 Turcotte Arthur J., grocer (b)
- 59 —
McNamara Matthew, clerk
- 60 Back Robert, confectioner
r Giroux Miss Philomène, slipper maker
- 61 —
Levy-Recio Alexandre, agent
St-Joseph intersects
- 62 Pelletier William, grocer
- 63 Tanguay Charles, saddler
- 64 Michaud Jean-Bte., laborer
- 65 Chavanel Israël, of J. R. Clogg & Co.
- 69 Chartrain Eugène, tavern
- 70 Vézina Pierre, blacksmith p
- 72 Lacombe Ovide, laborer
St-François intersects
- 76 Turgeon Noël, shoemaker
- 81-83 Allaire Frs.-X., grocer
King intersects
- 84 Carrel Mrs. Edward p
- 86 Lemay Joseph A., advocate
r —
- 87 Jewell Thomas
Jewell David, clerk
Nolet Charles, pilot
- 88 Keraghan Edward, laborer
r Keraghan John, confectioner
- 89 Walsh James, laborer
- 90 Sansfaçon Joseph, carter p
- 91 Paquet Mrs. Alexandre p
Richardson commences
- 92 Morin Guillaume, laborer
- 94 Paradis Joseph, machinist
- 96 Gousse Louis, snr., shoemaker p
- 97 Masse Edouard, moulder
Martel Jules, policeman
- 98 Gourdeau Edmond, currier
- 99 McDermott Michael, laborer
Beaudet Joseph, joiner
Touchet Napoléon, sawyer
- 100 Lapointe Damase, tanner p
- 101 Chouinard Damase, painter
Bégin Pierre, diver
- 102 Neil Robert, snr., boilermaker
Queen intersects
- 103 Duval Honoré, grocery
- 105 —
- 107 Giroux Mrs. Jean, bdg. hse.
- 108 Jeffery Henry J., clerk
- 109 Alarie Louis, caulker
- 109½ Augé Alphonse, carpenter p
- 111 Bérubé —, cabinetmaker
- 113 Alarie Auguste, carpenter
- 114 Auger Jacques, snr., p
- 115 Dugas Jean, pilot
Prince Edward intersects
Renaud's building
- 118 Marchand Philibert, blackmith
- 120 Simard Théophile, policeman
Gravel Ferdinand, laborer
- 122 Sullivan Daniel, laborer
Laroque Joseph, laborer
- 124 —
Bréard Thomas, carpenter
Emond Pierre, laborer
- 126 Flood Thomas, lumber yard
- HALDIMAND**, from 25 St Louis
south to 16 Mount Carmel, St
Louis ward
- 2-10 St Louis Hotel
- 9 Garneau Pierre, of P. G., Fils & Cie.
- 11 Lefebvre Ernest, salesman
- 12 Gingras Mrs. François N. p
- 13 Bouchette Mrs. Robert S. M.
- 14 Audette L. Arthur, dept. pro.
Audette Mrs. George
- 15 Lindsay Errol Boyd p
Lindsay Alexander, notary
- 17 Delagrave Henri, advocate p
Mount-Carmel intersects

HAMEL, from 51 Rampart south to 18 Couillard, Palace ward

- 1 Carbray Félix, M.P.P., of C. R. & Co. p
 3 Côté Augustin, of A. Côté & Co. p
 5 Lemieux Narcisse, of L. & Noël p
 7 Hamel Ferdinand E. p
 9 Bouchard Geo. V. H., insurance agent
 Giard Dr. Louis
 11 Hamel Alphonse
 13 Drolet Gaspard, auditor of Province
 15 Flynn honble E. James, advocate

*Couillard intersects***HEBERT, from Rampart west to 15 St Famille, Palace ward**

- 4 Bourget Louis, grocer p
 5 Vallière Philippe, cabinetmaker (h) p
 6-8 Machin the Misses, academy
 7 Proulx rev. Louis
 Proulx Miss Victoire
 Proulx Miss Ursule

Laval commences

- 9 Cressman George S., manager
 9½ Gingras Arthur, asst. City acct.
 10 Andrews Ferdinand H., jr., of F. H. Andrews & Son
 11 Gosselin Mrs. Charles
 Obalski Joseph, mining engineer
 12 O'Farrell John, advocate
 13 Ker rev. Robert
 14 Turcotte Buteau J., c. s. clerk
 Dupré Edmond, book keeper

- 15 —
 16 Fréchette Onésiphore, p. o. clerk
 17 —
 18 Gariépy Charles, agent p
 19 Dalkin Henry, timber merchant
 21 Budden Héber, accountant
 22 Lespérance Mrs. Pierre p
 23 Laval University and Medical School
 Dionne Zéphirin, caretaker
 24 Joncas Charles, broker
 25 Vallerand Mrs. Olivier, bdg. hse
 Batterton James, locker
 26 Dyer William, manager for G., Fry & Co.
 27 Audet François M., of A. & Robitaille
 28 LeMoine L. Darley, c. s. clerk
 29 Montambault Didier J., of M., L., & L.
 30 Sirois Louis P., notary (h)

St-Monique ends

- 32 McKenna Mrs. James

*St-Famille intersects***HENDERSON, from 210 St Paul south to 11 Place d'Orléans, St Peter ward**

- 2-4 Brousseau Sem P., com. merchant p
 6-8 Leclerc Léon A., restaurant
 10 Ditch John H., laborer
 Dion Miss Louise, dressmaker
 Ménard Prudent, laborer
 12 Brousseau Théophile, trader
 14 Tremblay Charles, policeman
 Vermet Joseph, butcher

- 16 Jalbert Olivier, sergeant of police
 Leblond Elzéar, barber
 18 Leclerc Etienne, laborer
 Joncas Louis, brakesman
 20 Antin Narcisse, tavern
 22-24 Brousseau Edouard, trader
 26 Brousseau Joseph, trader
 Patry Edmond, sculptor
 28 Plante Moise, contractor
 Duchesneau Kemi, blacksmith
 30 Cloutier Narcisse, pork butcher

Market ends

- 32 —
 34-38 Paquet Antoine, boarding house
 36 Goulet Louis, laborer
 Boucher Louis, laborer
 Savard Guillaume, laborer
 Gauthier Emile, joiner
 40 Paquet Théophile, bar tender
 42 Mercier Léon, foreman
 Chouinard Mrs. Amable
 44 Belleau's restaurant
 46 Belleau Jacques, merchant p
 48 Plante Louis, tavern
 50 Bernier Frédéric, pilot p
 Plante Louis (h)
 52 Goulet Miss Sarah, teacher
 54 O'Reilly Denis, laborer
 r McCarthy James, laborer
 56 Dorion Mrs. Frs.-X.

Assurance ends

- 58 Larose Jean, junk store
 60 Fortin Mrs. Frédéric
 62 Girard Maxime, laborer
 Morency Ferdinand, laborer
 Thérien Pierre, cabinetmaker
 Thérien Joseph, tawer
 64 Lessard George, laborer
 Gauthier Alphonse, laborer
 Leclerc Joseph, laborer
 Bérubé Raymond, laborer
 66 Gauthier Charles, laborer
 68-70 Pauzé Thomas, tavern

*Place d'Orléans ends***HUDON, from St Francois north to King, St Roch ward**

- 2 Déry Elzéar A., recorder p

JACQUES-CARTIER, from 12 Notre-Dame-des-Anges north to 166 King, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1-3 Juneau Félix E., inspector p
 Huot François-Xavier
 5 Huot Louis J., druggist

St-Joseph intersects

- 7 Fiset Elzéar, shoemaker (h)
 11 Bolduc Joseph, tavern

St-François intersects

- 21 Chavanel Octave, shoemaker
 Giffard Edouard, carpenter

King intersects

JE

1

4

5

6

9

10

11

22

23

10

11

22

23

10

11

22

23

4 E

C

7 I

9 C

V

15 D

D

19 B

21 F

JEROME, from Côteau St Geneviève north to 67 Colomb, Jacques-Cartier ward

- 1 Armand Octave, currier p
- Morin Magloire, carpenter
- 2 Paquet ———, carter
- Guérard Wilfrid, soapmaker
- 3 Angers Joseph, carter p
- 5 Côté Moïse, joiner p
- McCarthy Augustin, laborer

Arago intersects

14-16 ———

- 18 Barbeau Jacques, carpenter
- Vézina ———, driver
- 22 Carrier Mrs. Josepa p
- Guimont Louis, shoemaker
- 23 Bilodeau George, shoemaker
- 24 Carrier Adolphe, shoemaker
- 25 Béchard Louis, carter p
- 29 Rousseau George, stonecutter
- Rousseau Delphis, mason
- 31 Bélanger Louis, mason
- Labiberté Joseph, currier
- 32 Bilodeau Louis, shoemaker p
- 33 Pageau Mrs. Jacques p
- 34 Bourbeau Augustin, carter p
- 36 Bolduc Gaudias, laborer p
- 38 Côté François, laborer
- 40 Bolduc Frédéric, shoemaker p
- 41 Lessard's blacksmith shop

Colomb intersects

JESUITS, from St Jacques west to 120 Dorchester, St Roch ward

- 4 Paquet Charles, carter p
- 5 Faucher Jean, laborer p
- Lheureux Théophile, shoemaker
- 6 Lheureux Joseph, boatman p
- Lheureux Charles, chairmaker
- Boucher Elzéar, carpenter p
- 9 Plamondon Miss Philomène p
- Petit Charles, sawyer
- Langlais Mrs. Napoléon
- 10 ———
- 11 Pichet Pierre, boatman
- 22 Rigney Michael, gardener p
- 23 Graham John, joiner p

Dorchester intersects

JUPITER, from 351 St John south to 112 St Patrick, Montcalm ward

- 1 Gagnon Gédéon, surveyor
- 2 Weary William C., bookkeeper
- 4 Bertrand Mrs. Hippolyte p
- Chouinard Mrs. Marc, laundress
- 7 Lacasse Benjamin
- 9 Côté Mrs. Octave p
- Vézina Charles A., salesman

St-Gabriel intersects

- 15 Dussault Mrs. François-X.
- Dussault David, of Châteauevert & D.
- 19 Reardon Denis, butcher
- 21 Frédéric Joseph, culler p

St-Patrick intersects

KING, from 73 St Roch west to 98 St Ours, St Roch ward

- 12 Arel's ice house
- 14 Côté Narcisse, butcher
- Archer's saw mill

St-Dominique intersects

- 23 Morgan Henry, laborer
- 24 Black William, carver p
- 27 Raymond Miss Céline p
- Raymond Cyprien, pilot

- 30-32-34 ———
- 36 Bidégaré Mrs. Félix
- 38 Roy Pierre, pilot p
- 40 ———

Grant intersects

- 43 Allaire Frs.-X., grocer
- 45 Bouchard Hildebert, laborer
- Gagnon Chrysostôme, laborer
- 48 Brown Joseph, laborer
- Fitzsimmons Mrs. Patrick J. p
- 49 Morisset Jean-Bte., toll keeper
- Gourde Théophile, culler p
- Cloutier Narcisse, laborer
- 54 Paradis Mrs. Joseph p
- Paradis Miss Martine, seamstress
- Bouchard Charles, laborer
- 55-57 Pelletier George, sexton p
- Rhéaume Charles, salesman
- Roy Adrien, butcher, bds.
- 56 Tardif Téléphore, book keeper
- Lachance Napoléon, boatman
- 59-61 Allard Miss Angéline, teacher
- Primont Mrs. François p
- 60 Monier Basile, joiner p
- Monier Arthur J., salesman
- Lebel François, baggage master
- r Morisset the Misses, seamstresses
- 62 Fiset Napoléon, laborer
- 63 Marceau Miss Elzire
- 65 Paradis Narcisse, carpenter
- 66 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse.
- Bélanger E. Joseph, bds.
- 67 Delège Charles, laborer
- 68 Lambert Edouard, engine driver
- 70 Parent Mrs. Polycarpe
- 70 1/2 Mathieu Joseph, joiner p
- 71 Paré H. Adolphe, grocer p (h)
- 73 ———
- 74 Paradis Napoléon, laborer
- 75 Rousseau Chs. Elzéar, notary
- 76 Mathieu Jacques, laborer
- 77-79-81 Déry Pierre, restaurant
- 78 Bilodeau Mrs. Isaie
- Landry Mrs. Moïse, laundress
- 80 Martin Mrs. Bernard, bdg. hse.
- 82 Pelletier Honoré, tavern keeper

Du Pont intersects

- 85 Mathieu Mrs. Augustin, seamstress
- 86 Tremblay Noël, laborer
- Armand Octave, salesman
- Arsenault Élix, laborer
- 88 Lessard Mrs. Louis
- Blouin Charles, baker

r Dassylva——, joiner	159 Paquet Arthur, salesman	
88½ Lessard Léon, carter p	160 Jobin Jérémie	
Gagnon Jean-Baptiste, laborer		<i>Crown intersects</i>
90 Lessard Damase, carter p	162 Jacques Jean-Bte., 2nd hand store	2
91 Godbout Mrs. Léon	164 Malouin George, furrier	2
92 Lépinay Félix, clerk	164½ Gagnon Eusèbe, joiner	2
r Dégagné Gilbert, trader	Gagnon J. Eusèbe, jeweller	
93 Fiset Louis, joiner	166 Bernier & Son, grocers	2
94 Henry William, joiner		<i>Jacques-Curtier ends</i>
r Forgues Narcisse, driver	168-170 Parent Jean-Bte., grocer p	2
95 Julien S. Albert, of S. A. Julien & Bros.	170½ Jobin Mrs. Charles, charwoman	2
Julien Philéas, of S. A. Julien & Bros.	171——	
Julien Isaïe, of S. A. Julien & Bros.	Mercier Augustin, laborer	24
96 Bedard Jean-Baptiste, com. merchant	Ross Mrs. Alexander, laundress	24
97 Potvin François-X., laborer	173 Giffard Mrs. Edouard	24
98 Turgeon Edouard, grocer p	Giffard Victor, laborer	
	Angers Charles, laborer	
<i>De La Chapelle intersects</i>	Lessard Onésime, laborer	23
100 Vallée Miss Luce, teacher	174-176 Drolet Zéphirin, blacksmith p	23
Vallée Mrs. Charles	180 Simard Alfred, policeman	
101 Delamare Bruno, butcher p	Bussière Ferdinand, policeman	23
102 Paquet Louis, mason	184 Laurencelle Pierre, printer	23
103 Simard F., dry goods merchant p (h)	Laplante Edouard, mason p	24
104 Marticot Isaïe, pilot p	186 Faguy Barthélemi, trader p	24
106 Gagnon Téléphore, salesman	189 Villeneuve George, painter	24
107 Bouchard Jules	190 Tardif Odilon, baker	24
108 Vallée R. Pamphile, advocate p	Blanchet François, guardjan	24
109 Gagnon Louis P., com. traveller	191 Robitaille Cyprien, shoemaker p	r
110 Perron Euchariste, blacksmith	r Guérard Michel, carpenter	248
Gosselin Valère, notary	192 Gagnon François-X., carpenter p	249
r Tremblay Joseph, laborer	Beauregard Félix, carpenter	250
r Tremblay Mrs. Thersile, charwoman	193 Dussaut Joseph, butcher	
112 Nadeau Joseph, joiner p	Giguère Louis, carpenter	252
114-116 Rosa Narcisse, builder p	194 Ariel Jean, butcher	252
Rosa Alfred, lumber merchant	Bois Magloire, carpenter	252
115 Beaudoin J. Delphis, sub. lic. insp.	195 Blais Joseph, founder	253
117 Paquet Zéphirin, jnr., salesman	Asselin Pierre, baker p	254
119 Beaudoin's joiner shop	Quimet Achille, shoemaker	255
	196 St Thomas Siméon, painter	256
<i>Hudon ends</i>	198 Bellehache François, trader p	258
118 Lévesque Pascal, shoemaker	202 Moffett Joseph, nightwatch	259
118½ Bissonet Ferdinand, laborer p		<i>Dorchester intersects</i>
120 Brunet Philippe	204 Bilodeau François, grocer	r
Dugal Achille, joiner p	206 Pageau Samuel, laborer	260
126 Picard Eloi, joiner p	207 Morin Jérôme, laborer	
128 Rhéaume Mrs. Joseph O.	209 Ouellet Charles, joiner p	261
130 Blumhart Ed. Eugène, of B. & Riverin	Ouellet Alfred, joiner	
Dion François-X., carpenter	210 Paquet Mrs. Joseph	263
134 Boulanger Joachim, gaol guard	Crépault Pierre, carpenter p	
136 Gagnon Emile, salesman	211 Bernard Moïse, carter	265
138-140 Tessier L. Elzéar, salesman p	215 Bodard Auguste	
	216 Goulet François, storeman p	266
<i>Church intersects</i>	217 Voyer Mrs. Michel, laundress	267
142-144 Bélanger Miss Matilde, seamstress p	218 Leclerc Charles, of Bégin & Co.	267
146 Bellamy Louis, trader p	Grégoire Elie, carpenter p	269
150 Noël Mrs. Edouard p	219 Roussin Henri p	
152 Asselin Miss Josephine, seamstress	220 Drouin François-X., laborer	272
Bezeau Miss Delphine, seamstress p	Breton George, joiner	273
155 Normand François, sculptor	221 Minguy Joseph, moulder	275
156 Morency Japhet, cooper	Drouin Mrs. Louis	M
O'Rourke Miss Marie p	222 Cantin Philéas, shoemaker	C
Allard Pierre, baker	Paquet Alphonse, bailiff	276
158 Dion Jos. Solim, joiner	223 Roussin Mrs. Joseph p	I
Morency Mrs. Jean p		D
Morency Cléophas, currier		

- Chamberland Cyrille, bookkeeper
 224 Faucher Narcisse, shoemaker
 Migner Thomas, shoemaker
 225 Marcoux Elie, bricklayer p
 Paquet Joseph, shoemaker
 226 Larocbe Mrs. Cléophas, trader p
 Grenier Jean-Baptiste, laborer
 228 St Michel Gabriel, laborer p
 229 Audy Pierre, joiner p
 230 Bourget Honoré, shoemaker p
 232 Vézina Olivier, jr., shoemaker
 Vézina Olivier, snr., joiner
 233 Marcoux J. Wilfrid, undertaker
 233½ Parent Félix p
 234 Roussin Jean
 Dupont Trefflé, cutter
 r Bourbeau Narcisse, laborer p
 235 Gignac Frs.-X., mason p
 236 Giguère François, joiner p
Caron intersects
 238 Drolet Charles, salesman
 238½ Fournier François, mason
 240 Lachance Pierre, pilot p
 241 Clapin Joseph, of St Pierre & C. p
 243 Nadeau Joseph, carpenter p
 244 Légaré Etienne, salesman
 247 St Michel Louis, laborer
 Raymond Mrs. J. Téléphore p
 r Larouche Mrs. Octave, charwoman
 248 Lacasse Zéphirin, joiner p
 249 Giroux Thomas, joiner p
 250 Beaudoin Olivier, cutter
 Donaldson Albert, sailor
 252 Berthiaume ———, salesman
 252½ Drouin Elzéar, trader p
 253 Paquet Antoine, salesman
 254 Clavet François, salesman
 255 Dion Joseph, joiner p
 256 Drouin Louis, trader p
 258 Marquis Pierre, laborer p
 259 Grenier Joseph, mason
 r Lachance ———, tinsmith
 260 Drolet Joseph, carpenter
 Beaudoin Pierre, shoemaker
 261 Frenet Siméon, bread driver
 Boucher Louis, gardener
 Lemay Onesime
 263 Savard François, bread driver
 Labbé Joseph, shoemaker
 265 Brodrique Olivier, joiner
 Clavet Joseph, painter
 266 Lachance Ovide, grocer
 St. Michel Paul, laborer
 267 Brousseau J.-Bte., joiner
 269 Mercier François X., carpenter p
St. Anselme intersects
 272 Marceau Louis, water police p
 273 Matte Isidore, carpenter p
 275 Mathieu Mrs. François p
 Mathieu François, joiner
 Chamberland Alexandre, saddler
 276 Imbeau Ferdinand, sailor
 Dompierre François, joiner p

- 277 Dompierre Onésime, caulker
 278 Lemay Noël, shoemaker
 Dompierre Ferdinand, jar., caulker
 279 Gignac Honoré, bricklayer p
 282 Sansfaçon Louis, butcher p
 283 Genest Mrs. Flavien p
 Nolin Narcisse, currier
 284 Clavet's shop
 286 Clavet François, painter p

St-Ours intersects

- LABERGE, from 68 Queen north
 to 81 Prince Edward, St Roch
 ward
 4 Kennedy James, sailmaker
 Kennedy Daniel, boilermaker
 6 Laberge Maxime, joiner p
 7 ———
 9 ———
 10 Thivierge Joseph, carpenter
 Lévesque Henri, bridge keeper
 12 Rousseau Bénoni, laborer
 Marcoux Pierre, baker
 13 ———
 14 Dorion ———, carter
 16 Bergeron Eloi, joiner
 17 Thivierge Stanislas, carpenter p
 18 Noël Mrs. Olivier
 20 Noël Olivier, joiner p

Prince Edward intersects

- LACHEVROTIERE, from St Patrick
 south to 126 Grande Allée, Mont-
 calm ward

- 1 Berthelot Market weighing house
 Guay Norbert, market clerk
 2 Berthelot Market
 3 Servais Napoléon, bailiff
 r Larose David, mason
 5 Cummings Miller, salesman
 6-8 Parent Miss Anastasie, grocery p
 7 Marcotte René, salesman
 9 Myler Michael, p. o. clerk
 Turgeon Antoine, laborer
 Turgeon Joseph, carter
 Turgeon Wilfrid, painter
 18 Moisan Jean p (h)
 19 Gentil Mrs. Charles, charwoman
 20 Normand Joseph, shoemaker
 Cloutier Mrs. Cyrille, laundress

Artillery intersects

- 21 Golden James F., grocer p
 22 LaRoque Dr. Gédéon, sgt. at arms
 26 Fontaine L. Urgel, director of col.
 27 Power Mrs. John
 Bélanger Pierre, coachmaker
 r Graham Joseph, snr., laborer
 28 Davies Richard, missionary p
 29 Kimlia Henry, mail conductor
 31 Blanchet Mrs. Hilaire
 32 Lavoie Hippolyte, bailiff p
 33 Béland Théophile, merchant
 34 ———
 35 Dunn Charles, painter p

Morisset Jean, carpenter	Drolet François, laborer	
37 —	15 Verret Jean-Bte., laborer	
39 Neilan George, clerk	27 Kreiger George, of A. Pion & Co.	
41 Marmion Mrs. Henry p	29 —	
<i>St-Margaret commences</i>	30-36 Paré George E., saw mills p	
43 Vézina Mrs. Ludger p	Garneau Joseph, watchman	
Clouzier Jean-Bte., professor, bds.	<i>Caron intersects</i>	
45 —	LAPLACE, from 41 Finlay Market	
47 Burns Thomas, c. h. officer	place west to 5 Notre-Dame	
49 Thérien Mrs. Piefre, charwoman p	square, St Peter ward	
Guilmet Mrs. Augustin, laundress	2-4-6 Bourget Louis, grocer p	
53 Talbot Octave, mail conductor p	7 Potvin & Co., chemists	
55 Fréchette Alex., of E. Fréchette & Bro.	<i>St Peter intersects</i>	
57 Grenier Gustave, civil service clerk	8 —	
Généreux Mrs. Edouard	9 Boivin Joseph, hardware	
Généreux Alphonse, bookkeeper	<i>Notre-Dame square intersects</i>	
64-74-78 Good Shepherd	LAPORTE, from Mount Carmel	
69 Masson Paul T., agent p	south to St Denis, St Louis ward	
71 D'Eschambault Alp. M.F., c. s. clerk p	5 Layden John, gardener	
73 Hunt Thomas, laborer	<i>St-Geneviève intersects</i>	
75 Fitzpatrick Patrick, carter	33 Garneau E. B., of P. Garneau, Fils & Cie	
<i>St-Amable intersects</i>	35 Martineau Jean Louis, merchant p	
80-82 Graham Michael, grocer p	37 Bew Mrs. John J.	
81 Nicholson William, carter p	<i>St-Denis intersects</i>	
Alain Paul, carter	LATOURELLE, from 16 Côte St	
83 Gauvin Charles E., surveyor	Geneviève west to Martello Tower	
84 Phillips the Misses p	No. 4, St John ward	
85 Henderson Miss Martba	1-3 Beaumont François, joiner	
86 —	2 Bertrand Narcisse, sculptor	
87 Beach George, carter p	8 Brousseau Joseph, carter p	
Hethrington James, machinist	Vien Miss Mathilde, laundress	
87½ Moffat Mrs. Robert H., dressmaker	<i>Robitaille ends</i>	
88 Stewart McLean p	10 Chouinard Edmond, plumber	
89 Moffat Robert, tidewater p	Proteau Miss Ursule, laundress	
90 Fawcett Patrick, carter	12 Dion François, laborer	
91 Leitch John G., City auditor	Cardinal François, newspaper carrier	
92 Colley George, clerk	16 Giguère Joseph, laborer	
Colley Arthur W., c. h. broker	18-20 Jolin Miss Philomène p	
93 Bignell William, notary p	21 Martel Charles, jr., carter p	
<i>Grande Allée intersects</i>	Martel Charles, snr., laborer	
LACROIX, from St Charles north	Lamontagne Mrs. Frs.-X.	
to St Paul, St Peter ward	22 Dubé Wilbrod, messenger p	
7 Hallessy John, laborer	<i>St-Mary intersects</i>	
8 —	24 Breton Paul, jr., joiner p	
9 O'Sullivan Mrs. James	McCallum Joseph, laborer	
Dunn —, waiter	26 Godin Théophile, printer	
17 Sasseville Jean (h)	28 Jacob François, fireman	
18 Pelletier Jos. Amable, letter carrier	36 Corcoran Thomas, shoemaker p	
Mathurin Edmond	44 Defoy Mrs. Louis p	
Deschamps Phidime	47 Mignault Alphonse, laborer p	
Deschamps Mrs. Magloire bdg. hse.	Bertrand Flavien, laborer	
<i>St-Paul intersects</i>	49 Gosselin Zéphirin, servant	
LALEMANT, from 117 Dorchester	51 —	
west to Caron, St Roch ward	53 Grenon Pierre, carter p	
5 Dufresne Joseph, caulker	58 Gosselin François, joiner p	
6 Picard André, saw mills p	<i>St-Clair e intersects</i>	
7 Roberge Joseph, caulker p	64 Poirier Alcide, shoemaker p	
Drolet Guillaume, caulker	Handford Joseph, joiner	
8 Armstrong Edward, boatman	66 Côté Joseph, mason p	
11 Drolet Jean-Bte., carpenter p	74 Dubuc Joseph, storeman	
Lapierre Alfred, laborer	Bigaouette Alexis, saddler p	
13 Drolet Mrs. Jacques p	78 Robitaille Joseph, laborer p	

- 79 Deslauriers Louis, carter
 Durand Miss Marie p
 Turcot Honoré, mason
 80 Vézina Edouard, joiner
 82 Légaré Pierre, carter p
 Henry John, joiner
 88 Tardif Alfred, carter
 Provençal Michel, jnr., carter
 Rochet Mrs. Germain
 89 Juneau Bazile, carter p
 90 Andy George, joiner
 Fiset Mrs. Pierre p
 91 Marcoux Etienne, carter
 92 Chabot Mrs. Damase
 93 Marcoux Eugène, carter
 r Arteau Jean, carter
 r Linteau Jean-Bte., laborer
 94 Morin Edouard, grocer (h)
 Morin Jean-Bte., of E. Morin & Co.
 95 Garneau Jacques, blacksmith

Délicny intersects

- 101 Laroche Edmond, shoemaker
 Drolet Jean-Bte., laborer p
 102 Robitaille Joseph, grocer
 104 Furois Annibal, watchman
 106 Favron Jean, plasterer p
 Laroche Pierre, laborer
 107 Laperrière François, tanner p
 108 Drolet Augustin, saddler
 109 Gendron Napoléon, butcher p
 Desrochers Jean-Bte., painter
 110 Julien Jean, shoemaker p
 Moisan Charles, shoemaker
 112 Bureau Ferdinand, shoemaker
 Marceau Miss Joséphine, teacher p
 114 Moisan Jacques, baker p
 Moisan Araise, printer
 115 Marois Lazare, joiner
 116 Moisan Arthur, carter p
 Boiteau Olivier, carter
 117 Gingras Dieudonné, milkman p
 120 Vézina Eusèbe, joiner p
 121 Gagnon Wilbrod, joiner
 Gingras Narcisse, carter p
 122 Trudel Antoine, driver
 124 Bourbon Louis, jnr., salesman
 126 Drolet Louis, laborer
 Côté Félix, blacksmith
 127 Dorval George, laborer p
 Dorval Pierre, laborer
 130 Murphy Andrew, laborer p
 Drolet Théodule, driver
 132 Auger Edouard, laborer
 133 Dorval Mrs. Raymond p
 134 Bouchard Alphonse, joiner
 135 Therien Jean, driver
 Savary Albert, shoemaker
 136 Houde François, trader p
 137 Rondeau Elisée, butcher p

Sutherland intersects

- 140 Boiteau George, joiner p
 142 —
 143 Vézina Honoré, joiner
 144 Careau Fabien, laborer
 Beaumont Louis, laborer
 145 Brousseau Edouard, butcher p
 146 Renaud Charles, jnr., joiner p
 147 Delisle Praxède, laborer
 148 Renaud Charles, snr., joiner p
 149 Gilbert Prisque, milkman p
 150 Linteau Miss Zoé, seamstress
 151 Cantin Miss Basilece p
 Gilbert Louis, milkman
 Juneau Dominique, shoemaker
 152 Garneau Boniface, carter p
 Janois Jean, carter
 153 Gingras Urbain, mason p
 154 Darveau Joseph, joiner p
 Côté Pierre, painter
 155 Boutet Flavien, trader p
 156 Brousseau Olivier, milkman p
 157 Marier Onésiphore, joiner p
 Delisle Moïse, shoemaker

LAVAL, from 8 Hébert west to 3
St Monique, Palace ward

- 4 Sullivan Cornelius, dep. harbour mast.
 6 Jackson Edwin, lumber merchant
 8 Labrecque Achille N., of Turcotte & L.
 9 Workman George, messenger
 10 Robitaille Charles I., of Audet & R.
 11 Cahill Joseph H., dep. col. of I. R.
 12 Adams W. C., asst. dep. inspector p
 14 Hianveu Miss Adelaïde p
 Lafrance Ambroise A., silversmith
 Vallière Miss Lucie, bds.
 16 Oliver Théophilus H., advocate
 20 Johnston Frank, superintendent
 Johnston Miss Mary
 Clearhue Mrs. William
 22 Gauvreau Joseph S., bookseller
 24 Patton Mrs. Thomas
 26 Biron the Misses, school teachers

*St-Monique intersects*LEADENHALL, from 149 St Peter
east to river St Lawrence, St
Peter ward

- 1 Convey & Hawkins, store
 4 Bank of Montreal
 6 Brodie W. & R.
 7 Lennon, Pennée & Co., flour dealers
 9 Gagnon & Bros, junk store
 10 Tanguay George, provision merchant

*Bell ends**Dathousie intersects*
Prince of Wales ends

- 32 Quebec Harbour Commission, A. Hector Vernet, secretary.

LITTLE CHAMPLAIN, from 56
Mountain Hill south to 79 Cham-
plain, Champlain ward

- LITTLE CHAMPLAIN STAIRS.
- 1-3 Dionne Didier, dry goods
 - 2 Adam Mrs. Joseph
 - 4 —
 - 5 Marceau Marcelin, tailor
 - Tessier Ernest, shoemaker
 - 6 Lavoie Bonaventure, shoe store
 - 7 Pelletier Magloire, salesman
 - Pelletier Mrs. Magloire, milliner
 - 8 Huot Adolphe, tinsmith (h)
 - Lavoie Bonaventure, shoemaker (h)
 - 10-12 Labrecque Mrs. Jérôme p
 - 11 Lefrançois Mrs Jean-Bte., milliner
 - Lefrançois Jean-Bte., joiner
 - 13-15 —

Sous-le-Fort ends

- 14 Levesque Mrs. Joseph, milliner
- Lévesque Joseph, salesman
- 16 Quebec Passenger elevator
- 17-19 Talbot & Co., indian works
- 18 Watters James, collector Q. P. E.
- Catara François, engine driver
- 20 —
- 21 Cuddy Garret, laborer
- 22 Tobin Richard, laborer
- 23 Beauchamp Gustave, printer
- Vézina Samuel, boatman
- Flynn Michael, laborer
- Lambert Miss Marie, laundress
- 24 Denney James, boatman
- 25 Hunter John, copper-smith p
- 26 Kindelan Bernard, grocer
- 28 Feigh James, boatman
- Daly Mrs. Timothy
- Bradley Mrs. Daniel
- Bradley James, laborer
- Hall Mrs. Thomas
- 29 Guenet Mrs. Dominique, trader
- 30 Holmes Thomas, laborer
- 31 Duffey Mrs. John
- Sheridan John, trader
- 32 O'Brien Michael, trader
- 34 Kelly Mrs. James
- 36 Ryan Stephen, laborer
- 37 Gunn John, clerk
- 38 —
- 39 Power John, laborer
- Savage John, laborer
- Dolbec Honoré, pilot
- 40 Molony John, laborer
- Faucher Joseph, trader p
- Faucher Miss Catherine
- 41 Hill Mrs. John, seamstress
- Gilmour Mrs. Torance
- 42 Cooper William, snr., wharfinger
- Cooper William, inc., sailmaker
- Cooper James, laborer
- Campbell Daniel, laborer
- 44 Murphy Charles, laborer

- 46 —
- 48 —
- Stairs*
- 49 Paterson Richard, laborer
- Mullins Bernard, laborer
- 50-52 McCauley Peter, bdg. house p
- 51 —
- 53 O'Connor Daniel, trader
- O'Connor Mrs. Daniel
- 54-56 Doherty Mrs. James
- 55 McShane Thomas, laborer
- Furk Lewis, rigger
- 57 Bryant Mrs. William
- 59 Kelly James (h)
- 61 Quinn Henry, engine driver
- Baxter Miss M. Theresea, school teach.
- 62 —
- 63 Thomas Luke, laborer
- 64 —
- 65 Thivierge François, trader
- 66 McCann John, laborer
- Burns Michael, laborer
- O'Reilly Peter, laborer
- McTaggart Mrs. John
- 67 Fos'er John, laborer
- 68 Dickson William H., laborer
- 69 O'Brien Thomas, laborer
- 70 Neilly Francis, laborer
- McKinnon John, laborer
- 71 Hannon Martin, shoemaker
- 72 —
- 72½ Edward Mrs. Thomas
- 74 Quinn Patrick, laborer
- 75 Johnston John, pork butcher
- 76 Hackett Thomas, laborer
- Hervey John, laborer
- 77 Gallagher William, bdg. hse
- Gallagher Michael, butcher
- 79 Beauchamp Joseph, trader
- 80 Dillon Charles, laborer
- 81 Feeny William, laborer
- 82 Lacey Patrick, boatman
- 83 Rankin Mrs. Alexander, bdg. t
- 84 Robinson James, sailor
- 85 Fitzgerald Mrs. James, b. lg.
- 86 Malone James, laborer
- 87 Dcyle Michael, tailor
- Fusk John, laborer
- 88 Tobin James, shoemaker
- 89 Grant Alexander, p (h)
- 90 Quinn Mrs. John
- 92 Donnelly Patrick, laborer
- 96 Fitzgerald Garret, laborer
- Fitzgerald Mrs. Garret
- 101 Smith John, laborer
- Meehan John, laborer
- Tubbart Thomas, laborer
- 102 Ingram Mrs. William
- Kelly Miss Mary, dressmaker
- 103 Hayden James, laborer
- 104 Armstrong Mrs. James, resmaker
- 106 Lynch Mrs. Thomas

LITTLE RICHMOND, from foot St
Eustache going east and west, St
John ward

- 1 Earrow John W., broker p
- 2 Dunn Mrs. John p
- Shea Miss Catherine
- 3 Vézina Jean-Bte., agent
- 4 —
- 4½ Colston Amos J., clerk p
- 6 Stavely Harry, architect p
- 8 Barclay James, telegraph operator
- 10 Glass Francis L., clerk

MAPLE AVENUE, from St Foye
road to St Louis road, outside
City limits

EAST SIDE,

- O'Donnell Patrick, gardener p
 - Irvine James, jr., clerk
 - Fraser Kenneth G., accountant
- Bijoux Terrace*
- 1 —
 - 3 —
 - 5 Brown William H., clerk p
 - 7 —
 - 9 Shaw William, of S. J. Shaw & Co. p
- Burroughs Terrace*

- 1 —
- 3 Smith Walton, inspector of Gov. off. p
- 5 —
- 7 Burroughs Louis F., advocate p
- 9 Burroughs George H., broker p
- 11 Meiklejohn Charles, bookkeeper p
- 15 Burroughs Charles J., clerk p
- 17 Carrel James, printer p

WEST SIDE.

- Derome Jean-Bte., chief eng. F. W. dpt.
- Jackson Edward, clerk
- Burroughs Edward L., advocate p

MARKET, from 17 Ramsay west to
32 Henderson, St Peter ward

- 1 —
 - 6 Paquet Antoine, boarding house
- Henderson intersects*

MASSUE, from 106 Queen north to
Prince Edward, St Roch ward

- 2 Dechêne Guillaume, cook p
- 3 Patoine Geo. Alfred, com. trav. p
- 4 Turcotte Emmanuel, shoemaker
- 6 Bibaud Jean-Bte., carrier
- Bibaud Edouard, laborer
- 8 Crow Mrs. Edward
- 9 Racine Bruno, laborer p
- 10 Picard Mrs.
- Dumont François, laborer
- 12 Marcoux Jean-Bte., machinist
- Giroux Ferdinand, mason
- 18 Landry Mrs. Joseph
- Vocelle Louis

Prince Edward intersects

McMAHON, from 12 Palace west to
Richelieu, Palace ward

- 1 Withall William J., of Withall & Co. p
- 2 Garneau Pierre Henri, com. traveller
- 3 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Bros.
- 4-6 Pfeiffer's dying works p
- 5 Charlebois Jean A., notary

Union lane commences

- 7-9-11 St Patrick Church
- 10 St Patrick school
- Greffard Louis, sexton

Carleton ends

- 12 McDonald William M., painter p
- 13 —

St-Stanislas commences

St-Angle commences

- Baptist Church
- Artillery Park*
- Gov. Cartridge factory
 - Hudon major L. Denis
 - Prévoast major Oscar, superintendent
 - Dixon William, foreman
 - St Pierre Joseph, engin driver
 - r Mellon Joseph, overlooker
- D'Auteuil intersects*

MOUNTAIN HILL, from Port Dau-
phin south-east and north to 53 St
Peter, St Peter ward

- 2 Chien d'Or restaurant, rear entrance
- 4-6 —

Stairs

- 16 Foley Martin, senior p
- 18 Foley & Co., merchant tailors
- 20 Quebec Mercury
- 22 Cary George T., printer
- 24 Wright Horatio, of Wright & Co.
- Wright William, asst. City treasurer
- 26 Wright & Co., booksellers
- 28 —

- 30 Drolet François, shoemaker
- Gaumont Jean-B., salesman
- 32 Marceau Marcelin, tailor
- Morin P. Auguste, salesman
- 34 Erler Samuel, turrier
- 36 —

- 38-40 Turcot Narcisse, jeweller p
- 42 Déry I. Pierre, bookseller
- 44 —

- 46 Dobbin John F., jeweller
- 48 O'Malley John
- O'Malley Michael, salesman
- 50-52 Routier Mrs. Charles, p
- Routier Alfred C., jeweller
- Garneau I avid B.
- 54 Dion Charles E., merchant
- 56 Falck John, tailor
- Sheridan Miss Kate, miliner

Champlain stairs

Little Champlain commences

- 58-60 Dionne Didier, dry goods
- 62 Hamel Jos. & Bros., carpet whouse p
- 64 Chouinard Ephraïm, salesman

- 66 Chouinard Ernest E., advocate
 72 Guay Florent
 O'Sullivan Eugène, c. s. clerk
 Quinn Mrs. James A. (h)
 74 Sauviat Jacques, tailor
 76-78 McDonald Mrs. Hugh, tobacconist
 80-82-84 Darveau C., printer
 86 Bergevin Léonidas A., merchant tailor
 88 Bergevin Mrs. Alexandre
 90-92 Vallerand F. Olivier, coal oil
 94-100 Mountain Hill house
 Dion Esique, proprietor
 102 Alleen & Henchey, physicians
 104 Dechêne François, dry goods
 105 LaRue, Angers & Casgrain, advocates
 Langlois Jean, advocate
 Dionne & Dionne, advocates
 Vidal & Dionne, advocates
 106 Dechêne François M. (h)
 107 Canadian Express Co.
 108 Vallée R. Pamphile, advocate
 Miller Mrs. James
Notre Dame intersects
 109 Shee John H., crockery
 111-113 Léger & Rinfret, dry goods import.
 114 Bédard, Girard & Co., gen. merchants
 Bédard Henry A., public accountant
 115 Morning Chronicle office
Sault-au-Matlot commences
 116 Ross & Stuart, advocates
 118 L'Electeur, E. Pacaud, editor in chief
 120 St Lawrence W. Dock & Wharfage Co.
 121 Laliberté Florent, salesman
 122 Turgeon Hilaire, tavern
 123-125 Beaudet & Chinic, hardware
 124 Laveau Charles, hardware
St. Peter intersects
MOUNT CARMEL, from 14 Des
 Carrières going west, St Louis
 ward
 — Governor's Garden
 2 Louis Joseph, sr., of J. Louis & Sons p
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons
 4 Campbell W. Darling, notary p
 Campbell W. Noble, notary
 12 Laird Joseph U., merchant
 Laird John, insurance agent
 16 Delagrave Henri, advocate p
 Delagrave Mrs. Cyrille
Haldimand ends and Laporte commences
 18 Schwartz Wilhelm A., consul
 Schwartz Edward, vice consul
 20-22 The Steele Boarding House Co., Miss
 G. Escudier, manageress
 21 Ross John, of John Ross & Co.
Des Grisons commences
 23 Robertson Miss Jane p
 24 Dunn Timothy H. p
 Dunn Stuart H., of D. & Co.
 Dunn Logie H., of D. & Co.
 25 Smith Mrs. C. Farquharson
 27 Blanchet Jean, of B., A., & Pelletier p
 29 Young George B Symes, lumb. merc. p
 31 Caron honble. Adolphe P., p
NELSON, from 361 St Valier south
 to 94 Arago, Jacques - Cartier
 ward
 1 Bilodeau P. A. Isaure, clerk
 2 Cantin Antoine A.
Columb intersects
 7 Roy Mrs. Charles p
 8 Cantin's store
 9 —
 10 Duplein Mrs.
 Dorval Joseph, carter p
 11 Blouin Joseph, stonecutter
 r Gauvin Narcisse, laborer
 r Carreau Miss Victoire, seamstress
 13 —
 15 Allard Germain, butcher
 16 Boutet Frs.-X., trader p
 18 Cardinal Michel, laborer
 19 Drolet François, trader
 22-24 Paquet Joseph, butcher p
 23 Bernier Charles, stonecutter
 r Roy Nazaire, laborer p
 26 Roussel Maxime, laborer
 28 Hamel Frs.-X., laborer
Arago intersects
NOTRE-DAME, from 48 Cham-
 plain Market place south to 108
 Mountain Hill, Champlain and St
 Peter wards
 1 Garneau Joseph, eating house
 2 Quinn Mrs. James A., tavern
 3 Lapointe Célestin, tinsmith
 3½ Godbout Pierre, shoe store
Champlain commences
 4 Thibaudeau's storage
 6 Shaw S. J. & Co., hardware
 7 Drolet François, shoemaker
Sous-le-Fort intersects
 9-11 Caron A. P. & Frère, dry goods
 10 Roy Charles, sr., boots
 13 Caron Achille P., of A. P. Caron & Frère
 Caron J. Emile, of A. P. Caron & Frère
 15-17 Dugal Alfred L. G., hatter
 19 Boivin Alfred, shoemaker
 21 Guay Florent, shop p
 23-25 Dion Charles E., dry goods
 25½ Tracey William, confectioner
 27 Thompson, Codville & Co., grocers
 29-31 Bélanger Edmond, dry goods
 30 Dagneau Joseph, barber
 32 St Pierre Irénée, pork dealer
Notre-Dame square commences
 33 Vallerand F. Olivier, coal oil
 34 Blouin Jean-Bte., tailor
 35-45 Bergevin Léonidas A., dry goods
 36 Desbecquet Napoleon, laborer
 Turcot Pierre
 38 —
Porch ends
 42 Smith James, barber
 43 Mountain Hill House, rear entrance
 44 —

- 46-48 Bedard, Girard & Co., gen. marchts
 47-49 Dechène François M., dry goods
Mountain Hill intersects
 50 Morning Chronicle office
 51 Léger & Kinfret, dry goods
 52 Lafrance George A., rear entrance
 54 Whitehead & Turner, broom factory
 Fournier Louis, broommaker
 Forgues Edmond, salesman

**NOTRE-DAME-DES-ANGES, from
 59 Crown west to St Ours, Jacques-Cartier ward**

- Brunet Alexis, small wares
 1-3 Boisbrillant Jean, tavern
 5-7 Daigle Alfred, tavern
 9-11 Laliberté Ferdinand, tavern p
Jacques-Cartier commences
 12 Juneau Félix E., inspector
 13 Chamberland Cyrille, tavern
 15 —
 17-19 Dion Narcisse, grocer
 21 Barbeau François, painter
 23 —
 25 Robitaille Aurèle, tavern
 27 Laliberté Mrs. Jean-Bte., bdg. hse.
 31 Goudreau Richard, tanner
 32 Laflamme Frs., bakery
 37 Guillet Gustave, furrier

Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter
 40 Lemay Louis, fireman
 41 Paré Eugère, confectioner
 43 —
 44 Fitzback William, fireman
 46 Talbot Louis, fireman
 50 Bertrand François-X., engineer p
 51 Jolicœur François, joiner
 Gagnon Zoël, p. o. clerk
 52 Royer Edmond, laborer
 53 Villeneuve Mrs. Joseph
 Villeneuve George, painter
 Migner Adolphe, shoemaker p
 55 Dussault Napoléon, trader p
 r Martel Jean-Bte., laborer
 56 Fortier Flavien, laborer p
 Pérus Zotique, stonecutter
 58 Boivin —, shoemaker
 58½ Rouleau Charles, stonecutter p
 59 Chouinard Pierre, of C., & St Pierre p
 60 Vézina Alfred, of V. & Maheux
 61 Lefebvre Zacharie, trader p
 Emond Elzéar A., mason
 64 Marceau Etienne, joiner
 65 Gagnon Miss. —, seamstress
 67 Foisy A. Auguste, of F. & Frères
 Foisy George W., of F. & Frères
 Foisy L. Théodule, of F. & Frères
 69 Budds William, carter p
 70 Paradis Narcisse, mason
 Cantin Alphonse, shoemaker
 71 Guay Camille, clerk
 Legendre Alfred, salesman
 72 Paradis Charles, mason p

- 73 Duguay Honoré, carpenter
 74 Dassylva Arthur, joiner
 75 —
 77 Villeneuve L. Olivier, salesman p
 Villeneuve Olivier
 78 Falardeau Pierre, baker
 79 Gingras François-X. salesman
Caron intersects
 80-82 —
 81 Bernier François-X., laborer p
 83-89-93 Dominion Corset Weaving Co.
 84 Moisan Miss Marie P. p
 86 Larivée Louis, carpenter p
 96 Lamotte Firmin, joiner p
 97 —

St-Anselme intersects

- 108 Giguère Mrs. Martin
 110 Chink Louis, shoemaker
 Giguère Louis, salesman
 111 Ratté Octave, of G. Perrin & Co.
 113 Brousseau Narcisse, joiner
 114 Tanguay Jean-Bte., carter
 115 Pouliot Frs.-X., carter
 117 Dassylva Ferdinand, laborer p
 118 Allard Joseph, joiner
 119 Drolet Miss Emilie p
 Langlois Philéas, joiner

St-Ours intersects

NOTRE-DAME SQUARE, St Peter ward

- 1 Dagneau Joseph, barber
 2-3 Pelletier Napoléon, hotel
 4-5 —
Laplace ends
 6 Boivin Joseph
 7 Angers Emilien, merchant
 Boulanger J. Philéas, salesman
 9 Whelan William F., clerk
 10 Hardy Narcisse S., bookseller
 11-13 Lemieux & Noël, hardware
 14-16 Fortin Antoine, sexton
 15 Stanford Mrs. John
 Beauchamp Laurent M. L., trader
 Boivin Alfred, shoemaker
 Baron Romuald, laborer
 Baron Joseph, laborer
 Thérien Laurent, salesman
 Turgeon Miss Delina, seamstress
 18 Vestry entrance
 19 Derome Hortiste, grocer

Sous-le-Fort intersects

O'CONNELL, from 64 St Augustin west to 79 Côte St. Geneviève, Montcalm ward

- 1 Balté Mrs. Louis, seamstress
 2 Doyle Miss Mary
 3 Britton James, laborer
 4 Sansfaçon Miss Julie, seamstress
 5 Langelier Mrs. Fabien p
 6 Lemieux —
 7 Staton James A., gaol guard
 8 Molloy Malcolm, laborer

- 10 —
 11 McCaffrey Peter, laborer
 12 Doherty Joseph, laborer
 13 Lyons James, plumber
 14 Arkison Robert, laborer
 15 Deguise Mrs. Jean-Bte., charwoman
 Côté —, servant
 Drolet —, driver
 16 Waite John, upholsterer
 Boivin Mrs. Joseph, charwoman
 17 Doré Narcisse, carter
 18 Reynolds Mrs. Edward p
 Coleman John, laborer

- 20 —
 22 Desroches Narcisse, cabinet factory
 23 Courtney John, music teacher p
 Courtney Robert, cabinetmaker

St-Simon intersects

- 25 Poitras Onésime, grocery
 26 Hill Edmund, painter
 Donovan Michael, laborer
 27 Marchant Alfred, butler p
 Murphy Mrs. John, charwoman
 28 Landers Thomas, stevedore
 Courtney James, bricklayer p
 30 Gingras François-X., joiner p
 33 Poitras Hector J., printer
 35 Darbyson Joseph, cabinetmaker
 37 Bernard —, laborer
 38 Poitras Mrs. Honoré p
 39 Frédéric Siméon, printer
 Minguy Mrs. Harriett
 40 Côté Charles, cutter
 42 Côté Victor, printer
 43 Giroux Ferdinand, laborer p
 44 Magee Edward, tinsmith
 Morrow Francis, shoemaker
 45 Côté Achille, of Côté & Bro.
 48 Garneau Pascal, joiner
 52 Côté Pierre, grocer p

*Côte St-Genève intersects***OCTAVE, from 53 Grant west to 62 Du Pont, Jacques-Cartier ward**

- 3 Paradis Joseph, laborer
 5 Croteau Augustin, laborer
 Ellis Mrs. John, charwoman
 6 Soucy Elisée, of Oct. Jacques & Co., p
 Lapointe Pierre, stone cutter
 9 Vallée François-X., painter
 Paquet Mrs. Philippe, trader
 10 Rousseau Mrs. Michel
 Andy Mrs. Narcisse, charwoman
 11 Martel Théophile, shoemaker
 12-14 Côté Louis, of C., Roe & Co.
 13 Lavoie Pierre, founder
 19 LeFrançois Joseph, carter p
 20 Drolet's work shop
 22 Samson Olivier, cabinetmaker p
 Fréchette Napoléon, painter
 23 Renaud Jean, laborer
 24 Savard Charles, laborer
 26 Boulet Alfred, storeman
 28 Routier Joseph, cabinetmaker

- 30 Bolduc Théophile, storeman
 31 Mondor Louis, laborer
 32 Gourdeau Octave, joiner
 33 Dumas Ferdinand, shoe shop
 Drolet Alphonse, engine driver
 36 Arel's work shop
 38 —

*Du Pont intersects***PALACE, from Rampart south to 22 St John, Palace ward***Arsenal commences*

- Crawford Andrew, beer bottler, office
 2 Bradley Robert J., advocate
 Bradley Mrs. Joseph P.
 Mountain Arthur, advocate, bds.
 2½ Cameron John D., railway contractor
 4 Gauthier Edouard C. E., advocaté
 6 Geggie David H., manager Q. Gas Co.
 8 —
 10 Stanley Mrs. William
 Stanley William J. (h)
 Stanley Edward H.
 Stanley Gilbert
 12 French Henry W., of H. W. F., & Co.

McMahon commences

- Entrance to Hotel-Dieu
 13-15 Jameson Mrs. John
 14-16 Protestant cong. ch.
 17-19 Turcot Dr. Edwin
 18 —
 20 Hillman George L., manager
 22 Mercier George, letter carrier
 Balzaretta Arthur, surveyor
 23 Langevin Alfred E., cust. hse. officer
 24 Côté Dr. Charles E. A.
 25 Lafrance Ambroise A., silversmith

Charlevoix ends

- 26 Graham Michael, culler
 27 Société de Col. des Trois-Rivières
 28 Marois Dr. Albert
 29-33 Albion Hotel
 30 Marois Mrs. Louis
 32 Cotter John, tavern
 34 Tessier Honoré, boarding house
 35 Juneau Augustin, bookbinder
 36 —
 38 Demers A. Guillaume, of T. May & Co.
 Sauviat Frs.-X., tavern
 39-41 Mathie Paul, druggist
 40-46 —
 48 Norris Thomas, china and glass ware
 50 Norris Mrs. Thomas
 Norris Henry T., merchant
 Glackmeyer Mrs. Samuel I.
 52 Gingras Mrs. Jean, of G., L., & Co.
 Langlois Edouard, of Gingras, L., & Co.
 54 Gingras, Langlois & Co., grocers
 56 O'Regan Patrick, beer bottler p
 58 Paradis Edmond G., surveyor
 60 Poulin's restaurant

St-John intersects

PANET, from Crown west to Dorchester, St Roch ward

- 14 Marine and Emigrant hospital p
- 15 Chaplin William, laborer
- 23 Asselin Isaie, laborer

Dorchester intersects

PARKE, from 62 Queen north to 73 Prince Edward, St Roch ward

- 2 Blouin Jean, storeman
- Emond Alfred, baker
- 3 Tremblay Carmel, laborer
- r Potvin Noël, pédlar
- 4 Tanguay Louis, clerk
- 4½ Paquet Pierre, shoemaker
- r Béliveau Nazaire, joiner
- 5 Stiglish Mrs. Matthew p
- 6 Bertrand Alfred, painter p
- 7 Blouin Gabriel, caulker p
- Fournier Arthur, stonecutter
- 8 Tessier ———, saddler
- Marcoux Maxime, laborer
- Marcoux Joseph, laborer
- 9 Paquet Napoléon, of L. & N. P.
- Roy Léon, laborer

- 10 Cunningham Peter, fireman
- Rousseau Jacques, laborer p

11 ———

- 12 Plante Pierre, snr., sawyer p
- 13 Bruneau Augustin, carpenter p
- 14 ———

- 16 Plante Eloi, joiner p
- Bergeron Louis N., salesman
- 17 Michaud Onésime, laborer
- 18 Boucher Guillaume, sailor
- Morin Pierre, laborer
- 20 Marois Ovide, carter p
- Gagnon Eugène, laborer

Prince Edward intersects

PARLOIR, from 18 Donnacona south to 44 St Louis, St Louis ward

- 1 Nault Mrs. Jean Z.
- 2-6 Ursuline Convent
- 3 Gauvreau Mrs. E. Téléphore
- 4 Labrie Thomas, steward
- 5 Hearn Matthew A., advocate
- 8 Rivard Louis L., civil service clerk
- 10 Duggan William E., clerk of Crown
- Duggan Frank M., clerk

St-Louis intersects

PETITE HERMINE, from foot of Crown to river St Charles, St Roch ward

— Réaume Alexis, humber merch., office

PLACE D'ORLEANS, from foot of Ramsay west to 70 Henderson, St Peter ward

- 1 Simard Louis G., laborer
- 2-4 Quebec gas works and office
- 3 Boylan Edward, moulder
- 5 Mooney Mrs. Michael

- 7 Armstrong Thomas, machinist
- Brown Peter, laborer
- 11 Pauzé Thomas (h)

Henderson ends

PLESSIS, from 66 Scott west to 35 Claire Fontaine, Montcalm ward

- 1 Lacroix Elzéar, shoemaker
- 2 Robitaille Pierre, laborer
- Boiteau Léon, shoemaker
- 4 Delisle's store
- 6 Falardeau Etienne, wheelwright
- 7 Lafleur Romuald, joiner
- Laforce Pierre, stonecutter p
- 8 Kerwin James, sgt. of police
- 9 Masson Jean, joiner
- 10 Delisle's storage
- 11 Fiset Napoléon, huckster
- 12 O'Donnell James, carter
- 13 Fiset Damase, joiner
- Vézina Mrs. Jacques
- 14 Lefebvre Louis, sec.-treas.
- 15 Dugal Uldéric, printer
- Boivin Mrs. Jacques p
- 16 Harkin Mrs. Thomas
- Robitaille Jacques, laborer
- 17 Noël Charles, joiner
- Amiot Jean, carter p
- Matte Octave, plumber
- 18 ———
- 19 Gingras Zépirin, butcher
- 20 Belleau Edouard, carter
- 21 Letarte Francois, carter
- 22 ———
- 23 Giguère Mrs. Ignace p
- r Côté ———, laborer
- 24 Larose Louis, jnr., mason p
- 26 ———

Claire-Fontaine intersects

PORCH, from 43 Dalhousie west to 38 Notre-Dame, St Peter ward

- 2-4 Warehouse of B. & C.
- 3-7 Thibaudeau, Frères & Cie.

Union intersects

- 9-11 Martineau J. Louis, hardware
- St-Peter intersects*
- 13 Cinq-Mars Pierre, bdg. house
- Delille Ferdinand, private office
- 15 Gervais Frs.-X., joiner
- 16 Smith Mrs. Thomas
- Smith Thomas, jnr.
- 17 ———
- 19 ———

Notre-Dame intersects

PORT DAUPHIN, from Rampart south-west to 14 Buade, Palace ward

Mountain Hill ends

- 1 Delisle Pierre G., printer and lithograph.
- 2 Archbishop's Palace
- 3-5 LaRoche & Co., druggists
- 7 Jones Horatio N.
- Holloway Frank, ins. agent, bds.

- Fry Henry, jr., of H. Fry & Co., bds.
 Codville John J., of T., C., & Co.
Buade intersects
- PREVOST, from 44 Scott west to
 25 Claire Fontaine, Montcalm
 ward
 2 Boiteau Onésime, joiner
 10 Turner James B., p. o. clerk p
 13 Martin Ferdinand, carter p
 16 Trudel Ferdinand, joiner
 Trudel Antoine, carter p
 17 Letarte François, jr., carter p
 19 Ménard François, jr., upholsterer
 20 Patry Magloire, printer
 22 Trudel Jacques, carter
 24 Matte Olivier, jr., shoemaker
 26 Fiset Olivier, joiner p
Claire Fontaine intersects
- PRINCE EDWARD, from foot St
 Roch west to St Anselme, St
 Roch ward
Renaud's building
 40 Bolduc Jean-Bte., laborer
 Ouellet Lucien, laborer
 Costiou François, laborer
 42 Parent Pierre, currier
 Goulet Marc, cook
 44 Gagnon Ephrem, carpenter
 Tremblay Mrs. Frs., charwoman
 Debiens Wilfrid, laborer
 Lafrance Joseph, laborer
 Marceau Cyrille, laborer
 46 Bolduc Joseph, laborer
 Perron Marcel
 48 Tremblay Auguste, laborer
 Ampleman Jean, carpenter
 Guérard François, laborer
 50 Plamondon Ignace, carter
Grant intersects
 52 Peters Simon, saw mill owner p
Parke ends
 75 Lachance Joseph, soap maker
 77 Poulidit Augustin, boatman
 79 Lonargan Thomas, boilermaker
 81 Landry Jean, laborer p
 Lavoie Mrs. Thomas, charwoman
Laberge ends
 83 Richard ———, clerk
 85 Adam the Misses, school teachers
 Adam Joseph p
 93 Bélanger Emilien, upholsterer
Du Pont intersects
 95 Lachance Louis, laborer
 96-100 Béland & Martineau, lumber
 103 Maguire John, shoemaker (h)
 Turcotte Mrs. Hubert
 Gilbert Louis, driver
 112 Chalifour Onésime, last manufacturer
De La Chapelle intersects
Massue ends
 113 Valin Pierre, lumber yard
 117 Harvey Charles, fitter
Daulac ends
- 119 Valin & Lamond, lumber yard
 125 Gravel Joseph F. N., clerk p
 129 Richard Jean-Bte., saw mill
 131 Bertrand & Co., lumber
 147 Pearson Peter, car foreman
 149 Normand Charles, pilot
 151 Desruisseau François, carpenter
 152 Mechanical Department N. S. R. Way.
Crown intersects
 163 Fortune Guillaume, butcher p
 Tous-saint Prisque, blacksmith
 164 Ston-house Mrs. Henry C., sick nurse
 165 Lheureux Ephrem, salesman
 Lheureux Mrs. François
 166 Olivier Adolphe, laborer
 167 Beaubien Gabriel, laborer
 Thibaud Mrs. Joseph
 168 Trudel's work shop
 169 Paquet Pierre, laborer
Anderson commences
 171 Breton Elzéar, merchant
 172 Hobbs Samuel, laborer
 Fournier Joseph, carpenter
 173 Badeau Mrs. Ignace p
 174 McGough Thomas, sailor
 175 Bouchard Lucien, laborer
 176 Darveau Téléphore, currier
 Boudreau Joseph, carpenter p
 177 Proulx Augustin, carpenter p
 178 Tobin James, culler
 Tobin Henry, builder p
 179 Fortune Jean, rigger p
 Curodeau Narcisse, laborer
 180 Renaud Adjutor, clerk p
 181 Paquet Joseph, trader
 182 Emond V. Alfred, tool manufacturer
 183 Séguin Emilien, laborer
 184 Corriveau Mrs. Pierre, shop
 185 Bilodeau Mrs. David
 Lépine Edmond, carpenter
St-Jacques commences
 187 Masson Louis p
 Faucher Miss Henriette
 189 Lelièvre Louis U., salesman
 191 Bruneau François-X., butcher p
 193 Mondor Thomas, mason
 195 Fontaine Pierre, pilot
 195½ O'Reilly Mrs. John, shop p
 197 Pichet Mathias, carpenter p
 Gagnon Mrs. Joseph
 198 Larose Louis, laborer
 199 Laurent Jean-Bte.
 Chartrain Jean, cabinetmaker
 200 Masse Juste, joiner p
 201 Lemay Miss Sarah, seamstress p
 Rousseau Firmin, laborer
 202 Bedard Mrs. Charles p
 203 Bruneau Elzéar, beer bottler p
 205 Gaulin ———, boatman
 207 Aubin Marcelin, shoemaker p
 208 Lheureux Bruno, joiner
 Morin David, currier
 210 Normand George, sailor

- Caron Elzéar, laborer p
 213 Boothman Anthony, laborer
 Moyes André, laborer
Dorchester intersects
 216 Dufresne George, jur., caulker
 r Jolicœur Moïse, shoemaker
 218 Dufresne George, snr., caulker p
 219 Asselin Martin, laborer p
 220 Dufresne Félix, sawyer p
 221 Bougis Mrs. Jean-Bte. p
 Therien Etienne, sawyer
 222 Earibeau Alexandre, rigger p
 223 Dupuis Narcisse, laborer p
 224 Roy Charles, tanner
 Bougie Louis, carpenter p
 225 Chrétien Mrs. Gaspard
 office
 Roberge Louis, jur., carpenter p
 226 Gosselin Félix, caulker p
 227 Thérien Thomas, carpenter
 228 Drolet Jean-Bte., joiner p
 229 Tanguay Mrs. Pierre p
 229½ Drolet Elzéar, carpenter p
 230 Visien Mrs. Alexandre, laundress p
 231 Tanguay Louis, shoemaker
 Martin Louis, laborer
 233 Plante ———, laborer
 Picard Alphonse, laborer p
 235 St. Hilaire Noël, laborer
 Brière Mrs. Isidore, charwoman
 236 Clavet Emmanuel, painter
 Plante Alexis, laborer
 237 Gosselin Mrs. Honoré
 Gosselin J.-Bte., carter
 239 Godbout Théodore, carpenter p
 Godbout Joseph, carpenter
 Gobeil Edouard, carpenter
 240 Morel Alphonse, of A. Pion & Co.
 Godbout Charles, carpenter p
 241 Verret Edouard, carpenter p
 r Verret Joseph, sawyer p
 242 Roberge Louis, snr., caulker p
 244 Gilbert Joachim, shoemaker
 248 Jalbert Louis, carpenter p
 250 Bidégaré Gaudias, tawer
 251 Langlois Edouard, snr., lumber mer. p
 Borne Lucien, of A. Pion & Co.

Caron intersects

- 252-256 Pion A. & Co., tawers
 255 Dion Etienne, blacksmith

St-Anselme intersects

PRINCE OF WALES, from 32 St
 James north to Leadenhall, St
 Peter ward

- 1 Examining warehouse
 3 Customs warehouse
 4 Baile John, coal merchant

Arthur intersects

- 12-14 Armstrong Charles, G. T. saloon
 16 Dead House
 18 Dumas Céléstin, boat builder

QUEEN, from foot St Roch west to
 St Ours, St Roch ward

18 ———

23 Rochet's factory

*St-Dominique intersects**Simon's building*

- 31 McGillvray Alexander, laborer
 33 Lamb James, laborer
 Hennessy Mrs. Michael
 35 Lachance Alexandre, laborer
 Cummings John, laborer
 37 Hubert Joseph, laborer
 Harvey Honoré, policeman
 39 Berthiaume Joseph, carter
 41 Delâge Charles, laborer
 42 Chevalier Théophile, coachman
 43 Neill's office
 45 Neil Robert, snr., boilermaker

Grant intersects

- 46 Duval Honoré, grocer
 47 Lortie Téléphore, confectioner
 48 Massé Joseph, boatman
 Blouin François-X., cabinetmaker
 Mylett Patrick, plumber
 49 Bernard Joseph, joiner
 Guillaume François, moulder
 50 Dugas Jacques, bar tender
 51 Payment Adolphe, storeman
 Reinhardt Mrs. John p
 52-54 Rosa Joseph, civil engineer p
 53 Girardin Augustin, clerk
 55 Beardoin François-X., butcher
 56 ———

- 57 Gagnon Adolphe, wood dealer
 58 Létourneau F.-X., of F.-X. L. & Co.
 59 Vachon ———, laborer
 60 Cloutier Hippolyte, trader p
 61-63 Gagnon Philippe, fireman
 62 Ouellet Octave, foreman

Parke commences

- 67 Drouyn Jean-Bte., salesman
 Paquet Jean-Bte., boatman
 68 Morin Louis E., pilot

Laberge commences

- 69 Laberge Auguste, joiner p
 70 Parent Mrs. Joseph p
 Chevalier Louis, shoemaker
 73 Smith Auguste, beer driver
 75 Léteau Mrs. Thomas, laundress
 76 Marceau L. Octave, grocer
 77 Vaillancour Mrs. Louis
 78 Chouinard Normand, grocer p
 79 Boissonnault J. A., advocate

Du Pont intersects

- 81 Clark Robert, com. traveller
 82 Chouinard Normand, grocer p (h)
 83 Paquet François, milkman
 86 Martineau Mrs. Joseph
 Lafrance Théodore, tailor
 88 Gagné François, carter
 89 Fortin Joseph, salesman
 Lortiot Miss Zelma, music teacher
 90-92 Lavoie Charles, salesman

91 Thériault Nicaise, butcher
 r Lorient Emile, baggageman
 97 Pepin Léger, salesmen
 98 Clouet Philippe, trader p
De La Chapelle intersects

99 Ferland Jean, grocer
 101 Jolicœur Théophile, carpenter p
 102 Paradis Isidore, carter
 103 Petitclerc Hector, machinist
 Dion Jacques, carter p
 104 McCallum Charles, laborer
 Boutet Cyrille, laborer
 105 Lessard Chrystophe, carter p
 Drouin Marcel, laborer
 106 Lachance Hubert, carpenter p
Massue commences
 107 Rochet Jean, carter p
 Mathieu Joseph, carter
 108-110 Cloutier Vincelas, grocer p
 109 Cloutier George, carter
 Paré Mrs. Joseph p
Daulac commences

111 Simard Pierre, carter p
 Gariépy Alexandre, engine driver, bds.
 113 Fournier Joseph, bookbinder
 Giguère Etienne p
 115 Bedard François-X., carter p
 Ampleman Mrs. Charles
 117 Allard Joseph, trader
 119 Rouleau François, joiner p
 121 Myrand Louis, joiner
 Rouleau Mrs. François
 Lefrançois & Lefrançois, surveyors
 Lefrançois Nicholas V., of L. & L.
 Lefrançois N. J. Emile, of L. & L.
 122 Michel Arthur, journalist
 122½ Rouleau Japhet, joiner p
 123 Cloutier —
 124 Vallerand the Misses, milliners
 Morisset Isidore, stonecutter
 125 Samson Louis p
 125½ Gardner Charles, laborer
 126 Plamondon Pierre, joiner p
 128 Ampleman Charles, carter
 130 Pichet Elzéar, salesman
 Lebel Mrs. Florian, midwife
 r Bilodeau Isaie, laborer
 131 Rouleau Charles E., journalist
 Trudel Pierre, carter p
 132 Bourret Alfred, carter
 134 —

Church intersects

136 Guay François, grocer
 Chrétien Charles, cabinetmaker
 136½ Verrault Honoré, carter p
 138 Caron Basile, painter
 Guenet Théophile, shoemaker
 140 Caron Guillaume, carter
 142 Langlois Jean, driver p
 Caron Dominique, painter
 143 Tremblay Norbert, carter
 Bedard Cléophas, carter p
 144 Pichet Napoléon, printer p

Drolet François, shoemaker
 145 Lefebvre François-X., stonecutter
 Bedard Charles, carter p
 Gamache Mrs. Narcisse
 146 Paré Mrs. Chrysostôme
 147 Dechéne Salem, laborer
 Giguère Louis, ropemaker
 148 Leclerc Léon, carter p
 Martin Jos. Arthur, shoemaker
 Landry Mrs. Jean-Bte.
 149 Ampleman Jérémie, carter
 Ampleman Joseph P., joiner p
 150 Giguère Firmin, laborer
 Hanley Michael, carpenter
 151 Bilodeau Mrs. Antoine
 Bilodeau Miss Angèle, dressmaker p
 153 Picard Elzéar, salesman
 154 Jacques Jean-Bte., auctioneer (h)
 155 Blais Mrs. Louis E.
 156 Labbé Ferdinand, carpenter p
Crown intersects

162 Guillet André, joiner p
 163 Kershaw Joseph, foreman
 Garneau Louis, joiner
 164 Malhiot Octave, stonecutter
 164½ Guillet's joiner shop
 165 Pouliot Onésime, salesman
 166 Vallerand Jean-Bte., joiner p
 Morisset Isidore, currier
 167 Belleau Siméon, salesman p
 168 Richard Cyprign, caulker p
 Richard Napoléon, joiner
 169 Richard Jean-Bte., laborer
 Ferland Severe, joiner p
 170 Vaillancour Guillaume, porter
 171 Caron the Misses, seamstresses
 Ferland Napoléon, joiner p
 172 Gagné Louis p
 173 Bedard Jérémie, carter p
 Forgues Siméon, carter
 174 Dion Mrs. Joseph p
 Dion Guillaume, printer
 176 Morin Louis, laborer
 177 Nadeau Pierre, carpenter p
 Blouin Jean, joiner
 177½ Paquet Léon, baker
 178-180 —
 179 Rousseau Mrs. Louis p
 181 Lehoux Mrs. Damase
 Bilodeau Théophile, sawyer
 182 Nadeau Narcisse, carpenter p
 Plante —, laborer
 182½ Burke Alfred J., collector
 183 Bertrand Napoléon, trader p
 184 Avard Magloire, salesman
 185 Guay Jérôme, butcher p
 186 Bouchard Nazaire
 Bois François-X.
 187 Langevin Ismael, salesman
 188 Bernier Joseph, pilot
 190 Turgeon Zotique, tanner p
 190½ Dassylva Mrs. Dominique p
 Dassylva Dominique, joiner

- 193 Giguère Adolphe, carter p
 194 Binet Louis, laborer p
 Delège Elzéar, gaol guard
 195 Grégoire ———, pork dealer
 197 Goulet Jean, joiner p
 Bolduc Joseph, blacksmith
 198 Drolet Jacques, carter p
 Bedard Flavien, laborer
 r Vachon Olivier, laborer
 199 Fortin Nazaire, laborer
 Caron Ignace
 Fortin Jean-Bte., laborer
 201 Gauvin Samuel, salesman
 203 Marié Joseph D., grocer p
Dorchester intersects
 205 Faucher André, joiner p
 Faucher Mrs. Philippe
 205½ Giguère Jos. Philéas, salesman
 206 Beaudoin Etienne, carpenter p
 207 Myrand Louis p
 Myrand Mrs. Louis, seamstress
 208 De Courcy Pierre, joiner
 210 Marcoux Edouard, joiner p
 211 Dion Augustin, carpenter p
 Blouin ———, shoemaker
 212 Langlois François, excise officer
 213 Vallière Alexandre, upholsterer p
 213½ Blais Homère, salesman
 214 Bedard Etienne, carter p
 215 Julien Mrs. Noël
 216 Drolet Napoléon, joiner
 217 St Amand Jean, laborer
 Richard George, tanner
 222 Lheureux David, trader p
 222½ Lachance Maurice, pilot p
 Lelièvre Charles, carpenter
 223 Nadeau Ferdinand, lumber p
 Cloutier Arsène, plasterer
 224 Roach Denis, butcher p
 225 Cloutier Jean, laborer p
 226 Gagnon Mrs. Edouard p
 227 Dupuis Antoine, of Dupuis & Co. p
 Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Co.
 228 Gagnon Edouard, salesman
 229 Falardeau Mrs. Hilaire
 230 Bernard Mrs. Abraham
 Lagacé François, tinsmith
 Lachance Moïse, carpenter p
 Barry Miss Mary
 232 Pouliot Alfred, courier
 233 Laroche Mrs. Honoré p
 Laroche Herménégilde, cutter
 234 Beaulieu Alfred, sergeant of police
 236 Pelchat Ferdinand, painter
 240 Morency Cyrille, grocer p
 242 Dion Charles, laborer
 243 Migner Louis, shoemaker
Caron intersects
 244 Morency Cyrille
 Morency Philémon
 245 Plante David, founder p
 247 Gaulin Louis, moulder
 Beaudoin Cléophas, carter

- Leblond Olivier, carter p
 248 Auger Jacques, printer
 250 Dion Jean, carpenter p
 251 Asselin Joseph, carter p
 Fortin Mrs. François
 252 Poulin Alfred, tanner
 Dassylva Alfred, joiner
 254 Proulx Mrs. Magloire
 256 Dion Damase, shoemaker p
 Lavoie Jean-Bte., shoemaker
 257 Lachance François-X., sculptor p
 Lachance Hubert, butcher
 Normand Auguste, last maker
 258 Létourneau George, carpenter p
 261 Beaubien Isaïe, shoemaker
 262 Bouchard Guillaume, pork dealer p
 263 Martel Alfred, baker p
 264 Garneau Léon, grocery
St-Anselme intersects
 265 Poliquin Napoléon, laborer p
 266-268 Pelchat Joseph, jnr., laborer p
 Pelchat Joseph, snr., shoemaker
 270 Bedard Etienne, carpenter p
 274 Drolet Joseph, bricklayer p
 Drolet Alfred, blacksmith
 Roberge Mrs. Isaïe
 275 Ansell Mrs. Joseph
 276 Boucher Elzéar, gardener p
 278 Nadeau Louis R., mason p
 279 Métayer Edouard, shoemaker
 Turcotte Zéphirin, laborer p
 281 Gagnon Louis, laborer p
 283 Couture Frs.-X., shoemaker p
 Chamberland Frs.-X., laborer
St-Ours intersects
RACINE, from 239 Richelieu south
 to 454 St John, St John ward
 3 Langlois Narcisse, milkman p
 4 Pagé François, tanner
D'Aiguillon intersects
St-John intersects
RAMPART, from Port Dauphin
 west to Palace, Palace ward
 1 Bourget Louis, merchant p
 5 Strang John, notary
 7 Billingsley Frederick, of J. B. & Co. p
 9 LeMoine Gaspard, of J.-B. R., & Co. p
 11 Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & R. p
 13 McGie Allen, clerk
 17 Blakiston Raymond, sailmaker p
 Colfer George W., advocate, bds.
 19 Gourdeau François, harbour master p
 Gourdeau Godefroi, advocate
 21 LeMoine Edouard, clerk p
 23 LeMoine Mrs. Alexandre p
 LeMoine Jules, clerk
 25 Casgrain T. Chase, of LaR., A., & C. p
 27 Thomson James
 29 Meiklejohn James, snr.
 31 Vallerand André E., merchant p
St-Monique commences
St-Famille commences

- 35 Letellier Alphonse, of Leclerc & L.
37 Renaud Mrs. Jean-Bte.
Ferland commences
41 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co. p
Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co.
Shaw Samuel K., clerk
43 Vallerand François O., merchant p
St-Florent commences
45 McGie Daniel, sur. of D. McGie & Son p
McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son
47 Frew Alexander, clerk
Welch John Y., clerk
49 Maguire Mrs. Denis
Maguire John A., of D. & J. Maguire
Maguire Charles, of D. & J. Maguire
51 Maguire James, of D. & J. Maguire p
Hamel commences
— Hôtel-Dieu property
Palace commences
RAMSAY, from 196 St Paul north
to Place d'Orléans, St Peter ward
4 Shea Michael, shoemaker
5 Lee Richard, machinist p
6 Foy Michael, trader
8 Nolan Patrick, laborer
10 Perry John, cabinetmaker
11 Brousseau Édouard, store
13 Brousseau Joseph, store
15 Cloutier Narcisse, store
17 —
Market commences
19 Farley Miss Julia, school teacher
21 Debiens Malcolm, laborer
Gagné Pierre, laborer
Savard Joseph, laborer
23 Vincent Louis, laborer
r —
r —
r Lévesque François, laborer
r Caron Joseph, laborer
25 Michaud Romuald, laborer
Thérien Mrs. Pierre
r Tremblay Wilfrid, laborer
27 Tremblay Mrs. Alexandre
r Dalaire Elie, laborer
r Tremblay Mrs. Augustin
Assurance commences
RICHARDSON, from 91 Grant
west to St Ours, St Roch ward
2 Beaudoin Joseph, salesman
Beaudoin Ferdinand, laborer
5 —
Cantin Mrs. Joseph, p
6 Leclerc Laurent, junk dealer
7 Rosa Edmond, printer
Gastonguay Mrs.
9 Tessier Jean, mason
10 Bérubé Mrs. Zéphirin
Roy J. Étienne, machinist
11 Noël Joseph, pork dealer
12 Bertrand Joseph, of L. N. B. & Bro.
13 Michaud Jean-Bte, baker p
14 Paré François-X., blacksmith p
Ready Alfred, sculptor
16 Gunner John, carpenter p
17 Bélanger Joseph, laborer
Bouret François-X., laborer
18 Fiset Achille, salesman
19 Huot L. Pierre, clerk
19½ Dorion Alexandre, stonecutter
20 Renaud Hippolyte, joiner p
21 Roussin Joseph, painter
21½ Vézina Charles, tinsmith
22 Bélanger Sigismond, sailor
23 Laberge Alphonse, salesman
Laberge Mrs. Joseph
Laberge Philéas, mail conductor
24 Dussault Delphis, pastry cook
Moffett Félix, tanner
25 Martel Rodolphe, collector
26-28 Jarnac Miss Sophie p
Jarnac Jean, carpenter
27 Lemelin Mrs. Jean-Bte.
29 Goulet Charles, wheelwright p
30 Allard Philippe, carter p
Bedard François, carter
31 Légaré Jérémie, saddler
32 Goulet Lactance, wheelwright
33 Pichet Prudent, joiner
Lagacé Joseph, joiner
34 Labbé Mrs. Pierre
35 Plante Mrs. François-X
36 Samson Isidore, shipbuilder p
Samson Alfred, carpenter
Blouin Mrs. Frs.-X
37 Lemelin Jean
38 Vallée Olivier, messenger
40 Légaré's saddler shop
Du Pont intersects
41 St Pierre Auguste, laborer
45 Delisle Joseph, detective
46 Lessard Elzéar, carter
47 Donaldson Mrs. Augustin
48 Boutet Narcisse, laborer
49 Bruneau Jean, carpenter
50 Dumontier Frs.-Xavier, driver
Fournier Miss Sophie
Favron Louis, laborer
51 Pouliot Hilaire, blacksmith
52 Letellier Mrs. Alexis p
53 Lachance Paul, pilot
55 Toussaint François-X., sr., professor p
Toussaint Arthur, merchant
56 Fillion Philéas, flour store
58 Sansfaçon François, grocer p
De La Chapelle intersects
61 Goudreau J. Nestor, salesman
63 Renaud Ferdinand, livery stables p
65 Guy Joseph, tinsmith
68 Lessard Alexandre, carter p
69 Ampleman Charles P., wheelwright
70 Dumontier François-X., cooper p
Dumontier Félix, storeman
71 Boucher Pierre, laborer
r Boucher George, carpenter p

- 73 Marcotte P. Léandre, com. trav.
 75 Goulet David, storeman p
 76 Filion Philéas, trader (h)
 Bouchard Ovide, carter
 77 Goulet Onésime, salesman
 79 Lapointe Jean-Bte., shoemaker p
 80 Masson Prisque, laborer p
 80½ Métivier Mrs. Pierre
 81 Gendron Frs.-X., tailor
 82 Giguère Joseph, carter p
 84 Lagacé Guillaume, laborer
 87 Lachaine Joseph, surveyor
 89 Pelletier Pierre, of P. & Tardif
 91 Goulet Pierre p
 93 Ferguson William, laborer
 Bedard Joseph, carter
 93½ Bouret Jacques p
 94 Berthiaume Mrs. Michel p
 Gagnon Louis, laborer
 95 Soucy Jean, driver
 96 Dompierre Ferdinand, enr., caulker p
 99-101 Lachance Joseph, grocer p
 Church intersects
 105 Pouliot Napoléon, salesman
 107 Drolet Louis, salesman p
 108 Savard Joseph, joiner
 109 Crépault Ferdinand, laborer p
 Crépault Ignace, laborer.
 110 Simon Philibert, joiner p
 111 Martel Pierre, laborer
 Richard Augustin, joiner p
 112 Gingras Theophile, shoemaker
 Ferland Achille, carter p
 113 —
 Pelletier Auguste, joiner p
 114 Giguère Gaudias, tinsmith
 Marquis Mrs. Onesime p
 115 Masson Mrs. Michel p
 Béland Pierre, shoemaker
 116 Cloutier capt. Fabien p
 116½ Coulombe Ambroise, shoemaker
 117 Létourneau Mrs. Alexis p
 Asselin Louis, tinsmith
 Gosselin François-X., laborer
 118 Milaire Napoléon, upholsterer
 119 Picard Joseph, storeman
 119½ Picard Prudent, boiler maker
 r Fricot Mrs. Frédérick
 Fricot Napoléon, salesman
 120 Gauthier Léandre, carpenter p
 Nicole Onésime, plasterer
 Crown intersects
 129 Noël François, carpenter p
 130 Leclerc Mrs. Joseph p
 131 Tardif Mrs. Marcel p
 r Fortin Jean-Bte., laborer
 132 Breton Joseph L., merchant p
 133 Asselin Prospère, laborer p
 134 Breton Mrs. Joseph
 135 Jobin Mrs. Louis
 136 Drouin Nazaire, carter p
 r Grenon —, water police
 137 Gamache Lazare, laborer p
 138 Labbé Pierre, laborer p
 Poulin Pierre, laborer
 139 Létourneau Napoléon, salesman
 Bolduc Alphonse, engine driver
 140 Colton Martin, light house keeper p
 141 Dechène Prudent, shipsmith
 142 Labrecque M. Alphonse, city account.
 143 Lachance Mathias, laborer
 144 Gagnon Joseph, caulker p
 Leclerc George, barber
 146 Gagnon Elzéar, carpenter p
 Lacasse Eugène, shoemaker
 147 Ouellet Pierre, salesman
 Dupras Stanislas, carpenter p
 151 Cayen Amable, caulker p
 Drouin François-X., carter
 152 Gouin François-X., laborer p
 Laplante Elzéar, painter
 Chink Octave, shoemaker
 154 Langlais Firmin, sawyer p
 Langlais Frs.-X., of G. & L, bds.
 Godbout Pierre P., of G. & L, bds.
 155 Boissonnault Pierre, shoemaker p
 Vermet Jean-Bte., carpenter
 156 Racine Ignace, sawyer
 157 Lagacé Joseph, carpenter p
 Pageau François-X., baker
 158 Renaud Victor, joiner p
 Trudel Joseph, carter
 159 Morency Magloire, carpenter p
 Fortin Clovis, shoemaker
 160 Morency François-X., shoemaker
 Déroche Hildebert, shoemaker
 161 Desrosiers Louis, shoemaker
 162 Lachance Apollinaire, shoemaker p
 Beauregard Homère, shoemaker
 163 Chassé Thomas, bookkeeper
 164 Julien Mrs. Jean
 167 Ernst Alfred, printer
 Fortier Mrs. Henri p
 St. Pierre Mrs. Ignace
 Dorchester intersects
 170 Jobin Achille, sculptor
 171 Dufresne Miss Clorilda
 173 Samson Miss Annie
 173½ Gauthier Miss Flore
 175 Plamondon Joseph, cutler
 177 Marceau Etienne, trader
 179 Michaud Avelin, baker
 180 Côté Octave, carter p
 Côté Mrs. Octave, teacher
 182 Larue Eugène, leather cutter
 184 Pouliot Napoléon, shoemaker
 Cloutier Mrs. Edouard p
 185 Sansfaçon Edouard, joiner
 Dion Honore, driver p
 185½ Jones Mrs. John, charwoman
 Dion Onésime, carter p
 187 Latulippe Frédéric, trader p
 Latulippe Elzéar, carter
 188 Lessard Célestin, laborer
 Côté Joseph, of J. & P. C.
 Côté Philippe, of J. & P. C.

- 84 St Pierre Edouard, laborer
Déry Joseph, painter p
Robinson Miss Emily Ann, seamstress
- 85 MacKay Henry, sculptor
- 86 Généreux Chenier U., com. traveller
Maybrook Mrs. George W.
- 87 Bilodeau Ignace, stonecutter p
Poitras Louis T., printer
- 88 Morisset Honoré, p. o. clerk
Laliberté Isidore, stonecutter
Poitras Pierre, joiner
- 89 Pampalon Moise, stonecutter
Dionne Téléphore, joiner
- 90 Jordan John A., journalist
- 92 Gingras Olivier, joiner p
- 93 Tanguay Augustin, carter
Lépine Joseph p
- 94 Lacasse Alfred, messenger
- 95 Robitaille Louis, messenger p
- 96 Brown Patrick, driver
- 97 Lemieux Urbain, laborer
Crook Thomas, painter
- 98 Munn William, jeweller
- 100 Paradis Jean, butcher p
Rochet Antoine, shoemaker
- 101 Trudel Edmond, joiner
- 102 Hanley John, cutter
Grant John, moulder
- 104 McAuley George, clerk
- 105 Stanley Robert, clerk
- 106-108 Falardeau Miss Emilie, grocery
- 107 Malouin François, manager C. du C.
- 108½ Falardeau Joseph
- 109 Matte Mrs. Albert, grocery
Côte St-Genève intersects
- 110 Martin Joseph, advocate
- 114 —
- 116 Allard rev. Joseph
- 116½ Martel Olivier p
- 117 Campeau Pierre
- 118½ Chabot Marcel, advocate
- 119 Matte Isidore, trader
- 120 White Samuel, salesman
- 120½ Gagnon Mrs. Edouard
- 121 Costolow Jules, joiner
- 122 Fecteau Etienne, teacher
- 122½ Lepage I. Enoch, bookkeeper
- 123 Amiot Louis S., builder p
- 128 —
- 129 D'Auteuil Charles, salesman
- 130 Plante Alfred, clerk
- 131 Amyot George E., of J. A., & Bro.
- 132-134 Richard Jean-Bte., grocery p
- 133 —
- 136 —
- 137 Silk J. James, jnr, baker
Smith Mrs. Robert, sick nurse
St-Mary intersects
- 139 Papillon Isidore, joiner p
- 141 Patry Ferdinand, baker
- 142 Judd William, of O'Neil & Judd
- 143 Roy Joseph, messenger
- 144 Bisset George, of Bisset Brothers p
- 146 White Mrs. Thomas
- 158 Gingras Pierre
- 160 Thibault Alfred, clerk
- 161 Bordeleau Honoré, carter p
- 162 Lépinay Félix, snr., mason p
Lépinay Félix, jnr., salesman
- 163 Beaupré Mrs. Ignace, seamstress
Beaudoin Jean-Bte., snr., shoemaker
Beaudoin Jean-Bte., jnr., sailor p
- 164 Cantin Victor, watchmaker
- 166 Defoy Mrs. Augustin
Labadie Alfred, salesman
- 167 Constantin Edouard, salesman
- 169 Meunier Ferdinand, carpenter p
- 171 Meunier Antoine, carpenter p
- 172 Plamondon Mrs. Philippe p
Plamondon Miss Louise
Robitaille Uldéric, laborer
Harpe Edouard, sgt. of police
- 173 Turgeon Mrs. Narcisse
- 175 Beaupré Henri, blacksmith p
- 177 Beaupré Louis, joiner p
- 180 Gilbert François, milkman p
Trudel Victor, tobacconist
- 182 Bureau capt. Emile, dep. col. of P.R. p
St-Claire intersects
- 184 Picard Clovis, grocer
Richard Miss Lucie A., seamstress
- 186 Houde Barthélemi
- 188 Matte Edouard, joiner p
- 189 Houde B. & Co., tobacco factory
- 199 Gobeil Frs.-X., storeman
- 200 Lapointe Hercule, salesman
Laperrière Jos., snr., carpenter
- 201 Cantin Melville, salesman
Jobin François, milkman p
r Fiset Mrs. Jean, charwoman
- 202 Boivin Louis, joiner p
- 204 Guenet Joseph, joiner
Drolet Arthur, salesman
Côté Alexandre, printer
- 205 Janois Mrs. François p
Lavoie Athanase, joiner
Lavoie Miss A., seamstress
- 207 Boivin Narcisse, shoemaker
Boivin François
Vézina Alfred, joiner
- 209 Milaire Ferdinand, shoemaker
Boivin Michel, carter p
r Giroux Miss Délina, trader
- 211 Giasson Nicolas, letter carrier
- 212 Marois Paul, carter p
- 213 Delisle Louis, carter p
- 214 Brousseau Mrs. Michel p
Brousseau Michel, laborer
- 215 Smith Robert, laborer
- 216 Soulard Arthur, bailiff
r Dupuis Barthélemi, driver
- 218 Caron Joseph, carter p
- 220 Bouchard Louis, foreman
r Voyer Joseph, carter
- 222 Voyer C. Isidore, shoemaker
Huot Lazare, blacksmith

224 Robitaille Louis P Voyer Frs.-X., shoemaker Galbert Mrs. Octave, seamstress	293 Lefebvre Philippe, milkman Thibault Alfred, painter	7 8
226 Voyer Isidore, grocer <i>Déjigny intersects</i>	RICHMOND, from 2 Robitaille west to Martello Tower No. 4, St John ward	8 8 8
230 Matte Damien, butcher p	1 Fournier Flavien, joiner p	
232 Cantin Louis, milkman r Laforce Isidore, carter	2 Côté Isaac, laborer	8
234 Jobin Godfroi, milkman p r Côté Jean-Bte., driver	3 Côté Jean-Bte., wheelwright p	9
235 Rochet François, milkman p	4 Leblanc Jean, storeman	9
236 Papillon Samuel, salesman	5 Duval Mrs. Charles, laundress	9
237 Gagnon Joseph, messenger	Galibois Miss Eugénie, charwoman	9
238 Bedard Eugène, painter	6 Favron Olivier, jr., joiner	9
240 Flourde Jean-Bte., laborer	7 Proulx Mrs. Urbain p	9
242 Tardif Victor, joiner p Bussière Joseph, laborer	Drolet Miss Louise, charwoman	9
244 Girard George, driver Mercier Edouard, carpenter p	9 Fradet Mrs. Augustin, seamstress	10
245 Jobin Ferdinand, joiner p Nadeau i hiléas, tinsmith	11 Valcourt Gilbert, carter	10
248 Lepage Macaire, salesman	13 Spiers Mrs. James, charwoman	10
249 Légaré Alexandre, trader	14 Leclerc Joseph, laborer	10
250 Drolet Fhidime, salesman	<i>St. Mary intersects</i>	10
251 Langlois François, milkman	19 Rémillard Louis, boatman	10
252 Papillon Raphael, painter	Blais Louis, laborer	10
253 Langlois Narcisse, milkman p	20 Lemelin Jérémie, grocer	10
254 Robitaille Edouard, carter p	22 Drouin Ferdinand, messenger p	11
256 Richard George, painter	24 Hammond John F., laborer p	11
258 Amiot Louis, joiner p	26 Lacombe Pierre, laborer	
260 Germain Isidore, shoemaker	28 Gariépy Joseph A., clerk p	
262 Germain Pierre, shoemaker <i>Racine intersects</i>	32 Martineau Narcisse, jr., joiner	11
266 Greffard Michel, laborer Langlois Jean, laborer Drolet Omer, laborer	38 Gravel Thomas, laborer Girard Simon, laborer Doyer Mrs. David	12
268 Lanouette Léandre, grocer (h) p <i>Sutherland intersects</i>	41 Gagné Mrs. ———, milliner Lamarre Elzéar, laborer p	12
270 Bussière Jean, milkman p	42 Tanguay Alphonse, joiner Fortin Ferdinand, carter	12
271 Rochon Désire, blacksmith Paré Urbain, laborer Drolet Jérémie, laborer	43 Brown John, laborer p	12
272 Petitlerc Antoine, painter	44 Gauvin P. Napoléon, letter carrier p	12
274 Gingras François, milkman p Greffard Joseph, joiner Grenon François, mason	45 Patry Eusèbe, carpenter Bolduc ———, shoemaker	13
276 Denis Augustin, milkman p	46 Gagnon Miss Joséphine, seamstress Gagnon Joseph, carter	RC t
278 Mollet L. Napoléon, carter	48 Blouin Théodore, butcher Blouin ———,	2 9
280 Marcoux Alphonse, policeman	50 Perkins Richard, driver <i>St. Claire intersects</i>	13
282 Langlois C. Achille, clerk	54 Morisset George, gaol guard	RY
284 Dubu George, milkman Boivin Michel, joiner Bussière Paul p	56 Martel Honoré, jr., carter Morisset Etienne, boatman	1 12
286 Gingras Magcire, carter Drolet Léon, joiner Trudel Pierre, carter	58 ——— r Moreau Chrysostôme p	
288 Faquet Etienne, joiner	61 Martineau Narcisse, snr., joiner p	14 16
289 Robitaille Jacques, carter p Lefebvre Onésime, sawyer	62 Baker Jean-Bte., jr., sailor Baker Jean-Bte., snr., laborer	18
290 Paris Mrs. Joseph	63 Côté François, stone cutter Lacasse Charles, shoemaker p	20 24
292 Tardif Louis, snr., carter p Tardif Louis, jr., carter r Bussière Jean, laborer	65 Lacasse Arthur, shoemaker p Moisan Olivier, pressman	26 28
	66 Martel Félix, carter p	28
	68 Moisan Mrs. Napoléon, charwoman	30
	71 East Hubert, joiner p	31
	74 Roussel Edouard, joiner	34
	76 Drolet Dieudonné, laborer Drolet Athanase, shoemaker p Cantin Edouard, joiner	34 36

- 78 Gagnon Thomas, baker p
80-82 Rochet Sifroy, blacksmith
Labrecque Mrs. Jean
84 Laroche Louis, shoemaker
86 Laroche Alphonse, laborer
88 Laperrière Napoléon, cooper
Lacroix Napoléon, shoemaker
Déligny intersects
- 89 unoccupied
90-92 Rowbottom John, tavern p
93 unoccupied
94 Wagner Alexan-ire, carpenter p
96 unoccupied
98 unoccupied
99 Parent François-X., laborer
102 Bernard Elzéar, laborer
Giroux Mrs. Edouard, charwoman
103 Auclair Ferdinand, laborer p
104 Martel Honoré, snr., carter
106 Doyer Joseph, laborer p
106½ Bérubé Henri, laborer
108 Girard François, laborer
109 Fontaine Téléspore, laborer p
110 —
112 Tapin Elie, shoemaker p
Doyer Mrs. Augustin
Côte à la Nègresse commences
- 118 Fleury Louis, sanitary officer
120 Martel Louis, snr., p
Martel Louis, jr., carter
Fayron Joseph, mason
Sutherland commences
- 122 Roy Honoré
Centin Jean, laborer
124 Blais David, laborer p
126 Fleury Edouard, joiner p
128 Roy Mrs. Honoré p
130 Dion Elzéar, shoemaker
- ROBITAILLE**, from St Real south
to 7 Latourelle, St John ward
2 Favron Olivier, snr., laborer
Richmond commences
- 9 Roy Mrs. Emile
13 Consigny —,
- RYLAND**, from 147 Crown west to
132 Dorchester, St Roch ward
- 12 Baillargeon Mrs. Flavien p
Baillargeon Pierre, laborer
14 Sharpe Mrs. James p
16 —
18 Turcot Mrs. Jean p
Rancour Jean, laborer
20 Faucher Léandre, carter p
24 Langlais Michel, carter
26 Lheureux Narcisse, laborer p
28 Lheureux Pierre, laborer p
28½ Descombes François, carpenter p
30 Lessard Alfred, carter p
31 Bailey Joseph, laborer p
34 Coulombe Mrs. Louis p
36 Juneau Onésime, laborer
Dorchester intersects

- SAULT-AU-MATELOT**, from 115
Mountain Hill north to St Paul,
St Peter ward
- 2 Feaudet & Chinic
3 Morning Chronicle office
4 Purcot Israël P., printer
5 7 Lafrance George, bookbinder
6 —
8 Carr Thomas, restaurant
9 Ledroit Théophile, wholesale grocer
10 McCallum Archibald (h)
11-13 Supervisor of cullers office
Crown timber dues office
Harney Thomas, messenger
12 Morrison Francis, printer
St-Antoine commences
- 15 Hearn honorable John, merchant
17-19 Clogg J. K. & Co., fruit dealers
18 Lortie Dominique
Lortie J. Henri
20 Thomas Francis T., china ware
21 Rooney Joseph, restaurant
23-27 Guérard Louis, jr., cabinetmaker
24 Notre-Dame Savings Bank
29 Guérard Mrs. Louis
31 Lortie Alexis, cooper p
33-35 The Canada Company
34 La Banque Nationale
Paquet Edouard, messenger
34½ Merchants Bank
36 Charlebois J. Alfred, notary
37-39 Fraser A. & Co, fish dealers
40-42 Great-North-Western Telegraph Co.
41 Boucher Pierre, boatman
Gagnon Mrs. Joseph
Parent Thomas (h)
43-45 Parent Thomas, cooper, shop p
44 Gauvreau, Pelletier & Co., merchants
46 Murphy Owen & Nephew, ins. agents
47 Wagner Joseph, boatman
Arel Delphis, butcher
48 —
49-51 Shea J. & Bro.'s office and packing
house p
53 Sutherland William, of Fraser & S. p
Gunn Andrew, clerk
54 Donnelly Joseph T., tavern
Doyle Mrs. John
55 Fraser & Sutherland, coopers p
56 Fraser A. & Co., merchants
57-59 Kane Daniel, stevedore
58 Glass John, biscuit baker
60 Alleyen John, sail loft
61-63 Lortie A. & T., coopers p
62 —
63 Wagner Charles, boatman
64 Campbell & Auger, notaries
St-James commences
- 67-69 Fire Station No. 5
71 Kelly Mrs. Thomas
73 Matte Théophile, oil clothing
75 Smith Mrs. Christian
77 McDonagh Mrs. William, trader

79-81 —

- 83 Grenier Entrope, cooper
 85 Grenier Hilaire, cooper
 Grenier Hector, merchant, bds
 86 Harris Alexander, tobacconist
 87 Côté, Roe & Co., coopers
 88-90-92 —
 89 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co.
 91-93 Laflamme Olivier, tavern
 95 Convey Augustin, of C. & Hawkins
 97 Ryan Michael, tavern

St-Paul intersects

SCOTT, from 407 St John south to

172 Grande Allée, Montcalm ward

- 1 Bernier Lucien, salesman
 4 Dugal Alfred, salesman
 5 Matte's work shop
 6 —
 8 Bergeron Emmanuel, wheelwright

St-Gabriel commences

10-12 —

St-Patrick ends

- 16 Janois Jean, servant p
 17 Gauvin Denis, wheelwright p
 Gauvin Charles, wheelwright
 18 Boulet Michel, grocer p
 Boulet Hermenégilde, butcher
 19 Godin François p
 22 Dufresne Joseph, painter p
 23 Godin Frs.-X., master joiner p
 24 Chabot Thomas, pork dealer

Burton commences

- 25 Frédéric Antoine, culler p
 27 Laforce Elzéar, stonecutter
 Lachance Olivier, blacksmith
 28 Lacroix J. Cyrial, joiner p
 29 Vézina Elzéar, joiner
 Lacasse Léon, jeweller
 Richard Mrs. Félix
 32 Petitclerc François-X., salesman
 34 Labadie Jos. Pierre, joiner p
 35 Morisset Isidore, jnr., stonecutter
 36 Arteau François, carter
 37 Falardeau Frs.-X., joiner p
 38 Boiteau Jean, carter p
 39 Rochet Théophile, storeman
 41 Ménard Noé, painter p
 Caron Blaise, laborer

Précost commences

- 42 Grenier François, printer p
 44 Rancour Joseph, painter
 48 Giguère François, carter
 Letarte Napoléon, carter
 49 Coveny Edward, grocer p

Artillery ends

- 50 Bedard Victor, joiner
 52 Malouin Honoré, mason
 54 Coriveau Cyrille, plasterer
 r Juneau Joseph, mason p
 r Girard Aulseime, carter
 55 Delille Ferdinand, broker p
 56 Côté Alfred, printer

Rousseau Mrs. Honoré

- 58-60 Delisle François, grocer
 59 Robitaille Siméon, carter p

Plessis commences

- 61 Laberge Mrs. François
 Petitclerc Etienne, joiner p
 62 Hamel Louis, shoemaker
 63 Cline Andrew, laborer
 64 Cérat Joseph, sculptor
 65 Côté Praxède, shoemaker p
 Côté Mrs. Nicolas
 66 Lépine ———, carpenter
 Hamel Hermenégilde, driver p
 68 Pender John, coachman
 Laperrière Mrs. Louis p
 70 Grenier Pierre, printer p
 71 Giguère Honoré, printer
 72 Charbonneau David, carter p
 73 Couet Adolphe, joiner p
 74 Baril Wilbrod, shoemaker p
 75 Perrault Mrs. François p
 79 Buckley James, carter p
 Bilodeau Joseph, painter
 80 Baril Edmond, shoemaker p
 81 Corcoran William K., carter
 Soulard Edmond, painter
 82 Laliberté Honoré, carter
 Blondeau François, carter p
 85 Gagnon's lumber yard
 91 Mathieu Joseph, laborer
 Bedard Pierre, laborer
 Mignault Stanislas, laborer
 92 Gagnon Olivier, lumber p
 93 Bertraud Louis, carter
 Petitclerc Joseph, carter p
 94 Premont Joseph, sch. inspector
 96 Moisan Joseph, cabinetmaker
 98 Samson Thomas, messenger p
 99 Walsh William, carter p
 100 Drolet Philippe, policeman
 102 Auclair Narcisse, painter p
 Robitaille Etienne, policeman
 105 Pigeon Louis, stonecutter
 106 Mercier Jean-Bte., joiner
 Noël Prudent, joiner p
 107 Ethier Alphonse, stonecutter
 108 Walsh John, plasterer p
 109 —
 111 Burns John, baker
 113 Careau Mrs. Hilaire, charwoman
 114 Leclerc Alfred p
 Bedard Louis, laborer
 Laforce Frs X., coachman
 Giguère Jean-Bte., joiner
 115 Chamberland Joseph, laborer
 Bradford William, carter
 Burns James, A. Battery
 116 Jobin Patrice, engineer
 Proctor Mrs. John
 Proctor James, clerk
 117-119 Genest Pierre, grocery p
 118 Jobin Mrs. Théophile p

- Jobin Jean J., plasterer
Genest Frs.-X., clerk
St-Amable intersects
- 121-123 Marchand Honoré, grocer
125 Poirier Pierre, messenger p
Cerat Narcisse, sculptor
127 McKenna John, carter
127½ Dufresne George, painter
129 Moran Matthew, laborer
131 Martin Miss Bertha p
140 Huot Charles, clerk
143 O'Brien William, laborer p
145-147 Rancour Noël, ice dealer p
149 —
150 Dunlop Johnston J., agent
Abern Mrs. Edward
Abern Miss Kate, teacher
151 Minguy François, joiner p
153 Dufresne Jean, sculptor p
r Côté Zephirin, joiner
155 Read William, door keeper
Ryan James, laborer
157 Dumlin Launciot B. p
159 Fletcher Edward T., land surveyor
161 Fleming Mrs. Joseph
163 Stewart John D., c. h. broker
Grande Allée intersects
- SIMARD**, from St John going north-
west, St John ward
2 Williams right rev. James, bishop of Q. p
4 Stuart honorable judge Andrew p
Stuart Gustavus G., advocate
6 Gowen Edmund, c. s. clerk
8 Judge Cornelius, clerk
10 McConnell Owen, coachman
- SMITH**, from 155 Crown west to
Dorchester, St Roch ward
1 Martineau Alexandre, laborer
6 Descroisselles François, boatman p
8 Vachon Damase, carpenter
Beaulieu Arsène, joiner
Nolin Maxime, sawyer
Lessard Joseph, laborer
10 Gagnon Frs.-X., laborer p
r Brière Louis, painter
14 Auger Jacques, carpenter p
16 Nilleneuve Elzéar, laborer p
17 Mercier Mrs., charwoman
18 Deslauriers Jean, cabinetmaker
r Patté Honoré, sawyer p
19 Marcoux Gaspard, carpenter
Blouin Gustave, tobacconist
21 Marquis François, currier
22 Rancour Pierre, laborer p
Lemon John, painter
23 Picard Edouard, sailor p
24 Lheureux George, carter p
25 Mitron Mrs. François p
Mitron François, carpenter
Langlais Mathias, bricklayer
Thérien Etienne, caulker
27 Drouin Olivier, grocer p
31 Drouin Gilbert, sawyer p

- Catara Joseph, plasterer
r Lessard Mrs. Narcisse
33 Drouin Alexis, carter p
35 Dufresne Jean, caulker
Ferland François, laborer
37 Asselin Paul, carter p
Morin Elie, laborer
39 Dufresne Joseph, laborer
r Villeneuve Charles, joiner
41 Breton Eugène, carpenter
r Villeneuve Joseph, mason
45 Smiddy George E., manager R. W. Co.
Ferth Albert, warehouseman

*Dorchester intersects***SOUS-LE-CAP**, from Dambour-
gès east to St James, St Peter
ward

- 3 Fortin Mrs. Ignace
O'Malley Patrick, carter
Lapointe Célestin, tinsmith
9 Flynn John
11 Fleury Damase
24 Simard Edouard, laborer
Lamonde George, laborer
Turcotte Mrs. Phidime, charwoman
27 Grenier Eutrope, cooper
29 Lemieux Alfred, gunsmith
31 Mercier Nazaire, laborer
33 Rousseau Mrs. Louis
35 Renaud Miss Flore
37 Michon Joseph (h)
39 Beliveau Mrs. Israël
41 Gagné Mrs. Jean-Bte.
45 Guérard Napoléon, cabinetmaker
46 Noël Mrs. Frs.-X., charwoman
47 Hawkins Thomas
49 Convey Mrs. William
50 Laflamme Olivier, bdg. house
55 Roe Jeffrey, cooper
Kelly Mrs. John
57 Grenier Hilaire
59 Kane Daniel
61 St Pierre Jean-Bte., carpenter
Langlois François, caulker
63 Quinn George, fireman
65 Matte Théophile (h)
69 O'Malley Peter, laborer
Dallaire André, laborer
McCarthy James, laborer
71 Paré Polycarpe, fireman
Paré George, fireman

*St-James ends***SOUS-LE-FORT**, from river St
Lawrence west to 15 Little Cham-
plain, dividing St Peter and Cham-
plain wards

- 4 Sanders Arthur, fruit dealer
Potvin Thomas, of P., & Paquet
6 Montreal Pilot office
Dalhousie intersects
8 Michaud Joseph R., ticket agent
10 Lanthier François, leather store

- 12 Jacques Oct. & Co., store
 14 Paquet & Potvin's store
 15 Bouffard Miss Nathalie, boarding hse.
 Chatigny Mrs. Etienne, trader
 Laliberté Jules, boatman
 16 Poulin Louis, grocer
 Vézina Joseph, trader
 Boilard Arthur, trader
 Germain Mrs. Pierre, huckster
 Demers Honoré

- 17 Shipman Thomas D., ticket agent
 18-22 Louis J. & Sons, leather merchants
 19-21 Audet & Robitaille, ship chandlers

St-Peter intersects

- 23-25 Joseph A. & Sons, merchants
 24-26 Derome Hortiste, grocer

Notre-Dame lane ends

- 27 Dooley James, butcher
 Wagner Napoléon, clerk
 Lagacé Lazare, engine driver
 29 Gunn Francis, shipstore
 31-35 Thibaudeau Misaël, grocer p
 32 —
 33 Labrie François-X., salesman
 34 —
 36 Roy Charles, snr., bootmaker
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

Notre-Dame intersects

- 38 Caron A. P. & Frère, shoe dealers
 39-41 Drolet François, shoemaker
 43 Hardy Joseph, shop p
 44-46 Boivin P. Isaie, shoemaker
 45-47 Bilodeau Louis, shoe manufacturer
 48-50 Maloney James, shop
 49 Toussaint Frs.-X., merchant
 51 Lavoie Bonaventure, shoemaker
 52 Tapley Michael, confectioner
 53 Laforte Pierre, salesman
 54 —
 55 Rouillard Nicolas, shop p
 56 Roy Jean, tailor
 57 Talbot & Co., indian works p
 58 Hamel Joseph & Bros., dry goods p
 60 —

Little Champlain intersects

ST AMABLE, from 124 St Augustin west to 125 Scott, Montcalm ward

- 4 Webb John, blacksmith p
 6 Andrews Thomas W., of Andrews Bros.
 8 Walker John, pluraber
 8½ Enright Mrs. Maurice

St-Croix intersects

- 10 Tims Frank D., c. s. clerk
 12 Audet Jean
 13 Gilchen Thomas, culler p
 14 —
 15 Michaud James A., ticket agent
 16 —
 18 Boyce Mrs. Edward

- Gagnon Alfred, waiter
 20 Murphy Mrs. Robert, charwoman
D'Artigny intersects

- 22 Frenet L. Elzéar, clerk p
 24 Seeberg Lauritz, ship chandler
 25 O'Regan James, carter
 26 Mackedie Daniel, c. s. clerk
 28 Coote John
 34 Shaw Alexander, carter p

St-Michael intersects

- Blacklock's row. { 1 —
 3 —
 5 Grant Mrs. William, charwoman
 Reddy Thomas, laborer
 7 Falls Thomas, laborer
 9 Rowan John, carter
 11 Flanagan Patrick, laborer

Lachevrotière intersects

- 68-70 Good Shepherd school
 69 O'Connor John, jr., tailor
 O'Connor John, snr., laborer
 71 Hardy Elzéar, clerk
 76 Delisle François, servant
 r Denis Joseph, laborer

Berthelot intersects

- 78 Hospice St. Charles
 90 Genest Pierre, grocer (h) p
 91 Bedard Augustin, driver
 Caulfield John, driver

Scott intersects

- 95 O'Reilly An lr w, carter

ST ANDRE, from St Peter west to Ramsay, St Peter ward

- Kirouac F. & Son, flour merchants
 — Rousseau Cléophas, tavern
 — Archer & Co., lumber merchants p

ST ANDREW, from 103 St Ann west to 33 St Stanislas, St Louis ward

- 2 Registry office
 Archives Département
 3 St Andrew church
 4 Inspector of weights and measures off.
 Gas inspector's office
 Septuor Hayden hall
 r Bégin Aquilas, caretaker
 5 Cook rev. John
 6 Thompson John, driver
 8 Woodside Hugh, clerk
 10 Smith Henry, barber
 12 Déry George, driver
 Bernier Miss Philomène, seamstress
 Maillet Miss Elmire, seamstress
 Plante Mrs. Herménégilde
 Pepin Miss Caroline, laundress
 Boulet Miss Marceline, charwoman
 Aubé Miss Adelaïde, seamstress
 r Brenna Mrs. Phillip
 14 Jackson Dr. Alfred p
 16-20 McKnight Pat. W., carriage maker

St-Stanislas intersects

- ST ANGELE, from McMahon south to 125 St Ann, Palace and St Louis wards
 2 Glass John, ship biscuit baker p
 4 Holliday John, of A. Fraser & Co.
 7 Gauvreau Miss Joséphine Giguère Ferdinand, agent
Elgin intersects
 9 O'Regan Peter p
 10 Barret François, caretaker
 11 Sparling rev. J. Walter, minister
 13 Doyle Patrick, asst. emig. agent p
 Doyle John, notary
 15-17 Mercantile academy
 16 Brousseau Elzéar, joiner
Des Anges commences
 18 Hatch's shop
 19 Thom William, teacher p
 20 Corneil's shop
St-John intersects
 21 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co.
 23 Doyle Mrs. Phillip
 24 Dynes Joseph, artist
 25 Cross Henry, clerk
 26 O'Donnell James, beer bottler p
 27 Roy Mrs François p
 28 Foley Martin, jr., tailor (h)
 30 Pageau Joseph O., mail conductor
 32 Warren Mrs. Charles
 34 LaRue F. A. Hubert
 28 Sharpe James, sexton
 Dugal Miss Emilie
 Fontaine Mrs. Joseph O.
 40 —
 — Wesleyan Church
Dauphine intersects
 46 McKenzie Mrs. William
St-Ann intersects
- ST ANN, from Frontenac west to 41 D'Auteuil, St Louis ward
Frontenac-Dufferin terrace commences
 — Entrance to passenger elevator
Frontenac ends
Place d'Armes
 10 Clapham J. Greaves, notary p
Du Fort ends
- UNION BUILDING
 12 Morgan David, merchant tailor p
 16 Scott Mrs. Michael
 18 Henry Joseph W. p
 20 Marsden Dr. William p
 Provincial Revenue office
Treasure intersects
 22 Vallée Dr. Arthur p
 Masse Miss
 24 Fiset Louis J. C., of F., B., & C. p
 26 Tousignant J. Ovide, advocate p
 28-30 LaRue V. Wincelas, notary p
 32 Ahern Dr. Michael
 Marcotte Mrs. J. Camille
 34-38-40 Henchey Patrick, hotel p
 36 Ledroit Théophile, merchant p
- 42 Hossack George, of G. & C. Hossack p
 44-46 Hossack G. & C., grocers
Garden intersects
 49-51-53 Russell House
 55-57 Lambert Louis, restaurant
 59 Campeau Olivier F., accountant p
 Campeau M. A. O. Félix, c. s. clerk
 61 Andrews Ferd. H., of F. H. A., & Son
 Thom John S., bateau owner
 63 Picher Arsène, advocate
 65 Lane Miss Elizabeth, board'ng house
 67 Bickell Mrs. William H., bdg. house
 Verge Dr. Chs. Auguste
 71 Jolicœur Philippe, asst. prov. sec. p
URSULINE TERRACE
 73 Rowand Dr. Alexander E.
 75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co
 76 Bilodeau François-X., messenger
 77 Ross Harrison D., dentist
 78 Fiset Joseph, messenger
 79 Scott William C., manager C. Ex. Co.
 81 Parke Dr. C. Smith
 87 Trudel Mrs. Ferdinand p
 89 Hough Charles p (h)
 Hough Henry
 91-93 Lefebvre Léonard, tinsmith p
 95-103 Hough Charles, carriage factory
St-Andrew commences
 102 St Andrew Church
 105 Carrier Mrs. Joseph p
 Pelletier Joseph E. C., of P., & Allaire
 106 Cook rev. John p
 Cook Archibald H., advocate
St-Stanislas ends
 107 Robertson Alexander, advocate
 109 Harris Edward B. p
 Harris Alexander
 111 Chouinard Mrs. Honoré J. p
 Chouinard Honoré J. J.-B., of C. & C.
 Chouinard Joseph, of C. & C.
 113 Waddell Mrs. Alexander p
 Moreau Edouard, secret. R. W. Dept.
 115 Atkinson Mrs. Edward
 117 Bisset Mrs. David S., music teacher
 119 St Patrick Literary Institute p
 121-123 Victoria Hall
 125 Women's Christian Association
 Cochrane Mrs. James, matron
 — Morrin College
 — Ent. to Morrin College Court
St-Angèle ends
 128 Hamel Dr. Auguste C. p
St-Ursule intersects
 130 Boswell St Georges, civil engineer
 131 Sharples John, merchant
 132 Knight Alf. F. A., merchant
 Knight Mrs. Alfred p
 134 Thomson Donald C., of D. C. T., & Co. p
 135 Landry Dr. Jean E. p
 136 Fitch Edson, merchant p
 137 Sharples Mrs. Charles, snr.
 138 Sewell Dr. Collin C.

- 139 Bossé Henri C., of H. C. Bossé & Co.
 140 Prower J. Elton
 141 Ridley rev. John, asst. incumbent E.C.

D'Auteuil intersects

ST ANSELME, from 370 St Valier
 north to river St Charles, Jacques-Cartier and St Roch wards

St-Helen ends

- 9 Jobin Charles, blacksmith p
 10 Hallée Joseph, agent p
 11 Blondeau Jos., snr., of B., & Gravel p
 13 Blondeau Joseph, jnr., currier

Charest intersects

- 15 Bedard Mrs. Ludger, grocery
 16 Migner's factory p
 17 Bedard Ludger, salesman
 19 Dion Elzéar, carter p
 20 Migner Octave p (h)

Notre-Dame-des-Anges intersects

- 23-25 Giguère Mrs. Martin
 28 Carrier William
 29 Lessard François-X., blacksmith

St-Joseph intersects

- 30 Touchet Louis, trader
 31 Bouchard Pierre, engin driver
 Bouchard Thomas, salesman
 33 Bedard ———, shoemaker
 34 Gagnon Charles, salesman
 35 Vallière J. & J., cabinetmaker
 36 Dubois Joseph, engine driver

St-François intersects

- 38 Langlois Laurent, grocer (h)
 40 Lachance Ovide, grocer
 42 Maechler Eugène, furrier

King intersects

- 43 Poiré Charles, snr.
 r Fontaine Etienne, joiner p

Richardson intersects

- 47 St Hilaire Louis, shoemaker p

*Queen intersects**Commissioners intersects*

- 64 Landry Louis, laborer p
 66 Maranda Alfred, currier p
 Godbout Mrs. Olivier
 68 Caron Gaspard, carter p
 74 Leonard Cornelius, tavern
 Lamontagne Joseph, bartender
 78 Durand Louis, laborer

Prince Edward ends

ST ANTOINE, from 12 Sault-au-Matelot east to river St Lawrence, St Peter ward

- 2 Walsh James, steamboat agent
 McCann John, stevedore
 McManus Mrs. Michael

- 4 MacNider James & Co., brokers

St-Peter intersects

- 6 Begin & Co., broom makers
 7 Dawson & Co's printing establishment
 8-10 English Mrs. Edward, tavern
 11-13-15 Ross John & Co's warehouse
 12 Roy J. Esdras, salesman

- 14-16 Morisset Narcisse, storeman
 17 Ross John & Co., wholesale grocers
 18 Vallerand André E., jobber

ST AUGUSTIN, from below St George south to 86 Grande Allée, St John and Montcalm wards

- 2 Dechêne Thomas
 3 Bazin P. Isidore, snr., joiner p
 Racine Léon, salesman
 3½ Bazin Ferdinand, joiner
 5 Charest Elzéar, architect
 7-9 Régin Omer J., telegraph operator

*St-George intersects**St-Olivier intersects*

- 20 Metivier Edouard, storeman
 22 Pichet Mrs. Ambroise p
 23 Masson Miss Philomène, seamstress p

Richelieu intersects

- 33 Shed
 34 Gauvreau T. Alfred, surveyor

L'Aiguillon intersects

- 36 Sansfaçon Absalon, saloon
 37 Bowen Miss Alice
 38 Coombe Isaac, driver
 Cooper John, gymnast

39 ———

- 43 Matte Antoine, joiner

St-John intersects

- 47-49 Côté Mrs. Joseph, shoe store

- 50 St Matthew cemetery

- 53 Rousseau Mrs. Joseph

St-Joachim intersects

- 57 Pinsonneault George L., grocer
 59 Chateauvert Pierre, mason p
 r Larochelle Mrs. Paul
 Marcoux Achille, butcher
 62 Turcot Nazaire A., jr., salesman
 63 LeMay L. Pamphile, librarian L. A. p
 64 Power Richard, culler

O'Connell commences

- 65 Hannon John, salesman
 McAffrey Thomas, waiter
 67 Donovan Mrs. Michael, bdg. house
 69 Dorval Joseph, salesman
 71 O'Connor John, waiter
 77 Romerill George, confectioner
 — Cistern

St-Patrick intersects

- 80 Kell Mrs. Thomas, grocery
 82 Tessier Mrs. Pierre p
 84 Murphy Mrs. Thomas
 Mathews J. Thomas, policeman
 85 Reardon Miss Catherine, charwoman
 86 Lawrence Mrs. James
 88 St Cyr Miss Vitaline, charwoman
 St Cyr Prospère, watchman

Artillery intersects

- 90 Birmingham Michael, grocer
 93 Howlett John, shoemaker

St-Julia intersects

- 112 Corrigan Miss Catherine p
 Corrigan James, foreman Q. W. W.

- 114 Sewell Alexander, land surveyor p
 116 Dean William R., bank inspector
 DEPARTMENTAL OFFICES
Western Block
- 141 Auditor's office
 Cadastre office
 Dept. of Railway
 Queen's Printer office
 Dept. of Crown Lands
 Dept. of Attorney General
 Dept. of Provincial Secretary
 Dept. of Public Instruction
 Dept. of Treasury
- 144 Girl's High School
 Norton Mrs. Richard, caretaker
- 146 Stewart George, jr., editor Chronicle
St-Amable commences
- 148 Mountain Mrs. Matthew G.
Grande Allée intersects
- ST CHARLES, from 159 St Paul
 west to Lacroix, St Peter ward
- 2 —
 6 Learmonth A. & Co., founders p
Brewery lane commences
- 8 Williams Bayard, founder
 12 Rousseau Antoine (h)
 16 Julien S. A. & Bros., junkstore
 18 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 20 Parke J. & Son, valuator
 24 —
 27 Curling Club
Bath commences
- 30 Watson Packing Co's office
 Henchey John, driver
- 32-34-36 Asbestos Mining & Manuf. Co.,
 M. B. Berry, superintendent
- 38 Murphy John p
 40 Hallessy Mrs. William
 Martin James, laborer
 Cochrane Matthew, laborer
- 42 Allaire Louis N., agent
 44-46 Allaire François, of Bernard & A. p
 46 Byrne Daniel, custom house officer p
Lacroix intersects
- ST CLAIRE, from 47 St Real south
 to 308 St John, St John ward
- 1 Stewart William J., baker
 Morin Ferdinand, tanner
 Rancour Mrs. Joseph
- 2 Police Station No. 7
 3 Shed
 5 Chabot Mrs. ———, shop
Richmond intersects
- 8 Langlois Cyrille, mason p
 10 Langlois Napoléon, clerk
Latourelle intersects
- 15 Gingras Augustin, joiner p
 16-18 —
 r Drolet Antoine, salesman p
 Drolet Athanase, shoemaker
 17 Leclero Barthélemi, blacksmith

- 19 Cazeau Nazaire, mason p
 20 Dalair Jean, bookkeeper
 22 Côté A. Napoléon, salesman
 24 Lortie J. Henri, mfg. agent p
 Drolet Mrs. Frs.-X.
 26 Lapiere Joseph, tinsmith
 27 Larue Octave, grocer
St-Olivier intersects
- 29 Trudel Mrs. Paul p
 31 Patry Magloire, laborer
 33 Depeins Antoine, laborer p
 Goulet Thomas, mason
 34 Richard François, painter
 36 DeVarennes' work shop
Richelieu intersects
- 41 Desaulniers Mrs. Frs.-X., seamstress
 43 Poitras Michel, joiner
 45 Girard Joseph, laborer
 Minguy Mrs. Joseph
 46 Soulard Joseph, crier of Court p
 Vallière Mrs. Romain
 Côté Sylla, messenger
 47 Vallerand Edouard, carpenter
 Laberge Miss Scholastique p
 49 Frédéric Arthur, com. traveller
D'Aiguillon intersects
- Presbytery
St-John intersects
- ST CROIX, from 51 St Julia south to
 96 Grande Allée, Montcalm ward
- 2 Moisan Napoléon, grocer
 4 Robinson John, laborer
 5 Ahern Mrs. Patrick
 6 Sommerville John, policeman p
 7 Sampson Frederick, clerk
 8 Walsh John, laborer
 10 —
 12 Lewis Patrick, laborer
 14 Courtney John, excise officer
 18 Croteau Louis A., of Croteau & Bro.
 20 —
 21 DeKastner Frédéric, professor
 Raymond Antoine, laborer
 22 Joyce Michael, painter p
 23 Doherty Thomas, laborer
 r Walsh Thomas, detective
 23 Jobin's building
 20 Henning Henry, bookkeeper
 35 Murray Samuel, sergeant of police
 Ryan John, laborer p
 36 Bannon Martin, gaol guard p
 Anderson William, plumber
 37 Dobbin Patrick, plumber
 38 Dickson Mrs. Edward p
 39 Burns George, stevedore
 Sumner William, messenger
 40 Enright John, tailor p
 Carehar James, laborer
 r Carter Robert, laborer
 41 Cook John, laborer p
 r Wotherington Mrs. John
 42 Cus'ck John, la orer

- McCullen Edward, policeman
 44 Coleman Denis, policeman p
 Brown Mrs. Patrick
 46 Pigott Mrs. John, seamstress
 Donovan Mrs. William
 r Black Mrs. Sheriff
 48 Drolet ———, salesman
 Smollett Miss Annie, dressmaker
 51 Hannafin Mrs. John
 Bulger Mrs. Michael p
 Bulger Michael, detective
 53 Enright Mrs. Maurice
St-Amable intersects
 54 ———
 55-57 Fahey Patrick p
Grande Allée intersects
**ST DENIS, from 37 Laporte west
 to St Ursule, St Louis ward**
 2 Whitehead Joseph, of W., & Turner p
 4 Smith H. Stanley, merchant
 6 Anderson Mrs. Horatio S.
 8 ———
Des Grisons ends
 10 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
 12 Baldwin William H. p
 14 McKenzie Charles p
 McKenzie Miss Annie
 Provan Mrs. Alexander
 16 Joly honble. Henri G., Q. C. p
 Joly Edmond G., advocate
 18 Desbarats W. Selby, advocate
 Geggie James, accountant
De Brebeuf ends
 26 Machin Henry T., assist. prov. treas.
 28 Wurtele J. Wolfred
 30 Quebec High School
 Harper Dr. John, rector
 Hewton Robert, janitor
St-Ursule ends
**ST DOMINIQUE, from 64 St Valier
 north to Prince Edward, Jacques-
 Cartier and St Roch wards**
 1 Sansfaçon Miss Angèle, seamstress
 2 Fortin Napoléon, grocer
 4 Savard ———, jeweller
 5 Williams John, barber
 Williams James, barber
 7 Noël Jean-Bte., joiner
 9 Williams Henry, laborer
 11 Lizotte Fabien, printer
 12 Vézina Victor, pilot p
Baronne commences
 13 Paquet Charles, laborer
 14 St Pierre Joseph, butcher
 Ancil Joseph, salesman
 15 Davis Denis, painter
 17 Richard Jacques, oil maker p
 19 Richard Elzéar, carter
 21 Allard Jean-Bte., confectioner
 Rhéaume Narcisse, carpenter p
Des Prairies intersects

- 24 Letarte Laurent, salesman
 25 Lowe Albert, carter
 26 Doddridge William, beer driver
 27 Fraser Donald, messenger p
 28 Dubé Félix, shoemaker
 29 Perrett John, cooper
 30 Moisan Joseph, flour dealer
 32 Defoy Miss Marie
 34 Laforme Joseph, carter
 35 Gauthier François, grocery
 36 Adam Amédée, tinsmith
 37 Gingras Frs.-X., grocer p
 38 Polvin Jean, shoemaker
St-Marguerite intersects
 41 Jobin David, laborer
 Lapointe Emile, blacksmith
 42 Gaulin F. Olivier, lumber
 45 Genest Miss Luce (h)
Desjossés intersects
 46 Roy Honoré, cabinetmaker
 Roy Miss Joséphine, seamstress
 Routier Joseph, cabinetmaker
 Turner David, laborer
 49 Gagnon Edouard, clerk
 Boucher Téléspore, driver
 51 Bérubé Miss Léonore
 52 Beauchamp Joseph, printer
 53 Lemesurier William F., wood dealer p
 54 McEwan Mrs. James P. p
St-Joseph intersects
 55 Hookes Isaac, saw mill owner p
 58 Arel Elzéar, butcher p
 60 ———
 62 ———
St-François intersects
 64 Bain Richard, laborer
 Lafrance Nicolas, laborer
King intersects
 71 Kelly William, grocery p
 73 Black William, carver p
 75 Mathieu's joiner shop
 76-86 Rochet Olivier, tanner
 83 Kelly William, laborer
 O'Neil David, laborer
 85 Paquet Herménégilde, laborer
 Vachon Charles, carpenter
 87 Foster Elie, laborer
 Michaud Benjamin, laborer
 89 Moisan Philéas, laborer
 Mathieu Augustin, joiner
 Ouellet Mrs. Frs.-X.
 91 Trudel Jean-Bte., joiner
 Morisset Mrs. Frs.-X.
Queen intersects
**ST EUSTACHE, from Little Rich-
 mond south to St Julia, St John
 and Moncalm wards**
 1 Côté Célestin, millwright
 2 Dricoll James, carter p
 4 Morrison Hugh p
 Morrison Francis, printer

- 7 Thomas Francis T., merchant p
8 Read Samuel, merchant
St-Olivier intersects
9 Dispensary
16 ———
Richelieu intersects
23 Quebec marble works
St-George intersects
28 Hawkins Frederick, marble cutter p
D'Aiguillon intersects
29 Joncas Mrs. Jo-eph, shop
31 Chevalier Mrs. Guillaume p
Laporte rs. André
33 Maheux Eusebe, jeweller
Fitzgerald Mrs. Patrick
34 Roberge Léon, salesman
36 Lambert Alexandre, umbrella mender
37 Fournier Jean-Bte., com. traveller
38-40 Trudel Mrs. Joseph, boarding house
Tanguay Emile, architect
St-John intersects
39 Teakie George M., laborer
41 Courtney rs. James
Argue Thomas, storeman
42 Houghton Thomas, farrier
44 ———
St-Joachim intersects
49 ———
50 ———
McCaffrey Hugh, laborer
51 ———
52 Kavanagh Richard, driver
Proven John, confectioner
53 ———
54 Wall Mrs. John, registry office
HARTFORD TERRACE
55 Hearn honble. John p
56 Clavet Joseph, trader
57 Kiley Patrick, laborer
58 Picher Achille, salesman
59 Gublin John, dep. shipping master
60 Gauvreau Félix, joiner shop
r Roy Pierre, laborer
61 ———
62 Coogan Michael, tailor
Gorman Laurence, laborer
McPherson Miss Margaret, dressmaker
Algar Mrs. Francis
Sherlock Matthew, laborer
63 Herley John p
Hulse capt. Samuel
64 ———
65 Johnston Edward W., piano tuner
Johnston William, armoury
66 Moisan Joseph, jr., carter
Moisan Joseph, snr.
67 Fluke Miss Isabella p
Handley Henry, laborer
68 ———
69 Beauchamp Andrew, tide waiter
Spiers Mrs. Anthony
70 Donovan Denis, huckster
71 Feltus John, groom
72 O'Reilly Francis, messenger
73 McKenna John O., laborer p
75 ———
*St-Patrick intersects**
77 McManary Daniel, green grocer
78 Keating Edmund, shoemaker
Burns Patrick, coachman
Considine Daniel, laborer
79 Baril Mrs. Rosalie P
Dubois Louis, coachman
80 Carr John p
81 Kelly Mrs. James, huckster
82 ———
83 Sebire Mrs. William
r Fuller Joseph, laborer
84 McCausland Charles, coachman
McDonald Mrs. Patrick, charwoman
85 Sullivan William, carter p
86 Cummins Peter, blacksmith
Cummins Michael, blacksmith
87 Sebire George, huckster
Artillery commences
88 Papillon Elzéar, messenger
Maguire Mrs. Elizabeth
89 ———
90 Lafrance Edouard, shoemaker
91 ———
93 Hartin Patrick, laborer p
95 Pinford George, laborer
100 Brown William, clerk
Stoppelben Peter, laborer
103 Kelly Owen, stonecutter p
104 Mead Mrs. George
Cotter Patrick, coachman
105 Connolly Mrs. John
Walsh Matthew F., federal officer
106 Modler Richard J. (h)
Modler Robert, jr., salesman
107 Birmingham William, driver p
108 Modler Richard J., grocer
109 Copeman James, confectioner
St-Julia intersects
ST FAMILLE, from 35 Rampart
south to 2 Fabrique, Palace ward
1 Tardivel Jules P., editor of *La Vérité*
2 Auger Amédée J., secretary
3 Blanchet David, bailiff
4 Parant Louis p
5 Pitt Charles
6 Shee Patrick p
Shoe John H., merchant
Wherry Mrs. John L.
7 Letellier J.-B. E., of Letellier & Dubord
8 Legendre Napoléon, c. s. clerk
9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie
9½ Martin William, engine driver
10 DeMartigny Charles P. L., c. ser. clerk
11 Dion Aurélien V., custom house officer
12 Pelletier Rodolphe, letter carrier
13 LeSueur Philippe, clerk
14 Roy Miss Hélène p
15 Sammon the Misses
Hébert ends

- 16 Lafrance George A., bookbinder
Couillard commences
- 17 Foley Mrs. James
Neville Miss Elizabeth, school teacher
Tailhardin Napoléon, clerk
Riverin Charles A., music teacher
- 18 Cazeau Vincent, custom house office p
- 19 Guay George, com. traveller
- 20 Bergeron Joseph, clerk
Cloutier L. Arsène, painter
- 21 Robitaille Napoléon, com. traveller
- 22 Hamel Théofrède, civil service clerk
- 23 Entrance to Laval University
- 24 Lefebvre Louis, clerk p
- 26 Anctil Jean L., dept. p. o. inspector
- 28 Laroche Edouard, bookbinder
- 30 Giroux Mrs. Pierre O. p
- 32 Smith Paul E., civil service clerk
- 34 Grondin Joseph, insurance agent
Grondin Tancrede, advocate
- 36 Delorme Louis, chief clerk of L. A.
- 38 LaRue George, collector I. R.
LaRue Achille, advocate
Garneau commences
- 40 Roche Mrs. Edward
- 40½ Garneau Frs-X., of P. G., Fils & C^o.
- 47 Baillairgé Mrs. Théophte
- 48 Bernard & Allaire's work shop
Moore Henry, saddler
Fabrique commences
- ST FLAVIEN, from 43 Rampart
south to 20 Garneau, Palace ward
- 7 Corneil James W., saddler
- 8 Gagnon Gustave, organist
- 9 Burke Edward C., clerk
- 10 McDonald J. Day, bookkeeper
- 11-13-15 Hospice de la Miséricorde
- 12 Scott James G., sect. Q. & L. St J. R'y
- 14 Wilson John, steamboat owner
Couillard intersects
- 16 Morisset Joseph, joiner
Dumont Mrs. Pierre, seamstress
- 17 Myrand Mrs. L. Japhet p
Marmet Olivier, bookbinder
- 18 Chalut Miss Ursule
Nolan David, inspector p
- 19 Roy Simon
- 20 Croteau François, of C. & Bro.
- 20½ LaRue George, clerk
- 22 Shea Mrs. James p
- 23 Carr Thomas, restaurant keeper p (h)
- 24 Myrand Ernest, civil service clerk
- 26 LaRue Gilbert H., advocate
- 27 Medley William H., barber
- 28 Walsh Thadeus J., cashier p
- 29 Laroche Rémi, boatman
Plante Joseph, printer
- 30 O'Neil Mrs. Jeremiah, seamstress
Masse Gaudias, painter
Carrier J. Emile, p. o. clerk
- 31 DeBlois E. Joseph, advocate
Drouin Miss Archange, caretaker

- Lavallée Miss Clara, seamstress
Mallard Mrs. Louis, seamstress
Lapointe Mrs. Joseph, charwoman

Garneau intersects
ST FOYE ROAD, from St John toll
gate west to Belvedere road, out-
side City limits

NORTH SIDE.

- Chinic honble. Eugène p
- Pope Alexander, bookkeeper p
- Burroughs John H. R., prothonotary p
- Murray Mrs. Rebecca
-
- Finlay Asylum p
- Smith Robert H., of S., Wade & Co., p
- Hall William C. J., of Hall Bros. & Co. p
- McLimont William, merchant p
- Davidson Miss Sarah
- Irvine honble. G., of I. & Pemberton
- Hall George B., of Hall, Bros. & Co. p
- Thomson John C. p
- Ross honble. David A., of R., & S. p
- Thomson Andrew, lumber merchant p
- Hamilton Robert p
-
- Monument des Braves*
- Dunscomb John W. p
- Barrow Edmund C., broker p
- Ross Francis, of John Ross & Co.
Ross James G., of Ross & Co.

SOUTH SIDE.

- Sanderson Edward, snr., ins. agent
- Janssen Camille, belgium consul
- Cook William, advocate
- Thomson George H., of T. & Son p
- Gowen Hamond, advocate
- Taschereau Léonce, clerk p
- Defoy Joseph A., asst. attorney gen. p
- LaRue Eleusippe, piano dealer p
- Dean Charles Percey p
- Bruce Robert, gardener p
- Laurie Archibald p
- Lawrence George p
- Ross N. Neilson, chief clerk of Cust.
- Hearn Matthew A., advocate
Belvedere road commences
- ST FRANCOIS, from 71 St Roch
west to 72 St Ours, St Roch ward
- 2 building
- 3 Russell Hotel ice house
- 4 Lepage Joseph, porter
Gingras Mrs. Fabien
Drolet Louis, gilder
- r Gauthier Anthime, carter
- 5 Roussy Zéphirin, laborer
O'Reilly Edward, laborer
- 6 Hille August, tailor
Jewell capt. Henry, steamboat owner
- r Grenier Miss Emerance, laundress
- 8 Archer Joseph, snr., builder p
- 9 Ouellet Pierre, shoemaker
- 10 Fortin Jean-Bte., jr., laborer
Brown William, laborer

- r Brown W. John, driver
 11 Bolduc Jean-Bte., laborer
 Jacob Mrs. Louis p
 12 Grenier Joseph, carpenter
 Cullen Thomas, stevedore
 13 Tierney William, fire wood dealer
 Arel Mrs. Séraphin p
 17 ———
 St-Dominique intersects
 20 Hookes Isaac, saw mill p
 25 Samson Aurélien, salesman
 26 Denis John, storeman
 Moisan Jacques, stonecutter
 27 ———
 28 Chouinard Mrs. Louis E.
 Chouinard Miss Gargonie, laundress
 29 Boucher Abel, trader p
 30 Collins Peter J., scale mfg.
 31 Bowden A. George, c. h. officer
 31½ Pepin Samuel, river police
 33 Vézina Pierre, blacksmith p
 Battes R. William, clerk
 34 Hunter Thomas, foreman p
 36 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère p
 Grant intersects
 38 Réaume Alexis, lumber p (h)
 39 Vézina Mrs. Jean-Bte p
 40 Lachance Félix, engine driver
 Bourbeau Ismaël, currier
 41 Rousseau Honoré B., of R., & Bernier
 42 Fortin Léon, shoemaker
 Laroche Cléophas, shoemaker
 44 Mathieu Joseph, joiner p
 45 Drouin Alphonse, bockkeeper
 r Guérard Jean p
 48 Gora George H., builder
 49 Paradis Léandre, mason p
 Paradis Edmond, joiner
 52 Gastonguy George, market clerk p
 54 Dassylva Pierre, jr., roofer
 55 Gamble Robert, candle manuf. p
 57 Drolet P. Charles, shoemaker
 58 Doddridge Thomas, agent
 59 Belleau Edouard, driver
 Dassylva Pierre, snr., roofer & hunter
 60 Letarte Edouard, salesman p
 61 ———
 62 Marier Joseph S., barber p (h)
 63 Légaré Lazare, baker
 Boivin Mrs. Jean-Bte.
 64 Marceau Jean, laborer
 66 Vézina Abraham, saw filer
 66½ ———
 68-70 Charest Joseph, saddler
 Du Pont intersects
 69 Martel Jean-Bte., of J. B. M., & Co.
 71 Marcoux Maurice, joiner p
 72 Bélanger Hospice, of Fortin & B.
 73 ———
 74 Angers Edouard J., notary
 75 Nesbitt Edmund T., clerk
 76 Vachon Pierre p
 77 Lachaine François M., surveyor

- 77½ Soucy Joseph A., storeman
 78 Dubord C. Eugène, of Letellier & D.
 79 Guillet Antoine, joiner
 80 Crépault Napoléon, music teacher
 80½ Pomerleau Théophile, saddler
 81 Laliberté's factory
 82 Lapointe Antoine, piano repairer p
 Soucy Evariste, of S. & Duperré
 84-86 Laliberté's store room •
 85 Soucy Fabien p
 87 Tourangeau J. Alphonse, notary
 88 Laroche Jean-Bte., shoemaker
 Plamondon Edouard, butcher p
 89 Turcotte H. Adjutor, advocate
 90 Rousseau Mrs. Léon
 91 Samson Dr. Charles I. p
 92 Labrecque Joseph E., undertaker
 De La Chapelle intersects
 94 Simard Pierre, tailor
 96 Caron Joseph, messenger
 Caron Dr. Stanislas
 100 St. Jean Théophile p
 Lortie Edmond, advocate, bds.
 Lortie T. St. Jean, notary, bds.
 104 Bernier Louis T., salesman
 112 Cercle catholique p
 Labonté Gabriel, caretaker
 114 Beaudoin Antoine, joiner p
 116 Rouillard Eugène, notary
 118 Matte Mrs. Antoine
 Matte Dr. George
 122 Déry Elzéar A., recorder p
 Hudon commences
 124 Lemesurier John, of L. & Sons p
 Lemesurier Henry, of L. & Sons
 Church intersects
 128 Valin Pierre V., shipbuilder p
 130 Brochu Dr. Michel D.
 132 Côté L. Abdon, appraiser in H. M. C.
 135 Convent
 144 Larcher Mrs. Pierre, trader
 Crown intersects
 — New Hall Jacques-Cartier Market
 152-154 Chamberland Théophile, tavern
 156-158 Robitaille Thomas, tavern
 160-162 Police Station No. 3
 Jacques-Cartier intersects
 167 Boisvert Mrs. Alexandre
 168 ———
 170 Goulet Joseph O., collector p
 172 Tremblay Mrs. Athanase
 r Grondin François, laborer
 174 ———
 Lavoie Mrs. Edouard, seamstress
 178 Martineau Joseph, lumber merch. p
 179 Bernier Joseph, mason p
 184 ———
 184½ Morel Octave, sculptor p
 188 Bertrand Léon, market clerk p
 194 Paquet L. & N., blacksmiths
 Derchester intersects
 198 Martineau Joseph, lum. merch. p (h)
 200 Gilbert Mrs. Jean-Bte. p

- 202 Chamberland Hilarion, shoemaker
 204 Lar chelle Mrs. Narcisse
 206 St Pierre Jean, laborer p
 208 Côté Octave, printer
 210 Fiset Moïse, salesman
 212 Lapointe ———, bookkeeper
 Gauthier Ovide, painter p
 214 Langlois Mrs. Louis
 Turgeon Miss
 215 Fournier Clovis, laborer
 216 Bedard Alfred, joiner p
 Mercier Hubert, joiner
 218 Montreuil Emile, salesman
 222 Moisan Miss Joséphine
 226 ———
 228 Thibaudeau Joseph, bricklayer
 Thibaudeau Louis, mason
 230 Poulin Téléphore, salesman p
 232 Brousseau Valère, salesman
 Poulin Narcisse, carpenter p
 238 Trahan Joseph, carpenter p
 Rancour Gabriel, caulker
 240 Marcoux Isidore, bricklayer p
Caron intersects
 244 Minguy Mrs. Benjamin
 246 Rhéaume Louis, pedlar
 246½ Deslauriers Jacques, mason
 248 Bouchard Thomas, shoemaker p
 250 Roussin Jean, tanner
 252 Dugal Léandre, custom house officer p
 254 Noël Joseph, carpenter
 256 DeBeaumont Mrs. Damase p
 Bélanger Andre, fireman
 260 Caron George, carter p
 Jouvain Romain, storeman
 261 Vestry entrance
 262 Lambert Isaac p
 Allard Joseph, joiner
 262 Dassylva Philippe, joiner p
 Dassylva Arthur, painter
 264 Mercier Frs.-X., cabinetmaker
 266 Blais Joseph, sm., moulder p
 270 Langlois Laurent, grocer p
S.-Anselme intersects
 271-274 Carrier Joseph W., clerk p
 276 Gravel Simon p
 278 Giguère François-X., bookkeeper
 280 Rouillard Siméon, tailor
 281 Petit Napoléon, laborer
 284 Roussin Arthur, joiner
 285 Gagné Miss Joséphine
 286 Deslauriers Moïse, carpenter p
 288 Auclair ———, laborer
 290 Deslauriers Théophile, laborer p
 291 Bacquet capt. Annibal p
 292 Choïnard Charles, joiner
 294 Gravel Julien, carter p

St-Ours intersects

- ST GABRIEL**, from 66 Côte St Genevieve west to 5 Claire Fontaine and further, Montcalm ward
 1 Rancour Alexis, carriagemaker p
 2 Maisis Jean-Bte., butcher

- 4 Blanchet Désiré, engine driver
 5-9-15 Pincour's carriage factory p
 6 Jobin Charles, shed
 10 Daly John, trader p
 12 Cahill Michael, clerk
 14 Rowley Miss Matilda
 16 Miller James, grocer (h)
 17 Poulin Mrs. Frs.-X.
 17½ Chateauvert George, of C. & Dussault p
 18 Trudel George, carter
 19 Vienno-Michaud Joseph
 r Petit Jean-Bte., mason
 20 St Hilaire Pierre, carpenter p
 21 Gérard Miss Virginie, milliner
 r Christie Mrs. Joseph p
 r Gagné André, wheelwright
 22 Typographical Society room
 23 Picher Napoléon, salesman p
 25 Lépine Pierre, trader
 27 Caulfield Peter, laborer
 28 Chouinard Jean-Bte., carter
 29 Vincent George, sculptor
 30 Côté Paul V., grocer
 31 Picher Arsène, avocate
Jupiter intersects
 32 Côté Joseph, beer bottler p
 33 Vezina Joseph, joiner p
 34 Hethrington James, clerk
 36 Laroche François, c. s. clerk
 38 Laroche Robert, sec. treas. bldg. soc.
 40 Vezina Ulric, sup. letter carriers
 41 building
 43 Côté Miss Lucie p
 D ry Napoléon, organ builder, bds.
 45 Côté C. & Co., contractors
 Côté Charles, of C. Côté & Co. p
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co.
 48 Enright Maurice, salesman
 50 Turgeon Louis, carter p
 51 Marcotte Joseph, salesman p
 55 Frenet Mrs. Isidore p
 Frenet Isidore, mason
 63 Lépine Napoléon, wheelwright p
 68 Létourneau Joseph, professor
 Létourneau Firmin, teacher, bds
 70-72 Girgras François, grocer p
Scott intersects
 74 Vezina Godefroi, carriagemaker p
 75 Hardy Charles, wheelwright p
 81 McCallum George, joiner
 83 Mercier Michel, blacksmith p
 89 burnt ———
Claire-Fontaine intersects
 96 ———
 Leclerc Mrs. Théodore, laundress
 100 Bernard ———, driver

ST GENEVIEVE, from 46 Des Carrières west to 79 St Ursule, St Louis ward

- Governor's garden
 1 Gilmour John D., of A. Gilmour & Co.
 3 Kenfrew George R., of G. R. R., & Co. p
 5 Thibaudeau honorable Isidore p

- 7 Rae William, of Allans, Ras & Co.
 9 Belleau James F., insurance agent
 11 Bennett Mrs. Benson
 Bennet William S., of Bennett & Co.
 Bennett S. Scan, of Bennett & Co.
 13 White William p
 Laporte intersects
 15 White Alfred H., of A.H. White & Co. p
 17 Piton William J., contractor
 19 Young John R. p
 Des Grisons intersects
 21 Riopel Louis J., advocate p
 Robitaille L. Adolphe, c. s. clerk
 23 Lessage Siméon, deputy commissioner p
 25 Sharples William, of J. S., Sons & Co.
 Sharples Mrs. John
 Sharples Mrs. Charles, jur.
 27 Duchesnay Mrs. Elzéar
 29 Morisset Côme A., of M., & De St. G.
 30 Hall Miss Margaret
 31 Talbot Aimée, civil service clerk
 32 Pouliot Alphonse, of Tessier & P.
 33 McCord honble. judge Thomas
 De Brebauf commences
 34 Montizambert Charles N., registrar
 Entrance to Court House
 35 Drayner Mrs. Astill p
 Fisher Mrs. Louisa S.
 37 Crawford Mrs. James S.
 39 O'Hare Denis, boarding house
 41 Odell Loop Sewell, merchant
 42 Richardson O. B. C., clerk
 43 Gregory John U., manager G.S.S. off. p
 44 Hamel Arthur, salesman
 45 Webster Andrew D.
 46 Morkill Thomas, c. s. clerk
 48 Mousseau honble. Joseph A., advocate
 52 Montizambert William, clerk
 St-Ursule intersects
 ST GEORGE, from St Eustache
 west to Côte d'Abraham, St John
 ward
 2 Morgan F. & J., marble sculptors p
 St-Eustache intersects
 3 Hawkins Frederick, store p
 4 Côté Mrs. Edouard
 Pichet A. Cléophas, salesman
 5 Ouellet Mrs. Frs.-X., tobacco shop
 6 Garneau L. Hector B., clerk
 7 Dube Jacques, tavern
 8 Boucher Mrs. Charles, seamstress
 Boucher Charles
 9 Nolet Isaïe, notary
 10 Turgeon Miss Georgiana, milliner
 11 Rousseau Louis, shoemaker
 Boucher Achille, shoemaker
 12-14 Robitaille François-X., blacksmith
 13 Boyce Michael, of M. Boyce & Son
 Boyce John J., of M. Boyce & Son
 15-17 Boyce M. & Son, grocers p
 Richelieu intersects
 16 Rancour Frs.-X., carpenter
 18 Trudel Charles, laborer
 20 Plante David, laborer
 21 —
 22 Martel Victor, printer p
 24 McLean Mrs. James, grocery
 25 Mathews James, farmer
 26 Boomer Mrs. John p
 27 Burke Gabriel, laborer
 28 Marceau Eugene, grocer
 29 Lane John, lumber merchant p
 30 Bolduc Ludger, dry goods
 31 O'Connor John, tailor
 32 —
 33 Henderson Mrs. Charles
 34 Vézina Alfred, dry goods
 35 Taylor Thomas, tailor
 36 Allard Thomas H., salesman p
 37 Lépine A. Pierre, agent
 38 —
 39 Coriveau Magloire, turner p
 40 Russell Robert, cabinetmaker
 41 Hébert Mrs. Louis
 Cloutier Miss Euphémie, seamstress
 Carrier Jean-Bte., baker
 St-Olivier intersects
 42 —
 44 Plante Octave, tinsmith
 46 Casey Thomas, of Casey & Co. p
 48 Michaud Mrs. Eusèbe, seamstress
 50-52 Académie de Œuvre du Patronage p
 Martin Mrs. François, housekeeper
 Blais Ferdinand, carter
 Union Commerciale de Québec, M. Har-
 vard, president, 2nd & 3rd flats
 53 Garneau Joseph, joiner p
 54 Bolly Alfred, shoemaker
 56 Duquet Louis, blacksmith shop
 r Guenard Narcisse, laborer
 r Bedard Pierre, blacksmith
 57 Robitaille Romuald, driver
 58 Chamberland Mrs. Benjamin
 59 Daly James, huckster
 60 Robitaille Amant, machinist
 Déry Miss Marie p
 61 Duquet Louis, blacksmith (h)
 62 Déry Pierre, saddler
 St-Augustin intersects
 64 Déry Joseph, saddler p
 66 Lafrance Ambroise R., bookbinder
 Turgeon Zéphirin, laborer
 67 Marcotte Siméon p
 68 Lapointe Athanase, barber
 Lapointe Jérôme, driver
 69 Roy Napoléon, saddler
 70 Coulombe Ferdinand, shoemaker
 71 Lafrance C. Joseph L., City treasurer p
 72 Fecteau's school house
 r Germain Jean, laborer
 73 Ouellet Adolphe, driver
 74-76 Timmons M. & Son, cider munuf. p
 75 Timmons Martin, of M. T., & Son
 Timmons James, of M. T., & Son
 Powell Francis, bookkeeper
 77 Denis Mrs. Thomas

- 78-80 Ruthman Robert, sausagemaker p
 79 Chaperon Joseph A. E., notary p
 81 ———
 82 Tessier Miss Sophie p
 83-85 Verret Ambroise, carriagemaker p
 87 Ouellet Nazaire, driver
 89 Myrand Jean-Bte. p
 90 Blanchard Eugène, bookkeeper
 Langevin François-X., advocate p
 91 Brown ———, machinist
 92 Bolduc Joseph E., deputy post-master
 Bolduc Dr. Joseph E.
 94 LaRue Dr. Léonidas
 96 Lelacheur James, saddler
 97-99 Bertrand Wilbrod, grain dealer p
 98 Paxman William, auctioneer
 100 Richardson George, shoemaker
 Bentley Charles, laborer p
 102 Drolet Joseph G., baker p
 108 Belleau Nazaire, photographer p
*Côte St-Geneviève, Côte d'Abraham
 and St-Réal commence*

ST HELEN, from 21 De La Chapelle west to St Anselme, Jacques-Cartier ward

- 1 Roussel Prudent, grocer
 3 Emond Miss Eléonore p
 5 Labrecque Mrs. Joseph p
 Lafrance Charles, jeweller
 6 Lemieux Pierre, pilot p
 7 Martel Joseph, furrier p
 8 Bedard's joiner shcp
 9 Matte Augustin, carter p
 11 Royer Mrs. Florent p
 13 Talbot Hippolyte, carpenter
 15 Renaud Miss Emilie p
 17-19 Hudon Joseph, joiner p
 Barry Patrick, steward
 18 Gravel Alexandre, baker
 Beaugard Mrs. Louis
 20 Déry Jean, shoemaker p
 21 Cauchon Louis, laborer
 r ———
 22 McCorkell's stables
 25 Minguy Narcisse, moulder
 27 Gaulin F. Olivier, lumber merchant p
 28-32 Brillard Miss Eugénie p
 29 Dubeau Joseph, laborer
 31 Larochele Mrs. Victor, charwoman
 37 Roy Pierre, trader
 Pouliot Napoléon, trader
Church intersects
 39 Bertrand J. Philippe, clerk
 40 Soucy Pierre, laborer
 41 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer
 42 Lafond Pierre, laborer p
 43 Bouchard Jean-Bte., laborer
 45 ———
 45½ Déchène ———, joiner
 47 Letarte Pierre, joiner p
 Letarte Victor, joiner
 48 ———
 49 Dubé David, butcher

- 49½ Morency Joseph, butcher
 51 Gagnon Eugène, shoemaker
 53 Beaubien E. Louard, shoemaker
 55 Lepage Joseph, merchant

Croton intersects

- 56 Paradis François, roofer
 58 Bélanger Pierre, joiner p
 60 Latouche Miss Philomène p
 62 ———
 63 Harris John, laborer
 64 Goulet Théodore, joiner
 Emond Mrs. Pierre
 65 Plante Alfred, photographer
 68 Emond Pierre, jr., trader p
 69 Dalaire Joseph, carter p
 70 Rousseau Jean-Bte., tea vendor
 71 Marcotte Miss Léa, seamstress
 72 Bedard Jean, joiner
 Grégoire Mrs. François
 73 Guillet Davi i, baker p
 Robitaille Frédéric, shoemaker
 75 Bedard Joseph, laborer
 79 Dugal's tannery
 79½ DeBeaumont Mrs. Nar., seamstress
 81 Guérard Pierre, moulder p
 82 Rousseau Louis, jr., turner
 84 Delisle Mrs. Sifroy, seamstress
 Morency Israël, currier
 85 Pelletier Joseph O., shoemaker
 r Paquet Louis, of L. & N. Paquet
 86 Rousseau Louis, snr., blacksmith
 88-90 Boucher Nérée, laborer

Dorchester intersects

- 93 Castagne André
 Verret Joseph, trader p
 95 St Cyr Wilbrod, painter
 99 Galarneau Elie, tanner
 100 Dugal Pierre, tanner p
 101 St Pierre's ice house
 107 Rochet Olivier, tanner p
 108 ———
 110 ———
 112 Pelletier Théodore, laborer
 Lepage Mrs. Michel
 116 Arnold Thomas, carter p
 117 Roy George, currier
 117½ Ritchie John, shoe manufacturer
 118-120 Beaulieu Joseph, butcher p
 119 Rochet Gaspard, tanner
 122 Beaubien Onésime, of O. B. & Son p
 Beaubien Louis O., of O. B. & Son
 124-126 Cloutier Pierre, laborer
 128 Dion Frs.-X., bookkeeper
 129 ———
 130 Venne Jean-Bte., salesman
 131 Déry Edmond, shoemaker
 132 Dumontier Jean, letter carrier
 134 Henrichon Napoléon, currier p
 137 Gravel Louis, of Blondeau & G.
 138 Guay Désiré, tanner
Caron intersects
 140-146 Falardeau & Paquet, curriers p
 141-147 Blondeau & Gravel, tanners p

- 148 Trudel Delphis, currier
Rochet Jean, sole maker (h)
- 150 Nicole Magloire, joiner p
- 151 Paquet Edouard, painter p
- 152 Thibaudeau Cyrille, laborer
r Vermette Mrs. Pierre
Grenier Louis, carpenter
- 154 Savard Joseph, bookbinder
r Chabot Etienne, joiner
- 156 Boucher Mrs. Honoré
r Fiset Joseph, shoemaker
- 158 Vézina Octave, shoemaker
Poiré Louis, upholsterer
- 160 Paulet Octave, laborer
- 162 —
Fournel Frs.-X., shoemaker
- 164 Laforte Mrs. Joseph p
- 166 Moisan Hubert, coachmaker, shop p
Brousseau Alfred, blacksmith, shop
St-Anselme intersects

ST JACQUES, from Prince Edward
north to Ryland, St Roch ward

- 3 Renat Edmond, joiner p
- 6 Collopy Patrick, laborer
- 7 Blouin David, tobacconist
Gunner Mrs. George p
- 8 Valin Gabriel, lumber dealer
- 9 Côté Napoléon, butcher
Jesuits commences
- 11 St Pierre Elzéar, of C. & St P.
- 12 Quinn James, laborer

Ryland intersects

ST JAMES, from 64 Sault-au-Matelot
east to river St Lawrence, St
Peter ward

- 1 Fire station No. 5
- 2 Schwartz Wilhelm A., consul
Schwartz Edward, vice consul
- 4 Seeberg Lauritz, shiphandler
Sault-au-Matelot intersects
- 6 Campbell & Auger, notaries
St-Peter intersects
- 7 Convey Michael, store
- 9 Winfield Joseph, merchandise broker
- 11 Pincombe Richard, tavern
- 13 Hansen Andreas K., comm. merch't
Charland & Co., general agents
Blakiston Raymond, sail loft
- 14 Smith, Wade & Co., lumber merchants
Pelletier & Bedard, advocates
Gibson & Aylwin, advocates
Banks John, collector
- 17-19 Lepage Joseph, comm. merchant
Bell commences
- 18 French H. W. & Co., merchants
Welch Henry W., comm. merchant
Saul Mrs. James
- 20 Thomson D. C. & Co., lumber merch
Brown J. & Co., cordage manufacts.
Duggan James, laborer
Helms Charles, interpreter, bds.
- 22 Wurtele C. & W., iron merchants

- 23 Whitty Phillip, machinist
26-28 Mercier Honoré, tavern
Dalhousie intersects

- 31-34 Examining warehouse
32-36 —

Prince of Wales intersects

- 48 Quebec Steamship Co's office
- ST JOACHIM**, from St John gate
west to 51 Côte St Geneviève,
Montcalm ward

— Montcalm Market

Glacis intersects

- 1 Turcot Lazare, tavern
D'Youville intersects
- 1½ Turcot Miss Obéline, dressmaker
- 2 Lebouf Ovide, laborer
- 3 Taylor Mrs. William, dressmaker
Presho Daniel, laborer
- 5 Molloy Miss Sarah
- 11 Teakle Thomas, clerk
- 12-14 Plymouth Brethren
- 13 Smith Mrs. Andrew
- 15-17 Jeffery Hall school
- 24 Kalnosky Frank, policeman

St-Eustache intersects

- 28 Gallagher Francis M., teacher
Gallagher Jeremiah, surveyor
- 29 Lemelin Mrs. Annie, fruit dealer
- 31 Alain the Misses, milliners
- 33 Légaré Jacques, printer p
- 35 Parent Mrs. Jean-Bte., trader
Stewart lane commences

- 45 Wilkinson Richard, letter carrier p
Little Edward, printer
Jackson George, printer
- 46 Drolet Mrs. Olivier p
- 51 Mahony Thomas H., insurance agent
- 53 Thibaudeau Mrs. Flavien, milliner
- 55 Gaboury Hilaire, agent
- 56 Burke John, gaol guard
Guilfoyle Patrick, huckster
r Farrell John, laborer
- 57 Déry Mrs. François, dressmaker
- 58 Barnwell Mrs. Patrick
Nolet Mrs. Magloire, dressmaker
r Burns Miss Mary, cook
- 59 Dorval Philippe, chief of fire brigade
- 61 Brunelle Philippe, chief fire telegraph
- 62 Boivin Michel, joiner p
r Dobbin Mrs. Thomas
- 63 Purdie Mrs. Henry
r Ratté P. Zotique, cooper p
- 64 Langan James, waiter
- 65 Walsh John, boatman
r Vézina Ferdinand, laborer
- 66 Walls Mrs. Michael, laundress
Petit Prudent, driver
McCarthy Patrick, servant
r Blanchet Miss Carline, seamstress
- 67 Collard André
- 68 Desroches Zéph., lumber merchant p
- 69 Boivin Louis, upholsterer
- 70 Evarts John, p. o. clerk

- 73 Myrand Léon H., bookkeeper p
r Myrand Louis, culler
- 75 Pilonneau George T., grocer
- 76 Smith David, insurance agent
St-Augustin intersects
- 77-79 Verret Prospère, grocer p
- 81 Police station No. 2
- 85 Marois François, mason p
- 87 Gardner Mrs. Charles, huckster
Marceau François, saddler
- 89 Hardy Édouard, pork dealer
- 91 Urquhart Miss Margaret
r Gastonguay Edmond, butcher
- 93 Munn Miss Elizabeth
- 95 Lefebvre Mrs.
- 97 Tanguay Alfred, salesman p
Tanguay Mrs. Noël
St-Simon commences
- 99 St Michel Jean-Bte., joiner p
St Michel George, architect
- 101 Tapin Joseph A., bailiff
- 103 Desplats Mrs. Edou., registry office p
- 105 Rigby John, sergeant of police p
- 107 Ice house
- 111 Frudel François-X., joiner p
- 113 Beaudoin Odilon, shoemaker
- 115 Reinhardt George, trader
Gaulin Léon, storeman p
- 117 Beaudoin Jean, shoemaker
Côte St-Genève intersects
- ST JOHN, from Fabrique west to
toll gate, dividing Palace from St
Louis ward, and St John from
Montcalm ward
- 1-3 Andrews Brothers, hardware p
- 2 Hall G. & Co., grocers p
- 4 Semmelhaack W. & Co., fancy goods
- 5 Venner Théophile A., dentist
- 6 Garant François-X., (h)
- 7 Medley William H., barber
- 8 Garant A. T., shop
- 9 Livernois Jules E., photographer
- 10-12 Roumilhac Édouard, green grocer
- 11 Phillips George T., plumber
- 13 Shaw S. J. & Co., hardware p
- 14 Mahony Thomas, shoemaker
- 14 1/2 Fortin Antoine, cook
Lizotte André, messenger
- 15 Piper James T., clerk
Cummings Thomas, master joiner
- 16 Corneil Charles, saddler
- 17 Casgrain Edmond, dentist
- 18 Craig Miss Margaret, dressmaker
Ellison & Son, photographers
Ellison Thomas H., of Ellison & Son
Ellison Thomas E., of Ellison & Son
- 19 Maclean John & Co., wils. millinery
- 20 Maguire John, shoemaker
- 21 La-Caisse d'Economie de N. D. de Q.
- 22 Mathie Paul, druggist
Palace ends
- 23 Quebec Permanent Building Society
Schmitt Joseph, cook
- Dagneau D. Calixte, mail conductor
- Zingerle Joseph, interpreter
- Pampalon David, messenger
- 25 Walsh John E., bookseller
- 30-32 Poulin's restaurant
- 33 Singer Manufacturing Co.
- 34 Poulin Alphonse, boarding house
Guay Louis, barber
- 35 Pourtier M. & Son, dentists
Pourtier Michel, of M. P., & Son
Pourtier Edmond, of M. P., & Son
- 36 Poulin Miss Helena, fancy goods
- 37 Harris Edward B., tobacconist
- 38 Fuchs Jacques (h)
Poulin Mrs. Peter
- 39 Vallée L. Prudent, photographer
- 40 Fuchs Jacques, merchant tailor
- 41 Paterson, Kissock & Co., millinery
- 42-44 Scott George, confectioner p
- 43 Vallée L. Prudent (h)
- 46 Julien Joseph, oyster depot
- 48 Chess club
Maloney Miss Elizabeth, dressmaker
Crotty Thomas, laborer
O'Brien John, driver
- 50 Lépine Frédéric, engraver
- 52 Dugal P. George
Lacasse Napoléon, professor
- 53 Leonard Bernard, painter
Kirwin Mrs. John
Hough George
- 54 Dugal & Co., furriers p
- 55-57 Simard Charles, green grocer
- 56-58 Levallee J. Thomas, restaurant
- 59 Lizotte Prudent, printer
- 61 Lachance Achille, tinsmith
- 62 Casey & Co., auctioneers p
- 63 Turcot Paul, shoemaker
- 64 Kerr David, painter
- 65 Dugas J. Victor, sewing machines
- 66 Kerr David (h)
- 67 Forrest Mrs. Peter, milliner
- 68-70 Mulholland Andrew, plumber
- 69-71 Stanley William, bookseller p
- 72 Lemieux Mrs. Thomas, green grocer
- 73 Poulin P. E. & Co., jewellers
- 74 Babin Arsène (h)
Drouin Jean, machinist
Colin Ignace, laborer
Humbert Alphonse, distiller
Durand Pierre I., silverplater
- 75 Shapera Charles, pawnbroker
- 76 Babin Arsène, restaurant
St-Stanilas intersects
- 77 Ryan & Keraghan, plumbers
- 78-80 Grenier J.-B. Alfred, grocer
- 79 Turner William H., sewing machines
- 81-83 Orkney James T., shop p
- 82 Wood Miss Jane, milliner
- 84 Tourangeau Adolphe, notary
Jourdain Augustin, clerk p
- 85 Thom Alexander, plumber
- 87 Cummings Alexander, joiner (h)

- Blouin Jean, tailor
 Prendergast James
 88 Alford George
 88½ Cornell Samuel, painter p
 89 Vézina A. & Co., music store
St-Angle intersects
 90 Ruthman Henry G., sausage maker
 91 Dynes J., sewing machines
 Dynes Joseph, artist p
 92 McManamy Daniel, green grocer
 93 Dyonnet Mrs. Léon, corsets dealer
 Dyonnet Léon, clerk
 Hutchison Will am, piano tuner
 94 Côté Charles, cutlery shop
 95 O'Brien John F., dyer
 96 Pye Mrs. John, dressmaker
 Pye John
 97 Loughran Mrs. James
 O'Brien James, tidewater
 McKenna Mrs. James P.
 98 Wright & Co., booksellers
 99 Moisan Miss Zoé, milliner
 100 Boyce S., fancy goods
 101-105 Mohr Miss Amelia, underclothing
 102-104 Winfield Richard, confectioner p
 103 Mohr Sigismund, electrician
St-Ursule commences
 106-108 McCone James, grocer
 110 Regalli M. & Co., statuaries
 111 Murphy James, jr., saloon
 112 Shields Michael, bookkeeper
 Regalli Michael, of M. R., & Co.
 113-115 Rowan Mrs. Anson G., milliner
 Rowan Anson G., engineer
 114-116 McWilliam William, confectioner
 117 Presho Daniel, 2nd hand furniture
 118 Johnston Peter, baker
 119 Vernier Jacques, chemist
D'Auteuil intersects
 — Montcalm market
St-John Gate
St-Joachim commences
 Y. M. C. Association hall
 146 Read Samuel, dry goods
 148 —
 150 Young Men's Christian Association p
 Shannon Jas. N., general secretary
 Murdoch James, caretaker
 152 Watters David, temperance warehouse
 154 Rinfret P. François, chemist
Glacis intersects
 155-159 Robitaille, Picher & Co., hardware
 156 Sears John, jr., painter
 157 Robitaille Joseph, of R., Picher & Co.
 Picher Mrs. François-X.
 Picher Mrs. Edouard
 158 Donati Joseph, watchmaker
 Racine Jean, jeweller
 160 Schmidt Mrs. Louis p
 Butler James S., broker
 161 Farquhar Mrs. Alex., 2nd hd. store p
 162 Boldue G. A. & Co., watchmakers
 163 Vandry Z. & Son, plumbers p
 164 Dion Louis, grocer
D'Youville intersects
 165 Chartre & Co., plumbers p
 166 Béland Théophile, dry goods
 167 King Henry, salesman
 Carry Mrs. Daniel
 Chartré J. Adolphe, plumber
 Hooper Jonathan, tailor
 168 Dion Miss Zélia, seamstress
 Butler Miss. Bridget, bdg. hse.
 169 Miller James, grocer
 170 —
 171 Roy Miss Joséphine, milliner
 Amyot Miss Philomène, seamstress
 172 Davidson & Horan, dry goods
 173-175 Cantin Isidore, watchmaker
 Cantin David, working jeweller
 Cantin Napoléon, jeweller
 174 Davidson Ninian, cf D. & Horan
 176 Creighton Mrs. John
 Barry Mrs.
 177 Bélanger Anaclet, gilder p
 178 Collins Miss Sarah, dressmaker
 179 Gateley Miss Mary A., dressmaker
 Gateley Mrs. Thomas
 Bélanger Amable, (h)
 180 Deblois Mrs. François, dry goods p
 181 Dumas Louis G., tailor
 182-184 Donohue Thomas D., dry goods p
 183-185 Robitaille Dr. Olivier p
 186 De Varennes Mrs. Ignace
 Gingras Jérôme (h)
 187 Murgatroyd John, taxidermist
 187½ Blackiston William C., sailmaker
 188 Gingras Jérôme, dry goods
 189-191 Picard Ovide, tinsmith p
 190 —
St-Eustache intersects
 193 Staveley Mrs. James
 Houghton Thomas, farrier p
 194 Châteauevert & Du-sault, jewellers
 195 Morisset Arthur H., clerk
 196 Fréchette E. & Bro., tobacconists
 197 —
 198-200 Alméras Louis, gilder
 199 Jarvis Eugène, machinist
 201 Berlinguet François-X., contractor p
 Berlinguet Thomas, land surveyor
 202-204 Plamondon Miss Emilie, dry goods
 205-207 Colvin James, flour dealer p
 206 Rousseau Jean Bte., tea store
 208 Robitaille Dr. Arthur
 209 —
 210 Wilson Thomas G., jeweller
 211 Johnston Edward W., piano tuner
 r Plante Miss Helène, milliner
 212 Pageau Charles, notary
 213 Vohl Benjamin, optician p
 r —
 214 Beaulieu Charles, tailor
 215 Labrecque Louis, barber
 216 Curodeau Mrs. François, crockery
 216½ Robitaille Amédée, advocate p

217 Blouin D. & Co., sausage makers	3
218 Roberge Amélie, dry goods p	3
220 Morgan Mrs. George	3
Ramsay Mrs. William	3
221 French Protestant Church	3
222 Dassylva Antoine, shoemaker	3
223 Duquet J. Norbert, agent	3
224 Vincent Elzéar, bookseller p	3
225-227 Gaboury Léon, grocer p	3
226 Belleau Mrs. Pierre, boarding house	3
228 Caron Joseph A., shoes	3
229-231 Campbell John, shoes p	3
230 Taylor Mrs. William, boarding house	3
232 Mamé Thomas J., bookseller p	3
233-235 Marcotte Louis, blacksmith p	3
234 —	3
234½ Clarke Samuel, bookkeeper	3
236 Redmond Mrs. James S., confection.	3
237 Dugas Hercule, tinsmith	3
238 Bedard Thomas, painter p	3
Hébert Etienne, architect	3
239 Délorier Mrs. Olivier	3
Délorier Olivier, tinsmith	3
240 Trudel L. Zéphirin, plumber	3
241-243 —	3
242 Richard Olivier, dry goods p	3
244 Caron Mrs. Joseph, boarding house	3
245 Bond Mrs. Charles	3
246 McHugh Henry J., c. s. clerk	3
247 Bond Miss Charlotte, milliner	3
248 Marois Elzéar, shop p	3
249 Sampson Robert, jur., brass founder	3
250 Langan Cléophas, tinsmith	3
251 Sampson Robert, jur.	3
Sampson Robert, snr.	3
252 Roy Alphonse, saloon	3
253-255 Lemieux O. & Co., auctioneers	3
254-256 Desplats Victor, barber	3
257 Côté Mrs. Joseph, shoe store	3
258 Dussault François, shoe findings p	3
<i>St-August n intersects</i>	
— St Matthew Church	
260 Drolet Stanislas, shop p	40
262 Hardy Pierre A., salesman	40
Deblois Napoléon, printer	40
Lefrançois Edouard, laborer	40
264 Béland Ferdinand, tobacconist	40
266 Garneau Mrs. François-X. p	40
Garneau Siméon, clerk, bds.	40
Garneau Elzéar, clerk, bd.	40
Frédéric Joseph, jur., clerk	40
268 Chartré Mrs. Pierre T., milliner	40
Chartré Pierre T., c. s. clerk	40
270 St John Post Office	41
272 Demers Louis B., post-master p	41
Demers Alp. E., of L. J. Demers & Bro.	41
274-276 Desroches Narc., cabinetmaker p	41
278 Desplats A. C. Homère, barber	41
280 Dorval Eugène, dentist	41
282 Dessane Mrs. Antoine, music teacher	42
Dessane Antoine, clerk of chancery	
Dessane Léon J., clerk	
284 Marier Miss Odile, milliner	
Marier Charles, joiner	3
286 Baller Brothers, ham currens p	3
288 Baller Lewis, of Baller Brothers	3
290 Gracey Samuel, laborer	3
292 Starkey Miss Isabella, milliner	3
294 Grenier Honoré, shoes	3
296-298 Gilbert Joseph, shoes	3
300 —	3
302 —	3
304-306 Rickaby David S., undertaker	3
308 Tanguay Louis, saddler p	3
309 Lenfestey Hilary, grocer (h)	3
310 Amyot Elie G., salesman	3
311 Moisan Jean A., grocer	3
312 Gauvreau F. E. & Bro., chemists	3
<i>Côte St-Geneviève intersects</i>	3
313 Dick capt. John, port warden p	3
314 Morin Dr E. & Co., chemists	3
315 Budden William, merchant	3
316 Morin Dr. Ed., of Dr. E. M., & Co. p	3
317 Miller Archibald, bookkeeper	3
318 Donati Joseph, jeweller	3
319 Watters Dr. Arthur	3
320-322 Côté & Bro., grocers	3
321 —	3
323 —	3
324 —	3
325 Dion Mrs. Arthur	3
326 Dussault Frs.-X., of B. Houde & Co.	3
327 Plamondon Joseph, tinsmith	3
328 Houde B. & Co., tobacconists	3
328½ Bazin J. Philippe, bookkeeper	3
Bazin P. Isidore, clerk, bds.	3
329 Lantier François, leather dealer	3
Lantier Mrs. François, bdg. hse.	3
Lantier Célestin, collector	3
330 Demers Mrs. Joseph, shoe store	3
331 Falardeau Dr. Arsène	3
332 Whillians David, baker	3
Denis Isaac, shoes	3
Clusiau Joseph, shoemaker	3
333 Tremblay Geo. T., notary	40
334 Lagacé François, tinsmith	40
335 Healey John R., broker	40
336-338 Hethrington Thomas, baker p	40
337 Derome Victor, civil service clerk	40
339 Drolet J. Alphonse, barber	40
340 Labbé Joseph O., bookkeeper	40
341 Bureau Louis, saddler	40
342 Lamontagne Omer, cutter	40
Lamontagne Mrs. Omer, milliner	40
343 Bertrand Mr.	41
Bureau Mrs. Jean	41
344-346 Talbot Edouard V., confectioner	41
345 Chateauvert Victor, of J.-B. R., & Co. p	41
347 Plamondon Mrs. Honoré	41
348 Hudon Barthélemi, tobacconist	41
349 Quircuet Mrs. Rémi	41
350 Fecteau Mrs. Jacques, milliner	41
351 Roy Herminégilde, c. s. clerk	41
352 Morisset Alfred, grocer	42
<i>St Mary ends</i>	
353 Delisle Miss Annie, seamstress	

- 354-356 Côté P. Joseph, dry goods
 355-357 Blais François, blacksmith
 359 Noël Mrs. Célestin
 361 Grenier Jacques A., assessor
 362 Vézina Joseph, bandmaster A battery
 363 Lavery Joseph I., advocate p
 364-366 Robitaille Jacques, grocer p
 365 Bélanger Pierre, blacksmith shop
 367 Norris Thomas H., merchant
 368 Audy Frs.-X., clerk
 369 Shaw John, clerk
 370 Bates William J., clerk
 371 Gingras Philippe, of P. G., & Co.
 372 Bolduc Henri, notary p
 373 Fraser William J., insurance agent
 374 Labrègue Cyprien, notary
 375 Trudel Augustin, carter p
 376 Moffat Mrs. William
 377 Langlois Charles, insurance inspector
 378 ———
 379 Gibsone William C., of G. & Aylwin
 380 Trudel Jos. Benjamin, chief R. P. p
 381 Terhune Richard, superintendent
 382 ———
 383-385 Lacroix François V., shoe manuf. p
 384-386 Rondeau Joseph, crockery
 r Côté Lazare, joiner
 387 Nesbitt Thomas T., advocate
 Nesbitt Mrs. John J.
 388 Guilbault Charles A., c. s. clerk
 389 ———
 390 Connolly Michael, salesman
 391 Gaboury Augustin, secretary
 392 Furois Léger, mail conductor
 392½ Bégin Edouard, notary
 393 Lamontagne Louis, printer
 394 Savard Miss Louise, milliner
 394½ ———
 396 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman
 398 Grenier Hector, hardware
 S.-Claire ends
 400 R. C. Presbytery
 401 Carbray Hébert J. W., of C., R. & Co.
 403 Benoit Mrs.
 405 Bernier Lucien, salesman
 407 Budden John S., of A. J. Maxham & Co.
 Wheeler Miss Kate
 Cooper Arthur
 Scott commences
 409 Delisle Samuel, trader
 Meunier Pierre
 Meunier Octave, insurance agent
 411 Lucasse P. Calixte, of P. E. P., & Co. p
 413 Stock John, clerk
 415 Côté Alphonse, clerk p
 417 Vézina J. Onésime, assessor p
 419 Vohl Cyprien, p. o. clerk
 Laberge Mrs. François p
 — St. Jean-Bte. Roman Catholic Church
 Délicy ends
 423-427 Lebeau Joseph, grocer p
 Claire Fontaine commences
 429 ———
 431-433 Giguère Edouard, dry goods p
 435 Wyse George J., engraver
 Brault Mrs. Frs.-X.
 Martel Louis, wood dealer p
 437 Côté Pierre, shop
 439 Langlois the Misses, seamstresses
 Robitaille Théodore, bailiff
 441 Gauvreau F., of F. E. Gauvreau & Bro.
 442 Christian Brothers School
 444 Peachy J. Ferdinand, architect p
 445-447 Langlois Pierre, joiner p
 Langlois Mrs. Pierre, furrier
 446 Petry rev. Henry J.
 448 Murray Jacob M., bookkeeper
 449 Bilodeau Mrs. Louis p
 450 Handford William, p. o. clerk p
 451 Lheureux Joseph, carriagemaker p
 452-458 Déry Napoléon, organ builder
 453 Amyot Joseph G., of J. A., & Bro. p
 Racine ends
 464 Bussière Joseph, contractor p
 465 Bussière Paul G., flour dealer p
 466 Hébert George, organist
 Sutherland ends
 467 Cloutier Charles, clerk
 475 Renaud Joseph, printer p
 Renaud Léandre U., chemist
 Côté Joseph, insurance agent
 477-481 Deroche Joseph, tavern
 483 Evanturel Gustave, mail conductor
 485 Hér Eurrirt, excise officer
 487 Evanturel Arthur, civil service clerk p
 492 ———
 D'Aiguillon ends
 493 Henry James
 495 Pariseault Charles A., law clerk p
 497 Andrews Aug. J., of Andrews Bros.
 499 ———
 501 Carter cap. William H., chief clerk of c.
 502-506 St John Street Railway
 503 Lawrence Mrs. George p
 505 Green James H., fruit dealer p
 507 LeSueur Richard, of A. H. W., & Co.
 509 Bein capt. James, dock manager p
 511 Foulds Archibald, of Simons & F. p
 513 ———
 514 Myler James, culler p
 Simard ends
 515 Price Herbert M., of Hall, Bros., & Co.
 517 Ritchie John, shoe manufacturer p
 519 Fothergill rev. Matthew M.
 521 Champion Charles F., insurance agent
 523 Hamilton rev. Charles
 527 Doran William, butcher p
 529 Payne George, bookkeeper p
 531 Thompson James, of T., Codville & Co.
 541 Stevenson James, cashier p
 De Salaberry commences
 543 Drolet Raymond, tavern
 545 O'Dowd Francis H., guardian
 550 Griffith William A., prop. Q. P. E. p

Mount Pleasant

- 549 Martin Wm. W., manager St. J St. R. W.
 552 Leitch A. William, merchant
 554 Hossack William p
 558 Bélanger J. J.-Bte., toll gate keeper
 Demers Louis, assist. toll gate keeper

Toll gate

ST JOSEPH, from 63 St Roch west
 to St Ours, dividing Jacques-
 Cartier from St Roch ward

- 1-3 Lemelin George, grocer p
 2 Bigaouet J. Elzéar, hardware p
 r Boisbrillant Eugène, joiner
 4 Ouimet Calixte, cooper
 6 Turgeon Miss L'ocadie, milliner
 Savard Damase, wheelwright
 8 Couture Jean, joiner
 10 Cloutier Mrs. Alexandre, milliner
 Arel Mrs. Léon
 11 Grenier Napoléon, salesman
 12 —
 13 Gendron Mrs. Ambroise, bdg. hse.
 14 —
 15-17 Rouleau Joseph, excise officer p
 16 Kirouack Arthur, of F. K., & Son
 18 Turcotte Mrs. Elzéar
 19-21 Poulin Celestin, blacksmith
 20 Turcotte J. Onesime, of L. & T.
 22 Beaucage George, contractor
 23 Marticotte Adolphe, clerk
 24 Boily J. Edouard, notary
 25 Parent Alexis, master mason
 26-28 Boily Edouard, grocer p
 Rousseau Joseph
 27 McEwan Mrs. James P. p
St-Dominique intersects
 29 Boisseau Alfred E., dry goods
 30 Delisle Mrs. Régis, nurse
 Tostevin Miss Julienne p
 31 Jouvain Azarie, restaurant
 32 Magnan Joseph, carter p
 33 —
 34 Ménard André, joiner p
 37 Rousseau Ephrem, shoemaker
 38-40 Prévost Mrs. Louis p
 Samson Edouard, salesman
 39 —
 42 Plante Mrs. Gabriel p
 Bouchard Miss Georgina, seamstress
 43 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 44 Bernier Marc Aurèle, com. traveller
 Bernier Mrs. L. Octave
 45 Bitner David, civil service clerk
 46 Pelletier Mrs. Zéphirin
 Dionne Charles, caretaker
Grant intersects
 47-49 Roy Elisée, dry goods p
 48 Tanguay Charles, saddler
 50 Drouin Mrs. Etienne p
 Noreau Guillaume, salesman
 51-53 Fraser Alexander, tavern
 52-54 Vézina Alfred, blacksmith p

- 53½ Pouliot Elzéar, jeweller
 55 Leroux George H., taxicab mist
 r Laprise Jean, shoemaker p
 56 —
 57 Aubut Theophile, carter
 58 Bouret François, crockery
 59 Sinott Mrs. Patrick, traveller
 60 Patenaude & Gravel, sauce mills
 62 Drouin Frs.-X., of D., & Flynn p
 63 Allard Joseph p
 64 St-Roch Post Office
 65-67 Fortin Miss Henriette, 2d hand sto.
 Marcoux Miss Malvina, seamstress
 66-66½ Paradis Etienne, grocer
 68 Breton Joseph E., dry goods
 69 Isola Antoine G. M., salesman
 70-72 Arsenal Napoléon, cabinetmaker
 71 Charest Zéphirin, clerk
 73 La Caisse D'Economie
 74 Roy Honoré, photographer
 75-77-79 Drolet François X., machinist
 76-76½ Rogers Zolique, St Roch restaurant
 78 Bellerive Charles (h)
 80 Duchesneau Guillaume p
 81-83 Beaulieu Jean-Bte., sur. tavern
 Beaulieu Jean-Bte., jr., tailor
 82 Morency Apollinaire, tailor
 84 Bellerive Charles, glove factory
 85-87 Turgeon & Bro., tavern
 86 Labrecque Joseph E., undertaker
 88 G.-N.-W. telegraph Co., Mrs. John Ross,
 operator
 89-91 —
 90-92 Bouret Ferdinand, restaurant p
 93 Bergeron Charles P., big. hse.
 Godbout Jean, tailor, bds.
 94 Blondeau F. Eugène, notary p
 Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère
 95 —
 96 Drouin L. & Frère, booksellers
 97 Godbout Jean, merchant tailor
 98 Laflamme Frs.-X., chinaware
 99 —
 100 —
 102-104 Réaume P. Ferdinand, hardware p
 103 Valeran Aristide G. L., coal oil
Du Pont intersects
 105 Fortin I. Abel, dry goods
 106-108 Bouchard Ovide, dry goods
 107 Fortin Mrs. Irénée p
 109-111 Dechêne Alphonse A., hatter
 110 Binet George, shoemaker
 112-114 Fortin & Bélanger, dry goods
 113 Langlois Joseph S., shoemaker
 115 Gastongnay Mrs. Theolore, photog. p
 116 Dorion Jules C., chemist (old stand)
 117 Bertrand L. N. & Bro., hardware
 118 Dassylva Pierre, builder p
 119 Genest Nil, dry goods
 120 Veldon John J., druggist p
 122 Veldon James, chemist
 123-125 Dussault Louis T., dry goods
 124 Laliberté Jean Bte., hatter (old stand)

- 127-129 Martineau J. Elie, hardware
 128 Gagnon Cyriac, joiner p
 Gagnon Miss Hortense, dressmaker
 130 Pilon Anthime A., dry goods
 132 LaRue, LaRue & Delisle, advocates
 LaRue Achille
 Delisle Arthur
 134-135 Duchaine Thomas, shoemaker
 137 Simard F., dry goods
 138 Martineau Elie p
 Desjardins Frédéric, of F. D., & Co.
 139-141 Brunet W. & Co., chemists
 140 Desjardins F. & Co., bookseller
 142 Jobin Pierre F., dry goods
 De La Chapelle intersects
 143 Laliberté Jean-Bte., furrier (new stand)
 147-149 Allard Jean, confectioner p
 151-153 Darveau A. F. Edouard, shop p
 155-157 Brunet, Laurent & Co., dry goods
 158 Presbytery
 159-159½ Jacot Emile, jeweller
 161 Dorion Jules C., druggist (new stand)
 161½ Dorion Isaac, builder
 Belleau Mrs. François
 163-165-167 Paquet Zéphirin, dry goods p
 169-171 McCorkell's bakery p
 173 McCorkell James (h)
 175-177 Langlais J. Alfred, bookseller p
 179-181 Dallaire Louis, jeweller
 183 Bilodeau Léonce P., dry goods
 185 Montminy Marc A., photographer
 Montminy Charles, snr.,
 Montminy Charles, jr., engraver
 189 Dassylva Antoine, shoemaker
 189½ Lamontagne George, jeweller
 Church intersects
 191-193 Brunet Philémon, jeweller p
 195-197 Rousseau Eutrope, dry goods
 199 Davis William, confectioner
 202-203 Drolet Delphis, dry goods
 205 Turcotte & Provost, grocers
 207 Pelletier & Tardif, dry goods
 208-214 Convent
 213 Glackemeyer Alfred, clerk
 215-217 Blais E. & Co., dry goods
 221-223 Hudon Théophile, dry goods p
 Caron intersects
 229 Jacques-Cartier market
 230 New Hall Jacques-Cartier market
 Jacques-Cartier intersects
 233 Huot Louis J., druggist
 234 Fiset Elzéar, shoemaker
 235 Gauvin Etienne, toys
 236-238 Simard Jean, shoemaker
 237 Bolduc J. & D., watchmakers
 239 Picard Joseph, photographer
 240 St Laurent C. & Co., tinsmiths
 241-243 Leclerc A. & Co., chemists
 242 Laurencelle Théophile, barber
 244 Laurencelle Pierre, carpenter p
 244½ Plamondon's work shop
 245 Leclerc & Gosselin, notaries
 246-248 Plamondon J. H. E. & Co., sewing
 machines
 247 Leclerc Louis, of L. & Gosselin
 249 Yvon Joseph, barber
 250 Turcot Edouard, shoemaker p
 251 Yvon Mrs. Hippolyte
 252 Bolduc Benjamin, jeweller
 254 Patoine Jean, merchant tailor p
 255 Proulx I. Narcisse, clerk
 256 Leclerc O. & Co., barbers & tobacconists
 257 Laflamme François, baker p
 258 Dassylva Antoine p (h)
 Blais Charles, shoemaker
 259 Chartré Charles, clerk
 260-262 Binet Charles, shoemaker p
 261 Turcot Edouard, tinsmith
 263 Kieninger Philippe, machinist
 264 Paquet Louis, shoemaker
 264½ Cantin Octave, tinsmith p
 265-269 Paquet & Plamondon, shoe makers
 266 Grenier Charles, notary
 Grenier Mrs. Thomas
 268 Rousseau Jean-Bte., teas and coffee
 270 Vincent George, bookseller
 Dorchester intersects
 271 Asselin Joseph C., grocer
 271½ Dion Alfred, painter
 Sansfaçon Louis
 273 Langlois Joseph S., shoemaker (h)
 275 Jobin Joseph, painter
 279 Boucher Misses J. & C., milliners p
 Boucher Mrs. Narcisse
 281 Lagacé George, shoemaker
 282 St Michel Paul, shoemaker
 283 Bélanger Mrs. Léon, laundress p
 Emond Napoléon, saw filer
 284 DeBeaumont Mrs. Prudent, milliner
 285 Bedard Charles O., (h)
 286 Bedard Charles O., cabinet maker
 287 Foisy & Frères, sewing machines
 288 Gauthier Joseph, of J. G. & Bro.
 289 Letellier Edouard, shoemaker
 290 Gauthier Jos. & Bro., painters p
 291 Tranquille Joseph, carpenter p
 292 Drolet Alfred, blacksmith
 293 Jacques Joseph, snr., shoemaker p
 Tailhond Mrs. François
 295 Vezina & Maheux, shoemakers
 297-299 Boivin Thomas, toys vendor
 303 Plamondon Alfred, cabinet maker p
 305 Gosselin Pierre, surveyor
 Gosselin Louis, surveyor
 307 Lemieux Joseph, piano repairer
 309 Lemieux & Lemieux, piano dealers
 310 Laforce Pierre, stonecutter
 311-313 Pelchat André, dry goods p
 314 Dion Dr. Louis
 Trépanier Louis, currier
 315 Thibault Guillaume, painter p
 317 Paquet François, carter
 317½-319 Pageau Elzéar, dry goods
 318 Varin Auguste, 2nd hand goods
 Caron intersects

321	Dechene & Co., frame makers	398	Larose Jean, rag dealer p	66
321½-323	Lamotte François-X., tailor p		<i>St-Ours intersects</i>	
325	Poiré Louis, cabinetmaker	ST JULIA, from Boulevard Dufferin		67
327	Vaillancourt Charles	west to 20 St Michael, Montcalm		69
329-331	Gosselin Ferdinand, blacksmith	ward		70
333	Letarte Léon, joiner p	2	Modler Richard J., grocer	71
	Ouimet Achille, shoemaker	4	Richardson Joseph H., accountant	
333½	Chartré Pierre, currier	6	Delagrave Dr. Charles G., c. s. clerk	
	Chartré Mrs. Pierre, milliner		Deguisse Mrs. Charles	
335	Lavoie Abel, shoemaker	8	Perrault Mrs. François	
335½	Bedard Thomas, shoemaker	10	Holt Thomas, of Dawson & Co.	
	r Vaillancourt Jean Bte., shoemaker p	12	Jackson Onésiphore, painter p	77
337	Gervais Louis B., of G. & Hudon	14	Rogers Robert, collector p	79
	Hudon V. E. Panthaleón, of Gervais		Rogers William, chemist	
	& H.	16	Bignell Miss Elizabeth, bdg. house	
339	Gervais & Hudon, sewing machines		Leggatt H. P., bookkeeper	
340	Church of La Congrégation		Richardson rev. Thomas	
341	Allaire Honoré, joiner		Hamel Miss Julie	ST
342	Entrance to Vestry	18	Campbell John, joiner	71
343	Lavoie Antoine p	19	Faucher de St Maurice Narcisse	1
344-346	Bilodeau Thomas, shoes p	20	Walsh Thomas, cooper p	3
345	Leclerc Joseph, frame maker	22	Pendergast Godfrey, c. s. clerk	5
347	Sylvain Thomas, clerk	23	Blouin Paul, snr., messenger	
348	Blais Mrs. François-X.	24	Blouin Paul, jr., advocate	7
	Blais Edouard, of E. Blais & Co.	24	Staton George, bookbinder p	9
349	Dugal Félix, notary	31	Cathcart James, engineer p	
350	Beau Célestin P., (h)		Houghton Charles, blacksmith	17
351	Lavoie George N., shoemaker p	33	Poulin Siméon, printer	19
352	Dussault Louis, trader		Kelly Mrs. Richard	21
354	Fournier Miss Marie, milliner p	34	Boyle Henry, laborer	23
355-358	Leclerc Cléophas, shoemaker p		Murphy Peter, laborer	24
357	Dechène Antoine, shoemaker	36	—	
	Gagnon Mathias, sexton	39	Treffry Joseph E., journalist	26
359	Latulippe Jean E., salesman		Thompson Mrs. Alexander	
360	Collin Servule, shoemaker p	40	McCaffrey Patrick, machinist	28
361	Tanguay George, jnr., clerk		Trudel Louis, clerk	30
362	Giguère Miss Caroline, milliner	41	Saurin Mrs. Christopher p	31
363	Carrier William, flour merchant p		Shee Mrs. Mortimer	32
366	Touchet Louis, trader	42	Martin Francis, canteen p	
	<i>St-Anselme intersects</i>	43	Castolow Michael, laborer	34
367	Dugas Achille, machinist		Flynn Patrick, policeman	35
368	Robitaille Napoléon, grocer	44	Murtagh John, clerk p	36
369	Samson Honoré, currier		Smith Mrs. Charles	38
370	Rousseau Antoine, clockmaker	45	White Mrs. James	
371	Bouliane Alphonse, shoe store		Magher Anthony	
372	Pinault Joseph, salesman		Donaghue Mrs. John	—
372½	Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière		<i>St-Augustin intersects</i>	40
374	Vallière J. & J., cabinetmakers p	47	Granary James, laborer p	41
376	Vallière Joseph, of J. & J. Vallière	49	Higgins William, clerk	
378	Légaré Etienne, collector p	51	Hamilton Gavin, engine driver	42
379	Morency Edouard, lumber yard	53	Scully William, laborer	43
380-382	Poiré Charles, sawfiler	55	Connolly Patrick	44
381	Pouliot Mrs. Hippolyte		McKenzie John, stonemason p	
383	Bonhomme Antoine, trader p	57	Meadows George, confectioner	45-
	r Laprise Paul, salesman		Travers Joseph, waiter	46
384-386	Bécharé Jean-Bte., shoemaker	58	Farwell Alfred, com. traveller	48
387	Morency Octave, conductor	60	McClusky John, grocer p	
388	Polley William H., of Marsh & Polley		McClusky Miss Catherine, dressmaker	49
389	Giroux Jean-Bte., snr.		<i>St-Croix commences</i>	50
390-392	—	62	Hogan John, looker p	51
391	Giroux Jean-Bte., jnr., fruit dealer		Davidson Thomas, clerk	52
393	—	64	McConnell Rudolph T., bookkeeper	53-
394	—			

- McHugh Hugh, clerk p
 66 McCullen James, carter p
 Kerwin Patrick, clerk
 67 Roy Michel, laborer
 69 Amyot Mrs. ———, charwoman
 Buteau Mrs. Jacques, charwoman
 70 McClusky John, grocery p
D'Artigny intersects
 71 Tessier Mrs. Romuald, seamstress
 Temple Kern, carter p
 McVey Mrs. James, nurse
 Neilan Michael, coachman
 77 Donovan John, milkman
 Quinn George, laborer
 79 Murray Jeremiah, carter
 Martin Mrs. John
 Martin Miss Elizabeth, dressmaker
St. Michael intersects
ST LOUIS, from Des Carrières west to Grande Allée, St Louis ward
 1 Dunbar James, advocate p
 3 Leonard Miss Mary B., boarding house
 5 Panet honble. Louis p
 LaRue Jules E., of LaR., A., & C.
 7 Huot Philippe, notary
 9 Savings Bank p
 Veasey George, manager
 17 Militia office
 19 Duchesnay lieut.-col. Théodore J.
 21 Minister of Militia office
 23-25 Kent house
 24 Whalen John P. & Co., contractors
Haldimand commences
 26 Taschereau judge J. Thomas p
Masonic Hall building
 28 Harris Henry, ticket agent
 30 Stocking Robert M. (h)
 31-33 St Louis Hotel
 32 Stocking Robert M., ticket agent
Garden ends
 34 Williams John, hairdresser
 35-37 Music Hall
 36 Droy Daniel, tavern
 38 McDonnell Mrs. Donald, boardg. house
 Ogrady Mrs. Bolton W., bds.
 Quirk Michael B., timber agent
 — Great-North-Western telegraph office
 40 Hardy Alexandre, clerk
 41 Ievers Henry, dentist
 Petry Wentworth G.
 42 Maguire Mrs. John
 43 Caron Miss Eloise p
 44 Parkin John B., notary p
Parloir ends
 45-47 Campbell Patr ck, livery stables
 46 Simard Louis J. A., oculist
 48 Baillairgé Louis G., advocate p
 Pelletier & Chouinard, advocates
 49 Williams John B., clerk
 50 —
 51 Duval Mrs. Jean F.
 52 Duchastel Léon, chancellor
 53-55 Caron judge Bonaventure
 54 French Consulate (general)
 56 Foote John J., prop. Morn. Chronicle
 57 Police Court
 Court of Sessions
 58 Baillairgé Charles, city engineer p
 59 Forrest lieut.-colonel William H.
 60 Donohue Mrs. William, boarding house
 Tessier Jules, of T. & Pouliot, bds.
 Dunn Oscar, sec. to dept. of P. I., bds.
 61 Taschereau major Joseph E. M.
 62 Brousseau Jean D. p
 63 *Court House*
 Prothonotary's office
 Sheriff's office
 Stamp office
 Court of Appeals
 Vice Admiralty Court
 Crown office
 Court of the Peace
 { Gingras Omer, custodian
 { Gingras A. Eugène, of P. Gingras & Co.
 { Gingras Mrs. Ferdinand
 { Drolet Abraham, messenger
 64 Belleau Sir Narcisse F. p
 65 Racey Dr. John
 66 Léger Otilon, of L., & Rinfret p
 67 Stevenson Michael, of M. S. & Co.
 68 Peters Simon, saw mill owner
 69 Chauveau hon. Alexandre, judge p
 70 Tessier judge Ulric J. p
 71 Fitzpatrick Charles, advocate
 72 Talbot & Co., indian works
 73 Langevin Sir Hector L. p
 Chapais Thomas, advocate
 74 Collins P. Michael, tavern
St-Ursule intersects
 75 Brousseau Anselme p
 76 *City hall*
 Mayor's office, hon. F. Langelier mayor
 Corporation of Quebec
 City clerk, L. A. Cannon
 Water works department
 Road department
 Bailliff's department
 Assessors department
 Wright Peter E., caretaker
 77 Dean Mrs. James
 78 Recorder's Court
 79 Baby William p
 80 Denis Joseph, tavern
 81 Alleyn honble. Charles, joint sheriff
 Alleyn Edmund R., advocate
 Alleyn Dr. Richard, of A. & Henchey
 Alleyn Charles, jr.,
 83 Routier judge A. Basile p
 85 Bossé Joseph G., of B. & Languedoc p
D'Auteuil intersects
 — Esplanade
Sewell's building
 87 Spanish Consul (general)
 89 Quebec Garrison Club
Citadel hill commences
 — St Louis Gate
Grande Allée commences

ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvedere road

South S.

Davis Mrs. Joseph, tavern p
Moses John, shoemaker
Fairburn James, coachman
Penny John, joiner
Lee William, merchant tailor p

North Side.

Swift Henry, stevedore p
Collins William E., c. s. clerk
Reason William, stevedore p
Jacques William, shoemaker p
Pratten Henry J., clerk p
Enright Timothy, stevedore p
Hunt Patrick, milkman p
Burns Edward, stevedore p
Power Patrick, stevedore p
Ross Thomas, stevedore p
Robinson Peter, broker p

ST MAGDELEINE, from St Olivier west to 12 Côte St Geneviève, St John ward

2 Donati Ete, painter
Hardy Olivier, joiner
6 Drouin Mrs. Charles p
Fournier Mr. Cyrus, seamstress
8 Leblanc Louis, laborer
Gingras Mrs. Jean-Bte.
Duval Mrs. Joseph
Fournier Honoré, mason
Alardeau Mrs. Jérémie, seamstress
Morin Mrs. Ignace
9 Frenette Louis Nap., coal oil vendor
15 Broomer George, carter p
19 Trudel Pierre I., joiner shop
23 unoccupied
25 unoccupied
27 Guillet Jean, tavern
31 unoccupied
33 unoccupied

Côte St Geneviève intersects

ST MARGARET, from 38 Lachevrotière west to 35 Berthelot, Montcalm ward

8 Marcoux Maxime, carter p
10 Farley John, laborer
12 Normand Jacques, carpenter
14 Chassé Félix, civil service clerk
Chassé Honoré, advocate
16 Lebel Guillaume, p. o. clerk
18 Davidson William, carter p
20 Flynn Patrick, policeman p
22 —
24 Fiset Antoine, trader p

Berthelot intersects

ST MARGUERITE, from 21 St Roch west to 36 Crown, Jacques-Cartier ward

2 Morrison James, laborer
4 Hickey Mrs. James
Cashman John, laborer
5 —
7 Ellis James, steamboat agent

7½ Ellis John, steamboat agent
9 Purdie John, teacher p
11 Ahern Miss Kate, teacher
14 Samson's warehouse
15 Martin Mrs. Elie
16 Bernier Edouard, shoemaker
r St Pierre Joseph, laborer
17 Larivière Auguste, stonecutter
18 Brady John, laborer

St Dominique intersects

19 Larivière Mrs. Augustin p
20 Gingras Frs. X., grocer
21 Dion Mrs. Jean-Bte. p
Chartier Miss Léa, seamstress
22 Lebel Thadée, laborer
23 Martineau ———, carter
Morency ———, carter
24 Soucy Alexandre, cabinetmaker
25 Bedard Joseph, joiner
Guilmet George, carter p
26 Soucy André, carter p
27 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper
30 Leclerc Alphonse, salesman
Leclerc Norbert
Dechène Charles, coachman
32 Boissonnault Philéas, shoemaker
Mercier Delphis, letter carrier
34 Gore Thomas, plasterer
35 Turcot Mrs. Pierre, charwoman
36 Robitaille Jean-Ete., joiner p

Grant intersects

37 Drouin Evariste, grocer p
38 Bissonet Romuald, clerk
40 Marmen capt. Anselme p
42 Kaine John C., steamboat owner
43 Hawkins Miss Margaret, school teacher
45 Hawkins Mrs. Michael
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'S.
47 Pepin Ignace, joiner p
49 Gravel Arthur, tinsmith
51 Lemieux Mrs. Louis, laundress
r Talbot Louis, sailor
r Casault Alphonse, driver
52 Blouin Miss Nathalie, grocery
53 Lacombe Jean-Bte., snr., carter p
54 Cauchon Romain, clerk p
55 Gardner John, laborer
Hazel William, carpenter
56 Martin Arthur, salesman
57 Givin Samuel, laborer p
Corcoran John, beer driver
r Lavitt Thomas, foreman
58 Bernier Miss Adélaïde p
Pageau Pierre, cabinetmaker
59 Bedard ———, carter
60 Vezina Onésime, joiner
Drolet Mrs. Pierre
61 Laroche Léandre, shoemaker
Laroche George, collector
r Simard Robert, milkman
62 Doyle Mrs. William p
63 Racine Mrs. Charles
Racine Napoléon, salesman

- Bidégaré Napoléon, painter
 64 Moore Samuel, manager Q. St. R. W. p
 65 Couet Jacques, driver
 Bélanger Jean-Bte., cooper p
 Vermet Jean, shoemaker
 66 Bourgelas Joseph, sawyer
 67 Rhéaume François, joiner p
 67½ Pernault Mrs. Bernard
 69 Cardinal Frisque, laborer
 Latulippe Napoléon, carter
 71 Jobin Henri, boatman
 72 ———
 73 Gagnon Miss Marguerite, teacher p
 Marcotte Gaspard, shoemaker
 74 Lacombe Edouard, laborer
 75 Bezeau David, saloon
 78 Racicot J. Elie r., botanical physician
Du Pont intersects
 79 Drolet George, grocer
 81 Pepin Miss Victoire p
 82 Dion Mrs. Alfred
 83 Bois Octave, stonecutter
 Lacombe Napoléon, tinsmith
 86 Magar Bernard, laborer
 88 Tranquille ———, carter
 89 Jolicœur François, sawfiler
 91 Sansfaçon Alfred, shoemaker
 Sansfaçon Etienne, carter p
 93 Sansfaçon Jean-Bte., shoemaker
 94 Dion F. s. X., treasurer Pilot office
 96 Prevost Frs. X., clerk
 97 Bedard Pierre, butcher
 Chartrain Jacques
 98 Picard Jean, saddler
 99 Tremblay Mrs.
 100 Clavet Miss ———, seamstress
De La Chapelle intersects
 102-104 Julien Paul, grocer
 103 Racine Miss Obéline, seamstress
 105 Côté Alfred, shoemaker
 Angers Simeon, shoemaker
 106 Picard Adjutor, storeman
 Poulin Mrs. François-X. p
 108 Mallen James, laborer
 109 Bedard Noël, joiner p
 110 Noreau Charles, jeweller p
 111 ———
 112 Rousseau André, carter p
 113 Marceau Narcisse, turner
 115 Normand Jean-Bte., laborer
 117 Larivée Mrs. Joseph p
 119 Marceau Cyrille, carpenter p
 120 Martel Alexandre, beer driver
 Beaudoin Mrs. David
 Minguy Pierre, salesman
 121 Bérubé Damase, laborer p
 Bérubé Joseph, laborer
 122 Parent's store
 123 Lamontagne Léandre, pork butcher
 Hanley Mrs. Michael
 126 Rodrigue Mrs. Jean-Bte.
 Giguère Mrs. David, seamstress
 127 Couillard Octave, joiner

- Nadeau Louis, laborer p
 r Maheux Mrs. Alfred
 128 Hudon Maxime, joiner
 Hudon George, salesman
 129 Lamond Cornelius, snr., boatman p
 130 Giguère J. Octave, salesman
 133 Baron Mrs. Flavien
 135 Huard François, gardener p
 136 Parent Epiphane, laborer
 138 Parent Elzéar, mason
 Magnan Léon, bricklayer
Church intersects
 142 Blouin Joseph, messenger
 143 Pérubé Jérôme, trader p
 144 Boucher Jean-Bte., laborer
 Morisset Adjutor, carrier
 145 Rochet Mrs. François
 146 Minguy Jean, salesman
 Mailloux Mrs. Joseph p
 147 Stonehouse Mrs. John p
 148 Trépanier Mrs. Onesime
 Bonhomme Théodore, joiner
 149 Gauvreau-Théophile, confectioner p
 150 St Hilaire Augustin, baker p
 Lizotte Godefroi, laborer
 151 ———
 153 ———
 154 Pettigrew Mrs. Charles

Crown intersects

ST MARY, from 15 St Réal south
 to 348 St John, St John ward

Richmond intersects

- 7 Breton Thomas, joiner p
 Létourneau Mrs. Jean-Bte. W.,
 Côté Elzéar, leather cutter
 13 Dubé Wilbrod, grocer p

Latouelle intersects

- 15 Redmond William, policeman
 16 Martel Mathieu, carter p
 Trépanier Elie, driver

St-Olivier intersects

- 23-27 Planondon Pierre, grocer
 25 Déroche Honoré, com. traveller
 29 Lyons William, baker

Richelieu intersects

- 31 Gingras Cyrille, bookkeeper
 32 Papillon Isidore
 34 St Pierre Mrs. Germain, bdg. hse.
 St Pierre George, clerk
 36 Patry Thomas, culler
 38 Robitaille Olivier, messenger

*L'Aiguillon intersects**St-John intersects*

ST MICHAEL, from 91 St Patrick
 south to 42 St Amable, Montcalm
 ward

- 7 Boutet Jean-Bte., laborer
 Boutet David, painter
 Martel Pierre, joiner
 9 Rochet François, servant p
 Gendron Napoléon, plumber
 10 Blouin François-X., trader p

- Drolet Mrs. Louis
 11 Darveau Jean, painter p
 12 Lepage François R., dep. crier of Court
 15 Côté Patient, of P. Côté & Co.
 Côté Louis P., of P. Côté & Co.
 Côté François A., of P. Côté & Co.
 Deguise Jean-Bte., laborer
 r Drolet Ferdinand, laborer
 16 Rodrigue Alphonse, painter
 17 Côté P. & Co., master joiners, shop p

Artillery intersects
St-Julia ends

- 18 Richard Alfred (h)
 20 Walsh Edward, carter
 Lower Mrs. Samuel
 Lower James, shoemaker
 21-23 Knox James, laborer
 22 Leddy Martin, carter p
 24 Ferguson Mrs. Joseph
 25 McKeaney James, laborer
 26 McCabe William, gaol guard p
 Ferguson John, stonecutter
 28 Morissey Mrs. Thomas
 Morissey Thomas, painter
 30 O'Donnell James, laborer p
 O'Donnell Hugh, carter
 32 Burke Miles, policeman
 33 Collier James, policeman
 Holwell Andrew, policeman p
 34 Granary Terance, carter
 36 Webster John, laborer
 38 —
 40 Cole Patrick, carter
 41 O'Rourke Timothy, policeman p
 Lynn William, policeman
 42 Rowbottom Joseph, carter
 Janois Charles, butcher p
 50 McCaghey Mrs. John
 52 Creighton Benoni, storeman
 53 Thompson Mrs. John p
 Rowan Augustin, laborer
 54 Dewfall Joseph, laborer
 56 Lower Samuel, upholsterer
 Sewell James, of J. Sewell & Son
 Mead Bernard, of J. Sewell & Son
 Sewell J. & Son, bill posters
 57 Alcrow William, carter
 Petittclero Joseph, carter
 58 Burke Michael, policeman p
 59 Sponza James, laborer
 Scarff William, laborer
 60 Ward William, coachman
 Martel Mrs. Joseph
 61 Brooks James, laborer
 Murray William, carter
 62 Carrol John, carter p
 Doyle Gerald, laborer
 63 Judd Henry, carpenter
 Harvey George, cutter
 68 Mullins Patrick, porter p
 70 Alleyn John, sailmaker
 Leader George, laborer

- 72 Campbell John, carter
 74 Cooper James, carter

St-Amable intersects

ST MONIQUE, from 31 Rampart
 south to 30 Hébert, Palace ward

- 3 Biron Mrs. Octave

Laval ends

ST NICHOLAS, from Lacroix
 south to St Paul, St Peter ward

- 2 Slavin Mrs. John
 4 Simons William, surveyors B. V.
 6-8 Vocelle Augustin, notary p
 Antil Mrs. Edouard
 10 Tanguay Eugène, laborer
 12 —
 14 —
 15 Fraser Alexander, grocer
 16 Bouchard Latin, blacksmith
 Macdonell John, carpenter
 18-20 Cordollaz Camille, tavern
 22 Gaulin Louis, carpenter
 24 —
 26 Brindamour Edmond, tavern
 28 Bélanger Philippe, clerk p
 Croteau Henri, clerk
 30 Renaud Edouard, laborer
 32 Lamontagne Cléophas, tinsmith
 33 Jacques Philéas, (h)
 34 Turpin John
 36-38 Murphy John, tavern
 37 Jacques Philéas, Windsor restaurant
 39 Emond Jean-Bte., snr., sailor
 Emond Jean-Bte., jnr., sailor
 40 Sansterre Louis, salesman
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co.
 41 Tanguay Bénéni, saddler
 42 Bédard Joseph, chinaware
 43-45 Bélanger Olivier, tavern
 44-46 Bédard Simon, tinsmith p
 47 Poliquin Napoléon, barber
 48-52 Fillion Napoléon
 49 Levesque Mrs. Louis, bdgs house
 Gauvin Joseph, laborer
 50 Alain Pierre, jeweller
 51 Dumas Mrs. François, hardware p
St Paul intersects
 ST OLIVIER, from Glacis west to
 Martello Tower No. 4, St John
 ward
 1-5-15 Hospital of Sisters of Charity p
 2-4 Jeffery Hale Hospital p
 12 Sisters of Charity, workshop
 16 Taché Jules, civil service clerk
 18 Dorion L. Eugène, insurance agent
 20 Turcot Dr. J. Magloire, c. s. clerk
 21 Dispensary, doctor's entrance
St-Eustache intersects
 23-25 Malouin Jacques, of M., M., & M. p
 Malouin Albert, of M., M., & M.
 Malouin Auguste, asst. City clerk
 24 Connolly Mrs. Thomas

- 27 Watters David, merchant
 28 Smith William p
 30 Jackson Mrs. Alfred H.
 34 Garneau's work shop
 36 —
 38 Bentley Henry, shoemaker
 40 Murphy James, crier of court
 42 Lachance Miss Rebecca, seamstress
 44 Verrault Miss Exorée, milliner
 44 —
 r Patry Octave, of Patry & Co. p
 r Patry & Co., carpenters
 46 Dion Mrs. François
 St. George intersects
 49-51 Bedard Ferdinand, blacksmith p
 52 Maheux Mrs. François
 Maheux Napoléon, printer
 53 —
 55 Trudel George, bailiff
 Proulx Amable, furrier
 57-59 61 Dubeau Napoléon, tobacconist
 Brindamour Narcisse, carter
 St. Augustin commences
 St. Magdeleine commences
 63 Buteau Elie, policeman
 65 Ruthman Henry G., sausage maker
 67 Dorion Pierre, stonecutter p
 67 1/2 Noreau George, teleg. operator
 69 Dorion Honoré, stonecutter p
 69 1/2 Drolet Philéas, printer
 70 Frenette Louis N., grocer p
 71 Walsh Patrick, policeman
 Poitras Michel, jnr., printer
 r Angers Napoléon, roofer
 r Séigny Mrs. Olivier
 73 Drouin Pierre, joiner
 74 Verret Ovila, barber
 75 Roberge Mrs. Joseph
 Derome Mrs. Louis
 r Goudreau Théophile, laborer
 r Leclerc Joseph, laborer
 76 Crépault Eloie, joiner
 77 Gingras Honoré, joiner
 r Perrin Antoine, mason
 79-81 Drouin's work shop
 83-89 Darveau Joseph, printer p
 84 Fournier Prudent, furrier
 r Voyer's bakery
 85 Gauvin Pierre, carter
 86-88 Trudel Charles, shoemaker p
 Richard Elie, salesman
 90 Leveillé Frs.-X., jr., tinsmith
 Turcot Joseph C., laborer
 91 Fournier Mrs. Isaac, charwoman
 92 Leveillé Frs.-X., snr., blacksmith
 93 Plante Jean E., painter
 94 —
 95 Gallienne Mathieu, mason
 Reddy Patrick, bookkeeper
 96 Vallerand Phillippe, carpenter
 Buchanan Samuel, baker
 97 Plante Jean-Bte., painter
 98 Boucher Jean-Bte., laborer
 99 Bélanger Pierre, waterpolice
 101 Bérubé Aristobule, messenger
 103 Vidossevich Jean, policeman
 105 Poitras Théophile, joiner p
 106 Carpentier Guillaume, trader p
 Côte St. Geneviève intersects
 107 Collin François, salesman
 108-110 Gingras Jules, shoemaker p
 109 Roy Joseph, salesman
 111 Gagnon Mrs. Félix, seamstress
 Bazin Victor, bookkeeper
 112 Daley Garret, culler
 113 Montreuil André, carter
 Marcotte —, laborer
 117 Bouchard Octave, salesman
 118 Godbout Majorique, joiner p
 Delisle George, storeman
 120 Brunelle Elie D., inspector of L. B.
 123 Angers François, letter carrier
 125 Amiot Cyrille, clerk
 127 Villeneuve Henri, joiner p
 130 Poitras Octave, bookkeeper p
 131 Derome Jean, storeman
 132 Pichet Joseph, fireman
 138 Gagnon Albert, joiner
 Gagnon Frs.-X., salesman
 140 Laperrière George, carter p
 142 LaFrance Victor, bookbinder
 St. Mary intersects
 148 LaRoche Mrs. William H.
 LaRoche John I., of LaRoche & Co.
 149 Matte Joseph, butcher
 Boulet Miss Perpétue, milliner
 150 Picher Eugène, of Robitaille, P., & Co. p
 155 Gore John, pastry cook
 Gore Joseph H., bricklayer
 Giroux Félix, nightwatch p
 167 Lessard Marc, carter
 r Thibault Napoléon, laborer
 169 Archambault Placide, messenger
 171 Verrault Arthur, joiner
 173 Breton Joseph, joiner
 175 Breton Paul, snr. p
 176 Jobin François, undertaker p
 177 Poitras Mrs. Henri, seamstress
 178 Genest Pierre, joiner p
 r Fiset Léon, bread driver
 179 Myrand Michel, joiner p
 180 Larue Octave, grocer (h)
 184 —
 185 Costolow George, joiner p
 187 Dugal Ephrem, salesman
 189 Légaré Pamphile, accountant
 191 Drolet Narcisse, salesman p
 St. Claire intersects
 193 DeVarenes Ferdinand, joiner p
 194 Girard Charles, driver
 Cantin Joseph, milkman p
 195 Dussault Edouard, bookkeeper
 196 Martel Augustin, jnr, joiner p
 Bedard Jean-Bte., currier
 198 Martel Augustin, snr., carter p
 200 Martel Jean, joiner

- 202 Rondeau Mrs. Narcisse p
 Robitaille Jean, joiner
- 205 Gingras Mrs. Joseph, milkvender
 Gingras Joseph, milkman p
- 206 Racine Olivier, mason
- 208 Paradis Louis, trader p
 Langlois François, joiner
- 217 Delisle Charles, carter p
- 219 Drolet Miss Délina, laundress
- 220 McClish Mrs. John, laundress
 Pelletier Jean-Bte., blacksmith
- 221 Drolet Pierre, carter
- 222 Blondeau Pierre, grocer (h) p
- 223 Marois Damase, jr., carter p
- 224 Charland Joseph, laborer p
 Garneau Alphonse, carter
- 225 Jobin Lévy, carter
 Bourbon Louis, sr., carter
- 226 Doré Joseph, carter
 Delisle Narcisse, joiner
 Déroche Toussaint, butcher
- Deligny intersects*
- 234 Baker François, butcher p
- 245 Robitaille——, laborer
 Tardif Michel, laborer p
- 246 —
- 248 Church James, foreman
- 254 Savard Joseph, mason
 Tardif Edouard, laborer p
- 255 Moffett Mrs. Jean-Bte. p
- 258 Delisle Eugène, carter p
- 259 Delisle Mrs. Alexis p
- Sutherland intersects*
- 260 Paquet Jean, grocer
 r Béland Moïse, carter
 r Charland Thomas, carter p
- 263 Savard Louis, joiner
 Béland Pierre, joiner p
- 265 Julien Mrs. Jean
 Janois Maxime, laborer
- 266 Delisle Hilaire, carter p
 Laperrière Elie, laborer
 Talbot Henri, carter
- 268 Garneau Edouard, joiner
 Provençal Thomas, laborer
- 270 Boivin Stanislas, laborer
 Déry Joseph, joiner
- 278 Dorval Onésime, milkman
 Hamel Charles, baker
- 279 Marois Damase, sr., carter p
- 280 Garneau George, stonecutter
- 281 Bertrand Mrs. Jean-Bte.
 r Cloutier Isidore, driver
- 287 Marois Chrysologue, carter p
- 293 Laperrière Charles, joiner p
- 295 Doré Nazaire, laborer
 r Arcand Arthur, shoemaker
- ST OURS, from Côteau St Geneviève north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards
- 1 Giroux Joseph, printer
- 2 Paradis Cyprien, laborer
- Paradis Jean-Bte.
- 3 Légaré Philippe, laborer p
- 4 Paradis Alfred, laborer
- 6 Côté Alfred, laborer
 Drouin Mrs. Ferdinand
- 7 Bisson Pierre, boatman p
- 8 Boucher Jean-Baptiste p
 Bigaouette Jean, carter
- 9 Picard Pierre p
- 10 Richard Joseph, sr., boatman p
 Richard Joseph, jr., pedlar
- 11 Laforge Charles, currier
 Doucet Alfred, shoemaker
- 12 Richard Joseph, currier p
- 13 Drolet Michel, jr., shoemaker
 Drolet Michel, sr., joiner
- Arago ends*
- 20 Bélanger Zéphirin, stonecutter p
 Lachance Joseph, pilot
- 24 Plante Narcisse, carter
- 26 Larochelle Alfred, butcher
- 28 Ménard Frs. X., joiner p
- 30 Moisan François, shoemaker
- 38 Rousseau Mrs. Antoine p
- 44 Picard——, painter p
- 50 Goulet C. & Son, wheelwrights
 Lessard François-X., blacksmith
- 52 Pouliot——, shoemaker
 Plante Mrs. George
- 54 Vaudreuil Octave, carter
 r Vaudreuil Louis, sr., shoemaker p
- Colomb ends*
- Botterell J. H. & Co p
St-Valier ends
- Blouin Louis, lumber yard p
Charest ends
- Water tank
Notre-Dame-des-Anges ends
- 72 Royer Joseph, turner p
- 74 Noël Edouard, laborer
St-Joseph intersects
- 80 Larose Louis, trader
- 82 Maranda Charles, pork dealer
St-François ends
- 98 Fortin Isaac, carter p
King ends
- 114 —
Richardson ends
- 116 Petit Pierre, shoemaker p
Queen ends
- 118 Racine Célestin, laborer p
Commissioner ends
- ST PATRICK, from D'Auteuil west to Scott, Montcalm ward
- Kent Gate*
- Montcalm market
St-Eustache intersects
- 24 Coveny Timothy, grocer p
- 6 Ramsay Jonathan, sail maker
- 7 Parker——, butcher
- 8 Morisset Sothène, salesman
Stewart lane intersects
- 9 Rowan Bernard, trader

- r Cleary John, laborer
 10 Hartley Mrs. Richard
 11 Molloy Edward, laborer
 r Burns James, laborer
 r Fuller George, laborer
 12 —
 12½ Guthrie William, laborer
 13 —
 14 Murphy Edward, printer
 14½ Hamel Charles, wheelwright
 15 Burke Mrs. Patrick p
 McDonald Donald, laborer
 16 Monaghan Mrs. John
 16½ Bagnall Mrs. Patrick
 McNamara Mrs. Abraham
 Walsh Patrick, laborer
 18 Dalaire Louis, laborer
 18½ Ambrose George, laborer
 19 Collins William, carter
 20 Meadows Mrs. Francis
 Faguy Mrs. Louis, charwoman
 22 King Mrs. George
 24 McCall Patrick, laborer
 25 —
 26 Ryan James, laborer
 Britton John, laborer
 27 Hennessy George, carter
 28 Hughes Patrick, laborer
 Donohue John, sailmaker
 29 Falconbridge Mrs. William
 30 Small Mrs. Patrick
 Jackson Mrs. James
 31 Flynn John, laborer
 32 Hethrington Patrick, plasterer
 Roe John, shoemaker
 33 Lyons Mrs. Michael
 35 Stephens Patrick, river police
 36 Hay James, blacksmith p
 37 McQuillan Thomas, laborer
 Coleman George, mason
 38 —
 39 Casault Honoré, bailiff p
 40 McKay Alexander, boiler maker
 43 Burns James, laborer
 45 Hansen Alfred, laborer
 Ealey William, laborer
 Montague Patrick, laborer
 Burns Richard, waiter
 47 English Joseph, confectioner
 49 Little William H., printer
 51 Cousin Henry, laborer
 52 Copeman James, painter
 53 Dumais Alphonse, c. s. clerk
 54 Romerill George, confectioner p
 55 Jordan Samuel, laborer
St-Augustin intersects
Cistern
 57 Kell Thomas, policeman
 59 Gouge Mrs. Isidore p
 Gouge David, telegraph operator
 61 Fecteau Miss Adeline, milliner
 Croteau —
 63 Carson Mrs. James

- Waite Peter, waterpolice
 65 Lyons John, laborer
 Gouge Mrs. Pierre, laundress
 Gouge Pierre, photographer
 66 Waite James, laborer
 Molloy James, laborer
 67 Corbin Eugène, joiner
 68 Bulger William, custom house officer
 69 Cooper William, coachman
 70 —
 72 Brennan Thomas, carter p
 73 Létourneau's school house
St-Simon intersects
 74 Bertrand Ferdinand, carter p
 78 Paré Mrs. Prisque p
 Faguy Joseph, laborer
 79 Shea David, laborer
D'Artigny commences
 80 Bouret Alexis, cabinetmaker p
 82 Dugal Mrs. Jean-Bte. p
 84 Dugal Arthur, printer
 86 Langlois Antoine, painter p
 Vézina Mrs. Prisque, charwoman
 89 O'Connell Richard, entomologist
 Giroux Mrs. Napoléon p
 — Ice house
 88½ Lheureux Louis, carter
 Vagne Frédéric, laborer
 Vagne Mrs. Colomb
 89 Burford John S., painter
Côte St-Genève ends
 90-92 Baker Mrs. Richard, tavern p
 91 Croteau Miss Ursule, laundress
 95 Carbonneau Ferdinand, messenger
 97 Faguy Charles, salesman
 r Martel Elzéar, joiner p
St-Michael commences
Lachevrotière commences
 98 McGrath Mrs. Mary
 98½ Arcand Mrs. Antoine
 Boulet Charles, carpenter
 100 Rochet Jean-Bte., carpenter
 r Cantin Théodore, laborer
 102 Cantin Moïse, shoemaker
 104 Drolet Joseph, carter
 106 Parent Paul, jr., plumber, shop
 108 Larose Jacques, fireman
 Parent Paul, sr., blacksmith p
 110 Parent Paul, jr., plumber (h)
 110½ Lacasse Joseph, sawfiler
 112-114 Jobin Nicolas, blacksmith p
Jupiter ends
 117 Berthelot Market hall
Cistern
 120 Gilbert Amable, wheelwright p
 122 Robitaille François, shoemaker
 Lemelin Miss Arthémise, seamstress
 130 Baril Wilbrod & Bro., joiners p
 132 Baril Wilbrod, of W. B. & Bro.
 135-137 Fire station No. 2
Berthelot commences
 139 Jewell William, painter
Drolet commences

- 143 Aird George, carter p
 144 Gagnon Jean, shoemaker
 145 Aird Adam, snr., carter
 146 Dumaine Ferdinand, night watch
 148 Landry George, bookkeeper
 150 Girard Elzéar, barber p
 152 Côté Téléphore, snr., wheelwright p
 Côté Téléphore, jr., printer
 154 Robitaille Mrs. Louis
 Robitaille Michel, wheelwright p
 156 Lépine's work shop
 157 Gauvin's work shop

Scott intersects

ST PAUL, from 127 St Peter west
 to 50 St Roch, St Peter ward

- 1 —
 Sault-au-Matelot ends
 2-4 Andrews F. H. & Son, com. merch.
 Rousseau Benjamin, flour inspector
 Thom John S., bateau owner
 3 Convey & Hawkins, grocers
 5 Convey Mrs. William p
 7-9 Hawkins Thomas, grocer
 11 Lenfesty Hilary, grocer
 13 —
 15-17 Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern
 Sergerie Mrs. Pierre
 19 Pouliot Moise, tavern
 21-23 Béliveau Mrs. Israël, tavern
 24 Renaud & Co., chinaware
 25-27 Michon Joseph, tavern
 26 —
 28 —
 29 Renaud Miss Flore, dry goods p
 30 Frost & Wood, agric. implements
 32 Collins Peter J., scale manufg.
 Letourneau Frs.-X. & Co., junk store
 33-35 Guillot George, tavern p
 34-36 Noël Joseph, junk store
 37-39 Brousseau George, tinsmith
 41-43 Lemieux Zéphirin, gunsmith p
 42-44 —
 45 Potvin Victor, beer bottler
 47 Grenier Eutrope, cooper
 48 Leclerc & Letellier, grocers p
 49 Julien & Genest, grocers
 r Bernier Jacques, boatman
 r Marcoux Louis, storeman
 51 Lortie Charles, cooper
 Lortie Alfred, cooper
 O'Connor Henry p
 53 —
 55 Bélanger Victor, baggage master
 Gandle James, boat owner
 56-62 Letellier & Dubord, grocers
 57 Dupuis Alphonse B., biscuit dealer
 59 Bonenfant Anthime, boatman
 McNamara Charles, laborer
 61 —
 63-65 Montambault Ovide, tavern
 67 Dunlevy Mrs. Daniel
 69 Smith George, barber
 71 Vincent E. & Son, booksellers

- 72-82 Renaud Jean-Bte., & Co., flour p
 73 Gastonguay Charles, trader
 75 Dundon James, laborer
 77 Fleury Damase, shoemaker
 79 Flynn John, bateau owner p
 Flynn Patrick, bateau owner
 81 Beau Célestin P., machinist
 83 Duperré Bruno, of Soucy & Duperré
 Proulx the Misses
 Mercier Louis, policeman
 Taylor Mrs. Thomas
 Lefrançois Mrs. Ferdinand, charwoman
 84 Boisbrillant François, storeman
 Lacasse David, wharfinger
 85 Soucy & Duperré, saddlers
 86 Duperré Frs.-X., shoemaker
 87-89 Fortin Mrs. Ignace, bdg. hse.
 88 Lajeunesse Napoléon, tinsmith
 90 Leclerc Laurent, junk store
 91 Bernier Philéas, tavern
Dambourges ends and-Bateau commences
 92-94 Rioux Narcisse, grocer p
 95 —
 Donnelly Peter, laborer
 96 Laroche Ambroise, flour dealer p
 97 —

ADVERTISE IN CHERRIER'S DIRECTORY.

- r Gunn Miss Catherine, laundress
 r Brown John, engine driver
 98-100 Reid J. & W., paper warehouse
 99-101 Piché Eugène, beer bottler
 r Binette Mrs. Ferdinand, charwoman
 r Toohay Patrick, laborer
 r Dobson John, laborer
 102-110 Demers & Riverin, founders
 103-109 —
 111 O'Reilly Edward, laborer
 112-114 Piddington Thos. A., soap factory
 113 Kelly James, laborer
 Burke Michael, laborer
 115 Wheeler Mrs. Patrick
 Létourneau Anthime, sailor
 Létourneau Mrs. Philibert, seamstress
 Dollard Michael, machinist
 Mailloux Louis, laborer
 116-120 Rousseau & Bernier, flour dealers
 117 Petersen Andrew, laborer
 118 Cazeau Edouard, plaster mills
 119 Michaud Mrs. Auguste, charwoman
 Roussel Mrs. Henri, charwoman
 Kelly James, waiter
 Baylis Thomas, laborer
 121 Kennedy John, laborer
 122-124 North-American Rubber works p
 123 Cunningham Mrs. James, charwoman
 Rousseau Miss Marie, seamstress
 125 McCann Lewis, sailor
 127 McAneeny David, confectioner
 129 Drouin François, blockmaker p
 131 Brindamour Mrs. Louis, tavern
 r

St-Thomas intersects

- 132 Lavoie Alphonse, moulder
 133 Côté Mich., propriét. Globe restaurant
 135 Dugas Achille, sewing machines
 134-142 Terreau Mrs. Charles, founder p
 137 Rousseau Cléophas (h)
 Rioux Samuel, pilot
 138 Racine Archange, agent
 Terreau Mrs. Charles (h)
 Terreau Roch, founder
 139 Patry Joseph, grocer
 141 Terreau Louis, founder
 Dollard Patrick, machinist
 143 Harkins James L., salesman
 Hannon Owen, packer
 144 —
 145 Boissonnault Augustin, boatman
 Marticotte Magloire, shoemaker
 Terreau Joseph, moulder
 146 Gallagher Michael, laborer
 147 Hillier Robert, fire wood dealer
 Trudel Thomas, printer
 Anctil Eugène, pilot
 148 Scott Charles, laborer
 149 Hudson Richard, sailmaker
 150 Lemesurier & Sons, office p
 153-157 Lemesurier & Sons, tobac. factory p
St-Charles commences
 154 Paxman Samuel, grocer
 McKeraghan John, tobacconist
 156-158 The Drum Cabinet Manuf.Co's fac.p
 159 Morin Philippe, shop
 162-182 Clint's lumber yard p
Brewery lane ends
 165 Learmonth A. & Co., founders
 171 Williams Bayard, founder
 172 —
 173-175 Rousseau's machine shop p
 177 Julien S. A. & Bros., junk store p
 179 Montreuil Nérée Y., beer bottler
 182 Clint John H., merchant p
 183 Parke J. & Sons, valuator
 191 La Cie. Mfg. de Q., agricultural implem.
 192 Stafford John, laborer
 194 —
 195 Bernier Eusébe, bdg. hse.
 196 —
Ramsay commences
 197 —
 199 Whitty Philip, machinist
 200-202 Lee Richard, founder p
 201 Chouinard Théophile
 203 Samson Isaac, leather dealer
Bath ends
 205-207 Sanders Isaac, tavern
 208-210 Rousseau Sem P., com. merchant
 209 Bedard Thomas, shoemaker
Henderson commences
 211 Brousseau Joseph, carter
 Bedard Thomas (h)
 213-215 Drum Cab. Manuf. Co's office p
 217 Fortin Octave, grocer p
 r Patry Ferdinand, salesman
 219 Mathurin & Deschamps, tavern
Lacroix ends
 221 Sasseville Jean, shop
 223-225 Trudel Louis, tavern
 227 Lord Damase, boarding house
 229 Morin Mathias, tavern
 231-233 Robitaille Etienne, grocer
Ancien-Chantier ends
 232 North-Shore R. W. station
 235-237 Breton Elzéar, grocer
 237 1/2 Marier Joseph S., barber
 239 Bedard Samuel, of B. & Donati
 241 Bedard & Donati, watchmakers p
 243-245 Bedard Elie, jeweller
 247-249 Filion N. & Co., saloon
St-Nicholas ends
 251 Dumas Mrs. François, hardware
 253 Morin Joseph, shoemaker
 r Soucy Norbert, laborer
 255-257 Soucy François-X., tavern
 261 Cattle market
 273 Lemay Edouard, fireman
 275 Police Station No. 4
 277 Dubé Abraham, fireman
 McManus Denis, fireman
 281 Fire station No. 4
 r Poulin François, fireman
 r Trudel François, fireman
 283 Weigh house & hay market
 Stall No. 1 Gunner John, old iron
 " " 2 Boucher Abel, old iron
 " " 3 Verret Jos., 2nd hand shop
 " " 4 Pelletier Mrs. Onés., shop
 " " 6 Wagner Mrs. Ph., eatg. hse.
 285 Beaudouin Frs.-X., butcher
 Patry Philippe, butcher
Desfosés commences
 286 Lemesurier Wm. F. & Son, fire wood mht
 287 Beaubien O. & Son, lumber merchants
 r Forgues Jean-Bte., lumber
 291 Morency Joseph, butcher
 319 Martel Louis, lumber
 r Lainé Léon, wood dealer
 326 Voyer Jean, wood dealer
St-Roch intersects
 ST PETER, from 22 Champlain
 Market place north to river St
 Lawrence, Champlain and St Peter
 wards
 1-3 Joseph A. & Sons, merchants
 2 Turcot Jean, tavern
 4 Nolet Isaac, notary
 Aubert Ignace, advocate
 Pageau Cléophas P., bailiff
 Grenier George, bailiff
 Chabot Marcel H., advocate
 Rémillard honble. Edouard, advocate
 Gagnon Joseph A. M., advocate
 Miller W. James, advocate
 Turcot Jean (h)
 6 Audet & Robitaille, ship chandlers
Sous-le-Fort intersects
 7 Derome Hortiste, grocer
 8 Louis J. & Sons, leather merchants
 9 Chouinard & Chouinard, advocates

- Gauthier Edouard C. E., advocate
 Derome Hortiste (h)
 Sanders Napoléon, fruit dealer
- 10 —
 11 Chouinard Elzéar, grocer
 12 Nadeau Joseph, advocate
 Angers Edouard J., notary
 14-16 Barden Richard, fruit dealer
 15 Doyle & Demers, hardware
 17-19 Lemieux & Noël, hardware p
 18 Gauvreau Joseph S., bookseller
 20 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house
 21 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer
 22 Toussaint & Co., grocers
 24 Potvin Olivier, hotel
 Savard & Co., watchmakers
 25 Giroux Jean-Bte., jnr., fruit dealer
 26 Potvin Olivier (h)
 27 Boivin Joseph, hardware
 28 Pelletier & Allaire, notaries
 Chouinard Alphonse, of Bérubé & C.
 Bérubé Octave, of B. & Chouinard
 Donaldson Albert, laborer
 29 Drouin & Flynn, advocates
 30 Potvin & Co., shop
Laplace intersects
- 31 —
 32-34 Brunet Ovide E., druggist
 35 —
 36 Caron Jean-Bte., saloon
 36½ Fréchette Clément, bdg. house
 Fournier Jean Bte., trader
 Racine L. Simon, salesman
 37-39 Giroux Edmond & Bro., chemists p
 38 Amyot Joseph & Bro., toys
 40 Déry I. Pierre, stationer
 41-43 Hallée Joseph, restaurant
 42 Belleau, Stafford & Belleau, advocates
 Turcotte H. Adjutor, advocate
 Chouinard Elzéar (h)
 Lapointe L. Marc, broker
 44-46 Martineau J. Louis, hardware
 45 Delille Ferdinand, broker
Porch intersects
- 47 Richardson O. L. & Son^s, leather p
Nuns' building
- 48 Garneau P., Fils & Cie., dry goods
 51 Hamel & Tessier, advocates,
 DeLéry Gold Mining Co.
 Grondin Joseph, insurance agent.
 Grondin Tancrede, advocate
 Laveau Charles (h)
 52 McCall, Shehyn & Co., dry goods
Des Sœurs commences
- 53 Laveau Charles, hardware
Mountain Hill ends
Union Bank building
- 54 Union Bank of Lower Canada p
 55-57 Beaudet & Chinc, hardware merch.
 56 *Union Bank Chambers*
 1 Crédit Foncier Franco-Canadien
 2 Belleau James F., insurance agent
 3 Sharples J., Sons & Co., lumber mrchts.
- 4 Irvine & Pemberton, advocates
 Lynch Laurence, stenographer
 6 Montambault, Langelier & Langelier,
 advocates
 7 Cook W. & A. H., advocates
 Plunket Matthew J., messenger
 59 Miller M. & Son., stationers
 60 Scott H. S. & Co., hardware
 61 *Dean's building*
 Bowen James, jnr., lumber
 Lumbermen's office
 Blanchet, Amyot & Pelletier, advs.
 DeWolf & Powell, ship brokers
 Kennedy Samuel, broker
 Kennedy William H., lumber merch.
 Charleson John B., bateau owner
 Austin & Borlase, notaries
 Larby Thomas, storeman
A lane ends
- 63 McGie, D. & Son, insurance agents
 64 Barrow Edmond C., broker
 65 McCallum Archibald, chronometer dpt
 66 Champion Charles P., insurance agent
 67 Sample John T., ship chandler
 68 Hagens Hans, ship broker
 O'Flaherty Mrs. Martin
 68½ Hossack James & Co., brokers
 Hossack John F., oil dealer
 69 Lortie Edmond, advocate
 Lortie Théophile St. J., notary
 Bender Eugène P., fish dealer
 69½ MacNider J. & Co., brokers
 70 O'Neil & Judd, ship chandlers
 Dinning H. & Co., ship builders
St. Antoine intersects
- 71 Lortie Dominique, financial agent
 Lortie J. Henri, manufacturer's agent
 72 Dawson & Co., booksellers
- CHERRIER A. B., PUBLISHER AND COM-
 PILER OF CHERRIER'S QUEBEC CITY
 DIRECTORY FOR 1884-1885, 26TH EDITION
- 73 Thomas Francis T., china
 74 O'Donohoe John, shop
 75 Notre-Dame Saving's Bank
 76 Sanderson Edward, ins. agent
 Baillargeon Jules, wine merchant
 LeMesurier Edward, com. merchant
 O'Donohoe Mrs. Thomas
 77 Banque Nationale p
 78 Mahony Thomas H., insurance agent
 Arcand Dosithe, broker
Quebec Fire Insurance Building
- 79 Merchants' Bank
Tête's Building
- 80 McLimont William, dry goods
Gibb lane ends
- 81 Charlebois Alexander J., notary
 Burstall J. & Co., merchants
 Quebec Fire Insurance Co.
 Mitchell Samuel, messenger Q. F. ins. Co.
 Hall Henry, messenger Merchant Bk.

- 82 Stanley William, bookseller
 r Bryant, Powis & Bryant, wood brokers
- 83-85 *Telegraph building*
 Great-North-Western Telegraph Co. p
 Bradley Robert J., advocate
 Mountain Arthur, advocate
 Taylor C. T., lumber merchant
 Duval Edmund H., agent
- 84 Alleyn Edmund R., advocate
 Gauvreau Alexandre, notary
 Plante Théophile, (h)
- 86 Dubeau-Edouard J., wholesale grocer
Mercantile Chambers
- 87 Gauvreau, Pelletier & Co., dry goods
- 88 Fry Henry & Co., agents
 Dawson Robert, interpreter
 Fitzsimmons Mrs. Henry
 Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker
- 89 Murphy Owen & Nephew, ins. agents
- 91 Falck John, tailor (h)
Commercial Chambers
- 92 Ross & Co., commission merchants
 White Alfred H. & Co., merchants
 Robertson Alexander, advocate
 Society for the P. of C. to Animals
 Oliver Theophilus H. advocate
 Beemer Horace J., contractor
 Meredith & Couture, notaries
 Quebec & Lake St John railway Com-
 pany, J. G. Scott, secretary
 Petry Alexander, caretaker
- 93 —
- 95 Quebec N. S. Turnpike trust
 Stadacona Fire Insurance company
- 96 Wurtele C. & W., iron merchants
- 97 Donnelly James T., tavern
- 98 Patton J. & Co., timber merchants
 Dunn & Co., lumber merchants
 Prince J. Evariste, advocate
 Dechêne F. G. Miville, advocate
 O'Donnell & Parent, advocates
 Cloutier Alfred, advocate
 Lapointe Urbain, jnr., advocate
 Jacques Richard, boot manufacturer
 Jewell Mrs. Henry, caretaker
 Graham Alexander, laborer
 Graham Henderson, carter
 Poliquin Pierre, storeman
- 99 Fraser A. & Co., merchants
 Canada packing Co., limited, A. Fraser,
 managing director
 Simons William, surveyor b. veritas
- 101 Glass John, ship biscuit maker
- 103 —
- 103½ Fraser William J., insurance agent
- 105 Société Permanente de Construction
 des Artisans
 LaRue, LaRue & Delisle, advocates
 Fraser John, of F. & Sutherland
- 107 Burroughs George H., stock broker
- 109 Campbell & Auger, notaries p
- 110 Campbell W. Noble, notary
 Quebec Bank
St-James intersects
- 111 Convey Michael, provisions
- 112 Pincombe Richard, tavern
- 113 *St-Lawrence Chambers*
 1 Clapham J. Greaves, notary p
 2 Laird John, ship agent
 3 Bennett Samuel J., lumber
 4 Home William, broker
 5 Calvin D. D. & Co., lumber
 6 Molony Thomas J., advocate
 Walsh James, notary
 7 Staveley Harry, architect
 Moran John, laborer
 Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker
Stadacona Chambers
- 114 Carbray, Routh & Co., merchants
 Bisson A. Wilfrid, ins. agent and insp.
 Dorion L. Eugène, insurance agent
- 116 Bossé Henri C. & Co., exporters-of fish
- 118 Bell & Joly, advocates
 Strang John, notary
 Maguire D. & J., ship owners
 Maguire John A., consul
- 119 *Quebec Chambers*
 1 Thompson & Scougall, brokers
 2 Gingras Philippe & Co., coal dealers
 3 Gagnon Gédéon, coal merchant
 Smith David, insurance agent
 4 Forsyth J. Bell & Co., lumber
 5 —
 6 McArthur Bros., lumber merchts.
 7-8 —
- 9-10 Langlois Charles B., advocate
 Lloyd James, advocate
 Mullins Henry, laborer
Blackiston's Building
- 120 Budden William, ship chandler
 Drum S. Wilson, insurance agent
 Borland Robert & Co., coal merchts.
 Paterson & Co., divers
 Paterson George, broker
 Robinson Peter, ship broker
- 124 Bank of British North America p
- 125 *Gowen's Building*
 1 Laird Joseph U., com. merchant
 2 Sewell Henry H., insurance agent
 3 Holloway Frank, insurance agent
 4 Shaw Peter A., broker
 5 The Dominion of C. Land & Col. Co.
 6 —
 7 —
 8 —
 9 Quebec Engraving Co., Charles Mont-
 miny, manager
- 10 Bignell William, notary
- 11 Petry Wentworth G., estate agent
 Campbell Robert P. W., advocate
- 12 Gowea Hammond, advocate
- 13 —
- 14 —

- 126 Royal Canadian Ins. Co., Thomas Roy, manager
 128 Mitchel Robert, merchant
 Cook & Brothers, lumber
 Humphrey George E., jun., lumber
 Macfarland Mrs. William
 r Dawe & Jarvis, sail loft
 130 Maxham A. T. & Co., auctioneers
 Maxham George L.
 131 Harris Alexander, tobacconist
 133 Bouchard Geo. V. H., ins. agent
 135-137 —

St-Paul commences

- 136 Boisvert's restaurant
Arthur commences
 138 Porteous John, manager of bank of M.
 139 *Victoria Chambers*
 1 Société de Prêts et Placements de Q.
 2 Fitzpatrick & Burroughs, advocates
 Taschereau Elzéar, advocate
 3 Price, Brothers & Co., merchants
 4 Andrews, Caron, Andrews & Pentland, advocates
 Andrews Charles H., notary
 Conroy Thomas, caretaker
 144 Trumble James, caretaker
Leadenhall commences
St André commences

ST REAL, from Côte St Geneviève going west, St John ward
 1 Descareau Miss Henriette

Robitaille commences

- 7 Lépine Mrs. François, charwoman
 7½ Lecomte Téléphore, joiner
 9 Drolet Philippe, joiner p
 Gagnon de Belles Iles Stanislas, clerk
 13 Masson Antoine, tavern
 15 Côté Jean, notary p

St-Mary commences

- 19 Hurst Benjamin, waiter
 Thibault Mrs. Henri, seamstress
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker
 21 Béchard Narcisse, bookkeeper p
 25 Lépine Arthur, plasterer
 Duval Eugène, joiner

27 —

- 31 Dagneau Pierre G., mason
 33 Kirouac Pierre, waterpolice
 37 —

- Foisy Napoléon, boatman
 Gagné Jean, shoemaker
 39 Papillon François, joiner
 41 Boivin Pierre, carter
 43 Hawey Jean, shoemaker
 45 Lemieux Pierre, shoemaker
 47 Miller Mrs. John p

St-Claire commences

- 55 Pichet Joseph, messenger p
ST ROCHE, from 148 St Vallier north to river St Charles, dividing Jacques-Cartier and St Roch wards from St Peter ward
 1 Grogan Mrs. Sinon

- 2 Brownrigg George, foreman
 3 Brown William D., of J. & W. D. Brown
 Brown Mrs. Robert p
 5 Robinson John, laborer
 r Keraghan Miss Annie
 r Ouellet Narcisse, laborer
 r Emond Barthélemi, laborer
 6 Vallière's factory
 7 Gauvreau Etienne, messenger p
 11 Hallessy Michael, porter
 Tierney John, fire wood dealer
 13 Lemieux Arthur, bookbinder
 15 Hall William C., asst. suptd.
 17 Birch Charles J.

Des Prairies commences

- 21 Duffitt Samuel, lumber merchant
 21½ Murphy John, lumber merchant
 29 Voyer's lumber yard

St-Marguerite commences

- 41 Patry Zéphirin, storeman
Desjardés intersects
 47-49 Huot Phidime, provision store
 50 —

St-Paul ends

- 51 Proulx Mrs. Narcisse
 Dufour Nazaire, conductor st. cars
 57 Bilodeau Ignace, stonecutter
 59 Lemelin Mrs. Joseph
 61-63 Lemelin George, grocer p (h)
St-Joseph commences
 65 Bigaouet J. Elzéar
 67 Lépine Albert, trader p
 69-71 Ruel —, carpenter

St-François commences

- 73 Building
 77 Archer's lumber yard
King commences
 81 Flood Thomas, lumber
 89 Rochet's yard
 91 Marchand Jean, boilermaker
 99 Brown J. & W. D., lumber merchants
Queen commences

ST SIMON, from 97 St Joachim south to 63 Artillery, Montcalm ward

- 1 Derome Edouard, wheelwright
 6 Landry Firmin, laborer
O'Connell intersects
St-Patrick intersects

- 12 Furlong Thomas, laborer
 13 Corbin Joseph, joiner p
 14 Deegan Joseph, water police
 15 Amyot Mrs. Abraham p
 Amyot Sèvere, clerk
 r Mulroneu Thomas, fireman
 24 Juneau Miss Marceline, furrier p
 Turgeon Joseph, messenger
Artillery intersects

ST STANISLAS, from 13 McMahon south to 106 St Ann, Palace and St Louis ward

- 1 Gunn Francis, ship chandler
 3 O'Meara Dominick D., surveyor of C. p

- 5 Orkney Alexander p
 6 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co.
 7 St Patrick presbytery
 8 Gauvreau Pierre, salesman
 Métivier Miss Joséphine p
Elgin commences
 9 Patry Mrs. Jean
 Bedard Bénoni, carter
 Cardinal Joseph, cabinetmaker
 10 Bickell Henry, clerk
 Bickell John
 11-13 Trinity Chapel, Church of Eng.
 12-14 Young William C., painter p
 15 Kelly James
 16 Craig Thomas, manager
 17 Weippert Hubert, clerk
 Weippert Weippert H., clerk
 Weippert Alexander F., salesman
 21 Babin Arsène, saloon
 22 Grenier J.-B. Alfred, grocer
St-John intersects
 23 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co.
 Kennedy Mrs. William H.
 24 Reynolds Edward, conductor
 26 Derby William, plumber
 26½ Côté the Misses, seamstresses
 27 Gale Henry J., 2nd hand store
 r Tobin Henry, joiner shop
 28 Imrie Mrs. Alexander, registry office
 McHarg William, policeman
 Lheureux Alfred, laborer
 29 Webster Geo. M., of G. M. W., & Co.
 30 Pageau's work shop
 31 Paterson James, bookbinder
 33-35 McKnight Patrick W., (h)
St-Andrew ends
 36 Wilkins Mrs. Thomas, teacher
 Trudelle Mrs. Jean-Bte.
 Trudelle Alfred, architect, bds.
 40 Wesleyan Church
Dauphine intersects
 44 Morrin College
 Literary and Historical Society
 Macdonald Simon, janitor
Morin College court
 1 Miller Mathias, professor
 3 McLeod Roderick, chemist
 5 Weir rev. George, professor
St-Ann intersects
ST THOMAS, from 16 Canotterie
 Hill north to St André, St Peter
 ward
 — Hudson Richard, jr., sailmaker
 1 Côté Michel, Globe restaurant
 2 Brindamour Mrs. Louis
 Brindamour Edmond
St-Paul intersects
 6 North American Rubber Works office
 11 Desjardins Théodore, foreman
St-André intersects

- ST URSULE**, from 105 St John
 south to 30 St Denis, St Louis
 ward
 1 Quinn Edward P., culler
 2 Murphy James, restaurant (h)
 4 Rochet Elzéar, bar tender
 Feore James F., culler
 5 Home Mrs. Jos. William, seminary p
 6 Osler John O., agent
 Hearn Patrick
 7 McKee John, dentist
 8-12 Maguire James, plumber p
 9 Cream William
 10 Verrault Miss Emma, priv. bdg. hse.
 11 Sewell Mrs. William S. p
 14 Duchesnay honorable Antoine J.
 15 Williams Mrs. Herbert p
 17 Turner Richard, of Whitehead & T. p
Dauphine intersects
 19 Meredith hon. chief justice Wm. C. p
 20 Faucher Mrs. Narcisse C. p
 Faucher Arthur, clerk
 21 Hamel Dr. C. Auguste
St-Ann intersects
 22 Lortie Dominique, accountant
 23-25 Lemieux Dr. Charles E. p
 24 Belleau Dr. Alfred G., coroner p
 Donohue Miss Ellen
 26 Carrier Mrs. Ferdinand
 Carrier Achille F., of Pinaud & C.
 Carrier Philippe, salesman
 28 Russell Dr. Henry p
 29 Frémont J. Joseph, advocate p
 Frémont Mrs. Charles
 30 Baillargeon honble. Dr. Pierre
 Baillargeon Jules, merchant
 31 Lafrance Pierre G., cashier B. N.
 32 Murphy Owen, of O. M., & Nephew p
 33 Langlois Jean, advocate p
 34 Hall William B., veterinary surgeon
 35 Marcou Hector F. p
 36 —
 37 Gale Dr. G. Goldsworthy
 Gale John V., acct. c. l. dept.
 39 Austin Henry C., of A. & Borlase
 40 Myrand Mrs. S. Achille p
 Gauthier the Misses, music teachers
 41 Sewell rev. Edmund W. p
 42 Stafford Lawrence, snr., immig. agent
 Stafford Lawrence, jr., advocate
 42½ Trudelle Charles, deputy registrar
 43 Sewell Mrs. James A.
 44 The Steam Laundry Co.
 45 Roy Dr. François E. p
 46 Miller Henry J., of M. Miller & Son
 47 Bayaud Mrs. Florence
 48 Flanagan Mrs. John p
 49 No. 1 Central Police Station
 50 Archer Joseph, jr., of Archer & Co. p
 51-55 Quebec City Police
 — Library and detective Offices
 52 Taché Eugène E., deputy com. of C.L. p
 54 Ahern Arthur, sec. of Q. ss. Co.

- 56 Pacaud Ernest, advocate
 57 Mackay Dr. John M., druggist
 58 Larue Dr. G. Antoine
Ursuline lane commences
 59 Langelier J. Chrysostôme, advocate
 60-62-64 Fire Station No. 1
 Chief engineer's office
St-Louis intersects
 66 Pelletier hon. C. A. Pant., of P., & C. p
 71 Montizambert Dr. Frederick p
 73 Stuart Mrs. George Okill p
 75 Home William, broker p
 77 Poulin Louis, grocer p (h)
 79 Buchanan Mrs. Alexander C.
 Pemberton Mrs. Tudor
 — Chalmer's Free Church
 r Clarke Henderson, sexton
St-Genève ends

ST VALIER, from St Nicholas
 west to St Ours, St Peter and
 Jacques-Cartier wards

- 2-4 Fraser Alexander, grocer p
 6 Boswell James, brewer
 Boswell Veasey, bookkeeper
 8 Boswell Joseph K., brewer p
 10 Boswell's mash loft
 12-14 Bisset Brothers, founders p
 16 Bisset Alexander, of Bisset Bros.
 18 Talbot Prudent, tavern keeper
 20 Larue—salesman
 24 Clearihue Mrs. James p
 26 Learmonth Alexander, of A. L., & Co. p
 28 —
 30 Marchessault Ananias, train despatch.
 Smith Henry, stevedore p
 32-44 Vallière's factory p
 43 O'Connell Mrs. Thomas
 r Perrault François, joiner
 45 Carrier Augustin, carter
 46 Murray Marshall, brass founder
 47 Blouin Joseph, shoemaker
 48 Goullioud Joseph, manager
St-Roch commences
 49 Blagdon John, salesman
 52 Campbell John, foreman
 r Hagerty Miss Julia, charwoman
 54 Mooney John, waterman
 Kennedy William, laborer
 55 Conway James, butcher
 56 Conway John, butcher p
 57 Lyonais Joseph, mus. inst. repairer
 58 Paterson George, broker
 59 Lemieux François, engine driver
 Bernier Mrs. Onésime
Côte à Coten commences
 60 Cazeau Edouard, p (h)
 61 Doran Patrick, boilermaker
 r Campbell Mrs. John, charwoman
 62 Robilliard Daniel, gas fitter
 63 Couillard Joseph P., pilot
 Couillard Emile, pilot
 Moore George W., agent

- 64 Fortin Napoléon, grocer
 65 Dignard P. & Co., beer bottlers
St-Dominique commences
 67 Lortie Théophile, cooper
 Rhéaume Sabin, clerk
 67½ —
 69 O'Brien George, carpenter
 71 Bélanger Ambroise, stonecutter
 Bélanger Ambroise J., stonecutter
 72 Sanfaçon Miss Louise
 Sanfaçon Alfred, tanner, bds.
 73 Talbot Mrs. George
 74 Trudel Barthélemi, blacksmith p
 Trudel Elzéar, machinist
 75 Jinchereau Jean-Bte., joiner p
 76 —
 77 Gaucher Alphonse, salesman
 78 McCarron Charles, contractor
 79 —
 81 Côté E. Abdon J., civil service clerk
 83 Neil Mrs. John p
 84 Sanfaçon Théophile, mitts maker
 85 Lépinay Noël, wood yard
 86-88 Sanfaçon Alfred, tawer
Grant commences
 89 Keraghan Samuel, of Ryan & K.
 r Turgeon François, blacksmith p
 91 Stoyles James, engine driver
 93 Belchatsky Abraham, button hole
 maker
 95 Moore Mrs. George
 97 Jolicœur Miss Agnès, seamstress
 99 Roy François, shoemaker
 101-103 Rousseau Ferdinand, turner p
 102 Roy Joseph A., bookkeeper
 104 Lépine Louis, custom house officer p
 106 —
 107 Lépine E. George, bookseller p
 108 Robinet François, tanner p
 109 Roy Mrs. George, seamstress
 110 Forgues Jean-Bte., wood dealer
 111 Brown Alexander, laborer
 Handley Charles, laborer
 112 Neil Robert, snr., boilermaker p
 Neil James, boilermaker
 113 —
 115 Wilson John, jnr., clerk
 117 Dudley Mrs. Thomas p
 119 Audy Joseph, carpenter p
 121 —
 123 —
 124 St-Peter Church p
 125 —
 127 Forsyth James
 Gardner Joseph, laborer
 Rusk George, laborer
 r Whalen Mrs. James, nurse
St-Augustin stairs
 128 Benson John, laborer
 130 Brown Mrs. Charles F.
 131 Gourdau Edouard, foreman
 133 Kelly Martin, cabinetmaker
Blanchet commences

- 134 O'Leary Charles, plasterer
 136 Dion George, baggagemaster
 136½ Neil Robert, jr., boilermaker
 138 —
 139-141 Lépine Germain, snr., undertaker p
 140 Price Joseph, brassfinisher

Du Pont commences

- 143 Bigaouet J. Elzéar, merchant
 Bigaouet Mrs. J. Olivier p
 145 Edge William E., custom house officer
 147 Ménard François, collector
 149 Lépinay Noël, wood dealer p
 Normand Phidime, joiner
 151 Marceau Evariste, coachmaker p
 154 Phillips James W., broker
 156 Laurent Pierre M., of Brunet, L., & Co.
 157 Pilon Anthime A., merchant
 158 Bardy Mrs. P. Martial p
 159 Dugal Céréal, salesman
 160 Vallée Louis A., civil engineer
 161 Brodie Peter, clerk
 162 Parant François L., agent
 163 Kelly William, boilermaker p
 164 Roy Mrs. Napoléon
 165 Bayne James p
 166 Motard Joseph, bookkeeper
 167 Brown Charles F., pilot
 168 Motard Octave, of M. & T.
 r Motard & Trudel, builders
 169 St. Pierre Narcisse, bdg. hse.
 171 Laliberté Eugène, shoemaker
 173 Roy Honoré, photographer p
 174 Baras Alfred, upholsterer

De La Chapelle intersects

- 175 Paquet Joseph, of Falardeau & P.
 Jobin Mrs. Jean-Bte. p
 178 Dugas Heroule, tinsmith
 180 Lapière Didace, pork dealer
 181 Childs William H., bookkeeper
 182 Kelly John, carter
 184 Légiaré Joseph, dép. leather inspector

Côte St-Genevieve stairs

- 189 McMullin John A., confectioner
 190 Jeandron Jean E., baker
 192-194 Michel Jean, baker p
 193 —

- 195 Bruneau Elzéar, beer bottler
 196-198 Allaire Urbain, tanner p
 199 Chamberland Joseph, jr., shoemaker
 Tanguay Pierre, clerk p
 Patry Mrs. Joseph, laundress
 202 Vallière Michel, currier
 203 Lheureux François-X., laborer
 204 Rousseau Joseph C., printer p
 205 Lortie Adolphe, laborer
 206-208 Séguin Pierre, blacksmith p
 209 Clavet Miss Hélène, seamstress
 Bourget Mrs. Edouard
 211 Petit Honoré, currier
 213 Bertrand Honoré, coachmaker p

*Côte D'Abraham ends**Church commences*

- 220 Thivierge Joseph, cabinetmaker
 Pelletier Joseph, currier
 221 Robitaille Ignace, shoemaker
 222 Tardif Isidore, carter p
 223 Ardouin Augustin, laborer
 224-226 Campbell Benjamin, chinaware p
 225 Proulx Joseph, carpenter
 227 Guay Mrs. Michel, milliner
 228 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker
 229-231 McCord Thomas (h)
 230 Butchart Mrs. Andrew p
 232 Racine Mrs. Martin
 234 Racine George, tailor
 235 McCord Thomas, dry goods p
 237-241 Bérourard François & Son, leather
 238 Green Miss Helen
 Donohue Miss Eliza, teacher
 Donohue George
 240 Blondeau Antoine, grocer

Crown commences

- 243 Bérourard François, jr., of F. B., & Son p
St-Claire stairs

245-247 —

- 248 Parant Antoine, of A. Parent & Co. p
 248½ Parant A. & Co., furriers
 249 Lemieux Mrs. Edouard p
 250 Martinet Mrs. F.-X., dressmaker
 251 Ratté Léon, tanner
 252 Bedard François, shoemaker
 253 Légiaré Antoine, tanner
 254 Roy Mrs. R. Philippe p
 256 Drouin Henri, engine driver
 258 Gourdeau Napoléon, of Delisle & G.
 260 Thibault Ephrem, tinsmith
 261-267 Turgeon Elie, tanner p

Arago commences

- 262 Fages Narcisse, notary p
 264 Tourangeau Dr. Pierre G. p
 266 Racine Elzéar, moulder
 268 Lheureux Elzéar, barber
 270-272 Blondel Eugène, scarf mfg.
 274 Côté Elzéar, tavern
 276 Côté Augustin, bar tender
 278 Paquet Mrs. Joseph p
 280 Pleau Narcisse, confectioner

Dorchester commences

- 281 Germain's tannery
 282-286 Bidégaré Pierre, leather p
 283 Germain Gaspard, currier p
 285 Morency Joseph, pilot
 287 —
 289 Robitaille Alexandre, currier
 Germain Elie, tailor
 290 Goudreau Louis, salesman
 291 Bouliane Alphonse, shoemaker
 292 Bidégaré Miss Elizabeth, dry goods p
 294 Perrin George, mason
 295 Delisle & Gourdeau, curriers
 296 Martel Louis, laborer
 Paquet Edouard, shoemaker
 297 Guay Mrs. Joseph p

Belleau ends

298-300 Gourdeau Félix, leather merch.
 299-301 Fisk H. J. & Co., leather merchts
 302-304 Maheux Joseph, candelmaker
 305 Armand Wilbrod, currier
 306 Darveau Théophile, jnr., grocer
 306½ Gourdeau Félix p (h)
 308 Delisle George, of D., & Gourdeau
 309 Boilard Achille, laborer
 Darveau Joseph, butcher
 310 Maheux Théophile, barber
 311 Julien Louis, snr., of J. & Guay
 Julien Louis, jnr., currier
 312-314 Rochet Gaspard, tanner p
 313-315 Cloutier Ephrem, leather
 316-318 Rochet Olivier, leather p
 317 Cloutier Mrs. Prisque p
 320 Primont François-X., tinsmith p
 321-325 Poliquin Mrs. Honoré p
 Poliquin Odilon, tanner
 322 Galarneau George, tanner p
 323 —
 324-328 Darveau Théophile, snr., butcher
 Darveau Victor, butcher
 327-331 Labrecque François, tanner p
 330 Dugal Mrs. Ignace p
 332 Dugal Joseph V., tanner
 333-335 Fortier Nazaire, tanner p
 334 Plamondon Joseph p
 336 Richard Mrs. Joseph p
 337 Girard Elzéar, barber
 338 Rochet Gaspard, store room
 339 Rochet Olivier

Voltigeurs ends

340 Vincent Narcisse, fur dresser
 341 Légaré Charles, clerk
 342 Vadeboncoeur Edouard, tanner p
 343 Légaré Etienne, notary p
 345 Guay Edouard, currier
 346 Piton Alphonse, tavern
 348 Boucher Zéphirin, salesman
 Petit Mrs. Honoré p
 349 Pagé George, engine driver
 350 Jobin Thomas, blacksmith p
 351 Ouellet Onésime, tanner
 352 Samson Pierre, currier
 353-355 Vallière Célestin, tanner p
 r Morency Cléophas, currier
 354-356 Légaré Narcisse, wheelwright p

Caron commences

357 Jinchereau Edouard, tanner p
 359 Roy George, tanner p
 361 —

Nelson commences

363-365 Cantin Antoine A., hardware
 366 Julien & Guay, curriers p
 367 Robinson James, carter p
 Darveau George, salesman
 367½ Laberge Edouard, joiner
 369 Lemieux Napoléon, of L. & L.
 370 Bonhomme Philippe, clerk p
 Coriveau Théophile, plasterer

St-Anselme commences

371 Bégin Olivier, of O. Bégin & Co.
 373 Labrecque Mrs. Alexis p
 375 March & Polley, shoe manufacturers
 377 Côté J. & P., tanners
 r Morency Gédéon, currier
 r Vincent Narcisse, fur dresser
 379-381 Guay Désiré, tanner p
 382 Moisan Hubert, coachmaker
 383 Valin Pierre, tanner
 384 Roy Léon, tavern
 385 Morin Louis, tanner p
 389-391 Samson Honoré, currier p

Turgeon commences

392-394 Giroux Miss Henriette, shop p
 393 Lhérald Joseph, grocer
 395 Frenet Olivier, wax dealer p

Tourangeau commences

397-399 Dugal Alexis, blacksmith p
 400 Lamontagne Joseph, shoemaker p
 401-403 Gosselin Jean, wheelwright p
 405 Dion——, leather dealer
 404-408 Barry Andrew, grocer p
 407 Hamel Charles, of Magnan, H., & Co.
 409-411 Botterell J. H. & Co., shoe fact. p

St-Ours intersects

STEWART, from 35 St Joachim
 south to 8 Artillery, Montcalm
 ward

1 Darveau Jean-Bte., painter
 Légaré Alphonse, watchmaker
 7 Lebel Israel, carter
 10 Jennings Samuel B., gaol guard p
 Brown James, boilermaker
 12 Lépine Jean-Bte., carter
 16 Bilodeau Mrs. Prospère
 Bilodeau Joseph, letter carrier

St-Patrick intersects

STUART, from Crown west to Dor-
 chester, St Roch ward

1-3 Létourneau Joseph, caulker p
 5 Dickey John, sawyer p
 7 Belleau Antoine, sawyer p
 r Dufresne George, caulker
 9 Giroux Mrs. Ignace p
 13 Bouret George, carpenter p
 17 Caron Cyrille, laborer p

Dorchester intersects

SUTHERLAND, from 114 Rich-
 mond south to 466 St John, St
 John ward

Richmond intersects

3 Pouliot Mrs. Augustin
 r Delisle François, carter
 r Lavoie Joseph, shoemaker
 r Léveillé——laborer
 4 Sykes Mrs. James p
 Sykes Miss Harriet A.
 5 —
 8 Kirouac Jérémie, grocer

Latourelle intersects

- 10 Houde François-X., laborer p
 r Dechêne Charles, laborer
 17 Boiteau Joseph, grocer

St-Olivier intersects

- 18 Doré Etienne, carpenter
 20 Drolet Narciss., carter p
 22 Gagnon Simon, salesman
 24 Trudel Joseph, stevedore p
 27 Lanouette Léandre, grocer p

Richelieu intersects

- 33 Dussault Mrs. David
 35 Delisle Augustin (h)
 37 Bussière Samuel (h)

D'Aiguillon intersects

- 40 Bussière Samuel, grain store
 43 Bussière Joseph, joiner shop

St-John intersects

TOURANGEAU, from 394 St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward

6 —

- 12 Lauzon Mrs. Joseph p

TREASURE, from 27 Buade south to St Louis, St Louis ward

- 1 Boyce Mrs. George, bdg. hse.
 2 Marsh rev. David
 Marsh William A., of M. & Polley
 5 Cummings Alexander, joiner shop
 7 Marsden Dr. William p

St-Ann intersects

- English Cathedral
 — Court House

St-Louis intersects

TURGEON, from 391 St Valier south to 118 Arago, Jacques-Cartier ward

- Richard & Co., shoe findings
 Hamel, Magnan & Co., boots and shoes
 St Pierre & Clapin, shoe mfgs.

Colomb intersects

- 1 Vaudreuil Louis, jr., shoemaker p
 3 Dorval Philippe, outter
 r Milaire Jacques, cabinetmaker
 r Parent Jean, shoemaker
 4 Blouin Nazaire, painter p
 Boivin —
 5 Godbout Ambroise p
 6 Ruel Pierre, carter p
 7 Dedanjou Théophile, shoemaker
 8 Bernier Flavien, shoemaker
 Garant Jean
 11 Girard Mrs. Pierre
 Girard Miss Georgiana
 12 Turgeon Pierre, carter p
 13 Turgeon Mrs. Hubert
 Turgeon François-X., carter p
 15 Côté Abraham, carter p
 16 Rhéaume Mrs. Louis, huckster
 17 Turgeon Joseph, carter p

- Guay Abraham, carter
 Guay Joseph, carter

- 18 Picher Louis, carter
 Fricot Guillaume, bricklayer

- 19 Beaulieu Mrs. Louis p
 21 Tessier Elzéar, shoemaker p
 22 Lépine François-X., laborer p
 23 Bedard Frs.-X., salesman
 24 Jacques J. Honoré, clerk p
 25 Bérubé Sévère, shoemaker
 26 Drolet Louis, butcher
 27 Giguère Jean-Bte., carpenter p
 29 Hamel Joseph, carter p
 30 Lortie François, printer p

UNION, from 41 Finlay Market place north to Des Sœurs, St Peter ward

- 1 Bourget Louis, grocer p
 3 Caron Jean-Bte., saloon
 Desjardins D. Thomas, barber
 5 Turcot Pierre, tavern
 9-11-13 Amyot J. & Bro., rear entrance
 12 Grondin Joseph, restaurant
 13 Plamondon & Bro., fish dealers
 14 Thibaudeau, Frères & Cie.
 15 Martineau Jean L., hardware

Porch intersects

- 16 Beaudet & Chinic
 17 Garneau P., Fils & Cie.
 18-20 Beaudet & Chinic, warehouse
 19 McCall, Shehyn & Co.

UNION LANE, from 6 McMahon north-west to Carleton, Palace ward

Not built upon

URSULINE LANE, from 58 St Ursule west to 69 D'Auteuil, St Louis ward

- 2 Harrower James T., c. s. clerk p

St-Ursule intersects

- 3 Fire Alarm Telegraph department

VOLTIGEURS, from 64 Arago north to 339 St Valier, Jacques-Cartier ward

- 8 Trudel Charles p
 10 Boucher Aurélien, shoemaker
 Labrecque Théodore, currier p
 12 Blouin Jacques, carpenter p
 16 Jolicœur Mrs. George p
 Jobin Mrs. Charles
 Langlois Jean, tinsmith

Colomb intersects

WOLFE, from De Salaberry, going west, Montcalm ward

- 1 Mills Thomas M., merchant
 3 Evans Lorenzo, clerk
 9 —
 11 Scott Edward B., bank clerk
 13 Varin J. Arthur, civil service clerk
 15 Fisher William L., sec. Q. F. Assur. Co.

DON'T LEND
YOUR
DIRECTORY

Your neighbour is as well able to purchase
one as you are.

 Price \$4.00 

DIRECTORIES

— OF ALL THE —

PRINCIPAL CITIES OF U.-S. AND CANADA

ON FILE AT THE

DIRECTORY OFFICE

72 ST PETER STREET.

Pressing Request.

We wish to impress upon the minds of more of our business men the importance of aiding us, not only by their subscription to the work, but more particularly by their **ADVERTISING PATRONAGE**, to keep this indispensable Annual up to its present high standard. It is a duty which they owe to the community and themselves, and which is trifling in amount for them to subscribe; it is solicited but once a year, and, as a rule, they reap a **HANDSOME PROFIT** from the investment, instead of it being any loss to them. It is with us as with newspaper publishers, we offer copies of our publication, at a price almost below the **COST OF PRODUCTION**, and it is the income from this **ADVERTISING PATRONAGE** which should make up for the loss we sustain otherwise. Had the **ADVERTISING PATRONAGE** been bestowed more liberally upon our work in past years, we certainly would not have been under the painful necessity of augmenting the price of subscription. Upon our non advertising business community and upon it alone, must we cast the responsibility and its consequences.

DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land ; his name is " legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the canvasser when asked to give his name and those of his employees ; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the DIRECTORY OFFICE, 72 St-Peter St. Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, 72 St-Peter St.

A. B. CHERRIER,

PUBLISHER QUEBEC CITY DIRECTORY

SO CALLED DIRECTORY PATRONAGE.

We do not consider that any body patronizes a **DIRECTORY** when he buys it or that a Directory Publisher is under any obligation to any one who either purchases a copy or inserts an advertisement. If it is a good and reliable **DIRECTORY**—as we claim ours to be—the subscriber, purchaser or the advertiser gets **THE FULL VALUE OF HIS MONEY**, and the account is even between them.

A. B. CHERRIER

PUBLISHER FOR THE LAST

FOURTEEN YEARS

OF THE QUEBEC CITY DIRECTORY

26th EDITION.

ESTABLISHED IN 1858

CAUTION!!!
DON'T LEND YOUR DIRECTORY!!

~~~~~  
UNDER THE FALLACIOUS PRETENCE OF BORROWING  
**MANY ARE YEARLY STOLEN FROM SUBSCRIBERS !**

~~~~~  
**IF YOU ARE OFFERED A DIRECTORY FOR LESS THAT THE SUBSCRIPTION
PRICE YOU MAY BE SURE IT HAS BEEN STOLEN.**

~~~~~  
EVERY BUSINESS MAN  
**SHOULD SUBSCRIBE TO AND OWN A DIRECTORY !**

~~~~~  
DO NOT BORROW, IT IS MEAN.

~~~~~  
CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE:—ST. PETER, 72,

~~~~~  
Directories of the large Cities in the Dominion and United-States on file for the
accommodation of our Patrons and the Public at the above office.

INDIAN BAZAAR

TALBOT & CO.,

Wholesale and Retail Dealers in
INDIAN WORK OF ALL DESCRIPTION,
Moccasins, Snow Shoes, Toboggans and
INDIAN CURIOSITIES
From every Tribe of Indians in the Dominion
No. 57 SOUS-LE-FORT STREET, QUEBEC.

PEAUX DE BUFFLES

UNE SPÉCIALITÉ

EN GROS ET DETAIL

Aux plus bas prix possibles.



At the lowest possible prices.

WHOLESALE AND RETAIL

A SPECIALITY

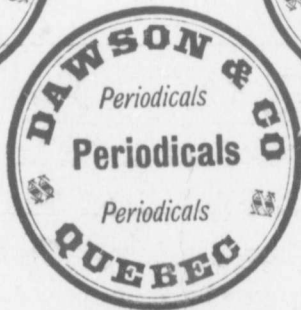
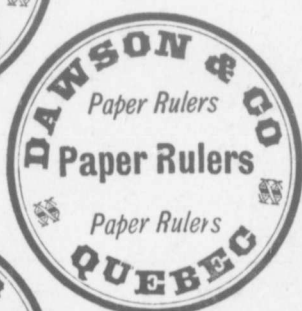
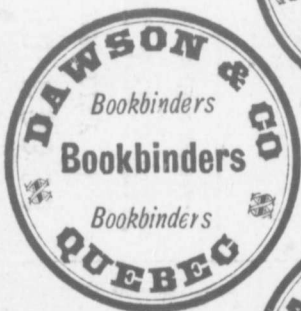
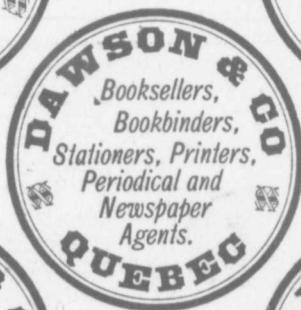
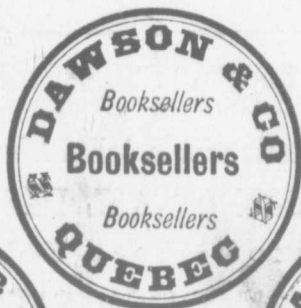
BUFFALO ROBES

TALBOT & CIE.,

Marchands en Gros et Detail

D'OUVRAGES SAUVAGES DE TOUTES SORTES,
Souliers, Raquettes, Traineaux et
CURIOSITÉS SAUVAGES

De toutes les Tribus Sauvages du Canada
No. 57 RUE SOUS-LE-FORT, QUEBEC.



ALPHABETICAL DIRECTORY.

EXPLANATIONS :

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY : bdg. *hse.* *boarding house* ; bds. *boards* ; h. *house* ; r. *rear* ; sq. *square*.

The object of the ALPHABETICAL DIRECTORY is to find out a person's address knowing his or her name : the object of the STREET DIRECTORY is to find out a person's name by having reference to the No. and Street.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street*, is to be understood ; for example : Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, means Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*,—which is always indicated by the letter *h*—and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of said firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

Our advertising patrons may be found by referring to the Index, page 5. We feel justified, after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations in the City of Quebec.

For full indices to the CONTENTS, see page 6.

Names of residents in houses of ill-fame not being inscribed in the Street Key, will not, as a consequence, be found in the Alphabetical Directory.

There are about 1,600 proprietors in the City.

The number of landlords in each ward, including women, are about as follows : Champlain 100 ; St John 150 ; Montcalm 245 ; Palace 125 ; St Roch 325 ; St Peter 96 ; St Louis 190 ; Jacques-Cartier 390.

At the time of going to press, 3rd of May, there were still 271 lodgings, stores and offices unoccupied, a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

A

- Abgrall Victor, laborer, Champlain 809
Abraham Jean, wharfinger, Champlain 107
Ackerman Richard, salesman, D'Aiguillon 196
Adam Abel, advocate, Côte D'Abraham 18
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 36
Adam James, manager of St Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Co., Mountain Hill 120, h St Laurent 183; Levis
Adam Joseph, Prince Edward 85
Adam Mrs. Joseph, boarding house, Little Champlain 2
Adam the Misses, teachers, Prince Edward 85
Adams William C., asst.-deputy inspector of W. & M., Laval 12.

Addie George, agent for the Quebec Central Railway, Dalhousie 22
Advocates' Library, D. J. Montambault, treasurer, Court House,
 St Louis 63

Ahern Arthur, secretary Quebec Steamship Co., St Ursule 54

Ahern Dr. Michael J., physician and surgeon, St Ann 32

Ahern Miss Kate, school teacher, Scott 150

Ahern Mrs. Edward, Scott 150

Aide Mrs. John, grocery, Champlain 683

Aird Adam, jr., carter, De Salaberry 15

Aird Adam, snr., carter, St Patrick 145

Aird George, carter, St Patrick 143

Airy William, laborer, Champlain r 265

Alain Charles, carter, Charest 22

Alain Jean, carter, Alexander 11

Alain Jean-Bte., joiner, Richelieu 81

Alain Paul, carter, Lachevrotière 81

Alain Pierre, jeweller, St Nicholas 50

Alain the Misses, milliners, St Joachim 31

Alarie Auguste, carpenter, Grant 113

Alarie François-Xavier, caulker, De la Chapelle 84

Alarie Louis, caulker, Grant 109

Alarie Louis, laborer, De La Chapelle 88

Albion Hotel, Palace 29-31-33

Alerow William, carter, St Michael 57

Alexander George, trader, Little Champlain 20

Alexander John, sparmaker, Champlain 587

Alford George, St John 88

Algar Mrs. Francis, St Eustache 62

Allaire François, caulker, Arago 136

Allaire François, of Bernard & Allaire, St Charles 42-44

Allaire François-Xavier, grocer, Grant 83

Allaire Honoré, joiner, St Joseph 341

Allaire Joseph, of Pelletier & Allaire, and notary to Quebec City
 Corporation, St Peter 28, h Grande Allée 49

Allaire Joseph O., bookkeeper, St Dominique 60-62

Allaire Louis N., accountant, St Charles 42-44

Allaire Mrs. Etienne, Church 81

Allaire Urbain, tanner, St Valier 198

Allan Charles, laborer, Champlain 143

Allans, Rae & Co.,—*Andrew A., & H. Montague Allan, Robert A. Smith*
 & *Wm. Rae*—agents and owners of the Allan Line of Steamships,
 office and wharves, Champlain 169

Allard Edouard, trader, De La Chapelle 86

Allard George, confectioner, Arago 50

Allard Germain, butcher, Nelson 15

Allard Guillaume, boatman, Champlain 741

Allard Jean, confectioner, St Joseph 147-149

Allard Jean-Baptiste, confectioner, St Dominique 21

Allard Joseph, St Joseph 63

Allard Joseph, joiner, St François 262

- Allard Joseph, joiner, Notre-Dame-des Anges 118
 Allard Joseph, trader, Queen 117
 Allard Louis, driver, King 73
 Allard Miss Angéline, teacher, King 59-61
 Allard Miss Cédulie, Arago 50
 Allard Philippe, carter, Richardson 30
 Allard Pierre, baker, King 156
 Allard Pierre, laborer, Richelieu r 51
 Allard rev. Joseph, pastor French Protestant Church, Richelieu 116
 Allard Thomas H., salesman, St George 36
 Alleyn Charles, jnr., lumber merchant, St Louis 81
 Alleyn Dr. Richard, of Alleyn & Henchey, St Louis 81
Alleyn Edmund R., advocate, St Peter 84, h St Louis 81
Alleyn & Henchey Drs., physicians & surgeons, Mountain Hill 102
 Alleyn honble. Charles, joint sheriff, St Louis 63, h 81
 Alleyn John, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St Michael 70
 Alleyn Mrs. Richard, D'Auteuil 81
Almérés Louis, picture frame maker, carver and gilder, St John 198,
 h 200
 Ambrose George, laborer, St Patrick 18½
 Amiot Cyrille, clerk, St Olivier 125
 Amiot Jean, carter, Plessis 17
 Amiot Louis, joiner, Richelieu 258
Amiot Louis S., builder and contractor, Richelieu 123
 Amiot Mrs. Abraham, charwoman, St Julia 69
 Ampleman Charles, carter, Queen 128
 Ampleman Charles P., wheelwright, Richardson 69
 Ampleman Edouard, storeman, De La Chapelle 7
 Ampleman Jean, carpenter, Prince Edward 48
 Ampleman Jérémie, carter, Queen 149
 Ampleman Joseph P., joiner, Queen 149
 Ampleman Miss Louise, bds. at De La Chapelle 73
 Ampleman Mrs. Charles, Queen 115
 Amyot David, salesman, Desfossés 32
 Amyot Elie, of J. Amyot & Frère, Richelieu 131
 Amyot Elie G., salesman, St John 310
 Amyot Jean-Bte., deputy sheriff, St Louis 63, h Grande Allée 260
Amyot Joseph & Frère,—*Joseph G., & Elie Amyot*—dealers in small
 and fancy wares, St Peter 38 and Union 9-13
 Amyot Joseph G., of J. Amyot & Frère, St John 453
 Amyot lieut.-col. Guillaume, M. P., of Blanchet, Amyot & Pelletier,
 Collins 2
 Amyot Miss Philomène, seamstress, St John 171
 Amyot Miss Philomène, seamstress, Desfossés 32
 Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15
 Amyot Sévère, clerk, St Simon 15
 Anctil Eugène, pilot, St Paul 147
 Anctil Jean L., deputy post office inspector, St Famille 26
 Anctil Joseph, salesman, St Dominique 14
 Anctil Mrs. Edouard, St Nicholas 6

- Anctil Mrs. Stanislas, Charest 43
 Anctil Théophile, barber, Desfossés 199
Anderson & Forrest.—*John Anderson & Alexander Forrest*—plumbers, gas and steam fitters, Garden 36 and Donnacona 4
 Anderson Honoré, painter, Commissioners 115
 Anderson John, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
 Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6
 Anderson William, plumber, St Croix 36
 Andrews Augustus J., of Andrews, Brothers, St John 497
Andrews, Brothers.—(late Thomas Andrews) *Augustus J. & Thomas W. Andrews*—importers of hardware and general furnishing goods, tin and copper, plumbers, gas-fitters, bell hangers and steam fitters, ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3
Andrews, Caron, Andrews & Pentland.—*F. A. & F. W. Andrews, honble. Adolphe P. Caron & Charles A. Pentland*—advocates, Victoria Chambers, St Peter 139, corner St Paul
 Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides at Little River St Charles
 Andrews Ferdinand H., jnr., of F. H. Andrews & Son, Hébert 10
 Andrews Ferdinand H., of F. H. Andrews & Son, St Ann 61
Andrews F. H. & Son.—*F. H. Andrews & F. H. Andrews, junior*—commission merchants, and dealers in matches, pails, mill supplies. Apple and oyster dealers, St Paul 2-4
 Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles
 Andrews F. William, Q. C., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Little River St Charles
 Andrews Thomas W., of Andrews, Brothers, St Amable 6
 Androw Adam, jnr., laborer, Champlain 809
 Androw Adam, snr., laborer, Champlain 821
 Androw Claude, laborer, Champlain 809
 Androw Gordon, timbertower, Champlain 685
 Androw Willam, jnr., laborer, Champlain 814
 Androw William, snr., boatman, Champlain 801
 Angers Albert, bailiff, Du Pont 26
 Angers Charles, laborer, King 173
 Angers Charles L., salesman, Burton 2
 Angers C. Panet, of LaRue, Angers & Casgrain, Charlevoix 1
 Angers Edouard, joiner, Crown 97
Angers Edouard J., notary, St Peter 12, h St François 74
 Angers Emilien, grocer, Champlain Market place 28, h Notre-Dame sq 7
 Angers François, letter carrier, St Olivier 123
 Angers Honoré, engin driver, Grant 57
 Angers Joseph, carter, Jérôme 3
 Angers Napoléon, roofer, St Olivier r 71
 Angers Siméon, shoemaker, St Marguerite 105
 Anglican Vestry, J. Dunbar, church warden, Garden 23
 Ansell Mrs. Joseph, Queen 275
 Aphraates rev. Brother, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26

- Arcand Arthur, shoemaker, St Olivier r 295
Arcand Dosithé, general broker. Stocks bought and sold on commission, St Peter 78, h D'Aiguillon 48
 Arcand Mrs. Antoine, St Patrick 98½
 Archambault Placide, messenger, St Olivier 169
Archbishop's Palace, right rev. Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2
Archer & Co.,—*Joseph Archer, jur.*—lumber merchants, cor. St André and St Thomas
 Archer Joseph, jur., of Archer & Co., St Ursule 50
Archer Joseph, sen., builder, St François 8
Archer, Leduc & Co.,—*Robert Archer*—flour and provision merchants, Dalhousie 50-52
 Archer Robert, of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal
 Ardouin Augustin, laborer, St Valier 223
 Ardouin George, salesman, Côte St Geneviève 14
Arel Cabinet Factory, cabinet makers, J. F. Arel, proprietor, St Valier 88
Arel & Co.,—*Séraphin & Delphis Arel*—victuallers, stall 18 Champlain Market hall
 Arel Delphis, of Arel & Co., Sault-au-Matlot 47
 Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58
 Arel Joseph F., proprietor of the Arel Cabinet factory, St Valier 88, h Commissioners 9½
 Arel Léon, clerk, Desfossés 108
 Arel Mrs. Léon, St Joseph 10
 Arel Mrs. Séraphin, St François 13
 Arel Séraphin, of Arel & Co., St Thérèse 10, St S
 Argue Mrs. Edward, Arago 21
 Argue Thomas, storeman, St Eustache 41
 Arial Jean, butcher, King 194
 Arkison Robert, laborer, O'Connell 14
 Armand Joseph, storeman, Commissioners 24
 Armand Octave, currier, Jérôme 1
 Armand Octave, salesman, King 86
 Armand Wilbrod, currier, St Valier 305
 Armstrong Charles, shoemaker, Charest 77
Armstrong Charles, prop. Grand Trunk restaurant, Arthur 29
 Armstrong Edward, boatman, Lalemant 8
 Armstrong Edward W., clerk, Christie 12
 Armstrong Miss Margaret, school teacher, Champlain 540
 Armstrong Mrs. James, dressmaker, Little Champlain 104
 Armstrong Thomas, machinist, Place d'Orléans 7
 Arnold Robert, carter, Fleurie 105
 Arnold Thomas, carter, St Helen 116
 Arsenault Félix, laborer, King 86
 Arsenault Napoléon, cabinetmaker, St Joseph 70-72
 Arteau François, carter, Scott 36
 Arteau Jean, carter, Latourelle r 93

Asbestos Mining and Manufacturing Co. of Canada, M. B.

Berry, superintendent, St Charles 32-34-36, office, Bell 15

Askin Robert, Champlain 268

Asselin Alfred, salesman, Desfossés 193

Asselin Evariste, tinsmith, Dorchester 127

Asselin Isaïe, laborer, Panet 23

Asselin Joseph, carter, Queen 251

Asselin Joseph, carter, Richardson 228

Asselin Joseph E., grocer, wine and liquor dealer, St Joseph 271,
bds. at Dorchester 51

Asselin Louis, plumber, Richardson 117

Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219

Asselin Miss Josephine, seamstress, King 152

Asselin Paul, carter, Smith 37

Asselin Pierre, baker, King 195

Asselin Prospère, laborer, Richardson 133

Astral Oil Depot (the), oils and lamps,—*Jas. F. Hossack, proprietor*—
Fabrique 56

Atherden Mrs. George, Champlain 50

Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115

Attorney General's Office, honorable L. O. Taillon, attorney general,
Departmental buildings, St Augustin 141

Aubé Elzéar, clerk, Lachevrotière 45

Aubé Miss Adélaïde, seamstress, St Andrew 12

Aubert Ignace, advocate, St Peter 4

Aubin Marcelin, shoemaker, Prince Edward 207

Aubut Théophile, carter, St Joseph 57

Auclair Charles, laborer, St François 288

Auclair Charles, of Bégin & Co., King 218

Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 103

Auclair Ferdinand, salesman, De La Chapelle 92

Auclair Narcisse, painter, Scott 102

Auclair rev. Joseph, pastor Roman Catholic Basilica, Buade 16

Audet François M., of Audet & Robitaille, Hébert 27

Audet & Robitaille,—*F. M. Audet & C. I. Robitaille*—successors to
Babineau & Gaudry—ship chandlers, Sous-le-Fort 19-21 and St
Peter 6

Audette Jean, St Amable 12

Audette L. Arthur, deputy prothonotary, Haldimand 14

Audette Mrs. George S., Haldimand 14

Audette Rodolphe, accountant, Collins 1

Audibert Edouard, joiner, Caron 26

Audibert Philéas, shoemaker, Commissioners 39

Audry Charles, carpenter, Des Prairies 59

Audy François-X., clerk, St John 368

Audy George, joiner, Latourelle 90

Audy Jean E., furrier, D'Aiguillon 81

Audy Joseph, carpenter, St Valier 119

Audy Mrs. Charles, Desfossés 47

Audy Mrs. Narcisse, charwoman, Octave 10

Audy Pierre, joiner, King 229

- Auger Alphonse, carpenter, Grant 109½
 Auger Amédée J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction
 Des Artisans, St Peter 105, h St Famille 2
 Auger Edouard, laborer, Latourelle 132
 Auger Jacques, carpenter, Smith 14
 Auger Jacques, jr., of Campbell & Auger, Des Prairies 75-77
 Auger Jacques, printer, St Marguerite 151
 Auger Jacques, snr., ship carpenter, Grant 114
 Auger Joseph, carpenter, Caron 79
 Austin & Borlase,—*Henry C. Austin & George E. Borlase*—notaries,
 St Peter 61
 Austin Henry C., of Austin & Borlase, St Ursule 39
 Austin Miss Maria, bds. at Couillard 42
 Austin Mrs. Francis, bds. at Couillard 42
 Avard Magloire, salesman, Queen 184
 Aylward Thomas, Champlain 419
 Aylwin Thomas C., of Gibsone & Aylwin, St James 14

B

- Babin Arsène S.**, proprietor of European restaurant, St John 76, h 74
 Baby William, St Louis 79
 Back Robert, confectioner, Grant 60, h Des Prairies 24
 Bacon George, laborer, Citadel Hill
 Bacquet capt Annibal, St François 291
 Bacquet Miss Nathalie, bds. at Grey nunnery
 Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173
 Bagnall Mrs. Patrick, St Patrick 16½
 Baile David R., coal merchant, d'Aiguillon 112½
 Baile John, jr., clerk, d'Aiguillon 170
Baile John, snr., coal and fire brick merchant, Wellington, Gillespie
 & Baile's wharves, office, Prince of Wales 4, h Glenburnie, St Foye
 road
 Bailey Joseph, laborer, Ryland 31
 Baillairgé chevalier Charles, city surveyor, St Louis 76, h 58
Baillairgé Louis G., Q. C., advocate, St Louis 48, h Ferland 24
 Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
 Baillargeon Dr. Pierre, St Ursule 30
 Baillargeon Jules, wine merchant, St Peter 72, h St Ursule 30
 Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12
 Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12
 Bain capt. James, dock manager and agent for John Roche, Wolfe's
 cove, h St John 509
 Bain Richard, laborer, St Dominique 65
 Baker Arthur, storeman, Desfossés 186
 Baker François, butcher, St Olivier 234
 Baker Jean-Baptiste, jr., sailor, Richmond 62
 Baker Jean-Baptiste, snr., laborer, Richmond 62
 Baker Mrs. Richard, tavern, St Patrick 90
 Baldwin Christopher, gardener, Artillery 15

- Baldwin William H., St Denis 12
 Balfour George H., inspector of Union Bank, Ferland 2
 Ball John, laborer, Champlain 32
Baller, Brothers,—*Lewis & Christopher Baller*—ham curers, St John 286
 Baller Christopher, of Baller, Brothers, resides in St Foye
 Baller Iewis, of Baller, Brothers, St John 288
 Balté Mrs. Louis, seamstress, O'Connell 1
 Balzaretti Arthur, surveyor, Palace 22
 Balzaretti Eugène, messenger, Court House, St Louis 63
 Bamford James P., clerk, Fabrique 18
Bank of British North America, Thomas Corsan, manager, St Peter 124
Bank of Montreal, John Porteous, manager, Arthur 1
 Banks John, collector, St James 14
 Bannon Martin, gaol guard, St Croix 36
Banque Nationale, Pierre G. Lafrance, cashier, St Peter 77
 Barbeau Edmond, grocer, Dorchester 100, h 98½
 Barbeau François, painter, Notre-Dame-des-Anges 21
 Barbeau Isidore, painter, St Andrew r 12
 Barbeau Jacques, carpenter, Jérôme 18
 Barbeau Jean J., jr., roofer, Dorchester 95
 Barbeau Jean J., snr., roofer, Dorchester 98
 Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46
 Barclay James, telegraph operator, Little Richmond 8
 Barclay John, machinist, Des'ossés 85
 Barden Michael, Champlain 453
Barden Richard, wholesale fruit dealer, St Peter 16, h 14
 Bardy Mrs. P. Martial, St Valier 158
 Baribeau Alexandre, rigger, Prince Edward 222
 Baril Edmond, shoemaker, Scott 80
 Baril Mrs. Rosalie P., St Eustache 79
 Baril Numidique, Scott 80
Baril Wilbrod, master joiner, St Patrick 130, h St John 389
 Baril Wilbrod, shoemaker, Scott 74
 Barnard Edmund A., director of Agriculture, D'Auteuil 94
 Barnwell Mrs. Edward, Artillery 60
 Barnwell Mrs. Patrick, St Joachim 58
 Baron François, Richmond 7
 Baron Joseph, laborer, Notre-Dame sq. 15
 Baron Mrs. Flavien, St Marguerite 133
 Baron Philippe, laborer, Elgin 17
 Baron Romuald, laborer, Notre Dame sq. 15
 Barras Alfred, upholsterer, St Valier 174
 Barret David, toll gate keeper, Grande Allée 314
 Barret François, cook, St John 321
 Barret Mrs. François, boarding house, St John 323
Barrow Edmund C., broker, Buade 17, and St Peter 64, h St Foye road, below Monument des Braves
 Barrow John W., Little Richmond 1

- Barrow Miss Eliza, bds. at Richelieu 173
 Barry Andrew, grocer, St Valier 404-408
 Barry Miss Mary, Queen 231
 Barry Mrs., St John 176
 Barry Patrick, steward, St Helen 19
 Barthe Ulric, editor of *L'Electeur*, bds. at St Eustache 38
Basilica Presbytery, R. C., rev. Joseph Auclair, curate, Buade 16
 Bates William J., clerk, St John 370
 Batterton James, locker, Hébert 25
 Battis Arthur J., laborer, St François 33
 Battis William R., clerk, St François 33
 Battle John, water police, Champlain 121
 Baxter Miss Ellen, Artillery 78
 Baxter Miss M. Theresa, school teacher, Little Champlain 61
 Bayaud Mrs. Florence, St Ursule 47
 Baylis Thomas, laborer, St Paul 119
 Bayne James, St Valier 165
 Bazin Fortunat, joiner, St Augustin 3½
 Bazin J. Philippe, bookkeeper, St John 328½
 Bazin Miss Elise, Commissioners 83
 Bazin Mrs. Etienne, St Eustache 59
 Bazin Pierre I., jnr., clerk, bds. at St John 328½
 Bazin Pierre I., snr., joiner, St Augustin 3
 Bazin Victor, bookkeeper, St Olivier 111
 Beach George, carter, Lachevrotière 87
 Beau Célestin P., machinist, St Paul 81, h and dye works, St Joseph 350
 Beaubien Edouard, shoemaker, St Helen 53
 Beaubien Gabriel, laborer, Prince Edward 167
 Beaubien Isaïe, shoemaker, Queen 261
 Beaubien Louis, salesman, Richardson 217
 Beaubien Louis O., of O. Beaubien & Son, St Helen 122
 Beaubien Miss Adélaïde, tailoress, Arago 103
Beaubien O. & Son,—*Onésime Beaubien & Louis O. Beaubien*,—lumber merchants, St Paul 287
 Beaubien Onésime, of O. Beaubien & Son, St Helen 122
 Beaucage George, jnr, stone cutter, St Joseph 22
Beaucage George, snr., builder and contractor, St Joseph 22
 Beauchamp Andrew, tidewaiter, St Eustache 69
 Beauchamp Gustave, printer, Little Champlain 23
 Beauchamp Joseph, printer, St Dominique 52
 Beauchamp Joseph, trader, Little Champlain 79
 Beauchamp Laurent M. L., huckster, Notre-Dame sq. 15
Beaudet & Chinic,—*Elizée Beaudet & Eugène N. Chinic*—hardware merchants, wholesale and retail, St Peter 55-57
 Beaudet Elizée, of Beaudet & Chinic, bds. at Mount Carmel 20-22
 Beaudet Joseph, joiner, Grant 99
 Beaudet Mrs. Jean-Bte., Champlain 791
 Beaudet N. Athanase, mail conductor, Fleurie 75
 Beaudet Thomas, carpenter, Champlain 673
 Beaudoin Antoine, lumber merchant, King 117, h St François 114

- Beaudoin Cléophas, carter, Queen 247
 Beaudoin Etienne, carpenter, Queen 206
 Beaudoin Ferdinand, laborer, Richardson 2
 Beaudoin François-Xavier, butcher, St Paul 285, h Queen 55
 Beaudoin George, moulder, St Thomas 2
 Beaudoin Jean, shoemaker, St Joachim 117
 Beaudoin Jean-Baptiste, jnr., sailor, Richelieu 163
 Beaudoin Jean-Baptiste, snr., shoemaker, Richelieu 163
 Beaudoin Joseph, joiner, Alfred 14
 Beaudoin Joseph, salesman, Richardson 2
 Beaudoin Joseph Delphis, sub. inspector of licenses, King 115
 Beaudoin Miss Eliza, dressmaker, Blanchet 3
 Beaudoin Mrs. David, St Marguerite 120
 Beaudoin Napoléon, shoemaker, Des Prairies 54
 Beaudoin Narcisse, laborer, Ramsay 25
 Beaudoin Odilon, shoemaker, St Joachim 113
 Beaudoin Odilon, shoemaker, King 250
 Beaudoin Pierre, shoemaker, King 260
 Beaudry Arthur, c. s. clerk, Desfossés 78
 Beaulieu Alfred, sergeant of police, Queen 234
 Beaulieu Arsène, joiner, Smith 8
 Beaulieu Charles, tailor, St John 214, h D'Aiguillon 137
 Beaulieu George, barber, Du Pont 86, h St François 66½
 Beaulieu Jean-Baptiste, jnr., tailor, St Joseph 83
 Beaulieu Jean-Baptiste, snr., tavern, St Joseph 81-83
 Beaulieu Joseph, butcher, St Helen 118-120
 Beaulieu Louis, laborer, Arago 24
 Beaulieu Miss Aimée; seamstress, D'Aiguillon 103
Beaulieu Mrs. Julia Ardouin, professor of vocal and instrumental music, bds. at St Ursule 10
 Beaulieu Mrs. Louis, Surgeon 19
 Beaulieu Théodule, shoemaker, Dorchester 74½
 Beaulieu Thomas, currier, Arago 67
 Beaumont François, joiner, Côte St Geneviève 18
 Beaumont Louis, laborer, Latourelle 144
Beaumont Asylum, chevalier Clément Vincelette, warden, Beaumont road
 Beaupré François, huckster, Fleurie 147
 Beaupré George, trader, Arago 63
 Beaupré Henri, blacksmith, Richelieu 175
 Beaupré Honoré, laborer, Du Pont r 151
 Beaupré Louis, joiner, Richelieu 177
 Beaupré Mrs. François, Fleurie 147
 Beaupré Mrs. Ignace, seamstress, Richelieu 163
 Beauregard Edouard, shoemaker, Grant 53
 Beauregard Félix, carpenter, King 192
 Beauregard Félix, joiner, Commissioners 123
 Beauregard Homère, shoemaker, Richardson 162
 Beauregard Mrs. Louis, St Helen 18
 Beurivage Job, boarding house, Champlain Market place 36

Beauty Henri,—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux, conserves alimentaires Agent de brevets d'invention pour la France et le Canada, Fabrique 51, h in rear (*see adv. on front cover*)

Bécharde Jean-Baptiste, shoemaker, St Joseph 384-386

Bécharde Louis, carter, Jérôme 25

Bécharde Narcisse, bookkeeper, St Réal 21

Béchet Joseph, laborer, Champlain 721

Béchet Mrs. Joseph, Champlain 721

Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co., Marchmont, St Louis road

Bedard Alfred, joiner, St François 216

Bedard Alfred, of Gendreau & Bedard, Du Pont 53

Bedard Alphonse, salesman, bds. at Crown 110

Bedard Augustin, driver, St Amable 91

Bedard Bénoni, carter, St Stanislas 9

Bedard Charles, carter, Queen 145

Bedard Charles O., cabinetmaker, St Joseph 268, h 285

Bedard Cléophas, carter, Queen 143

Bedard Cyrille, painter, Smith 33

Bedard & Donati,—*Samuel Bedard & Joseph Donati*—jewellers, St Paul 241

Bedard Elie, importer of watches and jewelries, opposite North Shore Depot, Palais, St Paul 343, h St Nicholas 44 (*see adv.*)

Bedard Elzéar, printer, Burton 20

Bedard Etienne, carpenter, Queen 270

Bedard Etienne, carter, Queen 214

Bedard Eugène, painter, Richelieu 238

Bedard Ferdinand, blacksmith, St Olivier 49-51

Bedard Flavien, laborer, Queen 198

Bedard Flavien, shoemaker, Arago 85

Bedard François, carter, Richardson 30

Bedard François, grocer, Du Pont 60-62

Bedard François, shoemaker, St Valier 252

Bedard François-Xavier, cabinet maker, Ancien Chantier 15

Bedard François-Xavier, carter, Queen 115

Bedard François-Xavier, joiner, D'Aiguillon 135

Bedard François-Xavier, salesman, Turgeon 23

Bedard, Girard & Co.,—*Henry A. Bedard & J. Albert Girard*—manufacturers' agents and general merchants, Mountain Hill 114, and Notre-Dame 46-48

Bedard Henry A., of Bedard, Girard & Co., accountant and liquidator, Mountain Hill 114, h Du Pont 20

Bedard Jacques, shoemaker, St Anselme 33

Bedard Jean, carter, St Marguerite 59

Bedard Jean, huckster, Fleurie 100

Bedard Jean, joiner, Charest 23

Bedard Jean, joiner, St Helen 72

Bedard Jean, laborer, Dorchester 8

Bedard Jean-Baptiste, blacksmith, Fleurie 99

Bedard Jean-Baptiste, carpenter, Crown 110

Bedard Jean-Baptiste, commission merchant, King 96

- Bedard Jean-Baptiste, currier, St Olivier 196
 Bedard Jean-Baptiste, tailor, Desfossés 187-189
 Bedard Jérémie, carter, Queen 173
 Bedard Joseph, carter, Richardson 93
 Bedard Joseph, china ware, St Nicholas 42
 Bedard Joseph, joiner, St Marguerite 25
 Bedard Joseph, laborer, St Helen 75
 Bedard Joseph E., of J. Hamel & Brothers, St Foye road
 Bedard Joseph E., of Pelletier & Bedard, Beauport village
 Bedard Léon, shoemaker, Church 94
 Bedard Louis, laborer, Scott 114
 Bedard Ludger, salesman, St Anselme 17
 Bedard Miss Céline, caretaker, Couillard 30
 Bedard Miss Marceline, seamstress, Du Pont 23
 Bedard Mrs. Charles, Prince Edward 202
 Bedard Mrs. François-Xavier, Arago 91
 Bedard Mrs. Ludger, grocery, St Anselme 15
 Bedard Mrs. Thomas, Desfossés 143
 Bedard Noël, joiner, St Marguerite 109
 Bedard Philéas, joiner, St Marguerite 82
 Bedard Pierre, blacksmith, St George r 56
 Bedard Pierre, butcher, St Marguerite 97
 Bedard Pierre, laborer, Scott 91
 Bedard Rodolphe, tailor, Desfossés 181
 Bedard Samuel, of Bedard & Donati, St Paul 239
 Bedard Simon, tinsmith, St Nicholas 46, h 44
Bedard Thomas, fancy boot and shoemaker, St Joseph 335½, h
 Bedard 85, St S.
Bedard Thomas, painter, St John 238
 Bedard Thomas, shoemaker, St Paul 209, h 211
 Bedard Victor, joiner, Scott 50
Beemer Horace J., contractor for the Quebec & Lake St John Ry.,
 and Quebec City water works, Commercial chambers, St Peter 92,
 bds. at St Louis Hotel
 Bégin Aquilas, caretaker, St Andrew r 4
 Bégin Benjamin, of Begin & Co., resides at St David
 Bégin & Co.,—*Benjamin Bégin & Charles Auclair*—broom makers, St
 Antoine 6
 Begin Edouard, notary, St. Peter 95, h St John 392½
 Bégin François-Xavier, currier, Caron 13
 Bégin Joseph, joiner, Dorchester 113
Bégin O. & Co.,—*Olivier Bégin*—boot and shoe manufacturers, Arago
 18-20
 Bégin Olivier, of O. Bégin & Co., St Valier 371
 Bégin Omer J., telegraph operator, St Augustin 7-9
 Bégin Pierre, of Patterson & Co., Grant 101
 Behan Andrew J., of Behan, Brothers, Buade 41
Behan, Brothers,—*Andrew J. & Robert W. Behan*—retail dealers in
 dry goods and carpets, Buade 43.
 Behan Miss Mary Ellen, Buade 41

- Behan Robert W., of Behan, Brothers, Buade 41
 Béland Eleusippe, salesman, D'Artigny 8½
 Béland Elzéar, culler's office, bds. at Blanchard's Hotel
 Béland Emile, salesman, D'Artigny 10
 Béland Ferdinand, tobacconist, St John 264, grocery, D'Artigny 6, h 10
Béland & Martineau,—*Philéas Béland & Alfred Martineau*—fire and
 lumber wood merchants, Prince Edward 96-100
 Béland Moïse, carter, St Olivier r 260
 Béland Philéas, of Béland & Martineau, Richardson 194
 Béland Pierre, joiner, St Olivier 263
 Béland Pierre, shoemaker, Richardson 115
 Béland Prime, joiner, D'Artigny 10
Béland Théophile, dry goods merchant, St John 166, h Lachevrotière 33
 Bélanger Ambroise, stonecutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71
Bélauger Ambroise J., marble cutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71

J. A. BELANGER J. A. BELANGER

MANUFACTURIER A LA VAPEUR DE

STEAM

Monuments en Marbre et en Granit GRANITE AND MARBLE WORKS

50-52, RUE DES FOSSES, ST-ROCH

— 50 - 52 —

QUEBEC, CANADA.

DES FOSSES ST., ST-ROCH

- Bélauger Anaélet**, carver, gilder and picture frame maker, St John 177, h 179
 Bélanger André, fireman, St François 256
 Bélanger Christophe, joiner, St Augustin 39
Bélauger Edmond, dry and fancy goods dealer, Notre Dame 29, h 31
 Bélanger Edouard, trader, Fleurie 62
 Bélanger Emilien, upholsterer, Du Pont 164
 Bélanger Eugène, bookkeeper, D'Aiguillon 89
 Bélanger E. Joseph, grocer, Du Pont 148½, bds. at King 66
 Bélanger François, jnr., trader, Arago 35
 Bélanger François, snr., butcher, Fleurie 49
 Bélanger François-Xavier, shoemaker, Fleurie 49
 Bélanger Hospice, of Fortin & Bélanger, St François 72
 Bélanger Jean-Baptiste., cooper, St Marguerite 65
 Bélanger J. Jean-Baptiste, toll gate keeper, St John 558
 Bélanger Joseph, laborer, Richardson 17
 Bélanger Joseph, of H. Gagnon & Co., Crown 105
 Bélanger L. Jules, advocate, Du Pont 21
 Bélanger Louis, mason, Jérôme 31
 Bélanger Louis O., shoemaker, D'Aiguillon 242
 Bélanger Miss Mathilde, seamstress, King 142-144
 Bélanger Mrs. Léon, laundress, St Joseph 283

- Bélangier Mrs. Octave, Desfossés 211
 Bélangier Nazaire, laborer, Commissioners 105
 Bélangier Olivier, tavern, St Nicholas 45
 Bélangier Philéas, engineer, Desfossés 211
 Bélangier Philippe, clerk, St Nicholas 28
 Bélangier Pierre, carter, Richardson 191
 Bélangier Pierre, coachmaker, St John 365, h Lachevrotière 27
 Bélangier Pierre, joiner, St Helen 58
 Bélangier Pierre, water police, St Olivier 99
 Bélangier Pierre O., joiner, Colomb 53
 Bélangier Sigismond, sailor, Richardson 22
 Bélangier the Misses, seamstresses, Garden 24
 Bélangier Victor, baggage master, St Paul 55
 Bélangier Victor, c. h. officer, Artillery 122
 Bélangier Zéphirin, stonemason, St Ours 20
 Belchatosky Abraham, button hole maker, St Valier 93
Belgian Consul General, Camille Janssen, consul, St Foye road
 Béliveau Jean-Baptiste, laborer, Des Prairies r 47
 Béliveau Mrs. Israel, tavern, St Paul 21-23
 Béliveau Nazaire, joiner, Parke † 4½
Bell & Joly, — *J. Langlois Bell & Edmond G. Joly* — advocates, St Peter 118
 Bell J. Langlois, of Bell & Joly, resides at Little River road
 Bell Joseph, boatman, Champlain 745
 Bell Mrs. François, dressmaker, Côte St Geneviève 10
Bell Telephone Co., of Canada, W. Duchesneau, agent, Fabrique 57
 Bell Thomas, beer driver, St Patrick 70
 Bellamy Louis, trader, King 146
 Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7
Belleau Dr. Alfred G., M. D., C. M., physician and surgeon, coroner, and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24
 Belleau Edouard, carter, Plessis 20
 Belleau Edouard, driver, St François 59
 Belleau Eusèbe, of Belleau, Stafford & Belleau, Levis
 Belleau George, salesman, St John 324
 Belleau Isidore N., of Belleau, Stafford & Belleau, Notre-Dame-de-Lévis
Belleau Jacques, restaurant keeper and general trader, Henderson 44, h 46
Belleau James F., general insurance agent. General agent for the Lancashire Fire Insurance Co., of Manchester, England, and Canada Life Assurance Co., office, Union Bank building, St Peter 56, h St Geneviève 9
 Belleau Mrs. François, St Joseph 161½
 Belleau Mrs. Gabriel, bds. at Garneau 20
 Belleau Mrs. Jean-Bte., Garneau 16
 Belleau Mrs. Pierre, boarding house, St John 226
 Belleau Nazaire, photographer, St George 108, h Dorchester 138
 Belleau Siméon, salesman, Queen 167
Belleau Sir Narcisse F., advocate, St Louis 64

- Belleau, Stafford & Belleau—*Isidore N. Belleau, Lawrence Stafford, jr., & Eusèbe Belleau*—advocates, St Peter 42
- Bellehache François, trader, King 198
- Bellerive Charles**, glove and mitt manufacturer, St Joseph 84, h 78
- Bellerive George G., of Turcotte & Bellerive, Buade 4, bds. at Mountain Hill 94
- Belzil Louis G., salesman, Commissioners 62
- Bender Eugène P., fish merchant, St Peter 69
- Bender Frédéric H., salesman, D'Aiguillon 112
- Bender Mrs. Prospère, D'Aiguillon 112
- Benn Thomas, carter, Champlain r 381
- Bennett & Co.**,—*S. Sloan & William S. Bennett*—commission and lumber merchants, Bell 15
- Bennett George, laborer, Artillery 76
- Bennett John, laborer, Champlain 475
- Bennett Mrs. Benson, St Geneviève 11
- Bennett Thomas, laborer, Champlain 163
- Bennett Samuel J.**, lumber and commission merchant, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Lévis
- Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., St Geneviève 11
- Bennett William S., of Bennett & Co., St Geneviève 11
- Benoit George, laborer, Champlain 752-754
- Benoit Mrs., St John 403
- Benson John, laborer, St Valier 128
- Bentley Charles, laborer, St George 100
- Bentley Henry, shoemaker, St Olivier 38
- Bergeron Barthélemi, messenger, Artillery 120
- Bergeron Charles P., boarding house, St Joseph 93
- Bergeron Eloi, joiner, Laberge 16
- Bergeron Emmanuel, blacksmith, Scott 8, h Belleau 8
- Bergeron Joseph, clerk, St Famille 20
- Bergeron Louis M., salesman, Parke 16
- Bergevin Charles, Couillard 13
- Bergevin Léonidas A.**, tailor, outfitter, manufacturer of ready made clothing and general dry goods merchant, Notre-Dame 35-45, and Mountain Hill 86, h Buade 33
- Bergevin Louis, tailor, Grant 51
- Bergevin Mrs. Alexandre, Mountain Hill 88
- Bergstrom Mrs. Peter, Champlain 540
- Berlinguet Frs.-X.**, architect and civil engineer, St John 201
- Berlinguet Thomas, surveyor, St John 201
- Bernard & Allaire**,—*F.-X. Bernard & François Allaire*—dealers in pianos and sheet music, harmoniums, sewing and knitting machines, &c., Fabrique 6, workshop, St Famille 42
- Bernard Elzéar, laborer, Richmond 102
- Bernard Elzéar, millstone maker, De La Chapelle 82
- Bernard François-Xavier, of Bernard & Allaire, D'Aiguillon 52
- Bernard Jos. & Co.**,—*Joseph Bernard*—joiners and contractors, D'Aiguillon 154
- Bernard Joseph, joiner, Queen 49

- Bernard Joseph, of Jos. Bernard & Co., D'Aiguillon 156
 Bernard L. Théodore, driver, St Gabriel 98
 Bernard Miss Louise, seamstress, De La Chapelle 35
 Bernard Moise, carter, King 211
 Bernard Mrs. Abraham, Queen 230
 Bernard Narcisse, baker, Church 42
 Bernard Pierre, laborer, St Olivier 94
 Bernard Pierre, laborer, Champlain r 677
 Bernard Samuel, laborer, O'Connell 37
 Bernet Thomas, fireman, Crown 127
 Bernier B. Victor, of Bernier & Son, De La Chapelle 15
 Bernier Charles, servant, Buade 67
 Bernier Charles, stonecutter, Nelson 23
 Bernier Edouard, jnr., shoemaker, St Marguerite 16
 Bernier Edouard, snr., shoemaker, St Dominique 29
 Bernier Eugène, laborer, Couillard 23
 Bernier Eusèbe, boarding house, St Paul 195
 Bernier Flavien, shoemaker, Turgeon 8
 Bernier François-Xavier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 81
 Bernier Frédérick, pilot, Henderson 50
 Bernier Godefroi, butcher, Crown 99
 Bernier Jacques, boatman, St Paul r 49
 Bernier Joseph, mason, St François 179
 Bernier Joseph, pilot, Queen 188
 Bernier Léon T., joiner, Du Pont 39
 Bernier Louis, laborer, Fleurie 46
 Bernier Louis T., salesman, St François 104
 Bernier Lucien, joiner, Caron 45
 Bernier Lucien, salesman, St John 405
 Bernier Marc-Aurèle, salesman, St Joseph 44
 Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58
 Bernier Miss Alphonsine, stamping and embroidery, De la Chapelle 15
 Bernier Miss Philomène, seamstress, St Andrew 13
 Bernier Mrs. Fabien, Charest 78
 Bernier Mrs. Léon, laundress, Arago r 29
 Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 44
 Bernier Mrs. Onésime, St Valier 59
 Bernier Napoléon, of Rousseau & Bernier, Lauzon Village
 Bernier Olivier, of Bernier & Son, De la Chapelle 15
 Bernier Philéas, tavern, St Paul 91
 Bernier & Son,—*Olivier & B. Victor Bernier*—grocers, King 166
 Bérourard François, junior, of F. Bérourard & Son, St Valier 243
 Bérourard François, senior, of F. Bérourard & Son, Crown 16
Bérourard François & Son,—*François Bérourard, senior & junior*—
 dealers in leathers and moccasins, St Valier 237-241
 Bérourard Isaac, driver, Fleurie 113
 Bérourard Odilon, currier, Crown 10½
 Berrigan Mrs. John, tavern, Champlain 123
 Berrigan Thomas, carter, Champlain 155
 Berrigan Timothy, carter, Champlain 139

- Berry Melville B.**, superintendent of the Canada Asbestos Mining & Manufacturing Co., St Charles 32-36, h Garneau 12
- Berthiaume Amable, shoemaker, Desfossés 67
- Berthiaume Arthur, salesman, King 252
- Berthiaume Félix, carter, Desfossés 69
- Berthiaume Jacques, laborer, Champlain 774
- Berthiaume Jean, carpenter, Champlain 800
- Berthiaume Joseph, carter, Queen 39
- Berthiaume Louis, laborer, Champlain 700
- Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94
- Berthiaume Pierre, Commissioners 72
- Berthiaume Théodore, painter, Fleurie 79
- Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78
- Bertrand Alfred, painter, Parke 6
- Bertrand & Co.**—*Jean-Bte. Bertrand*—lumber merchants, yard and office, foot Church, north end
- Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74
- Bertrand Flavien, laborer, Latourelle 47
- Bertrand François, D'Aiguillon 111
- Bertrand François-Xavier, engine driver, Notre-Dame-des-Angees 50
- Bertrand Honoré, cariagemaker, St Valier 213, h Côte D'Abraham 28
- Bertrand Jean-Baptiste, of Bertrand & Co., architect and appraiser, &c., foot Church, north end, h Desfossés 101
- Bertrand Joseph, of L. N. Bertrand & Bro., Richardson 12
- Bertrand J. Philippe, clerk, St Helen 39
- Bertrand L. N. & Bro.,—*Louis N. & Joseph Bertrand*—hardware, St Joseph 117
- Bertrand Léon, market clerk, St François 188
- Bertrand Louis, carter, Scott 93
- Bertrand Louis N., of L. N. Bertrand & Bro., Desfossés 26
- Bertrand Mrs. George, St John 343
- Bertrand Mrs. Hippolyte, Jupiter 4
- Bertrand Mrs. Jean-Baptiste, St Olivier 281
- Bertrand Napoléon, joiner, Côte St Geneviève 22½
- Bertrand Napoléon, trader, Queen 183
- Bertrand Narcisse, sculptor, Latourelle 2
- Bertrand Pierre, joiner, 6 lane off Du Pont
- Bertrand Rémi, stone cutter, Daulac 8
- Bertrand Wilbrod, grain dealer, St George 97-99
- Bérubé Aristobule, messenger, St Olivier 101
- Bérubé & Chouinard**, — *Octave Bérubé & Alphonse Chouinard* — grocers, wine and spirit dealers, Finlay Market place 39-41
- Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121
- Bérubé Henri, laborer, Richmond 106½
- Bérubé Jérôme, trader, St Marguerite 143
- Bérubé Joseph, laborer, St Marguerite 121
- Bérubé Miss Eléonore, St Dominique 51
- Bérubé Mrs. Zéphirin, Richardson 10
- Bérubé Octave, of Bérubé & Chouinard, bds. at St Peter 128
- Bérubé Raymond, laborer, Henderson 64

- Bilodeau Mrs. Prospère, Stewart 16
Bilodeau Onésime, shoemaker, De La Chapelle r 95
Bilodeau P. A. Isaure, clerk, Nelson 1
Bilodeau Théophile, sawyer, Queen 181
Bilodeau Thomas, shoemaker, St Joseph 344-346
Binet Charles, shoemaker, St Joseph 260-262
Binet F. Napoléon, dealer in choice family groceries, wines and liquors, teas and sugars, Buade 69
Binet George, shoemaker, St Joseph 110
Binet Louis, laborer, Queen 194
Binet Mrs. Ferdinand, charwoman, St Paul r 101
Binet Ulric, clerk, Dalhousie 122
Birch Charles J., St Roch 19
Birmingham Michael, grocer, Artillery 49-51
Birmingham William, driver, St Eustache 107
Biron Mrs. Octave, St Monique 3
Biron the Misses, school teachers, Laval 26
Bishop Edward A., organist, bds. at D'Artigny 56
Bisset Alexander, of Bisset Brothers, St Valier 16
Bisset Brothers.—James, George & Alex. B. Bisset—machine works and founders, St Valier 12-14
Bisset George, of Bisset Brothers, Richelieu 144
Bisset James, of Bisset Brothers, Gros Pin, Charlesbourg road
Bisset Miss Margaret, matron, Grande Allée 275
Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 117
Bisson A. Wilfrid, insurance agent and inspector, St Peter 114, h D'Artigny 57
Bisson Miss Émerance, milliner, De La Chapelle 27
Bisson Pierre, boatman, St Ours 7
Bissonet Ferdinand, laborer, King 118½
Bissonet Miss Rose, seamstress, Champlain 8
Bissonet Oscar, driver, Du Pont r 149
Bissonet Romuald, clerk, St Marguerite 38
Bittner David, civil service clerk, St Joseph 45
Black Henry, founder, Champlain 145-147
Black Mrs. Sheriff, St Croix r 46
Black Robert, confectioner, Grant 60
Black William, carver, King 24, h St Dominique 73
Blackburn George, stevedore, Desfossés 151
Blackburn Henri, baker, Charest 86-88
Blackburn Mrs. Thomas, D'Aiguillon 143
Blackiston Raymond, sailmaker, loft, St James 13, h Rampart 17
Blackiston William C., sailmaker, St John 187½
Blagdon John, salesman, St Valier 49
Blain Edouard, laborer, Champlain r 817
Blain Honoré, carpenter, Champlain 703
Blais Alfred, shoemaker, Richardson 199
Blais Charles, shoemaker, St Joseph 258
Blais Daniel, salesman, Dorchester 81-83
Blais David, laborer, Richmond 124

- Blais E. N. & Co.**,—*Edouard N. Blais & George Robitaille*—dry goods, St Joseph 215-219
 Blais Edouard N., of E. N. Blais & Co., St Joseph 348
 Blais Elzéar, laborer, Alfred 8
 Blais Ferdinand, carter, St George 50
 Blais François, blacksmith, St John 355-357
 Blais George T., salesman, Desfossés 173
 Blais Homère, salesman, Queen 213½
Blais Jacques, boom proprietor, Champlain 757
 Blais Jean-Baptiste, carpenter, Caron 70
 Blais Jean-Baptiste, laborer, Alfred r 8
 Blais Joseph, jr., founder, King 195
 Blais Joseph, sr., moulder, St François 266
Blais L. Edmond, grocer, Crown 104
 Blais Louis, laborer, Richmond 10
 Blais Mrs. E., attorney, Richardson 237
 Blais Mrs. François-Xavier, St Joseph 348
 Blais Mrs. Louis E., Queen 155
 Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 13
 Blais Pierre E., grocer, Crown 121-123
 Blanchard Eugène, bookkeeper, St George 90
Blanchet, Amyot & Pelletier,—*Honble. Jean Blanchet, Guillaume Amyot & Louis P. Pelletier*—advocates, Dean's building, St Peter 61
 Blanchet David, bailiff, St Famille 3
 Blanchet Désiré, engine driver, St Gabriel 4
 Blanchet Dr. Hilarion, Charlevoix 17
 Blanchet François, guardian, King 190
 Blanchet honble. Jean, provincial secretary and of Blanchet, Amyot & Pelletier, Mount Carmel 27
 Blanchet L. Alfred, accountant Government Steamers office, Champlain 101, h Levis
 Blanchet Miss Caroline, seamstress, St Joachim r 66
 Blanchet Miss Henriette, seamstress, Commissioners r 121
 Blanchet Miss Mélanie, seamstress, Dauphine 18
 Blanchet Mrs. Hilaire, Lachevrotière 31
 Blaney William, laborer, Artillery 42
 Bleu Jean A., trader, Ferland 7
 Blondeau Antoine, grocer, St Valier 240
Blondeau F. Eugène, notary, St Joseph 94
 Blondeau François, carter, Scott 82
Blondeau & Gravel,—*Joseph Blondeau & Louis Gravel*—tanners, St Helen 141-147
 Blondeau Joseph, jr., currier, St Anselme 13
 Blondeau Joseph, sr., of Blondeau & Gravel, St Anselme 11
 Blondeau Pierre, grocer, Deligny 18, h St Olivier 222
 Blondel Eugène, tweeds and scarfs manufacturer, St Valier 270-272
 Blouin Adam, shoemaker, Fleurie r 15
 Blouin Adjutor, tailor, Desfossés 184
 Blouin Charles, baker, King 88
 Blouin Damase, of D. Blouin & Co., St John 217

- Blouin David, tobacconist, St Jacques 7
 Blouin D. & Co.,—*Damase & Joseph Blouin*—ham curers, St John 217
 Blouin François, cutter, Richardson 199
 Blouin François, shoemaker, Queen 211
 Blouin François-Xavier, cabinetmaker, Queen 48
 Blouin François-Xavier, printer, Grant 9
 Blouin François-Xavier, trader, St Michael 10
 Blouin Gabriel, caulker, Parke 7
 Blouin George, salesman, Charest 67
 Blouin Guillaume, shoemaker, Fleurie 152
 Blouin Gustave, tobacconist, Smith 19
 Blouin Jacques, carpenter, Voltigeurs 12
 Blouin Jean, joiner, Queen 177
 Blouin Jean, storeman, Parke 2
Blouin Jean-Bte., merchant tailor and clothier, Notre Dame 34,
 bds. at Mountain Hill 94, rooms at St John 87
 Blouin Joseph, messenger, Church 31
 Blouin Joseph, of D. Blouin & Co., St John 217
 Blouin Joseph, shoemaker, St Valier 47
 Blouin Joseph, stonecutter, Nelson 11
 Blouin Louis, butcher, Fleurie 67
Blouin Louis, lumber merchant, yard St Ours
 Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, Church 25
 Blouin Moïse, butcher, Bélair 17
 Blouin Miss Nathalie, grocery, St Marguerite 52
 Blouin Mrs. François-Xavier, Richardson 36
 Blouin Narcisse, carter, Commissioners 12
 Blouin Nazaire, painter, Turgeon 4
 Blouin Paul, jur., advocate, St Julia 23
 Blouin Paul, snr., messenger, St Julia 23
 Blouin Pierre, grocer, Arago 96
 Blouin Théodore, butcher, Richmond 48
 Blouin Théodore, salesman, Charest 37
 Blumhart E. Eugène, of Blumhart & Riverin, King 130
Blumhart & Riverin.—*E. Eugène Blumhart & Charles S. Riverin*—
 grocers, wine and liquor dealers, Crown 45
 Boakes Henry, caretaker, Grande Allée 71
 Bodard Auguste, King 215
 Bogue Thomas, laborer, Artillery 52
 Bohme Henry J., bookkeeper, bds. at Garneau 20
 Boilard Achille, laborer, St Valier 309
 Boilard Arthur, trader, sous-le-Fort 16
 Boilard Louis, pork dealer, Daulac 3
 Boilard Mrs. Louis, grocery, Arago 46-48
 Boily Alfred, shoemaker, St George 54
 Boily Edouard, grocer, St Joseph 26-28
Boily J. Edouard, notary, crown land and timber agent, St Joseph 24
 Bois Frs.-X., Queen 186
 Bois Magloire, carpenter, King 194
 Bois Octave, stonecutter, St Marguerite 83

- Boisbrillant Eugène, joiner, St Joseph 2
Boisbrillant François, storeman, St Paul 84
Boisbrillant Jean, tavern, Notre-Dame-des-Anges 1-3
Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker, St Peter 113
Boisjoli Mrs. Moïse, boarding house, Du Pont 19
Boisseau Alfred E., fancy and dry goods merchant, St Joseph 29,
h Desfossés 86
Boisseau Roch P., Garneau 36
Boissonnault Augustin, boatman, St Paul 145
Boissonnault George, trader, Fleurie 73
Boissonnault J. Alphonse, advocate, Queen 79
Boissonnault Mrs. Ferdinand, King 40
Boissonnault Philéas, shoemaker, St Marguerite 32
Boissonnault Pierre, shoemaker, Richardson 155
Boisvert L. Alexandre, Commercial restaurant, St Peter 136, h
Arthur 2
Boisvert Mrs. Alexandre, St François 167
Boisvert Joseph A., clerk, D'Aiguillon 131
Boiteau Alphonse, carter, D'Aiguillon 192
Boiteau Antoine, laborer, Fleurie 89
Boiteau George, joiner, Latourelle 140
Boiteau Jean, carter, Scott 38
Boiteau Joseph, grocer, Sutherland 17
Boiteau Léon, shoemaker, Plessis 2
Boiteau Mrs. Joseph, D'Aiguillon 192
Boiteau Olivier, carter, Latourelle 116
Boiteau Onésime, joiner, Prévost 2
Boivin Alfred, shoemaker, Notre-Dame 19, h Notre-Dame sq. 15
Boivin Charles, carter, Commissioners 75
Boivin Elzéar, driver, Burton 7
Boivin Eugène, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 58
Boivin François, Richelieu 207
Boivin P. Isaïe, wholesale and retail boot and shoe manufacturer,
Arago 131, store Sous-le-Fort 44, h 46
Boivin Joseph, hardware merchant, St Peter 27 and Notre-Dame sq.
6, h St François 63
Boivin Louis, joiner, Richelieu 262
Boivin Louis, upholsterer, St Joachim 69
Boivin Louis, upholsterer, Richelieu 42
Boivin Michel, carter, Richelieu 209
Boivin Michel, joiner, St Joachim 62
Boivin Michel, road inspector, Richelieu 284
Boivin Mrs. Jacques, Plessis 15
Boivin Mrs. Jean-Bte, St François 63
Boivin Mrs. Joseph, charwoman, O'Connell 16
Boivin Mrs. Louis, shop, D'Artigny 29
Boivin Mrs. Maximin, Desfossés 42
Boivin Mrs. Michel, charwoman, Des Prairies 79
Boivin Narcisse, shoemaker, Richelieu 207
Boivin Octave, shoemaker, Commissioners 94

- Boivin Pierre, carter, St Réal 41
 Boivin Stanislas, laborer, St Olivier 270
 Boivin Thomas, toys, St Joseph 297-299
 Bolduc Alfred, shoemaker, Richmond 45
 Bolduc Alphonse, engine driver, Richardson 139
 Bolduc Benjamin, jeweller, St Joseph 252
 Bolduc David, of J. & D. Bolduc, Dorchester 92½
Bolduc Dr. Joseph E., physician and surgeon, St George 92
 Bolduc Frédérick, shoemaker, Jérôme 40
Bolduc G. A. & Co.,—*Godfroi A. Bolduc*—watchmakers, St John 162
 Bolduc Gaudias, laborer, Jérôme 36
 Bolduc Godfroi A., of G. A. Bolduc & Co., St John 162
Bolduc Henri, notary, and commissioner for Superior Court, St John 372
 Bolduc Jean, laborer, Ramsay r 23
 Bolduc Jacques, 2nd hand store, Crown 41-43
 Bolduc Jean-Bte., laborer, Prince Edward 40
 Bolduc Jean-Bte., laborer, St François 11
 Bolduc Joseph, blacksmith, Queen 197
 Bolduc Joseph, laborer, Prince Edward 46
 Bolduc Joseph, salesman, Des Prairies 48
 Bolduc Joseph, tavern, Jacques Cartier 11
 Bolduc Joseph E., deputy post-master, St George 92
 Bolduc Ludger, dry goods, St George 30
 Bolduc J. & D., jewellers, St Joseph 237
Bolduc rev. Jean-Bte. Z., proctor to Archbishop's Palace, Port Dauphin 2
 Bolduc Théophile, storeman, Octave 30
 Bond Miss Charlotte, milliner, St John 247
 Bond Mrs. Charles, St John 245
 Bonenfant Anthime, boatman, St Paul 59
 Bonenfant Mrs. François-Xavier, seamstress, Charest 72
Bonham George, N. A. Rubber Works, La Canardière, Beauport road
 Bonhomme Antoine, trader, Finlay Market place 25, h St Joseph 383
 Bonhomme Charles, stereotyper, Côte St Geneviève 6
 Bonhomme Philippe, clerk, St Valier 370
 Bonhomme Théodore, laborer, King 194
 Bonhomme Théodore, joiner, St Marguerite 148
 Bonneau Joseph, shoemaker, Ancien Chantier 2
Bonneau rev. Edouard, chaplain to Sisters of Charity, Richelieu 6
 Boomer Augustus, c. s. clerk, D'Artigny 23
 Boomer Mrs. John, St George 26
 Boothman Anthony, laborer, Prince Edward 213
 Bordeleau Camélien, trader, Champlain Market place 4
 Bordeleau Honoré, carter, Richelieu 161
 Borland George, of R. Borland & Co., St Valier 12, St. S.
Borland Robert & Co.,—*George Borland*—coal merchants, St Peter 120

- Borlase George E.**, of Austin & Borlase, notary, St Peter 61, bds. at St Ursule 10
- Borne Lucien, of A. Pion & Co., Prince Edward 251
- Bornstein Samuel**, dealer in choice tobaccos and cigars, Fabrique 44, h Garneau 25
- Bossé Henri C. & Co.**,—*Henri C. Bossé*—wholesale exporters of fresh fish, St Peter 116
- Bossé Henri C., of Henri C. Bossé & Co., St Ann 139
- Bossé Joseph G., Q. C., of Bossé & Languedoc, St Louis 85
- Bossé & Languedoc**,—*Joseph G. Bossé, William C. Languedoc & Joseph I. Lavery*—advocates, Buade 4
- Boswell James, brewer, St Valier 6
- Boswell Joseph K.**, brewer, brewery and bottling vaults, St Valier 8, h D'Auteuil 53
- Boswell St George, civil engineer, St Ann 130
- Boswell Veasey, bookkeeper, St Valier 6
- Botterell J. H. & Co.—*John H. Botterell*—shoe factory, St Valier 409–411
- Botterell John H., of J. H. Botterell & Co., Hazel grove, St Foye road
- Bouchard Alphonse, joiner, Latourrelle 134
- Bouchard Charles, laborer, King 54
- Bouchard George V. H.**, insurance agent, broker and general accountant, St Peter 133, h Hamel 9
- Bouchard J. Ernest**, barber, hairdresser and perfumer, Champlain 9, h 701
- Bouchard Guillaume, pork dealer, Queen 262
- Bouchard Hildebert, laborer, King 45
- Bouchard Jean-Baptiste, laborer, St Helen 43
- Bouchard Joseph**, journalist, bds. at Couillard 28
- Bouchard Jules, King 107
- Bouchard Latin, blacksmith, St Nicholas 16
- Bouchard Louis, foreman, Richelieu 220
- Bouchard Lucien, laborer, Prince Edward 175
- Bouchard Miss Georgina, seamstress, St Joseph 42
- Bouchard Miss Malvina, bds. at St Famille 20
- Bouchard Mrs. Elie, boarding house, D'Auteuil 37
- Bouchard Mrs. Joseph, Octave 24
- Bouchard Mrs. Philéas, bds. at St Louis 38
- Bouchard Nazaire, Queen 186
- Bouchard Octave, salesman, St Olivier 117
- Bouchard Ovide, carter, Richardson 76
- Bouchard Ovide, dry goods, St Joseph 106–108
- Bouchard Pierre, engine driver, St Anselme 31
- Bouchard Samuel, trader, Church 78
- Bouchard Thomas, salesman, St Anselme 31
- Bouchard Thomas, shoemaker, St François 248
- Boucher Abel, dealer in old irons, stall 2 Hay Market, h St François 29
- Boucher Achille, shoemaker, St George 11
- Boucher Aurélien, shoemaker, Voltigeurs 10
- Boucher Charles, St George 8
- Boucher Elzéar, carpenter, Jésuits 7

- Boucher Elzéar, gardener, Queen 276
Boucher George, carpenter, Richardson r 71
Boucher Guillaume, butcher, Arago 123
Boucher Guillaume, sailor, Parke 18
Boucher Jean-Baptiste, St Ours 8
Boucher Jean-Baptiste, laborer, St Olivier 98
Boucher Jean-Baptiste, laborer, St Marguerite 144
Boucher Joseph, Dorchester 17
Boucher Joseph, grocer, Caron 57
Boucher Joseph, laborer, Arago 119
Boucher Louis, gardener, King 261
Boucher Louis, laborer, Henderson 36
Boucher Mrs. Charles, seamstress, St George 8
Boucher Mrs. Honoré, St Helen 156
Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 279
Boucher Mrs. Pierre, laundress, Bélair 14
Boucher Nérée, laborer, St Helen 88-90
Boucher Noël, barber, De La Chapelle 44-46
Boucher Pierre, boatman, Sault-au-Matlot 41
Boucher Pierre, laborer, Richardson 71
Boucher Rémi, bricklayer, Bélair 9
Boucher Téléphore, driver, St Dominique 49
Boucher the Misses J. & C., milliners, St Joseph 279
Boucher Zéphirin, salesman, St Valier 348
Boucherville (de) George B., chief clerk of the Legislative council
D'Auteuil 89
Bouchette Mrs. Robert S. M., Haldimand 13
Boudreau Joseph, carpenter, Prince Edward 176
Bouffard Louis, baker, Charest 104
Bouffard Miss Léocadie, seamstress, Du Pont 109
Bouffard Miss Nathalie, boarding house, Champlain Market place 10
Bougis François-X., shoemaker, Dorchester 132
Bougis Jean, laborer, Champlain 747
Bougis Jean-Bte., boilermaker, Champlain 704
Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224
Bougis Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 221
Boulangier François-Xavier Achille, tailor, Des Prairies 60
Boulangier J. Philéas, salesman, Notre-Dame sq. 7
Boulangier Joachim, goal guard, King 134
Boulangier Théodore L., agent, Des Prairies 21
Boulay Mrs. Charles, teacher of french, D'Aiguillon 145
Boulet Alfred, storeman, Octave 26
Boulet Charles, carpenter, St Patrick 98½
Boulet Dr. J. Philéas, physician and surgeon, D'Aiguillon 136
Boulet E. Odilon, hardware, D'Aiguillon 132-134
Boulet Herminégilde, butcher, Scott 18
Boulet Joseph, salesman, Crown 90½
Boulet Michel, grocer, Scott 18
Boulet Miss Marceline, charwoman, St Andrew 12
Boulet Miss Perpétue, milliner, St Olivier 149

- Bouliane Alphonse, shoe store, St Joseph 371
 Bouliane George, shoemaker, Arago r 128
 Bouliane Michel, joiner, St Valier 291
 Bourbeau Augustin, Alfred 7
 Bourbeau Augustin, carter, Jérôme 34
 Bourbeau François-Xavier, shoemaker, Church 23
 Bourbeau Ismaël, currier, St François 40
 Bourbeau Jacques, bread driver, Fleurie 138
 Bourbeau Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 226
 Bourbeau Joseph, boatman, Finlay Market place 5
 Bourbeau Louis, laborer, Alfred 7
 Bourbeau Mrs. Etienne, Commissioners 117½
 Bourbeau Mrs. François-Xavier, Charest 64
 Bourbeau Narcisse, laborer, King r 234
 Bourbeau Norbert, laborer, Richardson 245½
 Bourbon Louis, jr., salesman, Latourelle 124
 Bourbon Louis, snr., carter, St Olivier 225
 Bouret Alexis, cabinetmaker, St Patrick 80
 Bouret Alfred, carter, Queen 132
 Bouret Edouard, butcher, D'Aiguillon 158
Bouret Ferdinand, proprietor of Lorne restaurant, St Joseph 90,
 h 92
 Bouret François, crockery, St Joseph 58
 Bouret François-Xavier, laborer, Richardson 17
 Bouret George, carpenter, Stuart 13
 Bouret Henri, laborer, Bélair r 10
 Bouret Honoré, wheelwright, Du Pont r 140
 Bouret Jacques, Richardson 93½
 Bouret Joseph, wheelwright, Commissioners 41
 Bourgelas Hilaire, carpenter, Grant 43
 Bourgelas Joseph, sawyer, St Marguerite 66
 Bourget Honoré, shoemaker, King 230
 Bourget Joseph G., mail conductor, D'Aiguillon 53
 Bourget Louis, grocer, Union 1, h Hébert 4
 Bourget Mrs. Edouard, St Valier 209
 Bourget Pierre, joiner, Fleurie 78
 Boutet Cyrille, laborer, Queen 104
 Boutet David, painter, St Michael 7
 Boutet Flavien, trader, Latourelle 155
 Boutet François-Xavier, trader, Nelson 16
 Boutet Jean-Baptiste, laborer, St Michael 7
 Boutet Narcisse, laborer, Richardson 48
 Boutillet Pierre, carpenter, De La Chapelle 5
 Boutin Modeste, carpenter, Du Pont 80
 Bowden A. George, c. h. officer, St François 31
Bowen James, jr., manager of Cap Rouge Pier and Wharf Co., and
 lumber merchant, St Peter 61, h Grande Allée 112
 Bowen James, snr., lumber merchant, Sillery Cove, h Grande Allée 110
 Bowen John, trader, Champlain 70
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37

- Bowen William, trader, Champlain 70
 Bowles James, clerk, bds. at D'Artigny 33
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, St George 13
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, St George 13
Boyce M. & Son.—*Michael & John J. Boyce*—grocers, liquor and wine
 merchants, St George 15-17
 Boyce Mrs. Edward, St Amable 18
 Boyce Mrs. George, boarding house, Treasure 1
Boyce S., fancy goods and importer of toys and small wares, whole-
 sale and retail, St John 100, h Des Anges 7
 Boyd Miss Mary, caretaker, D'Aiguillon 56
 Boyd William, laborer, Ancien-Chantier 6
 Boylan Edward, moulder, Place d'Orléans 3
 Boyle Edward, Grande Allée 114
 Boyle Henry, laborer, St Julia 34
 Bracken Mrs. William, Champlain 143
 Bradford William, carter, Scott 115
 Bradley James, laborer, Little Champlain 42
 Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 44
 Bradley Mrs. Joseph P., Palace 2
Bradley Robert J., advocate, St Peter 83, h Palace 2
 Brady John, stevedore, St Marguerite 18
 Brady Mrs Henry, Garneau 40
 Brault H. Alexandre, hatter, St John 234
 Brault Mrs. François-Xavier, St Peter 28
 Brault Pierre, driver, Christie 3
 Brault Wilbrod, barber, Palace 46
 Braün Frédérick, bds. at St Famille 40
 Breakey John, lumber merchant, D'Auteuil 65
 Bréard Thomas, carpenter, Grant 124
 Breen Michael, Champlain 517
 Brennan Jo'm, laborer, Champlain r 489
 Brennan Mrs. Phillip, St Andrew 12
 Brennan Peter, carter, Champlain 823
 Brennan Thomas, carter, St Patrick 72
 Breslow Mrs. Peter, Champlain 562
 Bresnahan John, laborer, Artillery 24
Bresse Guillaume, wholesale boot and shoe manufacturer, Dor-
 chester 31, h 27
 Breton Elzéar, grocer, St Paul 235-237, h Prince Edward 171
 Breton Eugène, carpenter, Smith 41
 Breton George, joiner, King 220
Breton Joseph E., dealer in dry goods and feathers dyer--THE
 ONLY ONE IN QUEBEC WHO DYES FEATHERS IN BLACK--St Joseph
 68, h Richardson 132
 Breton Joseph, joiner, St Olivier 173
 Breton Joseph, plasterer, Church 18
 Breton Mrs. Joseph, Richardson 134
 Breton Paul, jnr., joiner, Latourelle 24
 Breton Paul, snr., St Olivier 175

- Brousseau Jean-Baptiste, snr., lumber, Dorchester 142
 Brousseau Jean D., M. P. P., Buade 9, h St Louis 62
 Brousseau Joseph, carter, Latourelle 8
 Brousseau Joseph, carter, St Paul 211
 Brousseau Joseph, laborer, D'Aiguillon 140
 Brousseau Joseph, shoemaker, Latourelle 144½
 Brousseau Joseph, trader, Henderson 26
Brousseau Léger, publisher, bookbinder, stationer, printer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h 13 (*see adv.*)
 Brousseau Louis, laborer, Ferland 7
 Brousseau Michel, laborer, Richelieu 214
 Brousseau Mrs. Alexandre, Desfossés 90
 Brousseau Mrs. François-Xavier, Commissioners 89
 Brousseau Mrs. Louis, Henderson 24
 Brousseau Mrs. Michel, Richelieu 214
 Brousseau Narcisse, joiner, Notre-Dame-des-Anges 113
 Brousseau Olivier, grocer, D'Aiguillon 244, h 240
 Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 156
 Brousseau Olivier, salesman, Desfossés 91
Brousseau Sem P., commission merchant, Henderson 2, h 4
 Brousseau Simon, caulker, Crown 112
 Brousseau Théophile, trader, Henderson 12
 Brousseau Valère, salesman, St François 232
 Brown Alexander, laborer, St Valier 111
 Brown Charles F., pilot, St Valier 167
 Brown Edward, laborer, Champlain 444
 Brown Henry, manager for H. Dinning & Co., Champlain 845
 Brown James, boilermaker, Stewart 10
 Brown J. & Co.,—*John Brown*—manufacturers of cordage, St James 20
Brown J. & W. D.,—*John & William D. Brown*—dealers in building lumber of all description: pine, spruce and hemlock, deals, boards, scantlings, studdings, &c. Also square timber joistings, floats, traverses, oars, delivered in anys parts of the City, free of charge, Queen, cor St Roch
 Brown John, laborer, Richmond 43
 Brown John, of J. Brown & Co., Grande Allée 61
 Brown John, of J. & W. D. Brown, La Canardière
 Brown John, engine driver, St Paul r 97
 Brown Joseph, laborer, King 48
 Brown Lewis, machinist, St George 91, h St Eustache 100
 Brown Mrs. Charles F., St Valier 130
 Brown Mrs. Michael, charwoman, Artillery r 34
 Brown Mrs. Patrick, St Croix 44
 Brown Mrs. Patrick, Champlain 267
 Brown Mrs. Robert, St Roch 3
 Brown Patrick, driver, Richelieu 96
 Brown Peter, laborer, Place d'Orléans 7
 Brown Thomas, gardener, D'Aiguillon 233
 Brown W. John, driver, St François r 10
 Brown William, accountant, St Eustache 100

- Brown William, clerk, D'Aiguillon 43
 Brown William D., of J. & W. D. Brown, St Roch 3
 Brown William H., clerk, 5 Bijoux terrace, Maple Avenue
 Brown William, laborer, St François 10
 Brownrigg George, foreman, St Roch 2
 Brownrigg Mrs. John, St Roch 2
 Bruce Robert, gardener, St Foye road
 Bruneau Alexandre, beer driver, Du Pont 161
 Bruneau Augustin, carpenter, Parke 13
 Bruneau Elzéar, beer bottler, St Valier 195, h Prince Edward 203
 Bruneau François-Xavier, butcher, Prince Edward 191
 Bruneau Frédérick, clerk, D'Artigny 66
 Bruneau Jean, carpenter, Richardson 49
 Bruneau Jean G., bookkeeper, D'Artigny 66
 Bruneau Louis, clerk, D'Artigny 66
 Bruneau Miss Elizabeth, Commissioners 95
Brunelle Elie D., inspector of Louise Basin, St Olivier 120
Brunelle Philippe, chief of the Fire Alarm Telegraph Department,
 St Joachim 61
 Brunet Alexis, small wares, Crown 57-59
 Brunet Joseph C., of Brunet, Laurent & Co., Church 85
Brunet, Laurent & Co.,—*Joseph C. Brunet, Pierre M., & Arthur P.*
Laurent—dry goods importers, St Joseph 155-157
 Brunet Ovide E., chemist, St Peter 32-34
Brunet Philémon, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193
 Brunet Philippe, King 120
Brunet W. & Co.,—*Wilfrid E., & W. Jean-Bte. Brunet*—chemists and
 druggists, St Joseph 139-141
 Brunet Wilfrid E., of W. Brunet & Co., De La Chapelle 52
 Brunet W. Jean-Bte., of W. Brunet & Co., Du Pont 148
 Bryant Charles A., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Bryant Frederick C., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Bryant Mrs. William, Little Champlain 57
Bryant, Powis & Bryant,—*Charles A., & Frederick C. Bryant &*
Henry W. Powis—lumber brokers and commission merchants, Gibb
 lane
 Bryson John, grocer, Des Prairies 40
 Buchanan Mrs. Alexander C., St Ursule 79
 Buchanan Samuel, baker, St Olivier 92
 Buckley James, carter, Scott 79
 Budden Heber, accountant, Hébert 21
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 407
 Budden William, ship Chandler, St Peter 120, h St John 315
 Budds William, carter, Notre-Dame-des-Anges 69
 Buisson Eugène, boatman, Champlain 659
 Bulger Francis, laborer, Champlain 400
 Bulger Michael, sub. inspector of licenses, St Croix 51
 Bulger Mrs. Michael, St Croix 51
 Bulger Richard, timbertower, Champlain 457
 Bulger William, custom house officer, St Patrick 68

- Bureau capt. Emile**, deputy collector of Provincial Revenue, St Ann 20, h Richelieu 182
- Bureau de la Fabrique de Québec**, C. Cinq-Mars, notary, Buade 18
- Bureau & Demers—Louis Bureau & Honoré Demers**—leather dealers, Finlay Market place 23
- Bureau Ferdinand, shoemaker, Latourelle 112
- Bureau Jean-Baptiste, printer, D'Aiguillon 84
- Bureau Louis, of Bureau & Demers, St John 341
- Bureau Louis, saddler, Du Pont 149-151
- Bureau Mrs. Urbain, laundress, D'Aiguillon 232
- Burford John S., painter, St Patrick 89
- Burgess Mrs. James, boarding house, Buade 15
- Burke Alfred J., collector, Queen 182½
- Burke Edward C., clerk, St Flavien 9
- Burke Gabriel, laborer, St George 27
- Burke James A., notary, bds. at Garneau 48
- Burke John, goal guard, St Joachim 56
- Burke John, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 461
- Burke John E.**, chemist and druggist—Quebec Dispensary—Fabrique 2
- Burke Michael, laborer, St Paul 113
- Burke Michael, policeman, St Michael 58
- Burke Miles, policeman, St Michael 32
- Burke Mrs. Patrick, St Patrick 15
- Burke Mrs. Thomas, Garden 43
- Burke Richard, laborer, Champlain 453
- Burke Richard, blacksmith, Champlain r 299
- Burns Edward, stevedore, St Louis road
- Burns George, stevedore, St Croix 39
- Burns James, A Battery, Scott 115
- Burns James, laborer, Champlain 276-278
- Burns James, laborer, St Patrick r 11
- Burns James, laborer, St Patrick 43
- Burns James**, restaurant, Champlain Market place 34, bds. at 36
- Burns John, baker, Scott 111
- Burns John, Artillery 41
- Burns Michael, laborer, Little Champlain 66
- Burns Miss Mary, cook, St Joachim r 58
- Burns Patrick coachman, St Eustache 78
- Burns Richard, waiter, St Patrick 45
- Burns Thomas, custom house officer, Lachevrotière 47
- Burns Thomas, stevedore, Champlain 396
- Burnup Mrs. Edward, laundress, Fleurie 54
- Burritt Iler, excise officer, St John 485
- Burroughs Charles J. L., clerk, 15 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Burroughs Edward L., advocate and first deputy prothonotary, Maple Avenue
- Burroughs George H.**, stock broker and financial agent, St Peter 107, h 9 Burroughs terrace, Maple Avenue

- Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Mount Pleasant, St Foye road
- Burroughs Louis F., advocate, Victoria Chambers, St Peter 139, h 7 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Burstall J. & Co.,** *J. Burstall, Frederick Billingsley & H. T. Walcot,* general merchants, St Peter 81
- Burstall John, of J. Burstall & Co, Elm grove, St Louis road
- Bussière Ferdinand, policeman, King 180
- Bussière Jean, laborer, Richelieu r 292
- Bussière Jean, milkman, Richelieu 270
- Bussière Joseph,** contractor and builder, Sutherland 43, h St John 464
- Bussière Joseph,** grocer, D'Aiguillon 248-250
- Bussière Joseph, laborer, Richelieu 242
- Bussière Paul, Richelieu 284
- Bussière Paul G., flour merchant, Dalhousie 3-9, h St John 365
- Bussière Samuel,** grain and flour dealer, Sutherland 40, h 37
- Butchart Mrs. Andrew, St Valier 230
- Buteau Elie, policeman, St Olivier 63
- Buteau Elzéar E., civil service clerk, rooms at Garneau 29, bds. at 20
- Buteau Jacques, contractor, D'Aiguillon 46
- Buteau Mrs. Jacques, charwoman, St Julia 69
- Butler James, stevedore, Champlain 447
- Butler James S., broker, St John 160
- Butler Miss Bridget, boarding house, St John 168
- Butler Miss Henrietta, St George 37
- Butler Mrs. Thomas, Champlain 404
- Byrne Brennan, laborer, Champlain 784
- Byrne Daniel, custom house officer, St Charles 46
- Byrne John, stevedore, Champlain r 329
- Byrne William, laborer, Champlain 269
- Byrne William, stevedore, Champlain 327

C

- Cadastre office, Departmental Buildings, St Augustin 141
- Cahill Joseph H., deputy collector of I. R., Laval 11
- Cahill Michael, Elgin 17
- Cahill Michael, clerk, St Gabriel 12
- Cairns William, boarding house, D'Artigny 33
- Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec,** head office, St John 23, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer; branch offices; St Joseph 73, F. Côté, accountant; Commercial, Levis, C. N. Hamel, accountant.
- Calvin D. D. & Co.,** lumber merchants, J. J. Dunlop, agent, St Lawrence chambers, St Peter 113
- Cameron John D., railway contractor, Palace 2½
- Cameron Noë, pressman, Artillery 114
- Cameron Prisque, laborer, Church 80

- Cameron Siméon, policeman, Du Pont 18
 Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, Thornhill, St Louis road
Campbell & Auger,—*W. Darling Campbell & Jacques Auger*—notaries and average adjusters, St Peter 109
 Campbell Benjamin, chinaware, St Valier 224-226
 Campbell Daniel, laborer, Little Champlain 42
Campbell John, fancy boot and shoe maker, St John 229-231
 Campbell John, carter, St Michael 72
 Campbell John, baggageman, Des Prairies 56
 Campbell John, foreman, St Valier 52
 Campbell John, joiner, St Julia 18
 Campbell Mrs. Archibald, Mount Carmel 4
 Campbell Mrs. John, charwoman, St Valier r 61
 Campbell Patrick, livery stables, St Louis 45-47
 Campbell Robert P. W., advocate, St Peter 125, bds. at Mount Carmel 22
 Campbell W. Darling, of Campbell & Auger, Mount Carmel 4
 Campbell W. Noble, notary, St Peter 109, h Mount Carmel 4
 Campeau Alphonse, laborer, St Michael 72
 Campeau M. A. O. Félix, clerk, St Ann 59
 Campeau Olivier F., accountant, St Ann 59
 Campeau Pierre, Richelieu 117
 Canada Company (the) Owen Murphy, proprietor ; A. Humbert, distiller, Sault-au-Matlot 33-35
Canada Worsted Co., (the) J. Piddington, secretary-treasurer, Jacques-Cartier, Hare Point
Canadian Express Co., W. C. Scott, agent, Mountain Hill 107
Canadien (Le) L. J. Demers & Bro., proprietors and printers, Fabrique 30 (*see adv. opp. street directory*)
 Cannon Edward G., notary, Donnacona 6
 Cannon James, advocate, Ferland 22
Cannon L. A., advocate and clerk of City Corporation, D'Aiguillon 18
 Cantillon Joseph, secretary of the Quebec turnpike roads, St Peter 95, resides at Cliff Cottage, Sillery
 Cantin Alphonse, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 70
Cantin Antoine A., grocer and hardware merchant, St Valier 363-365
 Cantin Chrysande, currier, Bélair 9
 Cantin & Co.,—*Marie Paquet*—tinsmiths, St Joseph 264½
 Cantin David, working jeweller, St John 173-175
 Cantin Edouard, joiner, Richmond 76
 Cantin Isidore, watchmaker, St John 173-175
 Cantin Jean, laborer, Richmond 122
 Cantin Joseph, milkman, St Olivier 194
 Cantin Joseph L., baker, Richardson 5
 Cantin Léon, toolmaker, Artillery 14
 Cantin Louis, milkman, Richelieu 232
 Cantin Melville, salesman, Richelieu 201
 Cantin Miss Basile, Latourelle 151
 Cantin Moise, shoemaker, St Patrick 102

- Cantin Napoléon, jeweller, St John 173-175
 Cantin Narcisse, tavern, Henderson 20, h Canotterie Hill 20
 Cantin Octave, tinsmith, St Joseph 264½
 Cantin Philéas, shoemaker, King 222
 Cantin Théodore, laborer, St Patrick r 100
 Cantin Victor, watchmaker, Richelieu 164
 Canty Denis, laborer, Champlain 525
 Canty John, laborer, Champlain 550
 Canty Thomas, shoemaker, St Patrick 132
 Caouette Jean-Bte., p. o. clerk, bds. at St Famille 21
 Carbonneau Ferdinand, messenger, St Patrick 95
 Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh & Co., consul of Portugal,
 St Peter 114, h Hamel 1
 Carbray Herbert J. W., of Carbray, Routh & Co., St John 401
Carbray, Routh & Co.—*F. & H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—
 general commission, lumber and shipping agents, Stadacona
 chambers, St Peter 114
 Cardinal François, newspaper carrier, Latourelle 12
 Cardinal François-X., trader, Crown 80½
 Cardinal Joseph, cabinet maker, St Stanislas 9
 Cardinal Michel, laborer, Nelson 18
 Cardinal Prisque, laborer, St Marguerite 69
 Careau Fabien, laborer, Latourelle 144
 Careau Miss Victoire, seamstress, Nelson r 11
 Careau Mrs. Hilaire, charwoman, Scott 113
 Carehar James, laborer, St Croix 40
 Carolin Owen, sergeant of police, Artillery 50
Caron A. P. & Frère,—*Achille P. & Jules E. Caron*—fancy and
 staple dry goods, merchant tailors, and outfitters and boot and shoe
 manufacturers, Notre-Dame 9-11
 Caron Achille P., of A. P. Caron & Frère, Notre-Dame 13
 Caron Basile, laborer, St Marguerite 153
 Caron Basile, painter, Queen 138
 Caron Blaise, painter, Scott 41
 Caron Cyrille, laborer, Stuart 17
 Caron Dominique, painter, Queen 142
 Caron Dr. Stanislas, St François 96
 Caron Elzéar, laborer, Prince Edward 210
 Caron François-Xavier, carter, Desfossés 80
 Caron Gaspard, carter, St Anselme 68
 Caron George, carter, St François 260
 Caron Guillaume, carter, Queen 140
 Caron Hippolyte, laborer, De La Chapelle 25
Caron honble. Adolphe P., Q. C., Minister of Militia and
 Defense, St Louis 17, and of Andrews, Caron, Andrews & Pentland,
 St Peter 139, h Mount Carmel 31
 Caron honble. judge L. Bonaventure, St Louis, 53-55
 Caron Ignace, Queen 199
 Caron Jean, painter, Fleurie 70

- Caron Jean-Baptiste**, restaurant, St Peter 36, and Union 3, bds. at St Peter 41-43
- Caron Joseph, carter, Richelieu 218
- Caron Joseph, joiner, Desfossés 201
- Caron Joseph, laborer, Ramsay r 23
- Caron Joseph, messenger, St François 96
- Caron Joseph A., salesman, Desfossés 205
- Caron Joseph A., shoemaker, St John 228, h Richelieu 76
- Caron Jules E., of A. P. Caron & Frère, Notre-Dame 13
- Caron Louis, messenger, Côte St Geneviève 19
- Caron Louis, shoemaker, Charest 68
- Caron Louis E., sexton, Christie 5
- Caron the Missés, seamstresses, Queen 171
- Caron Miss Héloïse, St Louis 43
- Caron Mrs. Joseph, boarding house, St John 244
- Caron Narcisse, carter, Commissioners 30
- Carpentier Célestin, milkman, D'Aiguillon 264
- Carpentier & Co.,—*Guillaume Carpentier*—pork traders, Montcalm Market hall 8
- Carpentier Gaudias, trader, Arago 22
- Carpentier Guillaume, of Carpentier & Co., St Olivier 106
- Carpentier Japhet, jnr., joiner, Arago 23
- Carpentier Japhet, snr., laborer, Arago 23
- Carpentier Louis, carpenter, D'Artigny r 10
- Carpentier Miss Adeline, grocery, Côte St Geneviève 29
- Carr John, St Eustache 80
- Carr Miss Annie, dressmaker, Champlain 642
- Carr Thomas**, proprietor Mercantile restaurant, Sault-au-Matelot 8, h St Flavien 23
- Carrel James, printer, proprietor and editor of "The Daily Telegraph," Buade 23, h 21, and Maple Avenue in summer
- Carrel Mrs. Edward, Grant 84
- Carrey William, timbertower, Champlain r 307
- Carrier Achille F.**, advocate, and of Pinault & Carrier, Donnacona 12, h St Ursule 26
- Carrier Adolphe, shoemaker, Jérôme 24
- Carrier Auguste, carter, St Valier 45
- Carrier Jean-Bte., baker, St George 41
- Carrier J. Emile, p. o. clerk, St Flavien 30
- Carrier Joseph, shoemaker, Desfossés 102
- Carrier Mrs. Ferdinand, St Ursule 26
- Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22
- Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105
- Carrier Philippe, salesman, bds. at St Ursule 26
- Carrier Simon, bartender, St Olivier 246
- Carrier Joseph W., clerk, St François 272-274
- Carrier William**, flour, grain, fish and provision merchant, Dalhousie 11-13 and 104-108, h St Joseph 368
- Carrière capt. Jean-Baptiste L.**, agent of the "Registre Maritime or "International Lloyd of Paris," and restaurant keeper, Du Pont 45, h 43

- Carroll John, carter, St Michael 62
 Carroll Stephen, engine driver, Desfossés 21-23
 Carry Mrs. Daniel, St John 167
 Carson George, timbertower, Champlain 471
 Carson Mrs. James, St Patrick 63
 Carson Samuel, stevedore, Champlain 259
 Carson William, laborer, Berthelot 24
 Carson William, timbertower, Champlain 443
 Carter Robert, laborer, St Croix r 40
 Carter William H., chief clerk of customs, St John 501
 Carty Mrs. Nicholas, Champlain 463
 Cary George T., editor and printer of "The Quebec Mercury," Mountain Hill 22
 Casault Alphonse, driver, St Marguerite r 51
 Casault honble. judge Napoléon, De Salaberry 9
Casault Honoré, bailiff, St Patrick 39
Casey & Co.,—*Thomas Casey*—auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, St John 62
 Casey Daniel, laborer, Champlain r 423
 Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46
 Casgrain Edmond, dentist, St John 17
 Casgrain Philippe B., advocate, Collins 4
 Casgrain T. Chase, of LaRue, Angers & Casgrain, and professor of Laval University, Rampart 25
 Cashman John, laborer, St Marguerite 4
 Casse Joseph, trader, Crown 80 $\frac{1}{2}$, h Charest 69
 Cassidy John, laborer, Champlain 417
 Castagne André, St Helen 93
 Catara François, engine driver, Little Champlain 18
 Catara Joseph, plasterer, Smith 31
 Catellier Dr. Laurent J., physician and surgeon to Marine Hospital, Panet 14
 Catellier Miss Marie O., hairdresser, Desfossés 147
 Cathcart James, engine driver, St Julia 31
 Cauchon Louis, laborer, St Helen 48
 Cauchon Romain, custom house officer, St Marguerite 54
 Caulfield Francis, bookbinder, Garden 43
 Caulfield John, driver, St Amable 91
 Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 819
 Caulfield Peter, laborer, St Gabriel 27
 Caulfield William, laborer, Champlain 705
 Cayen Amable, caulker, Richardson 151
 Cayer Siméon, laborer, St Helen 162
 Cazeau Edouard, cement manufacturer, St Paul 118, h St Valier 60
 Cazeau Nazaire, mason, St Claire 19
 Cazeau Vincent, custom house officer, St Famille 18
 Cerat Edouard, stonecutter, Artillery 94
 Cerat Joseph, sculptor, Scott 64
 Cerat Narcisse, sculptor, Scott 125
 Chabot Edmond, salesman, Artillery 56

- Chabot Etienne, joiner, St Helen r 154
 Chabot Julien, manager of the St Lawrence Steam Navigation Co.,
 Dalhousie 40
 Chabot Marcel H., advocate, St Peter 4, h Richelieu 118½
 Chabot Mrs. Ludger, Latourelle 92
 Chabot Thomas, pork dealer, Scott 24
 Chaderton the Misses Phoebe and Mary, school teachers, D'Aiguillon 57
Chalifour Louis F., plumber, copper smith and gas fitter, Des-
 fossés 10-12
 Chalifour Mrs. Pierre, charwoman, Bélair 24
Chalifour Ousime, last manufacturer, Prince Edward cor. De La
 Chapelle, h New Waterford, St Charles village
Chaloner Henry J., collector of Crown timber dues, Sault-au-
 Matelot 11-13, h Dauphine 12
 Chalut Miss Ursule, St Flavien 18
 Chamberland Alexandre, saddler, King 275
 Chamberland Charles, p. o. clerk, Du Pont 7
 Chamberland Cyrille, bookkeeper, King 223
 Chamberland Cyrille, tavern, Notre-Dame-des-Anges 13
 Chamberland François-Xavier, laborer, Queen 283
 Chamberland Hilarion, shoemaker, St François 202
 Chamberland Joseph, laborer, Scott 115
 Chamberland Joseph, pastry cook, Commissioners 59
 Chamberland Joseph, jnr., shoemaker, St Valier 199
 Chamberland Joseph, snr., shoemaker, Crown 35-37
 Chamberland Marc-Aurèle, salesman, Richardson 194½
 Chamberland Mrs. F. Benjamin, St George 58
 Chamberland Mrs. Louis, laundress, Caron 81
 Chamberland Mrs. Narcisse, Des Prairies r 51
 Chamberland Pierre, carpenter, Commissioners 49
 Chamberland Théophile, tavern, St François 152-154
 Chambers Edward T. D., assistant editor of the *Morning Chronicle*,
 Grande Allée 274
Chambers Robert, advocate, D'Auteuil 63
Champion Charles P., agent for the Royal Insurance and Queen
 Insurance Companies, and vice-consul for Monte-Video and United
 States, St Peter 66, h St John 521
 Chantal Joseph, trader, Alfred 19
 Chantal Mrs. Pierre, seamstress, Charest 47
 Chapais Jean C., civil service clerk, bds. at Garneau 20
 Chapais Thomas, advocate, and editor in chief of "*Le Courrier du Canada*,"
 St Louis 73
Chaperon & Co.—*Samuel Chaperon & Oscar Drolet*—booksellers
 and stationers, Fabrique 38
 Chaperon Joseph A. E., notary, St George 79
 Chaperon Mrs. Louis F., Du Pont 141-143
 Chaperon Samuel, of Chaperon & Co., Fabrique 38
 Chaplin William, laborer, Panet 15
 Charbonneau David, carter, Scott 72
 Charest David, carter, Richardson 229
Charest Elzéar, architect, St Augustin 5

- Charest Joseph**, saddler and harness maker, Du Pont 87-89, h St François 68-70
 Charest Pierre, carter, D'Aiguillon 162
 Charest Zéphirin, clerk, St Joseph 71
Charland & Co.,—*Télesphore Charland*—general merchants, St James 13 and Levis
 Charland Joseph, laborer, St Olivier 224
 Charland Thomas, jr., carter, Côte St Geneviève 78
 Charland Thomas, snr., carter, St Olivier r 260
Charlebois Alphonse, contractor and builder, Grande Allée^s 301
Charlebois Jean A., notary, land agent and conveyancer, St Peter 81, h McMahon 5
 Charleson John B., broker, St Peter 61, h Burton 11
 Charon capt. Zéphirin, Garneau 26-28
 Charrier Rémi, engine driver, Champlain 852
 Charters John, carter, Fleurie 12
 Chartier Miss Léa, seamstress, St Marguerite 21
 Chartier Mrs. Pierre T., milliner, St John 268
 Chartier P. Télesphore, clerk, St John 268
 Chartrain Eugène, tavern, Grant 69
 Chartrain Jacques, St Marguerite 97
 Chartrain Jean, cabinetmaker, Prince Edward 199
 Chartré Charles, civil service clerk, St Joseph 259
 Chartré & Co., tinsmiths, St John 165
 Chartré Elzéar, bread driver, Belleau 6
 Chartré Ferdinand, St John 167
 Chartré J. Adolphe, plumber, St John 167
 Chartré Miss Emilie, of Chartré & Co., St John 167
 Chartré Miss Léa, of Chartré & Co., St John 167
 Chartré Mrs. Pierre, milliner, St Joseph 333½
 Chartré Pierre, currier, St Joseph 333½
 Chassé Félix, clerk, St Margaret 14
Chassé Honoré, advocate, Buade 4, h St Margaret 14
 Chassé Thomas, bookkeeper, Richardson 163
 Chateauvert & Dussault,—*George Chateauvert & David Dussault*—jewellers, St John 194
 Chateauvert George, of Chateauvert & Dussault, St Gabriel 17½
 Chateauvert Mrs. Pierre, St Eustache 36
 Chateauvert Pierre, mason, St Augustin 59
 Chateauvert Victor, of J.-B. Renaud & Co., St John 345
 Chatigny Mrs. Etienne, trader, Sous-le-Fort 15
 Chatigny Mrs. Henri, Prince Edward 77
 Chaumet Charles, driver, Dorchester 103-105
 Chaumet E. Norbert, engine driver, Desfossés 141
 Chaumet Philéas, carter, Dorchester 103-105
Chaveau honourable Alexandre, Q. C., J. P., judge of Sessions, St Louis 57, h 69
 Chavanel Israël, of J. R. Clogg & Co., Grant 65
 Chavanel Octave, shoemaker, Jacques Cartier 61
 Chayer Miss Ozitte, seamstress, St François 17
 Cheevers Michael, laborer, Champlain 600



CHERRIER BENJAMIN ALFRED,
Directory publisher and compiler of Cherrier's
Quebec City Directory established in 1858, printing
office, Fabrique 30, and Branch office, St Peter 72,
P. O. Box 107

CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY,
for 1884-85, 26th edition, (established in 1858),
A. B. CHERRIER, publisher and compiler. Offices,
Fabrique 30, and St Peter 72. Post Office Box 107,
Quebec.—(See advertisements pages 158-159-160.)

- Cherrier Joseph Trefflé, bds. at Church 19
 Chess Club, St John 50
 Chevalier Alphonse, blacksmith, Arago 33
 Chevalier Jean, laborer, Champlain 809
 Chevalier Louis, shoemaker, Queen 70
 Chevalier Mrs. Guillaume, St Eustache 31
 Chevalier Théophile, coachman, Queen 42
 Chevalier Thomas, boatman, Champlain 719
Chien D'Or restaurant, N. Laforce, proprietor, Buade 8
 Childs William H., bookkeeper, St Valier 181
 Chinic Eugène N., of Beaudet & Chinic, Grande Allée 69
 Chinic honble. Eugène, Mount Pleasant, St Foye road
 Chink Joseph, salesman, Caron 64
 Chink Louis, shoemaker, Charest 67
 Chink Louis, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 110
 Chink Octave, shoemaker, Richardson 152
 Chouinard Alphonse, of Bérubé & Chouinard, St Peter 28
 Chouinard Charles, joiner, St François 292
Chouinard & Chouinard,—*Honoré J. J.-B. & Joseph Chouinard*—
 advocates, St Peter 9
 Chouinard Damase, painter, Grant 101
 Chouinard Edmond, plumber, Latourelle 10
Chouinard Elzéar, general grocer, wine and liquor dealer, choice
 teas, sugars, cigars, &c., St Peter 11, h 42
 Chouinard Ephrem, salesman, Mountain Hill 64-66
 Chouinard Ernest E., advocate, Mountain Hill 66
 Chouinard François-Xavier, tailor, Desfossés 145
 Chouinard Honoré J. J.-B., of Chouinard & Chouinard, St Ann 111
 Chouinard Jean-Baptiste, carter, St Gabriel 28
 Chouinard Joseph, of Chouinard & Chouinard, St Ann 111
 Chouinard Julien's estate, office, St Peter 9
 Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard, Couillard 9
 Chouinard Miss Gargonie, laundress, St François 28
 Chouinard Miss Virginie, seamstress, Christie 2
 Chouinard Mrs. Amable, midwife, Henderson 42
 Chouinard Mrs. Cyprien, seamstress, Fleurie 51
 Chouinard Mrs. Honoré J., St Ann 111
 Chouinard Mrs. Louis E., St François 28

- Chouinard Mrs. Narcisse, laundress, Jupiter 4
 Chouinard N. & Co., grocers, Du Pont 129, h Queen 82
 Chouinard Pierre, of Chouinard & St Pierre, Notre-Dame-des-Anges 59
 Chouinard & St Pierre,—*El-éar St. Pierre & Pierre Chouinard*—lumber
 merchants, Commissioners 68
 Chouinard Théophile, St Paul 201
 Chrétien Charles, cabinetmaker, Queen 136
 Chrétien Joseph, laborer, Citadel Hill
 Chrétien Mrs. Alfred, charwoman, Ancien-Chantier 7
 Chrétien Mrs. Gaspard, Prince Edward 225
Christian Brothers Commercial Academy of Quebec, rev.
 Brother Aphraates, superior, Elgin 11, Mother House, Glacis 24-26
 Christie Mrs. Joseph, St Gabriel 21
Chronicle—(the Morning),—George Stewart, jnr., editor, John J.
 Foot, printer and publisher, Mountain Hill 115
 Church James, foreman, St Olivier 248
Cinq-Mars Charles, notary public and proctor to Fabrique of Notre-
 Dame of Quebec, Buade 18, h 20
 Cinq-Mars Pierre, boarding house, Porch 13
 Circuit Court, Fiset, Burroughs & Campbell, clerks, Court house, St
 Louis 63
City Corporation, L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer,
 St Louis 76
 City Fire Stations, No. 1, St Ursule 60-62-64 ; No. 2, St Patrick 135-
 137 ; No. 3, Dorchester 49 ; No. 4, St Paul 281 ; No. 5, Sault-au-
 Matelot 67-69 ; No. 6, Champlain 480
 City Police Stations, No. 1, St Ursule 49 ; No. 2, St Joachim 81 ; No. 3,
 St François 160-162 ; No. 4, St Paul 275 ; No. 5, Champlain Mar-
 ket hall ; No. 6, Champlain 474 and No. 7, St Claire 2
 Clairmont Alexandre, boatman, Champlain 744
 Clairmont Alfred, laborer, Champlain 814
 Clairmont Alphonse, laborer, Champlain 722
 Clancy Mrs. Richard, Couillard 36
Clapham J. Greaves, public notary and commissioner for taking
 affidavits to be used in the Courts of Ontario, conveyancer, &c., St
 Lawrence Chambers, St Peter 113, h St Ann 10
 Clapin Joseph, of St Pierre & Clapin, King 241
 Clark Edouard, grocer, Du Pont 63
 Clark John, timbertower, Champlain 882
 Clark Robert, commercial traveller, Queen 81
 Clarke Henderson, sexton Chalmer's Free church, head of St Ursule
 Clarke rev. William B., D'Auteuil 73
 Clarke Samuel, bookkeeper, St John 234½
 Clary Peter, laborer, Champlain 297
 Clavet Adjutor, butcher, D'Aiguillon 227
 Clavet Emmanuel, painter, Prince Edward 236
 Clavet François, painter, King 284, h 286
 Clavet François, salesman, King 254
 Clavet Guillaume, milkman, D'Aiguillon 217
 Clavet Joseph, painter, King 265

- Clavet Joseph, trader, St Eustache 56
Clavet Miss Hélène, seamstress, St Valier 209
Clavet Miss Marie, seamstress, St Marguerite 100
Clavet Mrs. Isaac, St Julia 41
Clearihue Mrs. James, St Valier 24
Clearihue Mrs. William, Laval 20
Cleary John, laborer, St Patrick r 9
Clément Maximilien, currier, Des Prairies 26
Clifford James, jnr., c. h. officer, Desfossés 68
Clifford James, snr., clerk, Desfossés 68
Cline Andrew, laborer, Scott 63
Cline Miss Mary, D'Artigny 5
Clint John H., lumber and commission merchant, office, St Paul
182, lumber yard 162, h Grande Allée 116
Clint William, bookkeeper, Belvedere road
Clogg Joseph R., of J. R. Clogg & Co., resides in Montreal
Clogg J. R. & Co.—*Joseph R. Clogg*—wholesale fruit dealers, Sault-
au-Matlot 17-19
Clouet Philippe, leather dealer, Finlay Market place 17, h Queen 98
Cloutier Alexandre, steward, St Joseph 10
Cloutier Alfred, advocate, St Peter 92
Cloutier Arsène, plasterer, Queen 223
Cloutier capt. Fabien, Richardson 116
Cloutier Célestin, carpenter, King 34
Cloutier Charles, clerk, St John 467
Cloutier Charles, undertaker, D'Aiguillon 178-180
Cloutier Ephrem, leather, St Valier 313-315
Cloutier George, carter, Queen 109
Cloutier Hippolyte, trader, Queen 60
Cloutier Isidore, driver, St Olivier r 281
Cloutier Jean, laborer, Queen 225
Cloutier Jean, pressman, De La Chapelle 19
Cloutier Jean-Bte., professor, bds. at Lachevrotière 43
Cloutier Jules, teacher, Octave 38
Cloutier L. Arsène, house and sign painter, fresco decorating, oil
and water colors, St Famille 20, bds. at Mountain Hill house
Cloutier Miss Euphémie, St George 41
Cloutier Miss Rosalie, seamstress, Garden 24
Cloutier Mrs. Alexandre, milliner, St Joseph 10
Cloutier Mrs. Cyrille, laundress, Lachevrotière 20
Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317
Cloutier Mrs. Sifroy, cor. Notre Dame and Champlain
Cloutier Narcisse, laborer, King 49
Cloutier Narcisse, pork butcher and grocer, Henderson 30, h Desfossés 30
Cloutier Philippe, of Cloutier & Veilleux, South Quebec
Cloutier Pierre, laborer, Commissioners r 85
Cloutier Pierre, laborer, St Helen 124-126

- Cloutier & Veilleux**,—*Philippe Cloutier & Léon Veilleux*—gold and silver platers, Buade 6
- Cloutier Wincelas, grocer, Queen 108-110
- Club des Marchands**, L. C. Tremblay, manager, Crown 50
- Clusiau Joseph, shoemaker, St John 332
- Coakely Edward, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
- Cochrane Matthew, laborer, St Charles 40
- Cochrane Mrs. James, matron W. C. Association, St Ann 125
- Coddy Garret, laborer, Little Champlain 21
- Coddy Miss Johanna, Hearn's wharf, Champlain r 381
- Coddy Michael, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 381
- Codville John J., of Thompson, Codville & Co., bds. at Port Dauphin 7
- Cole Patrick, carter, St Michael 40
- Coleman Denis, policeman, St Croix 44
- Coleman George, mason, St Patrick 37
- Coleman John, laborer, O'Connell 39
- Coleman Matthew, deputy chief of fire brigade, D'Artigny 1
- Coleman Maurice W., grocer Du Pont 78
- Coleman Michael, Du Pont 80
- Coleman Thomas, fireman, Artillery 22
- Colfer George W., advocate, and first clerk of provincial secretary, bds. at Rampart 17
- Colfer Mrs. Charles, Couillard 26
- Colin Cyprien, cutter, St Joseph 394
- Colin François, salesman, St Olivier 107
- Colin Ignace, laborer, St John 74
- Colin Servule, shoemaker, St Joseph 360
- Collard André, St Joachim 67
- Colley Arthur W., c. h. broker, Lachevrotière 92
- Colley George, clerk, Lachevrotière 92
- Collier James, policeman, St Michael 33
- Collins John, painter, O'Connell 18
- Collins Michael P., tavern, St Louis 74
- Collins Miss Sarah, dressmaker, St John 178
- Collins Mrs. Charles Wellington, bds. at Couillard 42
- Collins Mrs. David, Artillery 20
- Collins Peter J.**, machinist and scale manufacturer, St Paul 32, h St François 30
- Collins William, carter, St Patrick 19
- Collins William E., c. s. clerk, St Louis road
- Collopy Patrick, laborer, St Jacques 6
- Colston Amos J., clerk, Little Richmond 4½
- Colter James, caretaker Martello tower No. 2, off Grande Allée
- Colton Martin, lighthouse keeper, Richardson 140
- Colvin James, flour merchant, St John 205-207
- Connors Patrick, laborer, Artillery 36
- Connolly Edward, shoemaker, Artillery 48
- Connolly Michael, D'Auteuil 47
- Connolly Michael, laborer, Champlain 299
- Connolly Michael, salesman, St John 390

- Connolly Mrs. John, St Eustache 105
 Connolly Mrs. Thomas, St Olivier 24
 Connolly Patrick, St Julia 55
 Connolly Patrick, laborer, Champlain 304
 Conroy John, laborer, Champlain r 267
 Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139
 Considine Daniel, laborer, St Eustache 78
 Consigny Nicolas, jr., machinist, Desfossés 183
 Consigny Nicolas, sr., blacksmith, Fleurie 127-129
 Constantin Edouard, salesman, Richelieu 167
 Constantine Mrs. Jean-Baptiste, Caron 26
Consulate General of France, St Louis 54. Le comte H. de Ses
 Maisons, Consul Général, St Louis 52. Léon Duchastel, chancellor,
 St Louis 52, A. Dessane, clerk, St John 282
 Convey Augustin, of Convey & Hawkins, Sault-au-Matlot 95
 Convey & Hawkins, — *Augustin Convey & Thomas Hawkins* — grocers,
 St Paul 3
 Convey Michael, provisions, St Peter 111, h Lévis
 Convey Mrs. John, boarding house, Hébert 15
 Convey Mrs. William, St Paul 5
 Convill William, carter, Claire Fontaine 41
 Conway James, butcher, St Valier 55
 Conway John, butcher, St Valier 56
 Coogan Michael, tailor, St Eustache 62
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Ann 106
 Cook Brothers, lumber merchants, St Peter 128
 Cook George, gunsmith, Du Pont 158
 Cook John, laborer, St Croix 41
 Cook rev. John, St Ann 106
Cook W. & A. H., — *William & Archibald H. Cook* — avocates, St
 Peter 56
 Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foye road
 Cooke Mrs. John Y., school teacher, D'Auteuil 27
 Coolican Mrs. Thomas, Couillard 17
 Coombe Isaac, driver, St Augustin 38
 Cooper Arthur, St John 407
 Cooper James, carter, St Michael 74
 Cooper John, laborer, Little Champlain 38
 Cooper John, professor of gymnasium, bds. at St Augustin 38
 Cooper Thomas W., clerk, D'Aiguillon 33
 Cooper William, coachman, St Patrick 69
 Cooper William, jr., sailmaker, Little Champlain 42
 Cooper William, sr., wharfinger, Little Champlain 42
 Coote John, pattern maker, D'Artigny 56
 Copeman James, confectioner, St Eustache 109
 Copeman James, painter, St Patrick 52
 Corbin Eugène, joiner, St Patrick 67
 Corbin Joseph, joiner, St Simon 13
 Corcoran Cornelius, trader, Champlain 269

- Corcoran John, beer driver, St Marguerite 55
 Corcoran Thomas, shoemaker, Latourelle 36
 Corcoran William R., carter, Scott 81
 Cordallez Camille, tavern, St Nicholas 18-20
 Coriveau Cyrille, plasterer, Scott 54
 Coriveau Magloire, turner, St George 39
 Coriveau Mrs. Pierre, shop, Prince Edward 184
 Coriveau Théophile, plasterer, St Valier 370
Cornell Charles, saddler and trunk maker, St John 16, bds. at
 Elgin 2
 Corneil James W., saddler and trunk maker, St Flavien 7
 Corneil Samuel, painter, St John 88½, h Elgin 4
 Coroner's office, Alfred G. Belleau, M. D., coroner, St Ursule 23; J. A.
 Garneau, M. D., deputy, Church 44
 Corrigan James, driver, bds. at St Louis hotel
 Corrigan James, foreman Q. W. W., St Augustin 112
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
Corsan Thomas, manager of the Bank of B. N. America, Bell 9
 Cosgrove James, carter, Artillery 145
 Costiou François, laborer, Prince Edward 40
 Costolow George, joiner, St Olivier 185
 Costolow Jules, joiner, Richelieu 121
 Costolow Michael, laborer, St Julia 43
Côté A. & Co.,—*Augustin Côté*—printers and publishers, Du Fort 8
 Côté A. Napoléon, salesman, St Claire 22
 Côté Abraham, carter, Turgeon 15
 Côté Achille, of Côté & Bro., O'Connell 45
 Côté Alexandre, printer, Richelieu 204
 Côté Alfred, laborer, St Ours 6
 Côté Alfred, printer, Scott 56
 Côté Alfred, shoemaker, St Marguerite 105
 Côté Alphonse, clerk, St John 415
 Côté Alphonse, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Augustin, bartender, St Valier 276
 Côté Augustin, of A. Côté & Co., Hamel 3
 Côté Boniface, joiner, D'Aiguillon 172
 Côté & Bro.,—*Jean-Baptiste & Achille Côté*—grocers, St John 320-322
 Côté C. & Co.,—*Charles & Alphonse Côté*—contractors, St Gabriel 45
 Côté Célestin, millwright, St Eustache 1
 Côté Charles, cutler, St John 94, h O'Connell 40
 Côté Charles, of C. Côté & Co., St Gabriel 45
 Côté Charles T., manager of La Cie. Mfg. de Quebec, La Canardièrre
Côté Dr. Charles E. A., physician and surgeon, Palace 24
 Côté E. Abdon J., civil service clerk, St Valier 81
 Côté Edmond, agent, D'Aiguillon 126
 Côté Edouard, jnr., joiner, D'Aiguillon 78
 Côté Edouard, joiner, D'Aiguillon 163
 Côté Edouard, joiner, Burton 15
 Côté Edouard, snr., carter, D'Aiguillon 76
 Côté Elzéar, leather cutter, St Mary 7

- Côté Elzéar, tavern, St Valier 274
 Côté Ferdinand, painter, St Michael 15
 Côté Félix, blacksmith, Latourelle 126
 Côté François, accountant, D'Aiguillon 172
 Côté François, carter, Burton 18
 Côté François, laborer, Jérôme 38
 Côté François, stonecutter, Richmond 63
 Côté François A., of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Isaïe, snr., laborer, Artillery 144
 Côté Isaïe, laborer, Richmond 2
 Côté J. & P.,—*Joseph & Philippe Côté*—tanners, St Valier 377, h Richardson 188
 Côté Jean, civil service clerk, St Réal 15
 Côté Jean-Bte., driver, Richelieu r 234
 Côté Jean-Bte., of Côté & Bro., Côte St Geneviève 33
 Côté Jean-Bte., sculptor, Crown 103
 Côté Jean-Bte., wheelwright, Richmond 3
 Côté Joseph, beer bottler, St Gabriel 32
 Côté Joseph, insurance agent, St John 475
 Côté Joseph, mason, Latourelle 66
 Côté Joseph, servant, O'Connell 15
 Côté J. Napoléon, plumber, D'Aiguillon 155, h 147
Côté L. Abdon, appraiser in Her Majesty's custom, St François 132
 Côté Lazare, joiner, St John r 386
 Côté Louis, driver, Fleurie 87
 Côté Louis, of Côté, Roe & Co., Octave 12-14
 Côté Louis P., of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Michel, carpenter, D'Aiguillon 234
 Côté Michel, joiner, Côte St Geneviève 33
Côté Michel, proprietor of Globe restaurant, St Paul 133
 Côté Miss Lucie, St Gabriel 43
 Côté Moïse, joiner, Jérôme 5
 Côté Mrs. Edouard, St George 4
Côté Mrs. Joseph, boots and shoes, St John 257, h St Augustin 49
 Côté Mrs. Narcisse, Côte St Geneviève 31
 Côté Mrs. Nicolas, Scott 65
 Côté Mr. Octave, Jupiter 9
 Côté Mrs. Octave, teacher, Richardson 180
 Côté Napoléon, butcher, St Jacques 9
 Côté Octave, carter, Richardson 180
 Côté Octave, printer, St François 208
Côté P. & Co.,—*Patient, Louis P., & François A. Côté*—builders and contractors, St Michael 17
 Côté Patient, of P. Côté & Co., Artillery 94
 Côté Patient, painter, Artillery 94
 Côté Paul V., grocer, St Gabriel 30
 Côté Pierre, grocer, Côte St Geneviève 79
 Côté Pierre, painter, Latourelle 154
 Côté Pierre, shop, St John 437

- Côté P. Joseph**, dry goods and novelty store, and dealer in trunks, valises, hats and caps, &c., St John 354, h 356
- Côté Praxède, shoemaker, Scott 65
- Côté, Roe & Co.,—*Louis Côté & Jeffrey Roe*—coopers, Sault-au-Matelot 87
- Côté Sylla, messenger, St Claire 46
- Côté Téléphore, jr., printer, St Patrick 152
- Côté Téléphore, snr., wheelwright, St Patrick 152
- Côté the Misses, seamstresses, St Stanislas 26½
- Côté Thomas, laborer, Plessis r 23
- Côté Thomas, plasterer, D'Aiguillon 140
- Côté Victor, printer, O'Connell 42
- Côté Zéphirin, joiner, Scott r 153
- Cotnam George, moulder, Champlain 161
- Cotnam Jonathan, laborer, Artillery 133
- Cotter John, tavern, Palace 32
- Cotter Patrick, coachman, St Eustache 104
- Cottrell William, laborer, Champlain r 323
- Couet Adolphe, joiner, Scott 73
- Couet Jacques, diver, St Marguerite 65
- Coughlin James, laborer, Champlain 628
- Couillard Aristobule, laborer, Artillery 147
- Couillard Emile, pilot, St Valier 63
- Couillard Joseph P., pilot, St Valier 63
- Couillard Louis, laborer, Ancien-Chantier 7
- Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127
- Couillard Pierre, trader, Du Pont 139
- Coulombe Ambroise, shoemaker, Crown 80½, h Richardson 116½
- Coulombe Eugène, of Coulombe & Godbout, De La Chapelle 43
- Coulombe Ferdinand, shoemaker, St George 70
- Coulombe & Godbout,—*Eugène Coulombe & Célestin Godbout*—tailors, Desfoscés 146
- Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34
- Coulombe Olivier, of Coulombe & Simard, Alexandre 11
- Coulombe & Simard,—*Olivier Coulombe & Ferdinand Simard*—fish dealers, Finlay Market place 43
- Courchesne A. E., professor of music, bds. at Couillard 28
- Courrier du Canada**, L. Brousseau, printer, Buade 9 (*see adv.*)
- Court of Appeals**, Augustin Dorval, clerk, St Louis 63
- Court of Police or General Sessions of the Peace**, Denis Murray, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, St Louis 63
- Courtney James, bricklayer, O'Connell 28
- Courtney James, laborer, Champlain 314
- Courtney John, music teacher, O'Connell 23
- Courtney John, excise officer, St Croix 14
- Courtney Mrs. James, St Eustache 41
- Courtney Robert, cabinetmaker, O'Connell 23
- Cousin Jacques, laborer, Champlain 736
- Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74
- Cousins Henry, laborer, St Patrick 51

- Couture Auguste, baker, Church 22
 Couture Frs.-X., shoemaker, Queen 283
 Couture Jean, carpenter, Champlain 736
 Couture Jean, joiner, St Joseph 8
 Couture Jean, laborer, Commissioners 111
 Couture Joseph, carpenter, Champlain 784
Couture Joseph A., veterinary surgeon, Garden 49
 Couture Joseph G., notary, of Meredith & Couture. Evening office, Garneau 30, h 32
 Couture Louis, carpenter, Champlain r 701
 Couture, Miss Julie, Champlain 782
 Couture Mrs. Nazaire, charwoman, St Réal 37
 Couture Narcisse, laborer, Commissioners 99
 Coveny Edward, grocer, Scott 49, h Artillery 152
 Coveny Francis, potashmaker, Crown 133
 Coveny Timothy, grocer, St Patrick 2-4
 Coveny William, potashmaker, Anderson 10
 Cowan John H., tinsmith, Garneau 52, h Ferland 17
 Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 68
 Cowan Mrs. Thomas, Ferland 17
 Cowan William, of G. Hall & Co., Collins 10
 Crabe Alexander, telegraph operator, Ferland 23
 Crafton William, stevedore, Champlain 366
 Craig George M., clerk at J. & W. Reid's, D'Aiguillon 41
 Craig Miss Margaret, milliner, St John 18
 Craig Thomas, manager & secretary of the D. C. Mfg. Co., St Stanislas 16
 Crawford Andrew, jr., of Crawford & Son, Arsenal 13
Crawford Andrew, sr., bottler of Dow's India Pale Ales and Porter, and of Crawford & Son, Arsenal 3-5, office, foot Palace, h Arsenal 1
 Crawford Mrs. James S., St Geneviève 37
 Crawford & Son,—*Andrew Crawford, sr., & jr.*,—manufacturers of aerated waters, Arsenal 3-5, office, foot Palace
 Crawford W. Henry, of William H. Crawford & Co., St Foye road
Crawford William H. & Co.,—*W. Henry Crawford*—coal merchants, Dalhousie 73
 Cream William, St Ursule 9
 Creighton Benoni, storeman, St Michael 52
 Creighton James, clerk, Plessis 26
 Creighton John, laborer, Champlain 550
 Creighton Mrs. John, St John 176
 Crémazie Mrs. Joseph C., bds. at General Hospital
 Crépault Eloi, joiner, St Olivier 76
 Crépault Ferdinand, laborer, Richardson 109
 Crépault François, carpenter, Du Pont 102
 Crépault Ignace, laborer, Richardson 109
 Crépault Mrs. François, Dorchester 115
 Crépault Mrs. Louis, Grant 36
 Crépault Napoléon, music teacher, St François 80
 Crépault Pierre, carpenter, King 210

- Daigle Alfred, tavern, Notre-Dame-des-Anges 5-7
 Daily Telegraph (the), J. Carrel, printer, Buade 23
 Dalaire André, currier, Arago 99
 Dalaire André, laborer, Sous-le-Cap 69
 Dalaire André, roofer, Alfred 17
 Dalaire Antoine, roofer, D'Aiguillon 100
 Dalaire Augustin, carpenter, Burton 4
 Dalaire Elie, laborer, Ramsay 27
 Dalaire Elzéar, tavern, Champlain Market place 8
 Dalaire Jean, bookkeeper, St Claire 20
 Dalaire Joseph, carter, St Helen 69
 Dalaire Louis, jeweller, St Joseph 179, h 181
 Dalaire Louis, laborer, St Patrick 18
 Dalaire Mrs. Guillaume, sick nurse, Christie 8
 Dalaire Mrs. Joseph, laundress, Dorchester r 138
 Dalkin Edward J., of Forsyth & Dalkin, resides in Cap Rouge
 Dalkin Henry S., merchant, Hébert 19
 Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515
 Daly Alfred, grocer, Dorchester 25
 Daly Garret, culler, St Olivier 112
 Daly James, huckster, St George 59
 Daly John, trader, St Gabriel 8-10
 Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 28
 Daly Randolph, porkdealer, Desfossés 97
 Dalziel Joseph, tailor, at Paquet's, St Joseph 163-167
 Danglede Clément, sailor, Du Pont 162
 Darbyson Joseph, carriagemaker, O'Connell 35
Darlington John D., merchant tailor, clothier, and importer of
 gents furnishings, Buade 7, h Du Fort 2
 Darveau A. F. Edouard, shop, St Joseph 151-153
Darveau C., printer and publisher, Mountain Hill 80-82-84
 Darveau François, baker, Dorchester 68
 Darveau François, frame maker, D'Aiguillon 135½
 Darveau George, salesman, St Valier 367
 Darveau Jean, painter, St Michael 11
 Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1
 Darveau Joseph, grocer, St Valier 309
 Darveau Joseph, joiner, Latourelle 154
 Darveau Téléphore, currier, Prince Edward 176
 Darveau Théophile, jr., grocer, St Valier 306
 Darveau Théophile, snr., butcher, St Valier 324-328
 Darveau the Misses, D'Aiguillon 124
 Darveau Victor, butcher, St Valier 324-328
 Dassylva Alfred, joiner, Queen 252
 Dassylva Antoine, jr., shoemaker, St John 222, and St Joseph 189, h 258
 Dassylva Antoine, snr., shoemaker, Commissioners 110
 Dassylva Arthur, joiner, Notre-Dame-des-Anges 74
 Dassylva Arthur, painter, St François 263
 Dassylva Dominique, joiner, Queen 190½
 Dassylva Ferdinand, laborer, Notre-Dame-des-Anges 117

- Dassylva François, joiner, King 88
 Dassylva Louis, joiner, Richardson 204
 Dassylva Mrs. Dominique, Queen 190½
 Dassylva Napoléon, cabinetmaker, Dorchester 4
 Dassylva Philippe, joiner, St François 263
 Dassylva Pierre, builder, St Joseph 118
 Dassylva Pierre, jnr., roofer, St François 54
 Dassylva Pierre, snr., roofer and hunter, St François 59
 Dastous Charles, trader, Bélair 11
 D'Auteuil Charles, salesman, Richelieu 129
 D'Auteuil Joseph A. P., advocate, Mountain Hill 105
 D'Auteuil Louis, salesman, Caron 40
Davidson & Horan, — *Ninian Davidson & Jeremiah Horan*—dry goods, St John 172
 Davidson John, baker, Fleurie 136
 Davidson Miss Sarah, St Foye road
 Davidson Mrs. Henry, caretaker, Artillery 64
 Davidson Ninian, of Davidson & Horan, rooms at St John 174
 Davidson Thomas, clerk, St Julia 62
 Davidson William, carter, St Marguerite 18
 Davies Charles G., at Bryant, Powis & Bryant's, Des Prairies 40
 Davies Mrs. Jane E., widow David, Des Prairies 67
 Davies Richard, missionary, Lachevrotière 28
 Davies William H., clerk, Fleurie 50
Davis Adolphe, superintendent of North Shore Railway, office, Palais Station
 Davis Denis, painter, St Dominique 15
 Davis Mrs. Joseph, tavern, St Louis road
 Davis Mrs. Thomas S., Church 68
 Davis William, confectioner, St Joseph 199, h Church 68
 Davis William, machinist, Du Pont 135
 Dawe & Jarvis, — *John Dawe & John Jarvis*—sailmakers, Bell 13
 Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17
Dawson & Co., — *J. Thomas Dawson*—booksellers, bookbinders, stationers and printers. SOLE AGENTS IN QUEBEC FOR THE SALE OF CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY, PRICE: \$4. Stadacona Bank building, St Peter 72 and St Antoine 7 (see adv. opp. page 161)
 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., Ursuline terrace, St Ann 75
 Dawson Robert, interpreter, St Peter 88
 Dawson Samuel J., shipsmith, Champlain 272-274
 Dean Charles P., St Foye road
 Dean Mrs. James, St Louis 77
 Dean William R., inspector of the Quebec Bank, St Augustin 116
 DeBeaumont Edouard, carter, Bélair 12
 DeBeaumont Jacques, jnr., carpenter, Commissioners 117
 DeBeaumont Jacques, snr., watchman, Commissioners 117
 DeBeaumont Mrs. Damase, St François 256
 DeBeaumont Mrs. Flavien, Bélair 6
 DeBeaumont Mrs. Narcisse C., seamstress, St Helen 79½

- DeBeaumont Mrs. Prudent, dry goods, St Joseph 284
 DeBiens Malcolm, laborer, Ramsay 21
 DeBiens Wilfrid, laborer, Prince Edward 44
 DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h La Canardière
 DeBlois Mrs. François, dry goods, St John 180
 DeBlois Napoléon, printer, St John 262
 DeBonville Jean-Baptiste, tailor, St Valier 234
DeBoucherville,—See *Boucherville*
 DeCazes Paul, civil service clerk, De Brebœuf 8
 Dechène Alphonse A., hatter, St Joseph 109, h Crown 18-20
 Dechène Antoine, shoemaker, St Joseph 357
 Dechène Auguste, joiner, St Helen 45½
 Dechène Augustin, laborer, De La Chapelle 28
 Dechène Charles, coachman, St Marguerite 30
 Dechène Charles, laborer, Sutherland r 10
Dechène François M., dry goods, Notre-Dame 47-49, and Mountain Hill 104, h 106
 Dechène F. Gilbert M., advocate, St Peter 98, bds. at Mountain Hill 94
Dechène George Miville, advocate, Garden 42, h D'Auteuil 57
 Dechène Guillaume, cook, Massue 2
 Dechène Joseph M., cabinetmaker, Arago 63
 Dechène N. & Co.,—*Napoléon Dechène & N. O. Ruel*—frame makers, St Joseph 321
 Dechène Pierre M., commercial traveller, Fabrique r 51
 Dechène Prudent, shipsmith, Richardson 141
 Dechène Salem, laborer, Queen 147
 Dechène Théodore, carpenter, Crown 143-145
 Dechène Thomas, laborer, St Augustin 2
 DeCourcy Chrysostôme, laborer, Fleurie 98
 DeCourcy Pierre, joiner, Queen 208
 Dedanjou Léandre, shoemaker, Arago 101½
 Dedanjou Théophile, shoemaker, Turgeon 7
 DeDion René, professor of music, Christie 10
 Deegan Joseph, water police, St Simon 14
 Deehey Michael, laborer, Champlain r 139
 Defoy Etienne, laborer, Dorchester 2½
 Defoy Joseph A., clerk of the Executive Council and assistant Attorney General, St Foye road
 Defoy Miss Marie, St Dominique 32
 Defoy Mrs. Augustin, Richelieu 166
 Defoy Mrs. Etienne, Dorchester 12
 Defoy Mrs. François, Collins 5
 Defoy Mrs. Louis, Latourelle 44
 Degagné Gilbert, trader, King r 94
 Degagné Joseph, laborer, Desfossés 39
 Dégonidec François, laborer, Champlain 739
 Deguise François, laborer, Fleurie 93
 Deguise Jean-Baptiste, laborer, St Michael 15
 Deguise Mrs. Dr Charles, St Julia 6
 Deguise Mrs. Jacques, Fleurie 93

ry

e,

a-
D
F
1.
v.

- Deguise Mrs. Jean-Baptiste, charwoman, O'Connell 15
 DeKastner Frédéric, professor, St Croix 21
De la Cueva don Ricardo, chancellor of the Consulate General of Spain, St Louis 87, bds. at St Ann 67
 Delàge Charles, laborer, Queen 41
 Delàge Charles, laborer, King 67
 Delàge Jean-Baptiste, of Tessier, Delàge & DeLéry, and secretary of Provincial Board of Notaries, Desfossés.70
 Delàge Joseph, river police, St Louis r 61
 Delàge Mrs. Augustin, jr., charwoman, Champlain 751
 Delàge Mrs. Augustin, sr., Champlain 739
 Delagrave Dr. Charles G., civil service clerk, St Julia 6
Delagrave Henri, advocate, Mount Carmel 16
 Delagrave Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16
 Delamare Bruno, butcher, King 101
 Delaney John, dry goods, Garden 32-34
 Delaney Martin, laborer, Champlain 646-648
 Delaney Michael, timbertower, Champlain 394
 Delaney Thomas, butcher, Champlain market, h Little River road
 DeLery Gustave, of Tessier, Delàge & DeLéry, D'Auteuil 55
 DeLéry Mrs. Alexandre C., D'Auteuil 55
 DeLéry Mrs. Dr. Louis Chaussegros, D'Auteuil 55
Delisle Ferdinand, stock and exchange broker, St Peter 45, private office, Porch 13, h Scott 55
 Delisle Adjutor, salesman, D'Aiguillon 82
 Delisle Arthur, of LaRue, LaRue & Delisle, St Joseph 132
Delisle Augustin, grocer, D'Aiguillon 246, h Sutherland 35
 Delisle Charles, carter, St Olivier 217
 Delisle Clodomir, salesman, D'Aiguillon 130
 Delisle Elzéar, servant, D'Aiguillon 105
 Delisle Eugène, carter, St Olivier 258
 Delisle François, carter, Sutherland 3
Delisle François, grocer, Scott 58-60
 Delisle François, servant, St Amable 76
 Delisle François-Xavier, lumber merchant, Dorchester 228
 Delisle Gaudias, shoemaker, Caron 83
 Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Valier 308
 Delisle George, storeman, St Olivier 118
 Delisle & Gourdeau,—*George Delisle & Napoléon Gourdeau*—curriers, St Valier 295
 Delisle Hilaire, carter, St Olivier 266
 Delisle Joseph, detective, Richardson 45
 Delisle Louis, carter, Richelieu 213
 Delisle Miss Anna, milliner, St John 353
 Delisle Moïse, shoemaker, Latourelle 157
 Delisle Mrs. Alexis, St Olivier 259
 Delisle Mrs. Régis, nurse, St Joseph 30
 Delisle Mrs. Sifroy, seamstress, D'Aiguillon 206
 Delisle Narcisse, joiner, St Olivier 226

- Delisle Pierre G.**, printer, publisher and lithographer, Port Dauphin 1 and Mountain hill 2, h Richelieu 80
 Delisle Praxède, laborer, Latourelle 147
 Delisle Samuel, trader, St John 409
 Delisle Siméon, messenger, D'Aiguillon 104
 Délorier Mrs. Olivier, St John 239
 Délorier Olivier, tinsmith, bds. at St John 239
Delorme Louis, chief clerk of the Legislative Assembly, St Famille 36
 De Martigny Charles P. L., civil service clerk, St Famille 10
Demers A. Guillaume, of Ths. May & Co., of Montreal, Palace 38
 Demers Alfred, shoemaker, Commissioners 13
Demers Alphonse E., of L. J. Demers & Bro., St John 272
 Demers Elzéar, laborer, Prince Edward 164
 Demers Honoré, tavern, Finlay Market place 21, h Sous-le-Fort 16
 Demers Joseph, boarding house, Champlain 11-13
Demers L. J. & Bro., *Louis J.*, & *Alphonse E. Demers*—proprietors and printers of "Le Canadien." "Le Cultivateur" and "L'Événement," administrators of "L'Enseignement Primaire," and likewise printers of *CHERRIER'S QUEBEC CITY DIRECTORY* founded in 1858, Fabrique 30 (*see adv. opp. St. Key.*)
 Demers Louis, assistant toll gate keeper, St John r 558
 Demers Louis B., post master of St John Suburb's p. o., St John 270, h 272
Demers Louis J., of L. J. Demers & Bro., Fabrique 32
 Demers Mrs. Joseph, shoe store, St John 33
Demers & Riverin,—*Sauveur J. Demers & Pierre S. Riverin*—founders and dealers in stoves, St Paul 102-110
 Demers Robert, pilot, D'Aiguillon 94
 Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, and of Demers & Riverin, Berthelot 14
 Dempsey John, laborer, Champlain r 585
 Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56
 Denancour Louis, shoemaker, Arago 54
 Dénéchaud Charles, salesman, De La Chapelle 14
 Dénéchaud Mrs. Edouard, De La Chapelle 14
 Dénéchaud Téléphore, caretaker of p. o., Buade 5
 Denis Augustin, milkman, Richelieu 286
 Denis Isaac, shoemaker, St John 332
 Denis John, storeman, St François 26
 Denis Joseph, laborer, St Amable r 76
 Denis Joseph, tavern, St Louis 80
 Denis Mrs. Thomas P., St George 77
 Denis Victor, joiner, Artillery 10
 Dennery James, boatman, Little Champlain 24
Department of Agriculture and Public Works, S. Lesage, assistant commissioner, Government buildings, 1st flat South Wing, Grande Allée 64
Department of Attorney General, Joseph A. Defoy, assistant, Departmental buildings, 2nd flat West Wing, St Augustin 141

- Department of Auditor**, G. Drolet, provincial auditor, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Department of Crown Lands**, E. E. Taché, assistant commissioner, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats West Wing*, St Augustin 141
- Department of Law Clerk of the Legislature**, C. A. Pariseault, law clerk, Government buildings, *2nd flat*, Grande Allée 64
- Department of Marine and Fisheries**, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103
- Department of Provincial Registrar**, J. Langelier, deputy, Government buildings, *3rd flat West Wing*, Grande Allée 64
- Department of Provincial Secretary**, J. P. Jolicœur, assistant secretary, Departmental buildings, *2nd flat West Wing*, St Augustin 141
- Department of Public Instruction**, honble. G. Ouimet, superintendent, Departmental buildings, *2nd and 3rd flats North Wing*, St Julia
- Department of Railways**, E. Moreau, secretary, Departmental buildings, *1st flat South Wing*, Grand Allée 64
- Department of Treasury**, H. T. Machin, assistant provincial treasurer, Departmental buildings, *1st flat North and West Wings*, St Augustin 141 and St Julia
- Depeins Antoine, laborer, St Claire 33
- Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Bedard St S.
- Derby William, plumber, St Stanislas 26
- Dermody John, stevedore, Champlain 451
- Déroche George, joiner, Artillery 12
- Déroche Hildevert, shoemaker, Richardson 160
- Déroche Honoré, commercial traveller, St Mary 25
- Déroche Joseph, letter carrier, D'Aiguillon 238
- Déroche Joseph, tavern, St John 477-581
- Déroche Mrs. Charles, milliner, Claire Fontaine 4
- Déroche Mrs. Jean-Baptiste, D'Aiguillon 101
- Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66
- Déroche Toussaint, butcher, St Olivier 226
- Derome Edouard, wheelwright, St Simon 1
- Derome Hortiste**, grocer, wine and liquor dealer, choice teas, sugars, cigars, &c., St Peter 7
- Derome Jean, storeman, St Olivier 131
- Derome Jean-Ete., civil engineer, Maple Avenue
- Derome Louis, baker, Alfred 5½
- Derome Mrs. Louis, St Olivier 75
- Derome Victor, civil service clerk, St John 337
- Déry Elzéar A.**, recorder, St François 122
- Déry Emond, shoemaker, St Helen 131
- Déry George, driver, St Andrew 12
- Déry L. Pierre**, wholesale and retail stationer and bookseller, St Peter 40, h Mountain Hill 42
- Déry Jacques, storeman, Garden 24

- Déry Jean, St Helen 129
 Déry Jean, shoemaker, St Helen 20
 Déry Joseph, laborer, Commissioners 35
 Déry Joseph, joiner, t Olivier 270
 Déry Joseph, painter, Richelieu 84
 Déry Joseph, saddler, St George 64
 Déry Louis, jur., joiner, Artillery 108
 Déry Louis, snr., joiner, Artillery 108
 Déry Miss Marie, St George 60
 Déry Mrs. François, dressmaker, St Joachim 57
Déry Napoléon, organ builder, St John 452-458, bds. at St Gabriel 43
 Déry Pierre, saddler, St George 62
Déry Pierre, saloon, Du Pont 92-94-96, cor. King 77-79-81
 Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79
 Desaulniers Hilarion, baker, St Claire 41
 Desaulniers Mrs. Frs.-X., seamstress, St Claire 41
Desbarats W. Selby, advocate and chief immigration agent P. Q.,
 office South Quebec, h St Denis 18
 Desbecquet Napoléon, boatman, Notre-Dame 36
 Descareau Miss Henriette, Côte St Geneviève 2
 D'Eschambault Alphonse M. F., c. s. clerk, Lachevrotière 71
 Deschamps Clément E., c. s. clerk, Claire Fontaine 35
 Deschamps Mrs. Magloire, boarding house, Lacroix 18
 Descombes François, carpenter, Ryland 28½
 Descombes Narcisse, boatman, Dorchester 140
 Descroiselles François, boatman, Smith 6
 Desforges Anathole, agent for the Richelieu & Ontario Navigation Co.,
 Napoléon wharf, Dalhousie 12, h Fabrique r 51
 Desjardins Antoine, laborer, Christie 8
 Desjardins François, laborer, Côte St Geneviève 4½
 Desjardins Frédéric, of F. Desjardins & Co., St Joseph 138
Desjardins F. & Co.,—*Frédéric Desjardins & Joseph F. P. Labonté*—
 booksellers and stationers, St Joseph 140
 Desjardins Mrs. Pierre, shop, Fleurie 29
 Desjardins Théodore, foreman, St Thomas 11
 Desjardins Thomas D., barber, Union 3
 Deslauriers Jacques, mason, St François 246½
 Deslauriers Jean, cabinet maker, Smith 18
 Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79
 Deslauriers Moïse, carpenter, St François 286
 Deslauriers Mrs. Charles, charwoman, Côte St Geneviève 4
 Deslauriers Théophile, laborer, St François 290
 Deslongchamps Michel, laborer, Commissioners r 15
 Deslongchamps Napoléon, policeman, Church 9
 Desnoyers Edouard, boatman, Champlain 739
 Desnoyers Victor, boatman, Champlain 739
 Despatis Pierre, foreman, Dorchester 30
DESPLATS A. G. HOMERE, barber, hair dresser and
 wig maker, St John 278,
 bds. at St Joachim 103

- Dion & Bro.,—*Napoléon & Philéas Dion*—flour merchants, Champlain Market hall
- Dion Charles, laborer, Queen 242
- Dion Charles E.**, dry and fancy goods merchant, Notre-Dame 23-25, h Mountain Hill 54
- Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du Pont 193
- Dion Damase, shoemaker, Queen 256
- Dion David, baker, Church 40
- Dion David, trader, Notre-Dame-des-Anges 96
- Dion Dr. Louis**, physician and surgeon, St Joseph 314
- Dion Edouard, salesman, Church 99
- Dion Elzéar, carter, St Anselme 19
- Dion Elzéar, shoemaker, Richmond 130
- Dion Esique**, proprietor of Mountain Hill House, Mountain Hill 94, and private boarding house, Grande Allée 82
- Dion Etienne, blacksmith, Prince Edward 255
- Dion François, laborer, Latourelle 12
- Dion François, laborer, Riehelieu 3, r 79
- Dion François-Xavier, bookkeeper, St Helen 128
- Dion François-Xavier, jnr., salesman, King 130
- Dion François-Xavier, sur., carpenter, King 130
- Dion François-Xavier, treasurer Pilot office, St Marguerite 94
- Dion George, baggage master, St Valier 136
- Dion George, salesman, King 130
- Dion George, shoe findings, St Valier 405
- Dion Guillaume, printer, Queen 174
- Dion Honoré, driver, Richardson 185
- Dion Jacques, carter, Queen 103
- Dion Jacques, laborer, Champlain r 751
- Dion Jacques, timbertower, Champlain r 701
- Dion Jean, carpenter, Queen 250
- Dion Jean, laborer, Dorchester 8
- Dion Jean-Baptiste M., grocer, Côte St Geneviève 13-17, h 14
- Dion Joseph, St Marguerite r 69
- Dion Joseph, baker, Desfossés 158
- Dion Joseph, joiner, King 255
- Dion Joseph S., joiner, King 158
- Dion Louis**, grocer, wine and liquor dealer, St John 164, h D'Youville 19
- Dion Louis L., editor of *Le Journal de Québec*, Artillery 118
- Dion Miss Louise, dressmaker, Henderson 10
- Dion Miss Zélia, milliner, St John 168
- Dion Mrs. Alfred, St Marguerite 82
- Dion Mrs. Arthur, St John 325
- Dion Mrs. Edouard, Church 99
- Dion Mrs. François, St Olivier 46
- Dion Mrs. Jean-Baptiste, Charest 46
- Dion Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 21
- Dion Mrs. Joseph, Queen 174
- Dion Mrs. Philippe, Commissioners 87

- Dion Narcisse, grocer, Notre-Dame-des-Anges 17-19
 Dion Nazaire, laborer, Richardson 202
 Dion Onésime, carter, Richardson 185½
 Dionne Antoine, blacksmith, Commissioners 67
 Dionne Charles, caretaker, St Joseph 46
 Dionne Charles E., assistant librarian of Laval University, Hébert 23
 Dionne Didier, dry goods, Mountain Hill 58
Dionne & Dionne, — *Gustave & J. Adolphe Dionne* — advocates,
 Mountain Hill 105
Dionne Dr. N. Entrope, chief inspector of licenses, Garneau 22
 Dionne Fortuné, Du Pont 80
 Dionne Gustave, of Vidal & Dionne. and of Dionne & Dionne, rooms
 at St John 87
 Dionne J. Adolphe, of Dionne & Dionne, bds. at Mountain Hill House,
 rooms at St Famille 30
 Dionne Octave, salesman, Charest 40
 Dionne Téléspore, joiner, Richelieu 89
 Dionne Zéphirin, caretaker, Hébert 23
 Dische John H., laborer, Henderson 10
 District paymaster's office, lieut.-col. W. H. Forrest, district paymaster
 (ex Royal engineer office), Citadel Hill
 Dixon William, foreman, Artillery Park, head McMahon
Dobbin John F., working jeweller and watchmaker, Mountain Hill
 46, h St Croix 7 (*see adv.*)
 Dobbin Mrs. Thomas, St Joachim 64
 Dobbin Patrick, plumber, St Croix 37
 Dobell Richard R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Louis road
Dobell R. R. & Co., — *Richard R. Dobell & Thomas Beckett* — timber
 merchants, Dalhousie 77
 Dobson John, laborer, St Paul r 101
 Doddridge John, Côte St Geneviève 77
 Doddridge John, moulder, St Valier 202
 Doddridge Mrs. Edward A., Du Pont 156
 Doddridge Thomas, agent, St François 58
 Doddridge William H., beer driver, St Dominique 26
 Doherty Cornelius, tailor, Champlain 332
 Doherty Joseph, laborer, O'Connell 12
 Doherty Mrs. James, Little Champlain 54-56
 Doherty Mrs. Martin, Champlain r 143
 Doherty Patrick, laborer, Champlain r 123
 Doherty Thomas, laborer, St Croix 23
 Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39
 Dollard Michael, machinist, St Paul 115
 Dollard Patrick, machinist, St Paul 141
 Dombroski Hermann, trader, Arago r 139
 Dombroski Théodore, sausagemaker, Desfossés 165-171
Dominion Board of License Commissioners, Dr. N. E. Dionne,
 chief inspector, Fabrique 18
Dominion Government Immigration Office, L. Stafford, snr.,
 agent, Champlain 101-103

Dominion Hotel, Joseph Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
 Dominion Public Works Office, John Shearer, clerk, Du Fort 3
Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, agent,
 Dalhousie 75

Dominion (The) of Canada Land Colonization Co., St Peter 125

Dompierre Onésime, caulker, King 277

Dompierre Ferdinand, jr., caulker, King 278

Dompierre Ferdinand, sr., caulker, Richardson 96

Dompierre François, joiner, King 276

Dompierre Joseph, laborer, Arago 89

Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84

Donaldson Albert, sailor, St Peter 28

Donaldson Alfred, engine driver, Crown 42-44

Donaldson Ferdinand, shoemaker, Dorchester 97

Donaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44

Donaldson Mrs. Augustin, Richardson 47

Donaldson Narcisse, cabinetmaker, Du Pont 139

Donaldson Pierre, Dorchester 99

Donati Elie, painter, St Magdeleine 2

Donati Joseph, jeweller, St John 158 and St Paul 241, h St John 318

Donnelly John, laborer, Champlain 742

Donnelly Joseph T., tavern, St Peter 97

Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 92

Donnelly Peter, laborer, St Paul 95

Donoghue George, St Valier 238

Donoghue John, sailmaker, St Patrick 28

Donoghue Miss Helen, St Ursule 24

Donoghue Miss Eliza, teacher, St Valier 238

Donoghue Mrs. John, St Julia 45

Donoghue Mrs. William, boarding house, St Louis 60

Donoghue Thomas, laborer, Champlain 560

Donoghue Thomas D., dry goods, St John 182, h 184

Donovan Denis, huckster, St Eustache 70

Donovan John, milkman, St Julia 77

Donovan Michael, laborer, O'Connell 26

Donovan Mrs. Michael, boarding house, St Augustin 67

Donovan Mrs. William, St Croix 46

Donovan Patrick, laborer, Champlain r 145

Dooley James, butcher, Sous-le-Fort 27

Dooley Martin, shoemaker, Champlain 416

Doran Mrs. James, Champlain 378

Doran Patrick, boilermaker, St Valier 61

Doran William, victualler, 32 Champlain market, h St John 527

Doré Albert, messenger, D'Aiguillon 262

Doré Etienne, carpenter, Sutherland 18

Doré Joseph, carter, St Olivier 226

Doré Joseph, fireman, Berthelot 6

Doré Napoléon, laborer, Champlain 725

Doré Narcisse, carter, O'Connell 17

Doré Nazaire, laborer, St Olivier 295

- Doyle William, of Doyle & Demers, Des Prairies 18
 Drapeau George, carter, Assurance 5
 Drapeau Louis, boatman, St Dominique 62
 Drapeau Mrs. Joseph, Commissioners 85
 Drayner Mrs. Astill, St Geneviève 35
 Driscoll James, carter, St Eustache 2
 Drolet Abraham, messenger, St Louis 63
 Drolet Albert, printer, D'Aiguillon 184
 Drolet Alfred, blacksmith, St Joseph 292, h Queen 274
 Drolet Alphonse, engine driver, Octave 33
 Drolet André, laborer, Champlain 659
 Drolet Antoine, salesman, St Claire r 18
 Drolet Athanase, shoemaker, St Claire r 18
 Drolet Athanase, shoemaker, Richmond 76
 Drolet Augustin, saddler, Latourelle 108
 Drolet Charles, grocer, Caron 49
 Drolet Charles, salesman, King 238
 Drolet Charles A., carpenter, Arago 62
 Drolet Désiré, milkman, D'Aiguillon 228
 Drolet Dieudonné, laborer, Richmond 76
Drolet Delphis, importer of dry and fancy goods, St Joseph 203, h 201
 Drolet Elzéar, carpenter, Prince Edward 229½
 Drolet Eugène, tailor, St Croix 48
 Drolet Ferdinand, laborer, St Michael r 15
Drolet François, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail,
 Sous-le-Fort 39-41 and 7 Notre-Dame, h Mountain Hill 30
 Drolet François, laborer, Lalemant 13
 Drolet François, laborer, De La Chapelle r 16
 Drolet François, shoemaker, Queen 144
 Drolet François, trader, Nelson 19
 Drolet François-Xavier, carter, Dorchester 60
Drolet François-Xavier, founder and machinist, St Joseph 75-77,
 h 79
 Drolet Gaspard, auditor of Province, Hamel 13
 Drolet George, grocer, Du Pont 35-37
 Drolet Guillaume, caulker, Lalemant 7
 Drolet Hector, Du Pont 150½
 Drolet Jacques, jr., carter, Déligny 34
 Drolet Jacques, carter, Queen 198
 Drolet J. Alphonse, barber, St John 339
 Drolet Jean-Baptiste, carpenter, Lalemant 11
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Déligny 32
 Drolet Jean-Baptiste, joiner, Prince Edward 228
 Drolet Jean-Baptiste, laborer, Latourelle 101
 Drolet Jérémie, laborer, Richelieu 271
 Drolet Joseph, St Helen 108
 Drolet Joseph, bricklayer, Queen 274
 Drolet Joseph, carpenter, King 260
 Drolet Joseph, carter, St Patrick 104
 Drolet Joseph, servant, O'Connell 15

ggist,
move

are

- Drolet Joseph E., advocate, Mountain Hill 108, bds. at Hamel 13
Drolet Joseph Germain, baker and grocer, St George 102
Drolet J. Téléphore, jeweller and watchmaker, Du Pont 125,
 h St Marguerite 60 (*see adv.*)
 Drolet Léon, carpenter, Caron 30
 Drolet Léon, joiner, Richelieu 286
 Drolet Louis, baker, D'Aiguillon 158
 Drolet Louis, butcher, Turgeon 26
 Drolet Louis, gilder, St François 4
 Drolet Louis, joiner, St Helen 110
 Drolet Louis, laborer, Latourelle 126
 Drolet Louis, salesman, Richardson 107
 Drolet Michel, jr., shoemaker, St Ours 13
 Drolet Michel, snr., joiner, St Ours 13
 Drolet Miss Délina, laundress, St Olivier 219
 Drolet Miss Emilie, Notre-Dame-des-Anges 119
 Drolet Miss Louise, charwoman, Richmond 7
 Drolet Mrs. François-Xavier, St Claire 24
 Drolet Mrs. Jacques, Lalemant 13
 Drolet Mrs. Louis, St Michel 10
 Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
 Drolet Mrs. Pierre, St Marguerite 60
 Drolet Napoléon, joiner, Queen 216
 Drolet Napoléon, joiner, D'Aiguillon 101
 Drolet Narcisse, carter, Sutherland 20
 Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 191
 Drolet Omer, laborer, Richelieu 266
 Drolet Oscar, of Chaperon & Co., St Nicholas 40
 Drolet P. Albert, jr., salesman, D'Aiguillon 184
 Drolet P. Charles, shoemaker, St François 57
 Drolet Phidime, salesman, Richelieu 250
 Drolet Philéas, printer, St Olivier 63½
 Drolet Philippe, joiner, St Réal 9
 Drolet Philippe, laborer, Charest 26
 Drolet Philippe, policeman, Scott 100
 Drolet Pierre, carter, St Olivier 221
 Drolet Raymond, tavern, St John 543
 Drolet Stanislas, shop, St John 260
 Drolet Théodule, driver, Latourelle 130
 Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176
 Drouin Alexis, carter, Smith 33
 Drouin Alphonse, bookkeeper, St François 45
 Drouin Elzéar, confectioner, Charest 61
 Drouin Elzéar, trader, King 252½
 Drouin Evariste, grocer, Grant 37
 Drouin Ferdinand, messenger, Richmond 22
Drouin & Flynn,—*François-Xavier Drouin & honourable Edmund J. Flynn*—advocates, St Peter 29
 Drouin François, blockmaker, St Paul 129
 Drouin François-Xavier, carter, Richardson 151

DI

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

- 125,
- Drouin François-Xavier, laborer, King 220
 Drouin François-Xavier, of Drouin & Flynn, St Joseph 62
 Drouin François-Xavier, tavern, Desfossés 107
 Drouin Gilbert, sawyer, Smith 31
 Drouin Henri, engine driver, St Valier 256
 Drouin Jean, machinist, St John 74
 Drouin Joseph, engine driver, Fleurie 68
Drouin L., & Frère,—*Louis & Odilon Drouin*—booksellers, stationers and printers, St Joseph 96
 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St François 36
 Drouin Louis, trader, King 256
 Drouin Marcel, laborer, Queen 105
 Drouin Miss Archange, caretaker, St Flavien 31
 Drouin Mrs. Charles, St Magdeleine 6
 Drouin Mrs. Etienne, St Joseph 50
 Drouin Mrs. Ferdinand, St Ours 6
 Drouin Mrs. Louis, King 221
 Drouin Mrs. Louis, charwoman, Commissioners 47
 Drouin Nazaire, carter, Richardson 136
 Drouin Odilon, of L. Drouin & Frere, St Joseph 94
 Drouin Olivier, grocer, Smith 27
 Drouin Pierre, joiner, St Olivier 73
 Drouin the Misses, Caron 15
 Drouyn Jean-Baptiste, salesman, Queen 67
 Droy Daniel, tavern, St Louis 36
 Druhan John, laborer, Champlain 421
 Druhan Nicholas, laborer, Champlain 585
Drum Cabinet Manufacturing Company, Thos. Craig, manager and secretary, factory, St André, office, St Paul 213-215
 Drum Mrs. Isaac, St Foye road
Drum S. Wilson, Life, Accident, Fire, and Marine Insurance agent and broker, Valuator and Insurance appraiser. Agent for *The Travelers Insurance Company, of Hartford*, assets: \$7,500,000. — "Accident Policies issued here."—Registered Tickets, each covering \$3,000 for 25 cents a day. — St Peter 120, h Grande Allée 92
 Dubé Abraham, fireman, St Paul 277
 Dubé Anselme, shoemaker, Dorchester 63
 Dubé Antoine, boatman, Champlain 734
 Dubé Charles, boatman, Champlain 741
 Dubé David, butcher, St Helen 49
 Dubé Félix, shoemaker, St Dominique 28
 Dubé François-Xavier, laborer, Champlain 788
 Dubé Jacques, tavern, St George 7
 Dubé Jean, boatman, Champlain 639
 Dubé Joseph, boatman, Champlain 695
 Dubé Joseph, carpenter, Champlain 790
Dubé Joseph, proprietor Dubé's restaurant, Fabrique 48, and Garneau 31, h 29
 Dubé Joseph, salesman, Richardson 223
 Dubé Wilbrod, messenger and grocer, car Latourelle and St Mary
- J.

- Dubeau & Co.**,—Charles Albert Dubeau—grocers, wine and liquor dealers, Crown 62-64
 Dubeau Charles Albert, of Dubeau & Co., Crown 23
Dubeau Edouard J., commission merchant and general agent, St Peter 86, h Fleurie 124
 Dubeau J.-B. Zéphirin, merchant, Crown 23
 Dubeau Joseph, laborer, St Helen 29
 Dubeau Mrs. Edouard, Crown 19
 Dubeau Napoléon, tobacconist, St Olivier 57-61
 Dubeau Pierre, laborer, Church 75
 Dubois Edouard, carpenter, Champlain 813
 Dubois Joseph, engine driver, St Anselme 36
 Dubois Louis, coachman, St Eustache 79
 Dubois Louis, butcher, Arago 117
 Dubois Miss Nathalie, seamstress, Blanchet 5
 Dubois Mrs. Chrysostôme, Garden 17
 Dubois Napoléon, butcher, Alfred 13
 Dubois Pierre, boatman, Champlain 736
 Dubord C. Eugène, of Letellier & Dubord, St François 78
 Dubuc Charles, boatman, Champlain 740
 Dubuc George, milkman, Richelieu 284
 Dubuc Joseph, storeman, Latourelle 74
 Dubuc Joseph, storeman, Little Champlain 51
 Duchaine Téléphore, laborer, De La Chapelle 66
 Duchaine Thomas, shoemaker, St Joseph 134-136
 Ducharme Candide, tailor, Desfossés 161-163
 Duchastel Léon, chancellor of the French Consulate, St Louis 54, h 52
 Duchesnay honble. Antoine J., St Ursule 14
 Duchesnay lieutenant-colonel Théodore J., deputy adjudant general, St Louis 19
 Duchesnay Mrs. Elzéar, St Geneviève 27
 Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 81
 Duchesneau Rémi, blacksmith, Dalhousie 126, h Henderson 28
 Duchesneau Wm., agent for the Bell Telephone Co., bds. at St Angèle 26
 Dudley Miss Catherine J., Ancien-Chantier 3
 Dudley Mrs. Thomas, St Valier 117
 Duffett Samuel, lumber merchant, St Roch 21
 Duffey Mrs. John, Little Champlain 31
 Dufour Edouard, laborer, Church 73
 Dufour Juste, laborer, Fleurie 100
 Dufour Miss Marie Louise, dressmaker, De La Chapelle 24
 Dufour Narcisse, blacksmith, Ancien-Chantier 1
 Dufour Nazaire, conductor st. cars, St Roch 51
 Dufresne Félix, sawyer, Prince Edward 220
 Dufresne George, caulker, Stuart r 7
 Dufresne George, jr., caulker, Prince Edward 216
 Dufresne George, painter, Scott 127½
 Dufresne George, snr., caulker, Prince Edward 218
 Dufresne Jean, caulker, Smith 35
 Dufresne Jean, sculptor, Scott 153

- Dufresne Joseph, caulker, Lalemant 5
 Dufresne Joseph, painter, Scott 22
 Dufresne Miss Clorilda, Richardson 171
 Dugal Achille, joiner, King 120
 Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 397-399
Dugal Alfred, salesman at Glover, Fry & Co., Scott 6
 Dugal Arthur, printer, St Patrick 84
 Dugal Alfred L. G., hatter, Notre-Dame 15-17, h Richelieu 86
 Dugal Céréal, salesman, St Valier 159
Dugal & Co.—*Zoé Guay*—hatters and furriers and dealers in indian curiosities, rubber goods and trunks, St John 54
 Dugal Edmond E., printer, Berthelot 16
 Dugal Ephrem, salesman, St Olivier 187
 Dugal Félix, notary, St Joseph 349
 Dugal Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 4
 Dugal Joseph, driver, Fleurie 145
 Dugal Joseph V., tanner, St Valier 392
 Dugal Léandre, custom house officer, St François 252
 Dugal Louis, laborer, Fleurie 143
 Dugal Michel, laborer, Dorchester 6
 Dugal Miss Emilie, St Angèle 38
 Dugal Mrs. Henri, Artillery 31
 Dugal Mrs. Ignace, St Valier 380
 Dugal Mrs. Jean-Baptiste, St Patrick 82
 Dugal P. George, St John 52
 Dugal Pierre, tanner, Fleurie 146, h St Helen 100
Dugal Siméon, printer and foreman at "*Le Canadien*," D'Aiguillon 72
 Dugal Théophile, salesman, D'Aiguillon 200
 Dugal Uldéric, printer, Plessis 15
 Dugas Achille, machinist, St Joseph 367, sewing machine shop, St Paul 135, h St Joseph 369
 Dugas Alfred, shoemaker, Arago r 108
 Dugas Hercule, tinsmith, St John 237, h St Valier 178
 Dugas Jacques, bar tender, Queen 50
 Dugas Jean, pilot, Grant 115
Dugas J. Victor, sewing machine depot and agent for Mrs. Demorests reliable patterns and American submerged pumps, St John 65
 Duggan Edward, culler, St George 32
 Duggan Frank M., clerk, Parloir 10
 Duggan James, laborer, St James 20
 Duggan Patrick, laborer, Champlain 135
 Duggan William E., clerk of Crown, and deputy clerk of Appeals, Parloir 10
 Duguay Honoré, carpenter, Notre-Dame-de-Anges 73
 Duhig Thomas, stevedore, Champlain 263-265
 Dumaine Ferdinand, nightwatch, St Patrick 146
 Dumais Alphonse, c. s. clerk, St Patrick 53
 Dumais Bruno, carter, Richardson 251
 Dumais Charles, laborer, St François 61
 Dumas Célestin, boat builder, Arthur 35

- Dumas Ferdinand, shoemaker, Octave 33, h Desfossés 110
 Dumas Louis, tailor, Fleurie 74
Dumas Louis G., merchant tailor and clothier, St John 181, h D'Aiguillon 84
 Dumas Mrs. François, hardware, St Paul 251, h St Nicholas 51
 Dumlin Launclot B., Scott 157
 Dumout François, laborer, Massue 10
 Dumont Mrs. Pierre, seamstress, St Flavien 16
 Dumont Norbert, shoemaker, Commissioners 28
 Dumontier Félix, storeman, Richardson 70
 Dumontier François-Xavier, cooper, Richardson 70
 Dumontier François-Xavier, driver, Richardson 50
 Dumontier Jean, letter carrier, St Helen 132
 Dumoulin P. Benjamin, bank clerk, bds. at St Louis 60
Dunbar James, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court, St Louis 63, private office, Des Carrières 2, h St Louis 1
 Dundon James, laborer, St Paul 75
 Dunham Phillip, carter, Fleurie 103
 Dunkin John, boatman, Champlain 732
 Dunlevie Gerald G., p. l. surveyor, bds. at St John 168
 Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 67
 Dunlop Johnston J., agent for D. D. Calvin & Co., Scott 150
 Dunn Charles, painter, Lachevrotière 35
 Dunn Charles J., clerk, Little Richmond 2
 Dunn Denis, waiter, Lacroix 9
Dunn & Co.,—*Logie H. & Stuart H. Dunn*—lumber merchants, St Peter 98
 Dunn John, coachman, Artillery 82
 Dunn Logie H., of Dunn & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Miss Kate, D'Aiguillon 73-75
 Dunn Mrs. John, Cliff View, Little Richmond 2
 Dunn Oscar, catholic secretary to the dept. of Public Instruction, bds. at St Louis 60
 Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Mount Carmel 24
 Dunn Timothy H., Mount Carmel 24
 Dunn Thomas W. S., student at law, Little Richmond 2
 Dunscomb John W., Laval, St Foye road
 Duperré Bruno, of Soucy & Duperré, St Paul 83
 Duperré François-X., shoemaker, St Paul 86
 Dupil Joseph G., pilot, Church 33
 Duplein Mrs. Pierre, seamstress, Nelson 10
 Dupont Edouard, butcher, Dorchester 67
 Dupont Trefflé, cutter, King 234
 Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147
 Dupré Al red, clerk at cartridge factory, bds. at Mountain Hill House
Dupré Edmond, clerk at Beaudet & Chinic's, bds. at Chien d'Or, rooms at St Ann 113
Dupuis Alphonse B., dealer in sweetmeats and biscuits of all kinds at moderate prices, wholesale only, St Paul 57, h Du Pont 124
 Dupuis Antoine, of A. Dupuis & Son, Queen 227
 Dupuis A. & Son,—*Ant. & Napol. Dupuis*—traders, Finlay Market 10-11

- Dupuis Barthélemi, driver, Richelieu r 216
 Dupuis Louis, carter, Richardson 229
 Dupuis Moïse, laborer, Caron 49
 Dupuis Napoléon, of A. Dupuis & Son, Queen 227
 Dupuis Narcisse, laborer, Prince Edward 223
 Dupuis the Misses, seamstresses, Bélair 17
Duquet Cyrille, — manufacturing watchmaker and jeweller,—
 Fabrique 65-67-69, h Grande Allée 153
 Duquet J. Norbert, agent, St John 223
 Duquet Louis, blacksmith, St George 56, h 61
 Durand Abraham, D'Aiguillon 35
 Durand Louis, laborer, St Anselme 78
 Durand Miss Marie, Latourelle 79
 Durand Pierre I., silverplater, St John 74
 Dusablond J. Henri, grocer, Dorchester 90-92
 Dussault David, of Chateauvert & Dussault, Jupiter 15
 Dussault Delphis, pastry cook, Richardson 24
 Dussault Edouard, bookkeeper, St Olivier 195
 Dussault François, shoe findings, St John 258
 Dussault François-Xavier, of B. Houde & Co., St John 326
 Dussault Joseph, pork dealer, King 193
 Dussault Joseph, printer, Buade 4, h Dorchester 39
 Dussault Louis, trader, St Joseph 352
Dussault Louis T., importer of dry and fancy goods, wholesale and
 retail, St Joseph 123, h 125
 Dussault Miss Marguerite, De La Chapelle 16
 Dussault Mrs. David, Sutherland 33
 Dussault Mrs. François-Xavier, Jupiter 15
 Dussault Napoléon, trader, Notre-Dame-des-Anges 55
 Dussault Prospère, laborer, Dorchester 37
 Dussault Théophile, tailor, Du Pont 59
Dutil Jean-Baptiste, boat seller, Leadenhall cor. Dalhousie, bds.
 at Buade 45
 Duval Alfred, laborer, Champlain r 701
 Duval Charles, carpenter, Champlain r 695
 Duval Edmond H., broker, St Peter 83, h Collins 3
 Duval Eugène, joiner, St Réal 25
 Duval Honoré, grocery, Grant 103
 Duval Louis, Champlain 701
 Duval Miss Lumina, charwoman, King 277
 Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 5
 Duval Mrs. Jean F., St Louis 51
 Duval Mrs. Joseph, St Magdeleine 8
 Duval Paul Emile, civil service clerk, St John 195
 Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590
 Dyer William, manager for Glover, Fry & Co., Hébert 26
 Dynes Joseph, portrait painter, St John 91, h St Angèle 24
 Dyonnet Léon, clerk, St John 93
 Dyonnet Mrs. L. & Sister, — *Mrs. Léon Dyonnet & Miss Clothilde Goullicoud*
 —corsets dealers, St John 93
 Dyonnet Mrs. Léon, of L. Dyonnet & Sister, St John 93

181, h

Court,

ts, St

, bds.

louse
d'Or,of all
st 124

-11

E

- Ealey William, laborer, St Patrick 45
 East Hubert, joiner, Richmond 71
 Edge William E., custom house officer, St Valier 145
 Edwards James, laborer, Champlain r 499
 Edwards Robert, caretaker, Grande Allée 10
 Egan James, plumber, Artillery 127
Electeur (L^s), E. Pacaud, editor in chief. U. Barthe, editor, Mountain Hill 118-120
 Elliot Adam, teacher, Champlain 798
 Elliot Mrs. John, Champlain 198
 Elliot Robert, carpenter, Champlain 807
 Ellis James, steamboat agent, St Marguerite 7
 Ellis John, steamboat agent, St Marguerite 7½
 Ellis Mrs. John, charwoman, Octave 5
 Ellison Thomas E., photographer, St Joseph 99
 Ellison Thomas H., photographer, St John 18
 Elward Mrs. Thomas, Little Champlain 72½
 Elwin Richard, engineer, St Eustache 50
 Emond Alfred, baker, Parke 2
 Emond Alphonse, caretaker, Grande Allée 46
 Emond Augustin, Commissioners 21
 Emond Barthélemi, laborer, Côte St Geneviève 85
 Emond Barthélemi, laborer, St Roch r 5
 Emond Elzéar, mason, Notre-Dame-des-Anges 61
 Emond Félix, bookkeeper, Church 27
 Emond Jean-Baptiste, jr., sailor, St Nicholas 39
 Emond Jean-Baptiste, snr., sailor, St Nicholas 39
 Emond Miss Catherine, Commissioners 21
 Emond Miss Eléonore, St Helen 3
 Emond Miss Philomène, Commissioners 119
 Emond Miss Zoé, Church 17-19
 Emond Mrs. Gervais, Church 27
 Emond Mrs. Jean, Commissioners 62
 Emond Mrs. Pierre, St Helen 64
 Emond Napoléon, sawfiler, St Joseph 283
 Emond Pierre, carpenter, St Helen 64
 Emond Pierre, carter, De La Chapelle 102
 Emond Pierre, jr., trader, St Helen 68
 Emond Pierre, laborer, Commissioners 117½
 Emond Pierre, laborer, Grant 124
 Emond Pierre, pork dealer, Finlay Market place 33, h St Helen 66-68
Emond V. Alfred, steam planes, plane irons and box factory, Crown 122, h Prince Edward 182
 English Joseph, confectioner, St Patrick 47
 English Mrs. Edward, tavern, St Antoine 8-10
 Enright John, tailor, St Croix 40
 Enright Maurice, salesman, St Gabriel 48

E
—
E
E
E
E
EEr
Er
Es
Es
Et
Et
Ev
Ev
Ev
Ev
Ev
EvEv
Ev
Ev
Ex

Ex

Fac
Fac
Fag
Fag
Fag
Fag
Fag
Fag
Fag
Fag
Fag
Fah
Fair
Fal
Fala
Fala
Fala

- Enright Michael, laborer, Champlain r 469
 Enright Mrs. Maurice, St Amable 8½
 Enright Thomas, laborer, Champlain 135
 Enright Timothy, stevedore, St Louis road
Enseignement Primaire (L^o), semi-monthly; subscription, \$1.00;
 J.-B. Cloutier, editor; L. J. Demers & Bro., managers and printers,
 Fabrique 30
 Erler Samuel, furrier, Mountain Hill 34
 Ernst Alfred, printer, Richardson 167
 Escudier Miss Georgina, boarding house, Mount-Carmel 20-22
 Escullier Simon, umbrella mender, Desfossés 20
 Ethier Adolphe, car foreman, Crown 127
 Ethier Alphonse, stonecutter, Scott 107
 Evans Lorenzo, clerk, Wolfe 3
 Evanturel Arthur, civil service clerk, St John 487
 Evanturel Gustave, mail conductor, St John 483
 Evanturel honble. François, Claire Fontaine 5
 Everts John, p. o. clerk, St Joachim 70
Événement (L^o), L. J. Demers & Bro., proprietors and printers,
 Fabrique 30
 Everett Francis, laborer, D'Artigny 63
 Evoy Moses, stevedore, Champlain 511
 Evoy Phillip, stevedore, Champlain 509
 Examining Warehouse, L. A. Côté appraiser in Her Majesty's Customs,
 Dalhousie 94
Executive Council, Gustave Grenier, deputy clerk, Government
 buildings, 2nd flat South Wing, Grande Allée 64

F

- Fackney Miss Mary Ann, school teacher, Artillery 113
 Fackney Mrs. Robert, Artillery 113
 Fages Narcisse, dep. clerk of Recorder Court, St Valier 262
 Faguy Augustin, laborer, Caron r 56
 Faguy Barthélemi, trader, King 186
 Faguy Charles, salesman, St Patrick 97
 Faguy Cyrille, salesman, bds. at D'Aiguillon 217
 Faguy François, milkman, D'Aiguillon 210
 Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 224
 Faguy Joseph, laborer, St Patrick 78
 Faguy Mrs. Louis, charwoman, St Patrick 20
 Faguy Napoléon, salesman, D'Aiguillon 226
 Fahey Patrick, St Croix 55-57
 Fairburn James, coachman, St Louis road
Falardeau Dr. Arsène, physician and surgeon, St John 343
 Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67
 Falardeau Etienne, wheelwright, Plessis 6
 Falardeau Ferdinand, shoemaker, Desfossés 61-63
 Falardeau Ferdinand L., shoemaker, Des Prairies 80

- Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 37
Falardeau Jacques, baker, Crown 98
 Falardeau Joseph, Richelieu 108½
 Falardeau Joseph L., jeweller, Du Pont 49, h Crown 24
 Falardeau Louis, snr., baker, Crown 24
 Falardeau Miss Emilie, grocery, Richelieu 106-108
 Falardeau Mrs. Jérémie, seamstress, St Magdeleine 8
 Falardeau Mrs. Hilaire, Queen 229
Falardeau & Paquet,—*Elzéar Falardeau & Joseph Paquet*—tanners
 and curriers, St Helen 140-146
 Falardeau Pierre, bread driver, Charest 38
Falardeau Pierre L., baker, Caron 34
 Falardeau Prospère, policeman, Bélair 6
 Falck John, tailor, Mountain Hill 56, h St Peter 91
 Falconbridge Mrs. William, St Patrick 29
 Falkenberg Frederick A., clerk, bds. at St Ann 113
 Falls Thomas, laborer, 7 Blacklock's row, off St Amable
 Fanning James, laborer, Champlain 384
 Farley Edward, laborer, D'Artigny 5
 Farley John, laborer, St Marguerite 10
 Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19
 Farquehar Mrs. Alexander, 2nd hand store, St John 16
 Farrell James, laborer, Champlain r 277
 Farrell John, laborer, St Gabriel r 56
 Farrell Patrick, laborer, Champlain 604
 Farrell Phillip, stevedore, Champlain 425
 Farrell Thomas, laborer, Champlain 455
 Farwell Alfred, commercial traveller, St Julia 58
 Faucher André, joiner, Dorchester 87
 Faucher Arthur, civil service clerk, St Ursule 20
Faucher de St. Maurice Narcisse, M. P. P. for Bellechasse, *homme
 de lettres* and editor in chief of "Le Journal de Québec," St Julia 19
 Faucher François, milkman, D'Aiguillon 254
 Faucher Jean, laborer, Jesuits 5
 Faucher Joseph, trader, Little Champlain 40
 Faucher Léandre, carter, Ryland 20
 Faucher Miss Catherine, Little Champlain 40
 Faucher Miss Henriette, Prince Edward 187
 Faucher Mrs. Narcisse C., St Ursule 20
 Faucher Mrs. Philippe, Dorchester 87
 Faucher Narcisse, carpenter, King 30
 Faucher Narcisse, shoemaker, King 224
 Faucher P. Bernabé, milkman, D'Aiguillon 225
 Favron Jean, plasterer, Latourelle 106
 Favron Joseph, mason, Richmond 120
 Favron Louis, laborer, Richardson 50
 Favron Olivier, jur., joiner, Richmond 6
 Favron Olivier, snr., laborer, Robitaille 2
 Fawcett Patrick, carter, Lachevrotière 90
 Fecteau Charles, salesman, Des Prairies 33

FE

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

Fec

- Fecteau Etienne, school teacher, St George 72, h Richelieu 122
 Fecteau Miss Adeline, milliner, St Patrick 61
 Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 350
 Fecteau Nazaire, laborer, Crown 111
 Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676
 Feeney William, laborer, Little Champlain 81
 Feigh James, boatman, Little Champlain 24
 Feigh Patrick, laborer, Champlain 408
 Feltus John, groom, St Eustache 71
 Feore James F., culler, St Ursule 4
 Feore Mrs. James, Champlain 472
 Ferguson George, shoemaker, Du Pont 41
 Ferguson John, laborer, Champlain 459
 Ferguson John, stonecutter, St Michael 26
 Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 24
 Ferguson William, laborer, Richardson 93
 Fergusson Gilbert, teacher, D'Auteuil 29
 Ferland Achille, carter, Richardson 112
 Ferland François, laborer, Smith 35
 Ferland Jean, grocer, Queen 99
 Ferland Joseph, carter, Commissioners 35
 Ferland Louis J., bailiff, Parke 11
 Ferland Mrs. Edouard, nurse, Garneau 12
 Ferland Napoléon, joiner, Queen 171
 Ferland Sévère, joiner, Queen 169
 Ferth Albert, warehouse man, Smith 45
 Filion Jean-Baptiste, shoemaker, Du Pont 160
Filion N. & Co., proprietor Victoria Hotel and boarding house
 keeper, St Paul 249, h 247
 Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76
 Filteau Alphonse, trader, Fleurie 55
 Fiset Achille, salesman, Richardson 18
 Fiset Antoine, trader, St Margaret 24
 Fiset Antoine, shoemaker, Drolet 22
Fiset, Burroughs & Campbell.—*Louis J. C. Fiset, John H. R. Burroughs & Archibald Campbell*—prothonotary, Court house, St Louis 63
 Fiset Damase, joiner, Plessis 13
 Fiset Elzéar, advocate, Elgin 6
 Fiset Elzéar N., shoemaker, St Joseph 234, h Jacques-Cartier 7
 Fiset Joseph, laborer, Berthelot r 12
 Fiset Joseph, messenger, St Ann 78
 Fiset Joseph, shoemaker, St Helen r 156
 Fiset Joseph, shoemaker, Drolet 9
 Fiset Léou, bread driver, St Olivier 178
 Fiset Louis, carter, Berthelot 31
 Fiset Louis, joiner, King 93
Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis 63, h St Ann 24
 Fiset Michel, laborer, Bélair 5

- Fiset Miss Emilie, teacher, Latourelle 92
 Fiset Moïse, salesman, St François 210
 Fiset Mrs. Antoine, seamstress, Déligny 30
 Fiset Mrs. Jean, charwoman, Richelieu r 201
 Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 90
 Fiset Napoléon, laborer, King 62
 Fiset Napoléon, huckster, Plessis 11
 Fiset Olivier, joiner, Prévost 26
Fisher & Blouin,—*Samuel Fisher & Mathias Blouin*—saddle, harness, trunks and portmanteaus manufacturers, and importers of saddlery hardware, wholesale and retail, Fabrique 8
 Fisher Mrs. Louisa S., St Geneviève 35
 Fisher Mrs. Samuel, of the Misses Fisher & Shepherd, Fabrique 10
 Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, Fabrique 10
 Fisher & Shepherd, the Misses,—*Mrs. Samuel Fisher & Miss Louisa U. Shepherd*—milliners, Fabrique 10
 Fisher William L., secretary of the Quebec Fire Assurance Co., Wolfe 15
Fisk H. J. & Co.,—(of Montreal, Lemoine St. 12)—*Henry J. Fisk & L. Sewell Odell*—wholesale leather merchants, St Valier 299-301
 Fisk Henry J., of H. J. Fisk & Co., resides in Montreal
 Fitch Edson, merchant, St Ann 136
 Fitzback William, fireman, Notre-Dame-des-Anges 44
 Fitzgerald Garret, laborer, Little Champlain 96
 Fitzgerald James, laborer, Champlain r 511
 Fitzgerald John, grocer, Artillery 2
 Fitzgerald Mrs. Garret, Little Champlain 96
 Fitzgerald Mrs. James, boarding house, Little Champlain 85
 Fitzgerald Mrs. Patrick, St Eustache 33
 Fitzgerald Patrick, laborer, Champlain 155
 Fitzgerald Thomas, timbertower, Champlain 473
 Fitzgerald William, laborer, Champlain r 455
 Fitzhenry Nicholas, wharfinger, Champlain 79
Fitzpatrick & Burroughs,—*Charles Fitzpatrick & Louis F. Burroughs*—advocates, St Peter 139
 Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Burroughs, St Louis 71
 Fitzpatrick Martin, laborer, Champlain 614
 Fitzpatrick Miss Annie, dressmaker, D'Artigny 59½
 Fitzpatrick Miss Annie, saleswoman, St John 396
 Fitzpatrick Mrs. Dr. John, Bélair 11
 Fitzpatrick Patrick, carter, Lachevrotiere 75
 Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker, St Peter 88
 Fitzsimmons Mrs. Henry, St Peter 88
 Fitzsimmons Mrs. Patrick J., King 48
 Flanagan Christopher, stevedore, Des Prairies 8
 Flanagan Edward, carter, Artillery 142
 Flanagan John, laborer, O'Connell 20
 Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
 Flanagan Patrick, laborer, 11 Blaiklock's row, off St Amable
 Flemming Mrs. Joseph, Scott 161

- Fletcher Edward T., Dominion land surveyor and sec. of the board of P. L. S., Scott 159
- Fletcher Ormond, surveyor, bds. at Hébert 15
- Fleury Damase, shoemaker, St Paul 77
- Fleury Edouard, joiner, Richmond 126
- Fleury Louis, sanitary officer and detective, Richmond 118
- Flood Thomas, lumber, foot St Roch 81, and Grant 126, h Richelieu 62
- Fluet Alphonse, clerk, Richardson 226
- Fluke Miss Isabella, St Eustache 67
- Flynn honorable Edmund J., of Drouin & Flynn, Hamel 15
- Flynn James, stevedore, Des Prairies 47
- Flynn John, bateau owner, St Paul 79
- Flynn John, laborer, St Patrick 21
- Flynn Maurice, stevedore, Champlain 405
- Flynn Michael, laborer, Champlain 546
- Flynn Michael, laborer, Little Champlain 23
- Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
- Flynn Patrick, bateau owner, St Paul 79
- Flynn Patrick, policeman, St Julia 43
- Fogarty Thomas, laborer, Champlain 658
- Fogarty Mrs. Martin, Champlain 550
- Foisy Antoine, boatman, Champlain 730
- Foisy A. Auguste, of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy & Frères.**—*L. Théodule, George W. & A. Auguste Foisy*—dealers in sewing machines, pianos and organs, St Joseph 287
- Foisy George W., of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy L. Théodule, of Foisy & Frères, Notre-Dame-des-Anges 67
- Foisy Mrs. Jean, laundress, Champlain 799
- Foisy Napoléon, boatman, St Réal 37
- Foley & Co.**,—*Martin Foley, jr.*,—merchant tailors and outfitters, Mountain Hill 18
- Foley Edward, advocate, and clerk of Recorder Court, St Louis 78, bds. at St Famille 40
- Foley Mrs. James, St Famille 17
- Foley Lawrence, clerk, Couillard 26
- Foley Martin, jr., of Foley & Co., St Angèle 28
- Foley Martin, snr., Mountain Hill 16
- Foley Michael, laborer, Champlain 373
- Fontaine Adalbert**, advocate, Mountain Hill 105, bds. at St Peter 20
- Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
- Fontaine François-Xavier, laborer, Du Pont 162
- Fontaine L. Urgel, director of Colonization, Lachevrotière 26
- Fontaine Mrs. Joseph O., St Angèle 38
- Fontaine Noël, joiner, Charest 39
- Fontaine Pierre, pilot, Prince Edward 195
- Fontaine Téléspore, laborer, Richmond 109
- Foot John Jackman, proprietor of "Morning Chronicle," St Louis 56
- Foran William, timbertower, Champlain 289
- Ford Daniel, of John P. Whalen & Co., D'Auteuil 25

- Ford J. & Co.**,—*Joseph Ford*—paper manufacturers and agents, mills and office, Portneuf Station, P. Q. (*see adv.*)
- Ford William**, plumber, gas and steam fitter, Garden 47
- Forgues Edmond, salesman, Notre-Dame 54
- Forgues François, laborer, Richmond 48
- Forgues Jean-Baptiste, laborer, Dorchester 12
- Forgues Jean-Baptiste, wood dealer, St Paul r 287, h St Valier 110
- Forgues Narcisse, driver, King r 94
- Forgues Siméon, carter, Queen 173
- Forrest Alexander, of Anderson & Forrest, Donnacona 2
- Forrest & Co.**,—*Wm. H. Forrest*—manufacturers of wood pulp, office "Wood End Mill" Portneuf
- Forrest lieut.-colonel William H., paymaster and storekeeper of military district No. 7, office, Citadel Hill, h St Louis 59
- Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67
- Forsyth & Dalkin,—*J. Bell Forsyth & Edw. J. Dalkin*—lumber and commission merchants, St Peter 119, and Dalhousie Cove, Cap Rouge
- Forsyth James, St Valier 127
- Forsyth J. Bell & Co.**,—*Joseph Bell Forsyth*—commission merchants and agents for the Fire Insurance Association of London, Eng., 4-5 Quebec Chambers, St Peter 119 and Alexandria cove, Cap Rouge
- Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., and of Forsyth & Dalkin, Roslin, Gomin road
- Fortier Albert, boilermaker, Champlain 669
- Fortier Barthélemi, eating house, Finlay Market place 19
- Fortier Dr Joseph E.**, collector of Provincial Revenue, St Ann 20, h D'Auteuil 51
- Fortier Félix, D'Auteuil 77
- Fortier Flavien, laborer, Notre-Dame-des-Anges 56
- Fortier François-Xavier, grocer, Dorchester 76-78
- Fortier François-Xavier, pilot, Sault-au-Matelot 88
- Fortier George, laborer, Champlain 672
- Fortier Ignace, toll gate keeper, Champlain 930
- Fortier Joseph, boatman, Champlain r 701
- Fortier Louis, laborer, Champlain r 741
- Fortier Mrs. Henri, Richardson 167
- Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5
- Fortier Narcisse, joiner, Caron 38, h Richardson 243
- Fortier Nazaire, tanner, St Valier 333-335
- Fortier O. J. Jules, advocate, Du Pont 67
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 677
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 788
- Fortier Pierre, boatman, Champlain 793
- Fortier Théodore, laborer, Champlain 815
- Fortier Vinceslas, salesman, Palace 52
- Fortin Aldéric, leather inspector, Arago 14-16, h Du Pont 4
- Fortin Alphonse, shoemaker, Des Prairies 42
- Fortin Antoine, cook, St Angèle 10
- Fortin Antoine, sexton, Notre-Dame square 14-16
- Fortin Clovis, shoemaker, Richardson 159

Fortin & Bélanger.—*Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger*—dry and fancy goods, St Joseph 112-114

Fortin Dr. Louis Napoléon, general supt. of Col. Wks. for the P. of Q., Couillard 15

Fortin Elzéar, carter, Arago 95

Fortin Eugène F., of Fortin & Bélanger, Desfossés 112

Fortin Ferdinand, carter, Richmond 42

Fortin I. Abel, dry and heavy goods merchant, St Joseph 105, h 107

Fortin Isaac, carter, St Ours 98

Fortin Jean-Baptiste, laborer, Queen 199

Fortin Jean-Baptiste, jnr., laborer, St François 10

Fortin Jean-Baptiste, snr., laborer, Richardson r 131

Fortin Joseph, salesman, Queen 89

Fortin Léon, shoemaker, St François 42

Fortin Miss Henriette, St Joseph 65-67

Fortin Mrs. François, Queen 251

Fortin Mrs. Frédérick, Henderson 60

Fortin Mrs. Ignace, boarding house, St Paul 87-89

Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107

Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies 42

Fortin Mrs. Joseph, Des Prairies r 80

Fortin Napoléon, grocer, St Valier 64

Fortin Nazaire, laborer, Queen 193

Fortin Octave, grocer, St Paul 217

Fortin Pierre, laborer, Claire Fontaine 37

Fortune Guillaume, butcher, Prince Edward 163

Fortune Jean, rigger, Prince Edward 179

Foster Elie, laborer, St Dominique 87

Foster John, laborer, Little Champlain 87

Fothergill rev. Matthew M., rector of St Peter Church, St John 519

Foulds Archibald, of Simons & Foulds, Mount Pleasant, St John 511

Fournel François-Xavier, shoemaker, St Helen 162

Fournier Arthur, stone cutter, Parke 7

Fournier Clovis, laborer, St François 215

Fournier Flavien, joiner, Richmond 1

Fournier Louis, carpenter, Prince Edward 174

Fournier François, mason, King 238½

Fournier François-Xavier & Co.,—*François-Xavier Fournier & J. Alfred Langlais*—booksellers, stationers and printers, Buade 27

Fournier Frs-X., of F. X. Fournier & Co., St Joseph 175

Fournier Honoré, mason, St Magdeleine 8

Fournier Jean-Bte., commercial traveller, St Eustache 37

Fournier Jean-Bte., trader, Notre-Dame sq. 7

Fournier Jean-Bte., trader, St Peter 36½

Fournier Joseph, bookbinder, Queen 113

Fournier Joseph, carpenter, Prince Edward 172

Fournier Louis, broommaker, Notre-Dame 54

Fournier Miss Marie, milliner, St Joseph 354

Fournier Miss Sophie, Richardson 50

Fournier Mrs. Isaac, charwoman, St Oliver 81

- Fournier Mrs. Cyriac, milliner, St Magdeleine 6
 Fournier Octave, detective, Des Prairies 81
 Fournier Prudent, furrier, St Olivier 84
 Fournier Thomas, gilder, Lachevrotière 5
 Foy Michael, market clerk, Ramsay 6
 Fradet Jean, laborer, Champlain r 815
 Fradet Mathias, laborer, Champlain r 693
 Fradet Mrs. Augustin, seamstress, Richmond 9
 Fradet Ovide, carter, De La Chapelle 34
 Fradet Pierre, diver, Champlain 727
 Fraser A. & Co.,—*Alexander Fraser & John Holliday*—fish merchants,
 Sault-au-Matlot 37-39, office, St Peter 99
 Fraser Alexander, St Louis road
Fraser Alexander, grocer, wine and spirit dealer, St Nicholas 15,
 and St Valier 2, h St Valier 4
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., St Stanislas 6
 Fraser Alexander, tavern, St Joseph 51-53
 Fraser Andrew, cooper, Sault-au-Matlot 53
 Fraser Donald, messenger, St Dominique 27
 Fraser Edwin, steward, Artillery 34
 Fraser George, messenger, St John 394½
 Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Peter 105
 Fraser Kenneth G., accountant, Maple Avenue
 Fraser Malcolm, clerk, D'Aiguillon 49
 Fraser Mrs. Donald, Richelieu 82
 Fraser & Sutherland,—*John Fraser & William Sutherland*—coopers, Sault-
 au-Matlot 55
Fraser William J., insurance agent, St Peter 103½, h St John 373
 Frawley Patrick, laborer, Champlain 598
 Fréchette Alexandre, of E. Fréchette & Bro., Lachevrotière 51
 Fréchette Basile, carter, Commissioners 11
 Fréchette Clément, bdg. hse., St Paul 36½
Fréchette E. & Bro.,—*Alexandre Fréchette*—tobacconists, St John 196
 Fréchette Edouard, Charest 65
 Fréchette Flavien, salesman, Dauphine 35
 Fréchette Germain, laborer, Drolet 8
 Fréchette Louis T., bdg. hse., St Nicholas 39
 Fréchette Mrs. Guillaume, bdg. hse., King 66
 Fréchette Napoléon, painter, Octave 22
 Fréchette Onésiphore, p. o. i. clerk, Hébert 16
 Fréchette Ovide, clerk, Dauphine 35
 Fréchette the Misses, Dauphine 35
 Fréchette the Misses, D'Auteuil 39
 Fréchette Thomas, salesman, Parke 14
 Frédéric Antoine, culler, Scott 25
 Frédéric Arthur, com. traveller, St Claire 49
 Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21
 Frédéric Joseph, jnr., clerk, St John 266
 Frédéric Siméon, printer, Artillery 134
 Frelon Joseph, saddler, Arago r 117

- Fremont Joseph J., advocate, Donnacona 10, h St Ursule 29
 Fremont Mrs. Charles, St Ursule 29
French Consulate General, the Count Hervé de Sesmaisons
 consul general, St Louis 54
French H. W. & Co.,—*Henry W. French*—commission merchants,
 St James 18
 French Henry W., of H. W. French & Co., Palace 12
 Frenet Isidore, mason, St Gabriel 55
 Frenet J. O., accountant, St Valier 395
 Frenet L. Elzéar, clerk, St Amable 22
 Frenet Mrs. Frs.-Xavier, bds. at Grey nunnery
 Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 55
 Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395
 Frenet Prospère, currier, Arago 64
 Frenet Siméon, bread driver, King r 261
Frenette Louis Napoléon, oil dealer and grocer, St Olivier, cor.
 St Magdeleine
 Frève G. David, school teacher, St Olivier 42
 Frew Alexander, clerk, Rampart 47
 Fricot Mrs. Frédéric, Richardson 119½
 Fricot Napoléon, salesman, Richardson 119½
 Fricot Guillaume, bricklayer, Turgeon 18
Frost & Wood, of Smith Fall, Ont., manufacturers of agricultural
 implements, Wm. A. Ross, general agent, St Paul 30
 Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10
 Fry H. & Co.,—*Edward C. & Henry Fry, jr.*,—agent, St Peter 88
 Fry Henry, jr., of H. Fry & Co., bds. at Port Dauphin 7
 Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande Allée 86
 Fuchs George D., St Joseph 14
Fuchs Jacques, merchant tailor, St John 38
 Fudge Mrs. Edward, Artillery 69
 Fullens Mrs. Owen, Champlain 456
 Fuller George, laborer, St Patrick r 11
 Fuller Joseph, laborer, Dufferin Boulevard
 Fullerton John, laborer, Champlain 297
 Fullerton Robert, sparmaker, Champlain 279
 Furlong Thomas, laborer, St Simon 12
 Furois Annibal, watchman, Latourelle 104
 Furois Léger, mail conductor, St John 392
 Fusk John, laborer, Little Champlain 87
 Fusk Lewis, rigger, Little Champlain 55

G

- Gaboury Augustin**, secretary of the St Lawrence Steam Naviga-
 tion Co., Dalhousie 40, h St John 391
 Gaboury Edouard, foreman, Artillery 121
 Gaboury Félix, p. o., clerk Artillery 121
 Gaboury Hilaire, agent, St Joachim 55
 Gaboury-Jean, laborer, Artillery 125

Gaboury Léon, family grocer, wine and liquor merchant, St John
225, h 227

Gaboury Wilbrod, clerk, D'Aiguillon 127

Gaden Mrs. George, midwife, bds. at General Hospital

Gadoury Louis, joiner, St Réal 27

Gagné Alfred, joiner, Richelieu 73

Gagné André, wheelwright, St Gabriel r 21

Gagné Alphonse, joiner, Fleurie 31

Gagné Célestin, laborer, Fabrique 57

Gagné François, carter, Queen 88

Gagné François-Xavier, carpenter, De La Chapelle 93

Gagné Jean, shoemaker, St Réal 37

Gagné Louis, Queen 172

Gagné Maurice, plasterer, De La Chapelle 36

Gagné Michel, bookkeeper, Drolet 14

Gagné Miss Joséphine, St François 285

Gagné Miss Sophie, Champlain r 730

Gagné Mrs. Jean-Bte., tavern, St Paul 15-17

Gagné Mrs. Joseph, milliner, Richmond 41

Gagné Mrs. Paul, seamstress, Champlain 852

Gagné Octave, carpenter, Laberge 9

Gagné Olivier, carpenter, Champlain r 730

Gagné Pierre, laborer, Ramsay 21

Gagné Siméon, messenger, D'Aiguillon 103

Gagnon Adolphe, wood dealer, Queen 57

Gagnon Albert, joiner, St Olivier 138

Gagnon Alfred, baker, Charest 62

Gagnon Alfred, waiter, St Amable 18

Gagnon Alphonse C., clerk, bds. at Mountain Hill house

Gagnon André, salesman, Commissioners 52½

Gagnon Antoine, of Gagnon & Bros., bds. at Blanchard's Hotel

Gagnon Augustin, carpenter, Champlain 786

Gagnon & Bros.,—*Antoine, Augustin & Thomas Gagnon*—junk dealers,
Leadenhall 9

Gagnon Charles, salesman, St Anselme 34

Gagnon Charles, trader, Fleurie 66

Gagnon Christophe, laborer, King 45

Gagnon Cyprien, servant, Burton 14

Gagnon Cyriac, joiner, St Joseph 128

Gagnon De Belles Iles Stanislas, clerk, St Réal 9

Gagnon Edouard, clerk, St Dominique 49

Gagnon Edouard, salesman, Queen 228

Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146

Gagnon Emile, salesman, King 136

Gagnon Ephrem, carpenter, Prince Edward 44

Gagnon Ernest, secretary of Agriculture and Public Works Depart-
ment, Grande Allée 64, h 164

Gagnon Eusèbe, joiner, King 164½

Gagnon Eusèbe, laborer, Parke 20

Gagnon Eugène, shoemaker, St Helen 51

John

Gagnon Frs.-X., assistant post master Legislative Assembly, Artillery 85

Gagnon François-X., carpenter, King 192

Gagnon François-X., laborer, Smith 10

Gagnon François-X., salesman, St Olivier 138

Gagnon Gédéon, coal merchant, Quebec Chambers, St Peter 119,
surveyor, Jupiter 1

Gagnon Gustave, organist, St Flavien 8

Gagnon H. & Co.,—*Honoré Gagnon & Joseph Bélanger*—dry and
fancy goods, wholesale and retail Crown 58 and Desfossés 220

Gagnon Hippolyte, sailor, Du Pont r 149

Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Little River road

Gagnon J. Eusèbe, jeweller, King 164½

Gagnon Jean, shoemaker, St Patrick 144

Gagnon Jean-Bte., laborer, King 88½

Gagnon Joseph, carter, Richmond 46

Gagnon Joseph, caulker, Richardson 144

Gagnon Joseph, joiner, Desfossés 218

Gagnon Joseph, messenger, Richelieu 237

Gagnon Joseph, watchman, Du Pont r 150½

Gagnon Joseph A. M., advocate, St Peter 4

Gagnon Louis, carpenter, Champlain 786

Gagnon Louis, engine driver, Champlain Market place 18

Gagnon Louis, laborer, Queen 281

Gagnon Louis, laborer, Richardson 94

Gagnon Louis P., commercial traveller, King 169

Gagnon Mathias, sexton, St Joseph 357

Gagnon Miss Clarisse, seamstress, Richardson 190

Gagnon Miss Emerance, milliner, Notre-Dame-des-Anges 65

Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Joseph 128

Gagnon Miss Joséphine, seamstress, Richmond 46

Gagnon Miss Marguerite, teacher, St Marguerite 73

Gagnon Mrs. Edouard, Queen 226

Gagnon Mrs. Edouard, Richelieu 120½

Gagnon Mrs. Félix, seamstress, St Olivier 111

Gagnon Mrs. François-Xavier, De La Chapelle 29

Gagnon Mrs. Joseph, Prince Edward 197

Gagnon Mrs. Joseph, Sault-au-Matelot 41

Gagnon Mrs. Pierre, Burton 14

Gagnon Napoléon, baker, Richardson 234

Gagnon Olivier, lumber merchant, Scott 85, h 92

Gagnon Philéas, merchant tailor and clothier—ALL KINDS OF WORK
DONE AS HERETOFORE AND IN THE BEST STYLE AT THE SIGN OF THE
RAM, Du Pont cor Desfossés, h Du Pont 53

Gagnon Philéas, milkman, Grande Allée 257

Gagnon Philippe, foreman, Queen 61-63

Gagnon Simon, salesman, Sutherland 22

Gagnon Téléphore, carter, Commissioners 63

Gagnon Téléphore, salesman, King 106

Gagnon Thomas, baker, Richmond 78

Gagnon Wilbrod, joiner, Latourelle 121

alers,

part-

- Gagnon Zoël, p. o. clerk, Notre-Dame-des-Anges 51
 Galarneau Elie, tanner, St Helen 99
 Galarneau George, tanner, St Valier 322
 Galarneau Israël, varnisher, De La Chapelle 30½
 Galarneau Mrs. Gabriel, Bélair 10
 Gale Benjamin, clerk, D'Aiguillon 142
Gale Dr. G. Goldsworthy, homœopathic physician and surgeon,
 St Ursule 37
 Gale Henry J., second hand store, St Stanislas 27
 Gale John V., J. P., accountant and cashier Crown lands, St Ursule 37
 Gale Joseph, laborer, Artillery 114
 Gale Thomas, high constable, De Salaberry 7
 Galibois Miss Eugénie, charwoman, Richmond 5
 Gallagher Francis M., school teacher, St Joachim 28
 Gallagher James, carter, Champlain 781-783
 Gallagher Jeremiah, assistant city surveyor, bds. at St John 168
 Gallagher Michael, jnr., boarding house, Little Champlain 47
 Gallagher Michael, laborer, St Paul 146
 Gallagher Michael, snr., butcher, Little Champlain 77
 Gallagher William, boarding house, Little Champlain 77
 Gallienne Mathieu, mason, St Olivier 95
 Gamache Charles, laborer, Grant 43
 Gamache Lazare, laborer, Richardson 137
 Gamache Mrs. Napoléon, charwoman, O'Connell 43
 Gamache Mrs. Narcisse, Queen 145
 Gamache Prudent, laborer, Artillery 147
 Gamble Robert, candle maker, St François 55
 Gandle James, boat owner, St Paul 55
 Garant A. T., bookseller, St John 8
 Garant François-Xavier, St John 6
 Garant Jean, Turgeon 8
 Garant Villebon, bookkeeper, Desfossés 213
 Gardner Charles, laborer, Queen 125½
 Gardner John, laborer, St Marguerite 55
 Gardner John, laborer, St Paul 113
 Gardner Joseph, laborer, St Valier 127
 Gardner Mrs. Charles, seamstress, St Joachim 87
 Gariépy Alexandre, engine driver, Queen 111
 Gariépy Charles, agent, Des Sœurs 19, h Hébert 18
 Gariépy Jean, carpenter, Commissioners 82
 Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28
 Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82
 Garneau Alphonse, carter, St Olivier 224
 Garneau Alphonse S., advocate, Buade 4, bds. at Côte St Geneviève 20
 Garneau Boniface, carter, Latourelle 152
 Garneau David B., Mountain Hill 50
Garneau Dr. Joseph A., physician and surgeon and deputy coroner, Church 44
 Garneau Edouard, joiner, St Olivier 268
 Garneau Edouard B., of P. Garneau, Fils & Cie., Laporte 33

- Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 266
 Garneau François-Xavier, of P. Garneau, Fils & Cie., St Famille 40½
 Garneau Gabriel, D'Aiguillon 110
 Garneau George, stonecutter, St Olivier 280
Garneau honourable Pierre, M. P. P., of P. Garneau, Fils & Cie., Haldimand 9
 Garneau Jacques, blacksmith, Latourelle 95
 Garneau Joseph, eating house, Champlain Market place 46
 Garneau Joseph, joiner, St Olivier 34, h St George 33
 Garneau Joseph, watchman, Lalemant 36
 Garneau Pierre H., buyer for P. Garneau, Fils & Cie., McMahon 2
 Garneau L. Hector B., civil service clerk, St George 6
 Garneau L. Honoré, mail conductor, D'Aiguillon 182
 Garneau Léon, grocer, Queen 264
 Garneau Louis, joiner, Queen 163
 Garneau Mrs. François, bds. at St Louis 60
 Garneau Mrs. François-Xavier, St John 266
 Garneau Mrs. J. Prudent, Grande Allée 179
 Garneau Nazaire, stonecutter, Arago r 86
Garneau Némèse,—AU BON MARCHÉ—dry goods, millinery and fancy goods, corner St John and Collins
 Garneau Omer, engine driver, Dalhousie 5
 Garneau Pascal, joiner, O'Connell 48
Garneau P., Fils & Cie.,—Honourable Pierre, Edouard B., & Frs.-X. Garneau—wholesale dry goods, St Peter 48
 Garneau Siméon, clerk, bds. at St John 266
 Garon Théophile, rag dealer, Desfossés 49, h Bélair 22
 Garret Francis, clerk, D'Artigny 20
 Gastonguay Charles, trader, St Paul 73
 Gastonguay Edouard, butcher, St Joachim 291
 Gastonguay George, market clerk, St François 52
 Gastonguay Mrs. Etienne, Richardson 7
 Gastonguay Mrs. Théodore, photographic rooms, St Joseph 115
 Gaterill James, laborer, Artillery 91
 Gately Miss Mary A., dressmaker, St John 179
 Gately Mrs. Thomas, St John 179
 Gaucher Alphonse, salesman, St Valier 77
 Gaul Phillip, laborer, Champlain r 263
 Gaulin F. Olivier, lumber, St Dominique 42, h St Helen 27
 Gaulin Jean-Bte., moulder, Caron 55
 Gaulin Léon, storeman, St Joachim 115
 Gaulin Louis, carpenter, St Nicholas 22
 Gaulin Louis, laborer, Richardson 113
 Gaulin Louis, moulder, Queen 247
 Gaulin Mrs. Jean-Bte., St John 216
 Gaulin Pierre, carter, Prince Edward 205
 Gaumond Adolphe, salesman, Champlain Market place 6
 Gaumond Jean-Bte., salesman, Mountain Hill 30
 Gauthier Alphonse, laborer, Henderson 64
 Gauthier Anthine, carter, St François r 4

- Gauthier Charles, laborer, Henderson 66
Gauthier Edouard C. E., advocate, St Peter 9, h Palace 4
 Gauthier Emile, joiner, Henderson 36
 Gauthier François, painter and grocer, St Dominique 35
Gauthier Joseph & Bro.,—*Joseph & Ovide Gauthier*—painters and
 decorators, St Joseph 290
 Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Bro., St Joseph 288
 Gauthier Léandre, carpenter, Richardson 120
 Gauthier Miss Flore, Richardson 173½
 Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Bro., St François 212
 Gauthier the Misses, music teachers, St Ursule 40
 Gauvin A. Napoléon, salesman, Artillery 152
 Gauvin Bénoni, wheelwright, Berthelot 27-29
 Gauvin Camille, bookbinder, Ferland 6
 Gauvin Charles, wheelwright, Scott 19
 Gauvin Charles E., surveyor, Lachevrotière 83
 Gauvin Denis, coachmaker, Scott 19
 Gauvin Edmond, shoemaker, Richardson 247
 Gauvin Etienne, toys, St Joseph 235, h Desfossés r 158
 Gauvin Jean, joiner, Fleurie 135
 Gauvin Joseph, joiner, Nelson r 11
 Gauvin Joseph, laborer, St Nicholas 49
 Gauvin Michel, c. h. officer, Ferland 4
 Gauvin Narcisse, laborer, Nelson r 11
 Gauvin Olivier, grocer, D'Aiguillon 106, h 102
 Gauvin P. Napoléon, letter carrier, Richmond 44
 Gauvin Patrice, salesman, Church 33
 Gauvin Philéas, butcher, D'Aiguillon 150
 Gauvin Pierre, carter, St Olivier 85
 Gauvin Samuel, salesman, Queen 201
 Gauvin Téléphore, laborer, St Helen 129
Gauvreau Alexandre, notary and commissioner of Superior Court,
 St Peter 84, h D'Aiguillon 144
 Gauvreau Charles, cabinetmaker, Fleurie 65
 Gauvreau Dr. L. Achille, Desfossés 152
 Gauvreau Etienne, messenger, St Roch 7
 Gauvreau Eusèbe, shoemaker, Commissioners 57
 Gauvreau F. E. & Bro.,—*Félix E. & Fortunat F. Gauvreau*—druggists,
 St John 312
 Gauvreau Félix, joiner, St Eustache r 58, h D'Aiguillon 144
 Gauvreau Félix E., of F. E. Gauvreau & Bro., D'Aiguillon 144
 Gauvreau F. Léon, notary, Desfossés 60-62
 Gauvreau Fortunat F., of F. E. Gauvreau & Bro., St John 441
 Gauvreau Joseph S., bookseller, St Peter 18, h Laval 22
 Gauvreau Michel, joiner, Claire Fontaine 2
 Gauvreau Miss Délina, milliner, Belleau 4
 Gauvreau Miss Joséphine, St Angele 7
 Gauvreau Mrs. E. Téléphore, Parloir 3
 Gauvreau Mrs. Jos. Ferdinand, D'Aiguillon 62
 Gauvreau Mrs. Joseph F., bds. at Garneau 20

- Gauvreau O. Edouard, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 144
 Gauvreau Onésime, confectioner, Commissioners 59
Gauvreau, Pelletier & Co.—O. Edouard Gauvreau & Elzéar Pelletier
 —wholesale dry goods importers, St Peter 87
 Gauvreau Pierre, civil engineer, D'Aiguillon 60
 Gauvreau Pierre, salesman, St Stanislas 8
 Gauvreau T. A. & Co.,—T. Alfred Gauvreau—cement makers, D'Aiguillon 64
 Gauvreau T. Alfred, of T. A. Gauvreau & Co., D'Aiguillon 60
 Gauvreau Théophile, confectioner, St Marguerite 149
 Gauvreau Théophile E., c. s. clerk, D'Aiguillon 60
Geggie David H., secretary and manager of the Quebec Gas Co.,
 Palace 6
 Geggie James, accountant, St Denis 20
 Gellé Georges, journalist, bds. at St Joseph 13
Gendreau & Bedard,—Pierre Gendreau & Alfred Bedard—plumbers,
 D'Aiguillon 169
 Gendreau Pierre, of Gendreau & Bedard, St Claire 24
 Gendron François-Xavier, tailor, Richardson 81
 Gendron Mrs. Ambroise, boarding house, St Joseph 13
 Gendron Napoléon, butcher, Latourelle 109
 Gendron Napoléon, plumber, St Michael 9
 Généreux Chénier U., commercial traveller, Richelieu 86
 Généreux Mrs. Edouard, Lachevrotière 57
 Genest François-Xavier, clerk, Scott 118
 Genest Isaïe, eating house, Finlay Market place 31
 Genest Jean, driver, Desfossés 148
Genest L. U. A., clerk of the Peace, office, Court House, Deschamps,
 h Royal 64, Three Rivers
 Genest Miss Luce, dry goods, Desfossés 35
 Genest Mrs. Flavien, King 283
Genest Nil, dry and fancy goods merchant, St Joseph 119, h
 Crown 116
 Genest Pierre, grocer, Scott 117-119
 Genest Pierre, joiner, St Olivier 178
 Genest William Edouard, caretaker armoury, D'Auteuil 92
 Gentil Mrs. Charles, charwoman, O'Connell 43
 Gérard Miss Virginie, milliner, St Gabriel 21
 Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 80
Gerbié Frédérick, commission and wine merchant, Palace 58
 Germain Augustin, laborer, Drolet 10
 Germain A. Ulric, of U. Germain & Bro., Arago 1
 Germain Elie, tailor, St Valier 289
 Germain Gaspard, currier, St Valier 283
 Germain Isidore, shoemaker, Richelieu 260
 Germain Jean, laborer, St George r 72
 Germain J. Arthur, of U. Germain & Bro., Arago 5
 Germain Mrs. François-Xavier, seamstress, Commissioners 94
 Germain Mrs. Norbert, Arago 1
 Germain Mrs. Pierre, huckster, Sous-le-Fort 16

and

art,

sts,

- Germain Norbert, currier, Arago 23
 Germain Pierre, shoemaker, Richelieu 262
Germain Ulric & Bro.,—*A. Ulric & J. Arthur Germain*—leather merchants, tanners and curriers, tannery, Arago 9-11 and 10-20, office 3
 Gervais François-Xavier, joiner, Porch 15
Gervais & Hudon,—*Louis H. Gervais & V. Pauthaléon Hudon*—importateurs, marchands en gros de machines à coudre Royal, Wanzer, Raymond, Wheeler & Wilson, White, etc., pianos, orgues, etc., St Joseph 339
 Gervais Louis B., of Gervais & Hudon, St Joseph 327
 Giard Arthur, assistant provincial auditor, Grande Allée 173
 Giard Dr. Louis, Hamel 9
 Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 211
 Gibb James C., merchant, Dalhousie 75
 Gibbs John, laborer, Colomb 66
 Giblin John, deputy shipping master, St Eustache 59
 Giblin Martin, sergeant of police, Artillery 26
Gibson & Aylwin,—*William C. Gibson & Thomas C. Aylwin*—advocates, St James 14
 Gibson William C., of Gibson & Aylwin, St John 379
 Giffard Edouard, carpenter, Jacques-Cartier 21
 Giffard Mrs. Edouard, King 173
 Giffard Victor, laborer, King 173
 Gignac François-Xavier, mason, King 235
 Gignac Honoré, bricklayer, King 279
 Giguère Adolphe, carter, Queen 193
 Giguère capt. Claude, Champlain 761
 Giguère Célestin, tinsmith, Du Pont 140-142
 Giguère Clément, joiner, Richardson 234
 Giguère Edouard, cabinetmaker, Church 92
 Giguère Edouard, dry goods, St John 431, h 433
 Giguère Etienne, Queen 113
 Giguère Evariste, caulker Alfred 12
 Giguère Ferdinand, boarding house, St Angèle 7
 Giguère Firmin, laborer, Queen 150
 Giguère François, carter, Scott 48
 Giguère François, grocer and baker, Fleurie 60
 Giguère François, joiner, King 236
 Giguère François, storeman Grant 7
 Giguère François-Xavier, bookkeeper, St François 273
 Giguère Gaudias, tinsmith, Richardson 114
 Giguère Honoré, printer, Scott 71
 Giguère Isaïe, laborer, Caron 56
 Giguère Jean, laborer, Champlain 794
 Giguère Jean-Baptiste, carpenter, Turgeon 27
 Giguère Jean-Baptiste, joiner, Scott 114
 Giguère Jean-Baptiste, tinsmith, Fleurie 145
 Giguère Joseph, carter, Richardson 82
 Giguère Joseph, laborer, Latourelle 16

- Giguère Jos. Philéas, salesman, Queen 205½
 Giguère J. Octave, salesman, St Marguerite 140
 Giguère Louis, carpenter, King 193
 Giguère Louis, ropemaker, Queen 147
 Giguère Miss Caroline, milliner, St Joseph 362
 Giguère Miss Christine, charwoman, Daulac 8
 Giguère Miss Philomène, seamstress, Commissioners 21
 Giguère Mrs. David, seamstress, St Marguerite 126
 Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23
 Giguère Mrs. Isaac, Caron 56
 Giguère Mrs. Joseph, Champlain 760
 Giguère Mrs. Magloire, Desfossés 46
 Giguère Mrs. Martin, trader, Crown 80½, h Notre-Dame-des-Anges 108
 Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6
 Giguère Philéas, salesman, Caron 22
 Giguère Pierre, boatman, Champlain 774
Giguère Pierre P., tinsmith, Desfossés 48, h 46
 Giguère Théophile, carter, Commissioners 43½
 Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95
 Gilbert Amable, wheelwright, St Patrick 120
 Gilbert François, milkman, Richelieu 180
 Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108
 Gilbert Joachim, shoemaker, Prince Edward 244
Gilbert Joseph, boot and shoe maker, St John 296, h 298
 Gilbert Louis, driver, Prince Edward 193
 Gilbert Louis, milkman, Latourelle 151
 Gilbert Mrs. Jean-Baptiste, St François 200
 Gilbert Mrs. Louis, seamstress, St Dominique 65
 Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 149
 Gilchen Thomas, culler, St Amable 13
 Gilchrist John, culler, Des Prairies 16
 Gillanders James, baker, Des Prairies 71
Gilmour Allan & Co., — *Allan, John, David & John D. Gilmour* —
 lumber merchants, Dalhousie 47
 Gilmour John D., of Allan Gilmour & Co., St Geneviève 1
 Gilmour Mrs. William, St Eustache 75
 Gingras A. Eugène, clerk, St Louis 63
 Gingras Arthur, asst. City accountant, Hébert 9½
 Gingras Augustin, joiner, St Claire 15
 Gingras Basile, jr., boatman, Champlain 756
 Gingras Basile, sur., boatman, Champlain 741
 Gingras Cyrille, bookkeeper, St Mary 31
 Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 117
 Gingras François, carter, Berthelot 20
 Gingras François, grocer, St Gabriel 72, h 70
 Gingras François, milkman, Richelieu 274
 Gingras François, salesman, Notre-Dame-des-Anges 79
 Gingras François-Xavier, grocer, St Dominique 37, h St Marguerite 20
 Gingras François-Xavier, joiner, O'Connell 30
 Gingras Gaudias, stair builder, Alfred 18

- Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77
 Gingras Jean-Baptiste, joiner, Arago 115
 Gingras Jérôme, dry goods, St John 186-188
Gingras J. G. & Co.,—*Joseph G. Gingras & Eugène Rouillard*—printers and proprietors of "Le Nouvelliste," King cor Dorchester
 Gingras Joseph, boatman, Champlain 741
 Gingras Joseph, milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph G., of J. G. Gingras & Co., Dorchester 74½
 Gingras Joseph, of P. Gingras & Co., St Louis 63
 Gingras Jules, shoemaker, St Olivier 108-110
Gingras, Langlois & Co.,—*Mrs. Jean E. Gingras, Edouard Langlois, Chs. Campbell & Pierre Fortin*—grocers and dealers in wines and liquors, Palace 54
 Gingras Magloire, carter, Richelieu 286
 Gingras Magloire, salesman, Des Prairies 28
 Gingras Magloire, shoemaker, Colomb 53
 Gingras Michel, laborer, Claire Fontaine 37
 Gingras Miss Louise, Couillard 11
 Gingras Mrs., D'Aiguillon 110
 Gingras Mrs. Fabien, St François 4
 Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63
 Gingras Mrs. François N., Haldimand 12
 Gingras Mrs. François-Xavier, grocery, De La Chapelle 89
 Gingras Mrs. George, seamstress, Côte D'Abraham 20
 Gingras Mrs. Jean-Baptiste, St Magdeleine 8
 Gingras Mrs. Jean E., of Gingras, Langlois & Co., Palace 52
 Gingras Mrs. Joseph, Du Pont 16
 Gingras Mrs. Joseph A., Commissioners 26
 Gingras Mrs. Joseph, milkvendor, St Olivier 205
 Gingras Mrs. Léon, Richelieu 75
 Gingras Narcisse, carter, Latourelle 121
 Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92
 Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63
Gingras P. & Co.,—*Philippe & Joseph Gingras*—coal merchants, St Peter 119
 Gingras Philippe, of P. Gingras & Co., St John 391
 Gingras Pierre, Richelieu 158
 Gingras Théophile, shoemaker, Richardson 112
 Gingras Urbain, mason, Latourelle 153
 Gingras Zéphirin, butcher, Plessis 19
 Girard Albert, of Bedard, Girard & Co., bds. at Mountain Hill house
 Girard Anselme, carter, Scott r 54
 Girard Augustin, shoemaker, Fleurie 111
 Girard Charles, driver, St Olivier 194
 Girard Elzéar, barber, St Valier 337, h St Patrick 150
 Girard François, laborer, Richmond 108
 Girard François, tavern, Côte D'Abraham 24-26
 Girard George, carter, Richelieu 244
 Girard Joseph, laborer, St Claire 45
 Girard Louis, joiner, Alfred 3

- Girard Maximin, laborer, Henderson 62
 Girard Miss Georgiana, Turgeon 11
 Girard Mrs. Pierre, Turgeon 11
 Girard Mrs. Prudent, Alfred 5
 Girard Simon, laborer, Richmond 38
 Girard Ulric, shoemaker, Colomb r 65
 Girardin Augustin, clerk, Queen 53
 Girardin the Missess, D'Aiguillon 11-13
 Girouard Théophile, lumber merchant, Grand Allée 118
Giroux Edmond & Bro.,—*Edmond & Victor Giroux*—chemists and druggists, wholesale and retail, St Peter 37-39
 Giroux Edmond, jr., chemist, bds. at Couillard 34
 Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Bro., Couillard 34
 Giroux Félix, nightwatch, St Olivier 155
 Giroux Ferdinand, mason, Massue 12
 Giroux Ferdinand, laborer, O'Connell 43
 Giroux François-X., mason, Richardson 227
 Giroux Jean-Baptiste, jr., fruit dealer, St Peter 25, h St Joseph 391
 Giroux Jean-Baptiste, snr., St Joseph 389
 Giroux Joseph, printer, St Ours 1
 Giroux L. Elzéar, notary, Du Pont 81
 Giroux Miss Délima, trader, Richelieu r 209
 Giroux Miss Henriette, apothecary shop, St Valier 392-394
 Giroux Miss Philomene, slipper maker, Grant r 60
 Giroux Mrs. Edouard, charwoman, Richmond 102
 Giroux Mrs. Ignace, Stuart 9
 Giroux Mrs. Jean, bdg. hse., Grant 107
 Giroux Mrs. Léon, Arago 101½
 Giroux Mrs. Marc, Côte St Geneviève 21
 Giroux Mrs. Napoléon, St Patrick 88
 Giroux Mrs. Pierre O., St Famille 30
 Giroux Narcisse, laborer, Fleurie 83
 Giroux Napoléon, laborer, Sutherland 5
 Giroux P. Isaïe, grocer, Champlain 777
 Giroux Pierre, cabinetmaker, St François 168
 Giroux Pierre, wood dealer, Desfossés r 3
 Giroux Thomas, joiner, King 249
 Giroux Victor, of Edmond Giroux & Bro., Des Prairies 13
 Givin Samuel, laborer, St Marguerite 57
 Glackemeyer Alfred, clerk, St Joseph 213
 Glackemeyer Henry, clerk, bds. at St Julia 16
 Glackemeyer Mrs. Samuel I., Palace 50
 Glass Francis L., clerk, Little Richmond 10
Glass John, ship biscuit baker, St Peter 101, h St Angèle 2
 Glass Mrs. Henry, D'Auteuil 3
 Gleason John, laborer, Champlain 316
Glover, Fry & Co.,—*John S. Fry*—carpet warehouse, clothing and general dry and fancy goods, Fabrique 24-26
 Gobeil Edouard, carpenter, Prince Edward 239
 Gobeil François-Xavier, storeman, Richelieu 199

- Gobeil Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 194
 Godbout Ambroise, Turgeon 5
 Godbout Célestin, of Coulombe & Godbout, De La Chapelle 43
 Godbout Charles, carpenter, Prince Edward 240
 Godbout François, laborer, Bélair 23
 Godbout Jean, shoemaker, Desfossés 44
Godbout Jean, merchant tailor, St Joseph 97, bds. at 93
 Godbout Joseph, carpenter, Prince Edward 239
 Godbout & Langlais,—*Pierre P. Godbout & F. X. Langlais*—tailors, Du Pont 54
 Godbout Majorique, joiner, St Olivier 118
 Godbout Mrs. Jean, Dorchester 19
 Godbout Mrs. Léon, King 91
 Godbout Mrs. Olivier, St Anselme 66
 Godbout Pierre, shoemaker, Champlain 1-3, h Notre-Dame 3½
 Godbout Pierre P., of Godbout & Langlais, bds. at Richardson 154
 Godbout Théodore, carpenter, Prince Edward 239
 Godier Miss Lucie, Ancien-Chantier 9
 Godin François, Scott 19
 Godin François-Xavier, master joiner, Scott 23
 Godin Pierre, painter, Dorchester 12
 Godin Théophile, printer, Latourelle 26
 Golden James F., grocer, Lachevrotière 21, h Artillery 107
 Gore George H., builder, St François 48
 Gore John, pastry cook, St Olivier 155
 Gore Joseph H., bricklayer, St Olivier 155
 Gore Rechab, bricklayer, Blanchet 2-4
 Gore Thomas, plasterer, St Marguerite 34
 Gorman Lawrence, laborer, St Eustache 62
 Gorman Matthew, fireman, Artillery 18
 Gormely Miss Catherine, dressmaker, Ferland 26
 Goslin William, laborer, Champlain r 277
 Gosselin Augustin, policeman, Desfossés 203
 Gosselin Félix, caulker, Prince Edward 226
 Gosselin Ferdinand, blacksmith, St Joseph 329-331
 Gosselin François, joiner, Latourelle 58
 Gosselin François-Xavier, laborer, Richardson 117
 Gosselin Jean, wheelwright, St Valier 401-403
 Gosselin Jean-Baptiste, c. s. clerk, Richelieu 128
 Gosselin Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 237
 Gosselin Joseph, joiner, Desfossés 82
 Gosselin Joseph, laborer, Fleurie r 99
 Gosselin Joseph, sexton, Déligny 54
 Gosselin Louis, surveyor, bds. at St Joseph 305
 Gosselin Mrs. Charles, Hébert 11
 Gosselin Mrs. Honoré, Prince Edward 237
 Gosselin Mrs. Joseph, seamstress, Richardson 192
 Gosselin Narcisse, carter, St Marguerite 72
 Gosselin Pierre, barber, De La Chapelle 58
 Gosselin Pierre, surveyor, St Joseph 305

- Gosselin Pierre, watchmaker, Dorchester 39
Gosselin rév. François-Xavier, curate of St Roch church, R. C.,
 St Joseph 158
 Gosselin Théophile, salesman, Ferland 15
 Gosselin Valère, of Leclerc & Gosselin, King 110
 Gosselin Zéphirin, servant, Latourelle 49
 Goudie Norval, storeman, Couillard 43
 Goudreau Guillaume, laborer, Crown r 1
 Goudreau Louis, salesman, St Valier 290
 Goudreau J. Nestor, salesman, Richardson 61
 Goudreau Mrs., Côte St Geneviève 19
 Goudreau Richard, tanner, Notre-Dame-des-Anges 31
 Gouge David, telegraph operator, St Patrick 59
 Gouge L. Pierre, photographer, St Patrick 65
 Gouge Mrs. Isidore, St Patrick 59
 Gouge Mrs. Pierre, laundress, St Patrick 65
 Gouin Charles, custom house officer, Ferland 15
 Gouin François-X., laborer, Richardson 152
 Goulet Alfred, trader, Notre-Dame 36
 Goulet Charles, of C. Goulet & Son, Richardson 29
 Goulet Charles, shoemaker, De La Chapelle 23
 Goulet Charles & Son,—*Charles & Lactance Goulet*—wheelwrights,
 St Ours 50
 Goulet David, laborer, Du Pont r 140
 Goulet David, storeman, Richardson 75
 Goulet François, storeman, King 216
 Goulet Jean, joiner, Queen 197
 Goulet Joseph O., collector, St François 170
 Goulet Lactance, of C. Goulet & Son, Richardson 32
 Goulet Léandre, joiner, 4 lane off Du Pont
 Goulet Louis, laborer, Henderson 36
 Goulet Marc, cook, Prince Edward 42
 Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52
 Goulet Onésime, salesman, Queen 227
 Goulet Pierre, Richardson 91
 Goulet Théodore, joiner, St Helen 64
 Goulet Thomas, mason, St Claire 33
 Goullioud Joseph, manager, St Valier 48
 Goullioud Miss Clotilde, of Mrs. L. Dyonnet & Sister, St Valier 48
 Gourde Théophile, culler, King 49
 Gourdeau Alphonse, bank clerk, bds. at Rampart 19
 Gourdeau Edouard, cabinetmaker, St Valier 131
 Gourdeau Edmond, currier, Grant 98
Gourdeau Félix, tanner, currier and dealer in leather and hides,
 St Valier 298-300, h 306½
 Gourdeau François, cabinetmaker, Church 10, h 8
 Gourdeau François, harbour master, Rampart 19
Gourdeau J. Godefroi, advocate and secretary of the Q. P. Bldg.
 So., St John 23, bds. at Rampart 19
 Gourdeau Napoléon, of Delisle & Gourdeau, St Valier 258

- Gourdeau Octave, joiner, St François 27
 Gourdeau Octave, joiner, Octave 32
 Goudreau Théophile, policeman, St Olivier r 75
 Gousse Louis, shoemaker, Grant 96
Government Cartridge Factory, major Oscar Prévost, superintendent, Artillery Park
Government Immigration Office, L. Stafford, snr., agent, Champlain 101-103
Government Steamers Office, J. U. Gregory, manager, Champlain 101-103
 Gowen Edmund, clerk in culler's office, Mount Pleasant, Simard 6
Gowen Hammond, advocate, 12 Gowen's building, St Peter 125, h St Foye road
 Gracey Samuel, laborer, St John 290
 Graham Alexander, laborer, St Peter 98
 Graham Henderson, carter, St Peter 98
Graham John, master-carpenter and joiner, D'Youville 16, h 32
 Graham John, provision dealer, Finlay Market place 33
 Graham Joseph, laborer, Lachevrotière r 27
 Graham Michael, culler, Palace 26
 Graham Michael, grocer, Lachevrotière 80-82
 Graham Thomas, laborer, Champlain 161
Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous-le-Fort 17
Grand Trunk Railway Co., W. G. Orkney, agent, terminus and office, East India Wharf, Arthur 40
 Granary James, laborer, Artillery 59
 Granary James, laborer, St Julia 47
 Granary Terance, carter, St Michael 34
 Granger Patrick, laborer, Champlain r 125
 Grant Alexander, grocer, Champlain 72, h Little Champlain 89
 Grant Edmund Duncan, clerk, bds. at D'Artigny 33
 Grant John, moulder, Richelieu 102
 Grant Mrs. William, charwoman 5 Blaicklock's, row, off St Amable
 Grant Mrs. William, seamstress, Ferland 26
 Grant Robert, clerk, D'Aiguillon 16
 Gravel Alexandre, baker, St Helen 18
 Gravel Alphonse, clerk, Commissioners 127
 Gravel Arthur, tinsmith, St Marguerite 49
 Gravel Charles, grocer, Arago 73
 Gravel Damase, of Patenaude & Gravel, bds. at Desfossés 82
 Gravel Ferdinand, laborer, Grant 120
 Gravel Joseph, carter, Arago r 71
 Gravel Joseph, pilot, Desfossés 133
 Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5
 Gravel Joseph F. N., clerk, Prince Edward 125
 Gravel Julien, carter, St François 294
 Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, St Helen 137
 Gravel Mrs. Siméon, Arago 65
 Gravel Simon, St François 276

Gravel Thomas, laborer, Richmond 38

Gray Lieut.-Col. Frost Wood, St Michael's strawberry farm, St Louis road

Gray Miss Philomene, Latourelle 18-20

Gray Pierre, cooper, Richardson r 215

Great-North-Western Telegraph Co.,—Edwin Pope, superintendent and manager, Telegraph buildings, St Peter 83-85, St Louis 38, St Joseph 88, Sault-au-Matelot 40, Buade 17, St John P. O. 272, Palace 33, and N. S. Railway station

Green James H., green grocer and fruit dealer, Champlain Market place, h St John 505

Green Miss Helena, St Valier 238

Green Mrs. John, Champlain 559

Green Mrs. Michael, Grande Allée 147

Green William, laborer, Champlain 444

Greffard Joseph, joiner, Richelieu 274

Greffard Louis, sexton, McMahon 12

Greffard Michel, laborer, Richelieu 266

Greffard Miss Marie, seamstress, Church 13

Greffard Mrs. Joseph, Fleurie 95

Greffard T. Elzéar, salesman, Crown 46

Grégoire Alphonse, laborer, Commissioners 23

Grégoire Charles, joiner, Daulac 11

Grégoire Elie, carpenter, King 218

Grégoire Elzéar, joiner, D'Aiguillon 258

Grégoire Miss Philomène, charwoman, Ferland 7

Grégoire Mrs. François, St Helen 72

Grégoire Mrs. Joseph, Desfossés 47

Grégoire Paul, machinist, Champlain 673

Gregor Thomas A., ledger-keeper, Grande Allée 277

Gregory John U., manager of Government Steamers and agent for Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 43

Grenier Charles, L. L. B., notary, real estate agent and commissioner for Superior Court, St Joseph 266

Grenier Edmond, bricklayer, Alfred 9

Grenier Elzéar, toys maker, Colomb 57

Grenier Eutrope, cooper, Sault-au-Matelot 83, h St Paul 47

Grenier François, printer, Scott 42

Grenier François-Xavier, grocer, Du Pont 91-95

Grenier François-Xavier, joiner, Colomb 15

Grenier George, bailiff, St Peter 4

Grenier George, policeman, Queen cor. St Dominique

Grenier Gustave, deputy clerk of the Executive Council, Grande Allée 64, h Lachevrotière 57

Grenier Hector, general hardware merchant, St John 398, h Sous-le-Cap 85

Grenier Hilaire, fish inspector, Bell 15, h Sault-au-Matelot 85

Grenier Honoré, boot and shoe store, St John 294

Grenier J.-B Alfred, grocer, wine and liquor dealer, St John 78, h 80

- Grenier Jacques A., assessor, St John 361
 Grenier Jean-Baptiste, laborer, King 226
 Grenier Joseph, carpenter, St François 12
 Grenier Joseph, civil service clerk, Desfossés 127
 Grenier Joseph, mason, King 259
 Grenier Joseph O., clerk, Fleurie 126
 Grenier Louis, carpenter, St Helen r 152
 Grenier Miss Emérance, laundress, St François r 6
 Grenier Mrs. Thomas, St Joseph 266
 Grenier Napoléon, salesman, St Joseph 11
 Grenier Ovide, grocer, Du Pont 130-134
 Grenier Pierre, printer, Scott 70
 Grenier Thomas, carter, Dorchester 41
 Grenon Arthur, laborer, Richardson r 136
 Grenon François, mason, Richelieu 274
 Grenon Pierre, carter, Latourelle 53
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678-680
 Griffin Patrick, laborer, Champlain 682
 Griffin Peter, laborer, Champlain 724
 Griffith Henry, commercial traveller, Des Prairies 10
 Griffith William A., proprietor of the Quebec Passenger Elevator,
 St John 550, Mount Pleasant
 Griffiths Jacob, keeper of Custom House, Point à Carcy
 Grogan Mrs. Patrick, Champlain 440-442
 Grogan Mrs. Sinon, St Roch 1
 Grondin Eugène, tobacconist, Buade 61, h 55
 Grondin François, laborer, St François r 172
 Grondin Joseph, insurance agent, St Peter 51, h St Famille 34
Grondin Joseph, restaurant, Finlay Market place 45
 Grondin Prime, Des Prairies 49
 Grumbach Herman, furrier, Buade 37
 Guay Abraham, carter, Turgeon 17
 Guay Camille, clerk, Notre-Dames-des-Anges 71
Guay Désiré, tanner and currier, St Valier 381, office 379, h St
 Helen 138
 Guay Edouard, currier, St Valier 345
 Guay Florent, shop, Notre-Dame 21, h Mountain Hill 72
 Guay François, grocer, Queen 136
 Guay George, mason, Artillery 54
 Guay George, salesman, St Famille 19
 Guay Germain, notary, Du Pont 126
 Guay Jean, civil engineer, bds. at Hébert 18
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185
 Guay Joseph, carter, Turgeon 17
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
Guay L. E. & Son,—*L. Edmond & L. E. Bénoni Guay*—jewellers and
 watchmakers, Du Pont 128
 Guay L. E. Bénoni, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126
 Guay L. Edmond, of L. E. Guay & Son, Du Pont 126
 Guay Louis, barber, St John 34, h St Marguerite r 69

- Guay Mrs. Etienne, Arago 111
 Guay Mrs. Jean, Fleurie 140
 Guay Mrs. Joseph, St Valier 297
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Valier 227
 Guay Mrs. Pierre, Henderson 60
 Guay Norbert, market clerk, Lachevrotière 1
 Guénard Narcisse, laborer, St George r 56
 Guénet Honoré, shoemaker, Desfossés 37
 Guenet Joseph, joiner, Richelieu 204
 Guénet Mrs. Dominique, trader, Little Champlain 29
 Guénet Téléphore, shoemaker, Queen 138
 Guérard François, laborer, Prince Edward 48
 Guérard Jean, St François r 45
 Guérard Louis, jr., cabinetmaker, Sault-au-Matelot 23-27
 Guérard Miss Marie, seamstress, Crown 105½
 Guérard Mrs. Louis, Sault-au-Matelot 29
 Guérard Michel, carpenter, King r 191
 Guérard Napoléon, cabinetmaker, Sous-le-Cap 45
 Guérard Pierre, moulder, St Helen 81
 Guérard Wilfrid, soapmaker, Arago 131, h Jérôme 2
 Guérin Bénoni, sexton, Commissioners 30
 Guilbault Charles A., civil service clerk, St John 388
 Guilbault Pierre, laborer, Béclair 13
 Guilfoyle Mrs. James, Little Champlain 66
 Guilfoyle Patrick, trader, St Joachim 56
 Guillaume François, moulder, Queen 49
 Guillet André, joiner, Queen 162
 Guillet Antoine, joiner, St François 79
 Guillet David, baker, St Helen 73
 Guillet Gustave, furrier, Dorchester 38
 Guillet Jean, tavern, St Magdeleine 27
 Guillot George, tavern, St Paul 33-35
 Guilmet George, carter, St Marguerite 25
 Guilmet Joseph, salesman, Desfossés 199
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress, bds. at Desfossés 61-63
 Guilmet Mrs. Augustin, laundress, Lachevrotière 49
 Guimont Louis, shoemaker, Jérôme 22
 Gunn Andrew, clerk, Saul-au-Matelot 53
 Gunn Francis, ship store, Sous-le-Fort 23, h St Stanislas 1
 Gunn John, clerk, Little Champlain 37
 Gunn Miss Catherine, dressmaker, St Paul r 97
 Gunn Mrs. Bernard P., Champlain 923
 Gunner John, carpenter, Richardson 16
 Gunner Mrs. George, St Jacques 7
 Gunnip George, Champlain 550
 Guthrie William, laborer, St Patrick 12½
 Guthrie William, shoemaker, Queen 134
 Guy Joseph, plumber, Richardson 65
 Guy Mrs. Joseph. Grant 34

evator,

h St

rs and

H

- Habberland Nicholas, laborer, Champlain r 489
 Habberland Nicholas, laborer, Champlain 541
 Hackett Thomas, laborer, Little Champlain 76
 Hackett William, timbertower, Champlain 373
 Hagens Hans & Son, brokers, St Peter 68
 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son, bds. at Couillard 42
 Hagerty Miss Julia, charwoman, St Valier r 52
Hale Edward J., commission merchant, Dalhousie 75, h Des Carrières 50
Hall, Bros., & Co.—*George B., William C. J. & P. Patterson Hall & Herbert M. Price & L. Frederick Peters*—lumber merchants, Dalhousie 40
Hall George & Co.—*William Cowan*—grocers and wine merchants, St John 2
 Hall George B., of Hall, Bros., & Co., Maple Cottage, St Foye road
 Hall Henry, messenger, St Peter 81
 Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
 Hall Mrs. Thomas, Little Champlain 28
 Hall P. Patterson, of Hall, Bros., & Co., Montmorency Falls
 Hall William B., veterinary surgeon, St Ursule 34
 Hall William C., asst. superintendent N. S. Railway, St Roch 15
 Hall William C. J., of Hall, Bros., & Co., St Foye road
 Hallée Joseph, freight agent, St Anselme 10
Hallée Joseph. boarding house keeper, St Peter 41
 Hallessy John, laborer, Lacroix 7
 Hallessy Michael, porter, St Roch 11
 Hallessy Mrs. William, St Charles 40
 Halpin Thomas, laborer, Champlain 413
Hamel Abraham, Grande Allée 63
 Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, McMahoo 3
 Hamel Alfred, surveyor, D'Aiguillon 17
 Hamel Alphonse, Hamel 11
 Hamel Antoine, joiner, Des Prairies 44
 Hamel Arthur, salesman, St Geneviève 44
 Hamel Charles, baker, St Olivier 278
 Hamel Charles, of Hamel, Magnan & Co., St Valier 407
 Hamel Charles, wheelwright, St Patrick 14½
 Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, Charlesbourg road
Hamel Dr. Auguste C., M. D. L., physician and surgeon and aggregate professor of Laval University, St Ursule 21, cor St Ann 128
 Hamel Ernest, salesman, St Geneviève 42
 Hamel Ferdinand E., Hamel 7
 Hamel François-Xavier, laborer, Nelson 28
 Hamel Henri, salesman, Grande Allée 180
 Hamel Hermenégilde, driver, Scott 66

Hamel J. & Brothers,—*Adolphe, & Joseph Hamel & Joseph E. Bedard*
—wholesale staple and fancy dry goods importers, Dalhousie 51-
53-55-57, carpet warehouse, Mountain Hill 62, and dry goods
retail, Sous-le-Fort 58

Hamel Jean-Baptiste, glue and soap manufacturer, Bijouville

Hamel Joseph, carter, Turgeon 29

Hamel Joseph, of Jos. Hamel & Brothers, D'Auteuil 75

Hamel Louis, shoemaker, Scott 62

Hamel, Magnan & Co.,—*Charles Hamel, J. Alphonse & Gaudias Magnan*—
shoemakers, Turgeon cor St Valier

Hamel Miss Julie, bds. at St Julia 16

Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14

Hamel Philippe, fireman, D'Aiguillon 81

Hamel Pierre, shoemaker, Arago 113

Hamel & Tessier,—*C. Narcisse Hamel & Ulric Tessier, jun.*—advocates,
St Peter 51

Hamel Théofrède, c. s. clerk, St Famille 22

Hamilton Brothers,—*honble. John Hamilton*—timber and lumber
merchants, Bell 15

Hamilton Gavin, engine driver, St Julia 51

Hamilton John, jr., of Hamilton Brothers, Des Carrières 48

Hamilton rev. Charles, St John 523

Hamilton Robert, Hamwood, St Foye road

Hamilton William, custom house officer, D'Artigny 39

Hammond John F., laborer, Richmond 24

Handford Joseph, joiner, Latourelle 64

Handford William, p. o. clerk, St John 450

Handlan Mrs. Michael, Champlain r 271

Handley Charles, laborer, St Valier 111

Handley Henry, laborer, St Eustache 67

Handley John, cutter, Richelieu 102

Hanley Michael, carpenter, Queen 150

Hanley Mrs. Michael, St Marguerite 123

Hannafin Mrs. John, St Croix 51

Hannon John, salesman, St Augustin 65

Hannon Martin, shoemaker, Little Champlain 71

Hannon Mrs. William, Artillery 135

Hannon Owen, packer, St Paul 143

Hanrahan Patrick, clerk, Sault-au-Matlot 95

Hansen Andreas K., commissioner merchant, St Peter 68

Hansen Alfred, laborer, St Patrick 45

Harbeson Edward H. C. Grande Allée 278

Harding John, moulder, Champlain 304

Harding Mrs. Henry, Champlain 302

Hardy Alexandre, clerk at the Q. & L. St John Railway office,
St Louis 40

Hardy Charles, wheelwright, St Gabriel 75

Hardy Edouard, pork dealer, St Joachim 89

Hardy Elzéar E., clerk, St Amable 71

Hardy George, tanner, Church 94

- Hardy Joseph S., shop, Sous-le-Fort 43
Hardy Narcisse S., bookseller and vendor of church ornaments and wines, Notre-Dame square 10
 Hardy Olivier, joiner, St Magdeleine 2
 Hardy Pierre A., salesman, St John 262
 Harkin James L., salesman, St Paul 143
 Harkin Mrs. Thomas, Plessis 16
 Harmes Frederick, Garden 43
 Harney Thomas, messenger, Sault-au-Matelot 11-13
 Harpe Edouard, sergeant of police, Richelieu 172
 Harper Dr. John, rector of the Quebec High school, St Denis 30
 Harrington Michael, laborer, Champlain 288
 Harrington Thomas, laborer, Champlain 286
HARRIS ALEXANDER, dealer in choice cigars and tobaccos, St Peter 131, bds. at St Ann 109
Harris Edward B., tobacconist, St John 37, h St Ann 109
 Harris Henry, com. agent, St Louis 28, h Couillard 50
 Harris John, laborer, St Helen 63
 Harris Samuel, of Harris & Simonson, D'Auteuil 23
 Harris & Simonson, —*Samuel Harris & Simeon Simonson*—tobacconists, Fabrique 40
 Harrower James T., c. s. clerk, Ursuline lane 2
 Hartigan Miss Mary A., boarding house, St John 208
 Hartigan Mrs. Edward, St John 208
 Hartin Patrick, laborer, St Eustache 93
 Hartley James, foreman, Dorchester, in rear Worsted factory
 Hartley Mrs. Richard, St Patrick r 9
 Harvey Charles, engineer, Prince Edward 117
 Harvey George, cutter, St Michael 63
 Harvey Honoré, policeman, Queen 37
Hatch John, builder, workshop, Des Anges 4, h Richelieu 41
 Hatch William H., c. s. clerk, Artillery 87
 Hatt Samuel S., usher of the black rod, Parliament Buildings
 Haugh John, timbertower, Champlain 372
 Hawey Jean, shoemaker, St Réal 43
 Hawkins Alfred, custom house clerk, bds. at Tofield's hotel
 Hawkins Frederick, marble dealer, St George 3, h D'Aiguillon 22
 Hawkins Miss Margaret, school teacher, St Marguerite 43
 Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45
 Hawkins Thomas, grocer, and of Convey & Hawkins, St Paul 7-9
 Hay James, blacksmith, St Patrick 36
 Hawley John M., insurance agent, St Peter 86, bds. at Canotterie hill 12
 Hawley Thomas, boatman, Canotterie Hill 12
 Hayden George, laborer, Champlain 155
 Hayden James, laborer, Little Champlain 103
 Hayden Michael, boarding house, Champlain 448-450
 Hayes James, miner, Artillery 37
 Hayes Thomas, laborer, Champlain 720
 Hayes Thomas, laborer, Champlain 574

- Hazel William, carpenter, St Marguerite 55
 Healey Frederick, clerk, D'Aiguillon 86
 Healey John, laborer, Champlain 408
 Healey John R., broker, St John 335
 Healey Mrs. Frederick, dressmaker, D'Aiguillon 86
 Heard Henry, laborer, Champlain 592
Hearn noble. John, general merchant, Sault-au-Matelot 15, h
 Grande Allée 84
Hearn Matthew A., advocate, Parloir 5, h Bellevue, St Foye road
 Hearn Patrick, St Ursule 6
 Heatley Thomas, bds. at St Augustin 67
 Hébert Elzéar, trader, Richardson 207
 Hébert Etienne, architect, St John 238
 Hébert François-Xavier, salesman, Couillard 45
 Hébert George, organist, St John 466
 Hébert Jean-Bte. C., notary and civil service clerk, Grande Allée 172
 Hébert Joseph, joiner, Arago 45
 Hébert Mrs. Charles, Charest 100
 Hébert Mrs. Louis, seamstress, St George 41
 Hébert Téléphore, salesman, Maple Avenue
 Helms Charles, interpreter, bds. at St James 20
 Hemming Henry, provincial bookkeeper, St Croix 30
 Henault L. Narcisse, salesman, Desfosés 104
 Henchey Dr. John H., of Alleyn & Henchey, St Ann 34
 Henchey John, driver, St Charles 30
Henchey Patrick, proprietor Henchey's hotel, St Ann 34-38-40
 Henderson Miss Martha, Lachevrotière 85
 Henderson Mrs. Charles, St George 33
 Hennessy George, carter, St Patrick 27
 Hennessy John, laborer, Champlain 679
 Hennessy Mrs. Michael, Queen 33
 Henrichon Napoléon, currier, St Helen 134
 Henry James, St John 493
 Henry John, joiner, Latourelle 82
 Henry John, laborer, Little Champlain 76
 Henry Joseph W., St Ann 18
 Henry William, joiner, King 94
 Herley John, St Eustache 63
 Herrity John, laborer, Champlain 644
 Hervey James, clerk, bds. at St John 168
 Hethrington James, clerk, St Gabriel 34
 Hethrington James, machinist, Lachevrotière 87
 Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, shop, St John 338,
 h 336, bakery, D'Aiguillon 121-123-125
 Hewitt Alfred, laborer, Canotterie Hill 8
 Hewton Robert, jaintor, St Denis 30
 Hianveu Miss Adélaïde, Laval 14
 Hickey Michael, laborer, Champlain 545
 Hickey Mrs. James, St Marguerite 4

- Hickey Mrs. Patrick, Artillery 16
 Hickey Mrs. Thomas, boarding house, Desfossés 114
 Hickey Robert, laborer, Champlain 277
 Hicks Henry, boilermaker, Champlain 789
 Hicks Samuel, boilermaker, Champlain 798
 Higgins Henry, asst. pay sergeant, Arsenal 2
 Higgins James, plumber, Artillery 127
 Higgins William, c. h. officer, St Julia 49
 Hill Edmund, painter, O'Connell 26
 Hill Mrs. John, seamstress, Little Champlain 41
 Hille August, tailor, St François 6
 Hillier Robert, fire word dealer, St Paul 147
Hilman George L., manager of the New-York Singer Manufacturing Co., St John 33, h Palace 20
 Hobbs Samuel, laborer, Prince Edward 172
 Hoddy Phillip, agent for mines, Arthur 6
 Hogan Edward, stevedore, Grande Allée 246
 Hogan John, laborer, Champlain 914
 Hogan John, locker, St Julia 62
Hogan Michael, green grocer and fruit dealer, Garden 7-11, h 9
 Hogan Patrick, fruit dealer, Garden 7-11, h 9
 Hogan William, laborer, Champlain 687
Holiwell Charles E., by authority stationer to His Excellency the Earl of Dufferin, late Governor General of Canada, Buade 12, h 10
 Holliday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4
Holloway Frank, insurance agent. Agent for the Northern Fire Insurance Company of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Insurance Company, for Province of Quebec; and the Fire Insurance Association of London, Eng.; and Glasgow & London Fire Ass. Co. of London—Gowen's building, St Peter 125, bds. at Port Dauphin 7
 Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 30
 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 37
 Holt Stanley H., c. s., clerk, Grande Allée 170
Holt Thomas, accountant, and of Dawson & Co., St Julia 10
 Holwell Andrew, policeman, St Michael 33
Holwell major W. Antrobus, bds. at St Ursule 60
 Home Mrs. Joseph W., school teacher, St Ursule 5
 Home William, broker, St Peter 113, h St Ursule 75
 Hood Mrs. William, grocery, Artillery 80
 Hookes Isaac, saw mill owner, St Dominique 55
 Hooper Jonathan, tailor, St John 167
 Hooper Miss Mary, Couillard 26
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds. at Albion Hotel, rooms at St John 226
 Horan William, storeman, Richelieu 33
Hospital of the Sacred Heart, sister St Zéphirin, superioress, off St Valier
Hossack G. & C.,—George C. Hossack—grocers, wine and spirit dealers, Garden 19, cor St Ann 44-46

- Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42
 Hossack James, of James Hossack & Co., Grande Allée 106
Hossack James & Co.,—*James & John F. Hossack*—brokers and insurance agents, St Peter 68½
 Hossack John F., of James Hossack & Co., and proprietor of the "Astral oil depot" Grande Allée 106
 Hossack Mrs. James A., confectioner, Du Pont 97-99-101
 Hossack William, D'Aiguillon 6
 Hossack William, Mount Pleasant
Hotel Richelieu,—Montreal—I. B. Durocher, proprietor, St Vincent cor. Notre-Dame, (*see adv.*)
Houde B. & Co.,—*François-Xavier Dussault*—manufacturers of fine tobaccos and cigars, factory, Richelieu 189, and tobacconist's sundries store, St John 328
 Houde Barthélemi, Richelieu 186
 Houde François, trader, Latourelle 136
 Houde François-Xavier, laborer, Sutherland 10
 Houde Jean-Baptiste, tobacconist, D'Aiguillon 190
 Houde Joseph, carpenter, Commissioners 88
 Houde Mrs. Isaïe, Déligny 36
Hough Charles, livery stables and mail contractor, St Ann 95-103, h 89
 Hough George, St John 53
 Hough Henry, St Ann 89
 Houghton Charles, blacksmith, St Julia 31
 Houghton Thomas, farrier, St John 193
 Housman rev. George V., M. A., at the Manse, Garden 29
 Howard John, stevedore, Artillery 95
 Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429
 Howlett John, laborer, Champlain 668
 Howlett John, shoemaker, St Augustin 93
 Howlett Mrs. Patrick, Champlain 614
 Huard François, gardener, St Marguerite 135
 Huard Joseph, joiner, Colomb 7-9
 Hubert Joseph, laborer, Queen 37
 Huck Michael, laborer, Champlain 324-326
 Hudon Barthélemi, tobacconist, St John 348
 Hudon François E., clerk, Desfossés 124
 Hudon George, salesman, St Marguerite 128
 Hudon Joseph G., A Battery, Quebec Citadel
 Hudon Joseph, joiner, St Helen 17-19
 Hudon major L. Denis, Artillery Park, head McMahon
 Hudon Maxime, joiner, St Marguerite 128
 Hudon Miss Mélina, music teacher, Fleurie 61
 Hudon Mrs. Eusèbe, Fleurie 61
Hudon Théophile, carpet warehouse, clothing, general dry goods and oil cloths, &c., St Joseph 221-223 cor. Crown 66
 Hudon V. Panthaléon, of Gervais & Hudon, bds. at St Joseph 327
 Hudson Richard, jr., sailmaker, St Thomas cor. Canotterie Hill
 Hudson Richard, snr., sailmaker, loft, Canotterie Hill 28, h St Paul 149

- Hughes Henry, caretaker, Parliament Buildings
 Hughes Patrick, laborer, St Patrick 28
 Hughes Mrs. Benjamin, Champlain r 604
 Hull Henry, messenger, St Peter 81
 Hulse capt. Samuel, St Eustache 63
 Humbert Alphonse, distiller, St John 74
Humphrey George E., jr., lumber merchant, St Peter 128
 Humphrey John, laborer, Champlain 227
 Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49
 Hunt Henry, porter, Alfred 16
 Hunt Patrick, milkman, St Louis road
 Hunt Thomas, laborer, Lachevrotière 73
Hunt Weston & Son.—*Arthur F. Hunt*—commission and general merchants, and agents for Phoenix Fire Insurance Co., of London, Dalhousie 69
 Hunter James, baker, Artillery 93
 Hunter John, coppersmith, Champlain 10-12, h Little Champlain 25
 Hunter Thomas, foreman, St François 34
 Huot Abel, clerk, Grande Allée 308
 Huot Adolphe, tinsmith, Champlain 14, h Little Champlain 8
 Huot Augustin J., clerk, bds. at St Paul 227
 Huot Charles, carter, Alfred r 14
 Huot Charles, clerk, Scott 140
 Huot David, Church 89
 Huot Edouard, custom house officer, bds. at Couillard 56
 Huot François-X., Jacques-Cartier 3
 Huot Joseph, Charest r 20
 Huot Lazare, blacksmith, Richelieu 222
Huot Louis J., chimist. Médecines patentées de toutes sortes. Assortiment considérable de graines de fleurs, de jardins et de champs, et propriétaire du célèbre Baume de la Forest pour le rhume, St Joseph 233, h Jacques-Cartier 5
Huot L. Philéas. postmaster and notary, St Joseph 64, h Church 89
 Huot L. Pierre, clerk, Richardson 19
 Huot Miss Julie, bds. at St John 226
 Huot Miss Dorothee, bds. at St John 226
 Huot Miss Marie, cook, Alfred 6
 Huot Mrs. Hercule, Des Prairies 32
 Huot Mrs. Michel, Alfred 6
 Huot Octave, grocer, Du Pont 127, h 123
Huot Phidime, grocery, flour and provision store, wholesale and retail, Desfossés 2-4
Huot Philippe, notary, real estate agent and agent for the Jesuits estate, St Louis 7, h Charlevoix 18
 Huot Pierre G., notary, Grande Allée 308
 Huot Réal, tavern, Du Pont 163
 Hupé Mrs. Jean, Charest 65
 Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140
 Hurly Michael, painter, Ferland 13
 Hurst H. Reginald, clerk, bds. at D'Artigny 33

HUR

Hurst

Hutch

Huto

" p

Hutto

Hutto

Ieve

ller B

Imbea

Imrie

Inla

co

Insp

S

Insti

Interc

Irvine

A

Irvine

Irvir

at

Irwin

Isola

Ivers

Jack

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacksc

Jacob

Jacob

Jacob

Jaco

Jacqu

Jacq

an

Hurst Benjamin, waiter, St Réal 19

Hutchison John, tuner, bds. at St Paul 225

Hutchison William, piano tuner—ALL ORDERS LEFT AT THE
"PALACE OF MUSIC" WILL BE PROMPTLEY ATTENDED TO—St John 98

Hutton Andrew, stevedore, Champlain 348

Hutton James, laborer, Champlain r 381

I

Ievers Henry, L. D. S., surgeon dentist, St Louis 41

Iler Burritt, excise officer, St John 485

Imbeau Ferdinand, sailor, King 276

Imrie Mrs. Alexander, registry office for servants, St Stanislas 28

Inland Revenue Office, J. M. LeMoine, district inspector, G. Larue,
collector, Custom house, Leadenhall 32

Inspection of Weights and Measures, F. Martineau, inspector,
St Andrew 4

Institut Canadien, L. P. Sirois, treasurer, Fabrique 57

Intercolonial Railway office, Joseph R. Michaud, manager, Dalhousie 49

Irvine honble. George, of Irvine & Pemberton, and judge of Vice-
Admiralty Court, St Foye road

Irvine James, jnr., clerk, Maple Avenue

Irvine & Pemberton.—Honble. Geo. Irvine & Edw. H. Pemberton—
advocates, St Peter 56

Irwin Mrs. Bernard, Champlain 596

Isola Antoine G. M., salesman, St Joseph 66

Ivers Patrick, carter, D'Artigny 9

J

Jackson Dr. Alfred, physician and surgeon, St Andrew 14

Jackson Edouard, printer, Drolet 2

Jackson Edward T., clerk, Maple Avenue

Jackson Edwin, lumber merchant, Laval 6

Jackson George, printer, St Joachim 45

Jackson John, laborer, St Valier 145

Jackson Mrs. Alfred H., St Olivier 30

Jackson Mrs. Charles, Champlain 287

Jackson Mrs. Etienne, Drolet 4

Jackson Mrs. James, St Patrick 30

Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12

Jacob François, fireman, Latourelle 28

Jacob Mrs. Louis, St François 11

Jacobs William, laborer, Richelieu 40

Jacot Emile, importer of watches and jewelry, St Joseph 159, h 159½

Jacques H. Honoré, clerk, Turgeon 24

Jacques Jean-Baptiste, auctioneer, crockery, glass, small wares
and household furniture, Crown 89, cor. King 162, h Queen 154

- Jinchereau Guillaume, bricklayer, Commissioners 109
 Jinchereau Jean, plasterer, Richardson 222
 Jinchereau Jean-Bte., joiner, St Valier 75
 Jinchereau Joseph, baker, Church 23
 Jinchereau Pierre, mason, Richardson 205
 Jobidon Pierre, surveyor, St Peter 51, h Beauport
 Jobin Achille, sculptor, Richardson 170
 Jobin Ambroise, overseer, foot St Ours
 Jobin Charles, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66
 Jobin Charles, blacksmith, St Anselme 9
 Jobin Charles, jnr., shoemaker, Crown 10
 Jobin David, laborer, St Dominique 41
 Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 245
 Jobin François, milkman, Richelieu 201
 Jobin François, undertaker, St Olivier 176
 Jobin Godefroi, milkman, Richelieu 234
 Jobin Henri, boatman, St Marguerite 71
 Jobin Jean J., plasterer, Scott 118
 Jobin Jérémie, grocer, Crown 88, h King 160
 Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115
 Jobin Joseph, bookkeeper, D'Artigny 8
 Jobin Joseph, painter, St Joseph 275
 Jobin Lévy, carter, St Olivier 225
 Jobin Louis, statuary, Burton 25, h 22
 Jobin Louis, stonecutter, Des Prairies 53
 Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136
 Jobin Mrs. Charles, Voltigeurs 16
 Jobin Mrs. Charles, charwoman, King 170½
 Jobin Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 175
 Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45
 Jobin Mrs. Louis, Richardson 135
 Jobin Mrs. Louis, trader, Bélair 8
 Jobin Mrs Théophile, Scott 118
 Jobin Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58
 Jobin Nicolas, blacksmith, St Patrick 112-114
 Jobin Patrice, engineer, Scott 116
 Jobin Pierre, carpenter, St Marguerite 111
Jobin Pierre F., dry and fancy goods merchant, St Joseph 142,
 h De La Chapelle 56
 Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350
 Jobin Timothé, joiner, Latourelle 107
Johnston Edward W., piano tuner and musical instrument
 repairer, St John 201, next door to Vohl's, h St Eustache 64
 Johnston Frank, superintendent of Quebec Exchange, Arthur 12, h
 Laval 20
 Johnston Henry, plumber, Champlain 585
 Johnston John, pork dealer, Champlain 58-60, h Little Champlain 75
 Johnston Miss Mary Ann, Laval 20
 Johnston Peter, baker, St John 118
 Johnston William, armoury, St Eustache 65

Julien Elzéar, painter, St Helen 110
 Julien François, salesman, Richardson 218
 Julien François-Xavier, merchant, Desfossés 28
 Julien & Genest—*Ovide Julien & Ferdinand Genest*—grocers, St Paul 49
 Julien & Guay,—*Louis Julien & Joseph Guay*—tanners, St Valier 366
 Julien Jean, shoemaker, Latourelle 110
 Julien Joseph, carpenter, Charest 31
 Julien Joseph, oyster depot, St John 46
 Julien Louis, jnr., currier, St Valier 311
 Julien Louis, snr., of Julien & Guay, St Valier 311
 Julien Mrs. Jean, St Olivier 265
 Julien Mrs. Jean, Richardson 164
 Julien Mrs. Napoléon, Des Prairies 12
 Julien Mrs. Noël, Queen 215
 Julien Napoléon, clerk, Desfossés 24
 Julien Paul, grocer, De La Chapelle 33
 Julien Théophile, grocer, Dorchester 80-82
 Juneau André, painter, Claire Fontaine 33
 Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35
 Juneau Basile, carter, Latourelle 89
 Juneau Charles, fireman, custom house, Pointe à Carcy
 Juneau Dominique, shoemaker, Latourelle 151
 Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 214
 Juneau Félix E., school inspector, Jacques-Cartier 1-3
 Juneau Joseph, mason, Scott r 54
 Juneau J. Arsène, painter, Claire Fontaine 33
 Juneau Miss Marceline, furrier, St Simon 24
 Juneau Onésime, painter, Ryland 36
 Juneau Stanislas, storeman, Côte St Genevière 12

K

Kaine Bernard, steamboat owner, Desfossés 9
 Kaine John C., steamboat owner, St Marguerite 42
 Kalnosky Frank, policeman, St Joachim 24
 Kane Daniel, stevedore, Sault-au-Matlot 57
 Kane James, laborer, Champlain 282
Kane James R., house furnishings, hardware and tinsmith store,
 Fabrique 59-63, h 61
 Kane James, laborer, Champlain 53½
 Kane John, carter, Champlain 531
 Kane John, laborer, Champlain 421
 Kane Miss Bertha, Fleurie 15
 Kavanagh John, laborer, Champlain 602
 Kavanagh Richard, driver, St Eustache 52
 Kean John, grocer, Champlain 555-557
 Keating Edmund, shoemaker, St Eustache 78
 Keating Patrick, laborer, Champlain r 261
 Kell John, Artillery 69

- Keraghan John, confectioner, Grant r 88
 Keraghan Miss Annie, St Roch r 5
 Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan, St Valier 89
 Keraghan William, boarding house, Champlain 309-311
 Kerby Thomas, sailor, Champlain 336-338
 Ker rev. Robert, rector Trinity Church, Hébert 13
 Kerr Alexander, laborer, Champlain 346
 Kerr David, painter, St John 64, h 66
 Kershaw Joseph, foreman, Queen 163
 Kerwin James, sergeant of police, Plessis 8
 Kerwin Mrs. John, St John 53
 Kerwin Mrs. Michael, Champlain 117
 Kerwin Patrick, clerk, St Julia 66
 Kieninger Philippe, machinist, St Joseph 263
 Kiley Patrick, laborer, St Eustache 57
 Kimlin Henry, mail conductor, Lachevrotière 29
 Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
King, Brothers.—*Edmund A., Charles & James King*—mining and
 lumber, Bell 15
 King, Brothers & Co., lumber merchants, mills at Pabos, C. of Gaspé
 King Henry, coachman, D'Youville 32
 King Henry, salesman, St John 167
 King James, of King Bros., resides in Levis
 King Mrs. George, St Patrick 22
 King Mrs. William, charwoman, Fabrique r 53
 Kingston Thomas, laborer, Champlain r 507
 Kinsela Miss Bridget, grocery, Champlain 583
 Kiplin Benjamin, sailmaker, Blanchet 1
 Kirkwood Alexander, driver, Artillery 16
 Kirouac Arthur, of F. Kirouac & Son, St Joseph 16
 Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5, St Sauveur
Kirouac F. & Son.—*François & Arthur Kirouac*—flour merchants,
 cor. St Peter and St André
 Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 8
 Kirouac Pierre, waterpolice, St Réal 33
 Knight Alfred F. A., lumber merchant, St Peter 125, St Ann 132
 Knight, Brothers & Co.,—*Charles E. Knight*—lumber merchants, Spen-
 cer Cove
 Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove
 Knight Henry, bookkeeper, Queen 56
 Knight Mrs. Alfred, St Ann 132
 Knowles Charles, stevedore, Artillery 30
 Knox George, laborer, Champlain 275
 Knox James, laborer, St Michael 21-23
 Knox John, laborer, Champlain 411
 Knox Mrs. John, Champlain r 133
 Krieger George, of A. Pion & Co., Lalemant 27
Kuhring Carl, merchant tailor and clothier, Garneau 48-50

L

- Labadie Alfred, salesman, Richelieu 166
 Labadie Jos. Pierre, joiner, Scott 34
Labatts' Celebrated Ales and Stout, N. Y. Montreuil, agent, St Paul 179
 Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
 Labbé Jean, carter, Desfossés 13
 Labbé Joseph, shoemaker, King 263
 Labbé Joseph O., bookkeeper, St John 340
 Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
 Labbé Mrs. Olivier, Fleurie 62
 Labbé Mrs. Pierre, Richardson 34
 Labbé Pierre, boatman, Champlain r 815
 Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
 Laberge Alphonse, salesman, Richardson 23
 Laberge Auguste, joiner, Queen 69
 Laberge Dr. Elzéar, Du Pont 110
 Laberge Edouard, joiner, St Valier 367½
 Laberge Joseph, carter, Arago 95
 Laberge Joseph, plumber, Du Pont 114
 Laberge Maxime, joiner, Laberge 6
 Laberge Miss Scholastique, St Claire 47
 Laberge Mrs. François, St John 419
 Laberge Mrs. François, Scott 61
 Laberge Mrs. Joseph, Richardson 23
 Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 103-112
 Laberge Philéas, mail conductor, Richardson 23
 Labonté Gabriel, caretaker, St François 112
 Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36
 Labonté Joseph F. P., of F. Desjardins & Co., Dorchester 46
 Labranche George, salesman, Artillery 5
 Labranche Mrs. Paul, seamstress, D'Artigny 19
 Labranche Napoléon, shoemaker, Grant 59
 Labranche Robert, laborer, De La Chapelle r 101
 Labrecque Achille N., of Turcotte & Labrecque, Laval 8
 Labrecque Augustin, bailiff, St John 387
 Labrecque Cyrille O., advocate, St John r 213
 Labrecque Damase, tailor, Desfossés 129-131
 Labrecque François, tanner, St Valier 327-331
 Labrecque Honoré, carpenter, Dorchester 117
 Labrecque Joseph, joiner, Desfossés 203
 Labrecque Joseph E., undertaker, St Joseph 86, h St François 92
 Labrecque Louis, barber, St John 215
 Labrecque M. Alphonse, City accountant, Richardson 142
 Labrecque Mrs. Alexis, St Valier 373
 Labrecque Mrs. Jean, Richmond 80-82
 Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, Little Champlain 12, h 10
 Labrecque Mrs. Joseph, St Helen 5

- Labrecque Pierre, servant, Ferland 14
 Labrecque Théodore, currier, Voltigeurs 10
 Labrègue Cyprien, notary, Buade 18, h St John 374
 Labrie François-Xavier, salesman, Sous-le-Fort 33
 Labrie Odilon, bookkeeper, Fleurie 28
 Labrie Prospère, joiner, Arago 28
 Labrie Thomas, steward, Parloir 4
 Lacasse Alfred, messenger, Richelieu 94
 Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 65
 Lacasse Benjamin, Jupiter 7
 Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 63
 Lacasse Damase, sergeant of police, Fleurie 102
 Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
 Lacasse Eugène, shoemaker, Richardson 146
 Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 127
 Lacasse Joseph, sawfiler, St Patrick 110½
 Lacasse Léon, jeweller, Scott 29
 Lacasse Louis, grinder, Crown 21, h Church 6
 Lacasse Miss Marie, seamstress, D'Aiguillon 127
 Lacasse Napoléon, professor, St John 52
 Lacasse P. Calixte, of P. E. Poulin & Co., St John 411
 Lacasse Zéphirin, joiner, King 248
 Lacey Patrick, boatman, Little Champlain 82
 Lachaine François M., surveyor, St François 77
 Lachaine Joseph, surveyor, Richardson 87
 Lachance Achille, tinsmith, St John 61
 Lachance Alexandre, laborer, Queen 35
 Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson 162
 Lachance Christophe, laborer, Commissioners 51
 Lachance Félix, engine driver, St François 40
 Lachance François, blacksmith, St Valier 398
 Lachance François, carpenter, Champlain 803
 Lachance François-Xavier, blacksmith, Richelieu 46-48
 Lachance François-Xavier, bookkeeper, Queen 257
 Lachance François-Xavier, laborer, Queen 31
 Lachance François-Xavier, sculptor, Queen 257
 Lachance Honoré, carpenter, Champlain 788
 Lachance Hubert, butcher, Queen 257
 Lachance Hubert, carpenter, Queen 106
 Lachance Jean, carpenter, Champlain r 695
 Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
 Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 99
 Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85
 Lachance Joseph, pilot, St Ours 28
 Lachance Joseph, salesman, Fleurie 68
Lachance Joseph, shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65
 Lachance Joseph, soapmaker, Prince Edward 75
 Lachance Louis, baker, Commissioners 18
 Lachance Louis, laborer, Champlain 790
 Lachance Louis, laborer, Prince Edward 95

- Lachance Louis, waiter, Richelieu 42
 Lachance Mathias, laborer, Richardson 143
 Lachance Maurice, pilot, Queen 222½
 Lachance Miss Rebecca, seamstress, St Olivier 40
 Lachance Moise, carpenter, Queen 231
 Lachance Mrs. George, Champlain 922
 Lachance Napoléon, boatman, King 56
 Lachance Napoléon, laborer, Commissioners 53
 Lachance Olivier, blacksmith, Scott 27
 Lachance Ovide, grocer, St Anselme 40, h King 266
 Lachance Paul, carpenter, Champlain 741
 Lachance Paul, pilot, Richardson 53
 Lachance Philéas, tinsmith, King 259
 Lachance Pierre, driver, Champlain 749
 Lachance Pierre, pilot, King 240
 Lachance Théophile, roofer, Dorchester 115
 Lacombe Edouard, laborer, St Marguerite 74
 Lacombe Honoré, joiner, Charest 33
 Lacombe Jean-Baptiste, jnr., carter, Commissioners 67
 Lacombe Jean-Baptiste, snr., carter, St Marguerite 53
 Lacombe Napoléon, tinsmith, St Marguerite 83
 Lacombe Ovide, laborer, Grant 72
 Lacombe Pierre, laborer, Richmond 26
 Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
La Compagnie Manufacturière de Québec, manufgs. of agricultural implements, C. T. Côté, manager, St Paul 191
 Lacroix Charles F., bookkeeper, Church 102
 Lacroix Cyprien, painter, Charest 64
 Lacroix Edouard, bds. at Mount Carmel 22
 Lacroix Elzéar, shoemaker, Plessis 1
Lacroix François V., wholesale and retail boot and shoe manufacturer, St John 385, h 383
 Lacroix J. Cyrial, joiner, Scott 28
 Lacroix Joseph, salesman, Charest 64
 Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 88
 Lacroix Pierre, grocer, Champlain 772
 Lacroix Siméon C., salesman, Charest 84
 Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139
 Laflamme André, baker, Church 77
 Laflamme Ferdinand, shoemaker, Church 34
 Laflamme François, baker, St Joseph 257
 Laflamme François-Xavier, china ware, St Joseph 98, bds. at 257
 Laflamme Joseph, baker, Bélair 28
 Laflamme Olivier, tavern, Sault-au-Matelot 91-93
 Lafleur François, Garden 24
 Lafleur George, dyer, Fabrique r 53
 Lafleur Romuald, joiner, Plessis 7
 Lafond Charles N., storeman, De La Chapelle 7
 Lafond Joseph, storeman, Bélair 21
 Lafond Pierre, laborer, St Helen 42

- Laforce Elzéar, stonecutter, Scott 27
 Laforce Isidore, carter, Berthelot 2
 Laforce Isidore, carter, Richelieu r 232
Laforce Narcisse, proprietor Chien d'Or restaurant, Buade 8, and Mountain Hill 2
 Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h Plessis 7
 Laforme Joseph, carter, St Dominique 34
 Laforte Charles, currier, St Ours 11
 Laforte François-Xavier, shoemaker, Alfred 5½
 Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
 Laforte Pierre, salesman, Sous-le-Fort 53
Lafrance Ambroise A., silversmith, Palace 25, h Laval 14
 Lafrance Ambroise R., bookbinder, St George 66
 Lafrance Charles, jeweller, St Helen 5
Lafrance C. Joseph L., city treasurer, City Hall, St Louis 76, h St George 71
 Lafrance Edouard, shoemaker, St Eustache 90
 Lafrance Elzéar, baker, Arago 133
 Lafrance François, carter, Commissioners 131
 Lafrance François-Xavier, coachman, Scott 114
Lafrance George A., bookbinder and paper ruler, Sault-au-Matelot 5-7, h St Famille 16 (*see adv.*)
Lafrance J.-B., & Z.—*Jean-Baptiste & Zéphirin Lafrance*—proprietors Central House restaurant, Garneau cor. Couillard 49
 Lafrance Jean-Baptiste, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lafrance Joseph, joiner, Dorchester 77
 Lafrance Joseph, laborer, Prince Edward 44
 Lafrance Joseph, shoemaker, De La Chapelle 35
 Lafrance Joseph, shoemaker, St Joseph 390-392
 Lafrance Michel, collector, Arago 51
 Lafrance Mrs. François, Commissioners 10
 Lafrance Mrs. Joseph, Assurance 5
 Lafrance Nicolas, laborer, St Dominique 65
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90
Lafrance Pierre G., cashier, of La Banque Nationale, St Ursule 31
 Lafrance Théodore, tailor, Queen 86
 Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 142
 Lafrance Zéphirin, of J.-B. & Z. Lafrance, Couillard 49
 Lagacé François, tinsmith, St John 334, h Queen 230
 Lagacé George, shoemaker, St Joseph 281
 Lagacé Guillaume, joiner, Richardson 84
 Lagacé Joseph, carpenter, Richardson 157
 Lagacé Joseph, joiner, Richardson 33
 Lagacé Lazare, engine driver, Sous-le-Fort 27
Lagacé rev. Pierre, principal Laval-Normal school, Chateau Hal-dimand, Place d'Armes
 Lainé Léon, firewood dealer, St Paul 239, resides at Cap Rouge
Laird John, commission merchant and ship agent, and agent for the North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., Consul for Chili and Peru, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Mount Carmel 12

agri-

ianu-

- Lamotte Napoléon, baker, Arago 140
 Lamotte Nazaire, boarding house, Dalhousie 17
 Lampson Frederick, advocate, Grande Allée 281
 Lampson George, advocate, Grande Allée 281
 Landers Thomas, stevedore, O'Connell 28
Landry Dr. Jean E., St Ann 135
 Landry Firmin, laborer, St Simon 6
 Landry George, bookkeeper, St Patrick 148
 Landry Jean, laborer, Prince Edward 81
 Landry Louis, laborer, St Anselme 64
 Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 148
 Landry Mrs. Joseph, Massue 18
 Landry Mrs. Moïse, King 78
 Landry Mrs. Octave, St Ours 114
 Lane John, deputy supervisor of cullers, St George 29
 Lane Miss Elizabeth, boarding house, St Ann 65
 Lane Mrs. Thomas, Champlain 298-300
 Langan Cléophas, tinsmith, St John 250
 Langan Edouard, baker, Charest 42
 Langan James, waiter, St Joachim 64
 Langelier Charles, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 49
Langelier honble. François, Q. C., MAYOR OF QUEBEC, of Montambault, Langelier & Langelier, Grande Allée 51
Langelier J. Chrysostôme, advocate and secretary of the Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Co., St Ursule 59
 Langelier Jean, deputy registrar, Grande Allée 171
 Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5
 Langevin Alfred E., custom house officer, Palace 23
 Langevin Charles Z, salesman, Dorchester 15
 Langevin François-Xavier, advocate, St George 90
 Langevin Ismaël, salesman, Queen 187
 Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12
 Langevin Mrs. Joseph, St Anselme cor St François
 Langevin Philippe, joiner, Charest 77
 Langevin Sir Hector L., St Louis 73
 Langlais Alphonse, plasterer, Commissioners 105
 Langlais Elzéar, carter, Smith 25
 Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154
 Langlais François, of Veilleux & Langlais, St John 169
 Langlais François-Xavier, of Godbout & Langlais, Richardson 154
 Langlais George, laborer, D'Aiguillon 31
Langlais J. Alfred, bookseller and stationer, St Joseph 175-177
 Langlais Jérémie, grocery, Caron 71-73
 Langlais Mathias, bricklayer, Smith 25
 Langlais Michel, carter, Ryland 24
 Langlais Mrs. Joseph, D'Youville r 17
 Langlais Mrs. Napoléon, Jesuits 9
 Langlais Octave, laborer, Daulac 11
 Langlais Pierre, shoemaker, Nelson 10

- Langlois Antoine, jnr., printer, Artillery 119
 Langlois Antoine, snr., painter, St Patrick 86
 Langlois C. Achille, clerk, Richelieu 282
 Langlois Charles, insurance inspector, St John 377
Langlois Charles B., Q. C., advocate, St Peter 119, h Belvedere road
 Langlois C. Edouard A., of Gingras, Langlois & Co., Palace 52
 Langlois Clément, sailor, Fleurie 77
 Langlois Cyrille, mason, St Claire 4
 Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227
 Langlois Edouard, lumber merchant, Prince Edward 251
 Langlois François, caulker, Sous-le-Cap 61
 Langlois François, excise officer, Queen 212
 Langlois François, joiner, St Olivier 208
 Langlois François, milkman, Richelieu 251
Langlois Jean, Q. C., advocate, Mountain Hill 105, h St Ursule 33
 Langlois Jean, driver, Queen 142
 Langlois Jean, laborer, Richelieu 266
 Langlois Jean, milkman, D'Aiguillon 225
 Langlois Jean, tinsmith, Voltigeurs 16
 Langlois Jean-Baptiste, milkman, D'Aiguillon 247
 Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 160
 Langlois Joseph, shoemaker, Richardson 246
Langlois Joseph S., fancy boot and shoemaker, St Joseph 113, h 273
 Langlois Laurent, grocer, St Anselme 38, h St François 270
 Langlois Louis, carpenter, Richardson 248
 Langlois Mrs. Charles, Arago 101
 Langlois Mrs. Louis, St François 214
 Langlois Mrs. Pierre, furrier, St John 445
 Langlois Napoléon, clerk, St Claire 10
 Langlois Narcisse, milkman, Richelieu 253
 Langlois Philéas, joiner, Notre-Dame-des-Anges 119
 Langlois Pierre, joiner, St John 447
 Langlois Siméon, currier, Arago 143
 Langlois the Misses, seamstresses, St John 439
 Languedoc William C., of Bossé & Languedoc, Grande Allée 117
 Lannen Walter T., messenger, Artillery 38
 Lanouette Léandre, grocer, Sutherland 27, h Richelieu 268
 Lanthier Ludger, plumber, Richelieu 71
 Lantier Célestin, collector, St John 329
 Lantier François, leather store, Sous-le-Fort 10, h St John 329
 Lantier Mrs. François, boarding house, St John 329
 Laperrière Augustin, laborer, Champlain 788
 Laperrière Charles, joiner, St Olivier 293
 Laperrière Elie, laborer, St Olivier 266
 Laperrière François, tanner, Latourelle 107
 Laperrière George, carter, St Olivier 140
 Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669
 Laperrière Joseph, carpenter, Richelieu 200
 Laperrière Mrs. Charles, St Olivier 184
 Laperrière Mrs. Joseph, Champlain 670

LA.

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

Lap

- Laperrière Mrs. Louis, Scott 68
 Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 88
 Lapierre Alfred, laborer, Lalemant 11
 Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180
 Lapierre Elzéar, shoemaker, Dorchester 10
 Lapierre Joseph, tinsmith, St Claire 26
 Lapierre Mrs. Pierre, boarding house, St Peter 20
 Laplante Edouard, mason, King 184
 Laplante Elzéar, painter, Richardson 152
 Lapointe Antoine, piano repairer, St François 82
 Lapointe Athanase, barber, St George 68
 Lapointe Célestin, tinsmith, Notre-Dame 3, h Sous-le-Cap 3
 Lapointe Damase, tanner, Grant 100
 Lapointe Edmond, bookkeeper, St François 212
 Lapointe Edouard, barber, Buade 63-65
 Lapointe Emile, blacksmith, St Dominique 41
 Lapointe François-Xavier, tanner, Alexander 15
 Lapointe Hercule, salesman, Richelieu 200
 Lapointe Isaac, tanner, Arago 31
 Lapointe Jean-Baptiste, bookkeeper, St François 212
 Lapointe Jean-Baptiste, shoemaker, Richardson 79
 Lapointe Jérôme, laborer, St George 68
 Lapointe Joseph, jr., salesman, Commissioners 46
 Lapointe Joseph, snr., carpenter, Commissioners 109
 Lapointe J. Napoléon, shop, Desfossés 41
 Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
 Lapointe Louis A., insurance agent, D'Aiguillon 97
 Lapointe Mrs. Gabriel, Commissioners 42
 Lapointe Mrs. Joseph, charwoman, St Flavien 31
 Lapointe Pierre, stone cutter, Octave 6
 Lapointe the Misses, Arago 46-48
 Lapointe Urbain, jr., advocate, St Peter 98, h Commissioners 56
 Lapointe Urbain, snr., clerk, Commissioners 56
 Lapointe Vital, De La Chapelle r 23
 Laporte Miss Marie, seamstress, Fleurie 22
 Laporte Mrs. André, St Eustache 21
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laprise Jean, shoemaker, St Joseph r 55
 Laprise Paul, salesman, St Joseph r 383
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61
 Larcher Mrs. Pierre, trader, St François 144
 Larivée Louis, carpenter, Notre-Dame-des-Anges 86
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
 Larivière Auguste, stonecutter, St Marguerite 17
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19
 Larivière Thomas, broker, Desfossés 66
 Larkin, Connolly & Co., contractors, Dalhousie 122
 Laroche Alphonse, joiner, Richardson 216
 Laroche Alphonse, laborer, Richmond 86

- Laroche Ambroise**, grain, flour and provision merchant, St Paul 96, and Laroche wharf, h Des Prairies 43
Laroche Cléophas, shoemaker, St François 42
LaRoche & Co.,—*John I. LaRoche*—chemists and druggists, and dealers in parfumeries, &c.. Buade 14
Laroche Emmanuel, salesman, Grant 21
Laroche François F., clerk, St Gabriel 36
Laroche George, collector, St Marguerite 61
Laroche Jean-Baptiste, shoemaker, St François 88
LaRoche John I., of LaRoche & Co., St Olivier 148
Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61
Laroche Louis, shoemaker, Richmond 84
Laroche Mrs. Cléophas, trader, King 226
Laroche Mrs. François, D'Aiguillon 84
LaRoche Mrs. William, St Olivier 148
Laroche Pierre, laborer, Latourelle 106
Laroche Rémi, boatman, St Flavien 29
Laroche Robert, secretary-treasurer of la Société de Prêts et Placements, St Peter 139, h St Gabriel 38
LaRoche William H., chemist, Ferland 13
Larochelle Alfred, butcher, St Ours 26
Larochelle Arthur, cabinetmaker, Church 5
Larochelle Edmond, shoemaker, Latourelle 101
Larochelle Edouard, bookbinder, St Famille 28
Larochelle Etienne, watchmaker, Desfossés 133
Larochelle Hermenégilde, cutter, Queen 233
Larochelle Mrs. Honoré, Queen 233
Larochelle Mrs. Narcisse, St François 204
Larochelle Mrs. Paul, St Augustin r 59
Larochelle Mrs. Victor, charwoman, St Helen 31
Larocqué Joseph, laborer, Grant 122
LaRoque Dr. Gédéon, sergeant at arms, Lachevrotière 22
Larose Charles, plasterer, Artillery 29
Larose David, mason, Lachevrotière r 3
Larose George, plasterer, Drolet 22
Larose Hector, laborer, Prince Edward 198
Larose Jacques, fireman, St Patrick 108
Larose Jean, rag dealer, St Joseph 398, and Henderson 58
Larose Joseph, culler, Desfossés 89
Larosé Louis, jnr., mason, Plessis 24
Larose Louis, sen., master mason and builder, Artillery 32
Larose Louis, trader, St Ours 80
Larose Mrs. Joseph, D'Artigny 59½
Larose Vital, laborer, Arago 124
Larosé Jules, wine bottler, Desfossés 57-59
Larouche Mrs. Octave, charwoman, King r 247
LaRue Achille, of LaRue, LaRue & Delisle, bds. at St Famille 38
Larue Alfred, clerk, St Valier 20
Larue Alphonse, com. traveller, St Olivier 53

LAR

LaR

LaR

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRu

LaRue, Angers, & Casgrain,—*Jules E. LaRue, C. Panet Angers*
& *T. Chase Casgrain*—advocates, Mountain Hill 105

LaRue Dr. G. Antoine, physician and surgeon, St Ursule 58.

LaRue Dr. Léonidas, St George 94

LaRue Eleusippe, piano dealer, St Foye road

LaRue Eugène, leather cutter, Richardson 182

LaRue George, collector of Inland Revenue, St Famille 38

LaRue George, salesman, St Flavien 20½

LaRue Gilbert H., of LaRue, LaRue & Delisle, St Flavien 26

LaRue Jules E., Q. C., of LaRue, Angers & Casgrain, St Louis 5

LaRue, LaRue & Delisle,—*Gilbert H.*, & *Achille LaRue* & *Arthur Delisle*—advocates, St Peter 105 and St Joseph 132

LaRue Mrs. F. A. Hubert, St Angèle 34

LaRue Octave, grocer, St Claire 27, h St Olivier 180

LaRue Siméon, clerk, Garden 30

LaRue V. Winceslas, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14, and after 1st of August, St Ann 28, h 30

Larne Wilbrod, salesman, St Valier 20

Latimore John, carter, Artillery 19

Latouche Miss Philomène, St Helen 60

Latouche Mrs. François, Dorchester 36

Latulippe Elzéar, carter, Richardson 187

Latulippe Frédérick, trader, Richardson 187

Latulippe Jean E., salesman, St Joseph 359

Latulippe Marcel, laborer, Richardson 258

Latulippe Napoléon, carter, St Marguerite 69

Laurencelle Alfred, joiner, De La Chapelle 73

Laurencelle François, joiner, Richardson 220

Laurencelle Mrs. Pierre, De La Chapelle 73

Laurencelle Philippe, joiner, Charest 83

Laurencelle Pierre, carpenter, St Joseph 244

Laurencelle Pierre, printer, King 184

Laurencelle Théophile, barber, St Joseph 242

Laurent Arthur P., of Brunet, Laurent & Co., D'Aiguillon 25

Laurent Jean-Baptiste, laborer, Prince Edward 199

Laurent Pierre M., of Brunet, Laurent & Co., St Valier 156

Laurie Archibald, St Foye road

Laurie Duncan, Grande Allée 143

Laurin Joseph, notary, agent for the Crown Domain and Seigniorship of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette

Laurin Louis N., c. s. clerk, Crown 25

Lauzier Frédérick, bailiff, Bélair 20

Lauzon Mrs. Joseph, Tourangeau 12

Lauzon Onésime, currier, Fleurie 150

Laval Normal School, rev P. Lagacé, principal, Des Carrières 1-3

Laval University & Medical School, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23

Lavallée Joseph, caretaker, Palace 38

- Lavallée Miss Clara, seamstress, St Flavien 31
Laveau Charles, hardware and cutlery, St Peter 53, h 51
 Laveau Charles, roofer, Caron 76
 Lavergne P. Elzéar, surveyor, Church 7
 Lavery Joseph I., advocate, of Bossé & Languedoc, Buade 4, h St John 363
Lavigne Arthur, —PALACE OF MUSIC—sheet music, pianos and organs, Institut Canadien building, Fabrique 55, bds. at St Angèle 7, (*see adv.*)
 Lavigneur Edouard, carpenter, Arago r 94
 Lavitt Thomas, foreman, St Marguerite r 57
 Lavoie Abel, shoemaker, St Joseph 335
 Lavoie Alexis, joiner, De La Chapelle 26
 Lavoie Alphonse, moulder, St Paul 132
 Lavoie Antoine, St Joseph 343
 Lavoie Archange, laborer, Canotterie Hill 8
 Lavoie Athanase, joiner, Richelieu 205
 Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, and Sous-le-Fort 51, h Little Champlain stairs 8
 Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96
 Lavoie Charles, salesman, Queen 90-92
 Lavoie Denis, laborer, Commissioners 119
Lavoie Dr. Joseph F.-X. P., physician and surgeon, and aggregate professor of Laval University, Desfossés 157-159
 Lavoie George, shoemaker, St Joseph 349, h 351
 Lavoie Hippolyte, bailiff, Lachevrotière 32
 Lavoie Jean-Bte., salesman, De La Chapelle 17
 Lavoie Jean-Bte., shoemaker, Queen 256
 Lavoie Joseph, shoemaker, Sutherland r 3
 Lavoie Miss A., seamstress, Richelieu 205
 Lavoie Miss Philomène, seamstress, De La Chapelle 26
 Lavoie Mrs. Edouard, seamstress, St François 174
 Lavoie Mrs. Thomas, charwoman, Prince Edward 81
 Lavoie Pierre, founder, Octave 13
 Lawlor Timothy, laborer, Canotterie Hill 4
 Lawrence George, St Foye road
 Lawrence George, clerk, Artillery 123
 Lawrence George B, accountant, Du Pont 5
 Lawrence Mrs. George, St John 503
 Lawrence Mrs. James, St Augustin 86
 Lawrence Thomas, accountant, St Foye road
 Lawson Henry, laborer, Champlain 153
 Lawson John, clerk, Champlain 153
 Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 540
 Lawson Zacharia, timbertower, Champlain 540
 Layden John, gardener, Laporte 5
 Leader George, laborer, St Michael 70
 Leahey Richard, laborer, Champlain 149
 Leacock Mrs. S. Richard, bds. at St Ursule 10
 Leaycraft Miss Ida, bds. at St Louis 3

Learmonth A. & Co.,—*Alexander Learmonth*—founders, engineers, millwrights, blacksmiths, machinists and brass and copper smiths, St Paul 165 and St Charles 6 (*see adv.*)

Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26

Learmonth Robert, engineer, Des Prairies 2

Lebeau Joseph, grocer, wine and liquor dealer, St John 427, h 425

Lebel Dr. Charles H. G., physician and surgeon, Desfossés 73

Lebel François, baggagemaster, King 60

Lebel Guillaume A., p. o. clerk, St Margaret 16

Lebel Israël, carter, Stewart 7

Lebel Mrs. Florian, midwife, Queen 130

Lebel Thadée, laborer, St Marguerite 22

Leblanc Charles, c. s. clerk, bds. at Mount Carmel 20-22

Leblanc Guillaume, engine driver, De La Chapelle 72

Leblanc Jean, storeman, Richmond 4

Leblanc Louis, laborer, St Magdeleine 8

Leblanc Théophile, laborer, Commissioners 57

Leblond Elzéar, barber, Henderson 14

Leblond Miss Clémentine, charwoman, Ancien-Chantier 9

Leblond Mrs. Joseph, De La Chapelle 101

Leblond Olivier, carter, Queen 247

Lebœuf Ovide, laborer, St Joachim 2

Lebrun Jean-Baptiste, flour merchant, Desfossés 188

Lebrun Onésime, salesman, De La Chapelle 104

Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 11

Lechasseur Mrs. Gabriel, Bélair 25

Leclerc Alfred, Scott 114

Leclerc Alfred, of A. Leclerc & Co., St Joseph 241

Leclerc Alphonse, salesman, St Marguerite 30

Leclere A. & Co.,—*Alfred Leclerc*—chemist and druggist, St Joseph 243

Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36

Leclerc Barthélemi, blacksmith, St Claire 17

Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358

Leclerc Dominique, servant, Du Pont r 17

Leclerc Edouard, baker, Charest 104

Leclerc Etienne, laborer, Ramsay 23

Leclerc George, barber, Richardson 144

Leclere & Gosselin,—*Louis Leclerc & Valière Gosselin*—notaries, St Joseph 245

Leclerc Honoré, laborer, Arago 85½

Leclerc Jacques, laborer, Du Pont r 150½

Leclerc Joseph, frame maker, St Joseph 345

Leclerc Joseph, laborer, Henderson 64

Leclerc Joseph, laborer, St Olivier r 75

Leclerc Joseph, laborer, Richmond 14

Leclerc Laurent, tanner, Arago 97

Leclere Laurent, junkstore, St Paul 90, h Richardson 6

Leclerc Léon, carter, Queen 148

Leclere Léon A., restaurant, Henderson 6-8

John
s and
Angèle

le-Fort

aggre-

- Leclerc & Letellier**,—Alphonse Letellier—wholesale grocers, St Paul 48
- Leclerc Louis, carter, St Marguerite 88
- Leclerc Louis, jr., carter, Du Pont 25
- Leclerc Louis, of Leclerc & Gosselin, St Joseph 247
- Leclerc Louis, snr., joiner, Du Pont 25
- Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 25
- Leclerc Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 31
- Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
- Leclerc Mrs. Théodore, St Gabriel 96
- Leclerc Norbert, St Marguerite 30
- Leclerc O. & Co.**, barbers and hair dressers and dealers in choice tobaccos and cigars, St Joseph 256
- Leclerc Pierre, livery stables, Couillard 27-29
- Leclerc Thomas, porter, D'Aiguillon 264
- Leclerc Thomas, snr., joiner, Artillery 34
- Lecomte Edmond, laborer, Fleurie 140
- Lecomte Mrs. Salem, Richelieu 75
- Lecomte Salem, clerk, Des Prairies 70
- Lecomte Téléphore, joiner, St Réal 7½
- Ledden Joseph, salesman, Artillery 47
- Ledden Miss Catherine, dry goods, Artillery 47
- Ledden Timothy, Artillery 47
- Leddy Martin, carter, St Michael 22
- Ledroit Théophile**, wholesale grocer, Sault-au-Matlot 9, h St Ann 36
- Lee Richard, founder, St Paul 200-202, h Ramsay 5
- Lee T. Conrad**, merchandise broker, commission merchant, and sole agent for Moncton sugar refining Co., Moncton, N.-B.; John McMillan, oils, Montreal; A. W. Hood & Son, laundry and toilet soaps, Montreal; Dalhousie 61, bds. at Mountain Hill House, rooms at St Famille 30
- Lee William**, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road (*see adv.*)
- Leeming William R., laborer, Fleurie 9
- Lefavre George, bookkeeper, Ferland 20
- Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 249
- Lefebvre Ernest, saleman, Haldimand 11
- Lefebvre François-Xavier, stonecutter, Queen 145
- Lefebvre Joseph, stonecutter, D'Aiguillon 74
- Lefebvre Léonard**, tinsmith, St Ann 91-93
- Lefebvre Louis, c. s. clerk, St Famille 24
- Lefebvre Louis, clerk, Plessis 14
- Lefebvre Miss Celina, Côte D'Abraham 6
- Lefebvre Mrs. Napoléon, St Joachim 95
- Lefebvre Onésime, sawyer, Richelieu 289
- Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 293
- Lefebvre Pierre, sexton, Commissioners 95
- Lefebvre Zacharie, trader, Notre-Dame-des-Ânges 61
- Lefevre Charles A.**, professor of drawing at N. S., D'Aiguillon 42

Lefra

Lefra

Lefra

Lefra

Lefra

Lefr

s

Lefra

Lefra

Lefra

Lefra

Lefra

Lefr

a

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légar

Légaré

Légaré

Légaré

Légaré

Légaré

Légaré

Légaré

Légaré

Léger

Léger

im

Leggat

Legis

Gt

Legis

me

Lehou

Leite

55

Leitch

Lelach

Lelièvr

- Lefrançois Edouard, laborer, St John 262
 Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65
 Lefrançois Jean-Baptiste, joiner, Little Champlain 11
 Lefrançois Jos. Gaudias, of Lefrançois & Thiboutot, Desfossés 153
 Lefrançois Joseph, carter, Octave 19
Lefrançois & Lefrançois,—*Nicolas V. & N. J. Emile Lefrançois*—
 surveyors, Queen 121
 Lefrançois Mrs. Epiphane. Commissioners 80
 Lefrançois Mrs. Ferdinand, charwoman, St Paul 83
 Lefrançois Mrs. Jean-Baptiste, milliner, Little Champlain 11
 Lefrançois N. J. Emile, of Lefrançois & Lefrançois, Queen 121
 Lefrançois Nicolas V., of Lefrançois & Lefrançois, Queen 121
Lefrançois & Thiboutot,—*Jos. G. Lefrançois & Arthur Thiboutot*—
 agricultural implements agents, St Paul 110
 Légaré Alexandre, trader, Richelieu 249
 Légaré Alphonse, barber, Garden 15
 Légaré Alphonse, watchmaker, Stewart 1
 Légaré Antoine, tanner, St Valier 253
 Légaré Arthur, advocate, D'Aiguillon 120
 Légaré Charles, clerk, St Valier 341
 Légaré Charles, joiner, Alfred 10
 Légaré Etienne, collector, St Joseph 378
 Légaré Etienne, notary public, St Valier 343
 Légaré Etienne, salesman, King 244
 Légaré Jacques, printer, St Joachim 33
 Légaré Jacques, saddler, Du Pont 116, h Richardson 31
 Légaré Joseph, deputy inspector of leather, St Valier 184
 Légaré Lazare, baker, St François 63
 Légaré Narcisse, wheelwright, St Valier 354-356
 Légaré Pamphile, accountant, St Olivier 189
 Légaré Philippe, laborer, St Ours 3
 Légaré Pierre, advocate, D'Aiguillon 120
 Légaré Pierre, carter, Latourelle 82
 Legendre Alfred, salesman, Notre-Dame-des-Anges 71
 Legendre Lazare, salesman, Desfossés 219
 Legendre Napoléon, civil service clerk, St Famille 8
 Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66
Léger & Rinfret,—*Odilon Léger & G. E. Tancrede Rinfret*—dry goods
 importers, wholesale, Mountain Hill 111-113
 Leggatt H. P., bookkeeper, bds. at St Julia 16
Legislative Assembly, Louis Delorme, clerk, Departmental bds.
 Grande Allée 64
Legislative Council, George B. DeBoucherville, clerk, Depart-
 mental Buildings, Grande Allée 64
 Lehoux Mrs. Damase, Queen 181
Leitch Alexander W., dry goods merchant, Fabrique 4, h St John
 552
 Leitch John G., City auditor, Lachevrotière 91
 Lelacheur James, saddler, St George 96
 Lelièvre Charles, carpenter, Queen 222½

- Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 68
 Lelièvre Joseph, laborer, Fleurie 33
 Lelièvre Louis U., salesman, Prince Edward 189
 Lelièvre Mrs. Siméon, Garden 38
 Lemaistre capt. Philippe, Des Prairies 69
 Lemay Edouard, fireman, St Paul 273
 Lemay Joseph A., advocate, Grant 86
 LeMay L. Pamphile, librarian Legislative Assembly, St Augustin 63
 Lemay Louis, fireman, Notre-Dame-des-Anges 49
 Lemay Miss Sarah, seamstress, Prince Edward 201
 Lemay Napoléon, cabinetmaker, Arago 89
 Lemay Noé, shoemaker, King 278
 Lemay Octave, stonecutter, St Dominique 21
 Lemay Onésime, King 261
Lemelin George, grocer and restaurant keeper, St Joseph 1-3, h St Roch 61
Lemelin Jean, grocer, wine and provision merchant, Du Pont 111-113, h Richardson 37
 Lemelin Jérémie, grocer, Richmond 20
 Lemelin Miss Arthémise, seamstress, St Patrick 122
 Lemelin Mrs. Annie, fruit dealer, St Joachim 29
 Lemelin Mrs. Jean-Baptiste, Richardson 27
 Lemelin Mrs. Joseph, market clerk, St Roch 59
Lemesurier Edward, wine and commission merchant, St Peter 76
 Lemesurier Henri, of Lemesurier & Sons, St François 124
 Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124
Lemesurier & Sons,—Henry, John & Wm. J. Lemesurier—manufacturers of tobaccos, snuffs, &c., factory, St Paul 153-157, cor. Canotterie hill 30-32, and office, St Paul 150
Lemesurier William F., firewood merchant—Palais—St Paul 286, h St Dominique 53
 Lemesurier W. J., of Lemesurier & Sons, Dufferin cottage, D'Artigny 44
 Lemieux Alfred, gunsmith, Sous-le-Cap 29
 Lemieux Arthur, jr., bookbinder, Garneau 34, h St Roch 13
Lemieux Dr. Charles E., physician and surgeon, St Ursule 23-25
 Lemieux Ernest, of Lemieux & Lemieux, St Joseph 307
 Lemieux François, engine driver, St Valier 59
Lemieux François-Xavier, advocate, Garden 40
 Lemieux Joseph, barber, Church 45
 Lemieux Joseph, piano repairer, St Joseph 307
 Lemieux & Lemieux,—Napoléon & Ernest Lemieux—piano dealers, St Joseph 309
Lemieux Léon, restaurant keeper, Garneau 42-44
 Lemieux Mrs. Edouard, O'Connell 6
 Lemieux Mrs. Edouard, St Valier 249
 Lemieux Mrs. Louis, laundress, St Marguerite 51
Lemieux Mrs. Thomas L., green grocer and fruit dealer. Central fruit and floral depot. Crosses and wreaths made to order. St John 72
 Lemieux Napoléon, of Lemieux & Lemieux, St Valier 369

Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, Hamel 5

Lemieux & Noël,—*Narcisse Lemieux & Lazare Noël*—hardware, St Peter 17-19

Lemieux O. & Co.,—*Octave Lemieux*—auctioneers, valuers and commission merchants, St Joseph 253

Lemieux Octave, of O. Lemieux & Co., St John 255

Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6

Lemieux Pierre, shoemaker, St Réal 45

Lemieux P. Téléphore, bookbinder and paper ruler, Garneau 34, h Du Pont 22 (*see adv.*)

Lemieux Urbain, laborer, Richelieu 97

Lemieux Victor, salesman, Garneau 24

Lemieux Zéphirin, gunsmith, St Paul 41-43

LeMoine Édouard, clerk, Rampart 21

LeMoine Gaspard, of J.-B. Renaud & Co., Rampart 9

LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, resides at Spencer Grange, Sillery

LeMoine Jules, clerk, Rampart 23

LeMoine L. Darley, civil service clerk, Hébert 28

LeMoine Louis, superintendent, of turnpike roads, Berthelot 87

LeMoine Mrs. Alexandre, Rampart 23

LeMoine N. L. St George, bank clerk, D'Aiguillon 61

Lemon John, painter, Ryland 16

Lemond Cornelius, tavern, St Anselme 74

Lenfestey Hilary, wholesale grocer, St Paul 11, h St John 309

Lennan Christopher, jr., waiter, Claire Fontaine r 41

Lennan Christopher, sr., laborer, Artillery 27

Lennan Mrs. John, Champlain 366

Lennon Edward M., of Lennon, Pennée & Co., Grande Allée 124

Lennon James, accountant, Grande Allée 124

Lennon, Pennée & Co.,—*Edward M. Lennon & Frank Pennée*—flour, grain and provision merchants, Leadenhall 7, Convey's wharf

Leonard Bernard, painter, glazier and importer of paper hangings and crockery ware, St John 53

Leonard Miss Mary B., boarding house, St Louis 3

Lepage Abraham, c. s. clerk, Fleurie 86

Lepage Elzéar, agent, Alfred 3

Lepage François R., deputy crier of court, St Eustache 77

Lepage François-Xavier, dry goods, Crown 53, h 55

Lepage I. Enoch, bookkeeper, Richelieu 122½

Lepage Joseph, commission merchant, wholesale, St James 17-19, h Crown 26-28

Lepage Joseph, porter, St François 4

Lepage Macaire, salesman, Richelieu 248

Lepage Mrs. Michel, St Helen 112

Lépinay Félix, clerk, King 92

Lépinay Félix, jr., salesman, Richelieu 162

Lépinay Félix, sr., mason, Richelieu 162

Lépinay Noël, wood merchant, St Valier 87, h 149

Lépine Albert, trader, Finlay Market place 27, h St Roch 67

- Letarte François, jur., carter, Prévost 17
 Latarte François, snr., carter, Plessis 21
 Letarte Frédéric, oyster dealer, Crown 22
 Letarte Laurent, salesman, St Dominique 24
 Letarte Léon, joiner, St Joseph 333
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78
 Letarte Napoléon, carter, Scott 48
 Letarte Pierre, joiner, St Helen 47
 Letarte Victor, joiner, St Helen 47
 Léteau Mrs. Thomas, laundress, Queen 75
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, Rampart 35
Letellier & Dubord,—*C. Eugène Dubord & Jean-Bte. E. Letelher*—
 grocers, wine and liquor dealers, wholesale and retail, St Paul 56-62
 Letellier Edouard, shoemaker, St Joseph 289
 Letellier Jean-Baptiste, of Letellier & Dubord, St Famille 7
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. Blaise, seamstress, Richelieu 35
 Létourneau Anthime, sailor, St Paul 115
 Létourneau Célestin, carpenter, Desfossés 121
 Létourneau Firmin, teacher, St Gabriel 68
Létourneau François-Xavier & Co.,—*François-Xavier Létour-*
neau & Jean Lortie—junkstore, St Paul 32
 Létourneau François-Xavier, of F.-X. Létourneau & Co., Queen 58
 Létourneau George, carpenter, Queen 258
 Létourneau George, salesman, Dorchester r 99
 Létourneau Joseph, caulker, Stuart 1-3
 Létourneau Joseph, tailor, Desfossés 121
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 68
 Létourneau Mrs. Alexis, Richardson 117
 Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99
 Létourneau Mrs. François-Xavier, Queen 58
 Létourneau Mrs. François-Xavier, Commissioners 44
 Létourneau Mrs. François-Xavier, charwoman, Ancien-Chantier 7
 Létourneau Mrs. Jean-Baptiste W., St Mary 7
 Létourneau Mrs. Philibert, seamstress, St Paul 115
 Létourneau Mrs. Valère, Commissioners 73
 Létourneau Napoléon, salesman, Richardson 139
Levallée J. Thomas, proprietor of the Royal Exchange and North-
 British American restaurants, St John 56-58
 Levasseur Achille, laborer, Fleurie, r 93
LeVasseur J. A. Théophile, notary and editor of "Le Canadien"
 and "L'Événement," Fleurie 108-110
 LeVasseur Miss Emma, teacher, Du Pont 31
 LeVasseur Mrs. Thomas, Du Pont 31
 LeVasseur Nazaire, gas inspector, St Andrew 4, h Fleurie 108-110
 LeVasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Didace, salesman, Desfossés 125
 Léveillé François-Xavier, jr., tinsmith, St Olivier 90
 Léveillé François-Xavier, snr., blacksmith, St Oliver 92

- Léveillé Mrs. Edouard, Sutherland 25
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque George, carpenter, Charest 24
 Lévesque Henri, bridge keeper, Laberge 10
 Lévesque Joseph, salesman, Little Champlain 14
 Lévesque Mrs. Joseph, milliner, Little Champlain 14
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, St Nicholas 49
 Lévesque Noël, servant, Grande Allée r 301
 Lévesque Pascal, shoemaker, King 118
 Levy-Récio Alexandre, printing and advertising agent, Grant 61
 Lewis John, carter, Artillery 14
 Lewis Mrs. Joseph, Champlain 717
 Lewis Patrick, laborer, St Croix 12
 Lewis Patrick, river police, off Grande Allée
 Lherault Joseph, grocer, St Valier 393
 Lheureux Alfred, laborer, St Stanislas 28
 Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 208
 Lheureux Charles, chairmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux David, trader, Queen 222
 Lheureux Edwidge, wheelwright, D'Aiguillon 251
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 268
 Lheureux Ephrem, salesman, Prince Edward 165
 Lheureux François-Xavier, laborer, St Valier 203
 Lheureux George, carter, Smith 24
 Lheureux Isidore, Arago 130
 Lheureux Jean, driver, St Helen 108
 Lheureux Joseph, carriagemaker, St John 451
 Lheureux Louis, carter, St Patrick 88½
 Lheureux Louis, p. o. clerk, Couillard 28
 Lheureux Mrs. François, Prince Edward 165
 Lheureux Mrs. Pierre, laundress, Côte St Geneviève 4
 Lheureux Narcisse, laborer, Ryland 26
 Lheureux Pierre, laborer, Ryland 28
 Lheureux Théophile, shoemaker, Jésuits 5
 Lhostie Mrs. Yves Marie, grocery, Champlain 738
Library of Parliament, Pamphile LeMay, librarian, Departmental buildings, Grande Allée 64
License Commissioners Office,—*Dominion board of*—Dr. N. E. Dionne, chief inspector, Fabrique 18
Lieutenant Governor's Office, honourable Théodore Robitaille, lieutenant-governor, Government buildings, *2nd flat South Wing*, Grande Allée 64
 Light Juders A., civil engineer, Belvedere road
 Lindsay Alexander, notary, Haldimand 15
 Lindsay Crawford W. A., advocate, Berthelot 85
 Liadsay Errol Boyd, Haldimand 15
 Lindsay George, Fabrique r 51
 Lindsay Miss Adelaide, Commissioners 40
 Linn William J., policeman, St Michael 41

- Linteau Charles, laborer, Fleurie 56
 Linteau Jean-Baptiste, laborer, Latourelle r 93
 Linteau Mrs. Zoé, seamstress, Latourelle 150
 Lippé Charles, fruit dealer, Crown 101
Literary and Historical Society, Simon MacDonald, asst.-sec.,
 Morrin College, St Stanislas 44
 Little Edward, printer, St Joachim 45
 Little Mrs. James, Fleurie 35
 Little William H., printer, St Patrick 49
Livernois J. Ernest, photographer, St John 9, h D'Aiguillon 59,
 resides at Little River St Charles in summer
 Livernois Mrs. Jules B., D'Aiguillon 59
 Lizotte André, messenger, Dêligny 54
 Lizotte Edouard, laborer, Commissioners 121
 Lizotte Fabien, printer, St Dominique 11
 Lizotte Godefroi, laborer, St Marguerite 150
 Lizotte Joseph, servant, St Andrew 12
 Lizotte Mrs., Richardson 77
 Lizotte Mrs. Thomas, laundress, Des Prairies 51
 Lizotte Prudent, printer, St John 59
 Lloyd James, advocate, St Peter 119, h DeBrebœuf 6
 Lloyd Miss Charlotte, Ferland 12
 Lloyd Thomas W., DeBrebœuf 6
 Loignon Augustin, storeman, Richelieu 9
 Loiselle Alfred, shoemaker, Côte à la Neigress 3
 Loiselle François, shoemaker, Fleurie 103
 Loiselle François, shoemaker, Arago 59
 Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59
 Lonargan Thomas, boilermaker, Prince Edward 79
 Longtin Jean-Baptiste, dyer, Crown 38-40
 Lord Damase, boarding house, St Paul 227
 Lorient Emile, baggageman, Queen r 91
 Lorient Miss Zelma, music teacher, Queen 89
 Lorient Narcisse, bailiff, St Patrick 139
 Lortie A. & T.,—*Alfred & Théophile*—coopers, Saut-au-Matlot 61-63
 Lortie Adolphe, laborer, St Valier 205
 Lortie Alexis, cooper, Saut-au-Matlot 31
 Lortie Alfred, mason, De La Chapelle 72
 Lortie Alfred, of A. & T. Lortie, St Paul 51
 Lortie Charles, cooper, St Paul 51
Lortie Dominique, public accountant, financial and real estate
 agent. SPECIALITIES: Insurance appraiser &c., and affairs in insol-
 vency, St Peter 71, h St Ursule 22
Lortie Edmond, advocate, St Peter 29, and St Joseph 57, bds. at
 St François 100
 Lortie François, printer, Turgeon 30
 Lortie Jean, of F.-X. Létourneau & Co., St Henri cor St Germain St S.
 Lortie J. Henri, manufacturer's agent, St Peter 71, h St Claire 24
 Lortie Justin, cooper, Côte d'Abraham 22
 Lortie Téléspore, confectioner, Queen 47

men-

[. E.

ville,
7ing,

- Lortie Théophile, of A. & T. Lortie, St Valier 67
Lortie T. St. Jean, notary, St Peter 29, bds. at St François 100
 Loughran Mrs. James, St John 97
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, jr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
 Louis Joseph, sr., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2
Louis J. & Sons.—*Daniel, Joseph, sr., & Joseph, jr., Louis*—leather merchants, tanners and dealer in sole leather, St Peter 8-10
 Lowe Albert, carter, St Dominique 25
 Lower James, shoemaker, St Michael 20
 Lower Mrs. Samuel, St Michael 20
 Lower Samuel, upholsterer, St Michael 56
 Lynch John, laborer, Champlain 289
 Lynch Lawrence, stenographer, St Peter 56, h Ferland 21
 Lynch Mrs. Michael, dressmaker, St Augustin 109
 Lynch Mrs. Thomas, Little Champlain 106
 Lynch Peter, blacksmith, Daulac 18
 Lyng Thomas, laborer, Champlain 318
 Lyonnais Joseph, musical instrument repairer, St Valier 57
 Lyonnais Roch, musical instrument repairer, Defossés 45
 Lyons James, cooper, St Dominique 87
 Lyons James, plumber, O'Connell 13
 Lyons John, laborer, St Patrick 65
 Lyons Mrs. Michael, St Patrick 33
 Lyons Patrick, laborer, Artillery 67
 Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 381
 Lyons William, baker, St Mary 29

M

- Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52
 Macdonell John, carpenter, St Nicholas 16
 Macdonald James, laborer, Artillery r 127
 Macdonald Miss E., principal Girl's High school, bds. at St Julia 16
 Macdonald Simon, janitor of Literary & Historical Society, St Stanislas 44
 MacEwen Peter, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71
 Macfarland Mrs. William, St Peter 128
 Machin Henry T., assistant provincial treasurer, St Denis 26
Machin the Misses, young ladies academy, Hébert 6-8
 Mackay Dr. John M., of Dr. J. M. Mackay & Co., St Ursule 57
Mackay Dr. J. M. & Co.—*Dr. John M. Mackay & E. Arthur Poitevin*—chemists and druggists, Fabrique 42½ (see adv. on back cover)
 Mackay John, clerk, bds. at St John 168
 Mackay John, laborer, Champlain 419
 Mackay Mrs. William, Champlain 468
Mackay Pierre, advocate, Buade 4, h Levis
 Mackedie Daniel, c. s. clerk, St Amable 26
Maclaren William M., goaler, Quebec goal, off Grande Allée r 311
 MacLeod Donald R., merchant, D'Auteuil 41
 Maclean John & Co., wholesale millinery, Palace 46

- Macnaughton J. & Co.**—*John Macnaughton*—coal merchants and general commission agents, East India wharf, Arthur 43
 Macnaughton John, of J. Macnaughton & Co., Berthelot 83
Macnider J. & Co.—*James Macnider*—brokers, St Peter 69
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel, St Louis 33
Macpherson William M., insurance agent and agent for the Dominion ss. Co., Dalhousie 75, h D'Anteuil 43
 Maechler Eugène, furrier, St Anselme 42
 Magarr Bernard, laborer, St Marguerite 86
 Magher Anthony, St Julia 45
 Magee Edward, tinsmith, O'Connell 44
 Magnan Gaudias, of Hamel, Magnan & Co., St Luc cor. St Thérèse St S.
 Magnan J. Alphonse, of Hamel, Magnan & Co., Massue 98, St S.
 Magnan Joseph, carter, St Joseph 32
 Magnan Léon, bricklayer, St Marguerite 138
 Magnan Thomas, blacksmith, Commissioners 33
Maguire D. & J.—*James, John A. & Charles Maguire*—ship owners, St Peter 118
 Maguire Charles, of D. & J. Maguire, Rampart 49
 Maguire Charles J. H., accountant, St Louis 42
Maguire James, plumber, gas and steam fitter, St Ursule 8, h 12
 Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 51
Maguire John, shoemaker, St John 20, h Prince Edward 103
 Maguire John A., of D. & J. Maguire, and consul general for Argentine Republic, St Peter 118, h Rampart 49
 Maguire Mrs. Denis, Rampart 49
 Maguire Mrs. Elizabeth, St Eustache 88
 Maguire Mrs. John, St Louis 42
 Maheux Alphonse, soap maker, Arago 37
 Maheux Eusèbe, jeweller, St Eustache 33
 Maheux François-Xavier, clerk, Des Anges 2
 Maheux François-Xavier, of Vézina & Maheux, Arago 94
 Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304
 Maheux Joseph, mason, Commissioners 37
 Maheux Mrs. Alfred, St Marguerite r 127
 Maheux Mrs. François, St Olivier 52
 Maheux Napoléon, printer, St Olivier 52
 Maheux Théophile, barber, St Valier 310
 Mahon Miss Mary, milliner, Crown 49, h 51
 Mahon Peter D., contractor, Crown 51
 Mahony Bartolomew, Champlain 928
 Mahony John, clerk, Champlain 902-904
Mahony Thomas, boot and shoe maker, St John 14, h 14½ in passage (see adv.)
 Mahony Thomas H., insurance agent, St Peter 79, h St Joachim 51
 Maillet Miss Claire, seamstress, St Andrew 12
 Mailloux Joseph A., Crown 47
 Mailloux Louis, laborer, St Paul 115
 Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146
 Malcolm Jeremiah, Champlain 467

- Malenfant Jean-Baptiste, machinist, Church 94
 Malenfant Narcisse, stenographer, Richelieu 60
 Malhiot Octave, stonecutter, Queen 164
 Malkin Lewis H., button hole maker, D'Aiguillon 77
 Mallard Mrs. Louis, seamstress, St Flavien 31
 Mallin James, laborer, St Marguerite 108
 Mallin Patrick, shoemaker, Des Prairies 62
 Malone James, laborer, Little Champlain 86
 Malone James, laborer, Champlain 262
 Malone Michael, Berthelot 20
 Malone Thomas, culler, Des Prairies 29
 Maloney James, shop, Sous-le-Fort 48-50
 Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48
 Maloney Mrs. Matthew, Champlain 406
 Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54
 Malouin Albert, of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
 Malouin Auguste, assistant City clerk, St Louis 76, h St Olivier 23-25
 Malouin François, manager for L. Brousseau, Richelieu 107
 Malouin George, furrier, King 164
 Malouin Honoré, mason, Scott 52
 Malouin Jacques, Q. C., of Malouin, Malouin & Malouin, St Olivier 23-25
Malouin, Malouin & Malouin. — *Jacques, Philippe H., & Albert*
Malouin—advocates, Garden 37
 Malouin Mrs. Jacques A., Bélair 8
 Malouin Philippe H., of Malouin, Malouin & Malouin, D'Aiguillon 38
 Mann John O., stevedore, Champlain 159
 Mann Pierre, carter, Des Prairies 63
 Mann Thomas J., stationer, St John 232
 Manning George, grocer, Champlain 616-618
 Maranda Alfred, currier, St Anselme 66
 Marceau Adolphe, salesman, Desfossés 74
 Marceau Charles, pork dealer, St Ours 82
 Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119
 Marceau Cyrille, laborer, Prince Edward 44
 Marceau Etienne, joiner, Notre-Dame-des-Anges 64
 Marceau Etienne, trader, Richardson 177
 Marceau Eugène, grocer, St George 28
 Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 151
 Marceau François, saddler, St Joachim 87
 Marceau Jean, carter, Richardson 197
 Marceau Jean, laborer, St François 64
 Marceau Louis, water police, King 272
 Marceau L. Octave, salesman, Desfossés 74
 Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 5, h Mountain Hill 32
 Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 112
 Marceau Miss Elize, laundress, King 63
 Marceau Narcisse, carpenter, Dambourgès 9
 Marceau Narcisse, turner, St Marguerite 113
 Marceau Ovide, furrier, Richardson 241
 Marceau Romain, joiner, Caron 38, h Richardson 245

- Marchand George, boilermaker, Charest 32
 Marchand Honoré, grocer, Scott 121-123
 Marchand Jean, boilermaker, foot St Roch, h Charest 44
 Marchand Philibert, blacksmith, Grant 118
 Marchant Alfred, butler, O'Connell 27
 Marchessault Ananias, train despatcher, St Valier 30
 Marcheterre Edmond, laborer, Des Prairies 51
 Marcotte Charles, agent, Arago 91
 Marcotte Gaspard, shoemaker, St Marguerite 73
 Marcotte Joseph, salesman, St Gabriel 51
 Marcotte Louis, blacksmith, St John 233-235
 Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71
 Marcotte Mrs. J. Camille, St Ann 32
 Marcotte Octave, laborer, St Olivier 113
 Marcotte P. Léandre, commercial traveller, Richardson 73
 Marcotte René, salesman, Lachevrotière 7
 Marcotte Siméon, St George 67
 Marcou Hector F., St Ursule 35
 Marcoux Achille, butcher, St Augustin 59
 Marcoux Alphonse, policeman, Richelieu 280
 Marcoux Edouard, conductor of st. cars, Church 13
 Marcoux Edouard, joiner, Queen 210
 Marcoux Elie, bricklayer, King 225
 Marcoux Etienne, carter, Latourelle 91
 Marcoux Eugène, carter, Latourelle 93
 Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 750
 Marcoux George, carpenter, Champlain 702
 Marcoux Gaspard, carpenter, Smith 19
 Marcoux Guillaume, policeman, Martello tower No. 4
 Marcoux Isidore, bricklayer, St François 240
 Marcoux Jean, laborer, Champlain 723
 Marcoux Jean-Bte., machinist, Massue 12
 Marcoux Joseph, laborer, Parke 8
 Marcoux J. Wilfrid, undertaker, Crown 31, h King 233
 Marcoux L. Cyrille, accountant, Desfossés 7
 Marcoux Louis, boilermaker, Champlain 703
 Marcoux Louis, storeman, St Paul r 49
 Marcoux Maurice, joiner, St François 71
 Marcoux Maxime, carter, St Margaret 8
 Marcoux Maxime, laborer, Parke 8
 Marcoux Miss Malvina, seamstress, St Joseph 67
 Marcoux Mrs. Elie, Richardson 215
 Marcoux Mrs. Frédérick, Champlain 702
 Marcoux Mrs. Jean-Bte., D'Aiguillon 141
 Marcoux Mrs. Joseph, St Joseph 10
 Marcoux Paul, bricklayer, Richardson 217
 Marcoux Philippe, laborer, Champlain 750
 Marcoux Pierre, baker, Laberge 12
 Marcoux Théophile, laborer, Champlain 665
 Marcus Mrs. Victor, scourer, Artillery 24

25
23-25

23-25
Albert

on 38

- Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 196
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 198
 Martel Charles, jnr., carter, Latourelle 21
 Martel Charles, salesman, Des Prairies 31
 Martel Charles, salesman, D eligny 22
 Martel Charles, snr., laborer, Latourelle 21
 Martel Charles E., bookkeeper, Du Pont 1
 Martel Elzéar, joiner, St Patrick r 97
 Martel Elzéar, joiner, Colomb 51
 Martel Félix, carter, Richmond 66
 Martel Honoré, jnr., carter, Richmond 56
 Martel Honoré, snr., carter, Richmond 104
 Martel Isidore, carter, D eligny 32
 Martel Jean, joiner, St Olivier 200
 Martel Jean, jnr., blacksmith, St François 10
 Martel Jean, snr., laborer, St François 10
Martel Jean-Baptiste & Co.—*Jean-Bte. Martel*—dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2
 Martel Jean-Baptiste, laborer, Noire-Dame-des-Anges r 55
 Martel Jean-Baptiste, of Jean-Baptiste Martel & Co., St François 69
 Martel Joseph, baker, Arago 60
 Martel Joseph, carter, Arago 53
 Martel Joseph, furrier, St Helen 7
 Martel Jules, policeman, Grant 97
 Martel Léon, laborer, Champlain 812
 Martel Louis, jnr., carter, Richmond 120
 Martel Louis, laborer, St Valier 296
 Martel Louis, lumber dealer, St Paul 319, h St John 435
 Martel Louis, snr., Richmond 120
 Martel Mathieu, carter, St Mary 18
 Martel Miss Josephite, Charest 102
 Martel Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 120
 Martel Mrs. Joseph, St Michael 60
 Martel Olivier, Richelieu 116½
 Martel Pierre, joiner, St Michael 7
 Martel Pierre, joiner, Richardson 111
 Martel Rodolphe, collector, Richardson 25
 Martel Théophile, shoemaker, Octave 11
 Martel Victor, printer, St George 22
 Marticot Adolphe, clerk, St Joseph 23
 Marticot Isaie, pilot, King 104
 Marticot Magloire, shoemaker, St Paul 145
 Martin Arthur, salesman, St Marguerite 56
 Martin Arthur, shoemaker, Queen 104
 Martin Edward, carter, Artillery 59
 Martin Eus be, laborer, Queen 104
 Martin Ferdinand, carter, Prévost 13
 Martin Francis, carter, St Julia 42
 Martin James, laborer, St Charles 40
Martin Joseph, advocate, Buade 4, h Richelieu 110

- Martin Joseph A., shoemaker, Queen 148
 Martin Louis, carpenter, Prince Edward 231
 Martin Miss Bertha, Scott 131
 Martin Miss Elizabeth, dressmaker, St Julia 79
 Martin Mrs. Bernard, boarding house, King 80
 Martin Mrs. Elie, St Marguerite 15
 Martin Mrs. François, housekeeper, St George 50
 Martin Mrs. Henry, grocery, St Julia 70
 Martin Mrs. John, St Julia 79
 Martin Mrs. Olivier, St François cor St Anselme
 Martin Mrs. Willam, Grande Allée 144
 Martin Pierre, laborer, De La Chapelle 88
 Martin Terance, carter, Artillery 57
 Martin William, engine driver, St Famille 9½
Martin William W., manager of the St John Street Railway, St
 John 502-506, h 549
 Martineau Alexandre, laborer, Smith 1
 Martineau Alfred, of Béland & Martineau, resides at St Romuald
 Martineau Elie, St Joseph 138
Martineau chevalier J. Elie, hardware and cutlery, St Joseph
 129, h 127
 Martineau J. Louis, hardware, St Peter 44-46, h Laporte 35
 Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h 198
 Martineau Michel, laborer, Commissioners 16
 Martineau Mrs. Joseph, Queen 86
 Martineau Napoléon, clerk, Champlain 797
 Martineau Narcisse, jr., joiner, Richmond 32
 Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 61
 Martineau Pierre, carter, St Marguerite 23
 Martinet Edmond, fireman, Dorchester 32
 Martinet Miss Louise, grocery, Dorchester 32
 Martinet Mrs. François-Xavier, dressmaker, St Valier 250
 Masse Edouard, moulder, Grant 97
 Masse Gaudias, painter, St Flavien 30
 Masse Joseph, boatman, Queen 48
 Masse Juste, joiner, Prince Edward 200
 Masse Miss, St Ann 22
 Masselotte Paul G., painter, Artillery 96
 Masson Antoine, tavern, St Réal 13
 Masson Jean, joiner, Plessis 9
 Masson Louis, Prince Edward 187
 Masson Miss Philomène, seamstress, St Augustin 23
 Masson Mrs. François, Richelieu 51
 Masson Mrs. Michel, Richardson 115
 Masson Mrs. Pierre, D'Aiguillon 206
 Masson Paul T., agent, Lachevrotière 69
 Masson Prisque, laborer, Richardson 80
 Mathews James, farmer, St George 25
 Mathews J. Thomas, policeman, St Augustin 84
 Mathews rev. George D., minister, Grande Allée 126

Mathie Paul, chemist and druggist and dealer in artificial teeth and dental goods, St John 22, cor Palace 41, h Palace 39 (*see adv.*)

Mathieu Augustin, joiner, St Dominique 39

Mathieu François, joiner, King 275

Mathieu Jacques, laborer, King 76

Mathieu Joseph, joiner, St Dominique 75, h St François 44

Mathieu Joseph, joiner, King 70½

Mathieu Joseph, carter, Queen 107

Mathieu Joseph, laborer, Scott 91

Mathieu Mrs. Augustin, seamstress, King 85

Mathieu Mrs. François, King 275

Mathieu Olivier, mason, Artillery 116

Mathison George, bds. at D'Aiguillon 41

Mathurin & Deschamps,—*Edouard Mathurin & Phidime Deschamps*—
tavern, St Paul 219

Matte Alfred, laborer, D'Aiguillon 97½

Matte Antoine, joiner, St Augustin 43

Matte Augustin, carter, St Helen 9

Matte Damien, butcher, Richelieu 230

Matte Dr. George, St François 118

Matte Edouard, joiner, Richelieu 188

Matte Isidore, carpenter, King 273

Matte Isidore, trader, Richelieu 119

Matte Joseph, butcher, St Olivier 149

Matte Mrs. Albert, grocery, Côte St Geneviève 41

Matte Mrs. Antoine, St François 118

Matte Napoléon, bank inspector, Richelieu 43

Matte Octave, plumber, Plessis 17

Matte Olivier, shoemaker, Prévost 24

Matte Sifroy, trader, D'Aiguillon 113

Matte Théophile, oil clothing, Sault-au-Matelot 73, h Sous-le-Cap 65

Matte Wilbrod, butcher, Déligny 20

Maxham A. J. & Co.,—*Andrew J. Maxham & John S. Budden*—
auctioneers and brokers, and agents for the Standard Life Insurance
Co.,—Canada Guarantee Company,—and London Assurance Cor-
poration, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91

Maxham George L., D'Artigny 67

May capt. George Musgrave, Des Prairies 82

May Thomas & Co., of Montreal, importers of straw, fancy and
millinery goods, wholesale, A. Guillaume Demers, manager, branch
house, Palace 46

Maybrook Mrs. George W., Richelieu 86

Maybury Richard, laborer, Champlain 161

Mayer John, laborer, Champlain 469

McAllister John, blacksmith, Champlain 405

McAllister Mrs. Daniel, Champlain r 455

McAneeny David, confectioner, St Paul 127

McAneeny William H., policeman, Canotterie Hill 2

McArthur & Brothers,—*John jun., Alexander & Peter McArthur*—
timber merchants, St Peter 119

- McAuley George, clerk, Richelieu 104
 McCabe William, gaol guard, St Michael 26
 McCaffrey Hugh, laborer, St Eustache 50
 McCaffrey Patrick, machinist, St Julia 40
 McCaffrey Peter, laborer, O'Connell 11
 McCaffrey Thomas, clerk, D'Auteuil 47
 McCaffrey Thomas, waiter, St Augustin 65
 McCaghey Mrs. John, St Michael 50
 McCall Andrew, carter, Champlain 86-88
 McCall Patrick, laborer, St Patrick 24
McCall, Shehyn & Co., — *Joseph Shehyn* — wholesale dry goods,
 Nun's building, St Peter 52
McCallum Archibald, chronometer depot and watchmaker, and
 dealer in charts and nautical books and instruments, St Peter 65,
 h Sault-au-Matlot 10
 McCallum Arthur H., c. s. clerk, bds. at St John 178
 McCallum Charles, laborer, Queen 104
 McCallum George, joiner, St Gabriel 81
 McCallum John, laborer, Artillery 127
 McCallum Joseph, laborer, Latourelle 24
 McCann James, laborer, Champlain 672
 McCann John, laborer, Little Champlain 66
 McCann John, stevedore, St Antoine 2
 McCann Lewis, sailor, St Paul 125
 McCarron Charles, contractor, St Valier 78
 McCarry Peter, laborer, Artillery 76
 McCarthy Augustin, laborer, Jérôme 5
 McCarthy Daniel, carpenter, Church 12
 McCarthy James, laborer, Henderson r 54
 McCarthy James, laborer, Sous-le-Cap 69
 McCarthy Patrick, servant, St Joachim 66
 McCauley Peter, bdg. hse., Little Champlain 50-52
 McCausland Charles, coachman, St Eustache 84
 McClish John, machinist, De La Chapelle 102
 McClish Mrs. John, laundress, St Olivier 220
 McClory Daniel, tavern, Garden 41
 McClusky John, grocer, St Julia 70, h 60
 McClusky Miss Catherine, dressmaker, St Julia 60
McCone James, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-108
 McConnell John, trader, Christie 1
 McConnell Mrs. Thomas, huckster, St Peter 135
 McConnell Owen, coachman, Simard 10
 McConnell Rudolph T., bookkeeper, St Julia 64
McCord honorable. Thomas, judge of Superior Court, St Gene-
 viève 33
 McCord Mrs. Thomas, Desfossés 149
McCord Thomas, general merchant and dealer in staple and fancy
 dry goods, St Valier 235, h 231
McCorkell James, baker, St Joseph 169, h 173
 McCorkell John J., bookkeeper, Du Pont 12

- McCormick John, culler, Champlain 612
 McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427
 McCullen Edward, policeman, St Croix 42
 McCullen James, carter, St Julia 66
 McCullen John, laborer, Artillery 129
 McDermott Edward, carter, Burn's wharf, Champlain
 McDermott Joseph, carter, Champlain 392
 McDermott Michael, laborer, Grant 99
 McDonagh Mrs. William, trader, Sault-au-Matelot 77
 McDonald Donald, laborer, St Patrick 15
 McDonald J. Day, bookkeeper, St Flavien 10
 McDonald James, laborer, Artillery 5
 McDonald John, laborer, Artillery r 127
McDonald Mrs. Hugh, dealers in fine tobaccos and cigars, Mountain Hill 76
 McDonald Mrs. Patrick, Artillery 11
McDonald William M., painter, glazier and importer of and dealer in paints, oil, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 58, junction of St John, h McMahan 12
 McDonell Mrs. Donald, boarding house, St Louis 38
 McDougall William, patternmaker, Artillery 57
 McEwan Mrs. James P., St Dominique 54
 McFaul Mrs. Alexander, Champlain 360-362
 McFaul William, stevedore, Champlain 418-420
 McGee Edward, tinsmith, O'Connell 44
 McGie Allen, clerk, Rampart 13
 McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGie Daniel, snr., of D. McGie & Son, Rampart 45
 McGie Daniel & Son,—*Daniel McGie, jr., & snr.*—agents, St Peter 53
 McGillvray Alexander, laborer, Queen 31
 McGough Thomas, sailor, Prince Edward 174
 McGrath James, stevedore, Champlain 548
 McGrath Miss Catherine, seamstress, Champlain 548
 McGrath Mrs. Mary, St Patrick 98
 McGrath Myles, laborer, Champlain 543
 McGreevy honble. Thomas, contractor, Dalhousie 40, h D'Auteuil 69
 McGreevy Robert, contractor, Dalhousie 38, h D'Artigny 52
 McHarg William, policeman, St Stanislas 28
 McHenry Charles, laborer, Champlain 632
 McHugh Henry J., civil service clerk, St John 246
 McHugh Hugh, clerk, St Julia 64
 McKay Alexander, boilermaker, Charlton's wharf, Champlain r 499, h St Patrick 40
 McKay Henry, sculptor, Richelieu 85
 McKay John, laborer, Champlain 419
 McKay Mrs. William, Champlain 468
 McKean Peter, brass finisher, D'Artigny 2
 McKeaney James, laborer, St Michael 25
 McKee John, dentist, St Ursule 7
 McKenna John, carter, Scott 127

- McKenna John O., laborer, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenna Mrs. John, charwoman, Dambourgès 9
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 55
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie Mrs. William, St Angèle 46
 McKeown Joseph, laborer, De La Chapelle 90
 McKeraghan John, tobacconist, St Paul 154
 McKibbin John, restaurant, Mountain Hill 122
 McKinnon John, laborer, Little Champlain 70
 McKnight Patrick W., coachmaker, St Andrew 16, h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424
 McLaughlin James, laborer, Champlain 462
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 224
 McLaughlin Thomas, grocer, Champlain 501-503
 McLean Mrs. James, grocery, St George 24
 McLeod Mrs. John W., D'Auteuil 3
McLeod Roderick,—"THE MEDICAL HALL"—chemist and druggist.
 Importer of british and foreign drugs, chemicals and perfumery,
 wholesale and retail, Fabrique 16, h Morrin College Court 3,
 St Stanislas 44
McLimont William, wholesale dry goods importer, St Peter 80,
 h St Foye road
McManamy Daniel, green grocer and fruit dealer, St John 92, h
 St Eustache 77
 McManus Denis, fireman, St Paul 277
 McManus Mrs. Michael, St Antoine 2
 McMichell Henry W., accountant, bds. at St Louis 3
 McMillan Hugh, trader, Richelieu 50
 McMullin John, shoemaker, Du Pont 160
 McMullin John A., confectioner, St Valier 189, h Côte d'Abraham stairs 3
 McNamara Charles, laborer, St Paul 59
 McNamara Matthew, clerk, Grant 59
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½
 McNeil Joseph, salesman, Desfossés 138
 McPherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62
 McQuarrie Alexander D., professor, Artillery 64
 McQueen Hector, caretaker, Garden 51
 McQuillan Mrs. John, Champlain 723
 McQuillan Thomas, laborer, St Patrick 37
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55
 McTaggart Mrs. John, Little Champlain 66
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71
 McWilliam Daniel, waiter, Artillery 101
 McWilliam Mrs. George, Des Anges 6
 McWilliam Mrs. James, Des Anges 6
 McWilliam William, machinist, Desfossés 87
McWilliam William, wholesale and retail confectioner and ice
 cream rooms, St John 116, and Fabrique 50, h St John 114 (see *adv.*)

- Mead Bernard, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Mead Mrs. George, St Eustache 104
 Meadows George, confectioner, St Julia 57
 Meadows Mrs. Francis, St Patrick 20
 Mecteau George, carpenter, Champlain 785
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693
 Medley William H., barber, St John 7, h St Flavien 27
 Meehan John, laborer, Little Champlain 101
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, 11 Burroughs terrace, Maple avenue
 Meiklejohn James, Rampart 29
 Meiklejohn William E., clerk, Ferland 25
 Mellon Joseph, overlooker, Artillery Park
 Ménard André, joiner, St Joseph 34
 Ménard Adjutor N., printer, Des Prairies 55
 Ménard François, collector, St Valier 147
 Ménard François, jnr., upholsterer, Prevost 19
 Ménard François, snr., boatman, Burton 9
 Ménard Frs.-X., joiner, St Ours 28
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109
 Ménard Noé, painter, Scott 41
Merchants Bank, L. W. Marler, manager, Quebec Fire Assurance building, St Peter 79
 Mercier Augustin, laborer, King 171
 Mercier Cyrille, laborer, Prince Edward 166
 Mercier Delphis, letter carrier, St Marguerite 32
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 244
 Mercier Emile, shoemaker, Grant 33
 Mercier François-X., cabinetmaker, St François 264
 Mercier François-Xavier, carpenter, King 269
 Mercier George, letter carrier, Palace 22
 Mercier Honoré, tavern, St James 26-28
 Mercier Hubert, joiner, St François 216
 Mercier Jean-Baptiste, joiner, Scott 106
 Mercier Léon, foreman, Henderson 42
 Mercier Léon, soapmaker, St Paul 83
 Mercier Louis, policeman, St Paul 83
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 83
 Mercier Mrs. Gilbert, charwoman, Smith 17
 Mercier Mrs. Joseph, seamstress, De La Chapelle 25
 Mercier Mrs. Louis, trader, Dorchester 125
 Mercier Mrs. Napoléon, Charest 73
 Mercier Nazaire, laborer, Sous-le-Cap 31
 Mercier P. Octave, furrier, Dorchester 51
 Mercure Elie, soap maker, Charest 85-91
 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, printer, Mountain Hill 20-22
Meredith & Couture,—*Ed. Graves Meredith & Joseph G. Couture*—
 notaries, commissioners for the Province of Ontario and issuers of
 marriage licenses, Commercial chambers, St Peter 92
 Meredith Ed. Graves, of Meredith & Couture, D'Auteuil 45
Meredith honorable chief justice William C., St Ursule 19

s 33

uggist.
umery,
art 3,

ter 80,

92, h

tairs 3

r (ice
e (adv.)

- Milaire Jacques, cabinetmaker, Turgeon r 3
 Milaire Joseph, boilermaker, Champlain 706
 Milaire Joseph, laborer, Champlain r 701
 Milaire Joseph, laborer, Champlain 780
 Milaire Mrs. Ferdinand, Champlain 779
 Milaire Napoléon, upholsterer, Richardson 118
 Milaire Philippe, shoemaker, Arago 55
 Milaire Pierre, carpenter, Champlain 770
 Milaire Thomas, carter, Champlain 745
Militia Office, lieutenant-col. Théodore J. Duchesnay, deputy adjutant general of militia, St Louis 17
 Miller Archibald, bookkeeper, St John 317
 Miller Charles, laborer, Champlain 924
 Miller George, carpenter, Champlain 926
Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46
Miller James, tea store, and temperance grocery, St John 190 cor St Eustache, h St Gabriel 16
 Miller Mathias, professor, Morrin College court 1, St Stanislas r 44
 Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8
Miller M. & Son.—*Matthew & Henry J. Miller*—counting house stationers and bookbinders, St Peter 59
 Miller Mrs. James, Mountain Hill 108
 Miller Mrs. John, St Réal 47
Miller W. James, advocate, St Peter 4, h Desfossés 106
 Mills Thomas M., merchant, Wolfe 1
 Minguy Honoré, currier, Dorchester 10
 Minguy Jean, salesman, St Marguerite 146
 Minguy Joseph, joiner, Scott 151
 Minguy Joseph, moulder, King 221
 Minguy Mrs. Benjamin, St François 244
 Minguy Mrs. Harriet, O'Connell 39
 Minguy Mrs. Joseph, St Claire 45
 Minguy Narcisse, blacksmith, Bélair 24
 Minguy Narcisse, moulder, St Helen 25
 Minguy Pierre, salesman, St Marguerite 120
 Mitchell Mrs. Joseph, Champlain 566
Mitchell Robert, insurance agent. Agent for the Commercial Union Assurance Co., Marine, of London, Eng.; flour of all grades, wheat, peas, corn, deliverable in all parts of the Province; for sale, sugars and syrups of the "Canada Sugar Refining Co. (limited) of Montreal" St Peter 128, P. O. Box 575, bds. at St Louis 3
 Mitchell Samuel, messenger and clerk at the Q. Fire Ass. Co. St Peter 81
 Mitchell Samuel G., assistant pharmacist, St Peter 81
 Mitron François, carpenter, Smith 25
 Mitron Mrs. François, Smith 25
 Modler Richard, clerk, St. Julia 43
 Modler Robert, jnr., salesman, bds. at St Eustache 106
 Modler Robert, snr., goal guard, D'Artigny 65
Modler Richard J., dealer in choice family groceries, St Eustache 108, h 106

- Moffat Mrs. Robert H., dressmaker, Lachevrotière 87½
 Moffat Mrs. William, St John 376
 Moffat Robert, tidewater, Lachevrotière 89
 Moffett Félix, tanner, Richardson 24
 Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28
 Moffett Joseph, night watch, King 202
 Moffett Mrs. Jean-Bte., St Olivier 255
 Mohr Miss Amelia, underclothing, St John 101-105, h 103
Mohr Sigismund, general manager and electrician of the Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, office and works, foot D'Auteuil near St John, h St John 103
 Moisan Araise, printer, Latourelle 114
 Moisan Arthur, carter, Latourelle 116
 Moisan Charles, painter, Arago 113
 Moisan Charles, shoemaker, Latourelle 110
 Moisan Charles, shoemaker, Prince Edward 77
 Moisan Edouard, shoemaker, Commissioners 106
 Moisan Elzear, caulker, Prince Edward 77
 Moisan François, carter, Berthelot 12
 Moisan François, shoemaker, St Ours 30
 Moisan Hubert, coachmaker, St Helen 166, h St Valier 382
 Moisan Jacques, baker, Latourelle 114
 Moisan Jacques, stonecutter, St François 26
 Moisan Jean, grocer, Artillery 112, h Lachevrotière 18
Moisan Jean A., grocer, wine and liquor dealer, St John 311, h Côte St Geneviève 59
 Moisan J. & Son.—*Joseph & Ulric Moisan*—flour dealers, Champlain Market hall, h St Dominique 30
 Moisan Joseph, cabinetmaker, Scott 96
 Moisan Joseph, jnr., carter, St Eustache 66
 Moisan Joseph, mason, Commissioners 40
 Moisan Joseph, snr., St Eustache 66
 Moisan Miss Joséphine, St François 222
 Moisan Miss Marie P., Notre-Dame-des-Anges 84
 Moisan Miss Zoé, milliner, St John 98
 Moisan Mrs. Alfred, bds. at D'Aiguillon 74
 Moisan Mrs. Frs.-X., charwoman, Champlain 751
 Moisan Mrs. Louis, Côte St Geneviève 76
 Moisan Mrs. Napoléon, charwoman, Richmond 48
 Moisan Mrs. Pierre, Berthelot r 12
 Moisan Mrs. Pierre, seamstress, D'Aiguillon 70
Moisan Napoléon, grocer, wine and liquor dealer, St Croix 2, bds at Lachevrotière 18
 Moisan Olivier, pressman, Richmond 65
 Moisan Philéas, laborer, St Dominique 89
 Moisan Philippe, jeweller, Desfossés 15
 Mollet L. Napoléon, carter, Richelieu 278
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 652
 Molloy Edward, laborer, St Patrick 11
 Molloy James, laborer, St Patrick 66

Molloy
 Molloy
 Molloy
Molo
 v
 St
 Molon
 Monag
 Mondc
 Mondc
 Mondc
 Monge
 Monge
 Monier
 Monier
 Monier
 Monta
 Monta
 H
Mont
 Q
 U
 Monta
 Monta
 Montg
 Montig
 Montig
 Montiz
 vi
 Montiz
 st
 Montiz
Mont
 St
 Montr
Mont
 Jo
 Montr
 Montr
 Montr
 Montr
 Montr
Mont
 st
 Montr
 Moone
 Moone
 Moore
 Moore
 Moore

- Molloy James, laborer, Champlain r 451
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
 Molloy Malcolm, laborer, O'Connell 10
Molony Thomas J., advocate, and commissioner for taking affidavits for Ontario and Manitoba Courts, 6 St Lawrence Chambers, St Peter 118, h D'Aiguillon 45
 Moloney John, laborer, Little Champlain 40
 Monaghan Mrs. John, St Patrick 16
 Mondor Louis, laborer, Octave 31
 Mondor Miss Scholastique, Christie 8
 Mondor Thomas, mason, Prince Edward 193
 Mongeon Félix, joiner, De La Chapelle 100
 Mongeon Louis, cabinetmaker, Christie 3
 Monier Arthur J., salesman, King 60
 Monier Basile, joiner, King 60
 Monier George, carpenter, Commissioners 113
 Montague Patrick, laborer, St Patrick 45
 Montambault Didier J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, Hébert 29
Montambault, Langelier & Langelier.—*Didier J. Montambault, Q. C., honble. François Langelier, Q. C., & Charles Langelier*—advocates, Union Bank building, St Peter 56
 Montambault Mrs. Damase, De La Chapelle r 16
 Montambault Ovide, tavern, St Paul 63-65
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 323
 Montigny Elzéar, carter, Commissioners 15
 Montigny Philéas, carter, Commissioners 23
 Montizambert Charles N., registrar of deeds, St Andrew 2, h St Geneviève 34
 Montizambert Dr. Frederick, medical superintendent of Quarantine station, St Ursule 71, Grosse Isle in summer
 Montizambert William C., clerk, St Geneviève 52
Montminy Charles, jnr., manager of the Quebec Engraving Co., St Peter 125, h St Joseph 185
 Montminy Charles, snr., carter, St Joseph 185
Montminy Marc A., photographer, STUDIO AND GALLERY, St Joseph 185
 Montminy Odule, baggageman, D'Aiguillon 208
 Montreuil André, carter, St Olivier 113
 Montreuil Emile, salesman, St François 218
 Montreuil Israël, of Jeffery, Montreuil & Co., Arago 83, St S.
 Montreuil Mrs. Camille, Garneau 21
Montreuil Nérée Yves, sole bottler for Labatt's celebrated ales and stout, office and vaults, St Paul 179, h St Joseph 43
 Montreuil Olivier, livery stables, D'Aiguillon 99
 Mooney John, waterman, St Valier 54
 Mooney Mrs. Michael, Place d'Orléans 5
 Moore George W., agent, St Valier 63
 Moore Henry, saddler, St Famille 48
 Moore James, driver, Artillery 62

bec &
D'Au-n Côte
plain

2, bds.

ship

parte-
ds. at

- Morgan Henry, laborer, King 23
 Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20
 Morgan Mrs. George, St John 220
Morgan Robert, dealer in sheet music and musical instruments,
 Fabrique 28, h Garneau 15
 Morin David, currier, Prince Edward 208
Morin Dr. Edouard, physician and surgeon, and of E. Morin &
 Co., chemists and druggists, St John 316
Morin E. & Co.,—*Dr. Edouard & Jean-Baptiste Morin*—chemists and
 druggists, St John 314
 Morin Edouard, grocer, Dëligny 7, h Latourelle 94
 Morin Elie, laborer, Smith 37
 Morin Ferdinand, tanner, St Claire 1
 Morin Guillaume, laborer, Grant 92
 Morin Hermenégilde, policeman, Bélair 4
 Morin Jean-Baptiste, of E. Morin & Co., Latourelle 94
Morin Jean-Baptiste, tinsmith and plumber, Champlain 5
 Morin Jérôme, laborer, King 207
 Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253
 Morin Louis, laborer, Queen 176
 Morin Louis, tanner, St Valier 385
 Morin Louis E., pilot, Queen 68
 Morin Magloire, carpenter, Jérôme 1
 Morin Mathias, tavern, St Paul 229
 Morin Mrs. Ignace, St Magdeleine 8
 Morin P. Auguste, salesman, Mountain Hill 32
 Morin Philippe, shop, St Paul 159
 Morin Pierre, laborer, Parke 18
 Morisset Adjutor, currier, St Marguerite 144
Morisset Alfred, grocer, wine and liquor dealer, choice teas, sugars
 and cigars, St John 352
 Morisset Alphonse, boatman, Champlain 734
 Morisset Côme A., Q. C., of Morisset & De St Georges, St Geneviève 29
Morisset & De St. Georges,—*Côme A. Morisset & Dr. E. Alfred De*
St. Georges—advocates, Masonic Hall, Garden 51
 Morisset Etienne, boatman, Richmond 56
 Morisset Eugène, stonecutter, Drolet 2
 Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920
 Morisset George, goal guard, Richmond 54
 Morisset Honoré, p. o. clerk, Richelieu 88
 Morisset Isidore, currier, Queen 166
 Morisset Isidore, jr., stonecutter, Scott 35
 Morisset Isidore, snr., stonecutter, Queen 124
 Morisset Jean, boatman, Champlain 744
 Morisset Jean, carpenter, Lachevrotière 35
 Morisset Jean-Baptiste, jr., insurance agent, Commissioners 9
 Morisset Jean-Baptiste, snr., carpenter, Commissioners 9½
 Morisset Jean-Baptiste, keeper of bridge, King 49
 Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733
 Morisset Joseph, joiner, St Flavien 16

akers,

Place

it mo-
arble
orge 2

- Mullins Michael, livery stables, Bell 8
 Mullins Patrick, laborer, Champlain 161
 Mullins Patrick, porter, St Michael 68
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's wharf, Champlain r 447
 Mulroney James, laborer, Champlain 443
 Mulroney Thomas, fireman, St Simon r 15
 Mulvany Michael, laborer, Ancien-Chantier 3
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munn William, jeweller, Richelieu 98
 Murdoch James, caretaker, St John 150
 Murgatroyd John, taxidermist, St John 187
 Murphy Andrew, laborer, Latourelle 130
 Murphy Arthur H., merchant, bds. at St Louis hotel
 Murphy Charles, laborer, Little Champlain 44
 Murphy Denis, laborer, Champlain 537
 Murphy Edward, printer, St Patrick 14
 Murphy James, crier of court, St Olivier 40
 Murphy James, grocer, Champlain 340-342
Murphy James, jr., proprietor COSMOPOLITAN RESTAURANT, St
 John 111, oyster rooms, St Ursule 2
 Murphy James, snr., laborer, St Ursule 2
 Murphy James, laborer, Artillery 40
 Murphy James, laborer, Champlain 467
 Murphy James, laborer, Champlain 546
 Murphy John, tavern, St Nicholas 36-38
 Murphy John, St Charles 38
 Murphy John, lumber merchant, St Roch 21½
 Murphy John E., of Owen Murphy & Nephew, Levis
 Murphy Michael, bread driver, Richelieu 72
 Murphy Michael, culler, Grande Allée 311
 Murphy Michael, laborer, Champlain r 263
 Murphy Michael J., c. s. clerk, St Louis 76
 Murphy Mrs. John, charwoman, O'Connell 27
 Murphy Mrs. Robert, charwoman, St Amable 20
 Murphy Mrs. Thomas, St Louis 59
 Murphy Mrs. Thomas, St Augustin 84
 Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 307
 Murphy Mrs. Walter, De La Chapelle 91
 Murphy Mrs. Walter, sick nurse, Artillery 39
Murphy Owen & Nephew, insurance agents, agents for the
 National Assurance Co. of Ireland, and proprietors of The Canada
 Co. Mercantile Chambers, St Peter 89
 Murphy Owen, of Owen Murphy & Nephew, St Ursule 32
 Murphy Patrick, carter, Champlain 850
 Murphy Patrick, grocer, Champlain 521
 Murphy Patrick, laborer, Champlain 549
 Murphy Patrick B., clerk, Fleurie 6
 Murphy Peter, laborer, St Julia 34
 Murphy Robert, laborer, D'Artigny 61
 Murphy Thomas, laborer, St Eustache 91

and

r 83,

1855,

ss 18

r, St

- Neil Mrs. John, St Valier 83
 Neil Robert, jnr., boilermaker, St Valier 136½
 Neil Robert, snr., boilermaker, Queen 45, h St Valier 112
 Neilan Edward, carter, Artillery 7
 Neilan George, excise officer, Lachevrotière 39
 Neilly Francis, laborer, Little Champlain 70
 Neilly James, laborer, Fleurie 27
 Nelson Nicholas, caretaker, Arsenal 11
 Nelson Thomas R., civil service clerk, Dauphine 10
 Nesbitt Edmund T., clerk, St François 75
 Nesbitt Thomas T., advocate and civil service clerk, Grande Allée 64
 Neville Edward, laborer, Camplain 453
 Neville Miss Elizabeth, school teacher, St Famille 17
 Nicholson William, carter, Lachevrotière 81
 Nicolle Magloire, joiner, St Helen 150
 Nicolle Onésime, plasterer, Richardson 118
 Nicolls rev. Gustavus G., assistant rector, bds. at Prevost 10
 Noël Charles, joiner, Plessis 17
 Noël Edouard, boatman, Arago 29
 Noël Edouard, carpenter, St François 61
 Noël Edouard, laborer, St Ours 74
 Noël François, carpenter, Richardson 129
 Noël Isaïe, eating house, Champlain Market place 45
 Noël Jean, salesman, Crown 115
 Noël Jean-Baptiste, joiner, St Dominique 7
 Noël Jean-Baptiste, laborer, Church 34
 Noël Joseph, carpenter, Arago 29
 Noël Joseph, carpenter, St François 254
 Noël Joseph, junk store, St Paul 34-36
 Noël Joseph, pork dealer, Richardson 11
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, Couillard 22
 Noël Léonidas, clerk, Buade 45
 Noël Louis, carpenter, Fountain 6
 Noël Mrs. Célestin, St John 359
 Noël Mrs. Edouard, King 150
 Noël Mrs. François-Xavier, charwoman, Sous-le-Cap 46
 Noël Mrs. Olivier, Laberge 18
 Noël Olivier, joiner, Laberge 20
 Noël Pierre, joiner, Burton 13
 Noël Prudent, joiner, Scott 106
 Noël Xénophon, fireman, Bélair 28
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
 Nolan James, laborer, Champlain 467
 Nolan John, clerk, St Julia 36
 Nolan Patrick, fireman, Berthelot 1
 Nolan Patrick, laborer, Ramsay 8
 Nolan Patrick, timbertower, Champlain 280
 Nolet Charles, pilot, Grant 87
Nolet Isaïe, notary, St Peter 4, and secretary of the pilot office, Dal-
 housie 105, h St George 9

- Nolet Mrs. Magloire, dressmaker, St Joachim 58
 Nolin Jules, currier, Colomb 49
 Nolin Maxime, sawyer, Smith 8
 Nolin Narcisse, currier, King 283
 Nolin Philippe, currier, Grant 61
 Noonan Michael, carter, Artillery 83
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
 Noonan Mrs. Patrick, tavern, Little Champlain 28-50
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
 Noreau George, telegraph operator, St Olivier 67½
 Noreau Guillaume, salesman, St Joseph 50
 Normand Auguste, last maker, St François 226
 Normand Auguste, sculptor, Richardson 165
 Normand Charles, pilot, Prince Edward 149
 Normand François, salesman, Des Prairies 20
 Normand François, sculptor, King 155
 Normand George, sailor, Prince Édward 210
 Normand Jacques, carpenter, St Margaret 12
 Normand Jean-Bte., laboreꝛ, St. Marguerite 115
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 20
 Normand Phidime, joiner, St Valier 149
 Normandin P. L. Thomas, civil service clerk, bds. at St Augustin 67
 Norris Henry T., merchant, Palace 50
 Norris Mrs. Thomas, Palace 50
Norris Thomas,—*Thomas H. & Henry T. Norris*—china, glass and earthenware merchants, Palace 48
 Norris Thomas H., merchant, St John 367
North American Rubber Co., Withall & Co., proprietors, G. Bonham, bookkeeper, St Paul 122-124, office, St Thomas 6
North Shore Railway Co., A. Davis, general superintendent, station, Palais, St Paul 232
 Norton Mrs. Richard, caretaker, St Augustin 144
 Norton Thomas, baker, Artillery 111
 Nouvelliste (Le), J. G. Gingras & Co., printers, Dorchester 72-74
 Nugent George, laborer, Bélair 3

O

- Obalski Joseph, mining engineer, bds. at Hébert 11
 O'Brien George, carpenter, St Valier 69
 O'Brien James, tide waiter, St John 97
 O'Brien Jeremiah, steward, Citadel Hill
 O'Brien John, driver, St John 48
 O'Brien John, grocer, Champlain 374
 O'Brien John, laborer, De La Chapelle 90
O'Brien John F., merchant and manufacturer of furs of every description and proprietor of the American Steam Dye Works, office, St John 95, h 97
 O'Brien Martin, Champlain 328

- O'Brien Michael, grocer, Champlain 258
 O'Brien Michael, trader, Little Champlain 32
 O'Brien Mrs. Alexander, sick nurse, Champlain 149
 O'Brien Mrs. James, Champlain r 30
 O'Brien Mrs. James, Champlain 155
 O'Brien Thomas, laborer, Champlain 382
 O'Brien Thomas, laborer, Little Champlain 69
 O'Brien William, laborer, Scott 143
 O'Brien William, laborer, Champlain 413
 O'Connell Daniel, stevedore, Champlain 370
 O'Connell John, timbertower, Champlain r 405
 O'Connell Michael, stevedore, Desfossés 14
 O'Connell Mrs. Thomas, St Valier 43
 O'Connell Mrs. Timothy, grocery, Champlain 352-354
 O'Connell Richard, entomologist, St Patrick 88
 O'Connor Christopher R., D'Aiguillon 55
 O'Connor Daniel, trader, Little Champlain 53
 O'Connor Edward, fireman, Artillery 11
 O'Connor Edward, laborer, Champlain 350
 O'Connor Henry, St Paul 51
O'Connor John, jr., merchant tailor, St George 31, h St Amable 69
 O'Conner John, laborer, Champlain 329
 O'Connor John, snr., laborer, St Amable 69
 O'Conner John, waiter, D'Aiguillon 69
 O'Connor Michael, laborer, Champlain 350
 O'Connor Mrs. Daniel, Little Champlain 53
 O'Connor Mrs. William, Champlain 358
 O'Connor Patrick, laborer, Champlain 374
 O'Connor Patrick, laborer, Champlain 379
 O'Connor William, laborer, Champlain 315
 Odell Loop Sewell, of H. J. Fisk & Co., St Valier 301, h St Geneviève 41
 O'Donnell Hugh, carter, St Michael 30
O'Donnell James, bottler of Dawes' ales and porter, cellars and residence, St Angèle 26
 O'Donnell James, carter, Plessis 12
 O'Donnell James, laborer, St Michael 30
 O'Donnell John C., of O'Donnell & Parent, Gros Pin
O'Donnell & Parent, advocates, St Peter 98
 O'Donnell Patrick, gardener, Maple Avenue
 O'Donnell William, laborer, Lachevrotière 37
 O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74
 O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76
 O'Donovan John, laborer, Champlain 564
 O'Dowd Francis H., guardian, St John 545
 O'Dowd Mrs. John, tavern, Champlain 151
 O'Farrell John, advocate, Hébert 12
 O'Farrell Patrick, guardian, Berthelot 1
 O'Flaherty James, journalist, bds. at St Peter 68
 O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68
 O'Grady Mrs. Bolton W., bds. at St Louis 38

7

and

G.

lent,

very
orks,

Orkney William G., agent Grand Trunk Railway Co., East India wharf, h Hedleyville

Orlandi Leopoldo, laborer, St Paul 146

Orlandi Deonisio, laborer, St Paul 146

O'Rourke Miss Marie, King 156

O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 41

O'Sullivan Eugene, crown timber agent, Mountain Hill 72

O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18

O'Sullivan Mrs. James, Lacroix 9

O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan, St Marguerite 45

O'Toole James, stevedore, Champlain 275

O'Toole Mrs. James, Champlain 306

Ouellet Alfred, joiner, King 209

Ouellet Alphonse, driver, St George 73

Ouellet Charles, joiner, King 209

Ouellet Charles F., laborer, Charest 31

Ouellet David, architect, carver and gilder, work shop, office and h D'Aiguillon 85

Ouellet François-Xavier, laborer, Daulac 10

Ouellet Jean, joiner, Des Prairies 65

Ouellet Joseph, Dorchester 84

Ouellet Louis, salesman, Côte St Geneviève 10

Ouellet Lucien, laborer, Prince Edward 40

Ouellet Miss Céline, seamstress, Fleurie 49½

Ouellet Miss Eva, Desfossés 109

Ouellet Mrs. François-Xavier, St Dominique 89

Ouellet Mrs. François-Xavier, tobacco store, St George 5

Ouellet Mrs. Gilbert, Desfossés 109

Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5

Ouellet Nazaire, driver, St George 87

Ouellet Octave, foreman, Queen 62

Ouellet Octave, grocer, Champlain 690-692

Ouellet Onésime, tanner, St Valier 351

Ouellet Pierre, salesman, Richardson 147

Ouellet Pierre, shoemaker, St François 9

Ouellet Pierre, trader, St Joseph 6

Quimet Achille, shoemaker, St Joseph 333, h King 195

Quimet Benjamin, insurance agent, D'Artigny 50

Quimet Calixte, cooper, St Joseph 4

Quimet Emmanuel, shoemaker, De La Chapelle 84

Quimet Gustave, civil service clerk, D'Artigny 45

Quimet honorable Gédéon, superintendent of P. I., D'Artigny 50

Ousler John O., agent, St Ursule 6

P

Pacaud Ernest, advocate and editor in chief of *L'Electeur*, St Ursule 56

Pagé François, tanner, Racine 4

Pagé George, engine driver, St Valier 349

Pagé Jean-Bte., tanner, Alexander 7

1-319

Mar-

ve 48

- Paquet Guillaume, grocer, Richardson 208-210
 Paquet Henri, laborer, Champlain 710
 Paquet Henri, laborer, St Paul 95
 Paquet Hermenégilde, laborer, St Dominique 85
 Paquet honorable E. Théodore, joint sheriff, resides at St Nicholas
 Paquet Jean, grocer, St Olivier 260
 Paquet Jean-Baptiste, boatman, Queen 67
Paquet Joseph, butcher, Montcalm Market hall, h Nelson 22-24
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier 175
 Paquet Joseph, shoemaker, St François 225
 Paquet Joseph, trader, Prince Edward 181
 Paquet L. & N.,—*Louis & Napoléon Paquet*--blacksmiths, St François 194
 Paquet Léon, baker, Queen 177½
 Paquet Léon, shoemaker, St Joseph 264
 Paquet Louis, mason, King 102
 Paquet Louis, of L. & N. Paquet, St Helen r 85
 Paquet Mrs. Alexandre, Grant 91
 Paquet Mrs. Eugène, Arago 118
 Paquet Mrs. Joseph, Commissioners 11
 Paquet Mrs. Joseph, King 210
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278
 Paquet Mrs. Philippe, trader, Octave 9
 Paquet Napoleon, of L. & N. Paquet, Parke 9
 Paquet Pierre, laborer, Prince Edward 169
 Paquet Pierre, shoemaker, Parke 4½
Paquet & Plamondon,—*George Paquet & Joseph Plamondon*--manu-
 facturers of boots and shoes, St Joseph 265-267-269
Paquet & Potvin,—*Elzéar Paquet & Thomas Potvin*--grocers, wine
 and liquor dealers, Dalhousie 16
 Paquet Théophile, bartender, Henderson 40
 Paquet Zéphirin, jr., salesman, King 217
Paquet Zéphirin, sr., dry goods merchant and dealer in furs, St
 Joseph 165-167, h 163
 Paradis Alexis, grocery, Commissioners 104, h Caron 75
 Paradis Alfred, laborer, St Ours 4
 Paradis Augustin, trader, Desfossés 93
 Paradis Charles, mason, Notre-Dame-des-Anges 72
 Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2
 Paradis Edmond, joiner, St François 49
 Paradis Edmond G., surveyor, rooms at Palace 58
 Paradis Etienne, grocer, St Joseph 66, h 66½
 Paradis François, roofer, St Helen 56
 Paradis Isidore, carter, De La Chapelle 87
 Paradis Isidore, carter, Queen 102
 Paradis Jean, butcher, Richelieu 100
 Paradis Jean-Baptiste, St Ours 2
 Paradis Joseph, laborer, Octave 3
 Paradis Joseph, machinist, Grant 94
 Paradis Léandre, mason, St François 49
 Paradis Louis, trader, St Olivier 208

- Paradis Miss Martine, seamstress, King 54
 Paradis Mrs. Joseph, King 54
 Paradis Mrs. Nicolas, Desfossés 83
 Paradis Napoléon, laborer, King 74
 Paradis Narcisse, carpenter, King 65
 Paradis Narcisse, driver, Ancien-Chantier 9
 Paradis Narcisse, mason, Notre-Dame-des-Anges 70
 Paradis Simon, laborer, Nelson 13
 Paradis Trefflé, stonecutter, Richardson 247
 Paradis Vincent, policeman, Fleurie 33
 Paradis William, trader, Desfossés 111
 Parant A. & Co.,—*Antoine Parant*—furriers, St Valier 248½
 Parant Antoine, of A. Parant & Co., St Valier 248
 Parant Charles A., civil service clerk, Desfossés 103
 Parant François L., agent, St Valier 162
 Parant Louis, St Famille 4
 Parant Mrs. Antoine, St Valier 248
 Paré Alfred, superintendent of woods and forests, D'Aiguillon 23
 Paré Augustin, carpenter, Desfossés 185
 Paré Clément, laborer, Des Prairies r 51
 Paré Eugène, confectioner, Notre-Dame-des-Anges 41
 Paré Evariste, salesman, St Valier 138
 Paré François-Xavier, blacksmith, Richardson 14
 Paré George, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré George E., saw mills, Lalemant 30-36, h Du Pont 79
 Paré H. Adolphe, grocer, Du Pont 77, h King 71
 Paré Jean-Baptiste, cabinetmaker, Fleurie 46
 Paré Mrs. Chrysostôme, Queen 146
 Paré Mrs. Joseph, Queen 109
 Paré Mrs. Prisque, St Patrick 78
 Paré Mrs. Prisque X., Berthelot r 4
 Paré Narcisse, carter, Commissioners 54
 Paré Polycarpe, fireman, Sous-le-Cap 71
 Paré Urbain, laborer, Richelieu 271
 Parent Alexis, grocer, Crown 94-96
Parent Alexis, master mason and builder, St Joseph 25
 Parent Alfred, laborer, Charest 55
 Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177
 Parent Edmond, currier, Desfossés 65
 Parent Elzéar, mason, St Marguerite 138
 Parent Epiphane, laborer, St Marguerite 136
 Parent Félix, King 233½
 Parent François-Xavier, laborer, Richmond 99
 Parent Gaudias, grocer, Arago 147
 Parent Gaudias, laborer, Prince Edward 233
 Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12
 Parent Jean, shoemaker, Turgeon r 3
 Parent Jean-Baptiste, contractor, Dauphine 35
 Parent Jean-Baptiste, grocer, King 168-170
 Parent Jean-Baptiste, shoemaker, St Ours 114

Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Parent
 Paris M
 Pariseau
 the
Parke
 An
 Parke J
 Parke J
 Parke M
 Parke V
 Parker
 Parkhill
 Parkin
Parkin
 Partridge
 Pascal
 Patenaud
Patenaud
 fac
 Jos
 Paterson
 Paterson
Paterson
 cur
Paterson
 K
 Jol
 Paterson
 Paterson
 Paterson
 Patoine
Patoine
 Paton M
 Patry &
Patry
 Ric
 Patry E
 Patry E
 Patry E
 Patry F

- Parent Miss Anastasie, grocery, Lachevrotière 6-8
 Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, St Joachim 35
 Parent Mrs. Joseph, Queen 70
 Parent Mrs. Joseph, trader, Finlay Market place 5
 Parent Mrs. Polycarpe, King 70
 Parent Paul, jr., plumber, St Patrick 106, h 110
 Parent Paul, snr., blacksmith, St Patrick 108
 Parent Pierre, currier, Prince Edward 42
 Parent S. Napoléon, of O'Donnel & Parent, St Valier 259, St S.
 Parent Théodule, grocer, Crown 82-86
 Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matlot 43-45, h 41
 Paris Mrs. Joseph, Richelieu 290
 Pariseault Charles A., law clerk of the Legislature and secretary of the Revised Statute Commission, St John 495
Parke Dr. C. Smith, physician and surgeon, Ursuline terrace, St Ann 81
 Parke J. & Sons,—*Hugh F. Wallace*—valuators, St Paul 183
 Parke James, trader, St John 302
 Parke Mrs. James, Desfossés 71
 Parke William S., trader, St John 302
 Parker John, butcher, St Patrick 7
 Parkhill Mrs. John, D'Aiguillon 95
 Parkin James, laborer, Champlain 386
Parkin John B., notary, St Louis 44
 Partridge Patrick M., accountant of Public Works, Grande Allée 304
 Pascal Ferdinand, mason, Alfred 2
 Patenaude Alexis, of Patenaude & Gravel, resides in Montreal
Patenaude & Gravel,—*Alexis Patenaude & Damase Gravel*—manufacturers of coffee, spices, mustards and cooking powders, St Joseph 60 (*see adv.*)
 Paterson George, broker, St Peter 120, h St Valier 58
 Paterson James, bookbinder, St Stanislas 31
Paterson James C., importer of and dealer in hats, furs, indian curiosities, &c., Buade 47, h 49 (*see adv. on front cover*)
Paterson, Kissock & Co.,—*Andrew & John Paterson & William Kissock*—importers of fancy millinery, E. Quesnel, manager, St John 41
 Paterson Mrs. James, Du Pont 146
 Paterson Pemberton, St Valier 58
 Paterson Richard, trader, Little Champlain 49
 Patoine George A., commercial traveller, Daulac 4
Patoine Jean, merchant tailor and clothier, St Joseph 254
 Paton Mrs. Thomas, Laval 24
 Patry & Co.,—*Octave Patry & Charles Roberge*—carpenters, St Olivier 244
Patry Edmond, master joiner and carpenter, D'Youville 2, h Richelieu 9
 Patry Edmond, sculptor, Henderson 26
 Patry Emmanuel, shoemaker, St Helen 45
 Patry Eusèbe, carpenter, Richmond 45
 Patry Ferdinand, baker, Richelieu 141

- Pelletier & Chouinard,—Honourable C. A. Pantaléon Pelletier & Mathias Chouinard—advocates, St Louis 48
- Pelletier Damase, junk dealer, St Joseph 64
- Pelletier Edouard, mason, Colomb 63
- Pelletier Elzéar, of Gauvreau, Pelletier & Co., D'Aiguillon 128
- Pelletier François, carter, Des Prairies 44
- Pelletier George, sexton, King 55-57
- Pelletier H. Cyrias, Q. C., of Pelletier & Bedard, Ferland 3
- Pelletier honble. C. A. Pantaléon, of Pelletier & Chouinard, St Ursule 66
- Pelletier Honoré, tavern, Du Pont 98, h King 82
- Pelletier Jean-Baptiste, blacksmith, St Olivier 220
- Pelletier Jean-Baptiste, bookkeeper, Charest 62
- Pelletier Jos. Amable, letter carrier, Lacroix 18
- Pelletier Joseph, currier, St Valier 220
- Pelletier Joseph E. C., of Pelletier & Allaire, St Ann 105
- Pelletier Joseph O., shoemaker, Dorchester 22
- Pelletier Louis, carpenter, Champlain r 751
- Pelletier L. P. & Co.—Louis P. Pelletier & J. Villeneuve—grocers, Charest 57-59
- Pelletier Louis P., of Blanchet, Amyot & Pelletier, Garden 38
- Pelletier Magloire, salesman, Little Champlain 7
- Pelletier Maxime, clerk, bds. at Couillard 28
- Pelletier Maxime, letter carrier, Du Pont 2
- Pelletier Miss Philomène, seamstress, D'Artigny 21
- Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, Du Pont 33
- Pelletier Mrs. Jean-Baptiste, St Louis 64
- Pelletier Mrs. Magloire, milliner, Little Champlain 7
- Pelletier Mrs. Onésime, shop, stall 4 Hay Market place
- Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46
- Pelletier Napoléon**, hotelkeeper and boarding and lodging—late Blanchard's hotel—Notre-Dame square 2-3
- Pelletier Philippe T. A., picture dealer, Du Pont 69
- Pelletier Pierre, of Pelletier & Tardif, Richardson 89
- Pelletier Pierre A., printer, D'Aiguillon 114
- Pelletier Rodolphe, letter carrier, St Famille 12
- Pelletier & Tardif**,—Pierre Pelletier & G. Alfred Tardif—dry goods and carpet dealers, St Joseph 207
- Pelletier Théodore, laborer, St Helen 112
- Pelletier William, grocer, Grant 62
- Pemberton Edward H., of Irvine & Pemberton, and commissioner for taking affidavits in the Province of Ontario, St Amable 6
- Pemberton Mrs. Tudor, St Ursule 79
- Pender John, coachman, Scott 68
- Pennée Frank, of Lennon, Pennée & Co., Garneau 32½
- Pennée Mrs. G. M., Garneau 32½
- Penny George, clerk, Belvedere road
- Penny John, joiner, St Louis road
- Pentland Charles**, accountant, D'Auteuil 83
- Pentland Charles A., of Andrews, Caron, Andrews & Pentland, Grande Allée 162

- Pettigrew Charles, clerk, Conotterie Hill 18
 Pettigrew Mrs. Charles, St Marguerite 154
 Petry Alexander, caretaker, St Peter 92
 Petry James, laborer, Champlain 443
 Petry rev. Henry J., St John 446
Petry Wentworth G., real estate agent, Gowen's building, St Peter 125, rooms at St Louis 41
 Pfeiffer A. S. & Co.,—*Abigail Seale Pfeiffer*—dyers, McMahon 6
 Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 6
Philbert Edouard, advocate, and editor of "*Le Canadien*" and "*l'Événement*," Commissioners 10
 Philbert Louis, machinist, Daulac 16
 Philbert Miss Sarah, Commissioners 10
 Phillips Charles W., clerk, bds. at St Geneviève 39
 Phillips Edward C., of Phillips & O'Sullivan, Fleurie 23
Phillips George T., plumber and brass founder, St John 11, h Dauphine 31
 Phillips James W., broker, St Valier 154
Phillips & O'Sullivan,—*Edw. C. Phillips & Peter J. O'Sullivan*—ST ROCH'S PLUMBING DEPOT—plumbers, gas and steam fitters; heating by steam and hot water a speciality; Desfossés 34
 Phillips the Misses, Lachevrotière 84
 Picard Adjutor, storeman, St Marguerite 106
 Picard Alfred, carter, St Marguerite 106
 Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233
 Picard André, saw mills, Lalemant 6, bds. at Fleurie 74
 Picard Clovis, grocer, Richelieu 184
 Picard Edouard, bateau owner, Crown 155
 Picard Edouard, sailor, Smith 23
 Picard Eloi, joiner, King 126
 Picard Elzéar, salesman, Queen 153
 Picard Eusèbe, blacksmith, St Paul 104, h Arago 57
 Picard Eusèbe, tailor, Crown 48
 Picard Jean, saddler, St Marguerite 98
 Picard Joseph, currier, Caron 69
 Picard Joseph, joiner, De La Chapelle 13
Picard Joseph, lumber merchant, Desfossés 144, h De La Chapelle 41
 Picard Joseph, photographer, St Joseph 239, h Bélair 6
 Picard Joseph, storeman, Fabrique r 51
 Picard Joseph, storeman, Richardson 119
 Picard Louis, D'Aiguillon r 224
 Picard Mrs. Joseph, caretaker, Elgin 17
 Picard Olivier, painter, St Ours 44
 Picard Ovide, tinsmith, St John 189-191
 Picard Pierre, St Ours 9
 Picard Prudent, boilermaker, Richardson 119½
Piché Eugène, bottler of William's ales and porter and O'Keefe's lager, St Paul 99-101
 Picher Achille, salesman, St Eustache 58

Piton William J., of John P. Whalen & Co., St Geneviève 17

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Alfred, cabinetmaker, upholsterer and sculptor, St Joseph 303, h 305

Plamondon Apollinaire, accountant, St Louis 76, h D'Aiguillon 148

Plamondon & Auger, exporters of timber, railway ties, &c., St Peter 105

Plamondon & Co., — *Ernest Pacaud & Charles Langelier* — proprietors of "l'Electeur," Mountain Hill 118

Plamondon Edouard, butcher, St François 88

Plamondon Ignace, carter, Prince Edward 50

Plamondon Jean, of Paquet & Plamondon, Dorchester 46

Plamondon Jean-Baptiste, sawfiler, Du Pont 15

Plamondon J. H. Edmond, of J. H. E. Plamondon & Co., St Joseph 248

Plamondon J. H. E. & Co., — *J. H. Edmond Plamondon* — sewing machine agents for the Wheeler & Wilson, — the Lawlor manufacturing Co., — the Howe Machine Co., — New Home sewing machine Co., — manufacturers of leather tips and wood shanks; railway ticket agents, and dealers in spring beds and wringers, St Joseph 246, workshop 244½ (see adv.)

Plamondon Joseph, St Valier 334

Plamondon Joseph, cutler, Richardson 175

Plamondon Joseph, shoemaker, Church 92

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 327

Plamondon J. Pétrus, com. traveller, Artillery 46

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon Miss Emilie, dry goods, St John 202-204

Plamondon Miss Louise, Richelieu 172

Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jesuits 9

Plamondon Mrs. Honoré, St John 347

Plamondon Mrs. Philippe, Richelieu 172

Plamondon & Bro., — *Pierre & Joseph Plamondon* — fish dealers, Union 13½

Plamondon Pierre, joiner, Queen 126

Plamondon Pierre, servant, Caron 21

Plamondon Pierre A., grocer, St Mary 23-27

Plamondon rev. François-Xavier, rector of St John Church R. C., head St John 400

Plante Alexandre, trader, Fleurie 48

Plante Alexis, laborer, Prince Edward 236

Plante Alfred, clerk, Richelieu 130

Plante Alfred, photographer, St Helen 65

Plante A. O. David, founder, Queen 245

Plante Clement, mason, De La Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 20

Plante David E., shoemaker, Du Pont 29

Plante Edouard, fireman, Berthelot 18

Plante Eloi, joiner, Parke 16

Plante Jean, laborer, Queen 182

Plante Jean-Baptiste, painter, St Olivier 97

Plante Jean E., painter, St Olivier 93

- Plante Joseph, laborer, Arago r 94
 Plante Joseph, laborer, Prince Edward 233
 Plante Joseph, printer, St Flavien 29
 Plante Joseph P., salesman, Fleurie 94
 Plante Lazare, grocer, Alfred 20-22
 Plante Louis, shoemaker, Arago 111
 Plante Louis, tavern, Henderson 48, h 50
 Plante Miss Hélène, dressmaker, St John r 211
 Plante Moise, contractor, Henderson 28
 Plante Mrs. François-Xavier, Richardson 35
 Plante Mrs. Gabriel, St Joseph 42
 Plante Mrs. George, St Ours 52
 Plante Mrs. Hermenégilde, laundress, St Andrew 12
 Plante Narcisse, carter, St Ours 24
 Plante Octave, tinsmith, St George 44
 Plante Pierre, currier, Arago 29
 Plante Pierre, snr., sawyer, Parke 12
 Plante Théophile, tavern, Finlay Market place 13, h St Peter 84
 Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon r 223
 Pleau Miss Flore, Dorchester 14
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, Desfossés 22
 Pleau Narcisse, confectioner, St Valier 280
 Pleau Sifroy, milkman, D'Aiguillon 215
 Plouffe Jean-Baptiste, laborer, Daulac 18
 Plourde Jean-Baptiste, laborer, Richelieu 240
 Plourde Raphaël, lamplighter, D'Aiguillon 214
 Plunket Matthew J., messenger, St Peter 56
 Poiré Charles, jnr., sawfiler, St Joseph 380-382
 Poiré Charles, snr., St Anselme 43
 Poiré David, laborer, Arago r 51
 Poiré Joseph, painter, Arago r 51
 Poiré Louis, cabinetmaker, St Joseph 325, h St Helen 158
 Poirier Alcide, shoemaker, Latourelle 64
Poirier J. & Co.,—*Joseph Poirier*—boots and shoes manufacturers
 Commissioners 90
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., Commissioners 92
 Poirier Pierre, messenger, Scott 125
 Poitevin E. Arthur, of Dr. J. M. MacKay & Co., Des Prairies 72
 Poitevin Louis P., cabinetmaker, bds. at Queen 147
 Poitevin Pierre N., c. s. clerk, Des Prairies 72
 Poitras Alfred, butcher, Côte St Geneviève 21½
 Poitras Désiré, blacksmith, Du Pont 30-32
 Poitras Ferdinand, joiner, Richelieu 78, h Artillery 75
 Poitras Hector J., printer, O'Connell 33
Poitras Joseph, proprietor of Dominion House, and livery stable-
 keeper, D'Aiguillon 107-109
 Poitras Louis T., printer, Richelieu 87
 Poitras Miss Magdeleine, seamstress, Fleurie 92
 Poitras Michel, jnr., joiner, St Claire 43
 Poitras Michel, printer, St Olivier 71

- Poitras Michel, snr., Richelieu 77
 Poitras Mrs. Henri, dressmaker, St Olivier 177
 Poitras Mrs. Joseph, Dorehester 2
 Poitras Octave, bookkeeper, St Olivier 130
 Poitras Onésime, grocer, O'Connell 25
 Poitras Pierre, joiner, Richelieu 88
 Poitras Théophile, joiner, St Olivier 105
Police Court, honble A. Chauveau, judge, St Louis 57
 Poliquin Joseph O., salesman, Ferland 17
 Poliquin Mrs. Honoré, St Valier 321
 Poliquin Napoléon, barber, St Nicholas 47
 Poliquin Napoléon, laborer, Queen 265
 Poliquin Odilon, tanner, St Valier 325
 Poliquin Pierre, storeman, St Peter 98
 Polley William H., of Marsh & Poley, St Joseph 388
 Pomerleau Théophile, saddler, St François 80½
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 Pope col. James, D'Artigny 84
Pope Edwin, superintendent and manager of the Great-North-Western Telegraph Co., St Peter 83-85, h De Salaberry 10
 Porteous John, manager of the Bank of Montreal, St Peter 138
 Porter James S., bell hanger, St John 13
Portugais, see *Dassylva*
Post Office—General—(Quebec), A. G. Tourangeau, postmaster, Buade 5 cor. Du Fort, and branch offices, St Joseph 64, L. P. Huot, p. m., and St John 270, L. B. Demers, p. m.
Post Office Inspector's Office, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée 122
 Poston Mrs. William, Des Grisons 14
 Poston T. Inglis, Grande Allée 122
 Poston William, Grande Allée 122
 Potvin Charles, laborer, Fleurie 80
 Potvin & Co.,—*Octave Potvin*—chemists, St Peter 30
 Potvin Edmond, laborer, Burton 6
 Potvin Elzéar, laborer, Arago r 57
 Potvin François-Xavier, laborer, King 97
 Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36
 Potvin Noël, pedlar, Parke r 3
 Potvin Octave, of Potvin & Co., St Laurent de l'Île
Potvin Olivier, hotel, Finlay Market place 35-37, Potvin's Hotel, St Peter 24, h 26
 Potvin Philibert, messenger, Desfossés 74
 Potvin Pierre, laborer, Caron 15
Potvin Thomas, hotel keeper and of Paquet & Potvin, Dalhousie 17, h Sous-le-Fort 4
 Potvin Victor, beer bottler, St Paul 45
 Poulin Alfred, tanner, Queen 252
Poulin Alphonse, proprietor QUEEN RESTAURANT and boarding house keeper, St John 30-32 cor. Palace 60, h St John 34 (see adv. inside front cover)

- Poulin Célestin, blacksmith, St Joseph 19-21
 Poulin Elzéar, tanner, Charest 71
 Poulin Ferdinand, joiner, Commissioners 45
 Poulin François, fireman, St Paul r 281
 Poulin Jean-Bte., baker, Commissioners 79
 Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15, h St Ursule 77
 Poulin Louis, tinsmith, Champlain Mkt. place 38, bds. at Richardson 185
 Poulin Miss Helena, fancy goods, St John 36, h 38
 Poulin Mrs. Frs.-X., St Gabriel 17
 Poulin Mrs. Maurice, Artillery 8
 Poulin Narcisse, carpenter, St François 232
 Poulin P. E. & Co.,—*Peter E. Poulin & P. Calixte Lacasse*—jewellers,
 St John 73
 Poulin Peter E., of P. E. Poulin & Co., St Stanislas 23
 Poulin Pierre, laborer, Richardson 138
 Poulin Siméon, printer, St Julia 33
 Poulin Téléphore, salesman, St François 230
 Poulin Théodore, steward, Des Carrières 3
 Pouliot A. & Co.—*Pierre, Arthur Pouliot & Eustache Lamontagne*—curriers,
 Arago 105
 Pouliot Alfred, currier, Queen 232
 Pouliot Alphonse, of Tessier & Pouliot, St Geneviève 32
 Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 44
 Pouliot Arthur, of A. Pouliot & Co., Caron 23
 Pouliot Auguste, shoemaker, Arago 71
 Pouliot Augustin, boatman, Prince Edward 77
 Pouliot Charles, coal oil lamps contractor, Fleurie 63
 Pouliot Elzéar, jeweller, St Joseph 53½, h Desfossés 105
 Pouliot François-Xavier, carter, Notre-Dame-des-Anges 115
 Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 51
 Pouliot Jérémie, currier, Alfred 4
 Pouliot Léon, shoemaker, St Ours 52
 Pouliot Moïse, tavern, St Paul 19
 Pouliot Mrs. Augustin, Sutherland 3
 Pouliot Mrs. Hippolyte, St Joseph 381
 Pouliot Napoléon, salesman, Richardson 105
 Pouliot Napoléon, shoemaker, Richardson 184
 Pouliot Napoléon, trader, St Helen 37
 Pouliot Onésime, salesman, King 165
 Pouliot Paul, Arago 94
 Pouliot Pierre, carter, Arago 26
 Pouliot Pierre, of A. Pouliot & Co., Arago 108
 Pouliot Pierre O., grocer, Desfossés 58, h Grant 49
 Pouliot Stanislas, currier, Alfred 12
 Poutrier Dr. Edmond, of Drs. M. Poutrier & Son, St John 35
 Poutrier Drs. M. & Son,—*Drs. Michel & Edmond Poutrier*—dentists,
 St John 35
 Poutrier Dr. Michel, of Drs. M. Poutrier & Son, St John 35
 Powell Francis, bookkeeper, St George 75
 Powell John A., of DeWolf & Powell, Levis

- Power James, laborer, Champlain r 467
 Power Jeffrey, laborer, Champlain 519
 Power John, laborer, Little Champlain 39
 Power John, stevedore, Champlain 125
 Power John W., laborer, Champlain 568-570
 Power Joseph, policeman, Artillery 93
 Power Michael, laborer, Champlain 553
 Power Mrs. David, Champlain r 457
 Power Mrs. John, Lachevrotière 27
 Power Patrick, laborer, Champlain 668
 Power Patrick, stevedore, St Louis road
 Power Richard, culler, St Augustin 64
 Power William, laborer, Champlain 127
 Power William J., laborer, Canotterie Hill 6
 Powis Henry W., of Bryant, Powis & Bryant, London, England
 Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, Court House, St Louis 63, h St Louis road
 Prégen Louis J., civil service clerk, D'Aiguillon 47
Premio-Real, HIS EXCELLENCY the Count of, G. C. I., G. C. N., consul-general of Spain for the Confederation of Canada, British and French Possessions in North-America, British Guiana, &c., St Louis 87
 Prémont Elie, laborer, Fleurie 49½
 Prémont Joseph, school inspector, Scott 94
 Prendergast Godefrey, c. s. clerk, St Julia 22
 Prendergast James, rooms at St John 87, bds. at Chien d'Or restaurant
 Prendergast Lawrence, Scott 63
 Prendergast Mrs. James, St Eustache 53
 Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28
 Prendergast Mrs. Joseph, Couillard 11
 Presho Daniel, laborer, St Joachim 3
 Presho David, upholsterer, Couillard 37
 Prévost François-Xavier, clerk, St Marguerite 96
Prevost major Oscar, superintendent of Government cartridge factory, Artillery Park, head of McMahan
 Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40
 Prévost Pierre, clerk, Artillery 110
Price, Brothers & Co.—*Evan J. Price*—lumber and general merchants, Victoria chambers, St Peter 139
 Price Evan J., of Price, Brothers & Co., Wolfe's Field, St Louis road
 Price Herbert M., of Hall, Bros., & Co., St John 515, Montmorency Falls in summer
 Price Joseph, brass finisher, St Valier 140
 Primont François-Xavier, tinsmith, St Valier 320
 Primont Mrs. François, King 59-61
Prince Jos. Evariste, advocate, St Peter 98, bds. at Mountain Hill 94
 Pritchard John C., clerk, Church 7½
 Proctor James, clerk, Scott 116
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116

- Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 10
 Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177
 Proulx Firmin, Christie 2
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, carpenter, St Valier 225
 Proulx Louis, 2nd hand store, Côte d'Abraham 2-4
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7
 Proulx P. Charles, clerk, St Gabriel 4
 Proulx P. Charles, clerk, Artillery 1
 Proulx rev. Louis, Hébert 7
 Proulx the Misses, St Paul 83
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7
 Provan John, confectioner, St John 19
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
 Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 88
 Provençal Michel, snr., chimney sweep, D'Aiguillon r 194
 Provençal Thomas, laborer, St Olivier 268
 Provincial Revenue Office, Dr. J. E. Fortier, collector, St Ann 20
 Provost Jean-Baptiste, of Turcotte & Provost, Dorchester 56½
 Prower J. Elton, St Ann 140
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 910-912
 Pruneau Aristide R., coal merchant, De Brebœuf 5
 Pruneau Mrs. Jean-Baptiste, De Brebœuf 5
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 63
 Pye Mrs. John, milliner, St John 96
 Pye John, St John 96

Q

- Quebec Bank**, James Stevenson, cashier, St Peter 110
 Quebec board of Trade, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12
Quebec Central Railway, public carriers, George Addie, agent, office, Dalhousie 22
Quebec Citadel, lieutenant-colonel W. H. Cotton, inspector of Artillery, Citadel

FOUNDED IN 1790. **QUEBEC CITY DIRECTORY**, founded in 1790, A. B. Cherrier, publisher and compiler, offices, Fabrique 30 and St Peter 72, at Dawson & Co., Post office box 107, Quebec,—(See advertisement.)

- Quebec City Police Force**, lieutenant-colonel Léon P. Vohl, chief, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, 9 Gowen's building, St Peter 125

Quebec Exchange, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

Quebec Fire Assurance Co., W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

Quebec Garrison Club, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89

Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Goal, William Maclaren, goaler, off Grande Allée r 311

Quebec Harbour Commissioners Office, A. H. Verret, secretary, Leadenhall 32

Quebec High School, Dr. J. Harper, rector, St Denis 30

Quebec Immigration Office, (PROV. OF) W. S. Desbarats, chief agent, Grand Trunk wharf, South Quebec

Quebec & Lake St John Railway Co., James G. Scott, secretary, St Peter 92

Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., Jas. G. Scott, secretary, St Peter 92

Quebec & Levis Electric Light Co. of Quebec, (the)

S. Mohr, general manager and electrician, office and works, foot D'Auteuil, near St John

Quebec & Levis Ferry Co., James Patton, jr., manager, Dalhousie 24-26

Quebec Marble Works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor. D'Aiguillon and St George

Quebec Mercury (the), daily, evening, annual subscription \$4.00 ; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain Hill 20

Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Passenger Elevator company, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16

Quebec Permanent Building Society, G. Gourdeau, secretary, St John 23

Quebec Postal Division, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

Quebec Post Office, A. G. Tourangeau, post-master, Buade 5

Quebec Provident and Savings Bank, Geo. Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racket Court, Henry Boakes, caretaker, off Grande Allée 71

Quebec Seminary, rev. Ths. E. Hamel, M. A., F. R. S. C., superior, head Fabrique

Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 10

Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, St James 48

Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent, offices and stables, St Joseph, St Sauveur

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

Queen's Printing Office, C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, 1st flat north wing, St Julia

ohn 23

untain

medi-

ors, St

- Rancour Jean, laborer, Ryland 18
 Rancour Joseph, painter, Scott 44
 Rancour Mrs. Joseph, St Claire 1
Rancour Noel, ice dealer, Scott 145
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22
 Rankin Mrs. Alexander, boarding house, Little Champlain 83
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 406
 Ratchford Mrs. John, Champlain 404
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133
 Ratchford Stephen, laborer, Champlain 404
 Ratté François, laborer, Colomb 13
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18
 Ratté Joseph, driver, Fleurie 82
 Ratté Léon, tanner, St Valier 251
 Ratté Octave, joiner, Notre-Dame-des-Anges 111
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63
 Ratray John, laborer, Richelieu 73
 Ray Walter, clerk, bds. at D'Artigny 33
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21
 Raymond A. O., book store, Fabrique 46, h Garneau 27
 Raymond Charles H., pilot, Desfossés 217
 Raymond Cyprien, pilot, King 27
 Raymond Gaudias, founder, Caron 69½
 Raymond Honoré, Richardson 213
 Raymond Miss Céline, King 27
 Raymond Mrs. J. Téléphore, King 247
 Raymond William H., salesman, Elgin 2
 Rea David, civil service clerk, rooms at Palace 58
Read Samuel, cheap cash dry goods store, St John 146, h St Eustache 8
 Read William, door keeper, Scott 155
 Ready Alfred, sculptor, Richardson 14
 Ready John, laborer, Champlain r 133
 Reardon Denis, butcher, Jupiter 19
 Reardon Miss Catherine, laundress, St Augustin 85
 Reardon Mrs. Patrick, Champlain 316
 Reason Edward, laborer, Artillery 99
 Reason William, stevedore, St Louis road
 Réaume Alexis, lumber merchant, Crown 164, h St François 38
Réaume P. Ferdinand, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74
 Reddy John, fireman, Berthelot r 1
 Reddy Mrs. Thomas, Du Pont 134½
 Reddy Patrick, bookkeeper, St Olivier 95
 Reddy Thomas, laborer, Blacklock's row 5, off St Amable
 Redmond John, clerk, Hébert 17
 Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547
 Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 236
 Redmond Mrs. Michael, Champlain 646-648
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 550

- Reynolds Edward, conductor, St Stanislas 24
 Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18
 Reynolds William, carter, DesPrairies 27
 Rhéaume Charles, salesman, King 55-57
 Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67
 Rhéaume Jacques P., advocate, St Andrew 2, h Desfossés 128
 Rhéaume Jérémie, moulder, Des Prairies 35
 Rhéaume Joseph, carter, Charest 75
 Rhéaume Louis, pedlar, St François 246
 Rhéaume Mrs. Joseph O., King 128
 Rhéaume Mrs. Louis, huckster, Turgeon 16
 Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230
 Rhéaume Narcisse, carpenter, St Dominique 21
 Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Du Pont 191
 Rhéaume Sabin, clerk, St Valier 67
Rhodes Col. William, florist, P. O. Box 726, Quebec,—farm and residence Benmore, St Louis road
 Richard Alfred, grocer, Artillery 97, h St Michael 17
 Richard Alphonse, shoemaker, Richardson 204
 Richard Augustin, joiner, Richardson 111
 Richard Charles, machinist, Prince Edward 83
 Richard & Co.—*Louis Richard, jr.*,—manufacturers of shoe findings, Turgeon cor St Valier
 Richard Cyprien, caulker, Queen 168
 Richard Elie, salesman, St Olivier 86-88
 Richard Elzéar, carter, St Dominique 19
 Richard Eugène, bailiff, Garden 42
 Richard François, painter, St Claire 34
 Richard George, laborer, Richardson 204
 Richard George, painter, Richelieu 256
 Richard George, tanner, Queen 217
 Richard Hubert, of Richard & Son, D'Aiguillon 90
 Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17
 Richard Jean, painter, Burton 5
 Richard Jean, shoemaker, Charest r 71
 Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 132-134
 Richard Jean-Baptiste, laborer, Queen 169
 Richard Jean-Baptiste, saw mill, Prince Edward 129
 Richard Jean-Baptiste, sheriff's bailiff, St Louis 63, h Garden 42
 Richard Joseph, currier, Belleau 4
 Richard Joseph, currier, St Ours 12
 Richard Joseph, jr., pedlar, St Ours 10
 Richard Joseph, snr., boatman, St Ours 10
 Richard Joseph C., millwright, Commissioners 133
 Richard Louis, jr., of Richard & Co., Arago 121
 Richard Louis, of Richard & Son, D'Aiguillon 86
 Richard Louis, snr., currier, Arago 87
 Richard Miss Lucie A., seamstress, Richelieu 184
 Richard Mrs. Félix, Scott 29
 Richard Mrs. Joseph, laundress, Commissioners 74

- Roberge Léon, salesman, St Eustache 34
 Roberge Louis, jr., carpenter, off Prince Edward 225
 Roberge Louis, sr., caulker, Prince Edward 242
 Roberge Miss Marie, milliner, St John 93
 Roberge Mrs. Isaïe, Queen 274
 Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75
 Roberge Pierre, carpenter, Queen 183
 Robert François, joiner, Daulac 10
 Robert Miss Jane, bds. at St Ann 65
Robertson A., advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107
 Robertson Miss Jane, Mount Carmel 23
 Robilliard Daniel, gas fitter, St Valier 62
 Robin Charles, carpenter, Commissioners 87
 Robinet François, tanner, St Valier 108
 Robinet Onésime, salesman, Grant r 9
 Robinson George, manager for Hall's Boom, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers
 Robinson James, carter, St Valier 367
 Robinson James, sailor, Little Champlain 48
 Robinson John, laborer, St Croix 4
 Robinson John, laborer, St Roch 5
 Robinson Miss Emily Ann, seamstress, Richelieu 84
 Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road
 Robitaille Alexandre, currier, St Valier 289
 Robitaille Amand, machinist, St George 60
Robitaille Amédée, advocate, Donnacona 8, h St John 216½
 Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 33
 Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28
 Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Laval 10
 Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191
 Robitaille Dr. Arthur, St John 208
 Robitaille Dr. Olivier, St John 183-185
 Robitaille Edouard, carter, Richelieu 254
 Robitaille Edouard, carter, D'Aiguillon 256
 Robitaille Etienne, grocer, St Paul 231-233
 Robitaille Etienne, policeman, Scott 102
 Robitaille François, foreman, De La Chapelle 30
 Robitaille François, shoemaker, St Patrick 122
 Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12
 Robitaille François-Xavier, laborer, St Olivier 245
 Robitaille Frédéric, shoemaker, St Helen 73
 Robitaille George, of Robitaille & Savard, Desfossés 181½
Robitaille honble. Théodore, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road
 Robitaille Honoré, carter, Drolet 10
 Robitaille Ignace, salesman, Champlain 40
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 289

- Robitaille Jacques, grocer, St John 264-266
 Robitaille Jacques, laborer, Plessis 16
 Robitaille Jean, carter, Scott 149
 Robitaille Jean, carter, Richelieu 289
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 202
 Robitaille Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 36
 Robitaille Joseph, grocer, Latourèlle 102
 Robitaille Joseph, laborer, Latourèlle 78
 Robitaille Joseph, laborer, Richelieu 253
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Robitaille Joseph A., tavern, Notre-Dame-des-Anges 25
 Robitaille L. Adolphe, paymaster N. S. Railway Co., St Geneviève 21
 Robitaille Louis, Richelieu 224
 Robitaille Louis, laborer, Belleau r 8
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Louis, painter, Berthelot r 27
 Robitaille Michel, wheelwright, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. François, De La Chapelle 2
 Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 255
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. Rémi, seamstress, Fleurie 128
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21
 Robitaille Napoléon, grocer, St Joseph 368
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legislative Assembly, St Mary 38
Robitaille, Picher & Co.,—*Joseph Robitaille, Mrs. Frs.-X., & Eugène Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159
 Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2
 Robitaille Romuald, driver, St George 57
Robitaille & Savard,—*George Robitaille & Joseph Savard*—dry goods Crown 52-54
 Robitaille Siméon, carter, Scott 59
 Robitaille Théodore, bailiff, St John 439
 Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162
 Robitaille Ulderich, laborer, Richelieu 172
Roche John, lumber and commission merchant, marine pumps, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174, Wolfe's cove in summer
 Roche Mrs. Edward, St Famille 40
 Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
 Roche Timothy, bookkeeper, Artillery 73
 Rochet Antoine, shoemaker, Richelieu 100
 Rochet Elzéar, bartender, St Ursule 4
 Rochet François, milkman, Richelieu 235
 Rochet François, servant, St Michael 9
 Rochet François, shoemaker, Arago 134
 Rochet Gaspard, tanner, St Helen 119, h St Valier 312-314
 Rochet Jean, carter, Queen 107
 Rochet Jean, leather sole manufacturer, Charest 98, h St Helen 148
 Rochet Jean-Baptiste, carpenter, St Patrick 100
 Rochet Léon A., p. o. clerk, Collins 6

Roch
 Roch
 Roch
 Roch
Roch

Roch
 Roche
 Roche
 Roche
 Roche
 Roche
 Rodri
 Rodri
 Roe J
 Roe J
 Roger
 Roger
 Roger
 Roger

Roge
 Rolph
 Rome
 Rome
 Rome
 Ronan
 Ronan
 Ronde
 Ronde
 Ronde

Roon
 Roone
 Rosa A
 Rosa I
Rosa
Rosa
Ross

ag
 ch
 Ross F
Ross
 Ar
 Ross h
 Ross J
Ross
 m
 Ross J
 Ross M
 Ross M
 Ross M
 Ross M
 Ross M

- Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
 Rochet Mrs. François, St Marguerite 145
 Rochet Mrs. Germain, Latourelle 88
 Rochet Olivier, St Valier 339
Rochet Olivier, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique
 76-86, manufactory, St Helen 107, h St Valier 318
 Rochet Philéas, salesman, Bélair 1
 Rochet Prisque, Claire Fontaine 4
 Rochet Sifroy, blacksmith, Richmond 80-82
 Rochet Théophile, storeman, Scott 39
 Rochon Desiré, blacksmith, Richelieu 291
 Rodrigue Alphonse, painter, St Michael 16
 Rodrigue Mrs. Jean-Baptiste, St Marguerite 126
 Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89
 Roe John, shoemaker, St Patrick 32
 Rogers Arthur, nightwatch, D'Youville 15
 Rogers Robert, collector, St Julia 14
 Rogers William, chemist, St Julia 14
Rogers Zotique, proprietor St Roch restaurant, St Joseph 76-76½
 Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40
 Rome John, superintendent of Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
 Rome Mrs. John, matron of Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
 Romerill George, confectioner, St Patrick 54
 Ronan Anson G., engineer, St John 115
 Ronan Mrs. Anson G., milliner, St John 113
 Rondeau Elisée, butcher, Latourelle 137
 Rondeau Joseph, crockery, St Joseph 386, h 384
 Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 202
Rooney Joseph, jur., restaurant, Sault-au-Matelot 21
 Rooney Joseph, snr., stevedore, Champlain 533-535
 Rosa Alfred, lumber merchant, King 116
 Rosa Edmond, printer, Richardson 7
Rosa Joseph, civil engineer, Queen 52-54
Rosa Narcisse, ship builder, King 114-116
Ross & Co.,—*James G. Ross*—general commission merchants and
 agents for the Temperley and London steamship lines, Commercial
 chambers, St Peter 92
 Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road
Ross Harrison D., D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St
 Ann 77
 Ross honble. David A., Q. C., of Ross & Stuart, St Foye road
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road
Ross John & Co.,—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine
 merchants, St Antoine 17
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 46
 Ross Miss Georgiana M., milliner, Desfossés 76
 Ross Mrs. Alexander, laundress, King 171
 Ross Mrs. Alexander, nurse, Prince Edward 175
 Ross Mrs. David, Champlain 364

Rousseau Jean-Baptiste, dealer in choice teas, coffees and china ware, St Joseph 268 and St John 206, h St Helen 70 (*see adv.*)

Rousseau Joseph, St Joseph 26

Rousseau Joseph, St Valier 291

Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204

Rousseau Louis, blacksmith, St Helen 86

Rousseau Louis, jr., turner, St Helen 82

Rousseau Louis, shoemaker, St George 11

Rousseau Louis, snr., turner, Dorchester 24-24½

Rousseau Miss Flore, Desfossés 135

Rousseau Miss Marie, seamstress, St Paul 123

Rousseau Mrs. Antoine, St Ours 38

Rousseau Mrs. Honoré, Scott 56

Rousseau Mrs. Joseph, St Augustin 53

Rousseau Mrs. Léon, St François 90

Rousseau Mrs. Louis, Queen 179

Rousseau Mrs. Louis, Sous-le-Cap 33

Rousseau Mrs. Michel, Octave 10

Rousseau Napoléon, sailor, Du Pont 89½

Rousseau Pierre O., clerk, Bélair 27

Rousseau Siméon, engine driver, Fleurie 67

Rousseau Théophile, laborer, De La Chapelle 81

Roussel Edouard, joiner, Richmond 74

Roussel George H., clerk, Grande Allée 99

Roussel J. Robert, commercial traveller, Lachevrotière 34

Roussel Maxime, laborer, Nelson 26

Roussel Mrs. Henri, charwoman, St Paul 119

Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21

Roussel Robert L., caretaker, Grande Allée 99

Roussin Arthur, joiner, St François 284

Roussin François, trader, Commissioners r 121

Roussin Henri, King 219

Roussin Jean, King 234

Roussin Jean, jr., tanner, St François 250

Roussin Joseph, painter, Richardson 21

Roussin Mrs. Joseph, King 223

Roussy Zéphirin, laborer, St François 5

Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., resides in Montreal

Routier Alfred, blacksmith, D'Aiguillon 230

Routier Alfred C., jeweller, Mountain Hill 50

Routier François-Xavier, blacksmith, D'Aiguillon 211-213

Routier Joseph, cabinetmaker, Octave 28, h St Dominique 46

Routier judge A. Basile, St Louis 83

Routier Mrs. Charles, Mountain Hill 50-52

Routier Mrs. Elzéar, Arago 25

Routier Téléphore, joiner, Arago 27

Rowan Augustin, laborer, St Michael 53

Rowan Bernard, trader, St Patrick 9

Rowan John, carter, 9 Blaiklock's row, off St Amable

Rowand Dr. Alexander E., St Ann 73

- Rowbotton John, tavern, Richmond 90-92
 Rowbotton Joseph, carter, St Michael 42
 Rowley Miss Matilda, St Gabriel 14
 Roy Adrien, butcher, bds. at King 57
Roy Alphonse, restaurant, St John 252
 Roy Charles, clerk, Côte St Geneviève 23
 Roy Charles, laborer, Nelson 7
 Roy Charles, snr., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84
 Roy Charles, tanner, Prince Edward 224
Roy Charles E., dealer in leather and shoe findings, Du Pont 56-58
 Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38
 Roy Clovis, farmer, Colomb 13
Roy Dr. François E., physician and surgeon, St Ursule 45
 Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182
 Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49
 Roy François, shoemaker, Arago 100
 Roy François, shoemaker, St Valier 99
 Roy George, sexton, Commissioners 10
 Roy George, tanner, St Helen 117, h St Valier 359
 Roy George P., surveyor, Grant 36
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16
 Roy Hermenegilde, c. s. clerk, St John 351
 Roy Honoré, Richmond 122
 Roy Honoré, cabinetmaker, St Dominique 46
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 74, h St Valier 173
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 56
 Roy J. Esdras, salesman, St Antoine 12
 Roy J. Etienne, machinist, Richardson 10
 Roy J. Delphis, shoemaker, Desfossés 95
 Roy Joseph, leather cutter, St George 8
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 143
 Roy Joseph, salesman, St Olivier 109
 Roy Joseph A., bookkeeper, St Valier 102
 Roy Joseph A., clerk, bds. at Mountain Hill 94
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92
 Roy Joseph P., advocate, Mountain Hill 105, bds. at King 38
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231
 Roy Léon, laborer, Parke 9
 Roy Léon, tavern, St Valier 384
Roy lieut.-col. Thomas A. H., manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St Georges & Co., importers of french wines, brandies, &c., St Peter 95, rooms at Couillard 49
 Roy Louis R., advocate, Garden 51
 Roy Michel, laborer, St Julia 67
 Roy Miss Josephine, dressmaker, St John 171
 Roy Miss Josephine, seamstress, St Dominique 46
 Roy Miss Hélène, St Famille 14
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23
 Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8

- Roy Mrs. François, St Angèle 27
 Roy Mrs. George, seamstress, St Valier 109
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128
 Roy Mrs. Joseph, charwoman, Arago r 73
 Roy Mrs. Louis, Daulac 16
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
 Roy Mrs. Odilon, Grande Allée 94
 Roy Mrs. R. Philippe, St Valier 254
 Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95
 Roy Napoléon, saddler, St George 69
 Roy Nazaire, laborer, Nelson r 23
 Roy Philéas, organist, Côte St Geneviève 31
 Roy Pierre, laborer, St Eustache r 60
 Roy Pierre, laborer, Côte St Geneviève 82
 Roy Pierre, pilot, King 38
 Roy Pierre, trader, St Helen 37
 Roy Simon, St Flavien 19
 Roy Thomas E., Couillard 8
Royal Canadian Insurance Co., (The) fire and marine, T. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 95
 Royer Abraham, salesman, De La Chapelle 41
 Royer Edmond, laborer, Notre-Dame-des-Anges 52
 Royer Joseph, turner, St Ours 72
 Royer Louis, currier, Fleurie 143
 Royer Mrs. Florent, St Helen 11
 Royer Mrs. Jean, charwoman, Du Pont 146
 Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15
 Ruel Alexandre, laborer, St Roch 69
 Ruel Mrs. Alexandre, St Roch 71
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
 Ruhlman Alphonse, sausagemaker, Desfossés 53-55
 Rusk George, laborer, St Valier 172
 Rusk John, carter, D'Aiguillon 88
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71
Russell Dr. Henry, physician and surgeon, St Ursule 28
Russell Hotel Company (The),—*Willis & William E. Russell*—proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22
 Russell House, the Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22
 Russell Mrs. Robert H., Belvedere road
 Russell Robert, cabinetmaker, St George 40
 Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120
 Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33
Ruthman Henry G., sausagemaker, ham curer and pork dealer, St John 90, h St Olivier 65
 Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80
 Ruthman Robert F., jnr., sausagemaker, Arago 39
 Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277
 Ryan James, laborer, Scott 155
 Ryan James, laborer, St Patrick 26

- Ryan John, laborer, Champlain 368
 Ryan John, laborer, St Croix 35
Ryan & Keraghan,—Richard Ryan & Samuel Keraghan—plumbers
 gas and steam fitters, St John 77
 Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18
 Ryan Mrs. James, Champlain r 123
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 368
 Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, bds. at Little Champlain 55
 Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 36
 Ryan Thomas, sailor, Champlain 632

S

- Sammon the Misses, St Famille 15
 Sample John T., ship chandler, St Peter 67
 Sampson Frederick, clerk, St Croix 7
Sampson Robert, jr., brass founder and copper worker, St John
 249, h 251
 Sampson Robert, snr., St John 251
 Samson Alfred, carpenter, Richardson 36
 Samson Aurélien, salesman, St François 25
 Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14
 Samson Dr. Charles I., physician and surgeon, St François 91
 Samson Edouard, salesman, St Joseph 38
 Samson Honoré, tanner, St Valier 391, office 389, h St Joseph 369
 Samson Isaïe, leather dealer, St Paul 205-207
 Samson Isidore, ship builder, Richardson 36
 Samson Louis, Queen 125
 Samson Miss Annie, Richardson 173
 Samson Olivier, cabinetmaker, Octave 22
 Samson Pierre, currier, St Valier 352
 Samson Thomas, messenger, Scott 98
 Sanders Arthur, fruit dealer, Sous-le-Fort 4
 Sanders George, fruit dealer, bds. at Burton 13½
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11
 Sanders Napoléon, trader, St Peter 9
Sanderson Edward, general insurance agent and broker, St Peter
 76 2nd flat, h St Foye road
 Sanschagrin Edmond, baker, Charest 104
 Sanschagrin Joseph, baker, D'Aiguillon 146
 Sanschagrin Mrs. Jean, Church 8
 Sanschagrin Mrs. Joseph, Charest 104
 Sanschagrin Noé, bricklayer, Arago 124
 Sansfaçon Absalon, restaurant, D'Aiguillon 65-67
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, St Valier 86-88, h 72
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91
 Sansfaçon Edouard, joiner, Richardson 185
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76
 Sansfaçon Jean, shoemaker, Octave 3

- Sansfaçon Jean-Bte., shoemaker, St Marguerite 93
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51
 Sansfaçon Louis, butcher, King 232
 Sansfaçon Louis, St Joseph 271½
 Sansfaçon Louis, grocer, Caron 33
 Sansfaçon Miss Angèle, seamstress, St Dominique 1
 Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51
 Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4
 Sansfaçon Miss Louise, St Valier 72
 Sansfaçon Théophile, mitts maker, St Valier 84
 Santerre Louis, salesman, St Nicholas 40
 Sanford W. E. & Co., dealers in clothing, St Joseph 95
 Sasseville George, trader, Ancien-Chantier 11
 Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17
 Sasseville Mrs. George, Ancien-Chantier 11
 Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 95
 Saucier Thomas E., commercial traveller, Desfossés 72
 Saul Mrs. James, St James 18
 Saunders Miss Maria, Artillery 91
 Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41
 Sauviat Frs.-X., tavern, Palace 38
 Sauviat George E., fruit dealer, Du Pont 90
 Sauviat Jacques, tailor, Mountain Hill 74, h St John 300
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413
 Savage John, laborer, Little Champlain 39
 Savard & Co.,—*J. Albert & Joseph Savard*—jewellers, St Peter 24
 Savard Charles, laborer, Octave 24
 Savard Damase, wheelwright, St Joseph 6
 Savard Edouard, laborer, Sous-le-Cap 24
 Savard François, bread driver, King 263
 Savard Frédérick, salesman, De La Chapelle 104
 Savard Guillaume, laborer, Henderson 36
 Savard J. Albert, of Savard & Co., St Peter 24
 Savard Joseph, bookbinder, St Helen 154
 Savard Joseph, joiner, Arago 93
 Savard Joseph, laborer, Ramsay 21
 Savard Joseph, mason, St Olivier 254
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Desfossés 125
 Savard Joseph, of Savard & Co., St Dominique 4
 Savard Joseph, snr., joiner, Richardson 108
 Savard Léandre, printer, Berthelot 4
 Savard Louis, joiner, St Olivier 263
 Savard Louis, laborer, Ferland 7
 Savard Louis, laborer, De La Chapelle r 16
 Savard Louis, laborer, Fleurie 145
 Savard Miss Louise, milliner, St John 394
 Savard Moïse, shoemaker, D'Aiguillon 46
 Savary Albert, shoemaker, Latouréelle 135
 Savary Edouard, foreman, D'Aiguillon 260

bers

John

69

Peter

- Séigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier r 71
Sewell Alexander, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)
Sewell Dr. Collin C., physician and surgeon, St Ann 138
Sewell Henry H., insurance agent, St Peter 125, h Grande Allée 128
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Sewell James & Son—*James Sewell & Bernard Mead*—bill posters, St Michael 56
 Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258
 Sewell Mrs. James A., St Ursule 43
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
 Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41
 Shackell Samuel, auditor N. S. Railway, bds. at St Ursule 10
 Shanahan William, laborer, Champlain 470
Shannon James M., general secretary of Y. M. C. Association, St John 157, bds. at St Julia 16
Shapera Charles, pawnbroker, St John 75, h D'Aiguillon 27
 Sharpe James, sexton, St Angèle 38
 Sharpe John, moulder, Daulac 20
 Sharpe Mrs. James, Ryland 14
Sharples W. & J.—*William & John*—timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56
 Sharples John, of W. & J. Sharples, St Ann 131
 Sharples Mrs. Charles, jr., St Geneviève 25
 Sharples Mrs. Charles, snr., St Ann 137
 Sharples Mrs. John, St Geneviève 25
 Sharples William, of W. & J. Sharples, St Geneviève 25
 Shaw Alexander, carter, St Amable 34
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw John, clerk, St John 369
 Shaw Peter A., broker, St Peter 125, h Grande Allée 104
 Shaw Robert, laborer, Champlain r 604
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw Samuel K., clerk, Rampart 41
Shaw S. J. & Co.—*Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware, St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor Notre-Dame 6 (*see adv.*)
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace, Maple Avenue
 Shea Daniel, c. h. locker, McMahon 13
 Shea David, laborer, St Patrick 79
Shea James & Brother, — *Timothy Shea* — wholesale provisions, Sault-au-Matlot 49-51
 Shea Michael, fireman, Champlain 476
 Shea Michael, shoemaker, Ramsay 4
 Shea Miss Catherine, Little Richmond 2
 Shea Mrs. James, St Flavien 22
 Shea Timothy, of Jas. Shea & Brother, Des Carrières 6
 Shearer John, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3
 Shee Edward F., clerk, St Eustache 82
Shee John H., crockery and brown ware, wholesale, Mountain Hill 109, h St Famille 6 (*see adv.*)
 Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41

- Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5
 Simons William, surveyor Bureau Veritas and deputy port warden, St Peter 99, h St Nicholas 4
 Simonson Siméon, of Harris & Simonson, D'Auteuil 23
 Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44
Singer Manufacturing Co., of New-York, manufacturers of sewing machines, George L. Hilman, manager, St John 33
 Sinott Mrs. Patrick, trader, St. Joseph 59
 Sirois Arthur, salesman, Crown 108
 Sirois Jean-Baptiste, laborer, Fleurie 57
 Sirois Jémérie, laborer, Bélair 31
Sirois Louis Philippe, notary, Couillard 21, h Hébert 30
 Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19
 Sisters of Charity Hospital, rev. sister St Louis, superioress, St Olivier 1-5-15
 Skeffington George, detective, Richelieu 49
 Slavin Mrs. John, St Nicholas 2
 Sloane William, marine reporter of the "Morning Chronicle," Ferland 18
 Small Mrs. Patrick, St Patrick 30
 Smeaton Alexander, Garneau 35
 Smeaton A. & Co.,—*Miss Annie Smeaton*—embroidery, Fabrique 54
 Smeaton Miss Annie, of A. Smeaton & Co., Garneau 35
 Smeaton Mrs. Alexander, of A. Smeaton & Co., Garneau 35
Smiddy George E., manager of the Riverside Worsted Co., Smith 45
 Smith Auguste, beer driver, Queen 73
 Smith Charles, carpenter, Champlain 38
Smith David, insurance agent. Agent for the N.-Y. Life Insurance Co., St Peter 119, h St Joachim 76
 Smith George, barber, St Paul 69
 Smith Henry, barber, St Andrew 10
 Smith Henry, stevedore, St Valier 30
 Smith Henry B., caretaker, Dalhousie 40
 Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4
 Smith James, barber, Notre-Dame 42, h Porch 16
 Smith John, foreman, Citadel Hill
 Smith John, laborer, Little Champlain 101
 Smith Joseph, stevedore, Champlain 266
 Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13
 Smith Mrs. Charles, St Julia 44
 Smith Mrs. Christian, Sault-au-Matelot 75
 Smith Mrs. Farquharson, Mount Carmel 25
 Smith Mrs. Patrick, Champlain r 521
 Smith Mrs. Robert, sick nurse, Richelieu 137
 Smith Paul E., Legislative Assembly, St Famille 32
 Smith Robert, express driver, D'Artigny 2
 Smith Robert, laborer, Richelieu 215
 Smith Robert H., of Smith, Wade & Co., St Foye road
 Smith Thomas, jnr., barber, Porch 16
 Smith Thomas, snr., Porch 16

- Smith, Wade & Co.**,—*Robert H. Smith & Edward H. Wade*—lumber merchants, St James 14
- Smith Walton, inspector of Gov. off., 3 Burroughs terrace, Maple Avenue
- Smith William, St Olivier 28
- Smith William, butcher, Champlain 7
- Smith William, laborer, D'Aiguillon 42
- Smollett Miss Annie, dressmaker, St Croix 48
- Smyth Thomas**, family grocer, Des Prairies 22, h Richelieu 68
- Société de Colonisation des Trois-Rivières, Palace 18
- Société de Prêts et Placements de Québec**, Robert LaRoche, sec.-treasurer, Victoria Chambers, St Peter 139
- Société Permanente de Construction des Artisans**, A. J. Auger, sec.-treasurer, St Peter 105
- Solomon Max, salesman, St Valier 302
- Sommerville John, policeman, St Croix 6
- Soucy Alexandre, cabinetmaker, St Marguerite 24
- Soucy André, carter, St Marguerite 26
- Soucy & Duperré,—*Evariste Soucy & Bruno Duperré*—saddlers, St Paul 85
- Soucy Elisée, of Oct. Jacques & Co., Octave 6
- Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St François 82
- Soucy Fabien, St François 85
- Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257
- Soucy Germain, laborer, Canotterie Hill 12
- Soucy Jean, driver, Richardson 95
- Soucy Jean, shoemaker, Commissioners 91
- Soucy Joseph A., storeman, St François 77½
- Soucy Jules, saddler, Richardson 245
- Soucy Magloire, laborer, Commissioners 91
- Soucy Norbert, laborer, St Paul r 253
- Soucy Pierre, laborer, St Helen 40
- Soucy Raphaël, butcher, Richardson 95
- Soucy Théophile, laborer, Commissioners r 73
- Soulard Arthur, bailiff, Richelieu 216
- Soulard Edmond, painter, Scott 81
- Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137
- Soulard Joseph, crier of Court, St Claire 46
- Spanish Consul-General**, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, &c., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., Consul-General; Silverio Suarez-Biardeau, K. C. I., vice-consul, St Louis 87½
- Sparling rev. J. Walter, St Angèle 11
- Spaulding Edward B., Des Carrières 46
- Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69
- Spiers Mrs. James, charwoman, Richmond 13
- Sponza James, laborer, St Michael 59
- St Amand Jean, laborer, Queen 217
- St Amant Onésime, engineer, Richelieu 45-47
- St Bridget Asylum**, sister St Laure, superioress, Grande Allée 254
- St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill 94
- St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212

- ST C
lumber
Avenue
68
Roche,
s. A. J.
Paul 85
- St Cyr Miss Emilie, dressmaker, Desfossés 137
 St Cyr Wilbrod, painter, St Helen 95
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31
 St Hilaire Joseph, bread driver, Arago 123
 St Hilaire Louis, laborer, Church 4
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52
 St Hilaire Miss Esther, seamstress, Champlain 924
 St Hilaire Noël, laborer, Prince Edward 235
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20
 St Jean Théophile, St François 100
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10
St Jean-Baptiste Presbytery, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon,
 rector, St John 400
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270
St John Street Railway Co., William W. Martin, manager, St
 John 502-506
 St Laurent C. & Co., tinsmiths, St Joseph 240
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6
 St Laurent Théophile, pilot, De La Chapelle 60
St Lawrence Steam Navigation Co., Julien Chabot, manager,
 office, Dalhousie 40 and Champlain 561-581
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., J. Adam,
 manager, Mountain Hill 120
St Louis Hotel, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33
 St Michel Charles, Church 66
 St Michel Charles, clerk, Fleurie 90
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95
 St Michel Gabriel, laborer, King 228
 St Michel George, architect, St Joachim 99
 St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99
 St Michel Louis, laborer, King 247
 St Michel Paul, laborer, King 266
 St Michel Paul, shoemaker, St Joseph 282
St Patrick Literary Institute, T. Kelly, secretary, St Ann 119
St Patrick Presbytery, R. C., rev. Father William Loewekamp,
 superior, St Stanislas 7
 St Pierre Auguste, laborer, Richardson 41
St Pierre & Clapin,—*J. Napoléon St Pierre & Joseph Clapin*—whole-
 sale manufacturers of boots and shoes, Turgeon cor. St Valier
 St Pierre Edouard, laborer, Richelieu 84
 St Pierre Elzéar, of Chouinard & St Pierre, St Jacques 11
 St Pierre George, clerk, St Mary 34
 St Pierre Irénée, trader, Notre-Dame 32

- St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin, Bedard 27, St S.
 St Pierre Jean, laborer, St François 206
 St Pierre Jean-Bte., carpenter, Sous-le-Cap 61
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14
 St Pierre Joseph, engine driver, Artillery Park
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16
 St Pierre Joseph, tanner, Belleau 6
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6
 St Pierre Mrs. Ignace, Richardson 167
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, St Mary 34
St Pierre M. S. T., butcher and ice dealer, Montcalm Market hall, stall 22, h Dominique 14
 St Pierre Narcisse, boarding house, St Valier 169
 St Roch Post Office, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91, in the fall will remove to 64
St Roch Presbytery, R.C., rev. F.-X. Gosselin, rector, St Joseph 158
 St Thomas Siméon, painter, King 196
 Stafford John, laborer, St Paul 192
 Stafford Lawrence, jr., of Belleau, Stafford & Belleau, St Ursule 42
 Stafford Lawrence, snr., Dominion immigration agent, office, Old Custom House, Champlain 101-103, h St Ursule 42
 Stafford Mrs. Patrick, Grande Allée 147
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15
 Stanley Edward H., Palace 10
 Stanley Gilbert, Palace 10
 Stanley Mrs. William, Palace 10
 Stanley Robert, clerk, Richelieu 105
 Stanley William, bookseller, St John 69-71, branch store, St Peter 82
 Stanley William J., Palace 10
 Staples Mrs. James, Dambourges 11
 Stapleton Michael, foreman, Champlain 476
 Starkey Miss Isabella, milliner, St John 292
 Staton George, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7
Staveley Harry, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6
 Staveley Mrs. James, St John 193
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44
 Stebens Joseph, c. s. clerk, bds. at Buade 43
 Steele Boarding House Co., Miss G. Escudier, manageress, Mount-Carmel 20-22
 Stein Léonce, clerk, bds. at Garneau 20
 Stephens David, laborer, Champlain 475
 Stephens Patrick, water police, St Patrick 35
 Stevens Thomas, policeman, Artillery 3
 Stevens William, laborer, Champlain 143
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 541
 Stevenson M. & Co.,—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber merchants, Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67
Stewart George, jr., editor of *The Morning Chronicle*, St Augustin 146
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal

Stew
 Stew
 Stew
 Stigli
 Stobo
 Stock
Stoc
 S
 Stock
 Stock
 C
 Stoke
 Stone
 Stone
 Stopp
 Stopp
 Stoyle
 Stoyle
 Stoyle
 Strang
 Stuart
Stua
 a
Stua
 Sturg
Suar
 L
 Sulliv
 Sulliv
 Sulliv
 Sulliv
 Sulliv
 Sulliv
 Sulliv
 Summ
Supe
 M
 Suteli
 Suther
 Sutton
 Suttor
 Suttor
 Swift
 Swind
 Sword
 Sykes
 Sykes
 Sylvai
 Sylvai
 Sylvai
 Sylves

- Stewart John D., c. h. brcker, Scott 168
 Stewart McLean, Lachevrotière 88
 Stewart William J., baker, St Claire 1
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5
 Stobo rev. Edward J., baptist minister, Richelieu 105
 Stock John, clerk, St John 413
Stocking Robert M., ticket agent for Grand Trunk and North
 Shore Railways, St Louis 32, h 30
 Stocks John, cloth finisher, Jesuits 28
 Stockwell Francis W., manager of the Dominion of Canada Land and
 Colonization Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 85
 Stonehouse Mrs. Henry C., sick nurse, Prince Edward 164
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91
 Stoyles Joseph, laborer, Des Prairies 61
 Stoyles Thomas, machinist, bds. at Smith 18
 Strang John, notary, St Peter 118, h Rampart 5
 Stuart Gustavus G., of Ross & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
Stuart noble. Andrew. deputy judge of Vice-Admiralty Court
 and judge of Superior Court, Mount Pleasant, Simard 4
Stuart Mrs. G. O'Kill, St Ursule 73
 Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154
Suarez-Biardeau Silverio, K. C. L., vice - consul of Spain, St
 Louis 87½, bds. at Couillard 42
 Sullivan Cornelius, deputy harbor master, Laval 4
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122
 Sullivan John, ship chandler, Champlain 512-544
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 283
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 517
 Sullivan William, carter, St Eustache 85
 Sullivan William, laborer, Champlain 550
 Sumner William, messenger, St Croix 39
Supervisor of Callers Office. James Patton, supervisor, Sault-au-
 Matelot 11-13
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Saut-au-Matelot 53
 Sutton Edward, civil service clerk, Grande Allée 296
 Sutton John P., clerk, Couillard 36
 Sutton Mrs. Patrick, Champlain 562
 Swift Henry, stevedore, St Louis road
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325
 Sword Andrew, messenger, Arsenal 15
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 347
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

t hall,

in the

ph 158

le 42

, Old

eter 82

6

int-Car

ohn 541

er mer

stin 146

l

- Tardif Chrysologue, laborer, Fleurie 64
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254
 Tardif G. Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenest 10, St S.
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222
 Tardif Jean M., jnr., sparmaker, Champlain 665
 Tardif Jean M., snr., sparmaker, Champlain 661
 Tardif Joseph, cabinetmaker, D'Aiguillon 229
 Tardif Joseph, caulker, Champlain 710
 Tardif Louis, jnr., carter, Richelieu 292
 Tardif Louis, snr., carter, Richelieu 292
 Tardif Michel, laborer, St Olivier 245
 Tardif Mrs. Marcel, Richelieu 131
 Tardif Mrs. Pierre, charwoman, Arago 24
 Tardif Odilon, baker, King 190
 Tardif Pierre, carpenter, Champlain 753
 Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223
 Tardif Téléphore, bookkeeper, King 56
 Tardif Théophile, laborer, Commissioners 66
 Tardif Victor, joiner, Richelieu 242
 Tardivel Eugène, of Tardivel & Son, Buade 51
 Tardivel Jean Marie, of Tardivel & Son, Buade 51
Tardivel Jules P., editor and proprietor, of "La Vérité," St Joseph
 96, h St Famille 1
Tardivel & Son,—*Jean Marie & Eugène Tardivel*—painters, decora-
 tors and importers of paints, oils, glass and paper hangings, Buade 53
Tarte Israel J., chief editor of "Le Canadien," and "L'Événement,"
 Fabrique 30, h Villa St Denis, St Louis road, opposite Spencer Wood
 Taschereau Elzéar, advocate, St Peter 139, bds. at Mount Carmel 22
Taschereau honble. J. Thomas, judge of Supreme Court, St
 Louis 26, Castel le Cousy, Little River St Charles, in summer
 Taschereau Léonce, clerk, St Foye road, cor. Maple Avenue
Taschereau Right Rev. Elzéar A., Archbishop of Quebec, Port
 Dauphin, near Buade
Taylor Alfred, manager for the "GRAND UNION CLOTHING CO.,"
 St Joseph 95
 Taylor Charles T., manager for Taylor, Pierce & Co., St Peter 83
Taylor E. & H.,—*Edward Taylor*—grocers and ship chandlers, Cham-
 plain 712-716
 Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
 Taylor John, shoemaker, Martello Tower No. 2, off Grande Allée.
 Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
 Taylor Mrs. Thomas, St Paul 83
 Taylor Mrs. William, boarding house, St John 230
 Taylor Mrs. William, dressmaker, St Joachim 3
 Taylor, Pierce & Co., lumber merchants, St Peter 83
Taylor Thomas, "THE TAYLOR," St George 35
 Teaffe John, clerk, Artillery 52
 Teaffe Mrs. Patrick, Ferland 16
 Teakle George M., laborer, St Eustache 39
 Teakle Thomas, clerk, St Joachim 11

- Temple Charles V. M., Grande Allée 67
 Temple Kearn, carter, St Julia 71
Ten and Seven cent Store,—10 cts. and 7 cts.—consisting of household and kitchen utensils, toys and fancy goods only, St John st., 101, opp. Boyce's store
 Terhune Richard, superintendent at J. H. Botterell & Co., St John 381
 Terreau Joseph, moulder, St Paul 145
 Terreau Louis, founder, St Paul 141
Terreau Mrs. Charles, foundry, St Paul 136-142, h 138
 Terreau Roch, founder, St Paul 138
 Tessier Cyrille, of Tessier, Delage & De Léry, D'Aiguillon 12
Tessier, Delage & De Léry,—*Cyrille Tessier, J.-B. Delage & Gustave De Léry*—notaries, D'Aiguillon 10
 Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21
 Tessier Ernest, shoemaker, Little Champlain 5
 Tessier George, saddler, Parke 8
 Tessier honorable, judge Ulric J., St Louis 79
 Tessier Honoré, boarding house, Palace 34
 Tessier Jean, mason, Richardson 9
 Tessier Jules, of Tessier & Pouliot, bds. at St Louis 60
 Tessier L. Elzéar, salesman, King 138-140
 Tessier Laurent, tavern, Du Pont 66-66½
 Tessier Louis, jr., laborer, Bélair 16
 Tessier Louis, snr., trader, Bélair 16
 Tessier Miss Sophie, St Georges 82
 Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
 Tessier Mrs. Romuald, seamstress, St Julia 71
Tessier & Pouliot,—*Jules Tessier & Alphonse Pouliot*—advocates, Buade 15
 Tessier Ulric, jr., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79
 Têtu Horace, clerk, bds. at Couillard 28
 Têtu Laurent, bds. at St Geneviève 39
 Thériault Nicaise, butcher, Queen 91
 Thériault Thadée, farmer, Bélair 20
 Thérien Cléophas, tavern, St Marguerite 133
 Thérien Etienne, caulker, Smith 25
 Thérien Etienne, sawyer, Prince Edward 221
 Thérien Jean, driver, Latourelle 135
 Thérien Joseph, tawer, Henderson 62
 Thérien Laurent, salesman, Notre-Dame square 15
 Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25
 Thérien Mrs. Pierre, charwoman, Lachevrotière 49
 Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62
 Thérien Thomas, carpenter, Prince Edward 227
 Thibaudeau Alfred, painter, Richelieu 293
 Thibaudeau Cyrille, laborer, St Helen 152
 Thibaudeau Damase, of Thibaudeau & Dupuis, Dorchester 38
 Thibaudeau & Dupuis, traders, Finlay Market place 15½
Thibaudeau, Frères & Cie.,—*Honorable Isidore, Alfred, & honorable Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-4 and Union 14

- Thibaudeau George, mason, Fleurie 92
 Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Gene-
 viève 5
 Thibaudeau Jean, mason, Commissioners 87½
 Thibaudeau Jean-Bte., fruit dealer, St Peter 21, h St Helen 41
 Thibaudeau Jean Louis, salesman, Commissioners 89
 Thibaudeau Joseph, bricklayer, St François 228
 Thibaudeau Louis, mason, St François 228
 Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous-le-Fort 31-33
 Thibaudeau Mrs. Flavien, dressmaker, St Joachim 53
 Thibaudeau Mrs. Joseph, Prince Edward 167
 Thibault Alfred, clerk, Richelieu 160
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½
 Thibault Joseph, salesman, Richelieu 77
 Thibault Miss Marie, seamstress, Commissioners 94
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19
 Thibault Napoléon, laborer, St Olivier r 167
 Thibault Onésime, waterpolice, D'Aiguillon 223
 Thiboutot Arthur, of Lefrançois & Thiboutot, Fleurie 133
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314
 Thivierge Ferdinand, laborer, Fleurie 100
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65
 Thivierge Joseph, cabinetmaker, St Valier 220
 Thivierge Joseph, carpenter, Laberge 10
 Thivierge Joseph, currier, Fleurie 100
 Thivierge Stanislas, carpenter, Laberge 17
Thom Alexander, plumber, gas and steam fitter, St John 85
 Thom John S., bateau owner, St Paul 4, bds. at St Ann 61
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19
Thomas Francis T., commission merchant and importer of china,
 glass and earthenware, coal-oil, lamps, &c., show rooms, St Peter
 73, warehouse, Sault-au-Matelot r 15, h St Eustache 7
 Thomas Luke, laborer, Little Champlain 63
 Thomas Mrs. Joseph, Couillard 4
Thompson, Codville & Co.,—*James Thompson & John J. Codville*—
 importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre-
 Dame 27
 Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Mount Pleasant, St
 John 531
 Thompson John, driver, St Andrew 6
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39
 Thompson Mrs. John, St Michael 53
 Thompson Mrs. William, Champlain 302
 Thomson Andrew, of Thomson & Son, Bijou, St Foye road
Thomson D. C. & Co.,—*Donald C. Thomson*—lumber merchants, St
 James 20

- Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Commercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134
 Thomson Frederick C., Grande Allée 175
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road
 Thomson James, Rampart 27
Thomson John C., president Y. M. C. Association, St Foye road
 Thomson & Scougall, — *T. Henry Thomson & Willoughby Scougall* — brokers, St Peter 119
 Thomson & Son, — *Andrew & George H. Thomson* — lumber merchants, Dalhousie 40
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulat 8½
 Thorne Mrs. Edouard, Commissioners r 95
 Tierney James, boatman, Dorchester 130
 Tierney John, fire wood dealer, St Roch 11
 Tierney William, fire wood dealer, St François 13
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons M. & Son, — *Martin & James Timmons* — cider and aerated water manufacturers, St George 74-76 (*see adv.*)

STEAM SODA WATER FACTORY

M. TIMMONS & SON

MANUFACTURERS BY STEAM POWER OF

Ciderine, Ginger Ale, Nectar, Soda, Lemonade, &c.

AND ALL KINDS OF SYRUPS

74 ← St-George Street, St-John Suburb, QUEBEC ← 74

1877—*First Prize awarded at Provincial Exhibition*
 1878—*Diploma at Ottawa by the Agricultural and Arts Association*
 1879—*Diploma at the Montreal Exposition*

☛ ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO ☚

- Timmons Patrick, coachman, Artillery 45
 Tims Frank D., civil service clerk, St Amable 10
 Tobin Henry, joiner, St Stanislas r 27, h Prince Edward 178
 Tobin James, culler, Prince Edward 178
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 88
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28
 Toohey Patrick, laborer, St Paul r 101
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12
 Torrance Henry, bds. at Hébert 15
 Torrance Mrs. Alexander, Champlain 43
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30

- Touchet George, joiner, Grant 86
 Touchet Louis, trader, St Joseph 366, h St Anselme 30
 Touchet Napoléon, s^wyer, Grant 99
Tourangeau Adolphe G., notary and post master, St John 84
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264
 Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87
 Tourangeau Joseph, jnr., jeweller, D'Aiguillon 62
 Tourangeau Joseph, snr., D'Aiguillon 62
 Tourangeau Mrs. Joseph, laundress, D'Eligny 4
Toussaint J. Ovide, advocate, St Ann 26
Toussaint A. & Co.,— *Arthur Toussaint* — commission and wine merchants and dealers in choice Havana cigars, St Peter 31, h Richardson 55
 Toussaint Arthur, of A. Toussaint & Co, Richardson 55
Toussaint & Co.,— *Marie Eugénie Bourget* —dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Peter 22
 Toussaint François-Xavier, merchant, Sous-le-Fort 49
 Toussaint François-Xavier, snr., professor, Richardson 55
 Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward 163
Tozer & Co.,—*Richard S., & William A. Tozer & William Elliot*—butchers, Montcalm Market hall
 Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½
 Trahan Joseph, carpenter, St François 238
 Trainor John, laborer, D'Artigny 4
 Tranquille George, joiner, Charest 92
 Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79
 Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112
 Tranquille Moïse, cabinetmaker, Richardson 247
 Travers Joseph, waiter, St Julia 57
TREFFRY JOSEPH E., journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED, St Julia 39
 Tremain Winckworth, Garden 45
 Tremblay Auguste, laborer, Prince Edward 48
 Tremblay Carmel, laborer, Parke 3
 Tremblay Charles, policeman, Henderson 14
Tremblay Cyprien L., manager of the Club des Marchands, Desfossés 225
 Tremblay Elie, engine driver, Commissioners 44½
 Tremblay Elie, shoemaker, Du Pont 150
 Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3
 Tremblay Euchariste, shoemaker, Bélair 26
Tremblay George T. J. P., notary, insurance agent and commissioner of Superior Court, office and h St John 333
 Tremblay Jean, laborer, De La Chapelle 32
 Tremblay Jean-Bte., pilot, Fleurie 55
 Tremblay Joseph, laborer, King r 110
 Tremblay Mrs. Alexandre, Ramsay 27
 Tremblay Mrs. Athanase, St François 172

- Tremblay Mrs. Augustin, Ramsay r 27
 Tremblay Mrs. François, charwoman, Prince Edward 44
 Tremblay Mrs. Jacques, charwoman, De La Chapelle 32
 Tremblay Mrs. Jean-Baptiste, Fleurie 47
 Tremblay Mrs. Louis, boarding house, St Marguerite 99
 Tremblay Mrs. Louis, grocery, Church 30-32
 Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47
 Tremblay Mrs. Thersile, charwoman, King r 110
 Tremblay Noël, laborer, King 86
 Tremblay Norbert, carter, Queen 143
 Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25
 Trépanier Armand, undertaker, Côte St Geneviève 22
 Trépanier Elie, driver, St Mary 18
 Trépanier Louis, currier, St Joseph 314
 Trépanier Mrs. Onésime, St Marguerite 148
 Treggett George, chemist, bds. at Couillard 35
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390
 Trudel Alfred, carter, St Gabriel 27
 Trudel Antoine, carter, Prévost 16
 Trudel Antoine, driver, Latourelle 122
 Trudel Augustin, carter, St John 375
 Trudel Berthélemi, blacksmith, St Valier 74
 Trudel Camille, printer, Claire Fontaine 4
 Trudel Charles, Voltigeurs 8
 Trudel Charles, laborer, St George 18
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudel Delphis, currier, St Helen 148
 Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101
 Trudel Edouard, tavern, Garden 17
 Trudel Elzéar, machinist, St Valier 74
 Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16
 Trudel François, fireman, St Paul r 281
Trudel Frs.-X., blind, sash and door manufacturer, Crown 141, h 147
 Trudel François-X., joiner, St Joachim 111
 Trudel George, bailiff, St Olivier 55
 Trudel George, carter, St Gabriel 18
 Trudel George, jnr., joiner, Couillard 16, h D'Aiguillon 216
 Trudel George, snr., messenger, D'Aiguillon 216
 Trudel Jacques, jnr., carter, Prevost 22
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 21
 Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91
 Trudel Joseph, carter, Richardson 158
 Trudel Joseph, stevedore, Sutherland 24
 Trudel Joseph, laborer, Côte St Geneviève 12
Trudel Joseph Benjamin, shipping master, and chief of water police, Champlain 101-103, h Crown 131. Will remove in the fall to St John 380
 Trudel Louis, tavern, St Paul 223-225
 Trudel Ls. Flavien, clerk, St Julia 40
 Trudel L. Zéphirin, plumber, St John 240, h Richelieu 76

- Trudel Miss Cécile, seamstress, St Andrew 12
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87
 Trudelle Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 38-40
 Trudel Mrs. Paul, St Claire 29
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129
 Trudel Pierre, carter, Queen 131
 Trudel Pierre, carter, Richelieu 286
 Trudel Pierre, snr., laborer, Richardson 227
 Trudel Pierre I, joiner, St Magdeleine 19, h Fleurie 101
 Trudel Théophile, carter, Bélair 12
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 180
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36
Trudelle Charles, deputy registrar, St Andrew 2, h St Ursule 42½
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103
 Trumble William, baker, Du Pont 144
 Tubbart Thomas, laborer, Little Champlain 101
Tucker James, grocer, wine and liquor dealer, Champlain 445-447.
 Tucker Mark, Champlain 447
Turcot Dr. Edwin, physician and surgeon, and professor of Laval University, Palace 17-19
 Turcot Dr. J. Magloire, civil service clerk, St Olivier 20
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261
 Turcot Emmanuel, shoemaker, Massue 4
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
 Turcot Honoré, mason, Latourelle 79
Turcot Israel P., job printer, Sault-au-Matlot 4, h Côte St Geneviève 75 (*see adv. on back cover*)
 Turcot Jacques, sawyer, Smith 22
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4
 Turcot Joseph, shoemaker, St John 14½
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 90
 Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 1½
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18
 Turcot Mrs. Phidime, charwoman, Sous-le-Cap 24
 Turcot Mrs. Pierre, charwoman, St Marguerite 35
 Turcot Narcisse, jeweller, Mountain Hill 38-40
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53
 Turcot Philippe, shoemaker, Du Pont 120
 Turcot Pierre, tavern, Union 5, h Notre-Dame 36
 Turcot Pierre, tavern, Champlain 66
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279
 Turcotte Arthur J., of Turcotte & Provost, Grant 58

- Turcotte & Bellerive, advocates, Buade 4
Turcotte Bateau J., assistant french translator, Hébert 14
Turcotte H. Adjutor, advocate, St Peter 42, h St François 89
 Turcotte Joseph P., of Turcotte & Bellerive, Dorchester 56½
 Turcotte J. Onésime, of Turcotte & Labrecque, St Joseph 20
Turcotte & Labrecque, — *J. Onésime Turcotte & Achille N. Labrecque*—commission merchants and general agents, Arthur 4
 Turcotte Mrs. Elzéar, St Joseph 18
 Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103
Turcotte Nazaire, snr., wholesale grocer, wines, liquors, oils, tobaccos, &c., Dalhousie 54-56-58, h Grande Allée 73
 Turcotte Nazaire A., jnr., salesman, St Augustin 62
Turcotte & Provost, — *Arthur J. Turcotte & Jean-Bte. Provost*—general grocers, provisions and liquor dealers, St Joseph 205
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9
 Turgeon A. & Co., restaurant, St Joseph 85-87
 Turgeon Antoine, tinsmith, Garden 28
 Turgeon Arsène, of A. Turgeon & Co., St Joseph 87
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 251
Turgeon Elie, tanner, St Valier 265-267, office 261, h 263
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89
 Turgeon François, joiner, Fleurie 88
 Turgeon François-Xavier, carter, Turgeon 13
 Turgeon Henri A., civil service clerk, bds. at St John 226
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain 817
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 17
 Turgeon Joseph, carter, Lachevrotière 9
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24
 Turgeon Leonidas, currier, Côte à la Neigresse
 Turgeon Louis, carter, Lachevrotière 19
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 50
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53
 Turgeon Louis, salesman, Berthelot 26
 Turgeon Miss. St François 214
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15
 Turgeon Miss Georgiana, milliner, St George 10
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6
 Turgeon Mrs. Hubert, Turgeon 13
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Narcisse, of A. Turgeon & Co., St Joseph 87
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 12
 Turgeon Pierre, grocer, Arago 110-112
 Turgeon Pierre, tailor, Du Pont 54
 Turgeon Wilfrid, painter, Lachevrotière 9
 Turgeon Zéphirin, laborer, St George 66
Turgeon Zotique, tanner and currier, Queen 190

TU

Tu

Tu

Tu

Tu

Tu

Tu

Tur

Tw

Tw

Tyr

Un

Un

Un

Uri

Uri

Urq

Urs

Vac

Vac

Vac

Vac

Vac

Vac

Vad

Vag

Vai

Vai

Vai

Vai

Vai

Vai

Val

Val

Turnbull lieut.-col. James F., St Denis 14, country residence, Claremont,
 St Louis road
 Turner David, laborer, St Dominique 46
 Turner James, stevedore, Champlain 551
 Turner James B., p. o. clerk, Prévost 10
 Turner Richard, commercial traveller, St John 79, h New Waterford
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17
Turner William H., dealer in sewing machines, St John 79, h
 New-Waterford
 Turpin John, laborer, St Nicholas 34
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10
 Tweddell Thomas N., steamboat owner, Dalhousie 64, h Des Prairies 19
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

U

Union Bank, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54
Union Commerciale de Québec, M. Havard, président actif,
 Eugène Pampalon, secrétaire-archiviste, Œuvre du Patronage, St
 George 50-52
United-States Consul, honble. John N. Wasson, consul, D'Au-
 teuil 69
 Urins James, carpenter, Champlain 698
 Urins Joseph, laborer, Champlain 723
 Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91
 Ursuline Convent, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

V

Vachon Alfred, fireman, Queen 59
 Vachon Charles, carpenter, St Dominique 85
 Vachon Damase, carpenter, Smith 8
 Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
 Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102
 Vachon Olivier, laborer, Queen r 198
 Vachon Pierre, St François 76
 Vadeboncœur Edouard, tanner, St Valier 342
 Vagne Frédérick, laborer, St Patrick 88½
 Vagne Mrs. Colomb, St Patrick 88½
 Vaillancour Alphonse, bookkeeper, Desfossés 43
 Vaillancour Charles, St Joseph 327
 Vaillancour Guillaume, porter, Queen 170
 Vaillancour Jean-Bte., shoemaker, St Joseph r 355½
 Vaillancour Louis, driver, Desfossés r 3
 Vaillancour Mrs. Louis, Queen 77
 Vaillancour Simon, carter, Church 21
 Valcourt Gilbert, carter, Richmond 11
 Valin Charles, wig maker, Fabrique 52, h Garneau 33

- Valin Edmond, salesman, Du Pont 40
 Valin Gabriel, lumber merchant, Prince Edward cor. Dorchester, h St Jacques 8
 Valin & Lamond, lumber yard, Prince Edward 119
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 40
 Valin Pierre, lumber yard, Prince Edward 113
 Valin Pierre, tanner, St Valier 383
 Valin Pierre, trader, Bélair 34
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
Vallée Dr. Arthur, physician and surgeon and professor of Laval University, St Ann 22
 Vallée Etienne, jnr., laborer, Champlain 764
 Vallée Etienne, snr., sexton, Champlain 765
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9
 Vallée Louis A., civil engineer, St Valier 160
 Vallée L. Prudent, photographer, St John 39, h 43
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King 100
 Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle 67, cor. King 100
 Vallée Mrs. Philippe, dressmaker, St Valier 228
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier St S.
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38
Vallée R. Pamphyle, advocate, Mountain Hill 108, h King 108
 Vallerand Achille, clerk, Desfossés 126
Vallerand André E.,—late of *F. O. Vallerand & Bro.*—manufacturer's agent. Jobber in burning oils, machine oils, lamps, lanterns, glass-ware, brown-ware. Special goods and boxes for the "T prize trade" and sole agent for Portland Kerosine, Dalhousie 67, h Rampart 31"
 Vallerand Aristide G. L., dealer in coal oil and lamps, St Joseph 103, h St Flavien 30
 Vallerand Edouard, carpenter, St Claire 47
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½
Vallerand F. Olivier, coal oils, lamps and glassware, Mountain Hill 90-92, and Notre-Dame 33, h Rampart 43
 Vallerand François-Xavier, grocer, Dorchester 75
 Vallerand Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallerand Louis N., tide waiter, Des Prairies 12
 Vallerand Mrs. Olivier, boarding house, Hébert 25
 Vallerand Philippe, carpenter, St Olivier 94
 Vallerand the Misses, milliners, Queen 124
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 353-355
 Vallière J. & J.,—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers, St Joseph 374
 Vallière Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376
 Vallière Michel, currier, St Valier 202
 Vallière Miss Luce, bds. at Laval 14
 Vallière Mrs. Romain, bds. at Good Shepherd

- Vallière Philippe**, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 32-34, h Hébert 5
- Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
- Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 5
- Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
- Vandry Z. & Son**,—*Zéphirin & J. Arthur Vandry*—tinsmiths, gas-fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers, also tin and galvanised iron roofing, St John 163
- VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59
- Varin Arthur, c. s. clerk, Wolfe 13
- Varin Auguste, 2nd hand shop, St Joseph 318
- Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker, Turgeon 1
- Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54
- Vaudreuil Octave, carter, St Ours 54
- Veasey George, manager of the Savings Bank, B. of the U. B. of L. C., St Louis 9
- Veilleux Adolphe, of Veilleux & Langlais, Levis
- Veilleux & Langlais**,—*Adolphe Veilleux & François Langlais*—fruit dealers, St John 169
- Veilleux Léon, of Cloutier & Veilleux, South Quebec
- Veilleux Mrs. Michel, Prince Edward 77
- Veilleux Théophile, joiner, Daulac 12
- Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122
- Veldon John J.**, jnr., chemist and druggist and dealer in choice perfumeries and toilet articles, garden seeds, aerated waters in the season, &c., St Joseph 120, h 122
- Venne Jean-Baptiste, salesman, St Helen 130
- Venner Théophile A., dentist, St John 5
- Venner William**, broker, Du Pont 48, h Gros Pin, Charlesbourg
- Verge Dr. Charles A., bds. at St Ann 67
- Verge Dr. Guillaume**, physician and surgeon, Desfossés 154-156
- Vérité (La)**, Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96
- Vermet Jean, shoemaker, St Marguerite 65
- Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155
- Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Helen 152
- Verrier Jacques**, chemist and druggist, wholesale and retail, St John 119, h D'Auteuil 21
- Verrault Arthur, joiner, St Olivier 171
- Verrault Honoré, carter, Queen 136½
- Verrault Miss Adèle, boarding house, Couillard 42
- Verrault Miss Emma**, private boarding house, St Ursule 10 (*see adv*)
- Verrault Miss Exorée, milliner, St Olivier 42
- Verrault Mrs. Antoine, Couillard 42
- Verrault Octave, carter, Richardson 221
- Verret A. Hector**, secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177
- Verret Ambroise**, carriagemaker, St George 83-85
- Verret Barthélemi, of Verret, Stewart, & Co., Couillard 40
- Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241

- Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15
 Verret Joseph, butcher, Henderson 14
 Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241
 Verret Joseph, trader, St Helen 93
 Verret Ovila, barber, St Olivier 74
Verret Prospère, grocer, St Joachim 77-79
Verret, Stewart & Co.,—*Barthélemi Verret & James F. Stewart*—
 commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c.,
 Arthur 39
 Vessot Samuel, manufacturer of agr. implements, St Charles 24
 Vézina Abraham, sawfiler, St François 66
Vézina A. & Co.,—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical
 instruments, St John 89
 Vézina Alexandre, stonecutter, Commissioners 70
 Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
 Vézina Alfred, joiner, Richelieu 207
 Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 89
 Vézina Alfred, of Vézina & Maheux, Notre-Dame-des-Anges 60
 Vézina Arsène, boatman, Berthelot 12
Vézina Charles, tinsmith, plumber, gas and steam fitter, Du Pont
 107, h Richardson 21½
 Vézina Charles A., salesman, Jupiter 9
 Vézina & Co.,—*Mary Ann Robinson*—merchants, Little Richmond 3
 Vézina Edouard, joiner, Latourelle 80
 Vézina Elzéar, cabinetmaker, St Valier 88, bds. at Fleurie 106
 Vézina Elzéar, joiner, Scott 29
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 120
 Vézina Ferdinand, laborer, St Joachim r 65
 Vézina François, pilot, Fleurie 106
Vézina François R. A., secretary of La Caisse d'E. de N.-D. de Q,
 D'Aiguillon 40
 Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 74
 Vézina Honoré, joiner, Latourelle 143
 Vézina Jean-Baptiste, agent, Little Richmond 3
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 417
 Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 362
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83
 Vézina Joseph, shoemaker, D'Aiguillon 139
 Vézina Joseph, trader, Sous-le-Fort 16
 Vézina Joseph Alfred, dry goods, St George 34, h Richelieu 64
 Vézina L. Damase, D'Aiguillon 138
 Vézina Louis, carter, Charest 30
Vézina & Maheux, *Alfred Vézina & Frs.-X Maheux*—fancy boot and
 shoe makers, St Joseph 295
 Vézina Mrs. Ludger, Lachevrotière 43
 Vézina Mrs. Jacques, Plessis 13
 Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39
 Vézina Mrs. Prisque, charwoman, St Patrick 86
 Vézina Mrs. Toussaint, D'Aiguillon 152

- Vézina Octave, shoemaker, St Helen 158
 Vézina Olivier, jnr., shoemaker, King 232
 Vézina Olivier, snr., joiner, King 232
 Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 60
 Vézina Philippe, joiner, Burton 8
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33
 Vézina Rémi, carter, Jérôme 18
 Vézina Ulric, civil service clerk, St Gabriel 40
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12
 Vial rev. William S., private tutor, D'Artigny 68
 Vice-Admiralty Court, honorable Geo. Irvine, judge and J. Dunbar, Q. C.
 registrar, Court house, St Louis 63
Vidal & Dionne,—*Joseph L. O. Vidal & Gustave Dionne*—advocates,
 Mountain Hill 105
 Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, resides at Lotbinière
 Vidossevich Jean, policeman, St Olivier 103
 Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 8
 Vien Mrs. Charles, Church 13
 Vienno-Michaud Joseph, St Gabriel 19
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16
 Villeneuve George, salesman, Crown 161
 Villeneuve George, painter, King 189
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127
 Villeneuve Joseph, mason, Smith r 41
 Villeneuve J., of L. P. Pelletier & Co., Charest 59
 Villeneuve L. Olivier, salesman, Notre-Dame-des-Anges 77
 Villeneuve Mrs. Joseph, Notre-Dame-des-Anges 53
 Villeneuve Napoléon, painter, Notre-Dame-des-Anges 53
 Villeneuve Olivier, Notre-Dame-des-Anges 77
 Vincent E. & Son,—*Elzéar & Joseph E. Vincent*—stationers, St Paul 71
 Vincent Elzéar, printer, and of E. Vincent & Son, St John 224
 Vincent George, bookseller, St Joseph 270
 Vincent George, sculptor, St Gabriel 29
 Vincent Joseph E., of E. Vincent & Son, St John 224
 Vincent Louis, laborer, Ramsay 23
 Vincent Narcisse, buffalo robe dresser, St Valier r 377, h 340
 Visien Mrs. Alexandre, laundress, Prince Edward 230
 Vocari Antonio, laborer, Charest 47
Vocelle Augustin, notary, St Nicholas 8, h 6
 Vocelle Edouard, laborer, Massue 18
 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, St Marguerite 27
 Vocelle Olivier, grocer, Grant 28-30
 Vohl Benjamin, optician, St John 213, h Charlevoix 5
 Vohl Cyprien, post office clerk, St John 419
Vohl Lieut.-Col. Léon P., chief of police and fire commissioner,
 St Ursule 51-55, h Charlevoix 5
 Voisel Félix, laborer, Champlain 684
 Voyer C. Isidore, shoemaker, Richelieu 222

- Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 224
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 226, h Délicy 25-27
 Voyer Jean, wood dealer, St Paul 326
 Voyer Joseph, carter, Richelieu r 220
Voyer Laurent, private boarding house, Garneau 18-20
 Voyer Mrs. Michel, laundress, King 217
 Voyer Mrs. Narcisse, bds. at Garneau 20
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 198
 Voyer Thomas, shoemaker, Délicy 30

W

- Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113
 Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New Liverpool
 Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94
 Wagner Benjamin, tavern, Arthur 37
 Wagner Charles, boatman, Sault-au-Matlot 63
 Wagner Joseph, boatman, Sault-au-Matlot 47
 Wagner Mrs. Flavien, charwoman, Grant 33
 Wagner Napoléon, bateau owner, Sous-le-Fort 27
 Waite James, laborer, St Patrick 66
 Waite John, upholsterer, O'Connell 16
 Waite Peter, waterpolice, St Patrick 63
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138
 Walker John, plumber, St Amable 8
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on the Little River road
 Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85
 Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54
 Walls Mrs. Michael, laundress, St Joachim 66
 Walsh Damase, bread driver, Charest 42
 Walsh David, laborer, Canotterie Hill 2
 Walsh Edward, carter, St Michael 20
 Walsh James, laborer, Grant 89
 Walsh James, notary, St Peter 113, bds. at St John 168
 Walsh James, steamboat agent, St Antoine 2
 Walsh John, boatman, St Joachim 65
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard
 Walsh John, laborer, St Croix 10
 Walsh John, plasterer, Scott 108
 Walsh John E., bookseller, St John 25, h Laval 4
 Walsh Matthew F., federal officer, St Eustache 105
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard
 Walsh Mrs. James, seamstress, Champlain 376
 Walsh Patrick, laborer, St Patrick 16½
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400
 Walsh Patrick, policeman, St Olivier 71
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opp. Lacrosse grds.
 Walsh Patrick, railway conductor, Artillery 95
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88

- Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28
 Walsh Thomas, cooper, St Julia 20
 Walsh Thomas, detective, St Croix r 23
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 402
 Walsh Thomas, laborer, Champlain 266
 Walsh William, carter, Scott 99
 Ward Michael, laborer, Champlain 356
 Ward William, coachman, St Michael 60
 Ware Mrs. John, Champlain 307
 Warner John B., timbertower, Champlain 461
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32
Wasson honble. John N., United-States consul, D'Auteuil 59
 Watmough Joseph, overlooker, Dorchester, in rear worsted factory
 Watson James, teller bank of B. N. A., Wolfe 9
Watson William, beer bottler and dealer in ales, wines and canned meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel
Watters Adam, grocer,—TEAS A SPECIALITY—wine and liquor dealer, Fabrique 22, h Garneau 7-9
 Watters David, grocer, St John 152, h St Olivier 27
 Watters Dr. Arthur, St John 319
 Watters James, collector Q. P. E., Little Champlain 18
 Watt William, laborer, Champlain 64
 Weary William C., bookkeeper, Jupiter 2
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4
 Webb William, laborer, Champlain 461
 Webster Andrew D., St Geneviève 45
Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—coal merchants, Dalhousie 95-97, and Reynar's wharf, Champlain
 Webster George, shoemaker, Des Prairies 45
 Webster George M., of G. M. Webster & Co., St Stanislas 29
 Webster John, laborer, St Michael 36
Weights and Measures Inspector's Office, F. Martineau, inspector, St Andrew 4
 Weippert Alexandre F., salesman, St Stanislas 17
 Weippert Ferdinand, Couillard 1
 Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17
 Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17
 Weir rev. George, professor, Morrin college court 5, St Stanislas r 44
 Welch Henry W., jr., accountant, Charlevoix 3
Welch Henry W., snr., commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3
 Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co., bds. at Rampart 7 and Island of Orleans in summer
 Welch John Y., accountant, Rampart 47
Whalen John P. & Co.,—*John P. Whalen, Daniel Ford & William J. Piton*—builders and contractors of Court House, office on the grounds, St Louis 24
 Whalen John P., of John P. Whalen & Co., resides in Montreal
 Whalen Mrs. James, nurse, St Valier 127

- Whelan Patrick, coachman, Artillery 144
 Whelan William F., clerk, Notre-Dame sq. 9
 Wheeler Alfred, tide surveyor of Customs, Montague Cottage, St Louis
 road, Sillery de Columba
 Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8
 Wheeler Miss Kate, St John 407
 Wheeler Mrs. Patrick, St Paul 115
 Wherry Mrs. John L., St Famille 6
 White Alfred H. & Co.,—*Alfred H. White & Richard LeSueur*—mer-
 chants, St Peter 92
 White Alfred H., of Alfred H. White & Co., St Geneviève 15
 White James R. H., bookkeeper, Côte St Geneviève 40
 White Mrs. David, Côte St Geneviève 40
 White Mrs. James, St Julia 45
 White Mrs. Thomas, Richelieu 146
 White Samuel, salesman, Richelieu 120
 White William, sur., St Geneviève 13
 White William, post office clerk, Artillery 115
 Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Denis 2
Whitehead & Turner,—*Joseph Whitehead & Richard Turner*—whole-
 sale grocers and general merchants, Dalhousie 83, and proprietors
 of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54
 Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199
 Wiggs Mrs. Sarah, St John 343
 Wiggs Mrs. William, St John 355
 Wilkie Miss Margaret, Garden 39
 Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
 Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
 Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45
 Williams Bayard, founder, St Paul 171, and St Charles 8, h Fleurie 11
 Williams David, baker, St John 332
 Williams Henry, laborer, St Dominique 9
 Williams James, barber, St Dominique 5
Williams John, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Domi-
 nique 5 (*see adv.*)
 Williams John B., clerk, St Louis 49
 Williams Matthew, stevedore, Champlain 667
 Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
 Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant
 Williams Robert, laborer, Artillery 17
 Willis Henry T., gas works, Des Prairies 14
 Wilson & Co.,—*Charles W. Wilson*—lumber merchants, Bell 15
 Wilson Charles W., of Wilson & Co., Grande Allée 280
 Wilson Henry, coxswain, Champlain 129
 Wilson John, foreman, Dorchester, in rear worsted factory
 Wilson John, jr., clerk, St Valier 115
 Wilson John, steamboat agent, Dalhousie, h Fleurie 14
 Wilson Mrs. Andrew, tavern, Champlain 689-691
 Wilson Thomas G., watchmaker, St John 210
 Winfield Joseph, merchandise broker, St James 9, h D'Aiguillon 14

- Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104
 Wiseman J. François, ship carpenter, Champlain 795
 Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 728
 Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
 Wiseman Mrs. Jacques, Champlain r 705
 Wiseman Mrs. Philippe, Caron 47
 Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 730
Withall & Co.,—*William J. Withall*—proprietors North-American
 Rubber Works, St Thomas 6
 Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1
 Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52-54
 Wolfe Patrick, laborer, Champlain r 285
Women's Christian Association Rooms, Miss L. Pope, secre-
 tary, St Ann 125
 Wood James, laborer, Champlain 271
 Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting
 christian knowledge, St John 82
Woodley James E., wholesale boot and shoe manufacturer, Charest
 21, h Little River road
 Woodley Samuel, shoe manufacturer, Claire Fontaine 3
 Woods James, clerk, Artillery 89
 Woods James, laborer, Canotterie Hill 4
 Woods Mrs. William, Artillery 55
 Woodside Hugh, clerk, St Andrew 8
 Woolsey William D., clerk, Richelieu 71
 Workman George, messenger, Laval 9
 Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650
 Wotherington Mrs. John, St Croix r 41
 Wright Alexander, laborer, Desfossés 15
Wright & Co.,—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers
 and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24
 Wright Peter E., caretaker City Hall, St Louis 76
 Wright William, assistant City treasurer, and of Wright & Co., Mountain
 Hill 24
Wurtele C. & W.,—*William G. & Frederick C. Wurtele*—hardware
 and iron merchants, wholesale and retail, St Peter 96
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90
 Wurtele J. Wolfred, St Denis 28
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88
 Wyatt William G., bds. at St Louis Hotel
Wyse & Co.,—*Mrs. F. Horatio Wyse*—engravers on metal, Garneau
 54 (*see adv.*)
 Wyse George J., engraver, St John 435
 Wyse Mrs. F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54

Y

- Young George B. Symes, lumber merchant, Mount Carmet 29
 Young Herman, hardware, Du Pont 106

Young James, clerk, D'Artigny 48

Young John R., St Geneviève 19

Young Men's Christian Association, Jas. N. Shannon, general secretary, rooms, Association Hall, St John 150

Young Mrs. George, Du Pent 104

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young William C., painter, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Yvon Mrs. Hippolyte, wine merchant, St Joseph 251

Z

Zingerle Joseph, interpreter, St John 23

No. 9, RUE BUADÉ, H.-V., QUEBEC.

LEGER BROUSSEAU,

— IMPORTATEUR DE —

LIVRES, PAPETERIE, CIRE, CIERGES, ETC.

FOURNISSEUR DES FABRIQUES.

Imprimeur et Edit.-Prop. du "Courrier du Canada" et du "Journal des Campagnes."

Impressions et Reliures de toutes sortes exécutées dans le plus court délai.

MUSIQUE TYPOGRAPHIQUE

228 Nous sommes en mesure d'imprimer pour le compte de ⁴éditeurs de musique ou pour les auteurs eux mêmes. Notre établissement a un correcteur pour cette spécialité.

LEGER BROUSSEAU, Editeur-Propriétaire.

TO CANADIAN MERCHANTS.

M. H. MAHLER,

OUR PARIS AGENT.

Will purchase and ship goods of all kinds, for a commission of **TWO PER CENT.** He will also give his customers the benefit of all discounts and deductions obtainable.

ADDRESS:

M. H. MAHLER,

23, Richer Street, Paris, France.

by "4"
bear
sub
burd
mos
own
oper
grea
yard
good
of th
most
man
exec
Char
side,
view

Alla
Aub
Béla
Ber
Biga
Bon
Bon
Bon
Bou
Bou
Bou
Bou
Bout
Bure
Cant
Card
Card
Caro
Chat
Click
Carri
Côté
Cotn
Croté
Delan
Delan
Desro
Desro
Desro
Desro
Font
Four

STADACONA

A village in Quebec County, on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickell Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consist of about 100 families, containing some 500 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yard owned by J. & I. Samson; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Riverside Worsted Co., which is now in operation, no doubt adds greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has two ship yards, viz: Messrs. W. H. Baldwin and Narcisse Rosa. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the river St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St Foye, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty little river "Lairt" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about 1 mile.

Allard Laurent, caulker t	Fournier Louis, snr., carpenter p
Aubin Joseph, carpenter t	Fournier Thomas, carpenter t
Bélanger Parfait, carpenter p	Gaudreau Jean-Bte., caulker p
Bernier Abraham, carpenter p	Giroux Joseph, joiner p
Bigaouette Napoléon, joiner p	Goulet François-X., carpenter p
Bonenfant Théodore, laborer p	Gourdeau Edouard, laborer t
Bonneau Jérémie, blacksmith p	Hamelin Jean, laborer t
Bonneau Jérémie, engineer p	Hébert Raphael, sawyer p
Bouchard Jean, carpenter p	Hochu Joseph, caulker t
Boucher Alexandre, caulker p	Hochu Joseph, laborer t
Bourbeau Michel, boatman p	Julien Edouard, carpenter p
Boutin Alfred, carpenter t	Larose Joseph, sawer t
Bureau Pierre, mason p	Lasanté George, laborer t
Cantin Onésime, boatman t	Lasanté Moïse, engineer t
Cardinal Charles, laborer t	Lebel Joseph, laborer p
Cardinal Mrs. Michel t	Lebel Louis, laborer p
Caron Mrs. Zéphirin t	Leblanc Léandre, laborer p
Chatigny Mrs. Honoré p	Lefebvre Joseph, roofer t
Cliche François, grocer p	Lefebvre Louis, laborer t
Carrigan Patrick, farmer t	Lefebvre Louis Roger, laborer p
Côté Alphonse, laborer t	Lefebvre Octave, laborer t
Cotnam William, carpenter p	Lhérault Pierre, wheelwright p
Croteau Mathias, sawyer p	Marcoux Michel, carpenter p
Delamarre Jean-Bte., fireman p	Martin Alphonse, sawyer p
Delamare Mrs. Jean-Bte. p	Martin Ismaël, baker t
Desroses Etienne, carpenter t	Martin Léon, baker p
Desroses Michel, carpenter p	Martin Michel, p
Desrosiers Jean, painter t	Martin Pierre, carpenter p
Desrosiers Onésime, carpenter p	Martineau Joseph, laborer t
Fontaine Hector, shoemaker p	Martineau Magloire, laborer p
Fournier Louis, jnr., carpenter p.	Masson Louis, carter t

McEwen John, farmer t	Rancour Charles, caulker p
Métivier François, joiner t	Ratté Miss Marie C., school teach. t
Métivier Jean, caulker p	Roberge Pierre, carpenter p
Moisan Joseph, jnr., caulker p	Rood William, shoemaker p
Moisan Joseph, snr., caulker p	Roussin Jean, jur., carpenter t
Paré Mrs. Frs.-X., p	Roussin Jean, snr., carpenter p
Parent Jean, laborer p	Sansfaçon Thomas, laborer t
Patry Philippe, joiner p	St Hilaire Jean, blacksmith t
Picard Alfred, laborer p	St Hilaire Louis, blacksmith p
Picard Louis, caulker p	St Pierre Frs.-X., t
Pierson Auguste, laborer t	Thérien Jean, sawyer p
Pierson Cyprien, shoemaker p	Thérien Victor, sawyer p
Plante Joseph, laborer t	Thévenin Mrs. Jean-Bte., grocery t
Poulin Léon, carpenter p	Trudel Delphis, currier p
Poulin Moïse, carpenter t	Trudel Isidore, joiner p
Poulin Pierre, carpenter p	Weir Benjamin, laborer p

HEDLEYVILLE.

A Post Office in the county of Qu bec Population 500

Barnes David, farmer t	Julien Alexis, carpenter p
Beaulieu Joseph, joiner t	Julien Alexis, currier t
Bibeau Alfred, ropemaker	Julien Joseph, trader t
Bertrand Napoléon, carter p	Julien Onésime, boomsman p
Boucher Philippe, engineer t	Julien Pierre Evangéliste, laborer t
Brocklesby Charles, clerk t	Lachance Alfred, engineer p
Cantin Guillaume, founder p	Lachance Honoré, sailor p
Cantin Mrs. Rosalie, ropemaker p	Lagacé Abraham, boomsman t
Cantin Pierre, ropemaker t	Langevin Antoine, t
Caron Jean-Baptiste, laborer t	Langevin Jean, laborer t
DeElois Joachim, grocer p	Lavigne Frs.-Xavier, engineer p
Delâge Jean, carpenter p	Lefrançois Joseph, carpenter p
Descroiselles François, plumber p	Lemaitre François, trader t
Desruisseau Ferdinand, boatman t	Letarte Pierre, joiner t
Drouin Adolphe, laborer t	Letellier Joseph, laborer p
Drouin François, ropemaker p	Lheureux Adolphe, laborer t
Fiset Pierre, t	Lizotte Joseph, jur., boatman p
Fortin Ferdinand, laborer t	Lizotte Joseph, snr., boatman p
Fortin Gilbert, foreman t	Masse Prosper, joiner t
Gagné Augustin, carpenter t	McIver Mrs. Mary Ann t
Gagnon Gaudias, carpenter t	McIver John, t
Germain Joseph, serjeant t	McLaughlin Mrs. Joseph p
Gosselin Miss Emma, schl. teach.	Moisan Joseph, tinsmith p
Gonedard Pierre, gardener p	Moisan Norbert, tinsmith t
Gousse Louis, jnr., storeman t	Moreau Mrs. Germain, p
Hazel John, carpenter t	Morency Elzéar, t

Morin Auguste, sailmaker t	Rioux T., t
Morton Joseph, engineer p	Saucier François, clerk t
Nolin Edouard, engineer p	Simard Louis, butcher p
O'Brien John, farmer t	Smith Miss Cath., school teacher t
Orkney William, G. T. R. agent	St Pierre Edouard, laborer t
Parent Théophile, carpenter t	Trudel Edmond, custom officer p
Peters Mrs. Charles, t	Trudel F.-X., joiner
Poulin Joseph, laborer t	Trudel Jean, carpenter p
Proteau Louis Philippe, clerk p	Trudel Téléphore, carpenter t
Richard Amédée, carrier t	Turgeon Jean, ropemaker t
Richard Frs.-Xavier, carpenter t	Villeneuve Cyprien, carpenter t
Richard Zépherin, wheelwright t	Yune Jean-Bte, carpenter
Roy Eugène, salesman, t	

NEW-WATERFORD.

A village on the north side of the river St. Charles, opposite the City of Quebec.
Population 200.

Asselin Elzéar, laborer p	Lamontagne Edouard, carrier t
Barril Antoine, trader p	Lamontagne Frs.-X., jnr., carpenter t
Barril François-Xavier, laborer t	Lamontagne Frs.-X., snr., carpenter t
Barril Louis, trader p	Lamontagne Isaac, carrier t
Bélanger André, laborer t	Lamontagne Isaac, jr., joiner p
Bélanger Joseph, laborer t	Lamontagne Isaac, snr., laborer t
Bélanger Michel, laborer t	Lamontagne Joseph, carrier p
Bois Etienne, clerk p	Lamontagne Joseph, trader p
Bonvouloir Mrs. Ignace t	Lamontagne Julien, laborer t
Bouret Barthélemy, blacksmith t	Lapointe Hébert, laborer t
Cantin Michel, laborer t	Lapointe Louis, laborer t
Chalifour Joseph, laborer p	Latulippe Octave, laborer p
Chalifour Onésime, manufacturer p	Lavoie Mrs. Joseph, t
Croteau Miss Hélène p	Letellier François, carter p
Drouin François, foreman t	Letellier François, laborer t
Drouin Régis, laborer t	Letellier Nazaire, laborer p
Ferland Joseph, laborer t	Lortie Octave, engineer t
Flamand Isaac, carpenter p	Mahony Timothy, culler t
Fortin Cléophas, laborer t	Milliard Firmin, laborer t
Fournier Olivier, laborer t	Paquet Octave, laborer t
Gagnon Pierre, clerk t	Pelletier Theodore, laborer t
Gagnon Téléphore, laborer t	Poitrans François, foreman t
Gowen Patrick, farmer p	Proteau Félix, fireman t
Gunner William, carpenter t	Richard Siméon, ropemaker p
Handley Honoré, carpenter p	Turner William, gardener t
Lamontagne Damase, boomsmant	Vachon Jean, laborer t

MOUNT PLEASANT OR GUENET.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called Guenet village. This name was given to it because a member of the Guenet family was one of the first to settle there.

Boivin Mrs. Pierre, p	Kegney Thomas, laborer p
Brown Stephen, gardener	Lagacé Onésime, printer
Bruyère Cyrille, laborer	Lemelin, Jean-Bte., laborer
Bruyère Cyrille, shoemaker p	Lonergan John, gardener p
Bruyère Joseph, printer p	Mathews Alfred, laborer p
Buckley James, laborer p	McDonald Alexander, laborer p
Buckley Michael, laborer	McManus Michael, coxswain
Cantin Lazare, carpenter p	Miller André, shoemaker
Cantin Moise, shoemaker	Miller George, jnr., carpenter p
Commerford Patrick, shoemaker p	Miller George, snr., carpenter
Côté Aimé, bottler	Mills Samuel, servant p
Côté Elie, carpenter p	Morgan Patrick, groom p
Côté Louis, laborer p	Morisset George, carter
Côté Théophile, coachman p	Nash Michael, gardener p
Couture Charles, gardener	Phelan Mrs. Michael
Doré Isidore, carpenter p	Phelan Martin, laborer
Dufresne Ferdinand, laborer p	Philbert Joseph, laborer
Fiset Arthur, printer	Queen James, carpenter
Fiset Charles, painter p	Racine François, jnr., laborer p
Frenet Jean, mason p	Racine François, snr., laborer p
Gagnon François, carpenter p	Rawlins George, laborer p
Hamel Charles, carter	Rochon Jacques, laborer p
Hamel Daniel, laborer	Rochon Placide, laborer p
Hamel Moise, laborer p	Ryan James, gardener p
Hamel Mrs. Charles, seamstress p	Shea John, grocer p
Hamilton Samuel, laborer p	St Michel Joseph, tinsmith
Hanley Peter, jnr., lumberman p	St Michel Samuel, laborer
Hanley Peter, snr., laborer p	Sullivan Matthew, gardener
Houle Victor, letter carrier	Wolfé John, laborer p
Joyce Thomas, laborer p	

LA CANARDIERE.

A scattered village in the county of Quebec, on the north shore of the river St. Charles, opposite the city of Quebec. It contains the Beauport Lunatic Asylum. Population 200.

BEAUPORT LUNATIC ASYLUM, J. L. Landry, M. D., and F. Roy, M. D., proprietors; Chevalier Clément Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Dr U. Bélanger; resident physician.

Bélanger Dr. Ulric, M. D., resident physician to the Lunatic Asylum	Boivin Alfred, currier t
Bignell John, surveyor p	Bonham George, accountant t
	Brown John, lumber merchant p

Brown Joseph, farmer t	Lortie Eugène, trader t
Côté Charles Toussaint, merchant p	Lortie George, trader p
DeBlois Edouard Jos., advocate p	Lortie Jean, farmer p
Doré Pierre, laborer t	Lortie Wilbrod, trader t
Dorion Napoléon farmer, t	Maheux Nicolas, p
Drolet Alexandre, engineer t	Matte Edouard, foreman p
Duchêne Edouard t	Minguy Honoré, currier t
East Homer, carter t	Minguy Pierre, joiner t
Gagné Edouard, currier t	Morency Israël, currier t
Gallander George, farmer t	Ouellet Elie, engineer t
Harding William, laborer p	Pichet Cyrille, carter t
Hopper Thomas, trader t	Racine Pierre Narcisse, p
Hunter Mrs. Robert	Richardson Charles, tanner t
Key Andrew, plumber t	Vallée Edouard, farmer t
Lamothe Ferdinand, joiner t	Verreau Joseph, farmer t
Landry Philippe, M. P., p	Vincelette Chev. Clement, warden
Lapointe George, farmer t	Beauport Lunatic Asylum t
Levallée J. Thomas, hotelkeeper p	Walsh Mrs. Nicholas p
Levasseur F. A., fireman t	

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—SOUTH.

Andrews Charles, notary p	Hornby John, farmer p
Andrews Frederick, jnr., advocate p	Jobin Jean-Bte., laborer t
Andrews Frederick, snr., advocate p	Johnston Mrs. John p
Aubé Jean Etienne, school teacher p	Julien Charles, farmer p
Auger Jacques, notary p	Julien Joseph, farmer p
Beaulé Pierre, farmer t	Landry Théophile, manufacturer t
Bell David, manufacturer p	Laurin Joseph O., notary p
Bell William, manufacturer p	Lefrançois Pierre, t
Bigauet Pierre, laborer p	Montmigny Michel, gardener p
Blouin Louis Hilaire, joiner t	Moore Thomas, farmer t
Campbell Mrs. Marguerite t	Morris Peter, t
Carbray John, gardener t	Parent Joseph, watchman t
Connolly Joseph, farmer p	Perry John, farmer t
Crawford John, farmer t	Phillips James, clerk t
Delaney Thomas, butcher p	Quinn Thomas, hotelkeeper p
Doherty John, farmer t	Robitaille Alfred, manufacturer t
Emond Mrs. Magloire p	Robitaille David, farmer t
Ennis John, foreman t	Sample Mrs. William, p
Fresques Jules, pedlar t	Teakles John, farmer t
Gagnon Honoré, merchant p	Woodley James, shoe manufactu-
Hornby David, farmer p	rer t

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.

Bedard Alphonse, farmer t
 Blouin Mrs. Elzéar, t
 Buchanan Alexander, farmer t
 Cantin Mrs. Joseph t
 Connolly Michael, farmer t
 Connolly Patrick, farmer p
 Giguère Mrs. Edouard t
 Gillespie James, farmer p
 Gilmour Patrick, farmer p
 Holmes William Edward, farmer p
 Hossack Alexander, farmer p
 Jack James, farmer t
 Jack James W., farmer p
 Jack John, farmer p
 Jack John, farmer t
 Jack Mrs. Thomas, farmer p
 Jobin Jean, farmer t

Julien Joseph, farmer t
 King Alexander farmer, t
 McGuire Lawrence, farmer p
 Moore Alexander, farmer t
 Moore John, t
 O'Neil James, farmer t
 Roark James, farmer p
 Ross Robert, farmer p
 Thibault Honoré, joiner t
 Tremblay Joseph, farmer p
 Wallace Hugh Francis, merchant p
 West James, farmer t
 West John, farmer t
 Wright John, farmer p
 Wright Robert, farmer p
 Young David Douglass p

GROS PIN.

Bissett James, machinist t
 Blouin Nazaire
 Brown John, farmer p
 Dundon John, t
 Dorion Cyrille, farmer p
 Dorion Pierre, farmer p
 Hayes Michael, carpenter t
 Kelly Patrick, farmer t
 Lavigueur Jean, farmer p
 Lemieux Ovide, hotelkeeper t

Miller Peter, clerk
 O'Donnell John, advocate t
 O'Donnell Mrs. Hugh, p
 Parke George Holmes, t
 Parke Joseph, clerk t
 Pitl Charles, merchant t
 Routier Arthur, farmer t
 Tessier Félix, clerk p
 Venner Wm., Elm Cottage, broker p
 Longchamps Jean-Bte., farmer p

ADVERTISE**IN****CHERRIER'S DIRECTORY.**

ALB
 11
 1 F
 2 F
 5 I
 41 M
 43 I
 N
 45 E
 56 K
 C
 61 J
 I
 C
 66 I
 68 I
 69 C
 C
 72 M
 78 C
 I
 79 I
 81 C
 T
 84 I
 86 I
 88 I
 89 I
 90 C
 93 I
 95 I
 97 I
 100 C
 104 I
 106 T
 108 J
 109 I
 110 I
 111 C
 S
 I
 118 I
 119 C
 124 A
 128 I
 129 I
 131 I
 I
 132 I
 140 I
 141 I
 142 I
 AQ
 G
 C
 W.S.

ST. SAUVEUR STREET KEY.

ALBERT, from St Valier south to Cape

- 1 Hamel Jean-Bte.
- 2 Fournel François-X.
- Fournel Philippe
- 5 Leonard Alexander
- 41 Marcoux Napoléon
- 43 Fournier Joseph
- Noël Alfred
- 45 Boivin Joseph
- 56 Paquet Narcisse
- Guay Onésime
- 61 Jacques Octave
- Paquet Napoléon
- Gamache Charles
- 66 Lacroix Joseph
- 68 Dubé Pierre
- 69 Godbout Laurent
- Godbout Antoine
- 72 Marcoux François
- 78 Côté Miss Aurélie
- Lapointe Louis
- 79 Plante Joseph
- 81 Gingras Edouard
- Thom Mrs. Peter
- 84 Hébert Louis
- 86 Harvey Isidore
- 88 Belleau Octave
- 89 Blais Jean
- 90 Giroux Edouard
- 93 Lépine Bénédict
- 95 Imbeau Thomas
- 97 Robitaille François
- 100 Gamache Augustin
- 104 Duplein Edouard
- 106 Tremblay Mrs. Pierre
- 108 Jobin Mrs. Jean
- 109 Fortin Thomas
- Drolet Albert
- 110 Lemoine Octave
- 111 Cantin Napoléon
- St Laurent Narcisse
- Morin Mrs. Jean
- 118 Fournier Jean-Bte.
- 119 Côté Cleophas
- 124 Marcotte Frs.-X.
- 128 Dorval Jean
- 129 Lebeau Marcel
- 131 Moisan Laurent
- Boivin Ferdinand
- 132 Pichet Miss Adéline
- 140 Ferland Elzéar
- 141 Daigle François
- 142 Ferland Philippe, jnr.

AQUEDUC, from St Gertrude south to Cape

- W. S. Bourbeau Honoré
Bourbeau Jean

- Bourbeau Damase
Verret Jean-Bte.
Lévesque George
Plante François
Ferland Augustin
Gignac Théophile
Pageau Pierre
Trudel Edmond
E. S. Larose Félix
Letarte Mrs. Olivier

ARAGO, from St Ours west to Bayard

- 1 Nadeau Mrs. Joseph
- 6 Labrecque Pierre
- 8 Allard Théophile
- Pagé François X.
- 11 Filteau Joseph Ovide
- 12 DeVarenes Etienne
- Rochon Philéas
- 14 Paquet Joseph
- 16 Beaulé Joseph
- 17 Marcoux François-X.
- Bourget Adolphe
- 18-20 Deblois Ambroise
- 19 Boutet Antoine
- 21 Gauvin Thélesphore
- 22 Tardif Narcisse
- 24 Filion Philéas
- Mailloux Phidime
- 26 Normand Olivier
- 28 Laroche Mrs. J.-Bte.
- 29 Boutet Louis
- 30 Ouellet Michel
- 30½ Ouellet Olivier
- 32 Tremblay Joseph
- 34 Rochon George
- 38 Rochette Pierre
- 39 Boutet Louis
- 40 Emond Pierre
- 41 Labrecque Napoléon
- 44 Carpentier Ludger
- 46 Bigaouette Etienne
- 47 Fortier Joseph
- 48 Bacon Charles
- 49 Laroche Jean
- 50 Parent Joseph
- Latulippe Narcisse
- 52 Guénette François-X.
- 53 Laroche Napoléon
- Labbé Mrs. Olivier
- 54 Boivin François
- 55 Dion Jean
- Kirouac Eusébe
- 56 Fortier Jean
- Morand Elzéar
- 57 Goulet Michel
- 61 Blouin David
- 62 Rivard Charles
- 63 Falardeau Thomas

- 64 Rivard Olivier
- 67 Plamondon Pierre
- 68-70 Chamberland David
- 75 Noël Jean-Bte
- Asselin François-X
- Gamache M.
- 76 Bourré Narcisse
- 77 Plamondon Pierre
- 78 Ledoux Thomas
- 79 Laliberté Napoléon
- 80 Lachance Norbert
- 82 Marois Louis
- 83 Montreuil Israël
- 85 St Michel Pierre
- 86 Plamondon Joseph
- 87 Gingras Jean
- 88 Bolduc Pierre
- 89 Giroux Napoléon
- 92 Lamothe Moïse
- 97 Lacroix Damase
- 98 Guy Joseph
- Moisan Laurent
- 99 Jackson George
- 100 Pichet Jean
- 101 Henderson Alexandre
- 103 Dion Zéphirin
- 104 Dugal Jean-Bte
- 105 Drolet Joseph
- 109 Beaulé Pierre
- 110 Timmony Peter
- 111 Mallard Napoléon
- 112 Larose Henri
- 113 Desroches Joseph
- Larose Alfred
- 114 Maddison John
- 115 Sylvain Antoine
- 118 Marois Mrs. Grégoire
- 123 Jolivet Vital
- 124 Rancourt Alexandre

AR THEMISE, from Arago south to Cape

- 1 Rochon Napoléon
 - Rochon Pierre
 - 4 Sylvain Jean
 - 6 Letarte Victor
 - 7 Bedard Zéphirin
 - 10 Faucher Frs.-X.
 - 11 Lemay Théodore
 - 14 Drolet Michel, jnr.
 - Drolet Michel, snr.
 - 15 Bilodeau François
 - 19 Bonnefond Jean-Bte.
 - 20 Laroche Louis
 - 22 Gamache Joseph
 - 24 Marcoux Jean-Bte.
- AUGUSTE, from St Valier north to Bedard
- 1 Drolet Mrs. Charles

21 Laberge Philéas	43 Drolet Jean	69 Larose Jean	23
— Dompierre Mrs. Charles	64 Goabout Laurent	70 Larose Joseph	
— Giroux Olivier	66 Lacroix Joseph	72 Vézina Charles	25
— Gilbert Damase	69 Deslauriers Napoléon	Vézina Gaudiose	27
BAGOT, from Deme.ers	70 Mallard Joseph	Vezina Hector	
west to Bayard	Gilbert Thomas	74 Denis Moise	29
2 Martel Rémi	71 Arial George	76 Jobin Napoléon	
3 Pruneau Louis	72 Hamel Ferdinand	78 Lépine Célestin	33
Pruneau François	73 Lafrance Joseph	79 Gagnon Basile	
4 Pepin Edouard	74 Latulippe Alexis	81 Lajeunesse Onésime	
Couture Jean	Bedard Pierre	82 Cantin Abraham	35
8 Létourneau Léandre	75 Goulet Pierre	83 Gingras Damase	
9 Lafrance François	76 Lemage Mrs. Joseph	Rosa A. & Co.	37
10 Lecompte Léon	78 Gervais Louis	Ginchereau Octave	41
11 Beau Alexandre	Bécharde Charles	84 Turcot Onésime	49
Turgeon Louis	79 Carbonneau Michel, sr.	86 Duchesneau François	51
Noël Philippe	80 Larivière Alfred	Duchesneau Pierre	
13 Gingras Jean-Bte.	81 Carbonneau Joseph	Landry Mrs. Amateur	53
Lépine Philippe	82 Simard Mrs. Elie	87 Lacroix Edmond	
14 Pinault Edouard	83 Carbonneau Michel	90 Lachance Gabriel	57
15 Frenière Alexandre	84 Jackson Joseph	92 Pagé Joseph	
17 Ménard Damase	Bernier Pierre	93 Maitre Emile	59
18 Guérard Honoré	87 Fortier Edouard	94 Blouin Joseph	61
19 Huot Louis	88 Toussaint Louis	96 Vézina Alphonse	
20 Vézina Narcisse	Lapointe Napoléon	100 Gagné Cléophe	63
22 Vézina Elzéar	BAYARD, from St Va-	St Laurent Elzéar	65
23 Roy Jean-Baptiste	Her south to Cape	Robert Albert	69
24 Marquis Philéas	12 Morency Dosithé	101 Auclair Abraham	71
Congrassé Ph. Antoine	14 Giguère François	102 Fortier George	
25 Raiche Jean-Bte.	21 Vermette Louis	103 Garneau François	73
26 Germain François	22 Cardinal François	104 Deslauriers Pierre	75
27 Gingras Godfroi	24 Gignac Pierre	105 Pleau Téléphore	77
Marceau Joseph	25 Drolet Jean	Trudelle Joseph	81
30 Trépanier Prisque	28 Fricot Miss Marie	107 Toupin Louis	85
32 Derome Joseph	Fricot Jean-Bte.	108 Vermette Octave	87
33 Drolet Napoléon	Fricot Mrs. Charles	109 Marois Ferdinand	
Grenier François	30 Lortie Alexis	113 Gagnon Jacques, sr.	
34 Morency Mrs. Vital	Pelletier Mathias	Gagnon Jacques, jr.	89
39 Blouin Jean	Laperrière George	114 Racine Augustin	91
40 Laurencelle Miss Louise	31 Trudelle Joseph	115 Chamberland Charles	93
41 Lépine Pierre	34 Robitaille François	116 Jouvain Abraham	95
44 Dion Joseph	37 Caouette Gaudiose	117 Emond Joseph	97
45 Drouin Jacques	38 Jolicœur William	119 Lachance François-X	101
Angers Jacques	39 Richard Ferdinand	Lortie Octave	116
Lacroix Jean	40 Trudel Joseph	121 Plamondon Olivier	119
Drouin Jacques	41 Deslauriers Joseph	122 Girard Eusébe	120
46 Convey Thomas	Caouette François	123 Dompierre Jean	121
47 Guy Joseph	Bégin George	127 Godin Mrs. Alexandre	122
Robitaille Flavien	45 Jobin Napoléon	128 Dubé Antoine	125
48 Paquet Joseph	53 Bureau Mrs. Jean-Bte.	131 Despatis Narcisse	
49 Fortin Napoléon	Létourneau Lucien	132 Guilmet Jacques	126
50 Paquet Joseph	54 Grenier Alexandre	136 Boyte George	128
51 Petit François	56 Côté Mrs. Pierre	146 Bélanger Pierre (cape)	
53 Bécharde Cyprien	58 Turcotte Etienne	B E D A R D, from St	129
54 Prior William	59 Montreuil Ferdinand	Ours west St Michel	130
55 Lizotte Mrs. Edouard	Fortin Bénoni	2 Rochette Fabien	132
56 Lheureux Joseph	60 Ferland Gaudiose	4 Samson Julien	
57 Auclair François	61 Tessier Mrs. Louis	6 Coriveau Pascal	133
58 Lessard Louis	62 Jobin Frs.-X.	8 Depeyre Elie	134
59 Parent Michel	63 Asselin Evariste	12 Cauchon Edouard	
Barette Rémi	Létourneau Philéas	Hudon Honoré	
60 Fréchette François	64 Gagnon François	13 Loignon Bruno	
Petit Evangeliste	68 Dussault Alexandre	15 Bedard Prisque	

23 Durand Edouard, snr.
Durand Edouard, jnr.
25 Durand Félix
27 St. Pierre Napoléon
Minguy Edouard
29 Patry Napoléon
Lortie Jean
33 Couture Jean
Tardif Narcisse
Loignon François
35 Loignon Antoine
Giroux Alphonse
37 Giroux David
41 Turgeon Alphonse
49 Trépanier Louis
51 Vallancier Ovide
Drouin Mrs. Jean
53 Goulet Epiphane
Coriveau Narcisse
57 Simard Magloire
Alain Th odore
59 Laverdière F.-X.
61 Breton Ferdinand
Portugais Philéas
63 Fortin Félix
65 Fortin Pierre Célestin
69 Fortin Mrs. Thomas
71 Dompierre George
Carbonneau Pierre
73 Binet François
75 Gagnon Isidore
77 Leclerc Léger
81 Lépine Pierre
85 Bedard Thomas
87 Asselin David
Jacques Auguste
Giroux Joseph
89 Mann Mrs. George
91 Dallaire Joseph
93 Drouin Frs.-X.
95 Binet Frs.-X.
97 Loignon Gaudiose
101 Bélanger Louis
116 Yveret Joseph
119 Côté Damase
120 Boulanger Delphis
121 Simoneau Miss Odile
122 Thivierge Louis
125 Lachance Pierre
Lachance Narcisse
126 Bélanger Honoré
128 Blouin Frs.-X., snr.
Blouin Frs.-X., jnr.
129 Lapointe Edouard, jnr.
130 Latulippe Israël
132 Chartré P. L. Napoléon
Laroche Frs.-X.
133 Blouin Jean
134 Laroche Isaac
Laroche Louis
Laroche Alphonse

BIJOUVILLE

PLACE SANS BRUIT

2 Maurice Pierre
3 Robitaille Alfred
4 Rowley Robert
5 Campbell Miss Marg.
6 Robitaille Edouard
7 Jeffrey Ernest
8 Blouin Hilaire
Auger Jacques A., N. P.

BOISSEAU, from Sauvageau west to Bayard

1 Marcoux George
3 Lortie François, jnr.
Lortie François, snr.
Gingras Miss Adéline
5 Dion Napoléon
7 Belleau Honoré
9 Thibault Michel
11 Doncarlos Louis
13 St Jean Eugène
15 Emond Edouard
17 Giroux Pierre
Giroux Rosario
Giroux Alphonse
19 Laprise Louis
Maranda Mrs. Pierre
21 Miller George
23 Lafrance Mrs. Jean
Lafrance Joseph
Lafrance Alphonse
25 Falardeau François
Jacques Magloire
29 Grenier Charles
31 Boutin Antoine
35 Lavallée John
37 Pageau Jacques
Fiset Michel
39 Grenier Louis
41 Gingras Mrs. Charles
47 Côté Jean-Bte
49 Gilbert Mrs. Isidore
Gilbert Rosario
Gilbert Arthur
51-53 Municipality of St S.
53 Cloutier Napoléon
57 Trépanier Louis
59 Tremblay Agapit
63 Bélanger Louis
65 Harpe Luc
66 Godbout Elzéar
67 Jobin Arsène
68 Grenier Louis
69 Marcoux Alfred
71 Baker Honoré
72 Trépanier Ulderico
Juneau David
74 Lapointe Narcisse
75 Cadorette Napoléon
76 Debonville Jean-Bte.
Debonville Joseph

77 Grénier Mrs. Pierre
Grenier Léandre
78 Turcotte Ferdinand
Turcotte Eugène
80 Simard Adolphe
81 Fortin Rémi
82 Morisset Napoléon
83 Bernard Jean
84 Joly François-X
87 Camiré François
Camiré Arthur

CHENEST, from Massue west to St Peter

2 Plante Basile
Leduc Edouard
10 Tardif Alfred
13 Hervieux George
14 Fiset Frs. Frédéric
15 Auclair Joseph
16 Fiset Edmond
18 Chamberland Léon
Piercy Robert
20 Pepin Jean
Fournel Augustin
21 Mercier Herminégilde
23 Lemelin Jean-Bte.
38 Fraser Jacques
40 Bonneau Thomas
Bergeon Joseph

COLOMB, from St Ours west to Bayard

1 Bilodeau Isidore
3 Déchesne Narcisse
4-6 Paquet Charles
7 Lépine Mrs. André
Gagnon Téléphore
8 Renaud Joseph
Giguère Odilon
9 Paquet Abraham
10 Métayer Vincent
11 Alaire Joseph
12 Blais Wilbrod
Gingras Cyrille
13 Drouin Alfred
14 Drolet Joseph
15 Boucher Mars
17 Drolet Mrs. Honoré
18 Roberge Edouard
19 Marcoux Joseph
20 Gagnon Stanislas
21 Bergeron Louis
Blodeau Napoléon
23 Marois Mrs. Prisque
25 Armand Mrs. Jean
27 Damour George
29 Marois Félix
31 Leclerc Charles
Larivée Joseph
32 Giroux François
Côté Damas
Germain Joseph
33 Lamothe Mrs. Jcseph
35 Blouin Pierre

41 Plante Napoléon	Fricot Thomas	— Fire Station No. 3	B
46 Vermette Joseph, jar.	110 Casse François-X.	15 Marcoux Joseph	11 G
47 Desroches George	111 Clavet Auguste	16 Maddison George	12 L
Blouin Louis	112 Labrecque Mrs. André	Plante Mrs. Jean	13 M
48 Vermette Joseph, snr.	113 Chrétien Pierre	17 Bedard Charles	14 D
51 Minguay Gaudiose	114 Julien Louis	18 Cook Patrick	16 R
Larue Sem	116 Plante Eugène	19 Davoine Joseph	17 P
53 Laliberté Philéas	118 Bélanger Alexandre	20 Martin Alfred	18 D
54 Rochon François	DEMERS, from St Ours	21 Fortier Frs.-X.	D
55 Cook George	west to Félix	22 Moisan Ulric	19 D
Laliberté Mrs. Louis	11 Drolet George	23 Beaumont Charles	20 B
57 Guillet Edouard	Morency Gédéon	Normand Jacques	P
Bigaouette Jean	15 Conseillers François-X	Charest Désiré	21 G
58 Huot Théodule	Conseillers Mrs. Jean F	Langlois Alfred	22 M
59 Gagné Thomas	17 Paquet Joseph	29 Ledoux Alphonse, jr.	R
60 Plante Edouard	19 Paquet Tréfilé	Ledoux Alphonse, snr.	23 D
61 Faucher Joseph	21 Leclerc Mrs. Marcel	Hardy Philippe	24 L
Desroches Miss Thérèse	23 Nadeau Jean	31 Picard Paul	M
62 Vézina Jean	28 Tranquille George	39 Perrault Jacques	26 C
63 Vaudreuil Gaudicse	Lapointe Louis	40 Côté Pierre	C
Beaupré Eugène	30 Tanguay Joseph	Côté Gaudiose	30 L
64 Thériault Henri	31 Collin Jérôme	41 Langlois Joseph, snr.	33 H
65 Bérubé Zébéde	32 Arial Antoine	Langlois Joseph, jr.	35 G
66 Guay Bénoni	34 Falardeau Edouard	42 Ferland Joseph	38 B
67 Vallerand Mrs. Firmin	36 Minguay Narcisse	44 Marois Félix	39 G
69 Drouin Pierre	Falardeau Odilon	46 Laurent Pierre	40 B
Fortin Joseph	40 Cantin Léger	48 Blais Théophte	41 D
72 Vaillancourt Pierre	42 Dumontier Flavien	Mercier Onésime	42 E
74 Jacob Etienne	56 Marcoux François-X.	49 Soucy Joseph	43 P
Laliberté Octave	60 Bolduc Benjamin	52 Tremblay Elzéar	44 P
76 Côté Joseph	64 Dufresne Pierre	53 Bélanger Benoit	45 M
Côté Mrs. Joseph	66 Emond Mrs. Joseph	54 St Michel Mrs. Michel	46 T
Laforte François-X.	FALARDEAU, from St	55 Petitclerc Prospère	47 M
80 Descarreau Napoléon	Ambroise west to St	56 Labbé Mrs. Louis	49 B
Smith Augustin	Michel, B. V.	57 Maheux Mrs. Charles	50 V
81 Bergeron Napoléon	1 Picard Felix Jules	58 Labbé Frs.-X.	51 R
82 Bolduc Mrs. Louis	5 Giroux Joseph	Gagnon Antoine	52 V
83 Paquet Etienne	6 Plante Charles	60 Marois George	54 F
86 Boulianne Michel	Berthiaume Joseph	64 Bourget Victor	N
Letarte François	10 Deslauriers Thomas	66 Michaud Thomas	55 B
87 Bourassa Alexandre	11 Picard Félix	70 Morency Basile	57 A
88 Laroche François	13 Leclerc Etienne	71 Michaud Fabien	F
89 Letarte Louis	15 Boissonneault Michel	Michaud Achille	58 P
90 McDonald Henry	16 Bissonet Michel	72 Jobin Jean-Baptiste	M
91 Fricot Léon	17 Giguère Louis, snr.	73 Casse Mrs. François	61 L
92 Toussaint François-X.	Giguère Louis, jr.	75 Ouellet Joseph	63 G
93 Thibault Louis	20 Renaud Joseph	76 Jobin Napoléon	64 G
94 Bonhomme William	Létourneau Philéas	78 Parent Léon	65 P
Latulippe Joseph	23 Plante Edouard	79 Larochele Joseph	66 F
99 Robert Jean	Noel Louis	81 Villeneuve F. Alfred	67 P
100 Auchu François	24 Plante Germain	83 Laporte Frs.-X.	68 E
101 Royer Romain	Plante Joseph	Dion François	71 R
102 Côté François-X.	25 Allaire Jean	85 Larose Prime	72 E
St Laurent Narcisse	27 Boissonneault Joseph	Larose Prospère	74 E
Carrier, Mrs. Louis	28 Boissonneault Frs.-X.	Larose Arthur	HER
103 Chevalier Pierre	20 Villeneuve Jacques	87 Guérard Adolphe	we
104 Lippé Louis	FLANKLIN, from Sau-	Guérard François	1 P
Laforme François	vageau west to Ba-	HAMEL, from Bayard	2 I
105 Tremblay Antoine	yard	west ward	G
106 Vallerand Elzéar	12 Letarte Joseph	6 Boivin Charles	3 F
107 Verret Louis	13 Paquet Pierre	7 Plante Antoine	4 A
108 Lecour Pierre	Fortier Jean	10 Grerier Antoine	
109 Fricot François	14 Desrosiers Edouard		

Bezeau Jean
 11 Gosselin Joseph
 12 Lachance Narcisse
 13 Morin Nicolas
 14 Denis Joseph
 Trudelle Joseph
 16 Robin Mrs. Pierre
 17 Papillon Joseph
 18 Drouin Ferdinand
 Drouin Antoine
 19 Drouin Frédérick
 20 Beaulieu Ferdinand
 Plante André
 21 Godin Isaie
 22 Martin Fabien
 Roberge Napoléon
 23 Dubuc Miss Louise
 24 Labege Jean
 Masson Jacques
 26 Cantin David
 Cantin Gaudiose
 30 Lecomte Louis
 33 Huard Joseph
 35 Genest Joseph
 38 Bedard Stanislas
 39 Gogy John
 40 Beaudet Mrs. François
 41 Dubuc Jean
 42 Harrouer John
 43 Perrault Fidele
 44 Pleau Alexandre
 45 Mathieu Joseph
 46 Trudel Louis
 Trudel Philippe
 47 Mercier Léon
 49 Robert Victor
 50 Verrault Philéas
 51 Ratté François
 52 Williamson Joseph
 54 Falardeau Prospère
 Noël Mrs. Pierre
 55 Beaulé Pierre
 57 Anctil François
 Furnel Napoléon
 58 Paradis Octave
 Moisan Frs.-X.
 61 Lachance Napoléon
 63 Gagné Mrs. Frs.-X.
 64 Gauvin Honoré
 65 Perrault Richard
 66 Paradis Joseph
 67 Pelletier Théodore
 68 Blanchet Edouard
 71 Racine Charles
 72 Bedard Elzéar
 74 Boucher Mrs. Rémi

HERMINE, from Felix west to Bayard

1 Blondeau Antoine
 2 Dupuis Toussaint
 Gilbert Mrs. Pierre
 3 Plante Jean
 4 Angers Joseph

Duchesneau Jean
 5 Bertrand Ferdinand
 6 Duchesneau Eloi
 Lapointe Pierre
 8 Bedard Nazaire
 St Hilaire Arthur
 10 Juneau Mrs. Jean-Bte
 16 Vézina Mrs. Michel
 18-20 Vézina Louis
 23 Morin Jacques
 26 Bilodeau Louis
 Beaufoin Charles
 27 Beaumont Isidore
 28 Laroche François
 29 Plante Simon, jnr.
 30 Brodrigue Joseph
 31 Plante Simon, snr.
 32 Nadeau Jean
 33 Guillet Félix
 34 Tardif Edouard
 35 Huot Moise
 36 St Michel Pierre
 37 Thibault Moise
 38 Talbot Hubert
 39 Patry Edouard
 40 Galarneau David
 41 Bolduc Mrs. Narcisse
 43 Roy Moise
 44 Matte François
 45 Vaillancourt Alexandre
 47 Royer Jean
 Matte George
 48 Roberge Mrs. Jacques
 Labrecque Mrs. Charles
 49 Vézina Honoré
 52 Guérard François
 55 Imbeau Onésime
 Larochelle Jean
 57 Latulippe Joseph
 58 Baribeau Alfred
 59 Dagnault François
 Roberge Mrs. François
 60 Boulianne Onésime
 Daigle Mrs. Barthélemi
 61 Mann Félix
 63 Dion François
 64 Ménard Mrs. Samuel
 65 Paquet Félix
 Dion Joseph
 66 Deslauriers François-X.
 67 Caucou Joseph
 68 Thériault Laurent
 70 Voyer Joseph
 72 Déchesne Jean Bte.
 Boulangier Siméon
 73 Boulangier Narcisse
 74 Boutet Félix
 Morency Mrs. Firmin
 76 Bourbeau Alphonse
 80 Lachance François-X
 Gendron Hector
 82 Dion Arthur
 83 Denis Louis

84 Boulianne André
 85 Gingras George
 87 Drolet Mrs. Joseph
 Béland François
 88 Robitaille Pierre
 90 Desaulniers Joseph
 91 Gariépy Edouard
 92 Mévieur François-X.
 Vaudreuil Léon
 93 Plamondon Elie
 94 Lortie Alexis
 95 Nolet George
 96 Lachance Edouard
 97 Mercier Joseph
 98 Bolduc Louis
 102 Déchesne Joseph

HERSCHELL, from Sauvageau west to Wolfe

1 Rochon Alexandre
 7 Dalairé Jean
 Denis Jean
 9 Leclerc Pierre
 13 Houde Edouard
 15 Audy Joseph

JACQUES-CARTIER, from Sauvageau west to Bayard

3 Laroche François
 Cloutier Léon
 Grosleau Damase
 6 Soucy Ovide
 7 Robitaille Jean, snr.
 Robitaille Jean, jnr.
 8 Loranger Joseph
 Bedard Elzéar
 9 Mercier Jean-Bte.
 Morency Joseph
 10 Daly Dominique
 11 Chartré Charles
 13 Conseillers Paul
 16 Laforce Antoine
 17 Paquet Joseph
 18 Auclair Thomas
 19 Marcoux Joseph
 Lacroix George
 Lavallée Damase
 20 Marcoux Néré
 20 1/2 Rousseau Pierre
 21 Villeneuve Joseph
 22 Matte Alfred
 24 Clavet Napoléon
 24 Villeneuve Jean-Bte
 Jacob Henri
 25 Chrétien Mrs. André
 Chrétien Mrs. Elzéar
 26 Paquet Louis
 28 Larivière Jean
 33 Vézina Jean
 35 Montreuil Louis
 39 Morin Louis
 40 Morin Joseph
 Faucher Napoléon

42 Minguy George
 43 Breton François-X.
 44 Montreuil Louis
 Cauchon Alfred
 45 Gamache Thomas
 46 Rouillard Mrs. Charles
 Rouillard Joseph
 47 Lelièvre Alfred
 48 Lefebvre Augustin
 49 Auclair Pierre
 50 Beaulé Joseph
 Beaulé Pierre
 51 Cauchon William
 52 Huard Israël
 54 Dalaire Alfred
 Dalaire Eugène
 56 Pouliot Mrs. Léon
 58 Pouliot Léon
 60-62 Gamache Ludger
 61-63 Duchesneau Jacques
 66 Chamberland Philéas
 Drapeau Joseph
 67 Cantin Joseph
 68 Roussin George
 Rouillard Jean
 69 Dupont Napoléon
 Dupont François
 70 Pelletier Louis
 71 Plamondon Joseph
 Ariel Joseph
 72 Pelletier François
 73 Couture Arthur
 74 Bedard Pierre
 75 Fortier Thomas
 76 Auclair Charles.
 78 Létourneau Mrs. Olivier
 79 Chrétien George
 82 LaRue Miss Alphonsine
 LaRue Miss Alvina
 84 LaRue Mrs. Frs.-X.

JOSEPHINE, from Arago south to Cape

1 Bedard Jean
 Matte Louis
 Lacombe Narcisse
 3 Marcotte Jean-Bte.
 5 Gamache Alphonse
 Gamache Lucien
 9 Bérubé Miss Démonise
 11 Bigaonette Ferdinand
 13 Laplante Philéas
 Emond Elie
 17 Thibault Joseph
 19 Bolduc Mrs. Louis
 Nadeau Philéas
 21 Marcoux Honoré
 Marcoux Napoléon

LASALLE, from Bois-seau south to Napoléon

9 Lafond Joseph
 10 Bégin George Joseph

LORETTE ROAD

— Patry Frédéric
 — Trudel Nicolas
 — Connelly Joseph

MASSUE, from St Va-lier west to Bayard

4 Morin Elie
 6 Laprise Alfred
 7 Oblats Fathers O. M. I.
 Bournigal Rev. Chs.
 Grenier Rev. Ferdinand
 Drouet Rev. P. M.
 Lefloch Rev. F. M.
 Barou Rev. Joseph
 Charles Rev. Louis
 Jodoire Rev. Joseph
 Grandfils Rev. Jean-B.
 Boissonnault Rev. Chs.
 Gagnon Brother Ed.
 Laporte Brother Jos.
 Debigaré Brother Elz.
 — St Sauveur Church
 8 Grenier Noé
 10 Picard Joseph
 14 Kenty Miss Céline
 Bouchard Pierre A.
 18 Magnan Alphonse
 20 Lapointe Narcisse
 Lagacé Jean-Bte.
 Roth William
 28 Drolet Joseph
 Giguère Miss Marie II.
 32 Huot Flavien
 Gingras Thomas
 Lamontagne Jean
 Garant Frs.-X.
 34 St Aubin J. B.
 Fraser Frédéric
 38 Jolivet Elzéar
 Gilbert Odina
 40 Emond J. B.
 42 Lajeunesse Célestin
 44 Martel Miss Euphrosie
 46 Bussières Fabien
 50 Bedard J.-B.
 Bedard Joachim
 52 Bélanger Joseph
 54 Thibault Jean
 56 Bégin Téléphore
 58 Leduc Benjamin
 60 Savard Mrs. Pierre
 62 Poulin Mrs. Louis
 Hochu François
 64 Gauthier Mrs. Pierre
 66 Gosselin Philadelphie
 68 Gagné Ferdinand
 Papillon Liboire
 70 Martin Edouard
 72 Gingras Charles
 74 Gingras Ferdinand
 79 Convent of the Congre-
 gation of Notre-Dame

Rev. Sister St Praxède,
 superieress
 80 Dupuis Mrs. Thomas
 81 Lapointe Jean-Bte.
 83 Rancourt Charles
 84 Falardeau Léopold, N.P.
 85 Caouette Isidore
 87 LaFrance Cyrille
 Rancourt Charles
 88 Auger Mrs. Jean-Bte.
 Vaillancourt Miss Marie
 Brousseau Joseph
 89 Gignac Louis
 90 Vaillancourt Ferd.
 Déry Louis
 91 Moffett Félix
 92 St Jean Nazaire
 93 Carbonneau Michel
 94 Croteau Mrs. Augustin
 95 Plamondon Olivier
 96 Leo Isaac
 Emond Magloire
 97 Routier Charles
 98 Fiset François
 100 Charpentier Mrs. Louis

**METCALF, from Sau-
 vageau west to Bayard**

10 Gagnon François
 Blais Cléophas
 Gagnon Joseph
 12 Barbeau François-X.
 13 Boivin Joseph
 14 Goudreau Gaspard
 15 Martin Eugène
 17 Trudelle Napoléon
 18 Bouffard George
 20 Gignac Théophile
 Gignac George
 21 Dion Mrs. Pierre
 Sansfaçon Jean
 23 Boucher Joseph
 24 Thivierge François
 Thivierge Zéphirin
 25 Picard Pierre
 26 Nadeau François-X.
 28 Fecteau David
 29 Picard Joseph
 Genest Joseph
 30 Fecteau Paul
 Fecteau Joseph
 31 Simard Pierre
 Tremblay Joseph
 Desbiens Sylvestre
 36 Béchard François
 37 Bolduc Octave
 38 Frenette Hippolyte
 39 Boivin Michel
 40 Gingras Joseph
 41 Martin Louis
 Métayer Omer
 42 Gamache Mrs. Fabien
 Sansfaçon Napoléon
 43 Godin Louis

45 R
 R
 46 C
 47 C
 48 P
 P
 49 B
 C
 50 E
 51 F
 52 C
 53 J
 55 F
 B
 57 I
 F
 61 A
 63 S
 64 C
 M
 66 E
 F
 67 F
 F
 68 F
 69 G
 70 G
 71 D
 73 I
 74 F
 A
 75 C
 76 I
 77 M
 NAF
 va
 ya
 2 V
 3 G
 4 N
 N
 5 G
 6 V
 7 S
 11 I
 12 I
 13 J
 14 M
 1
 15 T
 16 G
 18 E
 S
 21 A
 22 F
 23-2
 24 I
 30 I
 31 V
 32 C
 33 F
 F
 34 C

45 Roberge Onésime	35 Moreau Michel	26 Grenier G. R. & Co.
46 Couture Onésime	Bérubé Magloire	32 Verret Paul
47 Chrétien Miss Anna	36 Chevalier Joseph	36 Guibault Pierre
48 Pelletier Alfred	37 Barette Bruno	37 Savard Louis
Pelletier Frs.-X.	Tardif Onésime	Foy Louis
49 Bedard Joseph	38 Papillon Edouard	39 Canadian Snow Shoe Co.
Cantin Mrs. Luce	40 Ratté Jean	40 Pelletier Napoléon
50 Hébert Louis	41 Royer Laurent	Bourré William
51 Fiset Jérôme	42 Pepin Théophile	42 Gilbert Damase
52 Charest Cyrille	43 Tanguay Benjamin	Perron Vital
53 Joly Frs.-X.	44 Coriveau Théophile	44 Gagnon Romain
55 Paradis Philéas	Gingras Narcisse	46 Boivin Louis
Boissonneault Joseph	47 Latulippe Michel	Rochette Narcisse
57 Lecomte Omer	49 Fraser Alfred	48 Patry Mrs. Charles
Roy Pierre	50 Simon Elzéar	Paquet Elzéar
61 Auclair Joseph	52 Cayer François	49 Turgeon Thélesphore
63 St Jean Hubert	53 Delège dit Lavigueur	50 Poitras Jacques
64 Clavet Jean-Bte.	Jean	51 Thibaudeau Anselme, sr
Métayer Jean	Delège dit Lavigueur	52 Dubois Nazaire
66 Beaubien Antoine	Jacques	54 Chantal Pierre
Pelletier Frs.-X.	Verret Jean-Bte.	Perron Isidore
67 Paradis Alfred	Delège dit Lavigueur	55 Cardinal Jean
Paradis François	Theodore	56 Bedard François
68 Kirouac Joseph	54 Huot Charles	57 Ouellet Lazare
69 Goulet Edouard	55 Drouin Thomas	58 Marcoux George
70 Gagnon Jean Christost.	Paquet Louis	60 Gagnon Narcisse
71 Dorval Ulderic	Paquet Elzéar	61 Lacasse Joseph
73 Larue Jean	Paquet Philéas	Perron rierre
74 Parent Napoléon	56 Gamache Philippe	62 Dussault Mrs. J.-Bte.
Arial George	57 Simard Adolphe	63 Polette Joseph
75 Charon Augustin	59 Soulard Ferdinand	Rochet Narcisse
76 Dompierre Joseph	60 Dubuc Charles	64 Perron Félix
77 Mailloux André	64 Trépanier François	65 Miller Alfred, snr.
NAPOLÉON, from Sau-	65 Roy Prospère	Miller Alfred, jnr.
vageau west to Ba-	66 Coriveau Jcseph	Gondreau Napoléon
yard	67 Soulard Ferdinand	66 Ferron Félix
2 Vézina Jean	68 Gingras Omer	67 Robitsille Michel
3 Guérard Isidore	69 Rood George	68 Langlois Paul
4 Noël Mrs. Louis	70 Pelletier Narcisse	70 Langlois Napoléon
Nolet François	71 Deslauriers Frs.-X.	72 Paquet Antoine
5 Guérard Isidore	72 Delège dit Lavigueur	Lelièvre Louis, jnr.
6 Vallerand George	Camille	74 Lelièvre Louis, snr.
7 St Pierre Alfred	73 Ferland Joseph	76 Paquet François
11 Turgeon Miss Louise	74 Caouette Edouard	Falardeau Jean
12 Bougis Narcisse	75 Ferland Gaudiose	78 Savard Louis
13 Junesu Chrysandre	77 St Antoine Charles	84 Lévesque Mrs. Magloire
14 Martin Ligori	80 Marsan Joseph Delphis	86 Renaud Mrs. Joseph
Laurent Jean	Tessier Mrs. Louis	88 Ferron Auguste
15 Tardif Thélesphore	Casse Jcseph	Giroux Pierre
16 Goulet Augustin	PANET, from Albert	Gosselin François
18 Boisjoli Arsène	east to St Peter	Fortin Elzéar
Simard Mrs. Jean	1 Martin John	90 Neilan Michael
21 Arial Gabriel	3 Garant George	92 Brousseau Jean-Bte.
22 Faucher Mrs. Jean	Cantin Thomas	94 Lelièvre Joseph
23-25 Falardeau Philéas	PARENT, from St Ours	96 Roussel Rémi
24 Létourneau Jean-Bte.	east and west in B. V.	100 Dussault Théophile
30 Dumontier Mrs. Chs.	15 Wiseman Edouard	102 Huard Mrs. Augustin
31 Villeneuve Edouard	18 Brousseau Napoléon	106 Clusiau Etienne
32 Chevalier Mrs. Joseph	21 Maheux Wilfrid	108 Julien Elzéar
33 Brousseau Napoléon	22 Giroux Prospère	110 Langlois David
Belleau Charles	Verret Pierre	114 Garneau Louis
34 Coriveau Théophile	Bacon Olivric	115 Desrousselles Victor
	23 Quebec Street Railway	117 Picard Jean-Bte.

120 Bourré Jean-Bte.	68 Nadeau Joseph	Couture Arthur	24 L
122 Langlois Frs.-X.	74 Pepin Alphonse	105 Bouchard Augustin	25 M
Gosselin Jean-Bte.	Pepin Edouard	Desroches Louis	F
Drouin Jean-Bte.	Létourneau François	125 Duchesneau Joseph	26 G
130 Drolet Charles	76 Gagnon Théodore	—Ainse Mrs. Elzéar	28 R
PRINCE DE GALLES,	Laliberté Léger	ST ANDRE, from	C
from St Ambroise	86 Côté Mrs. Louis	Bayard west ward	29 F
west, to St Michel	87 Bonneau Edouard	3 Ferland Pierre	R
B. V.	88 Gosselin Siméon	4 Langlois Jean	30 G
1 Mercier Pierre	89 Trudelle Joseph	6 St Laurent Thomas	33 M
9 Plante Nazaire	90 Letarte Gaudiose	Godbout Rémi	39 B
10 Gari-py George	91 Royer Ferdinand	7 Poulette Cléophas	41 G
12 Boutet Napoléon	Desroches Delphis	8 Larue Alfred	42 P
Boutet Elzéar	92-94 Gosselin Jonas	Boucher Henri	43 G
18 Villeneuve Ignace, snr.	93 Laroche Louis	9 Montigny Joseph	44 P
Villeneuve Ignace, jur.	Viger François	10 Dubois Michel	46 G
19 Guilbault Napoléon	100 Boutin Pierre, mayor	13 Gosselin Joseph Alph.	49 C
24 Beauré Victor	101 Careau Pierre	14 Tapin Alfred	52 B
SAUVAGEAU, from St	Careau George	15 Pitre Joseph	53 R
Valier south to Cape	103 Gagnon Charles	16 Gravel Prospère	54 Si
1 Thérault Joseph	Gagnon George	21 Michaud Joseph	56 P
2 Lafond Frs.-X.	Gagnon Arthur	22 Fournelle George	57 P
3 Thomas William	Gagnon Elzéar	24 Barette Policarpe	Br
6 Thérien Abraham	105 Vézina Augustin	25 Dion Louis	58 R
14 Pelletier Joseph	Bureau Barthélemi	26 Duchesneau Cyrille	59 Si
15 Dominique François	106 Picard Charles	27 Dingras Elzéar	60 P
17 Lebel François	107 Duchesneau Onésime	30 Tardif Noël	66 Bl
Dion François	108 Vaillancourt Alexandre	31 Duchesneau Jacques	Gr
21 Tanguay Théophile	Rochette Pierre	32 Amyot Charles	74 V
22 Couture Abraham	122 Guenette Charles	ST ANGELE VIL-	78 C
26 Maranda Joseph	124 Laprise Antoine	LAGE, from St Valier	80 G
31 Blouin Moïse	126 Faucher Olivier	south to river St	85 L
34 Germain Isidore	127 Brunet Ovide	Charles	87 V
35 Hamel J. Alfred	Brunet Emile	ST ANDRE STREET.	88 P
36 Germain Alexandre	ST AMBROISE, from	Caron Paul	91 Ju
38 Barbeau Joseph	St Valier north to	Dassylva Narcisse	92 R
Cloutier Arthur	river St. Charles	Caron Grégoire	94 Bl
42 Grégoire Frs.-X.	1 Lachance Zéphirin	Dussault Mrs. Joseph	95 H
44 Fortin Mrs. Nicolas	4 Auger & Martineau	Picard Louis	96 D
45 Lapointe Antoine	10 Gaboury Désiré	Hobson Walter	ST A
46 Lortie Jean	14 Vachon Charles	Myler Patrick	Bay
49 Labrecque Cyrille	22 Picard Edouard	Hallée Elzéar	4 M
48 Lafrance Joseph	26 Paquet François	GUYARD STREET.	8 L
50 Guay Louis	28 Gilbert Clémentin	Beaudet Alfred	13 Sa
Bouthillet Joseph	34 Desroches Mrs. Léand.	Desteau Ferdinand	Sa
51 Beaulieu Frs.-X.	Thibaudeau Louis	Laliberté Pierre	21 Ja
53 Lafond Frs.-X.	36 Bedard Jacques	Dupont Mrs. John	22 La
54 Pouliot Elzéar	40 Lamontagne Charles	Picard Louis, snr.	23 Tr
55 Vermette Louis	47 Martel Joseph	O'CONNELL STREET.	25 La
Trudel Edouard	48 Maheux George	1 Jobin Joseph	26 M
Hébert George	Bouffard Elzéar	3 Bedard Edouard	M
56 Gréffard Mrs. Antoine	50 Godin Wilbrod	5 Beaulieu Charles	32 R
Gréffard Odilon	52 Dubois Louis	STANNE, from Bayard	33 B
Gréffard Théodore	55 Paquet Eugène	west ward	38 C
57 Germain Mrs. Ferd.	57 Paquet Edouard	5 Fortin George	40 B
58 Chartier Magloire	59 Côté Frs.-X.	6 Gignac Pierre	48 R
59 Simard Narcisse	69 Verret Thélesphore	7 Falardeau Frs.-X.	50 D
Simard Zéphirin	71 Verret Pierre	8 Julien Moïse	ST B
60 Beaumont Joseph	83 Ariel Jean Baptiste	9 Thibault Eugène	Sau
61 Vézina Joseph	91 Chrétien Jean	16 St Jean Honoré	1 B
62 Cazeau Joseph	93 Mercier Pierre	17 Fournier Gaudiose	2 P
63 Bouffard Clovis	97 Béland Pierre	19 Côté Octave	5 M
66 Beaulac Alexis	103 Duchesneau William	23 Gagnon Téléphore	6 P

- 24 Lemieux Pierre
 25 Morin François
 Fortin Alexandre
 26 Grégoire Jean-Bte.
 28 Rancourt Vidal
 Cloutier Frs.-X.
 29 Fleury Eusèbe
 Ruel Moïse
 30 Gagnon Mrs. Etienne
 33 Magnan Gaudiose
 39 Bergeron Rémi
 41 Gilbert Joseph
 42 Perrin George, jnr.
 43 Guilmain François-X.
 44 Portelance Hubert
 46 Gagnon Michel
 49 Côté Augustin
 52 Brousseau Joseph
 53 Ruel George
 54 Simard William
 56 Paquet Napoléon
 57 Perron Pierre
 Brousseau Michel
 58 Rochet Mrs. Eucher
 59 Simard Joseph
 60 Paradis Mathias
 66 Blais André
 Gagnon Alphonse
 74 Voiselle Jean
 78 Caron Théodore
 80 Garneau Jacques
 85 Lheureux François
 87 Voiselle Narcisse
 88 Parent Joseph
 91 Julien Joseph
 92 Renaud Félix
 94 Blouin Pierre
 95 Huppé Elzéar
 96 Dubuc Augustin

ST AUGUSTIN, from

- Bayard west ward
 4 Morin Pierre
 8 Lefebvre Frs. Lumina
 13 Sauvageau Benjamin
 Sauvageau Charles
 21 Larochelle Jean
 22 Jacques David
 23 Tremblay Etienne
 25 Laroche Rémi
 26 Mathieu Michel
 Mathieu Eugène
 32 Rochet Louis
 33 Boivin Pierre
 38 Chamberland Joseph
 40 Bélanger Alexandre
 48 Roy Louis
 50 Descarreau Adam

ST BERNARD, from St

- Sauveur west ward
 1 Bedard Narcisse
 2 Paradis Elzéar
 5 Monier Frs.-X.
 6 Pichet Félix

- 8 Pichet Mrs. Onésime
 11 Stroud John
 14 Hamel Jean André
 15 Brownrigg William
 Brownrigg Lawrence
 17 Flemming Thomas
 21 Hamlin Henry

ST BONAVENTURE,
from St Luc west
ward

- 2 Dumont Gaspard
 Gagnon Louis
 4 Gadoury Chrysologue
 Soulard Mrs. Cyrille
 6 Moisan George
 7 Boutet Pierre
 Germain Cyrille
 Drolet Pierre
 13 Grégoire Julien
 14 Minguy Honoré
 17 Courtchène Joseph
 19 Lavallée Mrs. Magloire
 20 Vaillancourt Alphonse
 25 Jackson François
 Nadeau George
 26 DeVarennes Etienne
 27 Lemoine Jean-Bte.
 Laflamme George
 29 Vézina Ferdinand
 32 Rousseau Jean
 Laperrière Alfred
 33 Moisan Miss Sophie
 34 Morin Charles
 35 Fleury Napoléon
 Pelletier Louis
 Laperrière George
 36 LaFrance Jean
 47 O'Brien Thomas
 Smith William

50 Laverdière Jean-Bte.

- 51 Genest Isidore
 52 Johnston Mrs. Owen
 54 Doyer David
 57 Hupé Elzéar
 59 Dompierre Jean-Bte.
 Séconelli François
 Godbout Pierre
 Langlois Antoine
 Dominique Octavé
 64 Ménard Boniface
 Drolet Charles

ST CATHERINE, from
Bedard west to Pa-
rent, B. V.

- 1 Breton Jean
 3 Boutet Louis
 5 Dubeau Narcisse
 Dubeau Philéas

ST CATHERINE, from
St Valier south to St
Joseph

- 1 Côté Jean-Bte.

ST ELIZABETH, from
Bayard west ward

- 1 Couture Pierre
 3 Ratté Mrs. François
 5 Caouette Elzéar
 Montreuil Etienne
 9 Charland Jacques
 15 Lapointe Antoine
 Labranche Pierre
 16 Petit Onésime
 19 Tessier Evangéliste
 20 Juneau Frédéric
 23 Létourneau Bruuo
 24 Nintean Frédéric
 26 Roy Napoléon
 Ménard Gaudiose
 27 Tapin Charles, snr.
 Tapin Charles, jnr.
 28 Kirouac Honoré
 30 Laroche Joseph
 Gingras Miss Elizabeth
 33 Vallière George
 34 Létièvre Joseph
 36 Bissou Elzéar
 38 Plamondon Pierre
 Godin François
 39 Patry François
 Patry Albert
 41 Genoix Olivier
 43 Couture Benjamin
 45 Caron Téléphone
 46 Doddridge William
 48 Alain Louis
 Patry Alphonse
 50 Doddridge Mrs. Ed.
 Doddridge George
 52 Larose Magloire
 53 Giroux Honoré
 Allard Dédime
 54 Côté Charles
 55 Gignac Ferdinand
 56 Dion Jean
 57 Giguère Joseph
 Gervais Eugène
 58 Dassylva Antoine
 60 Morin Louis
 65 Donnelly William

ST F E L I X, from De-
mers south to Colomb

- 1 Bedard Gabriel
 2 Falardeau Louis
 4 Béchard George
 5 Labrecque Pierre
 6 Picard Joseph
 8 Beaulé François
 9 Pleau Alexandre
 Chabot Joseph
 10 Bedard Léandre
 Marcoux Edmond
 13 Plante Jean
 Plante Augustin
 Plante Jean
 Parent Jean

14 Lelièvre François
Huot Cyrille
Bolduc Napoléon
16 Pouliot Paul
Chouinard Camille
17 Angers François
18 Mercier Pierre
19 Genest Mrs. Etienne
20 Norval Isidore
21 Talbot Saul
22 Beaulé Narcisse
23 Giroux Fabien
24 Giguère Edmond
ST FLAVIEN, from
Bayard west ward
3 Paquet Joseph
8 Henderson William
10 Langlois Mrs. Antoine
Langlois Jean
Percy François-X.
11 Picard Jean
12 Percy Félix
16 Dompierre Eustache
17 Gagnon François
18 Cloutier Louis
25 Ménard Pierre
26 Kirouac Mrs. Joseph
32 Galarneau Elie
35 Robitaille Cyrille
36 Schield Albert
Schield Mrs. John
38 Simard Onésime
45 Dumont François-X.
ST GABRIEL, from St
Joseph west to Aque-
duc
14 Caron Charles
26 Poitras Joseph
32 Auger Louis
34 Auger Israël
38 Lépine François
ST GEORGE, from
Bayard west ward
3 Moreau Jean
6 Laforme Joseph
Emond Napoléon
9 Morin Hilaire
10 Simard Lucien
20 Robitaille François-X.
30 Thibaudeau Mrs. Hilaire
32 O'Brien Patrick
34 Lagueux Thomas
42 Demeule Jean
43 Bérubé François
44 Beaulé Clovis
61 Beaupré Onésime
Daigle George
ST GERMAIN, from St
Valier south to Cape
1 Thérien Charles
2 Gentil Hilarion
11 Bolduc Arthur
Lheureux Célestin

12 Tremblay François
Drouin Elzéar
18 Turcot Sélime
20 Roy Etienne
21 Patry Jean, sr.
Patry Jean, jr.
22 Zicat Edmond
25 Guin Ferdinand
26 Vézina Damase
28 Allard Honoré
34 Lépine Pierre
39 Servant Mrs. Louis
40 Lamonde Eugène
44 Favron Joseph
Hamel François-X
Lévesque Pierre
45 Lefebvre Charles
47 Couture Joseph
50 Gauvreau Ferdinand
55 Fréchette J.-Bte., snr.
57 Fréchette J.-Bte., jr.
58 Lelièvre George
Godbout Louis
Boissonneault Nar., snr.
Boissonneault Nar., jr.
Petitclerc Michel
65 Asselin Clément
66 Morency François-X.
67 Bouthillet Honoré
68 Zicat Eugène
70 St. Laurent Mrs. Frs.
St. Laurent Miss Zérida
71 Prémont Jean
72 Matte Narcisse
78 Ferland Pierre
82 Morisset Paul
83 Dubois Athanase
86 Chouinard Jos. A. & Co.
90 Lachance Philéas
93 Dion Martin
94 Roy Louis
95 Létourneau Jacques
Boissonneault Jacques
Lachance Joseph
97 Berthiaume Charles
98 Faucher Joseph
102 Carreau Louis
Carreau Honoré
103 Guilbault Mrs. Ovide
104 Royer Romain
106 Lessard François
107 Fortin Bénoni
110 Germain Félix
111 Côté Louis
114 Laperrière Michel
Morisset Joseph
116 Marchand Mrs. Louis
Marchand George
117 Bisson Louis
120 Robitaille François
Légaré Edouard
121 Racine Téléphore
122 Robert Pierre
127 Godin Mrs.

120 Dugal Louis
134 Cameron Joseph
138 Dion Joseph
144 Malouin Jacques
Malouin Philéas
ST GERTRUDE, from
Bayard west ward
2-4 Lachance Nazaire
8 Bernier Thomas
Trudel Pierre
10 Fortin Achille
11 Christian Brothers sch.
12 Genest Ferdinand
16 Garneau Odilon
18-20 Gingras Jean-Bte.
21 Garneau Jean-Bte.
22 Allaire Eugène
23 Boutin Joseph
26 Voyer Joseph
29 Vézina Léger
30 Leclerc Rosario
Bélanger Évangéliste
31 Savard Abraham
33 Noreau Alfred
34 Dominique Louis
35 Savard François
Savard Pierre
36 Caron Cyprien
37 Savard George
38 Renaud Edouard
39 Morency Célestin
40 Renaud Léon
41 Caron Mrs. Félix
Caron Félix
Gosselin Napoléon
Gosselin Mrs. Nap.
44 Cantin Louis
45 Blouin François
Mercier Cléophas
Bonhomme Joseph
51 Campagna Joseph
52 Bisson François
Vézina Moïse
53 Huot Elzéar
Vézina Mrs. Flavien
54 Patry Frédéric
Laporte Joseph
55 Greffard Louis
56 Laforte Honoré
58 Avard Jean-Baptiste
Avard Mrs. Napoléon
59 Lagacé Joseph
60 Desrochers Barthélemy
61 Stevens Honoré
62 Grenier Edouard
Grenier George
63 Letarte Joseph
64 Chevette François
66 Légaré Arthur
68 Matte Narcisse
69 Lhèreault Joseph
71 Garneau Napoléon
72 Drouin George
75 Marquis Thomas

77 Légi
78 Légi
79 Laj
80 Mo
82 R
87 Na
88 Po
89 Br
92 Go
Go
93 Go
97 Pa
107 Bo
Bol
Bol
105 Fo
107 Mo
Ca
.Ca
ST H
Amh
chel
2 Al
4 Go
7 Sa
9 Sa
10 Di
Ga
11 He
13 He
16 Mc
20 La
Co
La
24 Be
La
25 Pr
27 Co
Bo
29 Ch
Bl
ST H
ard
5 Gi
6 Lé
9 Be
10 Ba
14 Lo
18 Br
19 A
20 De
21 Be
22 Be
23 Pr
Bo
25 Lé
28 Pi
30 Pi
42 H
44 C

77 Léprie Jean
 78 Légaré Jacques
 79 Lapiere Etienne
 80 Morency Romain
 Morency Jos. Philéas
 82 Raymond Hubert
 87 Nadeau Jean
 88 Pouliot Joseph
 89 Brousseau Mrs. Jean
 Villeneuve George
 92 Gobeil Marcel, jnr.
 Gobeil Marcel, snr.
 93 Gosselin Samuel
 97 Pageau Pierre
 101 Bolduc Louis
 Bolduc Emmanuel
 Bolduc Ls. Napoléon
 105 Fournier Cléophas
 107 Montminy Edouard
 Cardinal Pierre
 Cardinal Alphonse
 Cardinal Israël

ST HÉLÈNE, from St
 Ambrose to St Mi-
 chel, B. V.
 2 Alarie Olivier
 4 Goulet Léon
 7 Sansfaçon Pierre
 9 Savard Louis
 10 Dion Honoré
 Gauthier Félix
 11 Hervieux Abel
 13 Hervieux Pierre
 16 Monarque Mrs. Joseph
 20 Laverdière Miss Marie
 Courcy Mrs. Edouard
 Larcher Mrs. Pierre
 24 Beaubien Charles
 Latulippe Uldéric
 25 Pruneau Alexandre
 27 Collin Joseph
 Boissonneault J.-Bte.
 29 Chartré Pierre
 Blouin Eugène

ST HENRI, from Bay-
 ard west ward
 5 Giguère Jean-Baptiste
 6 Légaré Jacques
 9 Bedard Joseph
 10 Barette Paul
 14 Lortie Mrs. Jean
 18 Brousseau Damase
 19 Arial Louis
 20 DeVarennes Antoine
 21 Barette Bruno
 22 Boutet Napoléon
 23 Paquet François-X
 Bedard Firmin
 25 Légaré Alfred
 28 Picard George, jnr.
 30 Picard George, snr.
 42 Hamel Siméon
 44 Clavet Narcisse

53 Gilbert Jean
 55 Pageau Joachim
 56 Doddridge François-X.
 57 Robitaille Louis
 58 Hamel Siméon

ST IGNACE, from St
 Germain west ward
 1 Brulot Isidore, snr.
 Brulot Isidore, jnr.
 Paré François
 7 Paré Clovis
 Provençal Mrs. Jean
 9 Labrecque Laurent
 12 Dostie Mrs. Pierre
 Dostie Napoléon
 14 Bourget Pierre
 15 Bureau Flavien
 16 Roy Joseph
 27 Montminy Marcel
 28 Gingras Zéphirin
 29 Beaupré François
 Henderson Gaudiose
 32 Labrie Joseph
 Labrie Magloire
 35 Pelletier Pierre
 36 Morisset Pierre
 37 Gilbert Onésime
 Thibault Mrs. Euchér
 39 Côté Louis
 Fortelance Napoléon
 41 Simoneau Louis
 Simoneau Ferdinand
 42 Paquet Damase
 Boucher Mrs. Joseph
 Simard Mrs. Angèle
 43 Germain Augustin
 44 Lavallée Joseph, snr.
 Lavallée Joseph, jur.
 45 Denis François
 47 Bailey William
 Bourgoing Louis
 56 Germain Miss Marie
 59 Bertrand Zotique
 Bertrand Charles
 Bertrand C. George
 63 Bonneau Théophile
 69 Beaudry Joseph
 71 St Jean Jacques
 Drolet George
 77 Genet Joseph
 78 Jolicour Jean
 81 Deslauriers Joseph
 84 Moisan Louis
 Drolet Charles
 Moisan Gaudiose

ST JÉRÔME, from
 Bayard west ward
 6 Brousseau Charles
 Brousseau Joseph
 8 Simard Louis
 Bourassa Jean-Bte.
 9 Allard Félix
 12 Asselin Alexis

13 Laplante Joseph
 Déchesne Thomas
 Alain Gaudiose
 18 Coulombe Léopold
 22 Dalaire Eugène
 Dalaire Joseph
 26 Jobin Isaïe
 Jobin Pierre
 27 Boissonneault Jean-B.
 28 Marsan Louis
 Marsan Charles
 29 Roy Louis
 30 Dion Edmond
 34 McKennon Frs.-X.
 35 Fréchette Félix
 36 Marsan Charles
 39 Jobin Pierre
 42 Ruel Eusèbe
 Ruel P. Eusèbe

ST JOACHIM, from St
 Ambrose west to St
 Michel, B. V.
 2 Plante Alfred
 7 Duval Louis
 8 DeVarennes Pierre
 9 Drolet Jean
 14 Gagnon Isaïe
 15 Gravel Jean
 16 Ratté François-X.
 19 Beaumont Elzéar
 20 Pampalen Wilbrod
 21 Toussaint Eloi
 22 Labrecque Joseph
 Rousseau Honoré
 25 Roussin Charles
 26 Bidégaré Napoléon
 27 Paquet Léon
 Paquet Elzéar
 32 Tanguay Joseph
 Morin Mrs. Joseph
 Mercier Octave
 Carpentier Chrysandre

ST JOSEPH EAST,
 from St Ours west to
 St Valier
 2 Bedard François
 3 Louprette Charles
 St Pierre Charles
 Crépeau Pierre
 4 Fournier Pierre
 5 Savard Joseph, N. P.
 6 Mallard Mrs. Ferdinand
 12 Hamel Jean-Bte., N. P.
 Lapointe J. Alfred, N.P.
 14 Hamel Elio
 16 Aubert Ignace
 18 Drouin Joseph
 Montreuil Gaudiose
 Dufour Thomas
 20 Charest Mrs. David
 22 Brousseau Louis
 28 Lachance Joseph
 Lachance Gaudiose

35 Vermet Mrs. Joseph	7 Pagé Pierre	134 St Laurent Charles	ST
36 Armand Théophile	8 Fortin Honoré	136 St Laurent Charles	B
37 Armand & Leclerc Richard Napoléon	11 Lemoine Dosithé	138 Morisset Etienne	2
38 Fiset Alfred	12 Lefebvre Jean, jnr. Sirois Mrs. Joseph	142 Racine Ferdinand	5
40 Bacon Olivier	Sirois Auguste	144 Toussaint Bernabé	6
41 Clusiau Théodore	14 Lefebvre Jean, jnr.	151 Ruel Napoléon	7
42 Caron Célestin	15 Paré J. Alphonse	152 Huard Théophile	8
Giguère Magloire	18 Lepage Anselme	Paquet Alphonse	9
44 Giguère Mrs. Magloire	20 Côté Mrs. Etienne	158 Dalairé Zéphirin	10
50 Drolet Arthur	22 Simoneau Louis	159 Trudelle Edouard	13
ST JOSEPH WEST, from St Valier south to Aqueduc	Charbonneau Louis	160 Dumont Joseph	14
3 Savard Olivier	23 Dominique Antoine	ST M A R I E, from St Ambroise to west end, B. V.	19
9 Bussière Gaspard	24 Plante Hubert	1 Paquet Jacques	21
13 Fitzsimmons Mrs. Ths.	Plante Joseph	5 Dorval Joseph	22
19 O'Connor Patrick	25 Fire Station No. 2	7 Chink Napoléon	24
21 Minguy Téléphore	26 Plante Gaudiose	9 Bussière Joseph P.	25
23 Deslauriers Mrs. Ant.	29 Poulin Théodule	10 Bernard Pierre	26
31 Hamel Augustin	32 Poitras Mrs. Zéphirin Lynch Miss Marie L. Sanschagrín Frs.-X.	12 Verret Charles	27
ST JUDE, from St Va- lier south to Demers	33 Poitras Joseph	Bedard Alfred	28
2 Belleau Alphonse	34 Plante Pierre	16 Brindamour Joseph	29
8 Turcotte Mathias	35 Côté François	Vaillancourt Frs.-X.	30
ST LOUIS, from Che- nest west to Bayard	36 Déchesne Napoléon	17 Letarte Joseph	32
2 Goulet Pierre	38 Cloutier Pierre	18 Paré Frs.-X.	45
3 O'Donald John	39 Dalairé Paul	ST MATHIAS, from St Ambroise west to St Michel, B. V.	(
Paquet Albert	Cardinal François	5 Giroux Mrs. Narcisse	(
5 Paradis Ambroise	44 Roberge Laurent	6 Drolet Adélaré	47 I
6 Duplessis Napoléon	50 Beaumont Elzéar	7 Poulin Edouard	49 G
Pascal Frédéric	51 Asselin François	9 Caron Zéphirin	50 F
7 Trudel Jean	52 Bordeleau Jean-Bte. Rancour Mrs. Pierre	12 Rousseau François	* E
Caron Thomas	53 Gignac Ferdinand	Hervieux Téléphore	51 G
8 Leclerc Paul	54 Plante Louis	13 Dorval Féréol	52 P
9 Hébert Mrs. Louis	59 Héon Miss Eléonore	16 Drolet Edouard	B
Trudel Michel	60 Paquet Honoré	Picard Dominique	P
13 Ponsant Léger	61 Boisvert Joseph	18 Loupret Pierre	53 L
14 Bedard Edouard	Tanguay Pierre	24 Carrier François	54 V
17 Gauthier Arthur	62 Nolin Ferdinand	ST MICHEL, from Bayard west ward	56 F
Dion Thomas	65 Delisle Louis	1 Jacques Magloire	F
23 Cameron Octave	68 Trudel Edmond	Jacques Jean	57 D
27 Coulombe Joseph, snr.	Grenier Médéric	Dumas Cyprien	D
Coulombe Joseph, jnr.	71 Favron Flavien	Lavoie Elzéar	59 G
Noël Elie	Favron Mrs. Jean	2 Bourbeau Etienne	60 L
32 Gingras Honble. J. E.	72 Brochu André	4 Huot Elzéar	61 Pa
Gingras Adolphe	Martel Louis	5 Isabelle Napoléon	65 R
35 Pepin Onésime	77 Rouillard Adolphe	9 Gélinau Etienne	76 Ca
37 Lacroix Pierre	79 Gagnon Louis	Forgues Joseph	79 N
39 Vézina Jacques	81 Godin Jean	Forgues Pierre	83 M
41 Roy Mrs. Jean	85 Duval Jérémie	Marois Théophile	84 Pa
St Pierre François	86 Drolet Elie	14 Forgues Joseph	89 P
43 Roy Napoléon	90 Montreuil François	Forgues Pierre	90 Gi
45 Laliberté François-X.	92 Noël Miss Geneviève	ST O U	ST O U
48 Dion Pierre	Nadeau Gaudiose	16 Dorval George	lier
Girard Mrs. Jacques	94 Hamel Joseph	18 Jacques Ls. Napoléon	les r
49 Villeneuve William	95 Déry Honoré	20 Trudel George	5 Le
Moreau Mrs. Joseph	100 Letarte Joseph	ST MICHEL, Bedard ville, from end of Be- dard north to river	6 Be
50 Grenier Jean	Beaupré Jérôme	St Charles	9 Pa
ST LUC, from St Valier south to Cape	117 Tardif Ferdinand	5 Laverdière Thomas	11 Mo
1 Bélanger Joseph	127 Duchesneau Joseph	— Chartré François	13-15
3 Bélanger Charles	128 Boivin Augustin		17 Do
	132 Emond Onésime		Gr
	133 Martel Antoine		

ST MONIQUE, from

Bayard west ward.
 2 Lagacé François
 5 Sansfaçon Jean
 6 Chamberland Octave
 7 Emond Louis
 8 Carlay James
 9 Gauvreau Elzéar
 10 Bisson Augustin
 13 Paquet Gaudiose
 14 Johnson Joseph
 19 Bedard Joseph
 Palut Pierre
 21 Turcotte William
 22 Fortin Mrs. Maxime
 Fortin François
 24 Jouvain Siméon
 25 Brousseau Honoré
 26 Nolet Jean
 27 Turcotte Frs.-X.
 28 Ratté Joseph
 29 Turcot George
 32 Fortier Pierre
 40 Thibaudeau Pierre
 Thibaudeau Napoléon
 45 Garneau Mrs. Joseph
 Garneau Pierre
 Garneau Gaudiose
 47 Bélanger Ignace
 Laurent Louis
 49 Garneau Charles
 50 Fricot Cyrias
 51 Boutin Mrs. Edmond
 * Garneau Ferdinand
 52 Perron Napoléon
 Garneau Alfred
 Bégin George
 Perron Louis
 53 Laflamme François
 54 Vallière Mrs. Jean
 56 Filion Elzéar
 Filion Adjutor
 57 Drouin Prudent
 Drouin Louis
 59 Gervais Jean-Bte.
 60 Langlois Alphonse
 61 Pagé Alexandre
 65 Routier Edouard
 76 Cardinal Jean-Bte.
 79 Noël Jean
 83 Martel Gaspard
 84 Parant Mrs. Damase
 89 Pelletier Joseph
 90 Giroux Jean-Bte.
 ST OURS, from St Val-
 lier north to St Char-
 les river
 5 Leclerc Laurent
 6 Bergeron Joseph
 9 Paradis Isidore
 11 Moisan François
 13-15 Plante Augustin
 17 Donaldson Mrs. Jacques
 Gravel Prospère Ed.

19 Daniel Joseph
 Martineau François-X.
 23 Dombroski Simon
 29 Laliberté Alexis, snr.
 31 Beaupré Joseph
 33 Blouin Phidélème
 35 Marshall Charles
 41 Trépanier Frs.-X.
 43 Beaupré Ignace
 45 Audibert François-X.
 47 Fiset Alphonse
 49 Pelletier Frs.-X.
 Létourneau Joseph
 67 Savard Elzéar
 81 Falardeau Jean-Bte
 85 Curodeau Gaudiose
 Grenier Joseph
 Raymond Honoré
 87 Dionne Daniel
 89 Lionnais Jean-Bte
 Blouin Louis
 91 Lemieux Mrs. Napoléon
 93 Villeneuve Léandre
 95 Tremblay François
 Fournier Pierre
 Samson Joseph
 105 Dufresne Jean-Bte. R.
 Dufresne Louis
 Dufresne Auguste
 — Hopital-Général
 Hamelin Rév. J. B. L.

ST OURS, from Cape
north to St Valier, Q

3 Légaré Philippe
 7 Bisson Pierre
 9 Picard Pierre
 11 Doucette Alfred
 Laporte Charles
 13 Lamontagne Isaac
 ST OVIDE, from St
 Ours west to Signai
 4 Alain Jean
 5 Blais Oscar
 Tremblay William
 7 Patry Pierre
 8 Giguère Pierre, snr.
 10 Emond Joseph
 11 Giguère Pierre, jnr.
 12 Gilbert Joseph
 14 Auclair Jean-Baptiste
 Auclair Miss. Julie
 15 Payette Maxime
 Déry Joseph
 16 Thibaudeau Alfred
 19-21 Papillon Félix
 20 Asselin François-X.

ST PETER, from St
Valier south to Mas-
sue

2 Duggan John
 13 Bittner George
 23-25 Maranda Miss Jos.
 Ouellet Miss Cons.
 27 Vézina Charles

Leblanc Elzéar
 Poulin Mrs. Magloire
 30 Dubois Joseph
 32 Laliberté Ferdinand
 33 Savard Mrs. Pierre

ST PHILIPPE, from

Bayard west ward
 2-4 Pichet Octave
 6 Paquet Elzéar
 9 Kirouac Cyprien
 Fricot François
 11 Gagnon Joseph
 12 Guénette Joseph
 13 Moisan Pierre
 20 Métivier Damase
 23 Bolduc Alfred
 24 Fontaine Pierre
 26 Larcher Elzéar
 27 Fradette Jacques
 28 Vermette Elzéar
 31 Beaudet Léon
 34 Vermette Edouard
 36 Campbell Antoine
 39 Chamberland Joseph
 42 Ouellet Charles
 45 Charbonneau Louis
 49 Martineau Joseph
 50 Léger Jean
 52 Vallerand Philéas
 53 Guilmet Mrs. Edouard

ST ROCH, from Victo-
ria west to Albert

1 Moisan Jean
 3 Moisan Alfred
 7 Robitaille Joseph
 9 Bedard Magloire
 11 Bedard Narcisse, jnr.
 13 Bedard Narcisse, snr.
 15 Fontaine Joseph
 17 Forgues Honoré
 28 Robitaille Léon

ST SAUVEUR, from
St Valier south to St
Jérôme

6 Langlois Marcel
 13 Fréchette Joseph
 15 Gignac Pierre
 16 St Jean Thomas
 19 Montminy George
 20 Moore William
 27 Plamondon Sem
 28 Coulombe Jean-Bte.
 29 Rochette Mrs. Joseph
 30 Bilodeau Laurent
 31 Maranda Augustin
 33 Hupé Louis
 Rochet Joseph
 34 Roy Thomas
 41 Bedard Thomas
 43 Julien Jean-Bte
 Julien Octave
 45 Julien Prospère
 54 Morency Urbain
 Gagné Jean-Bte

55	Alain Jacques
57	Rousseau Antoine
59	Giroux Jean-Bte.
60	Portelance Hubert
61	Routier Edouard
92	Doddridge Edouard Gilbert Jean
94	Jean Téléphore, snr. Jean Joseph Jean Téléphore, jnr.
98	St Pierre Jean
128	Barbeau Isidore
ST THEOPHILE, from	
St Ours ouest to Si- gnal	
1	Giroux Alexandre
3	Lefrançois Louis
5	Crépin Thomas Nolet Henri
6	Denancourt Etienne
7	Larocheville Louis
8	Emond Cyrille Vézina Charles Vézina Joseph
9	Marquis François
10	Barbeau Alexis, snr. Brulot Alfred
11	Larberge Mrs. Isidore
13	Huot Prisque
14	Gagné Narcisse
16	Langlais Mrs. Antoine
ST THERESE, from	
Bayard west ward	
1	Gignac Louis
5	Gignac George
7	Rochet Joseph Lefebvre Jean
8	Gignac Pierre
9	Bourbeau Louis
10	Arel Séraphin
17	Jacques Raphaël
18	Lépine Eugène
20	Alard Jacques
21	Desrochers Alexandre Mercier Pierre
23	Beaupré Michel
25	Thibault Joseph
26	Cauchon Louis
27	Thibault Louis
28	Métivier Albert
30	Vallière George
31	Magnan Edouard
43	Chatigny Flavien
48	Arsenault Hilaire
50	Lépine Elzéar
51	Langlois Alexandre
52	Drouin Jean-Baptiste
53	Vézina Honoré Beaulieu Alfred
54	Renaud Léon
55	Bélangier Evangéliste
56	Langlois Mrs. Joseph

Fournier Charles	
58 Lachance Louis	
60 Lachance Pierre	
61 Lachance Ferdinand	
63 Lépire Jean	
67 Cantin Nicolas	
69 Gagné Odilon	
74 Lebel Théophile	
75 Jean Edouard	
78 Bertrand Cyrille Boutin Damase	
81 Boulé Philippe Schleibert Gaudiose	
STUART, from St Va- lier south to Smith's property	
1 Moisan Edouard Mercier Joseph	
3 Poulin David Lachance Ferdinand	
5 Rancourt Cléophas	
7 Miller William — Pipe factory	
ST URSULE, from	
Bayard west ward	
5 Paré Nazaire	
6 St Antoine Miss Gene.	
9 Dupuis Pierre	
11 Carrier François-X.	
12 Pageau François	
13 Drolet Michel	
20 Joly Joseph Foliquin Laurent	
24 Tanguay Firmin	
25 Guérard Charles	
27 Brousseau Edouard	
28 Zicat Lambert	
31 Hamel Joseph	
32 Thibaudeau Siméon	
33 Trudelle Charles	
34 Dumas Jean	
35 Bois Joseph	
36 Mercier François-X.	
37 Gervais Mrs. Isaac	
38 Gervais Jean-Bte	
44 Guérard Joseph	
49 Guérard Louis Nolet Mrs. Victor Marois Hector	
52 Roy Cléophas	
54 Vallée George	
55 Lelâcheur Jean	
56 Tremblay Joseph	
59 Brousseau François-X.	
64 Drolet Michel	
65 Fournier Augustin	
66 Simard François	
68 Alain Louis	
71 Bélangier Onésime	
73 Bedard Pierre Gignac François	
75 Ouellet Thomas	

ST VALIER, from St	
Ours west to toll gate	
1	Morisset Joseph
3	Piché Jean
4-6	Dion Dr. Alfred
5	Kirouac François
8	Dufresne Joseph
9-11-17	Rochet Cléophas
12	Borland Mrs. Robert P. Borland Robert Borland George Borland Thomas Borland Andrew
15	Mathews Adam Henderson William
17	Richard Philéas
18	Dorval George J.
19	Marcotte Honoré, snr. Marcotte Honoré, jnr.
20	Leclerc Edmond
22	Borland Cyrille Côté Jean-Baptiste
23	Minguy Mrs. Narcisse
24	Plamondon Honoré
25	Lapointe Gabriel
31	Savard Amable
32	Richard Séraphin
33	Robitaille C. Augustin
34	Mederschein Chs., snr. Mederschein Chs., jnr.
36	Dion Gaspard
37	Dubuc Mrs. Augustin Maheux Frs.-X.
37½	Larose Cyrille
38	Garns James
39	Bertrand Napoléon
40	Bureau Mrs. Joseph Sylvain Elzéar
42	Gingras Misses E. & F.
43	Faveur François Faveur Joseph
44-46	Ciusiau Jules
45	Bedard Olivier
47	Légaré Jacques
48	Collin & Frère Collin Godfroy Collin Louis
49-51	Gingras Dr. Chs. E.
52	Lapointe Jean-Bte.
54	Dion Narcisse, snr.
55	Chartier Magloire
56	Auger François
57	Légaré Jacques
59	Post Office Saucier Jos. Léon
61	Pageau Hector
62	Guignard Louis
63	Savard Pierre
64	Brunet Mrs. Jean O. Brunet Ovide E.
65	Gagnon Thomas Pelletier Jean Marie

66
67
70
72
73
74
75
76
77
80
81
82
83
84
85
87
88
89
90
91
92
94
95
96
97
99
100
101
104
105
107
110
111
113
114
115
116
117
118
119
120
122
123

Jolicour Dr. William	124 Gingras Joseph	289 Marois Léville
Goulioux Léopold	Gingras Mrs. Elie	Dubé Louis
66 Noël Elie	125 Griffin Thomas	293 Gilbert Etienne
67 Ruel Narcisse	126 Giguère Mrs. George	Gignac Pierre
Ruel Eusèbe	128 Gingras Thomas	293 1/2 Parent Victor
70 Venner Pierre E.	129 Madden George	296 Morisset Mrs. Alfred
71 Plamondon Joseph	131 Cloutier Napoléon	306 Lépine Elzéar
72 Trépanier Jos. Elzéar	132 Tozer William Alfred	307 Hayes William
73 Labbé Alphonse Désiré	Tozer Richard Samuel	309 Hennis John
74 Belleau Honoré	Elliot William	Gagné Elzéar
75 Patry Hilarion	135-137 Barry Thomas	311 Montminy Jean-Bte.
76 Venner J.-B. Edmond	139 Côté Narcisse	Montminy Adjutor
77 Leclerc Mrs. Joseph	141 Dubois & Du-sault	315 Terrien Samuel
Leclerc Joseph	149 Martineau Ferdinand	318 Raymond Alfred
80 Dolbec Edouard	Angers Arthur	Raymond Mrs. Joseph
Gale's Dispensary	155 Trépanier Honoré	Parker John
81 Gastonguay & Vaillancourt the Misses	157 McKennon Michel, jnr.	Lafrance Ferdinand
Bidégaré Mrs. André	Dupuis Pierre	319 Germain Delphis
82 Lacroix Félix	159 Bedard Germain	325 Turgeon Philippe
Lacroix Charles	Cordeau Napoléon	Mitchel Miss Mathilda
83 Paré Philéas	164 Hallée Jos. Edouard	326 Emond Eugène
Claisse Napoléon	167 Gingras Mrs. Ignace	329 Brousseau Léon
84 McLaughlin Terrence	169 Tremblay Théodore	Cardinal Ferdinand
85 Richard Ferdinand	177 Kindelan Garret	330 Delisle Odilon
87 Gravel Mrs. Léandre	181 Alarie Olivier	Dooley John
88 Dion Joseph, snr.	183 Alarie Honoré	332 Sansfaçon Pierre
Dion Gaspard	186 Savard Théodore	Lépire Pierre
89 Belleau Honoré	197 McDermott, Mrs. Patk.	335 Bedard Joachim, jnr.
90 Dion Joseph, jnr.	201 Maranda Zéphirin	339-341 Blondeau Léon
91 Bigaouette Joseph	206 Venner William	341 Delisle Joseph
92 Burgess Jean-Bte.	207 Methot Délias	Delisle Mrs. Joseph
94 Patoin Mrs. Napoléon	208 Turcot Robert	347 Picher Jean-Bte.
95 Savard Vilbon	215 Conway Thomas	Mathieu Onésime
96 Bergeron Basile	218 Picher Jean-Bte.	348 Hamel Jean-Bte.
97 Alain Joseph	219 Giguère Cyrille	McGrath Mrs. James
99 Robitaille François	220 Fairbanks' scales	349 O'Brien Patrick
Simard Auguste	221 Duchesneau Edouard	350 Girard Henri
100 Tozer Mrs. William	222 Brochu Mrs. Joseph	Duggan Michael
101 Trudel Narcisse	223 Rancourt Eugène	O'Reilly Miss Kate
104 Vézina Mrs. Evariste	— Bigaouette Felix	352 O'Reilly Charles
105 Lebel François	— Sacré Cœur de Jésus	355 Beaulieu Joseph
107 Laberge François	Hospital	356 Collet Jean-Bte.
110 Lacombe Joseph	Marquis rev. Jos., chap.	358 Cantin Ulric
Bailly Joseph	229 Hallaire Miss Georgian.	360 Routier Charles
Racine Antoine	Hallaire Arthur	362 Savard Miss Marie
111 Rousseau David	Hallaire Gaudiose	364 Lorange Ferdinand
113 Paquet George	Hallaire Tréffis	366 Bearegard Joseph
Pageau Arthur	231 Côté Edouard	367 Julien Elzéar
114 McKennon Michel	235 Thérien Charles	368 Blondeau Eusèbe
115 Laroche Dr. Abra.	237 Gosselin Zéphirin	Blondeau Isidore
116 Jacques André	243 Drolet Narcisse	369 Tardif Michel
117 Fiset Dr. Michel	245 Giguère Théodore	370 Pelletier Octave
Routier Luc	247 Julien Charles	Parizé Octave
118 Gourdeau Pierre	249 Boyte William	371 Guignard Pierre
Carrier Louis	259 Parent Napoléon	372 Grenon François
119 Mailly Joseph	261 Marois Epiphane	375 Rhéaume Pierre
120 Thibault Miss Adèle	Bonhomme Jacques	376 Bélanger Olivier
Drouin Marcel	265 Pouliot Zacharie	379 Dubord Edmond
Godin Louis	Plante Théophile	Bergeron Joseph
122 Gingras Thomas	269 Rochette Louis	380 Coriveau Etienne
123 Haggie John	271 Montreuil Alcide	Coriveau Philéas O.
Vézina Mrs. Evariste	285 Blondeau Eusèbe, snr.	382 Gaboury Louis
	Alaire Joseph	384 Savard Joseph

385 Deslauriers Alphonse Langlois Gilbert	Guilmain Joseph 24 Lippé Joseph	Jobin Pierre 35 Tardif Nicolas
388 Blondeau Joseph	25 Thibaudeau Ans., jnr.	36 Germain François
389 Collins John	27 Tanguay Joseph	37 Thérien Napoléon
390 Bedard Pierre Paquet Aurèle	29 Simard Narcisse 45 Robitaille Jean	39 Faucher Sélim 40 Cantin Prisque
393 Blais Eugène	Laflamme Joseph	41 Dion Elzéar
397 Myler Michael	48 Bois Augustin	44 Huppé Mrs. Joseph Boucher Napoléon
401-403 Légaré P. Théophile	54 Barbeau Alexis, jnr.	45 Dompierre Damase
402 Connelly Francis Daigle François	56 Nadeau Etienne 58 Dinel Zéphirin	47 Cantin Magloire 48 Létourneau Amédée
404 Daigle François Bedard Ferdinand	59 Normand Joseph Duplessis Onésime	50 Laberge Jean Dion Jacques
407 Bedard Jérémie	60 Barbeau Antoine Paquet François	51 Gosselin David 53 Gosselin Mrs. David
SULLIVAN from St Ambroise west to St Michel, B. V.	61 Pichet Pierre 62 Hébert Joseph	54 Ferland Amédée Moisan Charles
4 Létourneau Mrs. Urb. Gauthier Arthur	64 Marquis Régis 66 Petit Ferdinand	55 Thivierge Honoré 56 Vaillancourt Nap. G.
5 Plante Elzéar Monier Alphonse	68 Létourneau David 70 Adam George	59 Derouin Louis Bélanger Paul Vaillancourt Mrs. Baz.
11 Lapointe Édouard Laprise Napoléon	74 Vachon Olivier 75 Pichet Paul	60 Laliberté Octave Joncas Etienne
14 Maranda Napoléon Bélanger George	78 Racine Édouard 80 Boulé William	62 Morency Napoléon 68 Déry Pierre
15 Picard Édouard Carrier Onésime	Racine Alfred 82 Gérard George	70 Paradis Octave 71 Lafrance Ferdinand
22 Hardy Julien	Fortin Jérémie	72 Plamondon Mrs. Jean 73 Leconte Louis
23 Simard Casimir	84 Gastonguay François 86 Patry Joseph	74 Larose Hector 75 Julien Joseph
24 Cauchon Miss Marg. 25 Alaire Pierre	VICTORIA , from Bois- seau south to Cape	78 Dion Philéas 79 Goulet Thomas Angers François
26 Gauthier Antoine, snr. Gauthier Antoine, jnr.	1 Paquet Narcisse Ouellet Mrs. Jean-Bte.	82 Filion Raphaël 83 Lachance Gabriel
29 Pelletier Désiré	Paquet Honoré Cook Mrs. Patrick	84 Jobin François-Xavier 85 Vézina Olivier Letarte Prospère
31 Gagné Napoléon Laverdière Thomas	Nadeau Édouard 2 Gagné Octave	88 Laroche Joseph 97 Cardinal François-X 98 Roussin Édouard
34 Parent Pierre Vaillancourt Napoléon	Samson Ulric 5 Cloutier Mrs. Édouard	101 Bérubé Mrs. Ferdinand Chamberland Philippe 103 Cloutier Pierre
SIGNAI , from Demers south to Arago	Bilodeau Miss Adèle 6 Blais Narcisse	WOLFE , from Arago south to Cape
2 Villeneuve Joseph 4 Dion Pierre	7 Gastonguay Victorien 8 Morin François	2 Campagna Joseph Carbonneau Omer Carbonneau Damase
9 Dumontier George 9 Juneau Jean-Bte.	10 Picard Joseph 11 Lebel Jean-Bte.	3 Dion Jacques Vézina Mrs. Michel 4 Barbeau Elzéar
11 Doré Wilfrid Blondeau Pierre	13 Leclerc Joseph 14 Sansfaçon Louis	5 Déry Narcisse 6 Lheureux Théophile 8 Dubois Charles
Laliberté Alfred Dubé Miss Aimée	17 Royer Lazare 22 Pichet Louis	10 Bérubé Joseph 12 Leclerc Joseph 16 Malouin Alfred
Dubé Miss Léontine Dubé Mrs. Jean	24 Côté Joseph 25 Daigle Charles	Beaudoin Honoré 18 Marquis Joseph
15 Rochette N. Ez'rique Blais Léon	Morency Basile 26 Drolet George	
17 Tanguay Prisque Letellier Joseph	Côté Jean-Bte. 27 Laberge Octave	
19 Laflamme Joseph Laflamme Honoré	30 Deschamps Pierre Vallière François	
20 Bedard Honoré Drolet Joseph	32 Lelièvre Louis 33 Laliberté Raymond	
21 Chouinard Camille, snr. Blouin Joseph	Huppé Joseph 34 Venner Pierre	
22 Noël Benjamin Landry Joseph		
23 Lapointe François-X.		

ST. SAUVEUR

A Municipality situated $1\frac{1}{4}$ mile from the Quebec Post Office

In preparing the following alphabetical list of the above municipality, we have compiled 2,830 names.

CORPORATION OF ST-SAUVEUR DE QUEBEC.

Pierre Boutin, mayor ; L. Blouin, Jean Drolet, Joseph Letarte, Alexis Barbeau, jr., Alfred Miller and Victor Parent, councillors ; Antoine Rousseau, secretary-treasurer ; Rosario L. Giroux, assistant-secretary-treasurer,—Boisseau 51

SCHOOL COMMISSION.

Edouard Dolbec, president ; George Paquet, Dr. Michel Fiset, Pierre T. Légaré and Dr. Charles E. Gingras ; Antoine Rousseau, secretary-treasurer.—Boisseau, 51

p means, proprietor.

Adam George, coachmaker, Signai 70
Ainse Mrs. Elzéar, laborer, St Ambroise, Gingras' ship yard
Alain Gaudiose, laborer, St Jérôme 13
Alain Jacques, laborer, St Sauveur 55
Alain Jean, shoemaker, St Ovide 4
Alain Joseph, dealer in hardware, St Valier 97
Alain Louis, joiner, St Ursule 48
Alain Louis, laborer, St Elizabeth 48
Alain Mrs. Charles, Hermine 58 p
Alain Théodore, shoemaker, Bedard 57
Allard D edine, shoemaker, St Elizabeth 53
Allard Félix, currier, St Jérôme 9 p
Alary Honoré, grocer, cor. St Germain and St Thérèse 28 p
Alary Honoré, laborer, St Valier 183
Alary Joseph, laborer, Colomb 9
Allard Jacques, carpenter, St Thérèse 20 p
Allard Théophile, laborer, Arago 8
Alary Olivier, blacksmith, St Valier 181 p
Alary Olivier, painter, St Hélène 2 p
Allaire Eugène, carter, St Gertrude 24
Allaire Jean, carter, Falardeau 25 p
Allaire Joseph, shoemaker, St Valier 285
Allaire Pierre, carter, Sullivan 25 p

- Amyot Charles, plasterer, St André 32 p
 Ancil François, grocer, cor. Hamel and Albert 57 p
 Angers Arthur, messenger, St Valier 149
 Angers François-Xavier, carter, Victoria 79
 Angers François-Xavier, shoemaker, St Félix 17
 Angers Jacques, roofer, Bagot 45
 Angers Joseph, shoemaker, Hermine 4
 Arel Séraphin, butcher, St Thérèse 10
 Ariel Antoine, trader, Demers 32
 Ariel Gabriel, trader, Napoléon 21 p
 Ariel George, roofer, Metcalf 74 p
 Ariel George, shoemaker, Bagot 171
 Ariel Jean-Baptiste, grocer, St Ambroise 83 p
 Ariel Joseph, roofer, Jacques-Cartier 73
 Ariel Louis, shoemaker, St Henri 19
 Armand & Leclerc, watchmakers, St Joseph 42
 Armand Mrs. Jean, Colomb 25
 Armand Théophile, of Armand & Leclerc, St Joseph 42
 Arsenault Hilaire, boatman, St Thérèse 48
 Asselin Alexis, carter, St Jérôme 12 p
 Asselin Clément, carpenter, St Germain 65
 Asselin David, bricklayer, Bedard 87
 Asselin Evariste, carter, Bayard 63
 Asselin François, caulker, St Luc 51½ p
 Asselin François-Xavier, grocer, Ovide 20 p
 Asselin François-Xavier, laborer, Arago 75
 Aubé Etienne, teacher, Bijouville
 Aubé Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 319
 Aubert Ignace, advocate, St Joseph 16 p
 Auchu François, painter, Massue 62
 Auchu François-Xavier, painter, Colomb 100
 Auclair Abraham, trader, Bayard 101 p
 Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier 76 p
 Auclair François-Xavier, broommaker, Bagot 57 p
 Auclair Jean-Baptiste, storeman, Ovide 14 p
 Auclair Joseph, carter, Chenet 15 p
 Auclair Joseph, laborer, Metcalf 61 p
 Auclair Miss Julie, St Ovide 14
 Auclair Pierre, laborer, Jacques-Cartier 49
 Auclair Thomas, carter, Jacques-Cartier 18 p
 Aúdibert François-Xavier, grocer, St Ours 45 p
 Audy Joseph, shoemaker, Herschell 15 p
 Auger François, grocer, St Valier 56 p
 Auger François, of Auger & Martineau, St Valier 56 p
 Auger Israël, trader, St Gabriel 84 p
 Auger Jacques A., notary, Place Sans Bruit, Bijouville p
 Auger Louis, trader, St Gabriel 32 p
 Auger & Martineau, hardware, cor. St Valier and St Ambroise
 Auger Mrs. Jean-Bte., Massue 88
 Avard Jean-Baptiste, tinsmith, St Gertrude 58 p

- Avard Mrs. Magloire, St Gertrude 58
 Bacon Charles, shoemaker, Arago 48 p
 Bacon Olivier, cabinetmaker, Parent 22
 Bacon Olivier, clerk, St Joseph 40
 Baily Joseph, laborer, St Valier 110
 Baily William, carter, St Ignace 47
 Baker Honoré, carpenter, Boisseau 71 p
 Barbeau Alexis, jr., roofer, Signai 54 p
 Barbeau Alexis, snr., roofer, St Théophile 10 p
 Barbeau Antoine, roofer, Signai 60
 Barbeau Elzéar, storeman, Wolfe 4 p
 Barbeau Etienne, carpenter, St Michel 2 p
 Barbeau François, roofer, Metcalf 12 p
 Barbeau Isidore, painter, St Luc 128 p
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau 40 p
 Barette Bruno, boatman, Napoléon 37
 Barette Bruno, shoemaker, St Henri 21
 Barette Paul, bateaman, St Henri 10 p
 Barette Polycarpe, shoemaker, St André 24
 Barette Rémi, laborer, Bagot 59
 Barbeau Alfred, laborer, Hermine 58
 Barou rév. Joseph, O. M. I., Massue 7
 Barry Thomas, grocer, St Valier 135-137
 Beaubien Antoine, roofer, Metcalf 66
 Beaudet Alfred, of Grenon & Beaudet, St André, St A. V.
 Beaudet Léon, laborer, St Philippe 31 p
 Beaudet Mrs. François, Hamel 40 p
 Beaudoin Charles, laborer, Hermine 26 p
 Beaudoin Honoré, laborer, Wolfe 16
 Beaudry Joseph, laborer, St Ignace 69
 Beaulac Alexis, carter, Sauvageau 66 p
 Beaulé Clovis, laborer, St George 44 p
 Beaulé François, St Félix 8 p
 Beaulé Joseph, tanner, Arago 16
 Beaulé Joseph, tanner, Jacques-Cartier 50
 Beaulé Miss Démerise, Josephine 9
 Beaulé Narcisse, storeman, St Felix 22
 Beaulé Pierre, laborer, Jacques-Cartier 50 p
 Beaulé Pierre, laborer, Hamel 55
 Beaulé Pierre, shoemaker, Arago 109 p
 Beaulieu Alfred, shoemaker, St Thérèse 53
 Beaulieu Charles, carpenter, St Hélène 26 p
 Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell p
 Beaulieu Ferdinand, shoemaker, Hamel 20
 Beaulieu Frs.-X., laborer, Sauvageau 51
 Beaulieu Joseph, grocer, St Valier 355
 Beaumont Charles, carter, Franklin 23 p
 Beaumont Elzéar, carriagemaker, St Luc 13, h St Joachim 19 p
 Beaumont Elzéar, carter, St Luc 50 p
 Beaumont Isidore, carter, Hermine 27 p

- Beaumont Joseph, carter, Sauvageau 60 p
 Beaupré Etienne, painter, St Gertrude 92
 Beaupré Eugène, shoemaker, Colomb 63
 Beaupré Ignace, joiner, St Ours 43 p
 Beaupré Jérôme, laborer, St Luc 100
 Beaupré Joseph, shoemaker, St Ours 31
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse 23 p
 Beaupré Mrs. Ignace, dry goods, St Ours 43 p
 Beaupré Onésime, shoemaker, St George 61
 Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles 24 p
 Beauregard Joseph, shoemaker, St Valier 368 p
 Béchard Charles, shoemaker, Bagot 78 p
 Béchard Cyprien, shoemaker, Bagot 53 p
 Bedard Alfred, shoemaker, St Marie 12
 Bedard Charles, laborer, Franklin 17
 Bedard Edouard, clerk, St Louis 14 p
 Bedard Edouard, laborer, O'Connell
 Bedard Elzéar, laborer, Hamel 72 p
 Bedard Elzéar, shoemaker, Jacques-Cartier 8
 Bedard Ferdinand, laborer, St Valier 404
 Bedard Firmin, laborer, St Henri 23
 Bedard François, butcher, Metcalf 33
 Bedard François, engine driver, Parent 56 p
 Bedard François, grocer, cor. St Ours and St Joseph 2 p
 Bedard Gabriel, laborer, St Félix 1 p
 Bedard Germain, laborer, St Valier 159
 Bedard Honoré, shoemaker, Signai 20
 Bedard Jacques, cooper, St Ambroise 22
 Bedard Jean-Bte., butcher, Massue 50
 Bedard Jean, blacksmith, Metcalf 49
 Bedard Jean, engineer, Joséphine 1
 Bedard Jérémie, toll gate keeper, St Valier 409
 Bedard Joachim, jnr., butcher, St Valier 335 p
 Bedard Joachim, snr., butcher, Massue 50 p
 Bedard Joseph, carter, St Henri 9
 Bedard Joseph, laborer, Metcalf 49
 Bedard Joseph, shoemaker, St Valier 287
 Bedard Léandre, shoemaker, Félix 10
 Bedard Lévyte, trader, St Valier 45
 Bedard Magloire, laborer, St Roch 9 p
 Bedard Narcisse, blacksmith, St Bernard 1 p
 Bedard Narcisse, blacksmith, St Roch 11 p
 Bedard Narcisse, founder, St Roch 13 p
 Bedard Nazaire, shoemaker, Hermine 8
 Bedard Olivier, provision store, St Valier 45
 Bedard Pierre, blacksmith, Bagot 74
 Bedard Pierre, clerk, St Valier 390
 Bedard Pierre, laborer, St Ursule 73
 Bedard Pierre, laborer, Jacques-Cartier 74 p
 Bedard Stanislas, shoemaker, Hamel 38

- Bedard Thomas, grocer, cor. St Anne and St Sauveur 41 p
 Bedard Thomas, shoemaker, Bedard 85
 Bedard Zéphirin, laborer, Arthémise 7
 Bégin Alphonse, currier, Sauvageau 74
 Bégin George, baker, Lasalle 10
 Bégin George, currier, St Monique 52
 Bégin George, snr., laborer, Bayard 41
 Bégin Téléspore, grocer, Massue 56
 Béliand François, carter, Hermine 87
 Béliand J. Zéphirin, laborer, St Monique 19 p
 Béliand Pierre, shoemaker, St Ambroise 97
 Bélanger Alexandre, St Augustin 40 p
 Bélanger Alexandre, laborer, Colomb 118 p
 Bélanger Benoit, upholsterer, Franklin 53 p
 Bélanger Charles, butcher, St Luc 3
 Bélanger Delphis, joiner, Bedard 120
 Bélanger Edouard, stonecutter, Arago 111 p
 Bélanger Évangéliste, carter, St Gertrude 30 p
 Bélanger Évangéliste, currier, St Thérèse 55 p
 Bélanger George, shoemaker, Sullivan 14
 Bélanger Honoré, carpenter, Bedard 126 p
 Bélanger Ignace, laborer, St Monique 47 p
 Bélanger Joseph, conductor, Massue 52
 Bélanger Joseph, laborer, St Luc 1
 Bélanger Louis, butcher, Boisseau 63 p
 Bélanger Louis, butcher, Bedard 101 p
 Bélanger Olivier, grocer, St Valier 376 p
 Bélanger Onésime, joiner, St Ursule 71 p
 Bélanger Paul, baker, Victoria 59
 Bélanger Pierre, saddler, Bayard 146
 Belleau Alphonse, clerk, St Jude 2
 Belleau Charles, trader, Napoléon 33
 Belleau Honoré, clerk, Boisseau 7
 Belleau Honoré, trader, St Valier 39 p
 Belleau Octave, trader, Albert 88
 Bergeron Bazile, butcher, St Valier 96 p
 Bergeron Joseph, butcher, St Valier 379
 Bergeron Joseph, culler, St Ours 5 p
 Bergeron Joseph, shoemaker, Chenet 40
 Bergeron Louis, engine driver, Colomb 21 p
 Bergeron Napoléon, broom maker, Colomb 81
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne 39 p
 Bernard Jean, carter, Boisseau 83 p
 Bernard Pierre, laborer, St Marie 10 p
 Bernier capt. Thomas, St Gertrude 8 p
 Bernier Pierre, shoemaker, Bagot 84
 Berthiaume Charles, laborer, St Germain 97
 Berthiaume Jean, cabinetmaker, St Gertrude 37 p
 Berthiaume Joseph, laborer, Falardeau 6
 Bertrand Charles, joiner, St Ignace 59

- Bertrand C. George**, advocate, St Ignace 59
 Bertrand Cyrille, tinsmith, St Thérèse 78
 Bertrand Ferdinand, joiner, Hermine 5 p
 Bertrand J. Zotique, joiner, St Ignace 59 p
 Bertrand Napoléon, grocer, St Valier 39 p
 Bérubé François, laborer, St George 43 p
 Bérubé Magloire, painter, Napoléon 35
 Bérubé Mrs. Ferdinand, Victoria 101 p
 Bérubé Zébedée, moulder, Colomb 65 p
 Bezeau Jean, laborer, Hamel 10 p
 Bezeau Joseph, laborer, Wolfe 10 p
 Bidégaré brother Elzéar, St Sauveur Church, Massue 7
 Bidégaré Mrs. André, St Valier 81
 Bidégaré Napoléon, carpenter, St Joachim 26 p
 Bigaouet Etienne, shoemaker, Arago 46
 Bigaouet Félix, St Valier p
 Bigaouet Ferdinand, laborer, Josephine 11
 Bigaouet Jean, carter, Colomb 57
 Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier 91 p
 Bilodeau François, laborer, Arthémise 15 p
 Bilodeau Isidore, shoemaker, Colomb 1
 Bilodeau Laurent, grocer, St Sauveur 30 p
 Bilodeau Louis, currier, Hermine r 26 p
 Bilodeau Miss Adèle, dressmaker, Victoria 5
 Bilodeau Napoléon, shoemaker, Colomb 21
 Binet Ferdinand, laborer, St Ursule 52 p
 Binet François-Xavier, carter, Bedard 73 p
 Binet François-Xavier, joiner, Bedard 95 p
 Biron François-Xavier, joiner, Colomb 77 p
 Bisson Augustin, laborer, St Monique 10 p
 Bisson Elzéar, shoemaker, St Elizabeth 36 p
 Bisson François, shoemaker, St Gertrude 52 p
 Bisson Louis, grocer, cor. St Germain and St George 117 p
 Bisson Pierre, bateaman, St Ours 7 p
 Bissonnet Michel, laborer, Falardeau 16 p
 Bittner George, mason, St Pierre 13 p
 Blais André, boatman, St Ann 66 p
 Blais Cléophas, shoemaker, Metcalf 10
 Blais Eugène, grocer, St Valier 393
 Blais Jean, laborer, Albert 89
 Blais Léon, shoemaker, Signai 15 p
 Blais Narcisse, grocer, Victoria 6, corner Napoléon 29
 Blais Oscar, joiner, St Ovide 5 p
 Blais Théophile, blacksmith, Franklin 48
 Blais Wilbrod, tanner, Colomb 12
 Blanchet Edouard, laborer, Hamel 68 p
 Bleau Alexandre, trader, Bagot 11 p
 Blondeau Antoine, shoemaker, Hermine 1
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 268 p
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier 368 p

- Blondeau Eusèbe, shoemaker, St Valier 287 p
 Blondeau Isidore, blacksmith, St Valier 368
 Blondeau Joseph, blacksmith, St Valier 388
 Blondeau Pierre, carrier, Signai 11
 Blouin David, laborer, Arago 61
 Blouin Eugène, shoemaker, St Hélène 29
 Blouin Fidèleme, grocer, St Ours 33 p
 Blouin François, grocer, St Gertrude 45 p
 Blouin François-X., carpenter, Bedard 128 p
 Blouin François-X., shoemaker, Bedard 126
 Blouin Hilaire, joiner, Place Sans Bruit 9, Bijouville
 Blouin Jacques, tanner, St Philippe 51
 Blouin Jean, caulker, Bagot 39
 Blouin Jean, carpenter, Bedard 133 p
 Blouin Joseph, carter, Bayard 94
 Blouin Joseph, trader, Signai 21
 Blouin Louis, joiner, St Ours 89 p
 Blouin Moïse, butcher, Sauvageau 33 p
 Blouin Pierre, grocer, cor. Signai and Colomb 35 p
 Blouin Pierre, laborer, St Anne 94 p
 Blouin Théodore, butcher, Sauvageau 33 p
 Bochet Louis, laborer, St Augustin 32 p
 Bois Augustin, joiner, Signai 48
 Bois Joseph, shoemaker, St Ursule 35 p
 Boisjoli Arsène, watchmaker, Napoléon 18
 Boissel François-X., laborer, Prince de Galles 9 p
 Boissonnault François-X., carter, Falardeau 28 p
 Boissonnault Jacques, laborer, St Germain 95
 Boissonnault Jean-Ete., laborer, St Jérôme 25 p
 Boissonnault Jean-Bte., laborer, St Hélène 27
 Boissonnault Joseph, joiner, Metcalf 55 p
 Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau 27 p
 Boissonnault Michel, tanner, Falardeau 15 p
 Boissonnault Narcisse, jnr., St Germain 58 p
 Boissonnault Narcisse, snr., St Germain 58
 Boissonneault rév. Charles, O. M. I., Massue 7
 Boisvert Joseph, laborer, St Luc 61
 Boivin Augustin, shoemaker, St Luc 128
 Boivin Charles, miner, Hamel 6 p
 Boivin Ferdinand, shoemaker, Albert 131
 Boivin François-Xavier, shoemaker, Arago 56
 Boivin Joseph, carter, Metcalf 13 p
 Boivin Joseph, laborer, Albert 45
 Boivin Louis, shoemaker, Parent 46
 Boivin Michel, laborer, Metcalf 39
 Boivin Pierre, shoemaker, St Augustin 33
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe 23 p
 Bolduc Arthur, laborer, St Germain 11
 Bolduc Benjamin, watchmaker, Demers 60
 Bolduc Emmanuel, shoemaker, St Gertrude 101

- Bolduc Louis, constable, St Gertrude 101 p
 Bolduc Louis, grocer, Sauvageau 75 p
 Bolduc Louis, printer, Hermine 98 p
 Bolduc Louis Napoléon, jnr., clerk, St Gertrude 101
 Bolduc Mrs. Louis, Colomb 82 p
 Bolduc Mrs. Louis, Joséphine 19 p
 Bolduc Mrs. Narcisse, carpetmaker, Hermine 41 p
 Bolduc Napoléon, joiner, St Félix 14
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf 37 p
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago 88 p
 Bonhomme Jacques, clerk, St Valier 261
 Bonhomme Joseph, butcher, St Gertrude 45, h St Marie 16, B. V. p
 Bonneau Théophile, blacksmith, St Ignace 63 p
 Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet 40 p
 Bonnefond Jean-Baptiste, laborer, Arthémise 19 p
 Bordeleau Jean-Baptiste, laborer, St Luc 52
 Borland Andrew, merchant, St Valier 12
 Borland George, coal merchant, St Valier 12
 Borland Mrs. Robert, St Valier 12 p
 Borland Robert, St Valier 12
 Borland Thomas, merchant, St Valier 12
 Bouchard Augustin, trader, St Ambroise 105
 Bouchard Pierre A., joiner, Massue 14 p
 Boucher Henri, shoemaker, St André 8
 Boucher Joseph, shoemaker, Metcalf 23
 Boucher Mars, laborer, Colomb 15
 Boucher Mrs. Joseph, St Ignace 42
 Boucher Mrs. Rémi, Hamel 74 p
 Boucher Napoléon, shoemaker, Victoria 446
 Boucher Philéas, shoemaker, Metcalf 55
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau 63 p
 Bouffard Elzéar, butcher, St Ambroise 48 p
 Bouffard George, clerk, Metcalf 18
 Bougis Narcisse, carpenter, Napoléon 12 p
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine 73 p
 Boulanger Siméon, joiner, Hermine 72 p
 Boulé Philéas, plasterer, St Thérèse 81 p
 Boulé William, laborer, Signai 80
 Bouliane Alphonse, shoemaker, St Henri 35
 Bouliane André, shoemaker, Hermine 84
 Bouliane Michel, shoemaker, Colomb 86
 Bouliane Onésime, shoemaker, Hermine 62 p
 Bouliane William, shoemaker, Colomb 94 p
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb 87 p
 Bourassa Alphonse, laborer, Hermine 76
 Bourassa Jean-Bte., laborer, St Jérôme 8
 Bourbeau Damase, boatman, Aqueduc
 Bourbeau Honoré, boatman, Aqueduc corner St Gertrude
 Bourbeau Jean, boatman, Aqueduc p
 Bourbeau Louis, laborer, St Thérèse 9 p

- Bouré Jean-Bte., shoemaker, Parent 120 p
Bouré Joseph Narcisse, messenger, Arago 76 p
Bouré William, shoemaker, Parent 40
Bourget Adolphe, laborer, Arago 17
Bourget Pierre, carpenter, St Ignace 14 p
Bourget Victor, grocer, Franklin cor. Albert 64 p
Bourgoin Louis, carter, St Ignace 47
Bournigal rev. Charles, superior O. M. I., St Sauveur Church, Massue 7
Boutet Antoine, laborer, Arago 19
Boutet Félix, laborer, Hermine 74
Boutet Louis, butcher, Arago 39 p
Boutet Louis, painter, St Catherine 3, B. V.
Boutet Napoléon, laborer, Prince de Galles 12
Boutet Napoléon, shoemaker, St Henri 22 p
Boutet Pierre, carter, St Bonaventure 7
Bouthillet Honoré, carpenter, St Germain 67
Bouthillet Joseph, joiner, Sauvageau 54
Boutin Antoine, milkman, Boisseau 31 p
Boutin Damase, engineer, St Thérèse 78
Boutin Joseph, carpenter, St Gertrude 23 p
Boutin Mrs. Edmond, St Monique 51 p
Boutin Pierre, mayor of St Sauveur, ginger manufacturer, Sauvageau 100 p
Boyte George, joiner, Bayard 136 p
Boyte William, tinsmith, St Valier 249
Breton Damase, laborer, Albert 139 p
Breton Ferdinand, snr., joiner, Bedard 61 p
Breton Frs.-X., laborer, Jacques-Cartier 43 p
Breton Jean, joiner, St Catherine 1
Brindamour Joseph, butcher, St Gertrude 45, h St Marie 16, B. V.
Brochu André, laborer, St Luc 72
Brochu Mrs. Joseph, shop, St Valier 220
Brodrique Joseph, joiner, Hermine 30 p
Brousseau Charles, shoemaker, St Jérôme 6
Brousseau Damase, blacksmith, St Henri 18 p
Brousseau Edouard, mason, Sauvageau 87 p
Brousseau Edouard, shoemaker, St Ursule 27
Brousseau Honoré, laboref, St Monique 25
Brousseau Jean-Bte., joiner, Parent 92 p
Brousseau Joseph, carter, St Anne 52 p
Brousseau Joseph, carpenter, St Anne 57 p
Brousseau Joseph, engineer, St Jérôme 6
Brousseau Léon, shoemaker, St Valier 329
Brousseau Mrs. Jean, St Gertrude 89 p
Brousseau Napoléon, confectioner, Parent 20
Brousseau Napoléon, shoemaker, Napoléon 33
Bronwrigg Lawrence, street car driver, St Bernard 15
Bronwrigg William, street car driver, St Bernard 15 p
Brulot Alfred, carter, Théophile 10

Brulot Isidore, grocer, St Ignace 1 p	Cardin
Brulot Isidore, shoemaker, St Ignace 17	Cardin
Brunet Mrs. J. O., St Valier 64 p	Cardin
Brunet Omer, painter, Sauvageau hill 126	Cardin
Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill 126	Cardin
Brunet Ovide E., druggist, St Valier 64	Cardin
Bureau Barthélemi, laborer, Sauvageau 105	Cardin
Bureau Flavien, joiner, St Ignace 15 p	Cardin
Bureau George, laborer, Boisseau 5	Cardin
Bureau Mrs. Jean-Bte., Bayard 53 p	Carla
Bureau Mrs. Joseph, St Valier 40	Carea
Burgess Jean, carpenter, St Valier 92 p	Carea
Bussièr Fabien, carpenter, Massue 46	Carea
Bussièr Gaspard, milkman, St Joseph (west) 9 p	Carea
Bussièr Joseph, milkman, St Marie 9 p	Caron
Cadore Napoléon, shoemaker, Boisseau 75 p	Caron
Cameron Joseph, roofer, St Germain 134 p	Caron
Cameron Octave, milkman, St Louis 23 p	Caron
Campagna Delphis, rigger, St Jérôme 39 p	Caron
Campagna Joseph, boatman, St Gertrude 15 p	Caron
Campagna Joseph, rigger, Wolfe 2	Caron
Campbell Antoine, laborer, St Philippe 36 p	Caron
Camyré Arthur, shoemaker, Boisseau 87	Caron
Camyré François, Boisseau 87 p	Caron
Cantin Abraham, milkman, Bayard 82 p	Caron
Cantin David, cook, Hamel 26 p	Caron
Cantin Gaudiose, shoemaker, Hamel 26	Carp
Cantin Joseph, laborer, Jacques-Cartier 67 p	Carp
Cantin Léger, currier, Demers 40	Carri
Cantin Louis, grocer, corner St Luc and St Gertrude 44	Carri
Cantin Magloire, joiner, Victoria 47	Carri
Cantin Mrs. Luce, Metcalf 49 p	Carri
Cantin Napoléon, cabinetmaker, Albert 111 p	Carri
Cantin Nicolas, carpenter, St Thérèse 67 p	Cass
Cantin Prisque, joiner, Victoria 40 p	Cass
Cantin Thomas, currier, Panet 3	Cass
Cantin Ulric, currier, St Valier 358	Cauc
Caouet Edouard, carter, Napoléon 72 p	Cauc
Caouet Elzéar, constable, St Elizabeth 5 p	Cauc
Caouet François-X., shoemaker, Bayard 41 p	Cauc
Caouet Gaudiose, shoemaker, Bayard 37 p	Cauc
Caouet Isidore, butcher, Massue 85 p	Cauc
Carbonneau Damase, shoemaker, Wolfe 2	Caye
Carbonneau Joseph, sculptor, Bagot 81 p	Caze
Carbonneau Michel, carpenter, Massue 93 p	Chal
Carbonneau Michel, joiner, Bagot 79 p	Chal
Carbonneau Michel, sculptor, Bagot 83 p	Chal
Carbonneau Mrs. François, Bagot 55	Chal
Carbonneau Omer, shoemaker, Wolfe 2	Chal
Carbonneau Pierre, shoemaker, Bedard 71	Chal

- Cardinal Alphonse, laborer, St Gertrude 107
 Cardinal Ferdinand, laborer, St Valier 329
 Cardinal François, butcher, St Luc 39
 Cardinal François, snr., butcher, Bayard 22 p
 Cardinal Frs.-X., laborer, Victoria 97 p
 Cardinal Israël, shoemaker, St Gertrude 107
 Cardinal Jean, carpenter, St Monique 76 p
 Cardinal Jean, carter, Parent 55 p
 Cardinal Pierre, laborer, St Gertrude 107
 Carlay James, carter, St Monique 8 p
 Careau George, clerk, Sauvageau 101
 Careau Honoré, currier, St Germain 102
 Careau Louis, carter, St Germain 102 p
 Careau Pierre, joiner, Sauvageau 101
 Caron Célestin, laborer, St Joseph 42
 Caron Charles, currier, St Gabriel 14 p
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude 38 p
 Caron F. & Gosselin, dry goods, St Gertrude 41
 Caron Félix, of F. Caron & Gosselin, St Gertrude 41
 Caron Grégoire, currier, St André, St Angèle Village
 Caron Mrs. Félix, St Gertrude 41 p
 Caron Paul, laborer, St André, St Angèle Village p
 Caron Téléphore, carter, St Elizabeth 45 p
 Caron Théodore, laborer, St Anne 78
 Caron Thomas, machinist, St Louis 7
 Caron Zéphirin, laborer, St Mathias 9 p
 Carpentier Chrysandre, carpenter, St Joachim 32
 Carpentier Ludger, shoemaker, Arago 44
 Carrier François, laborer, St Mathias 24
 Carrier François-Xavier, laborer, St Ursule 11
 Carrier Louis, ginger beer maker, St Valier 118
 Carrier Mrs. Louis, Colomb 112 p
 Carrier Onésime, bateauman, Sullivan 15
 Casse François, laborer, Colomb 110 p
 Casse Joseph, tinsmith, Napoléon 80
 Casse Mrs. François-X., Franklin 73
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques-Cartier 44 p
 Cauchon Edouard, carpenter, Bedard 12 p
 Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine 67 p
 Cauchon Louis, laborer, St Thérèse 26
 Cauchon Miss Marguerite, teacher, Sullivan 24
 Cauchon William, carter, Jacques-Cartier 51 p
 Cayer François, joiner, Napoléon 52
 Cazeau Joseph, laborer, Sauvageau 62
 Chabot Joseph, mason, St Félix 9 p
 Chabot Rémi, laborer, St Valier 309
 Chamberland Charles, shoemaker, Bayard 115 p
 Chamberland David, grocer, cor. Arago and Victoria 70 p
 Chamberland Joseph, carter, St Philippe 39 p
 Chamberland Joseph, shoemaker, St Augustin 38 p

- Cloutier Napoléon, shoemaker, Boisseau 53
Cloutier Pierre, laborer, Victoria 103
Cloutier Pierre, shoemaker, St Luc 38 p
Clusiau Etienne, carpenter, Parent 106 p
Clusiau Jules, cabinetmaker, cor. St Valier and St Joseph 46 p
Clusiau Théodore, shoemaker, St Joseph 41
Colet Jean-Baptiste, butcher, St Valier 356 p
Collin Godefroi, of L. Collin & Bro., St Valier 50
Collin Joseph, shoemaker, St Hélène 27 p
Collin L., & Brother, importers of dry goods, millinery, fancy and mourning goods, &c., St Valier 50
Collin Louis, of L. Collin & Bro., St Valier 50
Collins John, painter, St Valier 389
Connelly Francis, farmer, St Valier 402
Connelly Joseph, farmer, Bijouville
Conroy Thomas, laborer, Bagot 46
Conseillers François-Xavier, roofer, Demers 15 p
Conseillers Mrs. Jean F., Demers 15
Conseillers Paul, roofer, Jacques-Cartier 13 p
Convent of the Congregation of Notre-Dame, rev. sister St Praxède, superioress, Massue 79
Conway Thomas, grocer, St Valier 118
Cook George, printer, Colomb 55
Cook Mrs. Patrick, Victoria 1
Cook Patrick, gunsmith, Franklin 18
Cordeau Napoléon, shoemaker, St Valier 159
Coriveau Etienne, baker and grocer, St Valier 380 p
Coriveau Joseph, shoemaker, Napoléon 66 p
Coriveau Narcisse, laborer, Bedard 53 t
Coriveau Pascal, Bedard 6 t
Coriveau Philéas O., St Valier 380
Coriveau Théophile, pilot, Napoléon 44 p
Côté Augustin, boatman, St Ann 49 p
Côté Charles, laborer, St Elizabeth 54 p
Côté Cléophas, beer driver, Albert 119
Côté Damase, saddler, corner Colomb and Sauvageau
Côté Damase, trader, Bedard 119
Côté Edmond, brushmaker, Bedard 89 p
Côté Edouard, saddler, St Valier 231 p
Côté François, shoemaker, St Luc 35
Côté François-Xavier, blacksmith, Colomb 100 p
Côté François-Xavier, grocer, St Ambroise 59 p
Côté Gaudiose, shoemaker, Franklin 40
Côté Jean-Baptiste, butcher, St Catherine 1
Côté Jean-Baptiste, grocer, cor. Victoria and Metcalf 26-28 p
Côté Jean-Baptiste, laborer, Boisseau 47
Côté Joseph, storeman, Colomb 76
Côté Joseph Arthur, agent, Victoria 24 p
Côté Mrs. Joseph, milliner, Colomb 76
Côté Louis, butcher, St Ignace 39 p

- Côté Louis, shoemaker, St Germain 111 p
 Côté Miss Aurélie, dressmaker, Albert 78
 Côté Mrs. Etienne, St Luc 20 p
 Côté Mrs. Louis, Sauvageau 86 p
 Côté Mrs. Pierre, Bayard 58
 Côté Narcisse, cabinetmaker, St Valier 149 p
 Côté Octave, shoemaker, St Anne 19
 Côté Pierre, blacksmith, Franklin 40 p
 Cougrasse Ph. Antoine, laborer, Bagot 25 p
 Coulombe Jean.Bte., carter, St Sauveur 28 p
 Coulombe Joseph, joiner, St Louis 27 p
 Coulombe Joseph, shoemaker, St Louis 27
 Coulombe Léopold, carter, St Jérôme 18 p
 Courchène Joseph, trader, Bonaventure 17 p
 Courcy Mrs. Edouard, St Hélène 20
 Couture Abraham, tinsmith, Sauvageau 22 p
 Couture Arthur, roofer, Jacques-Cartier 73
 Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise 103
 Couture Benjamin, carpenter, St Elizabeth 43
 Couture Jean, plasterer, Bedard 33
 Couture Jean, roofer, Bagot 4
 Couture Joseph, school teacher, St Germain 47
 Couture Onésime, baker, Metcalf 46 p
 Crépeau Pierre, shoemaker, St Joseph 3
 Crépin Thomas, tanner, St Théophile r 5
 Croteau Mrs. Augustin, Massue 94
 Curodeau Gaudiose, shoemaker, St Ours 85
 Dagnault François, shoemaker, Hermine 59
 Daigle Charles, grocer, Victoria 25 p
 Daigle François, laborer, St Valier 404
 Daigle François-Xavier, laborer, Albert 141
 Daigle George, laborer, St George 61
 Daigle Mrs. Barthélemi, Hermine 60
 Dalaire Alfred, laborer, Jacques-Cartier 54
 Dalaire Eugène, carter, St Jérôme 22
 Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier 54 p
 Dalaire Jean, carpenter, Herschell 7
 Dalaire Joseph, carter, Bedard 91 p
 Dalaire Joseph, carter, St Jérôme 22
 Dalaire Paul, tanner, St Luc 39
 Dalaire Zéphirin, mason, St Luc 158 p
 Daly Dominique, stonecutter, Jacques-Cartier 10 p
 Damour George, laborer, Colomb r 27
 Daniel Joseph, laborer, St Ours 19
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth 58
 Dassylva Narcisse, joiner, St André, St Angèle village p
 Davoine Joseph, shoemaker, Franklin 19 p
 Débigaré brother Elzéar F., Massue 7, St Sauveur church
 Deblois Ambroise, grocer, cor. Arago and Signai 20 p
 DeBonville Jean-Baptiste, caulker, Boisseau 76 p

- DeBo
 Déca
 Dech
 Dech
 Dech
 Dech
 Dech
 Dela
 Delis
 Delis
 Delis
 Dena
 Dem
 Deni
 Deni
 Deni
 Deni
 Dépa
 Depo
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dero
 Dery
 Dery
 Dery
 Dery
 Desa
 Desh
 Desc
 Desh
 Desh

- DeBonville Joseph, painter, Boisseau 76
Décareau Mrs. Adam, St Augustin 50 p
Dechène capt. Joseph, Hermine 102 p
Dechène Jean-Baptiste, laborer, Hermine 72
Dechène Napoléon, grocer, St Luc 36
Dechène Narcisse, boilermaker, Colomb 3 p
Dechène Thomas, tinsmith, St Jérôme 13
Delage Jean-Baptiste, joiner, Sauvageau 34
Delisle Joseph, currier, St Valier 341
Delisle Louis, milkman, St Luc 65 p
Delisle Mrs. Joseph, St Valier 347 p
Delisle Odilon, porter, St Valier 330
Denancour Antoine, shoemaker, St Théophile 6
Demourelle Jean bateaman, St George 42 p
Denis François-Xavier, carter, St Ignace 45 p
Denis Jean, laborer, Herschell 7 p
Denis Joseph, carter, Hamel 14
Denis Louis, ausagemaker, Hermine 83 p
Denis Moise, grocer, Bayard 74
Dépaty Narcisse, potash factory, Bayard 131 p
Depeyre Elie, of A. Pion & Co., Bedard 8
Derome Joseph, currier, Bagot 32 p
Derouin Alfred, carter, Colomb 13 p
Derouin Antoine, shoemaker, Hamel 18
Derouin Elzéar, laborer, St Germain 12
Derouin Ferdinand, tanner, Hamel 18 p
Derouin François-X., carter, Bedard 93 p
Derouin Frédéric, laborer, Hamel 19
Derouin George, carter, St Gertrude 72 p
Derouin Jacques, laborer, Bagot 45
Derouin Jean, caulker, Parent 128 p
Derouin Jean-Baptiste, laborer, St Thérèse 52
Derouin Joseph, shoemaker, St Joseph 18
Derouin Louis, joiner, Victoria 59 p
Derouin Louis, shoemaker, St Monique 57
Derouin Marcel, laborer, St Valier 110
Derouin Mrs. Jean, Bedard 51 p
Derouin Pierre, shoemaker, Colomb 69 p
Derouin Prudent, carpenter, St Monique 57 p
Derouin Thomas, carpenter, Napoléon 55
Déry Honoré, carpenter, St Luc 95 p
Déry Joseph, laborer, St Ovide 15
Déry Louis, laborer, Massue 90
Déry Narcisse, shoemaker, Wolfe 5
Déry Pierre, saddler, Victoria 68
Desaulniers Joseph, laborer, Hermine 90 p
Desbiens Sylvestre, laborer, Metcalf 31
Deschamps Pierre, mason, Victoria 30
Deslauriers Alphonse, carter, St Valier 385
Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon 71 p

- Deslauriers François-X., laborer, Hermine 66 p
 Deslauriers Joseph, joiner, Bayard 41
 Deslauriers Joseph, trader, St Ignace 81
 Deslauriers Mrs. Antoine, St Joseph (west) 23 p
 Deslauriers Napoléon, laborer, Bagot 69
 Deslauriers Pierre, laborer, Bayard 104
 Deslauriers Thomas, carter, Falardeau 10 p
 Desrochers Alexandre, shoemaker, St Thérèse 71
 Desrochers Barthélemi, blacksmith, St Gertrude 60 p
 Desroches Delphis, painter, Sauvageau 31 p
 Desroches George, butcher, Colomb 49
 Desroches Joseph, laborer, Arago 113 p
 Desroches Louis, shoemaker, St Ambroise 105
 Desroches Mrs. Léandre, St Ambroise 34
 Desrosiers Edouard, laborer, Franklin 14
 Desrousselles Victor, carter, Parent 115
 Desteau Frs.-X., carter, Guyart, St Angèle Village
 DeVarennes Antoine, joiner, St Henri 20 p
 DeVarennes Etienne, joiner, Arago 12 p
 DeVarennes Etienne, milkman, St Bonaventure 26 p
 DeVarennes Pierre, tanner, St Joachim 8 p
Dinel Zéphirin, printer at "Le Canadien," Signal 58
 Dion Arthur, shoemaker, Hermine 82
 Dion & Co., grain dealers, Sauvageau 37 p
 Dion Dr. Alfred, St Valier 6 p
 Dion Elzéar, currier, Victoria 41
 Dion François, laborer, Sauvageau 17
 Dion François-X., butcher, Hermine 63
 Dion François-X., carter, Franklin 83 p
 Dion Gaspard, tinsmith, St Valier 36, h 38
 Dion Honoré, blockmaker, St Hélène 12 p
 Dion Jacques, butcher, Victoria 50-52 p
 Dion Jacques, laborer, Wolfe 3
 Dion Jean, caulker, Arago 55 p
 Dion Jean, laborer, St Elizabeth 56
 Dion Joseph, carpenter, St Germain 138 p
 Dion Joseph, jr., hardware, St Valier 90
 Dion Joseph, laborer, Bagot 144
 Dion Joseph, shoemaker, Hermine 65
 Dion Joseph, snr., grocer, St Valier 88 p
 Dion Louis, trader, St André 25
 Dion Martin, of Dion & Co., corner St Germain & St Jérôme
 Dion Mrs. Pierre, Metcalf 21 p
 Dion Napoléon, clerk, Boisseau 5
 Dion Narcisse, grocer, St Valier 54 p
 Dion Philéas, baker, Victoria 78 p
 Dion Pierre, laborer, St Louis 48
 Dion Pierre, shoemaker, Signal 4 p
 Dion Thomas, cabinetmaker, St Louis 17 p
 Dion Zéphirin, roofer, Arago 103 p

- Dionne Daniel, shoemaker, St Ours 37
 Doddridge Edouard, St Elizabeth 50 p
 Doddridge Edouard, laborer, St Sauveur 92 p
 Doddridge François-X., caulker, St Henri 56 p
 Doddridge George, laborer, St Elizabeth 50
 Doddridge William, laborer, St Elizabeth 46 p
 Dolbéc Edouard, clerk, St Valier 80 p
 Dombroski Simon, sausagemaker, St Ours 23
 Domcarlos Louis, laborer, Boisseau 11
 Dominique Antoine, laborer, St Luc 23
 Dominique François, trader, Sauvageau 15
 Dominique Louis, trader, St Gertrude 34 p
 Dominique Octave, trader, St Bonaventure 59
 Dompierre Damase, shoemaker, Victoria 44
 Dompierre Eustache, laborer, St Flavien 16 p
 Dompierre Jean, baker, Bayard 123
 Dompierre Jean-Bte., laborer, St Bonaventure 59
 Dompierre Joseph, laborer, Metcalf 76 p
 Dompierre Mrs. Charles, cor. Bedard and Auguste 45
 Donaldson Mrs. Jacques, St Ours 17
 Donnelly William, baker, St Sauveur 65 p
 Dooley John, butcher, St Valier 330
 Doré Wilfrid, grocer, Signal 11
 Dorval Féréol, carter, St Mathias 19 p
 Dorval George, culler, St Michel 16 p
 Dorval George, painter, St Valier 13
 Dorval Isidore, carter, St Félix 18 p
 Dorval Jean, shoemaker, Albert 128 p
 Dorval Joseph, carter, St Marie 5 p
 Dorval Miss Thérèse, milliner, Colomb 61
 Dorval Uldéric, mason, Metcalf 71 p
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace 12 p
 Doucet Alfred, shoemaker, St Ours 11
 Dowlay John, butcher, St Valier 130
 Doyer David, gingerbeer maker, St Bonaventure 54 p
 Drapeau Joseph, laborer, Jacques-Cartier 66
 Drolet Adélar, painter, St Mathias 6
 Drolet Albert, engineer, Albert 109
 Drolet Arthur, grocer, St Joseph 50
 Drolet Charles, carpenter, St Ignace 84
 Drolet Charles, laborer, St Bonaventure 64
 Drolet Charles, trader, Parent 130 p
 Drolet Edouard, painter, St Mathias 16 p
 Drolet Elie, carter, St Luc 86
 Drolet George, joiner, Demers 11 p
 Drolet George, shoemaker, St Ignace 71
 Drolet George, tinsmith, Victoria 26
 Drolet Jean, jr., butcher, Bagot 68
 Drolet Jean, snr., carter, St Joachim 9 p
Drolet Jean, victualler and cattle dealer, Bayard 25 p

- Drolet Joseph, carpenter, Colomb 14
 Drolet Joseph, carpenter, Massue 23 p
 Drolet Joseph, laborer, Arago 107 p
 Drolet Joseph, laborer, Signai 20
 Drolet Michel, carpenter, St Ursule 13
 Drolet Michel, jr., shoemaker, Arthémise 14
 Drolet Michel, snr., joiner, Arthémise 14
 Drolet Mrs. Charles, Auguste 1
 Drolet Mrs. Joseph, Hermine 37 p
 Drolet Mrs. Honoré, Colomb 17
 Drolet Napoléon, carter, Bagot 33 p
 Drolet Narcisse, tinsmith, St Valier 243
 Drolet Pierre, shoemaker, St Bonaventure 7
 Drouet rev. Marie Pierre, O. M. I., proctor, Massue 7
 Dubé Antoine, grocer, Bayard 128-130 p
 Dubé Louis, trader, St Valier 289
 Dubé Miss Aimée, dressmaker, Signai 11
 Dubé Miss Léontine, milliner, Signai 11
 Dubé Mrs. Jean, Signai 11
 Dubé Pierre, grocer, cor. Albert and Bagot 64 p
 Dubeau Narcisse, carpenter, Bedard 99 p
 Dubeau Philéas, blacksmith, St Catherine 5. B. V.
 Dubois Athanase, carpenter, St Germain 83 p
 Dubois Charles, joiner, Wolfe 8 p
 Dubois & Dussault, carriagemakers, St Valier 141
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre 30 p
 Dubois Louis, milkman, St Ambroise 52
 Dubois Michel, trader, St André 10 p
 Dubois Nazaire, of Dubois & Dussault, Parent 52
 Dubord Edmond, clerk, St Valier 370 p
 Dubuc Charles, mason, Napoléon 60 p
 Dubuc Jean-Baptiste, cook, Hamel 23 p
 Dubuc Jean-Baptiste, laborer, Hamel 41 p
 Dubuc Miss Louïse, dressmaker, Hamel 23
 Dubuc Mrs. Augustin, St Valier 37 p
 Duchesneau Cyrille, carter, St André 26
 Duchesneau Edouard, carter, St Valier 221 p
 Duchesneau Elie, baker, Hermine 6
 Duchesneau François, carpenter, Bayard 86 p
 Duchesneau Jacques, carter, St André 81 p
 Duchesneau Jacques, lumber merchant, Jacques-Cartier 61
 Duchesneau Jean, baker, Hermine 4
 Duchesneau Joseph, carpenter, Prince de Galles 2 p
 Duchesneau Joseph, carter, St Luc 127 p
 Duchesneau Pierre, shoemaker, Bayard 86
 Duchesneau William, currier, St Ambroise 103
 Dufour Thomas, shoemaker, St Joseph 16
 Dufresne Auguste, clerk, St Ours 105
 Dufresne Jean-Baptiste R., deputy prothonotary, St Ours 105 p
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier 8 p

- Dufresne Louis, c. s. clerk, St Ours 105
 Dufresne Pierre, butcher, Demers 64 p
 Dugal Jean-Baptiste, printer, Arago 104 p
 Dugal Louis, grocer, St Germain 129 p
 Duggan John, butcher, St Pierre 2 p
 Dumas Cyprien, caulker, St Michel 1
 Dumas Jean, laborer, St Ursule 34
 Dumont François-X., laborer, St Flavien 45 p
 Dumont Gaspard, laborer, St Bonaventure 2
 Dumont Joseph, sawyer, St Luc 160 p
 Dumontier Flavien, butcher, Demers 42 p
 Dumontier George, cooper, Signai 8 p
 Dumontier Mrs. Charles, Hermine 30 p
 Duplein Edouard, grocer, corner Jacques-Cartier and Albert 104 p
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signai 59 p
 Duplessis Napoléon, shoemaker, St Louis 6
 Dupont François, joiner, Jacques-Cartier 69 p
 Dupont Mrs. J. F., Guyard, St Angèle Village
 Dupont Napoléon, joiner, Jacques-Cartier 69 p
 Dupuis Mrs. Thomas, grocery, Massue 82 p
 Dupuis Pierre, trader, St Ursule 9 p
 Dupuis Pierre, trader, St Valier 157
 Dupuis Toussaint, butcher, Hermine 2
 Durand Edouard, jnr., roofer, Bedard 23
 Durand Edouard, snr., roofer, Bedard 23 p
 Durand Félix, trader, Bedard 25 p
 Dussault Melville, coachmaker, Bayard 68
 Dussault Mrs. Jean-Bte., Parent 62 p
 Dussault Mrs. Joseph, teacher, St André, St Angèle Village
 Dussault Théophile, goal guard, Parent 100 p
 Duval Jérémie, pilot, St Luc 85 p
 Duval Louis, laborer, St Joachim 7 p
 Elliot William, of Tozer & Co., St Valier 132
 Emond Amable, joiner, St Valier 31
 Emond Cyrille, joiner, Théophile 8
 Emond Edouard, clerk, Boisseau 15
 Emond Elie, carpenter, Joséphine 13
 Emond Eugène, clerk, St Valier 330
 Emond Jean-Bte., baker, Massue 40
 Emond Jean-Bte., toll gate keeper, St Valier 259
 Emond Joseph, joiner, Ovidé 10 p
 Emond Joseph, trader, Bayard 117
 Emond Louis, carpenter, St Monique 7 p
 Emond Magloire, shoemaker, Massue 96
 Emond Mrs. Joseph, Demers 68
 Emond Napoléon, joiner, St George 6 p
 Emond Onésime, cooper, St Luc 132 p
 Emond Pierre, shoemaker, Arago 40 p
 Falardeau Cyrille, currier, St Valier 22
 Falardeau Edouard, currier, Demers 34 p

- Fiset Frs.-X., shoemaker, Massue 98
 Fiset J. Alfred, soap and candle manufacturer, St Joseph 38, h 40 p
 Fiset Jérôme, currier, Metcalf 51 p
 Fiset Michel, shoemaker, Boisseau 37
 Fitzsimmons Mrs. Thomas, St Joseph (west) 13
 Flemming Thomas, street car conductor, St Bernard 17
 Fleury Eusèbe, carter, St Anne 29 p
 Fleury Napoléon, shoemaker, St Bonaventure 35
 Fontaine Joseph, laborer, St Roch 15 p
 Fontaine Pierre, laborer, St Philippe 24 p
 Forgues Honoré, laborer, St Roch 17 p
 Forgues Joseph, laborer, St Michel 9
 Forgues Joseph, shoemaker, St Michel 16
 Forgues Pierre, carter, St Michel 16
 Forgues Pierre, laborer, St Michel 9
 Fortier Edouard, laborer, Bagot 87
 Fortier François-Xavier, joiner, Franklin 21 p
 Fortier George, shoemaker, Bayard 102 p
 Fortier Jean, bateaman, Franklin 13
 Fortier Jean, joiner, Arago 56 p
 Fortier Joseph, joiner, Arago 47 p
 Fortier Pierre, laborer, St Monique 32 p
 Fortier Thomas, laborer, Jacques-Cartier 75 p
 Fortier Thomas, mason, Albert 109 p
 Fortin Achille, carpenter, St Gertrude 10
 Fortin Alexandre, joiner, St Anne 25 p
 Fortin Bénoni, shoemaker, Bayard 59
 Fortin Bénoni, shoemaker, St Germain 107
 Fortin Célestin, mason, Bedard 65 p
 Fortin Elzéar, carter, Parent 88
 Fortin Félix, shoe factory, Bedard 63 p
 Fortin François, joiner, St Monique 22
 Fortin George, joiner, St Anne 5 p
 Fortin Jérémie, laborer, Signai 82
 Fortin Joseph, shoemaker, Colomb 69
 Fortin Mrs. Maxime, St Monique 22 p
 Fortin Mrs. Nicolas, grocer, Sauvageau 44
 Fortin Mrs. Thomas, Bedard 69 p
 Fortin Napoléon, trader, Bagot 49 p
 Fortin Rémi, mason, Boisseau 81 p
 Fournel Augustin, shoemaker, Chenet 20
 Fournel François-Xavier, shoemaker, Albert 2 p
 Fournel George, roofer, St André 22 p
 Fournel Philippe, shoemaker, Albert 2
 Fournier Augustin, laborer, St Ursule 65 p
 Fournier Charles, laborer, St Thérèse 56 p
 Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude 105 p
 Fournier Gaudiose, shoemaker, St Anne 19
 Fournier Jean-Baptiste, grocer, cor. Albert and Hamel
 Fournier Joseph, laborer, Albert 43

- Gagnon Isidore, joiner, Bedard 75 p
 Gagnon Jacques, jr., roofer, Bayard 113
 Gagnon Jacques, snr., joiner, Bayard 113
 Gagnon Jean, saddler, Metcalf 70 p
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe 11 p
 Gagnon Joseph, printer, Metcalf 10
 Gagnon Louis, laborer, St Bonaventure 2
 Gagnon Louis P., grocer, cor. St Luc and St Elizabeth 79 p
 Gagnon Marc, laborer, Parent 44
 Gagnon Mathias, sexton, Bedard 121
 Gagnon Michel, laborer, St Anne 46
 Gagnon Mrs. Etienne, St Anne 30 p
 Gagnon Napoléon, carter, Sullivan 31
 Gagnon Narcisse, Parent 60 p
 Gagnon Romain, painter, Parent 46 p
 Gagnon Stanislas, grocer, Colomb cor. St Félix 20
 Gagnon Téléphore, joiner, Colomb 7
 Gagnon Téléphore, shoemaker, St Anne 23 p
 Gagnon Théodore, grocer, cor. Sauvageau and Colomb 76 p

Gagnon Thomas, cabinetmaker and upholsterer. FURNITURE OF THE VERY BEST QUALITY MADE IN GOOD STYLE AND WITH CHOICEST MATERIALS, AT MODERATE RATES. CALL, EXAMINE AND JUDGE FOR YOURSELF. St Valier 65, h Demers 68 p

- Galarneau David, tanner, Hermine 40
 Galarneau Elie, tanner, St Flavien 32 p
 Gaboury Louis, milkman, St Valier 382
 Gamache Alphée, roofer, Josephine 7 p
 Gamache Auguste, butcher, Albert 100 p
 Gamache Charles, shoemaker, Albert 61
 Gamache Joseph, roofer, Arago 75
 Gamache Joseph, shoemaker, Arthémise 22
 Gamache Lucien, laborer, Josephine 5
 Gamache Ludger, grocer, cor. Albert and Jacques-Cartier 62 p
 Gamache Mrs. Flavien, Metcalf 42
 Gamache Philippe, grocer, Napoléon 56 p
 Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier 45 p
 Garant François-Xavier, joiner, Massue 32 p
 Garant George, carpenter, Panet 3
 Gariépy Edouard, carter, Hermine 91
 Gariépy George, laborer, Prince de Galles 10
 Garneau Alfred, laborer, St Monique 52
 Garneau Charles, laborer, St Thérèse 28 p
 Garneau Charles, shoemaker, St Monique 49 p
 Garneau François-Xavier, shoemaker, Bayard 103
 Garneau Gaudiose, St Monique 45
 Garneau Jacques, laborer, St Anne 80
 Garneau Jean-Bte., shoemaker, Massue 21
 Garneau Louis, policeman, Parent 112 p
 Garneau Mrs. Jean-Baptiste, Massue 21
 Garneau Mrs. Joseph, St Monique 41 p

- Gignac Pierre, butcher, Bayard 24 p
 Gignac Pierre, carter, St Anne 6 p
 Gignac Pierre, grocer, St Sauveur 19
 Gignac Pierre, laborer, Victoria 36 p
 Gignac Théophile, jnr., shoemaker, Aqueduc
 Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf 20 p
 Giguère Cyrille, trader, St Valier 219 p
 Giguère Edouard, joiner, St Félix 24 p
 Giguère François, laborer, St Ursule 73
 Giguère François, trader, Bayard 14 p
 Giguère Jean-Baptiste, carter, St Henri 5 p
 Giguère Joseph, trader, St Elizabeth 57
 Giguère Louis, jnr., carpenter, Falardeau 17
 Giguère Louis, snr., shoemaker, Falardeau 17
 Giguère Magloire, trader, St Joseph 44 p
 Giguère Miss Marie, Massue 28
 Giguère Mrs. George, St Valier 126
 Giguère Mrs. Magloire, merchant, St Joseph 44 p
 Giguère Odilon, trader, Colomb 8
 Giguère Pierre, butcher, St Thérèse 8
 Giguère Pierre, carter, St Ovide 11
 Giguère Pierre, snr., carter, St Ovide 8 p
 Giguère Théodore, trader, St Valier 245 p
 Gilbert Célestin, turner, St Ambroise 28 p
 Gilbert Damase, mason, Auguste
 Gilbert Damase, stonecutter, Parent 42
Gilbert Etienne, entrepreneur de pompes funèbres—EN MAINS,
 scapulaires, robes mortuaires, draps, etc., St Valier 293
 Gilbert Jean, joiner, St Sauveur 92
 Gilbert Jean, shoemaker, St Henri 53 p
 Gilbert Joseph, carpenter, St Ovide 12
 Gilbert Joseph, joiner, St Anne 41
 Gilbert Mrs. Isidore, Boisseau 49 p
 Gilbert Odina, clerk, Massue 38
 Gilbert Onésime, laborer, St Ignace 37 p
 Gilbert Mrs. Pierre, Hermine 2
 Gilbert Rosario, engineer, Boisseau 49
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot 70 p
 Ginchereau Octave, joiner, Bayard 83
 Ginchereau Octave, joiner, Metcalf 85
 Gingras Adolphe, clerk, St Louis 32
 Gingras Charles, joiner, Massue 72
 Gingras Cyrille, shoemaker, Colomb 10 p
 Gingras Damase, carter, Bayard 83 p
Gingras Dr. Charles, M. D., physician and surgeon and visiting
 physician of the Hospital of the Sacred-Heart, St Valier 49 p
 Gingras Edouard, joiner, Albert 81
 Gingras Elzéar, storeman, St André 27 p
 Gingras Ferdinand, shoemaker, Massue 74
 Gingras George, laborer, Hermine 85

- Godbout Rémi, joiner, St André 6
 Godin Ferdinand, grocer, St Germain 25
 Godin François, carter, St Elizabeth 38
 Godin Isaïe, tanner, Hamel 21 p
 Godin Jean, roofer, St Luc 81
 Godin Louis, laborer, Metcalf 43
 Godin Louis, trader, St Valier 120
 Godin Mrs. Alexandre, Bayard 127
 Godin Mrs. M., St Germain 127
 Godin Wilbrod, stonecutter, St Ambroise 50
 Gosselin David, joiner, Victoria 51 p
 Gosselin Félix, carpenter, Prince de Galles 13
 Gosselin François, laborer, Parent 88
 Gosselin Jean-Bte., laborer, Parent 128 p
Gosselin Jonas, baker, Sauvageau 92 p
 Gosselin Joseph, boatman, Hamel 11 p
 Gosselin Joseph Alph., bread driver, St André 13 p
 Gosselin Mrs. David, merchant, Victoria 53 p
 Gosselin Mrs. Napoléon, of F. Caron & Gosselin, St Gertrude 41
 Gosselin Napoléon, joiner, St Gertrude 41
 Gosselin Philadelphie, shoemaker, Massue 66
 Gosselin Samuel, shoemaker, St Gertrude 93 p
 Gosselin Siméon, baker, Sauvageau 88
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier 237 p
 Goudreau Gaspard, caulker, Metcalf 14
 Goudreau Napoléon, butcher, Parent 65
 Goulet Augustin, laborer, Napoléon 16
 Goulet Edouard, carpenter, Metcalf 67
 Goulet Epiphane, laborer, Bedard 53 p
 Goulet Léon, carpenter, St Hélène 4
 Goulet Michel, laborer, Arago 59
 Goulet Pierre, grocer, St Louis cor. Chenet 2 p
 Goulet Pierre, shoemaker, Bagot 75
 Goulet Thomas, carter, Victoria 79
 Goullioux Léopold, muff repairer, St Valier 65
 Gourdeau Pierre, painter, St Valier 118
 Grandfils rev J. B., O. M. L., Massue 7
 Gravel Charles, shoemaker, St Marie 16
 Gravel Jean, stevedore, St Joachim 15 p
 Gravel Miss Léocadie, tobacconist, St Valier 87
 Gravel Prospère, butcher, St Ours 17 p
 Gravel Prospère, grocer, St André 16 p
 Greffard Louis, joiner, St Gertrude 55 p
 Greffard Mrs. Antoine, Sauvageau 56
 Greffard Odilon, shoemaker, Sauvageau 56
 Greffard Théodore, shoemaker, Sauvageau 56
 Grégoire François, Sauvageau 42
 Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne 26 p
 Grégoire Julien, milkman, Bonaventure 13 p
 Grenier Alexandre, mason, Bayard 54

- Grenier Antoine, laborer, Hamel 10
 Grenier Charles, sailor, Boisseau 29
 Grenier Edouard, mason, St Gertrude 62
 Grenier François, sawyer, Bagot 33
Grenier G. R. & Co.,—*George Raymond Grenier*—auctioneers, valua-
 tors and commission merchants. All kinds of auctions made to
 order, St Joseph 18, h St Gertrude 62 p
 Grenier George R., of G. R. Grenier & Co., St Gertrude 62
 Grenier Jean-Bte., grocer, St Louis 50 p
 Grenier Joseph, trader, St Ours 85
 Grenier Léandre, laborer, Boisseau 77
 Grenier Louis, jr., bricklayer, Poisseau 39
 Grenier Louis, snr., mason, Boisseau 69
 Grenier Médéric, brakesman, St Luc 68
 Grenier Mrs. Pierre, Boisseau 77 p
 Grenier Noé, shoemaker, Massue 8
 Grenier rev. Ferdinand, O. M. I., curate, St Sauveur church, Massue 7 p
 Grenon & Beaudet, brickmakers, Couillard, St Angèle Village
 Grenon François, of Grenon & Beaudet, St Valier 372 p
 Griffin Thomas, grocer, St Valier 125 p
 Grosleau Damase, laborer, Jacques-Cartier
 Guay Benoni, carter, Colomb 66 p
 Guay Louis, civil service clerk, Sauvageau 50 p
 Guay Michel, joiner, Napoléon 32
 Guay Onésime, laborer, Albert 56
 Guenet Charles, laborer, Sauvageau 122
 Guenet François-X., laborer, Arago 52 p
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe 12 p
 Guérard Adolphe, joiner, Franklin 87
 Guérard Charles, laborer, St Ursule 25
 Guérard François, grocer, Franklin 87
 Guérard François, sculptor, Hermine 52
 Guérard Honoré, joiner, Bagot 18 p
 Guérard Louis, baker, St Ursule 49 p
 Guérard captain Isidore, Napoléon 5 p
 Guérard Joseph, laborer, St Ursule 44
 Gury John, laborer, Hamel 39 p
Guignard Louis, shoemaker, St Valier 60
 Guignard Pierre, shoemaker, St Valier 371 p
 Guilbault Napoléon, carpenter, Prince de Galles 19
 Guilbault Pierre, carter, Parent 36 p
 Guillet Edouard, tailor, Colomb 57
 Guillet Félix, carter, Hermine 33 p
 Guilmain François-Xavier, cabinetmaker, St Anne 48 p
 Guilmain Joseph, cabinetmaker, Signal 23
 Guilmet Jacques, Bayard 138 p
 Guilmet Mrs. Edouard, St Philippe 49 p
 Guilmet Mrs. Ovide, St Germain 103 p
 Guimont Joseph, painter, cor. Sauvageau and Massue
 Guy Joseph, carpenter, Bagot 47 p

Guy
 Hagg
 Hagg
 Hall
 Hall
 Hall
 Hall
 Hall
 Hall
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Ham
 Harb
 Hard
 Hard
 Harp
 Haye
 Haw
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Henc
 Henc
 Henc
 Henc
 Henu
 Héor
 Herv
 Herv
 Herv
 Hirs
 Hobs
 Hou

- Guy Joseph, laborer, Arago 98
Haggie George, butcher, Parent 90
Haggie John, butcher, St Valier 123
Hallaire Arthur, clerk, St Valier 229
Hallaire A. Treffle, collector, St Valier 229
Hallaire Gaudiose, shoemaker, St Valier 229
Hallaire Miss Georgiana, St Valier 229
Hallée Edouard, flour merchant, St Valier 164
Hallée Elzéar, glue maker, St Andre, St Angèle Village
Hamel Augustin, laborer, St Joseph (west) 31
Hamel Elie, blacksmith, St Joseph 16 p
Hamel Ferdinand, laborer, Bagot 72 p
Hamel François-X., laborer, St Germain 44
Hamel J. A., hair dealer, St Bernard 14 p
Hamel Jean-Baptiste & Lapointe J. Alfred, notaries, insurance and general agents, St Joseph 12
Hamel Jean-B., soap factory, Albert 1 p, h St Valier 348
Hamel Jean-Bte., of J.-B. Hamel & J. A. Lapointe, commissioner of Superior Court, St Joseph 12
Hamel Joseph, laborer, St Ursule 41
Hamel Joseph, trader, St Luc 94 p
Hamel Joseph Alfred, clerk, Sauvageau 35
Hamel Napoléon, carter, Demers 67 p
Hamel Siméon, farmer, St Henri 42
Hamel Siméon, trader, St Henri 58 p
Hamlyn Henry W., butcher, St Bernard 23
Harbour John, bookbinder, Colomb 27
Hardy Julien, milkman, St Ambroise 22 p
Hardy Philippe M^g, guardian, Franklin 30
Harpe Luc, trader, corner Boisseau and Albert 52 p
Hayes William, carter, St Valier 307
Haway Isidore, shoemaker, Albert 86
Hébert George, confectioner, Sauvageau 55
Hébert Joseph, laborer, Signai 62
Hébert Louis, laborer, Metcalf 50 p
Hébert Louis, grocer, Albert 84 p
Hébert Mrs. Louis, St Louis 9 p
Henderson Alexandre, joiner, Arago 101
Henderson Gaudiose, shoemaker, St Ignace 29
Henderson William, St Flavien 8 p
Henderson William, laborer, St Valier 15
Hennis John, machinist, St Valier 309
Héon Miss Eléonore, teacher, St Luc 59 p
Hervieux Abel, sawyer, St Hélène 11 p
Hervieux George, currier, Chenet 13
Hervieux Pierre, currier, St Hélène 13 p
Hervieux Téléphore, sawyer, St Mathias 12 p
Hinse Mrs. Elzéar, Cingras' ship yard
Hobson Walter, crockery and pottery, factory and h St André, St A. V. p
Houde Edouard, laborer, Herschell 13 p

Huard Israël, laborer, Jacques Cartier 52 p	Jobin
Huard Joseph, carter, Hamel 33 t	Jobin
Huard Mrs. Augustin, charwoman, Parent 102 p	Jobin
Huard Théophile, laborer, St Luc 152	Jobin
Hudon Honoré, laborer, Bedard 12	Jobin
Huot Charles, grocer, Napoléon 54 p	Jobin
Huot Cyrille, stonemntter, Félix 14	Jobin
Huot Elzéar, boatman, St Michel 4 p	Jodoi
Huot Elzéar, carpenter, St Gertrude 53	John
Huot Flavien, laborer, Massue 22 p	John
Huot Louis, storeman, Bagot 19 p	Jolie
Huot Moise, shoemaker, Hermine 35 p	Jolie
Huot Prisque, carpenter, St Théophile 18 p	Jolie
Huot Théodule, plasterer, Colomb 58 p	Joliv
Hupé Elzéar, laborer, St Anne 95 p	Joliv
Hupé Elzéar, laborer, St Bonaventure 57	Joly
Hupé Joseph, shoemaker, Victoria 33	Joly
Hupé Louis, laborer, St Sauveur 33	Joly
Hupé Mrs. Joseph, Victoria 44 p	Jonc
Imbeau Onésime, tanner, Hermine 55	Jouv
Imbeau Thomas, tanner, Albert 95	Jouv
Isabel Napoléon, painter, St Michel 5	Julie
Jackson Francis, laborer, St Bonaventure 25 p	Julie
Jackson George, laborer, Arago 99	Julie
Jackson Honoré, laborer, Arago 101 p	Julie
Jackson Joseph, carter, Bagot 84 p	Julie
Jacob Étienne, laborer, Colomb 74	Julie
Jacob Henri, laborer, Jacques-Cartier 24 p	Julie
Jacques André, joiner, St Valier 116	Julie
Jacques Auguste, cabinetmaker, Bedard 87	Julie
Jacques David, joiner, St Augustin 22 p	Julie
Jacques Jean, joiner, St Michel 1	June
Jacques L. Napoléon, joiner, St Michel 18 p	June
Jacques Magloire, jur., joiner, Boisseau 25	June
Jacques Magloire, snr., joiner, St Michel 1 p	June
Jacques Octave, trader, Albert 61 p	June
Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse 17 p	Ken
Jean Edouard, laborer, St Thérèse 75	Kiro
Jean Joseph, shoemaker, St Sauveur 94	Kiro
Jean Mrs. Pierre, Napoléon 72 p	Kiro
Jean Téléphore, jur., shoemaker, St Sauveur 94	Kiro
Jean Téléphore, snr., shoemaker, St Sauveur 94 p	Kiro
Jeffrey Ernest, merchant, Place Sans Bruit 7, Bijouville	Kiro
Jobin Alexandre, butcher, Bayard 97	Kiro
Jobin Arsène, grocer, cor. Albert and Boisseau	Labl
Jobin François-Xavier, butcher, Victoria 84 p	Labl
Jobin François-Xavier, laborer, Bayard 62	Labl
Jobin Isaie, laborer, St Jérôme 26 p	Labl
Jobin Jean-Baptiste, printer, Franklin 72 p	Labl
Jobin Joseph, carter, O'Connell p	Labl

- Jobin Mrs. Jean, trader, Albert 108 p, St A. V.
 Jobin Napoléon, blacksmith, Bayard 45
 Jobin Napoléon, bread driver, Bayard 76 p
 Jobin Napoléon, cabinetmaker, Franklin 76 p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 37 p
 Jobin Pierre, laborer, St Jérôme 26
 Jobin Pierre, shoemaker, Victoria 34 p
 Jodoin rev. Joseph, O. M. I., Massue 7
 Johnston Joseph, laborer, St Monique 14
 Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure 52 p
 Jolicœur Dr. William, St Valier 65
 Jolicœur Jean, laborer, St Ignace 78 p
 Jolicœur William, trader, Bayard 38 p
 Jolivet Elzéar, shoemaker, Massue 38
 Jolivet Vital, joiner, Arago 123
 Joly François-Xavier, carpenter, Boisseau 84 p
 Joly François-Xavier, carpenter, Metcalf 53 p
 Joly Joseph, laborer, St Ursule 20
 Joncas Etienne, laborer, Victoria 60
 Jouvain Abraham, storeman, Bayard 115
 Jouvain Siméon, laborer, St Monique 24
 Julien Charles, shoemaker, St Valier 247
 Julien Elzéar, currier, St Valier 367
 Julien Elzéar, grocer, Parent 108 p
 Julien Jean-Baptiste, laborer, St Sauveur 43
 Julien Joseph, shoemaker, Victoria 77 p
 Julien Joseph, trader, St Anne 91 p
 Julien Louis, shoemaker, Colomb 114 p
 Julien Moïse, butcher, St Anne 8 p
 Julien Octave, shoemaker, St Sauveur 43
 Julien Prospère, trader, St Sauveur 45
 Juneau Chrysandre, shoemaker, Napoléon 13 p
 Juneau David, painter, Boisseau 72
 Juneau Frédérick, shoemaker, St Elizabeth 20 p
 Juneau Jean-Baptiste, grocer, Signai 9
 Juneau Mrs. Jean-Baptiste, grocer, Hermine cor. Signai 10
 Kenty Miss Céline, trader, Massue 14
 Kindelan Gélina, butcher, St Valier 177 p
 Kirouac Cyprien, carter, St Philippe 9 p
 Kirouac Eusèbe, shoemaker, Arago 55
 Kirouac François, of F. Kirouac & Son, St Valier 5 p
 Kirouac Honoré, shoemaker, St Elizabeth 28
 Kirouac Joseph, laborer, Metcalf 68
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26 p
 Labbé A. Désiré, merchant, St Valier 73 p
 Labbé François-Xavier, shoemaker, Franklin 58
 Labbé Mrs. Louis, Franklin 58 p
 Labbé Mrs. Olivier, Arago 53 p
 Laberge François, blacksmith, St Valier 109 p
 Laberge Jean, carter, Hamel 24

- Laberge Jean, grocer, Victoria cor. Jacques-Cartier 48
 Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11 p
 Laberge Octave, grain store, Victoria 27 p
 Laberge Philéas, grocer, Auguste 21 cor. Bedard 41
 Labranche Pierre, joiner, St Elizabeth 15
 Labrègue Cyrille, milkman, Sauvageau 49 p
 Labrègue Joseph, storeman, St Joachim 22
 Labrègue Laurent, laborer, St Ignace 11 p
 Labrègue Mrs. André, Colomb 112
 Labrègue Mrs. Charles, Hermine 48
 Labrègue Napoléon, tanner, Arago 41
 Labrègue Pierre, grocer, St Félix 5-7
 Labrègue Pierre, dyer and fur dresser, Arago 6
 Labrie Joseph, laborer, St Ignace 32
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace 32 p
 Lacasse Joseph, carter, Parent 61
 Lachance Charles, painter, St Germain 45
 Lachance Edouard, carter, Hermine 96 p
 Lachance Ferdinand, carpenter, St Thérèse 61 p
 Lachance Ferdinand, laborer, Stuart 3
 Lachance François-Xavier, grocer, Hermine 80
 Lachance François-X., grocer, Bayard 119 p
 Lachance Gabriel, jr., grocer, Bayard cor. St André 90 p
 Lachance Gabriel, snr., grocer, cor. Franklin and Victoria 83 p
 Lachance Gaudiose, clerk, St Joseph 28
 Lachance Joseph, contractor, St Joseph 28 p
 Lachance Joseph, painter, St Germain 95 p
 Lachance Louis, laborer, St Thérèse 58
 Lachance Napoléon, shoemaker, Hamel 61
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel 12 p
 Lachance Narcisse, shoemaker, Bedard 125
 Lachance Nazaire, grocer, Bayard cor. St Gertude 2 p
 Lachance Norbert, laborer, Arago 80 p
 Lachance Philéas, laborer, St Germain 90
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard 125 p
 Lachance Pierre, laborer, St Thérèse 60 p
 Lachance Zéphirin, machinist, St Ambroise 1
 Lacombe Joseph, shoemaker, St Valier 110
 Lacombe Narcisse, laborer, Joséphine 1
 Lacroix Charles, saddler, St Valier 82
 Lacroix Damase, carpenter, Arago 97 p
 Lacroix Edmond, carter, Bayard 87
 Lacroix Félix, tobacconist, St Valier 82
 Lacroix George, shoemaker, Jacques-Cartier 19
 Lacroix Jean-Bte., laborer, Bagot 45
 Lacroix Joseph, laborer, Bagot 66
 Lacroix Joseph, laborer, Albert 66
 Lacroix Pierre, carpenter, St Louis 37 p
 Laflamme François-Xavier, laborer, St Monique 52 p
 Laflamme George, laborer, St Bonaventure 27

- Laflamme Honoré, shoemaker, Signai 19
 Laflamme Joseph, shoemaker, Signai 45
 Laflamme Joseph, tanner, Signai 19 p
 Lafond Frs.-X., grocer, Sauvageau 53
 Lafond Frs.-X., dealer in fish, fruits and vegetables, Sauvageau 2 p
 Laforce Antoine, laborer, Jacques-Cartier 16
 Laforce Joseph, stonecutter, Lasalle 9
 Laforme François, laborer, Colomb 104
 Laforme Joseph, laborer, St George 6
 Laforte Honoré, shoemaker, St Gertrude 56
 Laforte Joseph, shoemaker, St Gertrude 54 p
 Lafrance Alphonse, tailor, Boisseau 23
 Lafrance Cyrille, carpenter, Massue 87 p
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria 71
 Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Valier 318
 Lafrance François, carpenter, Bagot 9 p
 Lafrance Jean, carpenter, St Bonaventure 36 p
 Lafrance Joseph, carpenter, Sauvageau 48 p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot 73 p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Boisseau 23
 Lafrance Mrs. Jean, Boisseau 23
 Lafrance Pierre, shoemaker, Metcalf 22
 Lagacé François, laborer, St Monique 2
 Lagacé Joseph, carter, Parent 61
 Lagacé Joseph, carter, St Gertrude 59 p
 Lagueux Thomas, trader, St George 34 p
 Lajeunesse Célestin, trader, Massue 42
 Lajeunesse Onésime, baler, Bayard 41
 Laliberté Alexis, jr., contractor, St Ours 2 p
 Laliberté Alexis, snr., contractor, St Ours 27 p
 Laliberté Alfred, engineer, Signai 11
 Laliberté Ferdinand, carpenter, St Pierre 32
 Laliberté Frs.-X., caulker, St Louis 45 p
 Laliberté Léger, currier, Sauvageau 76
 Laliberté Napoléon, joiner, Arago 79 p
 Laliberté Octave, dyer, Colomb 74
 Laliberté Octave, fur dresser, Victoria 60
 Laliberté Philéas, laborer, Colomb 53 p
 Laliberté Pierre, oil and glue maker, Guyart, St Angèle Village p
 Laliberté Raymond, laborer, Victoria 33
 Laliberté Téléphore, glue maker, St Valier 287
 Lambert Zicot, laborer, St Ursule 28 p
 Lamonde Eugène F., grocer, corner St Germain and St Monique 40 p
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise 40 p
 Lamontagne Isaac, currier, St Ours 13
 Lamontagne Jean, joiner, Massue r 32 p
 Lamothe Moïse, carpenter, Arago 92 p
 Lamothe Mrs. Joseph, grocer, Colomb 33 p
 Landry Joseph, laborer, Signai 2 p
 Landry Mrs. Amateur, Bayard 86

- Langlais Alfred, roofer, Franklin 26 p
 Langlais Mrs. Antoine, grocery, St Théophile 16 p
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse 51 p
 Langlois Alphonse, shoemaker, St Monique 60 p
 Langlois Antoine, laborer, St Bonaventure 59
 Langlois David, rigger, Parent 112
 Langlois François-Xavier, butcher, Parent 122 p
 Langlois Gilbert, brickmaker, St Valier 385
 Langlois Jean, laborer, St Flavien 10
 Langlois Jean, shoemaker, St André 4 p
 Langlois Joseph, jnr., shoemaker, Franklin 41 t
 Langlois Joseph, snr., milkman, Franklin 41 p
 Langlois Marcel, carter, St Sauveur 6 p
 Langlois Mrs. Antoine, St Flavien 10
 Langlo's Mrs. Joseph, St Thérèse 56 p
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent 70 p
 Langlois Paul, sawyer, Parent 68 p
 Laperrière Alfred, laborer, St Bonaventure 32 p
 Laperrière George, laborer, Bayard 30
 Laperrière George, carter, St Bonaventure 35
 Laperrière Michel, laborer, St Germain 112
 Lapierre Etienne, grocer, St Gertrude 79 p
 Laplante Joseph, laborer, St Jérôme 13 p
 Laplante Philéas, laborer, Joséphine 13
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau 47 p
 Lapointe Antoine, shoemaker, St Elizabeth 15
 Lapointe Edouard, jnr, carter, Bedard 129
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan 11 p
 Lapointe François-Xavier, shoemaker, Signal 23
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier 25 p
 Lapointe Jacques Alfred, notary, office with Jean-Bte. Hamel, h St Joseph 12
 Lapointe Jean-Baptiste, tailor, St Valier 52
 Lapointe Jean-Baptiste, organist, Massue 81 p
 Lapointe Louis, grocer, Albert 78 p
 Lapointe Louis, shoemaker, Demers 28
 Lapointe Napoléon, laborer, Bagot 88
 Lapointe Narcisse, jnr., tailor, Massue 20
 Lapointe Narcisse, snr., butcher, Albert 58, h Boisseau 74 p
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine 6
 Laporte Charles, laborer, St Ours 11
 Laporte François-Xavier, laborer, Franklin 83 p
 Laporte François-Xavier, shoemaker, Colomb 76
 Laporte brother Joseph, St Sauveur Church, Massue 7
 Laprise Alfred, joiner, Massue 6
 Laprise Antoine, sawyer, Sauvageau 124
 Laprise Louis, pilot, Boisseau 19
 Laprise Napoléon, laborer, Sullivan 11
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe 26 p
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20 p

- Larivée Joseph, boilermaker, Colomb 31
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot 80 p
 Larivière Jean, carter, Jacques-Cartier 28 p
 Laroche Alphonse, shoemaker, Bedard 134
 Laroche François, fur dresser, Colomb 88 p
 Laroche François, joiner, Hermine 28 p
 Laroche Frs.-X., shoemaker, Jacques-Cartier 3 p
 Laroche Isaïe, carpenter, Bedard 134 p
 Laroche Joseph, laborer, St Elizabeth 30
 Laroche Louis, plasterer, Bedard 134
 Laroche Louis, boatman, Sauvageau 93 p
 Laroche Louis, boatman, Arthémise 20
 Laroche Napoléon, bateauman, Arago 53
 Laroche Rémi, boatman, St Augustin 25 p
Larochelle Dr. Abraham, physician and surgeon, St Valier 115
 Larochelle Jean, laborer, Hermine 55
 Larochelle Jean, roofer, St Augustin 21 p
 Larochelle Jean, shoemaker, Arago 49
 Larochelle Joseph, caulker, Victoria 88 p
 Larochelle Joseph, roofer, Franklin 79
 Larochelle Louis, laborer, St Théophile 7
 Larochelle Mrs. Jean-Btê., Arago 28 p
 Larose Alfred, printer, Arago 113
 Larose Arthur, barber, Franklin 85
 Larose Cyrille, barber, St Valier 37
 Larose Félix, mason, Aqueduc 5 p
 Larose Hector, shoemaker, Victoria 74
 Larose Henri, mason, Arago 112 p
 Larose Jean, sawyer, Bayard 69
 Larose Joseph, printer, Bayard 70 p
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth 52 p
 Larose Prime, mason, Franklin 87 p
 Larose Prospère, painter, Franklin 85
 Larose Victor, brushmaker, Arago 41
 Larue Alfred, currier, St André 8
 Larue Jean-Baptiste, mason, Metcalf 73 p
 Larue Samuel, carpenter, Colomb 51 p
 Larue the Misses Alvine and Alphonsine, teachers, corner Bayard and Jacques-Cartier 82
 Larue Mrs. François-X., Jacques-Cartier 84
 Latulippe Alexandre, mason, Bagot 74 p
 Latulippe Israel, shoemaker, Bedard 130 p
 Latulippe Joseph, carpenter, Colomb 94
 Latulippe Joseph, carpenter, Hermine 57 p
 Latulippe Michel, shoemaker, Napoléon 47 p
 Latulippe Narcisse, carpenter, Arago 50
 Latulippe Uldéric, mason, St Hélène 26
 Laurencelle Miss Louise, grocery, Victoria 16 cor. Bagot 40 p
 Laurent Jean, caulker, Napoléon 14 p
 Laurin Louis, laborer, St Monique 47

- Légaré Ignace, saddler, St Valier 53
Légaré Jacques, butcher, St Henri 6 p
Légaré Jacques, joiner, St Gertrude 78 p
Légaré Jacques, saddler, St Valier 47
Légaré Jean-Bte., shoemaker, Massue 20
Légaré Philippe, shoemaker, St Ours 3 p
Légaré Pierre T., agricultural implements, St Valier 403 p
Léger Jean, laborer, St Philippe 50 p
Lelâcheur Jean, shoemaker, St Ursule 55 p
Lelièvre Alfred, rigger, Jacques-Cartier 47 p
Lelièvre François, laborer, St Félix 14
Lelièvre George, carter, St Germain 58 p
Lelièvre Joseph, joiner, Parent 94 p
Lelièvre Louis, carter, Victoria 32 p
Lelièvre Louis, rigger, St Elizabeth 34
Lelièvre Louis, jr., bookbinder, Parent 72
Lelièvre Louis, snr., bookbinder, Parent 74 p
Lemage Mrs. Joseph, Bagot 76 p
Lemay Noé, shoemaker, St Joseph 37
Lemay Théodore, laborer, Arthemise 11
Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenet 23 p
Lemieux Adjutor, laborer, Franklin 46 p
Lemieux Mrs. Octave, St Ours 91
Lemieux Pierre, carter, St Anne 24 p
Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin 44 p
Lemoine Dosithé, laborer, St Luc 11
Lemoine Jean-Bte., shoemaker, St Bonaventure 27 p
Lemoine Octave, grocer, Albert 110 p
Leo Isaac, laborer, Massue 96
Leonard Alexander, butcher, cor Albert and Panet p
Lepage Anselme, laborer, St Luc 18 p
Lépine Alexis, shoemaker, St Germain 97
Lépine André, carter, Colomb 7 p
Lépine Bénoni, shoemaker, Albert 93 p
Lépine Célestin, shoemaker, Bayard 78
Lépine Elzéar, laborer, St Thérèse 50 p
Lépine Elzéar, undertaker, St Valier 306
Lépine Eugène, shoemaker, St Thérèse 18 p
Lépine François-Xavier, carter, St Gabriel 38 p
Lépine Louis, joiner, Signal 70 p
Lépine Philippe, currier, Bagot 13
Lépine Pierre, laborer, Victoria 20 p
Lépine Pierre, laborer, Bagot 41 p
Lépine Pierre, shoemaker, St Germain 34 p
Lépine Téléspore, laborer, Bedard 81
Lepire Jean, carter, St Thérèse 63
Lepire Jean, carter, St Gertude 77 p
Lepire Pierre, milkman, St Valier 332
Lessard François, carter, St Germain 106 p
Lessard Louis, laborer, Bagot 58 p

- Letarte François, butcher, Colomb 86
 Letarte Gaudiose, trader, Sauvageau 90
 Letarte Joseph, butcher, St Gertrude 63
 Letarte Joseph, cabinetmaker, Franklin 12 p
 Letarte Joseph, joiner and grocer, cor. St Luc and St Henri 34 p
 Letarte Louis, butcher, Colomb 89 p
 Letarte Mrs. Olivier, Aqueduc p
 Letarte Prospère, laborer, Victoria 85
 Letarte Victor, bricklayer, Arthémise 6 p
 Letellier Joseph, cabinetmaker, Signai 17
 Létourneau Amédée, shoemaker, Victoria 49
 Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth 23 p
 Létourneau David, bailiff and agent, Signai 68 p
 Létourneau François, grocer, Sauvageau 74 p
 Létourneau Jacques, laborer, St Germain 95 p
 Létourneau Jean-Baptiste, carpenter, Napoléon 24 p
 Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours 49 p
 Létourneau Léandre, laborer, Bagot 8
 Létourneau Lucien, grocer, cor. Bayard and Boisseau
 Létourneau Mrs. Olivier, Jacques Cartier 78 p
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 6 p
 Létourneau Philéas, laborer, Falardeau 20
 Létourneau Philéas, laborer, Bayard 63
 Léveillé Joseph, jnr., joiner, St Ignace 46 p
 Léveillé Joseph, snr., joiner, St Ignace 44 p
 Lévesque George, painter, Aqueduc p
 Lévesque Mrs. Magloire, Parent 84
 Lévesque Pierre, laborer, St Germain 44
Lhérault Joseph, trader, stall, Sauvageau 1, h St Gertrude 69 p
 Lheureux Célestin, laborer, St Germain 11 p
 Lheureux François, mason, St Ann 35 p
 Lheureux Ignace, joiner, Victoria 54
 Lheureux Joseph, mason, Bagot 56 p
 Lheureux Théophile, roofer, Wolfe 6 p
 Lippé Joseph, carter, Signai 24
 Lippé Louis, carter, Colomb 8
 Lizotte Mrs. Edouard, Bagot 55 p
 Loignon Antoine, carpenter, Bedard 35 p
 Loignon Bruno, shoemaker, Bedard 12
 Loignon François, carpenter, Bedard 93 p
 Loignon Gaudiose, bricklayer, Bedard 97
 Loranger Ferdinand, coachmaker, St Luc 13, h St Valier 364
 Loranger Joseph, currier, Jacques-Cartier 8
 Lortie Alexis, mason, Bayard 30
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine 94 p
 Lortie François, jnr., shoemaker, Boisseau 3
 Lortie François, snr., trader, Boisseau 3
 Lortie Jean, carpenter, Bedard 29 p
 Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau 46 p
 Lortie Joseph, shoemaker, Bayard 113

- Lortie Mrs. Jean, St Henri 14 p
 Lortie Octave, shoemaker, Bayard 119
 Loupret Charles, junk store, St Joseph 3-7 p
 Lonpret Pierre, carpenter, St Mathias 18 p
 Lynch Mrs. Marie Louise, St Luc 32
 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr., waiter, Bayard 105
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr., collector, St Ours 89
 Macdonald Henry, laborer, Colomb 90
 Madden George, carter, St Valier 127
 Madden George, laborer, Franklin 47
 Maddison Charles, laborer, Sauvageau 107
 Maddison George, painter, Franklin 16
 Maddison John, joiner, Arago 114 p
 Magnan Alphonse, Massue 18
 Magnan Edouard, trader, St Thérèse 31 p
 Magnan Gaudiose, shoemaker, St Anne 33
 Maheux François-Xavier, shoemaker, St Valier 37
 Maheux George, engineer, St Ambroise 48
 Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin 57 p
 Maheux Wilfrid, candle manufacturer, cor. St Catherine and Parent 21
 Mailloux André, shoemaker, Metcalf 77
 Mailloux Phidime, laborer, Arago 24
 Maily Joseph, tinsmith, St Valier 119
 Mainguy Gaudiose, butcher, Colomb 51
 Mainguy Joseph, tinsmith, St Valier 127
 Mainguy Narcisse, confectioner, Demers 3
 Maître Émile, painter, Bayard 93
 Mallard Joseph, shoemaker, Bagot 70
 Mallard Mrs. Ferdinand, trader, St Joseph 6
 Mallard Napoléon, storeman, Arago 111 p
 Malouin Alfred, carter, Wolfe 17 p
 Malouin Honoré, mason, Sauvageau 107 p
 Malouin Jacques, mason, St Germain 144 p
 Malouin Philéas, mason, St Germain 144
 Mann Félix, carter, Hermine 61 p
 Mann Mrs. George, Bedard 87
 Maranda Augustin, grocer, St Sauveur 31 p
 Maranda Honoré, carter, Sullivan 14 p
 Maranda Joseph, tanner, Sauvageau 26 p
 Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre 25 p
**Maranda Zéphirin, marbrier.—MONUMENTS ET ÉPITAPHES FAITS
 DANS LES-MEILLEURS GOUTS ET SUIVANT LES DESSINS LES PLUS
 NOUVEAUX ET AUX PLUS BAS PRIX, Hermine 4**
 Marchand George, currier, St Germain 116
 Marchand Mrs. Louis, St Germain 116 p
 Marceau Joseph, carter, Bagot 27 p
 Marcotte François-Xavier, sausagemaker, Albert 124 p
 Marcotte Honoré, carter, St Valier 19
 Marcotte Jean, guardian, St Valier 19
 Marcotte Jean-Baptiste, laborer, Joséphine 3

- Martineau Frs.-X., grocer, St Ours 19 p
Martineau Joseph, laborer, St Philippe 49
Masson Pierre, currier, Victoria r 101
Mathieu Eugène, carter, St Michel 25
Mathieu Joseph, carpenter, Hamel 45 p
Mathieu Michel, carter, St Augustin 26 p
Mathieu Onésime, upholsterer, St Valier 347
Matte Alfred, shoemaker, Jacques-Cartier 22
Matte François, laborer, Hermine 44 p
Matte George, shoemaker, Hermine 47
Matte Louis, laborer, Joséphine 1
Matte Narcisse, butcher, St Gertrude 70 p
Matte Narcisse, trader, St Germain 72 p
Maurice Pierre, trader, Place Sans-Bruit 2, Bijouville
McDermott Mrs. Patrick, St Valier 197 p
McGrath Mrs. James, St Valier r 350
McKennon François-Xavier, caulker, St Jérôme 34 p
McKennon Michel, jr., butcher, St Valier 157
McKennon Michel, sr., butcher, St Valier 112 p
McLaughlin Terance, grocer, St Valier 84 p
McNeil Philéas, tanner, Franklin 60
Mederschein Charles, jur., potter, St Valier 32
Mederschein Charles, sr., potter, St Valier 32 p
Ménard Boniface, laborer, St Bonaventure 64
Ménard Damase, laborer, Bagot 17 p
Ménard Gaudiose, joiner, St Elizabeth 26
Ménard Mrs. Samuel, Hermine 64 p
Ménard Pierre, caulker, St Flavien 25 p
Mercier Cléophas, clerk, St Gertrude 45
Mercier François, laborer, St Ursule 36 p
Mercier Hermenégilde, laborer, Chenet 21
Mercier Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 9 p
Mercier Joseph, carpenter, Hermine 97 p
Mercier Joseph, shoemaker, Stuart 1
Mercier Léon, laborer, Hamel 47 p
Mercier Octave, laborer, St Joachim 32
Mercier Onésime, shoemaker, Franklin 48 p
Mercier Pierre, laborer, St Ambroise 93
Mercier Pierre, carter, St Félix 18
Mercier Pierre, carter, Prince de Galles 7 p
Mercier Pierre, confectioner, St Thérèse 21
Métayer Jean, shoemaker, Metcalf 64
Métayer Omer, baker, Metcalf 41
Métayer Vincent, joiner, Colomb 10
Méthot Délias, shoemaker, St Valier 207 p
Métivier Albert, shoemaker, St Thérèse 28
Métivier Damase, laborer, St Philippe 20
Métivier Frs.-X., laborer, Hermine 82
Michaud Achille, engine driver, Franklin 71
Michaud Fabien, blacksmith, Franklin 11 p

Michaud Joseph, caulker, St André 21 p	Mora
Michaud Thomas, laborer, Franklin 86	Mora
Miller Alfred, butcher, Parent 65	More
Miller Alfred, jnr., butcher, Parent 65	More
Miller Alfred, snr., culler, Parent 65 p	More
Miller George, culler, Boisseau 21 p	More
Miller Napoléon, upholsterer, Arthémise 2	More
Miller William, pipe factory, Stuart 7 p	More
Minguy Edouard, confectioner, Bedard 27	More
Minguy George, painter, Jacques-Cartier 42 p	More
Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure 14 p	More
Minguy Mrs. Narcisse, confectioner, St Valier 23 p	More
Minguy Narcisse, confectioner, Demers 36 p	More
Minguy Téléphore, baker, St Joseph (west) 21 p	More
Mitchell Miss Mathilda, St Valier 325	More
Moffett Félix, cabinetmaker, Massue 91	More
Moisan Alfred, carpenter, St Roch 3 p	More
Moisan Augustin, laborer, St Bonaventure 13	More
Moisan Charles, saddler, Victoria 54 p	More
Moisan Edouard, laborer, Stuart 1	More
Moisan François, shoemaker, St Ours 11	More
Moisan François-X., shoemaker, Hamel 53	More
Moisan Gaudiose, St Ignace 84	More
Moisan George, laborer, St Bonaventure 6	More
Moisan Jean, laborer, St Roch 5 p	More
Moisan Jacques, shoemaker, Hamel 24 p	More
Moisan Laurent, sculptor, Albert 131	More
Moisan Louis, shoemaker, St Ignace 84 p	More
Moisan Michel, shoemaker, Napoléon 35	More
Moisan Miss Sophie, shop, St Bonaventure 83 p	More
Moisan Pierre, laborer, St Philippe 13 p	More
Moisan Ulric, shoemaker, Franklin 22	More
Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène 16 p	More
Monier Alphonse, laborer, Sullivan 5	More
Monier François-Xavier, sausage-maker, St Bernard 5 p	More
Monier Mrs. Joseph, St Joachim 32	More
Montigny Joseph, carter, St André 9 p	More
Montminy Adjutor, shoemaker, St Valier 301	More
Montminy Edouard, shoemaker, St Gertrude 107 p	More
Montminy George, turner, St Sauveur 19 p	More
Montminy Jean, baker, St Valier 311	More
Montminy Marcel, shoemaker, St Ignace 27 p	More
Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques-Cartier 35	More
Montreuil Etienne, carter, St Elizabeth 5	More
Montreuil Ferdinand, carter, Bayard 59	More
Montreuil François, trader, St Luc 90	More
Montreuil Gaudiose, tailor, St Joseph 18	More
Montreuil Israël, trader, Arago 83 p	More
Montreuil Louis, laborer, Jacques-Cartier 44 p	More
Moore William, clerk, St Sauveur 20	More

- Morand Elzéar, painter, Arago 56
 Morand Louis, carter, Jacques-Cartier 20 p
 Moreau Jean, laborer, St George 5 p
 Moreau Mrs. Joseph, St Louis 49
 Moreau Napoléon, shoemaker, Boisseau 82 p
 Morency Basile, blacksmith, Victoria 25
 Morency Basile, laborer, Franklin 70 p
 Morency-Célestin, carter, St Gertrude 39 p
 Morency Dosithé, lumber merchant, cor. Bayard and St Anne 12 p
 Morency François-Xavier, joiner, St Germain 66 p
 Morency Gédéon, currier, Demers 11
 Morency Joseph, currier, Jacques Cartier 9
 Morency Joseph Philéas, photographer, St Gertrude 80
 Morency Mrs. Firmin, Hermine 74 p
 Morency Napoléon, grocer, Victoria 62 p
 Morency Romain, grocer, St Gertrude 80
 Morency Urbain, brakesman, St Sauveur 54
 Morency Mrs. Vital, Bagot 34 p
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure 34 p
 Morin Elie, joiner, Massue 4
 Morin François, laborer, Victoria 8
 Morin François, tanner, St Anne 25
 Morin Hilaire, laborer, St George 9 p
 Morin Jacques, civil service clerk, Hermine 23 p
 Morin Joseph, tinsmith, Jacques Cartier 40
 Morin Louis, carter, St Elizabeth 60 p
 Morin Louis, laborer, Jacques-Cartier 20 p
 Morin Mrs. Jean-Baptiste, Albert 111
 Morin Mrs. Joseph, St Joachim 32 p
 Morin Nicolas, tanner, Hamel 13 p
 Morin Pierre, laborer, St Augustin 4 p
 Morisset Etienne, laborer, St Luc 138 p
 Morisset Joseph, painter, St Germain 114
 Morisset Joseph A., grocery, St Valier 1-3
 Morisset Mrs. Alfred, laborer, St Valier 296
 Morisset Paul, laborer, St Germain 82 p
 Morisset Pierre, laborer, St Ignace 36 p
Municipality of St. Sauveur. Antoine Rousseau, secretary ; Rosa-
 rio L. Giroux, asst.-secretary, Boisseau 51
 Myler Michael, pipe maker, St Valier 397
 Myler Patrick, laborer, St André, St Angèle Village
 Nadeau Edouard, carpenter, Victoria 1
 Nadeau Etienne, shoemaker, Signai 56
 Nadeau François, tanner, Metcalf 26 p
 Nadeau Gaudiose, currier, St Luc 92
 Nadeau George, shoemaker, St Bonaventure 25
 Nadeau Jean, lumber merchant, Demers 23 p
 Nadeau Jean, tanner, Hermine 32 p
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude 87 p
 Nadeau Joseph, carpenter, Sauvageau-68

- Pageau Jacques, joiner, Boisseau 37 p
Pageau Joachim, joiner, St Henri 55
Pageau Pierre, carter, St Gertrude 97 p
Pageau Pierre, joiner, Aqueduc p
Pallut Pierre, rigger, St Monique 19
Papillon Edouard, shoemaker, Napoléon 38
Papillon Félix, soapmaker, Ovide 21 p
Papillon Joseph, tanner, Hamel 17 p
Papillon Liboire, tanner, Massue 68
Paquet Abraham, coachmaker, Colomb 9 p
Paquet Albert, butcher, St Louis 3
Paquet Alphonse, laborer, St Luc 152
Paquet Antoine, carter, Parent 74 p
Paquet Aurèle, trader, St Valier 390
Paquet Charles, shoe factory, Colomb 4-6 p
Paquet Damase, laborer, St Ignace 42
Paquet Edouard, St Ambroise 57
Paquet Elzéar, currier, Parent 48
Paquet Elzéar, plasterer, St Philippe 6
Paquet Elzéar, shoemaker, Napoléon 55
Paquet Elzéar, shoemaker, St Joachim 27
Paquet Etienne, laborer, Colomb 83 p
Paquet Eugène, shoemaker, St Ambroise 54 p
Paquet Félix, carter, Hermine 65 p
Paquet François, engineer, Parent 76
Paquet François, shoemaker, Signal 60
Paquet François, sur., butcher, St Ambroise 26 p
Paquet François-X., laborer, St Henri 23 p
Paquet George, shoemaker, St Valier 113 p
Paquet Gaudiose, carter, St Monique 13
Paquet Honoré, carter, Victoria 1
Paquet Honoré, grocer, corner St Luc and St Monique 60 p
Paquet Jacques, carter, St Marie 1
Paquet Joseph, bateau-man, Bagot 48 p
Paquet Joseph, carter, Bagot 50 p
Paquet Joseph, carter, Demers 17 p
Paquet Joseph, carter, Jacques-Cartier 17 p
Paquet Joseph, carter, Arago 14 p
Paquet Joseph, laborer, St Flavien 3 p
Paquet Léon, shoemaker, St Joachim 27 p
Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier 26 p
Paquet Louis, laborer, Napoléon 55
Paquet Napoléon, carter, St Anne 56
Paquet Napoléon, shoemaker, Albert 61
Paquet Narcisse, carter, Victoria 1
Paquet Narcisse, shoemaker, Albert 56
Paquet Philéas, shoemaker, Napoléon 55
Paquet Pierre, carpenter, Franklin 13 p
Paquet Trefflé, laborer, Demers 19
Paradis Alfred, roofer, Metcalf 67

- Pelletier Ignace, joiner, St Valier 65
 Pelletier Joseph, grocer, Sauvageau 4
 Pelletier Joseph, laborer, St Monique 89 p
 Pelletier Louis, laborer, St Bonaventure 35
 Pelletier Louis, mason, Jacques-Cartier 70 p
 Pelletier Mathias, laborer, Bayard 30
 Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon 70 p
 Pelletier Napoléon, painter, Parent 40
 Pelletier Octave, clerk, St Valier 370
 Pelletier Pierre, plasterer, St Ignace 35 p
 Pelletier Théodore, carpenter, Hamel 67 p
 Pepin Edouard, tailor, Bagot 4
 Pepin Edouard, blacksmith, Sauvageau 74
 Pepin Jean, carter, Chenet 70 p
 Pepin Jean, laborer, Chenet 18
 Pepin Onésime, carter, St Louis 35 p
 Pepin Théophile, cabinetmaker, Napoléon 42 p
 Percy François-Xavier, laborer, St Flavien 10 p
 Percy Félix, laborer, St Flavien 12 p
 Peirey Robert, laborer, Chenet 18
 Perrault Fidèle, carpenter, Hamel 43 p
 Perrault Jacques, laborer, Franklin 39 p
 Perrault Richard, caulker, Hamel 65 p
 Perrin George, brickmaker, St Anne 42 p
 Perron Auguste, bricklayer, Parent 88 p
 Perron Félix, carter, Parent 66 p
 Perron Félix, cooper, Parent 64
 Perron Isidore, laborer, Parent 52 p
 Perron Louis, blacksmith, St Monique 52 p
 Perron Napoléon, shoemaker, St Monique 52
 Perron Pierre, bricklayer, St Thérèse 55 p
 Perron Pierre, laborer, Parent 61 p
 Perron Vital, carpenter, Parent 42 p
 Petit Evangéliste, laborer, Bagot 60 p
 Petit Ferdinand, coachmaker, Signai 66 p
 Petit François, shoemaker, Bagot 51 p
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth 16 p
 Petitclerc Michel, grocer, corner St Ursule and St Germain 18 p
 Petitclerc Prospère, painter, Franklin 55 p
 Picard Charles, butcher, Sauvageau 108 p
 Picard Dominique, laborer, St Mathias 16
 Picard Edouard, carter, Sullivan 15 p
 Picard Edouard, trader, St Ambroise 26
 Picard Félix, carpenter, Falardeau 11 p
 Picard Félix Jules, shoemaker, Falardeau 1 p
 Picard George, jr., shoemaker, St Henri 28 p
 Picard George, sr., carpenter, St Henri 30
 Picard Jean, laborer, St Flavien 11 p
 Picard Jean-Baptiste, boatman, Parent 117 p
 Picard Joseph, cabinetmaker, St Félix 6 p

- Picard Joseph, carpenter, Victoria 103
 Picard Joseph, joiner, Massue 10 p
 Picard Louis, Guyart, St Angèle Village p
 Picard Louis, trader, St André, St Angèle Village
 Picard Paul, cabinetmaker, Franklin 31 p
 Picard Pierre, St Ours 9 p
 Picard Pierre, shoemaker, Metcalf 21 p
 Piché Jean, currier, St Valier 3
 Piché Jean-Baptiste, grain dealer, St Valier 218, h 347 p
 Pichet Félix, printer, St Bernard 6
 Pichet Jean, grocer, Arago 100 p
 Pichet Louis, caulker, Victoria 22
 Pichet Miss Adéline, trader, Albert 132
 Pichet Octave, grocer, St Philippe cor. Bayard 4 p
 Pichet Mrs. Onésime, St Bernard 8 p
 Pichet Paul, laborer, Signai 63
 Pichet Pierre, laborer, Signai 61 p
 Pinault Edouard, shoemaker, Bagot 14 p
 Pitre Joseph, bateaman, St André 15
 Plamondon Elie, laborer, Hermine 93 p
 Plamondon Honoré, grocer, St Valier 24
 Plamondon Joseph, dry goods, St Valier 71 p
 Plamondon Joseph, shoemaker, Jacques-Cartier 71
 Plamondon Joseph, trader, Arago 86 p
 Plamondon Mrs. Jean, merchant, Victoria 72 p
 Plamondon Olivier, baker, Bayard 121 p
 Plamondon Olivier, messenger, Massue 95 p
 Plamondon Pierre, jr., trader, Arago 77 p
 Plamondon Pierre, snr., trader, Arago 67 p
 Plamondon Pierre, trader, St Elizabeth 38
 Plamondon Sem, laborer, St Sauveur 27
 Plante Alfred, grocer, corner St Joachim and St Ambroisé 2 p
 Plante André, laborer, Hamel 20 p
 Plante Antoine, laborer, Hamel 7 p
 Plante Augustin, butcher, St Ours 13 p
 Plante Augustin, laborer, St Félix 13
 Plante Basile, laborer, Chenet 2
 Plante Charles, laborer, Falardeau 6 p
 Plante Edouard, carter, Colomb 60 p
 Plante Edouard, laborer, Falardeau 23
 Plante Elzéar, laborer, Sullivan 5 p
 Plante Eugène, shoemaker, Colomb 116
 Plante François, laborer, Aqueduc
 Plante Gaudiose, shoemaker, St Luc 24
 Plante Germain, laborer, Falardeau 24 p
 Plante Hubert, trader, St Luc 24 p
 Plante Jean, laborer, Hermine 3
 Plante Jean, butcher, St Félix 13
 Plante Jean, mason, St Félix 13
 Plante Joseph, carter, St Luc 24

Plan
 Plan
 Plan
 Plan
 Plan
 Plan
 Plan
 Plan
 Plea
 Plea
 Plea
 Poit
 Poit
 Poit
 Poli
 Pole
 Pon
 Port
 Port
 Port
 Pos
 Pot
 Pou
 Pou
 Pou
 Pou
 Pou
 Pou
 Pou
 Pré
 Pro
 Pro
 Pru
 Pru
 Pru
 Pry
 Qu

- Plante Joseph, laborer, Falardeau 24
 Plante Joseph, laborer, Albert 79
 Plante Louis, street car driver, St Luc 54 p
 Plante Mrs. Jean-Baptiste, Franklin 16 p
 Plante Napoléon, plasterer, Colomb 41 p
 Plante Nazaire, joiner, Prince de Galles 9
 Plante Octave, milkman, Franklin 80 p
 Plante Pierre, grocer, St Luc cor. St Anne 34
 Plante Siméon, jnr., carter, Hermine 29
 Plante Siméon, snr., carter, Hermine 31 p
 Plante Théophile, laborer, St Valier 265
 Pleau Alexandre, trader, St Félix 9
 Pleau Alexandre, trader, Hamel 42 p
 Pleau Téléphore, shoemaker, Bayard 105
 Poitras Jacques, cabinetmaker, Parent 50
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel 26 p
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc 33 p
 Poitras Mrs. Zéphirin, grocery, St Anne cor. St Luc 32 p
 Poliquin Laurent, grocer, St Ursule 20
 Polette Pierre, cabinetmaker, Parent 63
 Ponsant Léger, carter, St Louis 13
 Portelance Hubert, joiner, St Anne 44 p
 Portelance Hubert, carpenter, St Sauveur 60 p
 Portelance Napoléon, laborer, St Ignace 39
 Portugais Philéas, joiner, Bedard 61
 Post office, Joseph Léon Saucier, postmaster, St Valier 59 p
 Potvin Honoré, grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8
 Poulet Cléophas, carter, St André 7
 Poulet Elzéar, carter, Prince de Galles 12 p
 Poulin David, laborer, Stuart 3
 Poulin Edouard, carter, St Mathias 7
 Poulin Mrs. Louis, Massue 62
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 27 p
 Poulin Théodule, laborer, St Luc 29
 Pouliot Elzéar, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54 p
 Pouliot Joseph, milkman, St Gertrude 86 p
 Pouliot Léon, shoemaker, Jacques-Cartier 58 p
 Pouliot Mrs. Léon, dressmaker, Jacques-Cartier 56 p
 Pouliot Paul, trader, St Félix 16 p
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier 265 p
 Prémont Jean, carter, St Germain 71
 Proulx Charles, carter, Jacques-Cartier 19
 Pruvéchal Mrs. Jean, St Ignace 7 p
 Pruneau Alexandre, cabinetmaker, St Hélène 25
 Pruneau François, photographer, Bagot 3
 Pruneau Joseph, laborer, St Elizabeth 40
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot 3
 Pryor William John, laborer, Bagot 54 p
 Quebec Street Railway Co., St. Moore; superintendent depot, St Joseph
 and St Valier, waiting room, St Joseph p

- Racine Alfred, shoemaker, Signai 80
 Racine Antoine, laborer, St Valier 110
 Racine Aug., sole factory, cor. Bayard and St George 110, h Bayard 114 p
 Racine Edouard, shoemaker, Signai 78
 Racine Ferdinand, laborer, St Luc 142 p
 Racine Philéas, confectioner, Hamel 71 p
 Racine Téléphore, grocer, St Germain 123 p
 Raiche Jean-Bte., plasterer, Bagot 25 p
 Rancour Charles, joiner, Massue 87
 Rancour Charles, laborer, Massue 82
 Rancour Cléophas, shoemaker, Stuart 5 p
 Rancour Mrs. Pierre, St Luc 52 p
 Rancour Vital, carpenter, St Anne 28
 Ratté François, laborer, Hamel 51 p
 Ratté François-X., carpenter, St Joachim 16 p
 Ratté Jean, tanner, Napoléon 40
 Ratté Joseph, carpenter, St Monique 28 p
 Ratté Mrs. François, St Elizabeth 3 p
 Raymond Alfred, laborer, St Valier 318
 Raymond Honoré, blacksmith, St Ours 85
 Raymond Hubert, pilot, St Gertude 82 p
 Raymond Mrs. Joseph, St Valier 318
 Renaud Edouard, mason, St Germain 38 p
 Renaud Félix, laborer, St Anne 92 p
 Renaud Joseph, clerk, Colomb 8 p
 Renaud Joseph, laborer, Falardeau 20 p
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse 54 p
 Renaud Léon, mason, St Gertrude 40 p
 Renaud Mrs. Joseph, grocer, Parent 86
 Renaud Napoléon, mason, St Elizabeth 19
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude 31 p
Reverends Fathers Oblats, rev. Chs. Bournigal, superior; rev. Ferdinand Grenier, curate; rev. M. Pierre Drouet, proctor; rev. Jos. M. Léon Lefloch; rev. Joseph Barou; rev. Louis Charles; rev. Jos. Jodoin; rev. J.-B. Grandfils and rev. Chs. Boissonnault. Bros. Ed. Gagnon, J. Laporte, Elz. Débigaré, Massue 7 p
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier 373 p
 Richard Ferdinand, butcher, Bayard 39
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier 85
 Richard George, shoemaker, St Félix 4
 Richard Napoléon, shoemaker, St Joseph 37
 Richard Philéas, fireman, St Valier 17
 Richard Séraphin, foreman at C. Rochet's, shoe factory, St Valier 32
 Rivard Charles, boatman, Arago 64 p
 Rivard Joseph Onésime, carpenter, Metcalf 29 p
 Rivard Olivier, carter, Arago 62 p
 Roberge Edouard, painter, Colomb 18 p
 Roberge Jean, carter, Hamel 24
 Roberge Laurent, grocer, St Thérèse cor. St Luc 44 p
 Roberge Mrs. François, Hermine 59 p

- Roberge Mrs. Jean, Hermine 48 p
 Roberge Napoléon, shoemaker, Hamel 22
 Roberge Onésime, carter, Metcalf 45
 Robert Albert, tanner, Bayard 100
 Robert Jean, laborer, Colomb 99 p
 Robert Pierre, shoemaker, St Germain 122
 Robert Victor, laborer, Hamel 49 p
 Robin Mrs. Pierre, Hamel 16 p
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 6, Bijouville
 Robitaille Antoine, carpenter, Herschell 9 p
 Robitaille C. Augustin, grocer, St Valier 33
 Robitaille Cyrille, carter, St Flavien 35 p
Robitaille E. & A., manufacturers of vinegar, methylated spirits,
 and all descriptions of pickles, Bijouville
 Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, Place Sans Bruit 4, Bijouville
 Robitaille Flavien, carter, Bagot 47
 Robitaille François, joiner, Bayard 34 p
 Robitaille François, shoemaker, Albert 97
 Robitaille François, trader, St Valier 99, h St George 120
 Robitaille François, tailor, St Germain 120
 Robitaille François-Xavier, tailor, St Valier 99, h St George 20
 Robitaille Jean, jr., laborer, Jacques-Cartier 7 p
 Robitaille Jean, snr., shoemaker, Jacques-Cartier 7
 Robitaille Jean, laborer, Signai 45
 Robitaille Joseph, joiner, St Roch 7 p
 Robitaille Léon, laborer, St Roch 23 p
 Robitaille Louis, laborer, St Henri 57 p
 Robitaille Michel, Parent 67 p
 Robitaille Pierre, carter, Hermine 88 p
Rochet Cléophas, sole and stiffeners manufacturer, St Valier 9-11-
 17-17½, h 14 p
 Rochet Ezérique, engineer, Signai 15
 Rochet Fabien, beerdriver, Bedard 2
 Rochet Joseph, carter, St Sauveur 33
 Rochet Joseph, milkman, St Thérèse 7 p
 Rochet Louis, grocer, St Valier 26
 Rochet Marcel, boot and shoe manufacturer, Signai 58 p
 Rochet Mrs. Euchère, St Ann 58 p
 Rochet Mrs. Joseph, St Sauveur 23 p
 Rochet Narcisse, laborer, Parent 63
 Rochet Pierre, shoemaker, Arago 38
 Rochet Pierre, shoemaker, Sauvageau 108 p
 Rochon Alexandre, carter, Herschell 1 p
 Rochon François, milkman, Colomb 54 p
 Rochon George, grocer, Arago 34
 Rochon Napoléon, shoemaker, Arthémise 3
 Rochon Napoléon, shoemaker, Arthémise 1
 Rochon Philéas, shoemaker, Arago 12
 Rochon Pierre, shoemaker, Arthémise 1
 Rondeau Léon, grocer, St Valier 339-341 p

- Rood George Napoléon, shoemaker, Napoléon 69 p
 Rosa A. & Co., lumber merchants, Bayard 83 p
 Roth William, shoemaker, Massue 20
 Rouillard Adolphe, grocer, St Elizabeth cor. St Luc 42
 Rouillard Jean, laborer, Jacques-Cartier 46
 Rouillard Jean, painter, Jacques-Cartier 68 p
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46 p
Rousseau Antoine, secretary-treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, Boisseau 51, h St Sauveur 55 p
 Rousseau David, tinsmith, St Valier 111 p
 Rousseau François-Xavier, laborer, St Mathias 12
 Rousseau François-Xavier, mason, St Ursule 55 p
 Rousseau Honoré, stonemason, St Joachim 22
 Rousseau Jean, laborer, St Bonaventure 32 p
 Rousseau Joseph, tinsmith, Massue 88
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph 20 p
 Rousseau Pierre, carpenter, Jacques-Cartier 204 p
 Roussel Rémi, laborer, Parent 96 p
 Roussin Charles, painter, St Joachim 25 p
 Roussin Edouard, carpenter, Victoria 98 p
 Roussin George, shoemaker, Jacques-Cartier 68
 Routier Charles, baker, Massue 97 p
 Routier Charles, grocer, St Valier 358
 Routier Edouard, baker, St Sauveur 61 p
 Routier Edouard, baker, St Monique 65 p
 Routier Luc, shoemaker, St Valier 117
 Rowley Robert, bookkeeper, Place Sans Bruit 4, Bijouville
 Roy Cléophas, sawyer, St Ursule 52
 Roy Etienne, shoemaker, St Germain 20
 Roy Jean, carter, Bagot 23 p
 Roy Joseph, blacksmith, St Ignace 16 p
 Roy Louis, carpenter, St Jérôme 29
 Roy Louis, laborer, St Augustin 48 p
 Roy Louis, laborer, St Germain 94 p
 Roy Louis, shoemaker, Parent 37
 Roy Moïse, laborer, Hermine 43
 Roy Mrs. Jean, St Louis 41 p
 Roy Mrs. Joseph, Metcalf 45 p
 Roy Napoléon, baker, St Louis 43
 Roy Napoléon, stevedore, St Elizabeth 26 t
 Roy Pierre, baker, cor. Metcalf and Albert 83 p
 Roy Prospère, carter, Napoléon 65
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur 34 p
 Royer Ferdinand, printer, Sauvageau 91
 Royer Jean, butcher, Hermine 47
 Royer Laurent, tanner, Napoléon 41
 Royer Lazare, laborer, Victoria 17 p
 Royer Romain, laborer, Colomb 101 p
 Royer Romain, laborer, St Germain 104 p

- Ruel Eusèbe, joiner, cor. St Luc and St Jérôme 42 p
 Ruel Eusèbe, painter and decorator, St Valier 67
 Ruel George, milkman, St Ann 53 p
 Ruel Moïse, shoemaker, St Ann 29
 Ruel Napoléon, joiner, St Luc 151 p
Ruel Narcisse O., painter, decorator, gilder, and dealer in chromos and frames, wholesale and retail, St Valier 65
 Ruel P. Eusèbe, painter, St Jérôme 42
Sacré-Cœur de Jésus Hospital, rev. Jos. Marquis, chaplain, St Valier p
 Samson Joseph, carpenter, St Ours 95
 Samson Julien, shipbuilder, Bedard 4 p
 Samson Ulric, currier, Victoria 2
 Sanschagrin Frs.-X., baker, St Luc 32
 Sansfaçon Jean, blacksmith, Metcalf 21
 Sansfaçon Jean, blacksmith, St Monique 5 p
 Sansfaçon Louis, carter, Victoria 19
 Sansfaçon Napoléon, currier, Metcalf 42 p
 Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène 7 p
 Sansfaçon Pierre, farmer, St Valier 332 p
 Sansfaçon Wilbrod, stonecutter, St Joachim 20 p
 Saucier Joseph Léon, stationer and postmaster, St Valier 59 p
 Sauvageau Benjamin, printer, St Augustin 13 p
 Sauvageau Charles, printer, St Augustin 13
 Savard Abraham, laborer, Massue 33
 Savard Amable, carpenter, St Valier 31 p
 Savard Elzéar, grocer, St Ours 67
 Savard François, shoemaker, St Gertrude 35
 Savard George, shoemaker, St Gertrude 37
 Savard Joseph, baker, St Valier 384 p
Savard Joseph, notary and clerk of J. P., commissioner of Superior Court and real estate agent, St Joseph 5, h St Valier 384
 Savard Louis, cabinetmaker, Parent 37
 Savard Louis, carpenter, Parent 78 p
 Savard Louis, carpenter, St Hélène 9 p
 Savard Miss Marie, St Valier 362 p
 Savard Mrs. Pierre, St Pierre 33
 Savard Olivier, farmer, St Joseph 3 p
 Savard Pierre, clerk, St Valier 63
 Savard Pierre, shoemaker, St Gertrude 35
 Savard Théodore, storeman, St Valier r 186
 Savard Vilbon, dry goods, St Valier 95
 Schlaver Frs.-X., carpenter, St Thérèse 81 p
 Schlaver Gaudias, St Thérèse 81
 Siconelli Mrs. François, St Bonaventure 59
 Servant Mrs. Louis, grocery, corner St Germain and St Monique 41 p
 Shields Albert, laborer, St Flavien 36 p
 Shields Mrs. John, St Flavien 36 p
 Shink Napoléon, shoemaker, St Marie 7 p
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau 80 p

- Simard Adolphe, shoemaker, Napoléon 57
 Simard Auguste, shoemaker, St Valier 99
 Simard Casimir, joiner, Sullivan 23 p
 Simard François, sawyer, St Ursule 66 p
 Simard Joseph, laborer, St Anne 59
 Simard Louis, trader, St Jérôme 8 p
 Simard Lucien, laborer, St George p
 Simard Magloire, carpenter, Bedard 57 p
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace 42 p
 Simard Mrs. Elie, Bagot 82 p
 Simard Mrs. Jean, Napoléon 18 p
 Simard Narcisse, bateanman, Sauvageau 59 p
 Simard Narcisse, snr., carter, Signai 29 p
 Simard Onésime, trader, St Flavien 38 p
 Simard Pierre, sawyer, Metcalf 31
 Simard William, carter, St Anne 54 p
 Simard Zéphirin, carter, Sauvageau 59
 Simoneau Ferdinand, laborer, St Ignace 41
 Simoneau Louis, laborer, St Ignace 41
 Simoneau Louis, laborer, St Luc 22
 Simoneau Mrs. Ovide, teacher, Bedard 121
 Sirois Auguste, shoemaker, St Luc 12
 Sirois Mrs. Joseph, charwoman, St Luc 12
 Smith Augustin, milkman, Colomb 80 p
 Smith John, butcher, first house past toll gate, St Valier p
 Smith Joseph, butcher, Lorette road
 Smith William, pipe maker, St Bonaventure 47
 Soucy Joseph, joiner, Franklin 49 p
 Soucy Ovide, laborer, Jacques-Cartier 6 p
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 58
 Soulard Ferdinand, shoemaker, Napoléon 67
 Soulard Mrs. Cyrille, St Bonaventure 4
 Stephens Honoré, joiner, St Gertrude 61 p
 St Antoine Charles, joiner, Napoléon 77 p
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6 p
 St Aubin Jean-Baptiste, Massue 24
 St Hilaire Arthur, baker, Hermine 8 p
 St Jean Eugène, stonecutter, Boisseau 13 p
 St Jean Gaudias, shoemaker, St Anne 98 p
 St Jean Honoré, butcher, cor. St Germain and St Anne 16 p
 St Jean Hubert, laborer, Metcalf 65 p
 St Jean Jacques, carpenter, St Ignace 71 p
 St Jean Thomas, milkman, St Sauveur 16 p
 St Laurent Charles, boatman, St Luc 134 p
 St Laurent Elzéar, laborer, Bayard 100
 St Laurent Miss Zérilda, St Germain 70
 St Laurent Mrs. François, St Germain 70
 St Laurent Narcisse, shoemaker, Albert 111
 St Laurent Narcisse, shoemaker, Colomb 102
 St Laurent Thomas, shoemaker, St André 6

St Mic
 St Mic
 St Mic
 St Pier
 St Pier
 St Pier
 St Pier
 St Pier
 St Sau
 Stroud
 Sylvain
 Sylvain
 Sylvain
 Talbot
 Talbot
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tangu
 Tapin
 Tapin
 Tapin
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tardif
 Tessier
 Tessier
 Tessier
 Thériau
 Thérien
 Thérien
 Thérien
 Thérien
 Thérien
 Thérien
 Thibau
 Thibau
 Thibau
 Thibau


- St Michel Mrs. Michel, Franklin 54 p
 St Michel Pierre, carpenter, Arago 85 p
 St Michel Pierre, joiner, Hermine 36 p
 St Pierre Alfred, shoemaker, Napoléon 7 p
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 3
 St Pierre François, baker, St Louis 41
 St Pierre Jean, blacksmith, St Sauveur 98 p
 St Pierre J. Napoléon, of St Pierre & Clapin, Bedard 27
 St Sauveur Church, rev. Chs. Bournigal, superior, Massue 7 p
 Stroud John, laborer, St Bernard 15 p
 Sylvain Antoine, currier, Arago 115 p
 Sylvain Elzéar, butcher, St Valier 40
 Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise 4 p
 Talbot Hubert, laborer, Hermine 38
 Talbot Saül, shoemaker, St Félix 21
 Tanguay Benjamin, carter, Napoléon 43
 Tanguay Firmin, laborer, St Ursule 24 p
 Tanguay Joseph, carter, Signai 27 p
 Tanguay Joseph, carter, Demers 32 p
 Tanguay Joseph, caulker, St Joachim 32
 Tanguay Pierre, laborer, St Luc 61
 Tanguay Prisque, carter, Signai 17 p
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau 21 p
 Tapin Alfred, baker, St André 14
 Tapin Charles, jr., shoemaker, St Elizabeth 27 p
 Tapin Charles, sr., laborer, St Elizabeth 27
 Tardif Alfred, of Pelletier & Tardif, Chenet 10 p
 Tardif Edouard, carter, Hermine 34 p
 Tardif Ferdinand, laborer, St Luc 117 p
 Tardif Michel, milkman, St Valier 369 p
 Tardif Narcisse, laborer, Bedard r 33
 Tardif Narcisse, grocer, Arago 22
 Tardif Nicolas, carpenter, Victoria 35
 Tardif Noël, driver, St André 30 p
 Tardif Onésime, shoemaker, Napoléon 37
 Tardif Téléphore, shoemaker, Napoléon 15 p
 Tessier Evangéliste, laborer, St Elizabeth 19
 Tessier Mrs. Louis, Bayard 61
 Tessier Mrs. Louis, charwoman, Napoléon 80
 Thériault Henri, coachmaker, Colomb 64
 Thérien Abraham, barber, Sauvageau 4
 Thérien Charles, trader, St Germain 1
 Thérien Charles, trader, St Valier 235
 Thérien Laurent, clerk, Hermine 63 p
 Thérien Napoléon, photographic gallery, cor. Hermine and Victoria 37 p
 Thérien Samuel, baker, St Valier 315 p
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, St Ovide 16 p
 Thibaudeau Anselme, jr., carter, Signai 25
 Thibaudeau Anselme, sr., carter, Parent 51 p
 Thibaudeau Louis, grocer, St Ambroise 34 p

- Thibaudeau Mrs. Hilaire, St George 20 p
 Thibaudeau Napoléon, cabinetmaker, St Monique 40 p
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique 40 p
 Thibaudeau Siméon, shoemaker, St Ursule 32 p
 Thibault Eugène, laborer, St Anne 91 p
 Thibault Jean, tailor, Massue 54 p
 Thibault Joseph, carter, St Thérèse 25 p
 Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine 17 p
 Thibault Louis, carter, St Thérèse 27 p
 Thibault Louis, laborer, Colomb 93 p
 Thibault Michel, clerk, Boisseau 9 p
 Thibault Miss Adèle, St Valier 120 p
 Thibault Moise, joiner, Hermine 37 p
 Thibault Mrs. Euchèr, St Ignace 37 p
 Thivierge François, pilot, Metcalf 24 p
 Thivierge Honoré, butcher, Victoria 55 p
 Thivierge Louis, laborer, Bedard 122 p
 Thivierge Zéphirin, printer, Metcalf 24 p
 Thom Mrs. Pierre, Albert 81 p
 Thomas William, photographer, Sauvageau 3 p
 Timmony Peter, carter, Arago 110 p
 Touchet Félix, laborer, St Jérôme 35 p
 Toupin Louis, shoemaker, Bayard 107 p
 Toussaint Bernabé, carter, St Luc 144 p
 Toussaint Eloi, carter, St Joachim 21 p
 Toussaint Frs.-X., shoemaker, Colomb 92 p
 Toussaint Louis, carter, Bagot 88 p
 Tozer Mrs. William, St Valier 100 p
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 132 p
 Tozer William, jr., butcher, St Valier 132 p
 Tranquille George, currier, Demers 28 p
 Tremblay Agapit, laborer, Boisseau 59 p
 Tremblay Antoine, laborer, Colomb 105 p
 Tremblay Elzéar, laborer, Franklin 52 p
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin 23 p
 Tremblay François, laborer, St Ours 95 p
 Tremblay Frs.-X., blacksmith, St Germain 12 p
 Tremblay Joseph, carter, Metcalf 34 p
 Tremblay Joseph, laborer, St Ursule 56 p
 Tremblay Mrs. Pierre, charwoman, Albert 106 p
 Tremblay Théodore, grain dealer, St Valier 169-171 p
 Trépanier François, collector, Napoléon 64 p
 Trépanier Frs.-X., clerk, St Ours 41 p
 Trépanier Honoré, mason, St Valier 155 p
 Trépanier Joseph Elzéar, dry goods, St Valier 72, h. 74 p
 Trépanier Louis, carter, Bedard 49 p
 Trépanier Louis, joiner, Boisseau 57 p
 Trépanier Michel, tanner, Bagot 48 p
 Trépanier Prisque, carter, Bagot 30 p
 Trépanier Uldéric, shoemaker, Boisseau 72 p

- Trudel Charles, laborer, St Ursule 33 p
 Trudel Edmond, cabinetmaker, Aqueduc p
 Trudel Edmond, confectioner, St Luc 68 p
 Trudel Edouard, laborer, Sauvageau 55
 Trudel Edouard, laborer, St Luc 159 p
 Trudel François, laborer, St Valier 116
 Trudel George, barber, St Michel 20 p
 Trudel Jean, laborer, St Louis 7
 Trudel Joseph, carter, Bayard 81 p
 Trudel Joseph, carter, Bayard 40 p
 Trudel Joseph, laborer, Hamel 14
 Trudel Joseph, messenger, Sauvageau 89 p
 Trudel Joseph, plasterer, Bayard 105
 Trudel Louis, photographer, Hamel 46 p
 Trudel Napoléon, joiner, Metcalf 17 p
 Trudel Narcisse, barber, St Valier 101
 Trudel Nicolas, farmer, Lorette road
 Trudel Philippe, laborer, Hamel 46
 Trudel Pierre, tailor, St Gertrude 8
 Turcotte Cléophas, joiner, St Ours 29
 Turcotte Etienne, shoemaker, Bayard 58
 Turcotte Eugène, clerk, Boisseau 78
 Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau 78 p
 Turcotte François, shoemaker, St Monique 27 p
 Turcotte George, shoemaker, St Monique 29 p
 Turcotte Jean-Bte., jr., laborer, St Germain 57 p
 Turcotte Jean-Bte., snr., laborer, St Germain 55 p
 Turcotte Mathias, butcher, St Jude cor. Demers 8 p
 Turcotte Onésime, butcher, Bayard 84
 Turcotte Robert, shoemaker, St Valier 208 p
 Turcotte Solime, shoemaker, St Germain 18 p
 Turcotte William, shoemaker, St Monique 21 p
 Turgeon Alphonse, shoemaker, Bedard 41
 Turgeon Louis, laborer, Bagot r 11
 Turgeon Miss Louise, school teacher, Napoléon 11
 Turgeon Philippe, butcher, St Valier 325 p
 Turgeon Téléphore, carter, Parent 49 p
 Vachon Charles, baker, St Ambroise 14 p
 Vachon Olivier, carpenter, Signai 74
 Vaillancour Alexandre, grocer, Arago cor. Sauvageau 108
 Vaillancour Alexandre, painter, Hermine 45
 Vaillancour Alphonse, cabinetmaker, St Bonaventure 20 p
 Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue 90 p
 Vaillancour François-Xavier, carpenter, St Marie 16 p
 Vaillancour Louis, laborer, Colomb 105 p
 Vaillancour Miss Marie, Massue 89 p
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 59 p
 Vaillancour Napoléon, laborer, Sullivan 34 p
 Vaillancour Napoléon, laborer, Victoria 56
 Vaillancour Ovide, tinsmith, Bedard 51

- Vaillancour Pierre, laborer, Colomb 72
 Vallée George, laborer, St Ursule 54 p
 Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb 106 p
 Vallerand George, laborer, Napoléon 6
 Vallerand Mrs. Flavien, Colomb 67 p
 Vallerand Philéas, laborer, St Philippe 50 p
 Vallière François, grocer, Victoria 30 p
 Vallière George, butcher, St Ambroise, h St Thérèse 30 p
 Vallière George, laborer, St Elizabeth 33 p
 Vallière Mrs. Jean, St Monique 54 p
 Vaudreuil Gaudiose, shoemaker, Colomb 63 p
 Vaudreuil Léon, shoemaker, Hermine 92 p
Venner Joseph Edmond, general dealer in groceries, wines, liquors,
 glass and china ware, St Valier 64 p
Venner P. Edouard, dry goods, St Valier 70
 Venner William, jr., grocer, St Valier 204 p
 Vermet Edouard, laborer, St Philippe 34 p
 Vermet Elzéar, shoemaker, St Philippe 28 p
 Vermet Joseph, jur., dyer and fur dresser, Colomb 46 p
 Vermet Joseph, sur., dyer and fur dresser, Colomb 48 p
 Vermet Louis, blacksmith, Sauvageau 55
 Vermet Louis, carter, Colomb 107 p
 Vermet Louis, trader, Bayard 21 p
 Vermet Mrs. Joseph, trader, St Joseph 35
 Vermet Octave, currier, Bayard 108 p
 Verrault Philéas, carter, Hamel 50
 Verret Charles, carter, St Marie 12 p
 Verret Jean-Bte., laborer, Aqueduc p
 Verret Jean-Bte., laborer, Napoléon 53
 Verret Joseph, butcher, Bedard 116
 Verret Paul, carter, Parent 32 p
 Verret Pierre, butcher, St Ambroise 71 p
 Verret Pierre, butcher, Parent 22
 Verret Téléphore, butcher, St Ambroise 69
 Vézina Alphonse, joiner, Bayard 96
 Vézina Augustin, carter, Sauvageau 105 p
 Vézina Charles, cabinetmaker, St Pierre 25
 Vézina Charles, carter, Théophile 8
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard 72 p
 Vézina Damase, grocer, St Germain cor. St Thérèse 26 p
 Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot 22 p
 Vézina Ferdinand, storeman, St Bonaventure 29 p
 Vézina Gaudiose, sculptor, Bayard 72
 Vézina Hector, blacksmith, Bayard 72
 Vézina Honoré, grocer, Victoria cor. Hermine 39 p
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse 53 p
 Vézina Jacques, laborer, St Louis 39 p
 Vézina Jean, carter, Colomb 62 p
 Vézina Jean, carter, Napoléon 2
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier 33 p

- Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau 61 p
 Vézina Joseph, carter, St Théophile 8 p
 Vézina Léger, carpenter, St Gertrude 29 p
 Vézina Louis, grocer, Sauvageau cor. Hermine 18-20 p
 Vézina Moise, carpenter, St Gertrude 52
 Vézina Mrs. Évariste, shoemaker, St Valier 104 p, h 123
 Vézina Mrs. Flavien, charwoman, St Gertrude 53 p
 Vézina Mrs. Michel, Hermine 16
 Vézina Mrs. Michel, Wolfe 3
 Vézina Narcisse, joiner, Bagot 20 p
 Vézina Olivier, carter, Victoria 85
 Viger François, bateaman, Sauvageau 93
 Villeneuve Alfred, joiner, Franklin 81
 Villeneuve Edouard, joiner, Napoléon 31
 Villeneuve George, mason, St Gertrude 88
 Villeneuve Ignace, jur., carpenter, Prince de Galles 18
 Villeneuve Ignace, snr., carpenter, Prince de Galles 18 p
 Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau 30 p
 Villeneuve Jean, carter, Jacques-Cartier 24
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier 21 p
 Villeneuve Joseph, joiner, Signal 2
 Villeneuve Léandre, carpenter, St Ours 93
 Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise p
 Villeneuve William, caulker, St Louis 49 p
 Voisel Jean, laborer, St Anne 74
 Voisel Narcisse, caulker, St Anne 87 p
 Voyer Joseph, carpenter, Hermine 70 p
 Voyer Joseph, tinsmith, St Gertrude 26
 Williamson Joseph, painter, Hamel 52 p
 Wiseman Edouard, carpenter, Parent 15
 Zicat Edouard, shoemaker, St Germain 22 p
 Zicat Eugène, shoemaker, St Germain 68
 Zicat Lambert, laborer, St Ursule 28 p

 Last sheets printed on the 20th of May 1884.